



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

UNIVERSITY OF VIRGINIA LIBRARY



X000987182

ALDERMAN LIBRARY
UNIVERSITY OF VIRGINIA
CHARLOTTESVILLE, VIRGINIA

VAR. 3844. Goeje,

BIBLIOTHECA GEOGRAPHORUM ARABICORUM

EDIDIT

M. J. DE GOEJE.

PARS SEPTIMA.

KITÂB AL-AĻÂK AN-NAFÎSA VII

AUCTORE

Abû Ali Ahmed ibn Omar

IBN ROSTEH

ET

KITÂB AL-BOLDÂN

AUCTORE

Ahmed ibn abî Jakûb ibn Wâdhih al-Kâtib

AL-JAKÛBÎ.

EDIT. SECUNDA.



LUGDUNI BATAVORUM.

APUD E. J. BRILL.

1892.

G
93
I 35
1960z

**VIRO CLARISSIMO HONORATISSIMO
OPTIME DE LITTERIS ARABICIS MERITO**

F. WÜSTENFELD

**HUNC LIBRUM
AMICITIAE ET VENERATIONIS TESTIMONIUM**

d. d. d.

EDITOR.

PRAEFATIO.

In Museo Britannico est codex (Add. 23,378), scriptus anno 652^H. secundum notam in primo folio, et descriptus a D^{no} Ch. Rieu in Catalogo II, p. 604. Titulus docet eum continere volumen septimum operis ingentis c. t. كتاب الاعلى النفيسة, Liber gemmarum pretiosarum, et auctorem appellari Abū Alī Ahmed ibn Omar ibn Rosteh. Revera nomen Dosteh legi potest et hinc tum Rieu, tum alii viri docti eum Ibn Dastah nuncupaverunt. Sed 1^o in nostro codice litterae د et ر, saepissime invicem distingui nequeunt et aequo jure primam nominis litteram pro ر, et pro د habere licet; 2^o vocalis *dhamma* perspicue scripta est, ita ut sive Dosteh sive Rosteh, non vero Dastah offerre debeamus; 3^o dum neque Dosteh, neque Dastah tanquam nomen proprium viri aliunde cognita sint, nomen Rosteh usus frequentis est, praesertim in Ispahāno, et noster, ut ipse in descriptione hujus regionis affirmat ¹⁾, Ispahanensis erat Abū No'aim in lexico biographico theologo-jurisconsultorum Ispahāni complures viros nomine Rosteh, ut plerumque perspicue omnibus signis additis in cod. Leidensi scribitur, memorat. Ipse traditiones accepit ab Abū Hāmid Ahmed ibn Mohammed ibn Alī ibn Rosteh, qui paullo ante annum 360 diem obiit ²⁾. Inclaruit autem hoc nomine Abdarrahmān ibn Omar ibn Jasīd ibn Kathīr Abu 'l-Hasan ad-Dhabbī, qui mortuus est anno 246 aut 256, et cujus quoque fratres Abdallah (+ 252) et Mohammed, natu minimus fratrum qui anno 263 obiit, 92 annos natus, doctrina inclaruerunt. Non improbable est nostrum auctorem hujus Abdarrahmāni fuisse nepotem. Aetas enim convenit. De Motadhido chalīfa loquitur tanquam de coetaneo ³⁾. Bis dicit se anno 290 Medīnae fuisse ⁴⁾. Nullum auctorem laudat

1) Hujus libri p. 101, 13.

2) Cod. Leid. 560, I, f. 25 r., 92 v.

3) Hujus libri p. 107, 2—5.

4) Ibid. 107, 11 seq., vo, 3.

tertio saeculo recentiore, nullam rem memorat quae post 290 evenit. Uno loco dicit ¹⁾ inde a Petri et Pauli morte ad suam aetatem esse nongentos annos. Ex iis quae de Bulgaris scribit jam conclusit Cl. Chwolson eum ante annum 301 scripsisse. Est igitur Ibn al-Fakhi coëstaneus et iisdem quibus hic fontibus interdum usus est e. g. in descriptione Tabaristāni. In primis capitibus multa mutuavit e libro كتاب علم الافلاك auctore Ahmed ibn Mohammed ibn Kathîr al-Farghānî. Haec verbotenus inveniuntur in opere a Golio edito quod attribuit patri Mohammed, licet affirmet ²⁾ eum Ahmed vocatum fuisse in veteri versione Latina teste Christmanno et ita ab Ibn al-Kiftî. Abu 'l-Faradj ³⁾ tempore Mamûni collocat Ahmed ibn Kathîr al-Farghānî auctorem introductionis ad astronomiam (الدخل الى علم هيمنة الافلاك), illius autem aetate floruit pater Mohammed qui memoratur in *Fihristo* p. 161. Contra filius Ahmed, de quo testatur Ibn abî Oseibia eum magis theoreticum quam practicum fuisse, Motawakkili tempore inclaruit, ejus mandato anno 247 novum Nilometrum construxit ⁴⁾. Abu 'l-Mahâsin I, 162 habet Mohammed ibn Kathîr, quod falsum videtur. Laudat porro locos e libro اركان الفلسفة وتثبيت علم احكام النجوم auctore Ahmed ibn at-Taïjib (+ 286) et e كتاب الافلاك وتركيب السماء auctore Abû Ma'schar (+ 272). Quae de Mekka habet, desumit, ut comparatione patet, e libro Azrakî, verum ex alia redactione quam ea quae ad nos pervenit. De Medina laudat كتاب المدينة ejus auctor est Ibn Zabîla qui anno 199 scripsit. Libro Ibn Khordâdbehî usus est, ut ipse dicit ⁵⁾ in initio descriptionis muri Gogi et Magogi (cf. Praef. ad meam ejus libri edit. p. xx). Saepe inserta voce قل fontem non laudatam indicat, quam quae fuerit certo efficere nequeo. Sic e. g. caput de maribus ex alio opere desumptum est, ut patet e verbis p. 11, 23 seq.: »et in alio capite haec invenimus". Ipse in initio descriptionis Ispahāni affirmat se fere omnia ex aliis libris congexisse. In ultima operis parte ex eodem libro hausit e quo Ibn Koteiba et forte Tha'libî mutuati sunt; titulus vero non comparet. Semel ibi praemittitur قل ابو محمد الصبي ⁶⁾, de quo autem viro alibi nihil certi invenire potui. Non improbabile est eum ex eadem familia qua ipse auctor oriundum fuisse.

1) Ibid. 111, 4. 2) Notae p. 1 seqq. 3) P. 111 ed. Beirât.
4) Ed. Müller p. 115. 5) Hajus libri p. 111, 1-7. 6) Ibid. p. 111, 16.

Dubitavi aliquamdiu utrum totum ederem volumen, an tantum capita proprie geographica. Potueram quoque omisisse quae e Farghânio et Asrakio mutuatus est et quae cum Ibn Koteiba communia habet. Sed quum in hisce quoque interdum plus aut melius dederit quam textus editi, quum porro liber antiquus sit et longe major pars dignissima est quae in lucem edatur, praetuli totum recipere. Codex, ut e notis patebit, vitiis non caret. Capita selecta anno 1869 edidit Cl. Chwolson; partes quas in suum usum e codice descripserant Cl. Hoffmann et Cl. Rosen jam olim amice mecum communicaverant.

Quod attinet partes operis deperditas, praecedentia probabiliter de creatione et de rebus coelestibus egerunt, sequentium argumentum fuisse historicum verisimile est. P. M, 20 seq. auctor promittit se alio loco de aedificatione Kaabae a Koraischitis dicturum esse.

Libro Ibn Rostehi adjunxi alteram editionem Libri regionum al-Jakûbî. Quum anno 1860 in dissertatione de descriptione al-Magribi ex hoc libro desumpta, et anno 1876 in oratione coram conventu virorum doctorum Petropoli »Ueber die Geschichte der Abbasiden von al-Jakûbî“¹⁾ de auctore fusa egerim, deinde Cl. Houtsma in praefatione ad suam Historiae editionem unum et alterum a me scriptis addiderit, hic paucis tantum dicere lubet quae de Jakûbî nunc constant. Nomen ejus plenum fuit Ahmed ibn abî Jakûb ibn Djafer ibn Wahb ibn Wâdhîh al-Kâtib al-Abbâsî et laudatur sub diversis nominibus, nempe imprimis Ahmed ibn abî Jakûb et al-Jakûbî, tum quoque Ahmed al-Kâtib et Ibn Wâdhîh. Ex avis Wâdhîh, libertus al-Mançûrî et ab hoc latifundio donatus Bagdâdi, deinceps Armeniae et Aegypti praefectura functus est, sed pro auxilio quod anno 169 praestitit Alido Edriso fugienti capitis damnatus fuit. Djafer ibn Wahb, hujus nepos, al-Mamûno regnante scribe erat principis Mohammed ibn Çâlih ibn al-Mançûr²⁾. Ipse Jakûbî usque ad annum 260 circiter in Oriente degit; diu versatus est in Armenia, teste Ibn al-Fakîh³⁾, et hic composuisse videtur librum de imperio Byzantino⁴⁾, deinde, ut probabile reddidit Houtsma, in Chorâsâno apud Tâhiridas, ubi censcripsit librum

1) Editâ anno 1878 in Travaux de la 3^{me} session du congrès internat. des Orientalistes, I, p. 158—166.

2) Hist. II, 606^r, l. ult. et hujus libri p. 1^{re} v, 11.

3) Mene-edit. p. 1^{re} l., 18—1^{re} v.

4) Hujus libri p. 1^{re} v, 14 seqq.

de bello Tâhiri contra chaltfam al-Amîn¹⁾. Hinc suscepisse videtur iter in Indiam, ubi illam aromatum scientiam adeptus est, qua inolaruit²⁾. Deinde in Aegyptum migravit, ubi apud Tâlûnidas in favore fuisse videtur et unde iter in Magribum fecit. Edidit ibi tres libros, primum describentem historiam Africae a Moslimis subactae³⁾, secundum Librum regionum anno 278 conscriptum, tertium Historiam. Houtsma opinatus est Historiam compositam fuisse ante Librum regionum, nec ego dubito hoc de majore illius operis parte valere. Sed codex Cantabrigiensis abrupte desinit in medio anno 259, et certo constat auctorem in parte deperdita etiam de Ahmed ibn Tûlân egisse⁴⁾, dum probabile videtur etiam locum ex anno 292⁵⁾ ad Historiam pertinuisse.

Anno 1861 A. W. T. Juynboll Librum regionum edidit ex unico, quatenus scimus, exemplari, quod olim e libris Muehlinskii nunc in bibliotheca Monacensi asservatur. Multam sane et bonam operam Juynboll libro edendo impendit, non vero omnibus quibus nunc ego subaidiis uti ei licuit. Textum ejus cum codice, antequam redderetur, accurate contuli et vidi eum paucis locis exceptis recte legisse. Quae corrigenda erant tacite plerumque correxi. Quoniam editio prior in multorum manibus est, in margine paginas ejus notari curavi.

Indices et glossarium dabuntur ad partem octavam Bibliothecae quae continebit opus Mas'ûdî c. t. *Kitâb at-tanbîh wa 'l-ischrâf*. Hic tantum pauca in parte septima emendanda noto: P. 11v, 21

ل. عليها; p. 10f, 12 l. الشريفة et شقيراء, coll. Sprenger in Zeitschr. D. M. G. XLV, 373; l. 13 l. حديقه; ann. i addendum: sed vid. Ibn Khord. p. 13v; p. 13f, 4 in marg. l. 136. P. 136, 20, 21 legendum scripsi الحنغر, licet alibi ediderim التغر. Nuper enim ad me scripsit amicissimus Nöldeke: »Es ist doch تغر, mit z, nicht تغر mit, zu schreiben. Denn, wie ich eben zufällig finde, schreibt der 881 n. Ch. lebende persische Oberpriester Mânôschîr den Namen dieses Volkes, mit dem er, wie es scheint, persönlich in Berührung gekommen ist, in absolut deutlicher Pâzend-Schrift *Tughsghez*. Also steckt ُغر darin, nicht ُغر. S. West's Uebersetzung in Pahlavi Texts II, 329 (Sacred books of the East XVIII)».

D. G.

1) Hist. II, 6v¹⁰, 5.

2) Hujas libri p. 130f seqq.

3) Ibid. p. 130f, 5.

4) Ibid. p. 136, 20 seqq.

5) Ibid. p. 136, 5 seqq.

قال (excidit¹) توجهت الى باب حمدونة ابنة الرشيد فخرجت
 ذكوى مولاتها وفي يدها مروحة مكتوب عليها في الوجه الاول للفر
 احوج الى ايريس من الاير الى حريس وفي الجانب الثاني من المروحة
 مكتوب كما ان الرحا احوج الى بغلين من البغل الى رحيين *

5 Unde vero sumti sunt versiculi sequentes, quos recepit Jakût

وقال ابن واضح في صفة سمرقند: III, ١٣٦, 2 seqq. ignoro:
 عَلَتْ سَمَرْقَنْدُ أَنْ يَقَالَ لَهَا زَيْنُ خِرَاسَانَ جَنَّةُ الْكُورِ
 أَلَيْسَ أَبْرَاجُهَا مُعَلَّقَةٌ بِحَيْثُ لَا تَسْتَبِينُ لِلنَّظَرِ
 وَدُونَ أَبْرَاجِهَا خَنَادِقُهَا غَيْبِقَةٌ مَا تُرَامُ مِنْ تُغْرِ
 10 كَانَتْهَا وَهِيَ وَسَطُ حَائِطِهَا مَخْفُوفَةٌ بِالظُّلَالِ وَالشَّجَرِ
 بَدْرٌ وَانْهَارُهَا الْمَجَرَّةُ وَالْأَطْلَمُ مِثْلُ الْكَوَاكِبِ الزُّهَرِ

¹) Similiter قال فلان excidit apud Abu 'l-Mahâsin, ٤٦٤, 9, nam
 Djahta anno demum 224 natus est (ib. II, ٣٨).

ويبقى قائما وحده فقال من اين لكم هذا قالوا من قوله تعالى
(Kor. 7 vs. 189) فَلَمَّا تَجَلَّى رَبُّهُ لِلْعَبِيدِ جَعَلَهُ نَدًا وَقوله صلعم اذا
تجلى الله لشيء خضع له وكان كما قالوا *

Ex eadem probabiliter parte est locus apud Makrizi I, ٣٣٦
وحدث محمد (احمد ل.) بن ابي : (mea Descriptio al-Magribi p. 20)
يعقوب الكاتب قال لما كانت ليلة عيد الفطر من سنة ٣٣٢ تذكرت
ما كان فيه آل (ابن ل. var. 1) طويون في مثل هذه الليلة من الزق
الحسن بالسلاح وملوك البنود والاعلام وشهرة (وشهر et وشهير var. 1)
الثياب وكثرة الكراع واصوات الابواى والطبول فاعتبرتني (فاعتراى v. 1)
لذلك فكرة (عبارة لذلك وفكرة v. 1) وممت في ليلتي فسمعت هاتفا
يقال

نَحَبَ الْمَلِكُ وَالتَّمَلُّكُ وَالزَّيْنَةُ لَمَّا مَضَى بَنُو طُويُونَ

Et carmen ab eodem Makrizio descriptum I, ٣٣٣ (Desor. p. 19

ubi var. l. l. dedi): وقال احمد بن ابي يعقوب

15 ان كنت تسأل عن جلالة ملكهم
فارتع وعج برائع الميدان
وانظر الى تلك القصور وما حوت
وامرح بزفرة ذلك البستان
وان اعتبرت فغيبه ايضا عبدة
تنبئك كيف تصرف العصران
ما قتل قرون اجتثت اصولهم
واشبت رأس أميرهم شيبان
لم يغني عنهم بلس قيس اذ غدا
في جحفل لاجب ولا غسان
20 وعدية البطل الكمي وخزرج
لم ينصرا باخيها عدنان¹
رقت الى آل النبوة والهدى
وتمزقت من شيعه الشيطان

Idem forte valet de loco quem laudat Tidjānt in opere *Takfat*

ومثل هذا ما حكاه اليعقوبي قال al-arās, cod. Leid. 330 f. 122 v.:

¹) Tālūnidae in hoc poemate appellati, memorantur ab Abu
l-Mahāsin II, ٣١, ٣٦, ١١٨, ٢٨٢, Makrizi I, ٣٣٣ et imprimis a
Nowairi cod. Leid. 2 l. f. 7.

وقال أحمد بن أبي يعقوب: E Bekri *Mo'djam* ed. Wüstenf. p. ١٨: أنما سُمي نصارى الخيرة العباد لانه وفد على كسرى خمسة منهم فقال لاحدكم ما اسمك قال عبد المسيح وقال للثاني ما اسمك قال عبد ياليل وقال للثالث ما اسمك قال عبد ياسوع وقال للرابع ما اسمك قال عبد الله وقال للخامس ما اسمك قال عبد عمرو فقال كسرى انتم عباد كلكم فسموا العباد *

Fortasse hic locus est e recensione uberiore Historiae quam ea quam edidit Houtama. Prolixior enim quoque est locus de chalifa al-Wáthik laudatus in opere *Rashán al-abbáb*, cod. Leid. 10 f. 179 v. quam qui legitur in edit. Houtama II, ٥١, 1 seqq. Ita nempe ibi legimus: وولد جعفر بن وهب: قال ووفى الواثق في أيامه من الاموال في الصدقة والصلوة ووجوه البر ببغداد ونسرت من راي والكوفة والبصرة والمدينة ومكة خمسة آلاف الف دينار وقدم الوليد بن أحمد بن أبي داود (دواد ل.) من قبله الى بغداد بعد الحريق الذي وقع بالاسواق ببغداد ومعه خمس مائة 15 الف دينار ففرقها على التجار الذين ذهبوا اموالهم في الحريق فحسنوا احوالهم وبنوا اسواقهم بالحصى والاجر وجعلوا ابواب حوانيتهم ابواب حديد *

Locum e parte deperdita Historiae dat Abu 'l-Mahásin II, ٨, 20 5 seqq.: قال أحمد الكاتب انفق عليه (أحمد بن طولون على الجامع) مائة الف دينار وعشرين الف دينار وقال له الصانع على اتي مثال نعل المنارة وما كان يعيث قط في مجلسه فاخذ نرجا من الكلفد وجعل يعيث به فخرج بعضه وبقي بعضه في يده فعجب للحاضرون فقال اصنعوا المنارة على هذا المثال فصنعوها ولما تم بناء الجامع راي أحمد بن طولون في منامه كأن الله تعالى قد تجلى للمقصورة لله 25 حول الجامع ولم يعجل للجامع فسأل المعبرين فقالوا يخرب ما حوله

صفة رامك وسلك آخر ذكر التميمي عن احمد بن Ibid. p. 801:
 ابي يعقوب انه عمله وانه اجود ما يكون من السك قال ابن ابي يعقوب
 صفة عمل الرامك ان يؤخذ من العفص البالغ للجيد الخ *

واما كفيته (دهن البان) بالافويه حتى يصير بنا مرتفعاً Ibid.
 فنه كوفى ومنه مدينى واما الكوفى فقال احمد بن ابي يعقوب مولد
 ولد العباس فيه يؤخذ الدهن الخ واما البان المدينى فن اهل
 المدينه يطبخونه بالافويه الطيبة الخ ألا ان هذا الدهن لا يصلح
 للغواي لانه يغلب على روائح العنبر والمسك بروائح الافويه وحذتها فلا
 تستعمله الملوك ألا ان تدخن به ايديها في الشتاء وتستعمله النساء
 10 في اطبايهم وخمرهن *

واما ماء التفاح ونصوحه الذى يصنع منه قال التميمي Ibid. p. 808:
 عن احمد بن ابي يعقوب فى صنعة ماء التفاح المطيب تأخذ من
 التفاح الشلمى الخ *

صفة حب آخر ملوكى (لازاله البخار) ذكره التميمي Ibid. p. 815:

15 فى كتابه وقال انه اخذه عن احمد بن ابي يعقوب وهو الخ *

De Tamimto vid. Ibn abt Oseibia II, w seqq. (Wüstenfeld,
Arab. Aerste, p. 57 seq., Leclerc, *Hist. de la médecine arabe*,
 I, 388 seqq.). Opus ejus جيب العروس ورجان النفوس de quo
 vid. inter al. Jakūt IV, ٨٢٨, 9 seqq. (ubi male حبيب pro حبيب)
 non videtur superesse. In bibliotheca Paris. est pars (Cap. 11-14) 20
 operis ejus مُرشد (1088 ancien fonds), quam D^{ns} H. D. van
 Gelder pro me examinavit, in qua vero nostri nullam invenit
 mentionem. Tamimī anno 370 adhuc in viv erat (Ibn abt Oseib.
 ٨1, 1). Avam ejus Sa'id comitem itineris fuisse Jakūtū disertis
 25 verbis affirmat Ibn abt Oseibia وصحب احمد
 بن ابي يعقوب مولد ولد العباس.

رجليه خُفٌ طويل غليظ منعد بالخشب أو بالحديد قَلَّوًا وتلك
الاقلي ثوبت قرون فيها السُّمُ انقاتل الذي يقال له البيش ويقال
انه من قرون الاقلي وقال قوم من اهل العلم انه نبت ينبت بتلك
الودية وهو صرطان ضرب خلنجي يضرب في لونه الى الصفرة وهو افضل
وضرب آخر يضرب الى السواد ولم يعرفونه فيتوقونه وربما جهله بعضهم
فمات من مَسَمَةٍ سَيِّمًا ان كانت يده قد عَرِقَتْ او هي رطبة وقد
كان بعض الخلفاء يَأْمُرُ بلن يوكِّل بالراكب لئلا تَلْقَى من بلد الهند
الى الابلَّة وغيرها من القُرص من يكشف السنبِل ويختبره فيخرج منه
البيش فيؤخذ بكبتين من حديد وليس مَسَمَةٌ احد الا مات لوقتِه
فكان يجمع ذلك في رءِه وقد يلقى في البحر 10

قال احمد بن ابي يعقوب القرنفل كلُّه جنس واحد: Ibid. p. 797
وافضله واجوده الزهر القوي اليابس للرائحة الدكي للتريف الطعم الحلو
الرائحة ومنه الزهر ومنه الثمر والزهر منه هو ما صَغُرَ وكان مشاكلا
لعيدان فروع للتريف الاسود في المنظر والثمر منه ما غلظ وشاكل نوى
التمر او عجم الزيتون وقيل هو ثمر شجر عظيم تشبه شجر السدر 15
وقال آخرون الخ قَالَ ويَجْلِبُ من بلاد سفالة الهند واخصيها وله
بالمواضع لئلا هو بها روائح ذكيَّة ساطعة الطيب جدًا حتى انهم
يسمُّون اماكن القرنفل ريح الجنة لذلك راتحت الخ 20

ولمَّا ذكر محمد بن احمد التميمي في كتابه المترجم: Ibid. p. 798
بجَنِيْب العُرُس في باب الغوالي كثيرا منها نذكر من ذلك ما كان
يعمل للخلفاء والملوك والاكابر من ذلك غالية من غوالي الخلفاء من
احمد بن ابي يعقوب يؤخذ من المسك التبتى النادر مائة مثقال
يسحق الخ وهذه الغالية المتساوى فيها العنبر والمسك كانت
تعمل لحُميد الطوسي وكانت تعجب المأمون جدًا وكانت هذه الغالية
تعمل لأم جعفر وكانوا يصنعون هذه الغالية لمحمد بن سليمان 25
وكانوا ايضا يصنعون لأم جعفر غالية يسمونها غالية العنبر الخ

et seqq. de الصنْدُفُورِي et الصينِي partim Jakúbio
tribuenda sunt.

Ibid. قل أحمد بن أبي يعقوب ومن العود أيضا صنف يسمى
القشور رطب أزرق وهو أعذب رائحة من القطعي وبنه في القيمة
٥ (وافضل الصينِي نوع منه يسمى القطعي) قل ومن الصينِي أيضا
اصناف آخر في دون هذه الاصناف منها المنطوق وهو المانطوق قطعة
كبار ملس سود لا عقد فيها ليست روائحها محمودة تصلح للأدوية
والسغوفات والجوارشات ومنه صنف يعرف بالجلق وصنف يعرف بالواري
١ (الواري ل.) وهو اللوحي (الوحي ل.) وفي اعود متقاربة في القيمة قل
١٠ التنيي ومن الناس من رتب العود الصينِي عن (غير ل.) ترتيب
أحمد بن أبي يعقوب فقالوا الخ

فما السنبل الهندِي فقد قل أحمد بن أبي يعقوب: Ibid 798
السنبل اصناف واجوده العصافير لحر الالوان المسئل والمسئل هو الذي
قد نقي من زغبه ومسح منه وبقي عصافير مجردة واذا امسكه
١٥ الانسان بكفه ساعة ثم اشتمه كانت رائحته كرائحة التفاح او نحوها
ثم الذي يليه وهو نوع من العصافير احمر كثير البياض والشمط
اطيب الرائحة قريب من الأول ثم ادناه وهو دق من السنبل وجلال
ليس عما يدخل في جيد العطر واما اصله فهو حشيشة تنبت بارص
الهند وبيد التبت أيضا وقيل انها تنبت في اودية بالهند كما
٢٠ ينبت الزرع ثم تجف فيأتى قزم فيحصدونه ويجمعونه وقيل ان الأودية
لله ينبت فيها هذا السنبل كثيرة الألفى وليس يأتيها احد الا وفي

١) De اللواري cf. Marco Polo ed. Yule II, 221 Lawáki. Lúkin
memoratur, praeter Ibn Khord. p. ٩١, 1, apud Nowairi (*Adjdib
al-Hind*, ed. v. d. Lith, p. 281), Reinaud, *Introd.* p. cdxvi, nec
cum لوبيي (*Adjdib*, p. 112) componi debet, ut videtur proponere
Tomaschek, *Sūdas. Miscellen* in Wiener Zeitschr. f. d. Kunde des
Morgenl. IV, 49.

به من بلاد الزنج الى عدن وهو عنبر ابيض، وبعده العنبر السلاطى وهو يتفاضل واجود السلاطى الازرق الدسم الكثير الدهن وهو الذى يستعمل فى الغوالى، وبعد السلاطى العنبر القاقلى وهو اشهب جيد للريح (الريح ١). حسن المنظر خفيف وفيه يبس يسير وهو دون السلاطى لا يصلح للغوالى ولا للتعلية (للتغلية ١). والتطهير الآ عن ضرورة وهو صالح للذرات والمكلسات ويؤتى بهذا العنبر من بحر قزقة الى عدن، وبعد القاقلى العنبر الهندى يؤتى به من سواحل الهند الداخلة ليحصل الى البصرة وغيرها، وبعده الزنجى يؤتى به من سواحل الزنج وهو شبيه بالهندى ويقاربه، هكذا ذكر التميمى فى جيب العروس فانه يجعل الزنجى بعد الشحوق وذكر الزنجى ايضا ١٠ بعد الهندى، قل وعنبر يؤتى به من الهند يسمى الكرك بالوس ينسب الى قوم من الهند يجلبونه يعرفون بالكرك بالوس يأتون به الى قرب عمان يشتره منهم اصحاب المراكب، قل واما انعنبر المغربى فانه دون هذه الانواع كلها يؤتى به من بحر الاندلس فتحمله التجار الى مصر وهو شبيه فى لونه بالعنبر الشحوق وقد يغالط به فيه، ١٥ وكل احمد بن ابي يعقوب قل الى جماعة من اهل العلم بالعنبر انه يجبل لينة فى قرار البحر مختلفة الالوان تقتلعها الرياح وشدة اضطراب البحر فى الاشتية انشديدة فلذلك لا يكاد يخرج فى الصيف

قل احمد بن ابي يعقوب : Ibid. p. 795 agens de speciebus agalloches :

وله (العود القمارى) سن نصيح كثير الماء ٢٠

قل ابن ابي ايوب (يعقوب ١). وبعد العود القاقلى العود الصنفى ويجلب من بلد يقال له الصنف بناحية الصين وبينه وبين الصين جبل لا يسلك وهو اجل الاعواد وابهاها فى الثياب ومنام من يفصله على القاقلى ويرى انه اطيب واعبق وآمن من القنار ومنام ايضا من قدمه على القمارى ٢٥

القلمونى، المندى Forte quoque praecedentia de speciebus

وعاء الرائحة، ويعد المسك العضاض وهو اضعف انواع المسك كلها
 وادناها قيمة يخرج من الناجحة الله زيتها اوقية زنة درهم من المسك،
 ثم المسك الجبلى وهو ما يتوق به من ناحية ارض السند من ارض
 الموليان (المولتان ل.) وهو كثير (كبير ل.) النوافج حسن اللون الا انه
 Non certum est haec omnia Jakūbtī ٥
 ما اشتراه تجار خراسان appellatur est السغدی Muscus qui
 من انتبت ومله على الظهر الى خراسان ثم يحمل من خراسان الى
 (p. 792). الآفاق

قال محمد بن احمد التميمي حدثني ابي عن ابيه : Ibid. p. 798
 10 عن احمد بن ابي يعقوب انه قال العنبر انواع كثيرة واصناف مختلفة
 ومعانده متباينة وهو يتفاضل بمعانده وجوفه فاجود انواعه ورافعه
 والفضله واحسنه لونا واصفاه جوهرا واغلاء قيمة العنبر الشحري وهو
 ما قدفه بحر الهند الى ساحل الشحر من ارض اليمن، وزعموا انه
 يخرج من البحر في خلقة البعير او الصخرة الكبيرة قال التميمي
 15 الخ ... قال وحدثني ابي عن ابيه عن احمد بن ابي يعقوب قال تقطعه
 الريح وشدة الموج فترمي به الى السواحل وهو يغر لا يدنو منه شيء
 لشدة حره وفورانه فلما اظم ايلما وضربه الهواء جمد فجمعه الناس
 من السواحل المتصلة بمعانده، قال وربما اتت السمكة العظيمة الله
 يقال لها اكمل (البال ل.) فابتلعت من ذلك العنبر الطافي وهو يغر فلا
 20 يستقر في جوفها حتى يموت وتطفو ويطرحها البحر الى الساحل فيشق
 جوفها ويستخرج ما فيه من العنبر وهو العنبر السمكي ويسمى ايضا
 المبلوع، قال وربما طرح البحر القطعة العنبر فيبصرها طائر اسود شبيه
 بالخطاف فيلق اليها ويرف بجناحيه فلما دنا منها وسقط عليها
 تعلقت بمخاليبه ومنقاره فيها فيموت ويبلى ويبقى منقاره ومخاليبه
 25 في العنبر وهو العنبر المناقيري

قال وبعد العنبر الشحري العنبر الرجي وهو الذي يوق : Ibid. p. 794

بمعادن المسك ان معادنه بارض التبت وغيرها معروفة قد اُبتنى
للآبون فيها بنة يشبه المنار في طول عظم الذراع فتأق هذه البهيمه
الله من سرها يتكون المسك فحك سرها بتلك المنار فتسقط السرر
هنالك فيساق اليه للآبون في وقت من السنة قد عرفوه فيلتقطون
ذلك مباحا لهم فلذا وردوا به الى التبت عشر عليهم، قال وافضل
المسك ما كان يرمى غزلانه حشيشا يقل له الكدهس ينبت بالتبت
وقشمبر او باحدهما ذكر ابن ابي (addidi) يعقوب ان اسم هذه
للشيشة الكندهسه

وقال احمد بن ابي يعقوب الفصل المسك التبتى ثم : Ibid. p. 798
بعده المسك السغدق وبعد السغدق المسك الصينى وافضل الصينى 10
ما يؤق به من خانقو وفي المدينة العظمى الله في مرة الصين الله
ترسى بها مراكب تجار المسلمين ثم يحمل في البحر الى الزفلى (Locao?)
فلذا قرب من بلد الابلة ارتفعت رائحته فلا يمكن التجار ان يستروه
من العشارين فلذا خرج من المركب جادت رائحته وذهبت عنه رائحة
البحر، ثم المسك الهندى وهو ما يقع من التبت الى الهند ثم 15
يحمل الى الديبلى (الديبل ل.) ثم يجهز في البحر وهو دون الاول،
وبعد الهندى من المسك القنبارى وهو مسك جيد الا انه دون
التبتى في القيمة والجوهر واللون والرائحة يؤق به من بلد يقل له
قنبار من الصين وتنبت (بين الصين وتبت ل.) وربما غلطوا به فنسبوه
الى التبتى، قال ويتلوه في الجودة المسك الطغرى (الطغرى ل.) وهو 20
مسك رزين يضرب الى السواد يؤق به من ارض الترك الطغرى (الطغرى ل.)
وتجلبه التجار فيغالطون به الا انه ليس له جوهر ولا لون وهو
بطيء السحق لا يسلم من الخشونة، ويتلوه في الجودة المسك
القصارى يؤق به من بلدة يقال لها قصار بين الهند والصين قال
وقد يلحق الصينى الا انه دونه في القيمة والجوهر والرائحة، قال 25
والمسك الحرجيرى (sic) وهو مسك يشاكل التبتى ويشبهه هو اصفر

الى مدينة بردعة وارضها ثم يقرب من بحر الخزر فيلتقى مع الرّس
ويصيران نهرا واحدا ويقال ان خلف الرّس ثلثمائة مدينة خراب وفي
الله نكرها الله تعالى وَأَصْحَابُ الرّس (Kor. 25 vs. 40) بعث اليهم
حنظلة بن صفوان فقتلوه فأهلكوا وقيل في اصحاب الرّس غير ذلك،
5 وارمينية مقسومة على ثلاثة اقسام فللقسم الأوّل مدينة ديبل ومدينة
قلى قلا ومدينة خلّاط ومدينة شمشاط ومدينة السواد (sie) والجزء
الثاني مدينة بردعة ومدينة البيلقان ومدينة قيلّة (قبلة ل.) ومدينة
الباب والابواب والثالث مدينة خرّزان (جرّزان ل.) ومدينة تغليس
والمدينة التي تعرف بمسجد نو القرنين وافتتحت ارمينية في خلافة
10 عثمان افتتحها سليمان (سلمان ل.) بن ربيعة الباهلي في سنة اربع
وعشرين *

قال احمد بن ابي يعقوب وارمينية على ثلاثة اقسام: Abulfeda ٣٨٧
القسم الأوّل يشتمل على قاليقلا وخلّاط وشمشاط وما بين ذلك والقسم
الثاني على خرّزان (جرّزان ل.) وتغليس ومدينة باب النلان وما بين ذلك
15 والقسم الثالث يشتمل على بردعة وهي مدينة الران وعلى البيلقان
وباب الابواب *

نكر احمد بن واضح الاصبهاني انه: Ibn al-Fakih ٢١., 18-٢٢
اطال المقام ببلاد ارمينية الخ *

B. EX ALIIS OPERIBUS.

20 قال محمد بن Nowairti encyclopaedia, ood. Leid. 273, p. 792
احمد بن الخليل بن سعيد التميمي المقدسي في كتابه المترجم بحجّيب
العروس وريحان النفوس المسك اصناف كثيرة واجناس مختلفة وافضلها
وارفعها التبتّي ويؤق به من موضع يقلل له ذو سمت بينه وبين التبت
مسيرة شهرين فيصار به الى التبت ثم يحمل الى خراسان.... قال وقال
احمد بن ابي يعقوب مولد بني العباس ذكر لي جماعة من العلماء

قال ابن ابي يعقوب وربعان وبلوك كورتان : Ibn as-Shihna f. 90 v. :
متقاربتيان فلما دلوك فهي مدينة قديمة لها ذكر وكانت عامرة ولها
قلعة من بناء الروم عالية مبنية بالحجارة وكانت لها قناة قد رُكبت
على قناطر يصعد الماء عليها الى القلعة وحولها ابنية حسنة منقوشة
في الحجر وحولها مياه كثيرة وبساتين كثيرة الفواكه ويقال ان مقبل
داود عم كان بها وانه منها جهز الجيش الى قورس فقتل بها اوريا
ابن حنن وقد خربت المدينة والقلعة وبقيت الآن قرية بها
فلاحون *

قال ابن شداد ذكرها (كيسوم) ابن ابي يعقوب : Ibid. f. 91 r. :
وعدها في كتاب البلدان من العواصم *

وقال ابن ابي يعقوب منبج مدينة قديمة افتتحت : Ibid. f. 91 v. :
صلحا صالح عليها عمرو بن العاص من قبل ابي عبيدة بن الجراح
وهي على الفرات الاعظم *

قال احمد الكاتب والذقة بناها الرشيد وهو ايضا : Abulfeda ٢٢٩ :
الذي بنى طرسوس *

قال احمد الكاتب ولب اسكندرونة مدينة على ساحل : Ibid. ٢٥٥ :
البحر الرومي بالقرب من انطاكية بناها احمد بن ابي داود (دواد ل.)
الايدى في خلافة الواثق *

تغليس مدينة بارمينية بينها وبين قلى : (Sharīshī II, ١٥٩ seq.¹) :
قلا ثلثون فرسخا ومن قلى قلا ابتداء الانهار العظم اولها الفرات وقد
تقدم * ياخذ من قلى قلا على (addidi) فرسخين ثم يشق مغربا الى
جبيل ثم (addidi) الى وثمان ثم يصب الى بحر الفزر والثلثي الكبير
(الكر ل.) يخرج من مدينة قلى قلا ثم يشق الى مدينة تغليس مشرقا

¹) Jakūbī non appellatur, sed saltem partim ex ejus libro desumptus est locus.

²) Sic. Sequentia autem ad Araxen (الرس) pertinent.

مدينة فارس العظمى وفي مدينة جليظة عظيمة ينزلها الولاة ولها
سعة حتى انه ليس فيها منزل الا وفيه لصاحبه بستان فيه جميع
الثمار والراحين والبقر وكل ما يكون في البساتين وشرب اهلها من
عين تجري في انهار تلقى من جبل يسقط عليها الثلج *

قال اليعقوبي في (نصيبين): (Hartt ed. 2^e I, ١١٦) Ibid. I, ١١٣
مدينة عظيمة كثيرة الانهار والجنات والبساتين ولها نهر عظيم يقل له
الهملس عليه قناطر حجارة قديمة رومية واهلها قوم من ربيعة من بني
تغلب افتتحها غنم بن عياض الغنمي (عياض بن غنم الفهري ١).
في خلافة عمر رضة سنة ثمان عشرة *

Ex Ibn as-Shihnae Hist. Halebi, cod. Leid. 1444, f. 65 r.: 10

وقال ابن واضح وتفسيرين الثانية في حيار بني القعقل *

وهذا ابن واضح في كورة حلب مرتحوان وكورة مصين: Ib. f. 66 r.:

قال ابن ابي يعقوب ومدينة المصيصة: (cf. Abulf. fol): Ibid. f. 71 v.

بناها (ابو جعفر add. Abulf. المنصور في خلافته وكانت قبل ذلك
15 مسلحة وبني المأمون كفرنبا فصارت نهر جهان بينهما وعلى النهر
جسر قديم عظيم معقود بالحجارة من ثلاث طاقات على شرف من الارض *

قال ابن ابي يعقوب ومن الثغور الشامية غير هذه: Ibid. f. 73 v.:

الثلاث مدن (انطاكية والمصيصة وطرسوس) مدينة عين زربة وفي من
نواحي المصيصة *

20 قال ابن ابي يعقوب كانت مدينة ملطية قديمة من: Ibid. f. 78 r.:

بناه الاسكندر وفي من بلاد الروم مشهورة تتاخم الشام *

قال اليعقوبي ملطية هي المدينة العظمى وكانت: Sharhi II, ١١.

قديمة فخر بها الروم فبناها المنصور سنة تسع وثلاثين ومائة وجعل
عليها سورا واحدا ونقل اليها عدة قبائل من العرب قل وهي في
25 مستو من الارض يحيط بها جبال الروم وماؤها من عين واودية من
الفرات [وخففها المتنبي ضرورة] *

FRAGMENTA.

A. E PARTE PERDITA P. ٣١١¹⁾.

Ex opere Edristi (vers. I, 368, locus descriptus ab Ibn al-Wardī p. ٣٠): *addidi* يعقوب صاحب كتاب: المسالك والامالك انه كان بالبصرة سبعة آلاف مساجد 5

Ex opere auctore مناقب الفكر (718 +), cod. Robertson Smith f. 94 v.: نكر ابن ابي يعقوب ان ماء (نهر الاهواز) ياتي من واديين احدهما منبعث (ينبعث 1.) من اصبهان ويجري الى ان يمر بشانروان تستر وعسكر مكرم وجندي سابور ولها عليه جسر طوله خمسمائة وثلاث وستون خطوة وتسمى (ويسمى 1.) المشرقان [بضم 10 الميم والسين المهملة والقاف] والآخر ينبعث من هذان ويجري الى السويس يسمى الهندوان ثم يجريان الى منائر الكبرى وعندها يصب احدهما في الآخر ويصيران نهرا واحدا يسمى نجيل الاهواز ثم يجري الى الاهواز ثم يمر حتى يصب في بحر فارس عند حصن مهدي وهو ينقطع في الصيف ويصير موضع جريته طريقا تسلكه القوافل [ولا هل 15 هذا السقع لسان خاص به يشبه الرطانة الا ان الغالب عليهم اللغة الفارسية] 5

E comment. Sharīṣhtī ad Harīrīum, ed. Bul. II, 178²⁾: شیراز:

¹⁾ De verbis [] inclusis incertum aut improbile est ea ipsius Jakūbtī esse.

²⁾ Jakūbtī h. l. non appellatur sed nullus dubito locum ut alia geographica apud Sh. ex ejus libro desumptum fuisse.

بلد يقال له أغمات وهو بلد خصب فيه مرقى ومزارع فى سهل
 وجبل واهله قوم من البربر من صنهاجة ومن اغمات الى ماسة
 وماسة قزينة على البحر تحمل اليها الحجرات وفيها المسجد المعروف
 بمسجد بهلول وفيه الرباط على ساحل البحر ويلقى به البحر عند
 مسجد بهلول المراكب الخيطية لله تعالى بالأبلة الله يركب فيها ١٥
 الى الصين *

ومن ساجلماسة لمن سلك متوجها الى القبلة يريد ارض السودان
 من سائر بطون السودان يسير في مغارة وحراء مقدار خمسين رحلة
 ثم يلقاه قوم يقال لهم أنبياء من صنهاجة في صحراء ليس لهم قرار ١٥
 شأنهم كأنهم ان ينلثموا بعائهم سنة فيهم ولا يلبسون قصا انما
 يتشعرون بثيابهم ومعاشهم من الابل ليس لهم زرع ولا ضعام
 ثم يصير الى بلد يقال له غسطة وهو واد علم
 فيه المنازل وفيه ملك لهم لا دين له ولا
 شريعة يغزرو بلاد السودان
 وممالكهم كثيرة *

15

a) Cod. وبلغا. b) S. p. c) S. p. Cf. quoque Ibn al-Fakih
 ١٤, 13 et g, ٨, 4. d) I. e. اذغشت. Cf. Abdalwahid, p. ٣٣
 ثم كتاب البلدان وللحمد e) Sequitur haec subscriptio: وللحمد
 لله رب العالمين وصلى الله على محمد النبي وآله الطاهرين، كتبه
 على بن ابي محمد بن علي الكندي الامطى غفر الله له ولما قل
 امين، وللحمد لله كفى فضاله وصلواته على محمد وآله، ووافق
 فراغه في صبيحة يوم السبت لثاني والعشرين من شوال سنة سبع
 وستمائة، تاليف احمد بن ابي يعقوب بن واضح الكاتب *

ويسمى بالزباب أو راس، ومن خرج من تاهرت سلك الطريق بين
القبلة والغرب سار إلى مدينة يقال لها ^{أوزكا} ثلث مراحل والغالب
عليها فخذ من ثلاثة يقال لهم بنو مَسْرَة رئيسهم عبد الرحمن بن
أودموت بن سنان وصار بعده ولده فلتقل ابن له يقال له زيد إلى
موضع يقال له تاربيندة فولده به. ومن مدينة أوزكا لمن سلكه
١٥. مغرباً إلى أرض لثلاثة ثم يصير إلى مدينة ساجلماسة بعد أن يسير
سبع مراحل أو نحوها على حسب الحد في المسير والتقصير ومسيرة
في قرى ليست بأهلة وفي بعضها مغارة ✽

ساجلماسة

١81٧. وساجلماسة مدينة على نهر يقال له زيزو وليس بها عين ولا بئر 10
وبينها وبين البحر عدة مراحل وأهل ساجلماسة اخلاط والغالبين
عليها البربر وأكثرهم منهاجة وزرع الدخن والذرة وزرعهم على الأمطار
لقلّة المياه عندهم فإن لم يطرأ لم يكن لهم زرع ومن مدينة
ساجلماسة قرى تعرف ببني ترعة^١ وفيها مدينة ليست بالكبيرة تاملت
لحبي بن ادريس العلوي عليها حصن كان منها^٢ عبد الله بن 15
ادريس وحولها معادن ذهب وفضة يوجد كالنبات^٣ ويقال إن الريح
تسفيه والغالب عليهم قوم من البربر يقال لهم بنو ترعاء ✽
السوس الأقصى

ومن المدينة التي يقال لها تاملت^٤ إلى مدينة يقال لها السوس
وهي السوس الأقصى فزلها بنو عبد الله بن ادريس * بن ادريس 20
وأهلها اخلاط من البربر والغالب عليهم مداسة ومن السوس إلى

١) Cod. hic أوزكا et deinde أوزكا. Cf. Mokadd. ٢١١, 5. ٢) Sic.

٣) Cod. ببني زرعة. ٤) Cod. وبينهم. ٥) Cod. زين. ٦) بها.

٧) Fort. 1. بناتها. ٨) Cod. دوحدا كالنبات. ٩) S. p.

١٠) Cod. بالرسلة. ١١) Cod. a prima manu tantum للحسن، cui voci alia manus ben addidit.

بنين البربر من مضطرة وترجة^{هـ} وجزولة وصنهاجة وأجفة^د وادجرة^ا،
 ثم بعد ملكة بني محمد بن سليمان ملكة رجل يقال له صلح بن
 سعيد يدعى انه من حمير واهل البلد يزعمون انه من اهل البلد
 نفري^ق واسم مدينته العظمى الله ينزلها نكورها على البحر الملح^{هـ}
 ومن هذه المدينة جازة رجل من ولد هشام بن عبد الملك بن^{هـ}
 مروان ومن معه^ف من آل مروان^و الى جزيرة الاندلس لما هربوا من
 بني العباس وملكة صلح بن سعيد للحمير مسيرة عشرة ايام في
 عمارات وحصون وقري ومنازل وزرع وضرع وخصب وآخر ملكته مدينة
 يقال لها مرحاضة على جبل تحتها انهار واديعة ومارات، ثم يصير
 منها الى ملكة بني ادريس بن ادريس بن عبد الله بن الحسن بن¹⁰
 الحسن بن علي بن ابي طالب عم واول حد ملكتهم بلد يقال له
 غميرة^{هـ} بها رجل يقال له عبيد الله بن عمر بن ادريس ثم الى
 14 بلد يقال له ملخص لخانة عنده يجتمع فيها حاج السوس الاقصى
 وطنجة ويملكه علي بن عمر بن ادريس ثم قلعة صدينة وهو بلد
 عظيم به محمد بن عمر بن ادريس ثم من قلعة صدينة^{هـ} الى¹⁵
 النهر العظيم الذي يقال له لمهارة حصون ومارات وبلد واسع عليه
 رجل من ولد داود بن ادريس بن ادريس والى نهره يقال له سبو
 عليه حمزة بن داود بن ادريس بن ادريس ثم يدخل الى المدينة
 العظمى الله يقال لها مدينة افريقيا على النهر العظيم الذي يقال

a) S. p. b) Cod. واحفة. Cf. *Hist. des Berb.* II, 3. c) Sic.
 d) Cod. بحر. e) Addidi. f) Cod. مع. g) Cod. المروان. h) In
 cod., ubi praecedentia inde a verbis وهو بلد in textu omissa,
 in marg. ab eadem manu suppleta sunt, particula من ante
 قلعة desideratur. i) Seqq. ad vocem كبيرة (pag. seq. l. 13) in
 textu omissa, ab eadem manu الاصل (ut huic notae addi-
 tum est) in marg. notata sunt; dolendum marginis partem esse
 laceram, quare nonnulla aut fere evanuerunt, aut prorsus interi-
 erunt. k) Cod. الذي. l) Cod. افريقنا.

رجل من قوارة يقال له ابن مسالة الاباصى ألا انه مخلف لابن
 افلح يحاربه ومدينته الله يسكنها يقال لها الجبلة منهاه الى مدينة ٤٨٠
 يقال لها يَلد تقرب من البحر الملح مسيرة نصف يوم ولها مزارع
 وقوى وسمارات وزرع واشجار، ثم من ملكة ابنه مسالة الهوارى الى
 ٤ ملكة لبنى محمد بن سليمان بن عبد الله بن الحسن بن الحسن
 ايضا سوى الملكة الله ذكرناها وهى مدينة مذكرة، ومسكنهم فى
 المدينة العظمى الله يقال لها قَمَطَاس وهى واهله هذه الملكة قوم من
 بطون البربر من سائر قبائلهم واكثرهم قوم يقال لهم بنو مَطْمَاطة وهم
 بطون كثيرة وهم فى ملكتهم مدينة عظيمة يقال لها آتَزَج بها
 ١٠ بعضهم واهله هذه المدينة مَطْمَاطة ومدينة ايضا يملكها رجل منهم
 يقال له عبيده الله تسمى المدينة الحسنه اذا فسرت من لسان البربر
 بالعربية ثم الى المدينة العظمى المشهورة بالغرب الله يقال لها تِلْمَسَان
 وعليها سور حجارة وخلفه سور آخر حجارة وبها خلق عظيم وقصور
 ومنازل مشيدة ينزلها رجل منهم يقال له محمد بن القسم بن
 ١٥ محمد بن سليمان وحول هذه المدينة قوم من البربر يقال لهم
 مَكْنَسَة وسيدو ثم الى المدينة الله تسمى مدينة العلوين كانت ١٤٧
 فى ايدى العلوين من ولد محمد بن سليمان ثم تركوها فسكنها
 رجل من ابنه ملوك زناتة يقال له على بن حامد بن مرحوم
 الزناتى ثم منها الى مدينة يقال لها نَمَالْتَة فيها محمد بن على ٤٨٠
 ٢٠ ابن محمد بن سليمان وآخر ملكة بى محمد بن سليمان بن عبد
 الله بن الحسن بن الحسن مدينة فَالُوس وهى مدينة عظيمة اهلها

a) S. p. b) Addidi. c) Cod. مدكوه. d) Sic in marg. pro
 وأكثر، ut in textu. e) S. p. Cf. quoque Ibn al-Fakh ḥ. h et Ibn
 Khord. ḥ. o. f) Cod. واهلها. g) Sic. Legendumne =
 مدينة؟ h) Cod. دمالته. i) Cod. فالوسى. In margine alia manus
 apposuit: الظاهر لنا فليس.

١٤٥ الجزيرة ثم يخرج من قرطبة مشرقاً الى مدينة يقال لها جتيان وبها
 من كان من جند قنسرين والعواصم وم اخلاط من العرب من معد
 واليمن ومن جتيان ذات الشمال الى مدينة طليطلة وهي مدينة
 منيعة جلييلة ليس في الجزيرة مدينة امنع منها واهلها يخالفون على
 بى امية وم اخلاط من العرب والبربر والموالى ولها نهر عظيم يقال
 له ١٧٩٧. ومن طليطلة لمن اخذ مشرقاً الى مدينة يقال لها وادى
 للحجارة كان عليها رجل من البربر يقال له مسلة بن قرج
 الصنهاجى يتولاهما يدعو لبنى امية ثم صار ولده ودريته بعده الى
 هذه الغاية في البلد ثم منها مشرقاً الى مدينة سرقصطة وهي من
 اعظم مدائن ثغر الاندلس على نهر يقال له آبرة وذات الشمال منها 10
 مدينة يقال لها تطيلة محاذية لارض الشرك الذين يقال لهم التسنكس
 وذات الشمال من هذه المدينة مدينة يقال لها وشقة وهي محاذة
 من الافرنج لجنس يقال له الجاسقس ومن سرقصطة الى القبلة
 مدينة يقال لها طرطوشة وهي آخر ثغر الاندلس في الشرق محاذة
 للافرنجيين وهي على هذا النهر المنحدر من سرقصطة ومن طرطوشة 15
 لمن اخذ مغرباً الى بلد يقال له بلنسية وهو بلد واسع جليل
 نزله قبائل البربر ولم يعطوا بى امية الضاعة ولم نهر عظيم ببلد
 يقال له الشقر ومنها الى بلد تدمير البلد الاول فهذه جزيرة
 الاندلس ومدنها ٥

١٤٩ رجعنا الى ذكر تاهرت في معظم طريق المغرب 20
 ومن مدينة تاهرت وما يحوزها عمل ابن الفلح الرستمى الى ملكة

a) Male pro Tago. b) Sic (Manuel?). c) Hic et deinde al-
 tera manus in ص correxit. d) Cod. حس. e) Cod. a prima
 manu للجافية i. e. للجافية ab
 urbe جافه. Vid. Descript. p. 112. f) Cod. بنو. g) Cod. الطريق.
 h) S. p. i) Addidi.

وليلة حتى يصير الى بلد تُدمر وهو بلد واسع طر فيه مدينتان
يقال لاحدهما العسكر والآخرى لورقة في كل واحدة منبر ثم
يخرج منها الى المدينة الله يسكنها المتغلب من بني امية وهي ١٣٤
مدينة يقال لها قرطبة فيسير ستة ايام من هذا الموضع في قري
متصلة ومارات ومروج وادية وانهار وحيون ومزارع وقيل ان يصير الى
مدينة قرطبة من تدمير يصير الى مدينة يقال لها البيرة نزلها من
كان قدم البلد من جند دمشق من مضر وجلم قيس وافناء
قبايل العرب بينها وبين قرطبة مسيرة يومين وغربها مدينة يقال
لها ربة نزلها جند الاردن ومن كلف من سائر البطون وغربى
ربة مدينة يقال لها شدونة نزلها جند حمص واكرم يمن وفيهم من
نزار نفر يسيرون وغربى شدونة مدينة يقال لها الجبيرة نزلها البربر
واخلط من العرب قليل وغربى المدينة الله يقال لها الجبيرة f. 79r
مدينة يقال لها اشبيلية على نهر عظيم وهو نهر قرطبة دخلها الجوس
الذين يقال لهم الروس سنة تسع وعشرين ومائتين فسبوا ونهبوا
وحرقوا وقتلوا وغربى اشبيلية مدينة يقال لها لبلة نزلها العرب اول
ما دخل البلد مع طارق مولد موسى بن نصير اللخمي وغربها
مدينة يقال لها باجة نزلها العرب ايضا مع طارق وغربها على البحر
الملح المحيط مدينة يقال لها الاشبونة وغربها على البحر ايضا مدينة
يقال لها احسونية وهي الاندلس في الغرب على البحر الذي يأخذ
الى بحر الخزر وما يلي الشرق من هذه المدينة مدينة يقال لها
ماردة على نهر عظيم وبينها وبين قرطبة اربعة ايام وفي غربى قرطبة
وهي محاذى ارض الشرك وجنس منهم يقال لهم الجلالقة وهي في

صوابه. b) Cod. ورقة; in marg. لاحدهما - والآخرى. a) Cod.
أحسونية. e) Cod. Addidi. d) Cod. sine copula. مبرقة. c) Cod.
آخر مدن forte exoidit وفي Post. f) Cod. الشرق. g) Sic in
marg.; in textu سارده.

f.78 r. ويتصل بهذه مدن كثيرة وحصون وقرى ومزارع يتغلب على هذا البلد ولد محمد بن سليمان بن عبد الله بن الحسن بن الحسن ابن علي بن ابي طالب عم كل رجل منهم مقيم متحصن في مدينة واحة وعدد كثير حتى ان البلد يعرف بهم وينسب اليهم. وآخر المدن الله في ايديهم المدينة الله تقرب من ساحل البحر يقال ٥ ١٤٣ لها سوق ابراهيم وفي المدينة المشهورة فيها رجل يقال له عيسى بن ابراهيم بن محمد بن سليمان بن عبد الله بن الحسن بن الحسن ثم من هذه الى تاهرت والمدينة العظمى مدينة تاهرت جلييلة المقدار عظيمة الامر تسمى عراق المغرب لها اخلاط من النسل تغلب عليها قوم من الفرس يقال لهم بنو محمد بن افلح * بن عبد 10 الوقاب بن عبد الرحمن بن رستم الفارسي وكان عبد الرحمن ابن رستم يتولى افريقية وصار ولده الى تاهرت فصاروا اباضية ورأس الاباضية فلم رؤساء اباضية المغرب ويتصل بمدينة تاهرت بلد عظيم ينسب الى تاهرت في طاعة محمد بن افلح بن عبد الوقاب بن عبد الرحمن بن رستم وللصن الذي على ساحل البحر الاعظم ترسى 15 به مراكب تاهرت يقال له مرسى قروخ ٥

جزيرة الاندلس ومدنها

f.78 v. ومن اراد جزيرة الاندلس نفذ من القيروان الى تونس على ما نكنا وهي d على ساحل البحر الملح * فركب البحر الملح يسير فيه مسيرة عشرة أيام مساحتها غير مؤغل حتى يحاذوا جزيرة الاندلس 20 من موضع يقال له تنس f بينه وبين تاهرت مسيرة اربعة أيام او صار الى تاهرت يوافي للجزيرة جزيرة الاندلس فيقطع اللجء في يوم

a) Cod. هذا. b) In cod. male post رستم collocata sunt. Infra (l. 14) verba عبد الوهاب desunt in cod. c) S. p. d) Cod. وهو. e) Haec in margine sunt addita. f) Sic recte alia manus pro ليس, ut in cod.

وهي آخر مدن الزاب عما يلي المغرب في آخر عمل بني الاغلب ولم
يتجاوزها المصودة ٥

واذا خرج الخارج من عمل الزاب مغربا صار الى قوم يقتل لهم بنو
بوزال ٥ ولم يخذ من بني نمر من زناتة ولم شراة كلهم ٥

٥ وقد ذكرنا فتح افريقية واخبارها في كتب افريقية ٥ ٤٧٧٧.

ومن هذا الموضع البلد الذي تغلب عليه الحسن بن سليمان

ابن سليمان ٥ بن الحسن بن علي ٥ بن الحسن بن علي ٥ بن ابي

طالب صلعم وأول المدن التي في يده مدينة يقال لها هاز سكنها ١٤٢

قوم من البربر القدم يقال لهم بنو ينيان ٥ من زناتة ايضا ثم مدن

١٥ بعد ذلك سكنها صنهاجة وزواة يعرفون بالبرانس ٥ ولم اصحاب عمارة

وزرع وضرع والى هاز ينسب البلد وبينها وبين عمل أنفة مسيرة

ثلاثة أيام ثم الى قوم يقال لهم بنو نمر من زناتة في بلدة واسعة

وهم شراة كلهم عليهم رئيس منهم يقال له مضاف بن جرتيل ٥ في

بلد زرع ومواش بينه وبين هاز مرحلة ومنها الى حصن يقال له

١٥ حصن ابن كرام وليس اهله ٥ بشراة ولكنهم جماعية بلدهم بلد زرع

ثم يصير الى بلد يقال له متيجة ٥ تغلب فيه رجل من وند الحسن

ابن علي بن ابي طالب عم يقال لهم بنو محمد بن جعفر وهو بلد

واسع فيه عدة مدن وحصون وهو بلد زرع وعمارة بين هذا البلد

وبين حصن مضاف بن جرتيل ٥ مسيرة ثلاثة أيام عما يلي انجر ثم

٢٥ مدينة مذكرة ٥ فيها وند محمد بن سليمان بن عبد الله بن

الحسن بن الحسن بن علي بن ابي طالب عم ومدينة الخضراء

a) Sic in margine. In textu موال. Deinde cod. ولم. b) Cod. الله. c) Pro سليمان cod. الحسن. d) Haec in margine adscripta sunt. e) Cod. a prima manu recte هاز, quod mutatum est in هان, ut deinde bis scriptum est. f) Cod. برندان. g) Cod. بالبرانس. h) Cod. بلاد. i) S. p. k) Addidi اهله. l) Cod. مذكورة. m) Cod. مذكورة.

من عمل بلغاية حولها قوم ببر عجم يقال لها نَفْرَة ^e ومدينة عظيمة
 جليلة يقال لها ميكة حمرة محصنة ^d لها ولها قط ولها حصن
 دون حصن فيه رجل من بني سليم يقال له موسى بن العباس
 ابن عبد الصمد من قبل ابن الاغلب وسواحل البحر تقرب من هذه
 المدينة ولها مرسى يقال له جيجل ومرسى يقال له قلعة خطب ^e
 ومرسى يقال له اسكينة ^e ومرسى يقال له ملرة ومرسى يقال له
 مرسى تنهاجة وهذا البلد كله عمر كثير الاشجار والثمار وفي
 جبل وعيون ومدينة يقال لها سطيف بها قوم من بني أسد بن
 خزيمه ^{177 r.} عمال من قبل ابن الاغلب ومدينة يقال لها بلزمة اهلها قوم

من بني تميم وموالي لبني تميم وقد خائفوا على ابن الاغلب في 10
 هذا الوقت ومدينة يقال لها نقاوس كثيرة العارة والشجر والتمر
 ١٢١ بها قوم من الجند وحوايلها البربر من مكنافة بطن من زناتة وحولهم
 قوم يقال لهم اوتبة ^f وطبنة مدينة الزاب العظمى وفي وسط الزاب
 وبها ينزل الولاة ومدينة يقال لها مقرة لها حصون كثيرة والمدينة
 العظمى مقرة اهلها قوم من بني ضبة وبها قوم من النجم وحولها 1٥
 قوم من البربر يقال لهم بنو زنداج ^g وقوم يقال لهم كربة ^d وقوم يقال
 لهم سارسة ^d ومنها الى حصون تسمى برحلس ^d وظلمة وحورور ^d بها
 قوم من بني تميم من بني سعد يقال لهم بنو الضمصة خلفوا على
 ابن الاغلب وظفر ابن الاغلب ببعضهم لبعضهم ومدينة احده ^d وهي
 على الجبل وخالف اهلها على ابن الاغلب وكان من خلفه قوم 20
 من قوارة يقال لهم بنو سمان ^g وبنو ورجيل ^h وغيرهم ومدينة اوتبة ^e

a) Cod. دعو. b) Cod. فيها. c) S. p. d) Sic. e) Cod.
 دبهاجة. f) Cod. اوتبة. g) Fort. l. سغمار = صغمار licet haec
 tribus ab Ibn Khald. et Makrizi ad Zenâtam refertur. h) Conj.
 Cod. a. p.

قَسْطِيلِيَّةٌ وهى اربع مدائن فى ارض واسعة لها النخل والزيتون
فالمدينة العظمى يقال لها تَوَزَّرَ وبها ينزل العمال واثانية يقال لها
الحَمَّة والثالثة تَقْيُوس والرابعة نَقْطَة وحول هذه المدن اربع سباح
واهل هذه المدن قوم عجم من الروم القدم والافارقة والبربر ومن
٥ مدائن قسطيلية الى مدائن نَقْرَوة ثلث مراحل ونقراوة عدة مدن
فالمدينة العظمى الله ينزلها العمال يقال لها بَشْرَة وبها قوم من
الافارقة القدم ومن البربر يحيط بالمداين الله تلى القبله الرمل،
وما يلى القبله من انقيروان بلد يقال له الساحل ليس بساحل
بحر كثير السواد من الزيتون والشجر والكروم وهى قري متصله
10 بعضها فى بعض كثيرة ولهذا البلد مدينتان يقال لاحدا عماء
سده ولاخرى قَبِيْشَة ومن بلد الساحل الى مدينة يقال لها
أَسْفَاقْس يكون من سده وقبيشه على مرحلتين وفى على ساحل البحر ١٤
يضرِب البحر المالح سورها وهى آخر بلد الساحل ومن اسفاقس الى ١٧٦
موضع يقال له بَنْزَرْت مسيره ثمانية ايام وفى جميع المراحل حصون
15 متقاربة ينزلها العباد والمرابطون

ومن القيروان الى بلاد الزاب عشر مراحل ومدينة الزاب العظمى
طَبْنَة وهى الله ينزلها الولاة وبها اخلاط من قريش والعرب والجند
والعجم والافارقة والروم والبربر والزاب بلد واسع ثمة مدينة قديمة
يقال لها بلغاية بها قبائل من الجند وعجم و من اهل خراسان وعجم
20 من عجم البلد من بقايا الروم حولها قوم من البربر من قوارة بجبل
جليل يقال له أَوْرَاس يقع عليه اثلج ومدينة يقال لها قَبِيْجَس

a) S. p. b) Cod. بلى. c) Cod. لاحدا. d) Sic hic et infra.
Quomodo scribendum sit, nescio. Forte conferri debet pars pos-
terior nominis طَبْنَسه apud Mokadd. ٢٧, 8. e) In cod. exstat
h. l. افساس. In margine aliquid ab alia manu annotatum est,
quod legi nequit. f) Conjectura. Cod. سوب. g) Cod. وحند.

يلى البحر بالحجارة^٥ فخالف أهلها على زيادة الله بن الأغلب وكان منهم
 ١76v منصور الطنبغى^٦ وحصين التاجيبي^٧ والقرىع^٨، البلقى^٩ فخاربهم فلما
 ظهر عليهم قدم سور المدينة بعد أن قتل فيهم خلقاً عظيماً ومن
 ساحل تونس يعبر إلى جزيرة الأندلس وقد نكروا جزيرة الأندلس
 وأحوالها عند نكروا تافرت^{١٠} ومن القيروان إلى مدينة باجة ثلث^{١١}
 مراحل ومدينة باجة مدينة كبيرة عليها سور حجارة قديم وبها قوم
 من جند بنى هاشم القدم وقوم من العجم ويلى مدينة باجة قوم
 من البربر يقال لهم وزاجمة^{١٢} متنعين لا يؤثرون إلى ابن الأغلب
 طاعة ومن القيروان إلى مدينة الأريث مرحلتان وهى مدينة كبيرة
 عامرة بها اخلاط من الناس ومن القيروان إلى مدينة يقال لها 10
 مَناجنة أربع مراحل وبهذه المدينة معادن الفضة والكحل والديد
 والموتك والرصاص بين جبال وشعاب وأهلها قوم يقال لهم السَنَاجِرَة^{١٣}
 يقال إن أولهم من سَنَاجِر من ديار ربيعة وهم جند للسلطان وبها
 اصناف من العجم من البربر وغيرهم^{١٤}

١٣٦ ومن القيروان ما يلى القبلة إلى بلاد قَمُونَة وهو بلد واسع فيه 15
 مدن وحصون والمدينة التي ينزلها العامل في هذا الوقت مذكورة^{١٥}
 والمدينة القديمة العظمى في الله يقال لها سَبِيْطَة وفي الله افتتحت
 في أيام عثمان بن عفان وحصرها عبد الله بن عمر بن الخطاب
 ١76r وعبد الله بن الزبير وأمير الجيش عبد الله بن سعد بن أبي سرح
 سنة سبع وثلاثين^{١٦} f ومن بلد قَمُونَة إلى مدينة قَقَصَة وفي مدينة 20
 حصينة عليها سور حجارة وفيها عيون ماء داخل المدينة وفي مفروشة
 بالبلاط وحولها عمارة كثيرة وثمار موصوفة ومن ققصة إلى مدائن

و حصين Cod. الطيبدى. b) Cod. h. l. بالحجارة. c) Cod. الساجرة. Conject. edidi. d) Cod. a prima manu. العجمي والقرىع.
 e) Cf. Edrisi p. 122 ann. 4. Ibn Hauk. ٩٧, 16 مذكور, Bekri مذكور.
 f) Cf. supra p. ٣٤٧ ann. f.

والسبيل دخل ماء المطر من الاديعة الى برك عظيم يقال لها الواجل
فمنها شرب السقاء ولم وان يسمى وادي السراويل في قبلة المدينة
يأتى فيه ماء ملح لانه في سباح الناس يستعملونه فيما يحتاجون اليه
ومنازل بني الاغلب على ميلين من مدينة القيروان في قصور قد بُنيَ
عليها عدة حيطان لانه تنزل منازلهم حتى تحل عنها ابراهيم بن
احمد فنزل بموضع يقال له الرقادة على ثمانية اميال من مدينة القيروان
وبني هناك قصراً وفي مدينة القيروان اخلاط من الناس من قرش
ومن سائر بطون العرب من مضر وربيعة وقحطان وبها اصناف من ٤٧٥٢
العجم من اهل خراسان ومن كان وردها مع عمل بني هاشم من
١٠ للهند وبها عجم من عجم البلد البربر والروم واشباه ذلك ومن
القيروان الى سوسة وهي على ساحل البحر الملح مرحلة وبها دار
صناعة تعمل فيها المراكب الحربية وتردها المراكب واهل سوسة اخلاط
من الناس ومن القيروان الى الموضع الذي يقال له الجزيرة مرحلة
وهي جزيرة الى شريك مغللة في البحر يحيط بها ماء البحر كثيرة
١٥ التجارة وفيها قوم من رقط عمر بن الخطاب وسائر بطون العرب
والعجم ولها عدة مدن ليست بالعظم يتفرق فيها الناس وعملها
ينزل مدينة يقال لها النواصة بالقرب من اقليبيدة التي يركب منها ١٣٨
الى سقيلة ومن القيروان الى مدينة سقطرة مرحلتان خفيفتان
وهي مدينة كبيرة فيها قوم من قرش ومن قضاة وغيرهم ومن
٢٠ القيروان الى مدينة تونس وهي على ساحل البحر وبها دار صناعة
وهي مدينة عظيمة منها كان حماد البربري مولد فزون الرشيد وهو
صاحب اليمن وكان على تونس سور من لبن وطين وكان سورها عينا

a) In marg. corrigitur in ولم. b) Cod. وبه. c) Sic. Forte
النواطة, cf. Descr. p. 69. d) Cod. انلحه. e) Sic. Probabiliter
leg. سَطْفُورَة (Ibn Hauk. o., 5) s. شَطْفُورَة (Jāk. in v.).

كثيرة الاشجار والثمار والعيون التجارية واعلها اخلاط من العرب
والعجم والبربر وبها عامل من قبل ابن الاغلب صاحب افريقية
خمس مراحل عامرة يسكنها قوم من البربر من زناتة ولواتة والافارقة
الاول ثاولها وبلده اول مرحلة من اطرابلس ثم صيرة وهي منزل بها
اصنام حجارة قديمة ثم قصر بنى حبان ثم لم وحدة ثم الفاصلات
ثم قابس ٥

القيروان

ومن قابس الى مدينة القيروان اربع مراحل اولها عين الزيتونة غير
١٧٤٧. أهلة ثم للس قصر فيه عبارة ثم غدیر الاعرابي ثم قلشانة وفي موضع
المعرس لمن خرج من القيروان وقدم اليها ثم مدينة القيروان العظمى 10
الله اختطها عقبه بن نافع الفهري سنة ستين في خلافة معاوية
وكان عقبه الذي افتتح اكثر المغرب على ان اول من دخل ارض
افريقية وافتتحها عبد الله بن سعد بن ابي سرح في خلافة عثمان
١٣٧ ابن عقان سنة ست وثلاثين والقيروان مدينة كان عليها سور من
لبن وطين فهدمه زلزاله بن ابراهيم بن الاغلب لما ثار عليه 15
عمران بن مجالدو وعبد السلام بن المفرج ومنصور الطنبلي فقام
ثاروا عليه بالقيروان وهم من الجند القدم الذين كانوا قدموا مع
ابن الاشعث وشربهم من ماء المطر اذا كان الشتاء ووقعت الامطار

a) Sic. b) Sic. Fort. 1. تامدخيت (Edrist ١٢١). c) S. p.
d) Sic. Vid. Ibn Khord. ٨٧ a. e) Cod. فلسابه. f) *Revera factum* est anno 50; vitium est scribae non ipsius auctoris, ut patet coll. *Hist.* II, ٢٧٢. Quod mox sequitur primam expeditionem fuisse annis 36 et 37 (p. ٣٤٩, 20) pro 26 et 27 etiam scribae culpaе attribuendum est, probante *Hist.* II, ١١. Hinc concludere licet in autographo numerum non verbis sed notis scriptum fuisse. g) Hic jam occisus est anno 200, seditio 'Abd-as-Salāmi et Maṇṣūri anno 209 obtinuit. Scribendum hic fuerat نافع بن عامر, v. *Descriptio* p. 63 seq. h) Cod. الطنبدى.

وبلد واسع ومدينة عظيمة وبينهم وبين مزانة حرب لاقح ابداً
وتسمى برقة أنطابلس هذا اسمها القديم افتتحها عمرو بن العاص
سنة ثلث وعشرين صلحاً ومن آخر عمل برقة من الموضع الذي
يقال له تورغة^٥ الى اطرابلس ست مراحل وينقطع ديار مزانة من
تورغة^٥ ويصير في ديار قوارة فأول ذلك ورداسة ثم لبدة وفي حصن
للدينة على ساحل البحر وقوارة يزعمون أنهم من البربر القدم وأن
مزانة ولواتة كانوا منهم فلقطعوا عنهم وفارقوا ديارهم وصاروا الى ارض
برقة وغيرها وتزعم قوارة أنهم قوم من اليمن جهلوا انسابهم وبطن
قوارة * يتناسبون كما تتناسب العرب فهم بنو النهمان^٥ ومليحة
10 وورسطفة^٥ فبطون اللهان بنو درماد^٥ وبنو موزنان^٥ وبنو ورقلة^٥ وبنو
مسراتة^٥ ومنابر قوارة من آخر عمل سرت الى اطرابلس
أطرابلس

اطرابلس مدينة قديمة جلييلة على ساحل البحر عمرة أهلة واهلها
اخلاط من النلس افتتحها عمرو بن العاص سنة ثلث وعشرين في
15 خلافة عمر بن الخطاب وكانت آخر ما افتتح من المغرب في خلافة
عمر ومن اطرابلس الى ارض نفوسة ولم قوم عجم اللسن اباضية^٥ ١74٢
كلهم لهم رئيس يقال له ألياس لا يخرجون من امره^٥ ومنابرهم في ١٣٩
جبل اطرابلس في ضياع وقري ومزارع وعبارات كثيرة لا يؤتون خراجاً
الى سلطان ولا يعطون طاعة الا الى رئيس لهم بتأقوت وهو رئيس
20 الاباضية يقال له عبد الوقاب بن عبد الرحمن بن رستم فارسي
وديار نفوسة متصلة من حد اطرابلس ما يلي القبلة الى قريب من
القيروان ولم قبائل كثيرة وبطن شتى ومن اطرابلس على الجادة
العظمى الى ٩ مدينة يقال لها قابس عظيمة على البحر الملح عمرة

a) S. p. b) Vocalis in cod. additur. c) Cod. ووسطفة. d) Sic

e) Cod. وفله. f) Addidi بن. g) الى in marg. additur.

لا زيتون بها ولا شجر ولا قرى مقراة، ولمبرقة عمل يقلد له أوجلة وهو في مغارة مغرب^ه من اراد الخروج اليها ينحرف الى القبلة ثم يصير الى مدينتين يقال * لاحدهما جالو ولاخرى^د ودان وهما النخل والتمر والقصب الذي لا شيء اجد منه وارض ودان لآتقهما^ه *

ودان

٤78 r. ومن اعمال برقة المصافة كانت اليها ودان وهو بلد يوق من مغارة وهو ما يضاف الى عمل سرت ومن مدينة سرت اليه ما يلي القبلة خمس مراحل وبه قوم مسلمون يدعون انهم عرب من يمن واكثرهم من مزاتة وهم الغالبين عليه^ه واكثر ما يحمل منه التمر فان به اصناف التمر وانما يتولا^ف رجل من اهله وليس له خراج *

زويلة

وراء ذلك بلد زويلة ما يلي القبلة وهم قوم مسلمون الباضية كلهم يحاجون البيت للحرام واكثرهم رواند^و ويخرجون الرقيق السودان من الميرتين^ا والزاويتين^ب والمروتين^ج وغيرهم من اجناس السودان لقربهم منهم وهم يسمونهم وبلغنى ان ملوك انسودان يبيعون السودان من غير شيء^{١٥} ولا حرب ومن زويلة لللود الزويلية وفي ارض نخل ومزدرع ذرة وغيرها وبها اخلاط من اهل خراسان ومن البصرة والكوفة ووراء زويلة على خمس عشرة^د مرحلة مدينة يقال لها كوار بها قوم من المسلمين ١٣٥ من سائر الاحياء اكثرهم يبربر وهم يأتون بالسودان وبين زويلة ومدينة كوار وما يلي زويلة الى طريق اوجلة واجدايية قوم يقال لهم كمطة^{٢٠} اشبه شيء بالبربر وهم اصحاب البدرق المظية البيض *

قران

٤78 v. وجنس^ا يعرف بقران اخلاط من الناس لهم رئيس يطاع فيهم

a) Sic ant معرب. b) Cod. لاحدهما حالو والاخرى. c) In eod. لا نفا. d) Cod. عليها. e) Cod. منها. f) Cod. خمسة عشر. g) Sic. h) S. p. i) Cod. سموها.

وبرنيق من مدينة برقة على رحلتين ولها اقليم منسوبة اليها
ومدينة أَجْدَابِيَّة وهي مدينة عليها حصن وفيها مسجد جامع ١٣٣
واسواق قائمة من برنيق اليها مرحلتان ومن برقة اليها اربع
مراحل واهلها قوم من البربر من زنارة واهلة ومسوسة وسوسة
وتحلالة وغيرهم وجدانة وهم الغالبون عليها ولها اقليم وساحل
على البحر الملح على مقدار ستة اميال من المدينة ترسى به المراكب
وهي آخر ديار لواتة من المدن وبطن لواتة يقولون انهم من ولد
* لواتة بن بَر بن قيس عيلان وبعضهم يقول انهم قوم من لخم كان
اولهم من اهل الشام فنقلوا الى هذه الديار وبعضهم يقول انهم من
سُرَت

10 الروم

ومن مدينة اجدابية الى مدينة سُرَت على ساحل البحر الملح خمس ١٢٨٧
مراحل مرحلة منها من ديار لواتة وفيهم قوم من مزاتة وهم الغالبون عليها
منها الفاروج * وقصر العطش واليهودية وقصر العباقي ومدينة
سُرَت واهل هذه المنازل واهل مدينة سُرَت من منداسة ومحتكا
١٥ وفضاس وغيرهم وآخر منازلهم على مرحلتين من مدينة سُرَت بموضع
يقال له تَرْغَة وهو آخر حد برقة ومزاتة كلها اباصية على انهم
لا يفقهون ولا لهم دين

وخارج برقة قنون قائم كان الرشيد وجد بمولى له يقال له بشاره
فوزع خراج الارض بأربعة وعشرين الف دينار على كل ضيعة شى
٢٠ معلوم سوى الاعشار والصدقات والجوالى ومبلغ الاعشار والصدقات والجوالى ١٣٤
خمسة عشر الف دينار ربما زاد وربما نقص والاعشار للمواضع؛ الله

a) Cod. ووسوه. b) In cod. adduntur verba male repetita: من
لواتة بن بَر بن قيس عيلان. c) Cod. وبلاب. d) Addidi. e) S. p.
f) Cod. واليهودية. g) Sic. Ibn Khald. مجيجه, v. Descriptio
p. 43. h) Probabiliter legendum est وونطس v. ibid. i) Cod.
المواضع.

٤٧١٧. بَرْقَة ثلث مراحل في دهر البربر من مراوة ومفرطة ومصعجة وزكوة
وغيرهم من بطون لواتة ٥

بَرْقَة

١٣٣ ومدينة برقَة في مرج واسع وتربة حمراء شديدة الحمرة وفي مدينة
عليها سور وابواب حديد وخندق امر ببنه السور للتوكل على
الله وشرب اهلها له الامطار يأتى من الجبل في اودية الى به عظام
قد عانتها الخلفاء والامراء لشرب اهل مدينة برقَة وحوالى المدينة
ارباص لها يسكنها الجند وغير الجند وفي دور المدينة والارباص اخلاط
من الناس واكثر من بها جند قدم قد صار لهم الاولاد والاعقاب
وبين مدينة برقَة وبين ساحل البحر المالح ستة اميال وعلى ساحل 10
البحر مدينة يقل لها اَجِيَة بها اسواق ومحارس ومسجد جامع
واجنة ومزارع وثمار كثيرة وساحل آخر يقال له طُلَيْثَة ترسى
المراكب فيه في بعض الاوقات ولبرقة جبلان احدهما يقل له الشرقي
فيه قوم من العرب من الازد وَلَحْم وَجُذَام وَصَدَف وغيرهم من اهل
اليمن والآخر يقل له الغربى فيه قوم من غَسَلان وقوم من جُذَام 15
والازد وتَجِيِب ٥ وغيرهم من بطون العرب * وقرى بطون ٤ البربر من
٤٧٢٠ لواتة ٥ من زكوة ومفرطة وزنارة ٢ وفي هذين الجبلين عيون جلرية
واشجار وثمار وحصون وآبار للروم قديمة ولبرقة اقليم كثيرة تسكنها
هذه البطون من البربر ولها من المدن بُزْيَيْف وهى مدينة على
ساحل البحر المالح ولها مينا عجيب فى الاتفاق والحدة تحوز ٦ فيه 20
المراكب واهلها قوم من ابناء الروم القدم الذين كانوا اهلها قديما
وقوم من البربر من تَحَلَالَة ٨ وسوة ومسوسة ومغلة وواهلة وجدانة

a) Cod. ومفرطه. b) S. p. Cf. Abulf. ١٢٧. c) S. p. d) Cod.
وبطون. Cf. ann. f. e) Cod. نواة. f) Cod. perperam addit:
وقرى بطون البربر. g) Cod. تجوز. h) Cod. h. l. احلاله, deinde
وحلاله; cf. Descriptio p. 144.

المغرب

ثم من اراد ان يسلك من مصر الى بَرْقَة واقصى المغرب نفذ
 من الفسطاط فى الجانب الغربى من النيل حتى يأتى تَرْنُوط
 ثم يصير الى منزل يعرف باللى ^٥ قد اقر اهله ثم الى الديار الكبير ^{٣٣}
 المعروف ببو مينا وفيه الكنيسة الموصوفة العجيبه البناء الكثيرة الرخلم
 ثم الى المنزل المعروف بذات الحَمَام وفيه مساجد جامع وهو من عمل ^{٤٧١٢}
 كورة ^٥ الاسكندرية ثم يصير فى منازل لبني مُذَلِج فى البرية بعضها
 على الساحل وبعضها بالقرب من الساحل منها المنزل المعروف بطاحونة
 والمنزل المعروف بالكنائس والمنزل المعروف بحُجَب العَوْسَج، ثم يصير فى
^{١٠} عمل لُجَيَّة وفى كورة تجرى مجرى كورة الاسكندرية منها منزل يعرف
 بمنزل معن ^٥ ثم المنزل المعروف بقصر الشَّمْس * ثم خربة القوم ثم
 الرَّمَادَة وهى اول منازل البير يسكنها قوم من مَرَاتَة وغيرهم من
 العجم الفُتُم وبها قوم من العرب من بلى وَجُهَيَّة وبني مُذَلِج
 واخلاق، ثم يصير الى العَقَبَة وهى على ساحل البحر المالح صعبة
^{١٥} المسلك حزنه خشنة مخوفة فلذا علاها صار الى منزل يعرف بالقصر
 الابيض ثم مغاير رَقِيم ^٢ ثم قصر الروم ثم حُجَب الرمل ^٥ وهذه ديار
 البير من ماصلة بن لَوَاتَة ^٨ واخلاق من الناس ثم يصير الى وادى
 مَخِيل وهو منزل كالمدينة به المسجد الجامع وبرك الماء واسواق
 قنمة وحصن حصين وفيه اخلاق من الناس واكثرهم البير من
^{٢٠} ماصلة * وَتَارَة ومصعبة؛ ومراة وطيطَة ومن وادى مَخِيل الى مدينة

a) Vid. Bekri ed. de Slane, p. ٢. Caput cum versione et commentario a me editum est sub titulo *Descriptio al-Magribi*. b) Cod. كور. c) In margine ab alia manu additum. d) Bekri معان. e) Cod. او حوده الغوم; vid. *Descriptio* p. 143. f) Cod. مغاير رقيم; sed vid. *ibid.*, p. 30. g) Cod. حب الرمل. h) Cod. لولدا. Vocales nominis ماصلة dedi secundum Makrizi in opusculo de tribus Arabicis in Aegypto. i) Cod. ومصعوبه.

الكثيرة واهلها اخلاط من الناس وبها قوم يذكرون أنهم موالى عثمان
ابن عفان وبها بُرد حَبْرَة يقال انه بُرد رسول الله صلى الله عليه وسلم
يقال انه وهبه * لرؤبنة بن يَحْنَنده لما صار الى تبوك ومن ايلة
١٣. الى * شرف البعلد ومن شرف البعل الى مَدِين وهي مدينة قديمة
٤70٧. طمرة بها العيون الكثيرة والانهار المطردة العذبة والاجنة والبساتين
والنخل واهلها اخلاط من الناس، ومن اراد ان يخرج منها الى
مكة اخذ على ساحل البحر الملح الى موضع يقال له عَيْنُوناء فيه
عمارة وتخل وجه مطالب يطلب الناس فيها الذهب ثم الى العنيد
وهي مثلها ثم الى الصلاء ثم الى التنبك ثم الى القصيبة ^٢ ثم
الى البَحْرَة ^٣ ثم الى المقيشة وهي تبعلد ثم الى طبة ثم الى
الوجه ثم الى مَذْحُوس ومَذْحُوس غاصّة يخرجون اللؤلؤ ثم الى ^{١٠}
الخبراء ثم الى الجار ثم الى الجحفة ثم الى قنيد ثم الى
عُسفان ثم الى بطن مَر، ومن اراد ان يسلك على طريق مدينة
الرسيل عم اخذ من مَدِين الى منزل يقال له اغراء ثم الى قلس
ثم الى شغب ^٤ ثم الى بدّاء ثم الى الشقيّا ثم الى ذى المروة
ثم الى ذى خُشب ثم الى المدينة فهذه المنازل من مصر الى ^{١٥}
مكة والمدينة

a) S. p. Si lectio bona est, intelligi videtur filius principis
(episcopi) رؤبنة بن يَحْنَنده (Jak. Hist. II, v., Ibn Hisch. ١٢, 13,
Belâdh. ٥١, Tab. I, ١٧, 3). b) S. p. c) Cod. عَيْنُوناء. d) Male
hie collocata statio; vid. Mokadd. ١١. A. In margine exstat signum
corruptelae ٢. e) Cod. الصلا. f) Sic aut القصيب. Alii non
memorant stationem. g) S. p. Mokadd. البَحْرَة. Iterum male col-
locata esse videtur statio. h) Sic cum ع subscripta. Alibi statio
non memoratur. Sed vid. ad Kod. p. ١٩١ A. i) Addidi. k) Cod.
امر. l) S. p. Cf. Jak. in v. m) Cod. شعب.

الأرضين ثم يبتدئ نقصانه في شهر من شهر القبط يقال له بابه وهو
تشرين الأول فيبتدئ الناس بالعمارة وزرع الغلات لأن أرض مصر لا
تمطر إلا المطر اليسير ألا ما كان منها على السواحل وعجم مصر
جنبيها القبط فمن كان بالصعيد يسمون البريس ومن كان بأسفل ١.70r.
الارض يسمون البيماء *

١٣١

طريق مكة من مصر

ومن اراد الحج من مصر وخرج من مصر الى مكة فاول منزل يقال
له جَبّ عَمِيرَة به مجتمع للحج يوم خروجهم ثم منزل يقال له
الْقَرْقَة في صحراء لا ماء بها ثم منزل يقال له عَجْرُود به بئر
10 قديمة بعيدة الرشاه وعلة الماء ثم الى جسر القلزم فمن اراد ان
يدخل مدينة القلزم وهي مدينة على ساحل البحر عظيمة فيها
التجار الذين يجهزون الميرة من مصر الى الحاجز والى اليمن وبها
مرسى المراكب واهلها اخلاط من الناس تجارها اهل يسار ومن القلزم
ينزل الناس في بَرِيَّةٍ د وحرّاء ست مراحل الى أَيْلَة ويتزوّدون الماء
15 لهذه الست المراحل ومدينة أَيْلَة مدينة جلييلة على ساحل البحر
المالح وبها مجتمع حاج الشلم وحاج مصر والمغرب وبها التجارات

a) Cod. s. p.; vid. Makr. I, p. ١٢٨, 4 a f., Quatrem. *Rech. sur l'Égypt.*, p. 173 et seq., et *Mém.* I, p. 234 seqq. b) Alia manus ad hoc nomen in margine hos versus adscripsit, addens verba:

حاشية قال الشاعر

بَجَبْ عَمِيرَة أَلَقَتْ عَصَاهَا رَفَأْتُ الْوَافِدِينَ اِنِّى الْحَرِيمِ
سَقَى اللّهُ النَّخِيلَ اِذَا أَتَوْهَا وَأَبَوُا رَاجِعِينَ مِنَ الْحَطِيمِ
مَنْ الْوَسْمَى مِنْهُمْ رَبَابًا يَسُحُّ بِنَافِعِ الْمَطَرِ الْعَمِيمِ

الفرقة. c) Cod. (منهمرا ربابا pro منهم رابلا et وآبوا cod. وآبوا Pro)

d) S. p. Apud de Sacy, *Rel. de l'Ég.* p. 616 n. 290 vocatur قَرْقِيَة.

Locum descripsit Makr. I, ٢١٣, 13.

عما ليس على ساحل البحر الملح وهو على ساحل خُلُجْجان النيل
 كورة البَحْيَةِ وكورة مَصِيل وكورة المَلِيدس^a وهذه الكور على خليج
 الاسكندرية الذى يدخل المدينة وكورة تَنْوُط وكورة قَرْطَسَا^b وكورة
 خَرْبَتَا^c وهى ايضا على هذا الخليج وكورة صا وكورة شباس^d وكورة
 الحَيْرِء وكورة البَدَقُون^e وكورة انشراك^f وهذه الكور على خليج من
 النيل يقال له التَّسْتَرَوَة وللأسكندرية بعد ذلك من الكور كورة مَرْيُوط^g
 ١٢٨ وهى كورة علمية ولها كروم وشجر ولها ثمار موصوفة ثم كورة
 لُوبِيَّة ثم كورة مَرَّاقِيَّة وهاتان الكورتان على ساحل البحر الملح ينزل
 ١٢٩٧. اذانى قراها قوم من بى مُدَلِّج من كَنَانَة وينزل اكثرها قوم من البربر

١٢٩ بها قري وحصون^h

انتصحت كور مصر كلها فى خلافة عمر بن الخطاب والامير عمرو
 ابن العاص بن وائل السَّهْمِيّ وبلغ خراج مصر على يد عمرو فى
 خلافة عمر فى اول سنة من جزية رءوس الرجال اربعة عشر الف
 الف دينار ثم جباها عمرو فى السنة الثانية عشرة آلاف الف
 فكتب اليه عمر يا خاتن وجباها عبد الله * بن سعد بن ابى
 سرح فى خلافة عثمان بن عفان اثنى عشر الف الف دينار ثم
 اسلم رجالها فبلغ خراج الارض فى ايام معاوية مع جزية رءوس
 الرجال خمسة آلاف الف دينار وبلغ فى ايام هرون الرشيد اربعة
 آلاف الف دينار ثم وقف مل مصر على ثلثة آلاف الف دينار،
 وشرب مصر وجميع قراها من ماء النيل صيفًا وشتًا يزيد فى ايام
 الصيف ويأتى من ارض علوة مخرجه من عيون وولادته من امطار
 تاتى فى الصيف فينتشره على وجه الارض حتى يطبق جميع

a) S. p. b) Cod. قرطسا. c) S. p. Makr. I, v³ ut separatas
 regiones enumerat (sic codd. Leid., ed. cf. Ibn
 Khord. ١٢٩ a) et حيز البدقون. d) Cod. المسنر. s. السنبر. Vid. Ibn
 Hauk. ١., 2 et b, de Sacy, Relat. p. 669. e) Addidi.

والبُرد والمُخمل والوشى واصناف الثياب وبها مرسى المراكب الواردة
 من انشلم والمغرب ثم مدينة شطا وفي على ساحل البحر وبها تعمل
 الثياب الشروب الشطونية ثم مدينة تمياط وهي على ساحل البحر
 واليها ينتهى ملة النيل ثم يفترق من دمياط فيخرج بعضه الى
 بحيرة ^٥ تنيس وهي بحيرة تجرى فيها السفن والمراكب العظام ويجرى
 باقى ملة النيل الى البحيرة المالح وتعمل بدمياط الثياب الصفك
 الدبيقية والثياب الشروب والقصب وبورة وفي حصن على ساحل البحيرة
 من عمل دمياط تعمل بها الثياب والقراطيس ثم حصن نقيزة ^٥ على
 ساحل البحر ثم مدينة البرلس على ساحل البحر المالح وهي موضع
^{١٠} الباط ثم مدينة رشيد وهي مدينة عامرة آهلة لها ميناء يعبر
 فيه ملة النيل الى البحر المالح وتدخله المراكب من البحر حتى تصير
 فى النيل ومدينة اخنوخ وهي على ساحل البحر والمدينة يقال ^{١١٧}
 لها وسيمة ^١ يعمل بها القراطيس ثم مدينة الاسكندرية العظيمة ^{٤٠٩٢}
 لليلة الله لا توصف سعة وجلالة وكثرة آثار الاولين ومن عجائب
^{١٥} الآثار الله بها المنارة الله على ساحل البحر على فوهة الميناء الاعظم
 وهي منارة متقنة محكمة طولها مئة وخمس ^٥ وسبعون ذراعاً وعليها
 موايد ^٥ توقد فيها النيران اذا نظر النواظير الى مراكب فى البحر على
 مسافة بعيدة وبها مسلتان من حجارة مجتزة ^٥ على سرطانات نحاس
 وعليهما كتاب قديم وآثارها وعجائبها كثيرة ولها خليج يدخله الملة
^{٢٠} العذب من النيل ثم يصب فى البحر المالح وللاسكندرية من الكور

a) Cod. ins. الى et om. وفي بحيرة. Edidi sec. Sharfsh I, ١١ paen.
 b) Cod. بحر. c) Seqq. ad seq. البحر in textu omisa, in marg.
 ab alia manu addita sunt. d) Cod. نقيزة sic. A loco quem Ibn
 Khord. ٢ ult. et Jākūt in v. memorant diversus esse videtur. e) S. p
 Scribitur quoque اخنا. f) Incertum; eod. وسيمة. g) Cod. خمسة.
 h) S. p. i) Cod. محوعة. k) Cod. وعليها. Idem vitium supra ١١٧, 21
 corrigatur.

f. 68 r. المسلمون اليها للحجرات ومذهبهم مثل مذهب للحدارية وليس لهم
 شريعة أنما كانوا يعبدون صنما يسمونه حخاوا ه
 فلما مدن مصر الله بأسفل الأرض فأولها مدينة أثريب ه ولها كورة
 واسعة وبها القرية المعروفة ببنتها ه الله بها العسل الموصوف ه مدينة
 عين شمس وهى مدينة قديمة يقل أن بها مساكن لفرعون وبها ه
 آثار عجيبه وفيها مستلتان شاهقتان عظيمتان من حجارة صلبة مكتوب
 عليهما باللسان القديم يقطر من رأس احداهما ماء لا يدري ما سببه
 ه مدينة تنوء ومدينة بسطة f ومدينة طرايبه f ومدينة قريبط f
 ومدينة صان ومدينة أبليل هذه التسع المدن تسمى كور العنوف
 ه مدينة بنا وهى مدينة جليظة قديمة ومدينة بوسير وهى نظيرة 10
 بنا فى العظم والجلالة ومدينة سمنود ومدينة نوسا ومدينة الأوسية
 ١٢ وهى مدينة تميرة ومدينة الباجم وهذه الست المدن فى الجانب
 الشرقى من النيل تسمى كور بطن الريف ومدينة سخا ومدينة
 تيدة g ومدينة الأفراخون ومدينة طوة ومدينة منوف السفلى وهذه
 المدن والكور السبع h فى جزيرة من النيل بين خليج دمياط وخليج 15
 f. 68 v. الغرب، فلما المدن الله على ساحل البحر المالح فأولها القوما وهى
 المدينة القديمة الله تدخل الى مصر منها ه مدينة تتييس يحيط
 بها البحر الاعظم المالح وبحيرة k يأتى ماؤها من النيل وهى مدينة
 قديمة تعمل بها الثياب الرفيعة الصفاق والرقاق من الدبيقى والقصب

a) Sic. *Cl. Hist.* l. 1. 8 et h, *Ibn al-Fakik* va, 11. b) *Cod.* أثريب.
 c) *Cod.* تسها. d) *Cod.* احدفا. e) *S. p. Makrizi* I, v, 3, بنو ١٢٨,
 2 a f. تنوا, sed codd. Leid. ut rec. et sic quoque *Ibn Ijās* (*cod. Leid.*
 818, p. 64 l. 6). *Jacuit* prope Zankalón. f) *S. p.* g) In *cod.* optio
 inter بينه et بيده. h) Hinc patet duas urbes in praeced. desiderari.
 i) *S. p.* Designari videtur brachium Nili, quod juxta الرشيد in
 mare effunditur. k) *Sharīshī* II, ٢٣٣ ولها بحيرة.

يختلفون إليها ومنها يلقى خبر ابتداء النيل ويقال أن جزيرة علوة متصلة ٤٦٧
جزيرة السند والنيل يجري من وراء علوة إلى أرض السند في النهر
الذي يقال له مهراة كما يجري في نيل مصر ويزيد فيه في وقت
وانقضاء مصر وفي الجزيرة للهِ بأرض علوة مثل ما يجزر السند من
الفيلا والكركدات واشباه ذلك وفي نهر مهراة التماسيح كما في نيل
مصر، ومن أسوان إلى أول بلاد النوبة الذين يقال لهم مَقْرًا وهو
موضع يقال له ماوا وهذا الموضع كان زكرية بن قرقى خليفة أبيه
قرقى ملك النوبة * ومن ماوا إلى مدينة النوبة العظمى التي ينزلها
ملك النوبة وهي سملد ونقلت ثلاثون مرحلة ٥

بلاد البُحْجَة

10

ومن العلاقی الى ارض البجة الذين یسمون الحدارية والکدمن /
خمس وعشرون مرحلة ومدينة ملك البجة للحدارية یقال لها قَجَره
یأتیها الناس من المسلمين للتجارات والبجة ینزلون خيام جلود
وینتفون لحام ویمزعون فلك ثدى الغلمان ثلثا یشبه ثدی ثدى ١٢٥
النساء ویاكلون الدرة وما اشبهها ویركبون الابل ویحاربون علیها
كما یحارب علی الخیل ویرمون بالحرا ب فلا یخطئون ومن العلاقی
الى ارض البجة الذين یقال لهم الزناجة خمس وعشرون مرحلة
والمدينة التي یسكنها ملك الزناجة یقال لها بقلین وربما صار

I, 1st, 1, et Quatrem., *Mém.* II, 23, 29 سنج. In opere *مناجم الفكر* auctore المنتبه (+ 718), MS. Robertson Smith) f. 84 scribitur.

a) Cod. h. l. مهران, deinde recte مهران. b) Cod. s. p.; vid. Quatrem. *Mém.* II, 49, 65 seqq. c) Cod. وهاوا. d) Quomodo و سئل explicandum aut unde corruptum sit, efficere nequeo. e) S. p. f) Sic. Cum الكرنينا Makr. I, ١٣٣, 11 componendum esse non opinor. Hist. I, ٢١٨, 3 كور. g) Cod. الدرة. h) Cod. الباقحة; cf. Makr. I, ٩١, 5 a f., ١٥, 14 a f. Verba quae deinde sequuntur ad seq. الباقحة (sic), in cod. omissa, altera manus addidit. i) Sic Hist. I. l. 7; cod. s. p. In opere من هم ان فكر تعلين sic.

له وادى للحداء مرحلة ثم الى موضع يقال له عبه ثم الى موضع
يقال له كماره يجتمع الناس به لطلب التبر وبه قوم من اهل اليمامة
من ربيعة ومن العَلَقَى الى معدن يقال له بطن واج مرحلة ومن
٢٠٦٧. العَلَقَى الى موضع يقال له اعماد مرحلتان والى معدن يقال له ماء
الصخرة مرحلة والى معدن يقال له الاخشاب مرحلتان والى معدن
يقال له ميزاب تنزله بلى وَجْهَيْنَا اربع مراحل والى معدن يقال
له * عربه بطحاء مرحلتان ومن العَلَقَى الى عَيْذاب اربع مراحل
وعَيْذاب ساحل البحر المالح يركب النسل منه الى مَكَّة وللحجاز
واليمن ويأتيه التجار فيحملون التبر والعاج وغير ذلك في المراكب
ومن العَلَقَى الى تركانه وهى آخر معدن التبر لله يصير اليها
المسلمون ثلثين مرحلة ومن العَلَقَى الى موضع يقال له سج ينزله
قوم من بى سُلَيْم وغيرهم من مصر عشر مراحل ومن العَلَقَى الى
معدن يقال له السَّنْطَة وبه قوم من مصر وغيرهم عشر مراحل ومن
العَلَقَى الى معدن يقال له * الرفق عشر مراحل ومن العَلَقَى الى
معدن يقال له سَخْتِيَّة عشر مراحل فهذه المعادن لله يصل

١٣٤ اليها المسلمون ويقصدونها لطلب التبر

* بلاد النجف

فلما من قصد من العَلَقَى الى بلاد النجف الذين يقال لهم عُلُوَّة فيسير
ثلثين مرحلة بعضها الى كباو ثم الى موضع يقال له الأبواب ثم الى
مدينة عُلُوَّة العظمى لله تسمى سُوْبَة وبها ينزل ملك عُلُوَّة والمسلمون

a) Sic. b) Sic. Forte leg. hic et l. 18 كَبَن (apud antiquum
Pselohis), ubi inscriptio Aegyptiaca de fodinis reperta est (Chabas,
les Inscr. des mines d'or, Paris 1862, p. 13). c) S. p. d) Cod.

a. p. Forte leg. الشَّنْطَة (Quatrem., Mém. II, 15, 63). e) Haec in
marg. ab alia manu sunt addita. f) Addidi. g) Sic. An com-
ponendum sit eum كمار (كبان) supra l. 2, nescio. h) Vid. Juynboll,
Lexic. Geogr. IV, p. 27 et 553. i) Cod. مسوبه; vid. Hist. I, liv. e. Makr.

وصارت مكانها مدينة قوص وفي على ساحل النيل من الجانب الشرقي
من النيل وكورة أسنا ومدينة أسنا في الجانب الغربي من النيل
ويقال أن أهلها التمس ومنها التحمير الرئيسية ثم كورة أنقوة وفي
في الجانب الغربي من النيل وكورة بسلان وهي من الجانب الغربي
في مدينة أسوان العظمى وبها تجار المعادن وهي في الجانب الشرقي
من النيل وهي ذات نخل كثير ومزروع وتجارات عما يأتي من بلاد
النوبة وانبجة وآخر مدن بلاد الاسلام من هذه الناحية مدينة في
جزيرة في وسط النيل يقال لها بلقي عليها سور حجارة ثم حد بلاد
النوبة بموضع يقال له القصر على مقدار ميل من بلقي ٥

f. 66 v.

معادن التبر

10

ومن اراد المعادن معادن التبر خرج من أسوان الى موضع يقال له
الصبيقة بين جبلين ثم البويب ثم البيضية و ثم بيت ابن واده
ثم هذيفر ثم جبل الاحمر ثم جبل البياض ثم قبر ابي مسعود ثم
معارة ثم وادي العلاقي وكل هذه المواضع معادن التبر يقصدها
١٥ اصحاب المطالب وادي العلاقي كالمدينة العظيمة به خلق من الناس
واخلط من العرب والعجم اصحاب المطالب وبها اسواق وتجارات وشبه
من آثار تحفر في وادي العلاقي واكثر من بالعلاقي قوم من ربيعة ١٣٣
من بني حنيفة من اهل اليمامة انتقلوا اليها بالعيالات والذرية وادي
العلاقي وما حواليه معادن للتبر وكل ما قرب منه يعتمل فيه الناس
٢٠ لكثرت قيم من التجار وغير التجار عبيد سودان يعملون في الحفر ثم
يخرجون التبر كالزنجير الاصفر ثم يسبك ومن العلاقي الى موضع يقال

a) Quae Jakūbī h. l. tradit de أسنا, Makrizī I, ٢.٣, 21 me-
morat de urbe الأقصر. b) Cod. اتقوا a. اتقوا. Vulgo ادخو. c) Sic.
Quod. Juynboll contulit الملك ببيان non convenit. d) Ex marg.
e) Cod. الصبيقة. f) Cod. البويب. g) ? Cod. المضيعة. h) ? Cod.
a. p. i) Sic.

الشرقي فخرت وقلت عمارتها لكثرة من يخرج اليها في الناحية من
الاعراب والجارحين وقطع الطريق وانتقل الناس عنها الى ما هو اعبر
منها ومن مدينة هو الى مدينة فقط مرحلتان وهي مدينة في
الجانب الشرقي فيها آثار للوك المتقدمين وبيتا ومن فقط تسلك الى
١١١ معدن الزمرد وهو معدن يقال له * خربة الملك * على ثمان رحلات
من مدينة فقط وفيه جبلان يقال لاحدهما العروس وللآخره الخصم
فيهما معدن الزمرد وفيه موضع يقال له كرم الصابون وكرم مهران
ومكابر وسفسيده وكل هذه معدن يوجد فيها الجوهر وتسمى
للغائر الله يخرج منها الجوهر شيم واحدتها شيمة ^٢ وكان بها معدن
قديم يقال له سرومطة وهو معدن كان في الجاهلية وكذلك معدن ^{١٠}
مكابر ومن المعدن الذي يقال له خربة الملك الى جبل صاعد وهو
١١٢ معدن تير مرحلة والى الموضع الذي يقال له الكلبى وموضع يقال
له الشكرى وموضع يقال له العجلى وموضع يقال له العلاقى
الانى وموضع يقال له الزيفى وهو ساحل بحر خربة الملك وكل هذه
معدن تير ومن الخربة الى معدن يقال له رحمة معدن تير ثلث ^{١٥}
مراحل ورحم قوم من * بلى وجهينة * وغيرهم من اخلاط الناس
١٢٢ يقصدون للتجارات فهذه معدن الجوهر وما يتصل بها من معدن التير
القريبة ومن مدينة فقط الى مدينة الأقصر وهي مدينة قد خربت

a) S. p. Cf. JAk. II, ٢١٧ qui nostrum laudavit (locum vertit Sprenger, *Alte Geogr.* p. 19) et Makr. I, ٣٣٣, Quatrem. *Mém.* II, 185, 178 sq. b) Cod. الآخر. c) Cod. الصابون. Edidi conjectura coll. JAk. III, ٣٥١, 17. JAk. I. l. الصاوى. d) Cod. h. l. s. p. infra ut rec.; JAk. بكابر. e) JAk. وشقيد. f) Cod. سم et سم. g) Hic eadem manus in marg. cum inseri jubet: المعدن. Mox ad dobet. h) Sio. i) Conj. Cod. s. p. k) S. p.; ad praecedens desideratur. l) Cod. البقة. Recepi dubitans quod edidit Juynboll collato Markisto (Wüstenf. *Gesch. d. Copt.*, p. ٢٢, in f., et ٢٣, 9, coll. p. 104) observans ibi de ربة الغرب sermonem esse hic de الشرق. m) S. p.

قديمة يقال لها بوتيخ^٥ ومدينة يقال لها بشمورة وبها القمح
 اليوسفي المجزعة^٦ ومدينة اخميم وهي في الجانب الشرقي^٧ من النيل ١٢.
 وبها ساحل وبها يعمل الفرش القطوع^٨ واللود الاخميمية^٩ والذئير
 المعروف بدير بوشنونة^{١٠} ويقال ان فيه قبر رجلين من حواري
 المسيح ومدينة ابشاية^{١١} يقال لها البليتا ومن ابشاية تسلك الى
 الواحات في مغارة وجبال خشنة ست رحلات ثم الى الواح الخارجة
 وهي بلاد فيها حصون ومزارع وعيون مطربة ومياه جارئة ومخل
 واصناف الشجر والكرم ومزروع ارز وغير ذلك ثم الى الواح الداخلة
 ولها مدينة يقال لها الغفرون^{١٢} واهلها اخلاط من الناس من اهل ٢٤٥٧
 مصر وغيرهم ومن مدينة ابشاية^{١٣} يقال لها مدينة البليتا الى
 مدينة فو^{١٤} ومدينة فوة مدينة قديمة كان بها اربع كور كورة فوا
 وكورة نقدر^{١٥} من غربي النيل وكورة فاو^{١٦} وكورة قنا من الجانب

a) Cod. بوتخ. b) Cod. potius quam سمور. Quod oppidum velit, efficere nequeo. De بشمور ut edidit Juynboll cogitari nequit. Quaerendum est in provincia Manfalût, Osjût aut Ikhumim, sed in Catalogo apud de Sacy p. 697 seqq. nomen conveniens non invenio. Ibn Djobair v praestantiam fromenti Manfalûti commemorat. Forte l. سنهد (سنهد) in vicina Abschâjae, v. Amélineau, *Monuments* etc, p. 322, Quatremère, *Mém.* I, 263, 265. c) S. p. d) Cod. الغربي, sed recte alia manus reposuit الشرقي. e) Cod. العطوع s. العرس البطوع. f) Cod. بوشنونة; vid. Quatremère, I, 13 seqq., Makr. apud Wüstenf. *Gesch. d. Copt.* p. fr, 18, etc. g) Conj. supplevi; cf. Quatremère p. 14 seq. h) Cod. انسابه et s. p. i) S. p. Vid. Quatrem. *Rech. sur l'Égypte*, p. 220. k) Haec in marg. supplentur. l) Supplevi, coll. Makr. ٣, 15 a f., Juynboll suppl. كوم الاسمر coll. de Sacy, *Rel.* p. 704 n. 41. m) Cod. وندر. n) Cod. قو. Cf. Quatrem., *Mém.* I, 127, unde patet sic, non و, esse scribendum.

وجعل الاسواى محيطة بالمسجد للجامع فى الجانب الشرقى من النيل
وجعل لكل قبيلة محرسا وعريفا وابتدى حصن العجيزة فى الجانب
الغربى من النيل وجعله مسلحة للمسلمين واسكنه قوما وكتب الى
١١ عمر بن الخطاب بذلك فكتب اليه لا تجعل بينى وبين المسلمين
ملا، واقتح عمرو كور مصر صلحا خلا الاسكندرية فانه اقام بحارب
اهلها ثلث سنين ثم فتحها سنة ثلث وعشرين لانه لم يكن فى
البلد مدينة تشبهها حصانة وسعة وكثرة عدا، وكور مصر منسوبة
الى مدنها لان لكل كورة مدينة مخصوصة بأمر من الامر فمن مدن
الصعيد وكورها مدينة منف وهى مدينة قثمة خراب يقول اهل
مصر انها المدينة لانه كان فرعون يسكنها ومدينة بوسير كور يدس ١٠
ومدينة تلّاص واليهما ينسب اللجم الدلاصية ومدينة الفيوم وكان
يقال فى متقدم الايام مصر والفيوم لجلالة الفيوم وكثرة عمارتها وبها
القمح الموصوف وبها يعمل الخيش، ومدينة القيس وبها تعمل
الثياب القيسية والاكسية الصوف الجيد ومدينة البهنسا وبها تعمل
١٥ السعور البهنسية ومدينة افناس وبها تعمل الاكسية وبها * شاجر
اللبخ d ومدينة طحا وبها القمح الموصوف والكيزان لانه يستنبها اهل
مصر البواقييل وأنصنا وهى مدينة قديمة يقال ان سكرة فرعون
كانوا منها وان بها بقية من السحر وهى فى الجانب الشرقى من
النيل ومدينة الأشمونيين وبها فرقة الخيل والدواب والبغال وهى من
مدن مصر العظم ومدينة أسبوط وهى من عظم مدن الصعيد ٢٠
بها يعمل الفرش القرمز الذى يشبه الارمنى وقهاوة f وبها مدينة

a) Lector correxisse videtur in قديمة. b) S. p. c) S. p. Cf. Makrist I, ٢٤٧, qui hunc locum laudat. d) S. p. Cf. De Saey, Abdallatif, p. 67. Apud Makr. ٣٣٧ corrupte البنج (ut quoque ٢٤., 12).
e) Cod. العرس العرمز. Cf. Makr. ٣٣٦, 13 ubi القرمز. f) Cod. وقهاوة.

حَسَنَةُ حَزْنَةٍ ه حَتَّى يَصِيرَ إِلَى أَيْلَةٍ ث إِلَى مَدِينَةٍ ث يَسْتَمُرُّ بِهِ ٢٥٤٢
الطريق مع أهل مصر والمغرب ٥.

مَصْرُ وَكُرْهَا

وَمَنْ خَرَجَ مِنْ فِلَسْطِينَ مَغْرِبًا يَرِيدُ مَصْرَ خَرَجَ مِنَ الرَّمْلَةِ إِلَى
٥ مَدِينَةٍ يُبْنَاهُ ث إِلَى مَدِينَةٍ عَسْقَلَانَ وَهِيَ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ ث إِلَى
مَدِينَةٍ قَهْرَةَ وَهِيَ عَلَى السَّاحِلِ ه أَيْضًا ث إِلَى رَقْعٍ وَفِي آخِرِ أَعْمَالِ الشَّمْلِ ١١٨
ث إِلَى مَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ الشَّجَرَتَيْنِ ٤ وَفِي أَوَّلِ حَدِّ مَصْرٍ ث إِلَى الْعَرِيشِ
وَفِي أَوَّلِ مَسَالِحِ مَصْرٍ وَأَعْمَالِهَا وَيَسْكُنُ ٢ الْعَرِيشَ قَوْمٌ مِنْ جُذَامٍ وَغَيْرِهِمْ
وَفِي قَرْيَةٍ عَلَى ٥ سَاحِلِ الْبَحْرِ وَمِنَ الْعَرِيشِ إِلَى قَرْيَةٍ يُقَالُ لَهَا الْبِقَارَةُ ٦
١٠ وَمِنْهَا إِلَى قَرْيَةٍ يُقَالُ لَهَا الرَّوَادَةُ فِي جِبَالٍ مِنْ رَمَالٍ ث إِلَى الْقَرَمَا
وَهِيَ أَوَّلُ مَدِينِ مَصْرَ وَبِهَا اخْلَاطٌ مِنَ النَّاسِ وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ الْبَحْرِ الْإِخْصَرُ
ثَلَاثَةُ أَمْيَالٍ وَمِنَ الْفَرَا إِلَى قَرْيَةٍ يُقَالُ لَهَا جُرْجِيرٌ مَرَحِلَةٌ وَمِنْهَا إِلَى
قَرْيَةٍ يُقَالُ لَهَا ثَقُوسٌ مَرَحِلَةٌ وَمِنْهَا إِلَى قَرْيَةٍ يُقَالُ لَهَا غَيْفَةٌ ث
الْفُسْطَاطُ وَكَانَتْ الْفُسْطَاطُ تَعْرِفُ بِبَابِ الْيُونِ ٧ وَهُوَ الْمَوْضِعُ الْمَعْرُوفُ
١٥ بِالْقَصْرِ فَلَمَّا افْتَتَحَ عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ بَابَ الْيَمِينِ فِي خِلَافَةِ عَمْرِو بْنِ
الْقَطَّابِ سَنَةَ عَشْرِينَ اخْتَلَطَتْ قِبَائِلُ الْعَرَبِ حَوْلَ فُسْطَاطِ عَمْرِو بْنِ
الْعَاصِ فَسَمِيَتْ الْفُسْطَاطُ لِهَذَا ث اتَّسَعُوا فِي الْبِلَادِ فَاخْتَلَطُوا عَلَى
النَّيْلِ وَاخْتَلَطَتْ قِبَائِلُ الْعَرَبِ فِي الْمَوَاضِعِ الْمُنَسَّجَةِ إِلَى كُلِّ قَبِيلَةٍ وَبَنَى ٢٥٤٧
عَمْرُو بْنُ الْعَاصِ مَسْجِدَ جَامِعِهَا وَدَارَ أَمَارَتِهَا الْمَعْرُوفَةَ بِدَارِ الرَّمْلِ

a) Cod. حَسَنَةُ حَزْنَةٍ. b) Cod. بَيْبَا. c) Addidi. d) In marg.
lectio cum ساحل البحر signo delendi nota-
tum legitur. e) Cod. السحرتي. f) Cod. ويسكر. g) Voei على
inscribitur صح, ut indicetur hanc scribae esse conjecturam. In
exemplari unde transcripsit (الأصل) legebatur. h) البقارة loco
الرَّوَادَةُ positum est et vice versa. i) Makr. I, ٢١١, 5 a f. addit
من جهة الشمال. k) Cod. باب النون hic et deinde. l) Sic ab
altera manu emendatur lectio codicis البلاد.

وبها اخلاط من العرب والعجم والسامرة وسبسطية وهي مضافة الى
 نابلس وقيسارية وفي مدينة على ساحل البحر كانت من امنع مدن
 فلسطين وهي آخر ما افتتح من مدن البلد افتتحها معوية بن ابي
 سفيان في خلافة عمر بن الخطاب وبيناه وهي مدينة قديمة على
 قلعة وهي الله يروى ان اسامة بن زيد قال امرني رسول الله صلعم^٨
 لما وجهني فقال اغد على بيناء صباحاً ثم حرق واهل هذه^{١٧}
 المدينة قوم من السامرة وبها وفي على ساحل البحر اليها ينفر اهل
 الرملة وكورة بيت جبرين^د وفي مدينة قديمة واهلها قوم من جذام
 وبها الجيرة الميتة الله تخرج الحمره وفي الموميا ومدينة قسقلان
 على ساحل البحر ومدينة غزة على ساحل البحر وفي رأس الاكليم^{١٠}
 الثالث وبها قبر هاشم بن عبد مناف واهل جند فلسطين اخلاط
 من العرب من لخم وجذام وطلمة وكندة وقيس وكنانة، افتتحت
 ارض فلسطين سنة ست عشرة بعد طول محاصرة حتى خرج عمر
 ابن الخطاب فصالح اهل كورة ايلياء وفي بيت المقدس وقالوا لا نصالح
 الا الخليفة فسار اليهم حتى صالحهم وافتتحت اكثر كور فلسطين^{١٨}
 خلا قيسارية فخلف عليها ابو عبيدة بن الجراح معوية بن ابي
 سفيان فافتتحها سنة ثمان عشرة، ومبلغ خراج جند فلسطين مع
 ما صار في الصياع يبلغ ثلثمائة الف دينار^{١٥}
 ومن اراد ان يسلك من الشام على فلسطين الى مكة سلك جبلاً

a) Cod. وسبسطيا, mox s. p. sed cum voc. b) S. p. Bekri ed.
 Wüstenf. ٣, 3 a f. أغر. c) Nomen بينا in hac traditione ortum
 est e confusione. Vera lectio est آبل s. plenius آبل الزيتون (Tab.
 I, ١٧٥, 4, ١٨١, 4), unde primum ابلى (Bekri l. 5 a f.), deinde
 ابني, tandem (يبنا) يبنى factum est. d) Cod. سم جبرين.
 e) S. p.

العرب والعجم افتتحت كور الأردن في خلافة عمر بن الخطاب افتتحها
 ابو عبيدة بن الجراح خلا مدينة طبرية فان اهلها صالحوه وغيرها
 من كور جند الأردن افتتحها خالد بن الوليد وعمرو بن العاص
 من قبل ابي عبيدة بن الجراح سنة اربع عشرة وخراج جند ١١٦
 ٥ الأردن يبلغ سوى الصياع مائة الف دينار ٥

L. 68 r.

جند فلسطين

ومن جند الأردن الى جند فلسطين ثلث مراحل ومدينة
 فلسطين القديمة كانت مدينة يقال لها لُدّه فلما ولي سليمان بن
 عبد الملك الخلافة انتهى مدينة الرملة وخرّب مدينة لُد ونقل اهل
 10 لُد الى الرملة الرملة مدينة فلسطين ولها نهر صغير منه شرب
 اهلها ونهر ابي فطرس منها على اثنى عشر ميلا وشرب اهل الرملة
 من ماء الآبار ومن صهاريج يجرى فيها ماء المطر واهل المدينة اخلاط
 من الناس من العرب والعجم ولُمّتْها سامرة، وفلسطين من الكور
 كورة ايليا وهي بيت المقدس وبها آثار الانبياء هم وكورة لُد
 15 ومدينتها قائمة بحالها الا انها خراب وعمّاس ولُبّاس وهي مدينة
 قديمة فيها الجبلان المقدسان وتحت المدينة مدينة منقورة في حجرة

من الكور طبرية وفي القصبة والقدس من اجل كورها والسواد وبيسان
 ولم يذكر بانياس ولا ذكرها ابن حوقل ايضا ولكنها في غالب الظن
 محدثة هذه الكور البرية فلما كورة انجربة فصور وعكا وحيفا ولم يذكر
 Cf. f) ابن ابي يعقوب ولا ابن حوقل حيفا ولكنها محدثة ايضا
 praeter ann. praec. Jákúbt III, ١٧٤, 10 et Beládh. ١١٦, 3 a f.
 سواد الأردن.

a) Cod. h. l. لُد. b) Cf. Abulf. ٢٤١, 4. c) Hoc in cod. litteris
 majusculis male post verba لُدّ مدينة sequitur. d) Gildem. con-
 ferri jubet Guérin, Samarie, I, 399 seq.

وبها قوم من كُلب وبعلبك واهلها قوم من الفرس وفي اطرافها قوم
من اليمى وجبل الحليل واهلها قوم من طلبة ولبنان صيدا
وبها قوم من قريش ومن اليمى ولجند دمشق من الكور على الساحل
كورة عرقلة ولها مدينة قديمة فيها قوم من الفرس نقلة وبها
قوم من ربيعة من بني حنيفة ومدينة أطرابلس واهلها قوم من الفرس
كان مغيرة بن ابي سفيان نقلهم اليها ولم مينا عجيب يجتملد
الف مركب وجبيلة وصيدا وبيرت واهل هذه الكور كلها قوم من
الفرس نقلهم اليها مغيرة بن ابي سفيان، وكل كورة دمشق افتتاحها
ابو عبيدة بن الجراح في خلافة عمر بن الخطاب سنة اربع عشرة
وخارج دمشق سوى الصياع يبلغ ثلثمائة الف دينار 10

جند الأردن

263 v.

ومن مدينة دمشق الى جند الأردن اربع مراحل اولها جاسم
من عمل دمشق وخسفين من عمل دمشق وثيف مذات العقبة
المذكورة ومنها الى مدينة طبرية وهي مدينة الأردن وفي في سفلى
جبل على بحيرة جليلة يخرج منها نهر الأردن المشهور وفي مدينة 15
طبرية مياه تنبع حارة تغمر في الصيف والشتاء ولا تنقطع فتدخل
المياه للآلة الى حماماتها ولا يحتاجون لها الى قنن واهل مدينة
طبرية قوم من الأشعرين والغالبون عليها ولجند الأردن من الكورة
صبر وهي مدينة السواحل وبها دار الصناعة ومنها تخرج مراكب
السلطان لغزو الروم وهي حصينة جليلة واهلها اخلاط من الناس 20
ومدينة قننا وهي من السواحل وقنس وهي من اجل كورة
وتيسان وفاحلة وجرش والسواد واهل هذه الكور اخلاط من

in الساحلية d) وحسفن Cod. e) S. p. b) الحليل Cod. a)
marg. ab alia manu additur. e) Cod. وبلنس. Correctionem jam
proposuit Gildemeister et confirmatur ab Ibn Schaddād, apud quem
(cod. Leid. p. 208) locus sic audit: قال ابو العباس احمد بن ابي
يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضح في كتاب البلدان ولجند الأردن

عبيدة، وكانت دمشق منازل ملوك غسان وبها آثار لآل جفنة^a
والأغلب على مدينة دمشق أهل اليمن وبها قوم من قيس ومنازل
بني أمية وقصورهم أكثر منازلها وبها خضراء معوية وهي دار الإمارة
ومسجدها الذي ليس في الإسلام أحسن منه بالرخم والذهب بناء
الوليد بن عبد الملك بن مروان في خلافته، ولجند دمشق من
الكرور الغوطية وأهلها غسان وبنطون من قيس وبها قوم من ربيعة
وحروران^b ومدينتها بصرى وأهلها قوم من قيس من بني مرة خلا
السريدا فلن بها قواء من كلب والبثنية^c ومدينتها أدريت^d وأهلها
قوم من يمن ومن قيس والظاهر^e ومدينتها غمان والغور ومدينتها
ريحان^f وهاتان المدينتان أرض البلقاء وأهلها قوم من قيس وبها جملة^g
من قريش وجبال^h ومدينتها غرنذلⁱ وأهلها قوم من غسان ومن
بلقين^j وغيرهم ومالك^k وزغر وأهلها اخلاط من النلس وبها القرية^l
المعروفة بموتة الله قتل فيها جعفر بن أبي طالب وزيد بن حارثة
وعبد الله بن رباح^m والشراة ومدينتها أذرجⁿ وأهلها مولى بني
15 هاشم وبها الحميمية منازل علي بن عبد الله بن العباس بن عبد
المطلب وولده والجولان ومدينتها بانيلس وأهلها قوم من قيس أكثرهم
بنو مرة وبها نفر من أهل اليمن وجبل سنيرة^o وأهلها بنو ضبة

a) Cod. حفنة. b) Hinc ad p. 11v vertit Gildemeister in Zeitschr. Pal. Ver. IV, 85 seqq. c) Cod. قويم. d) Cod. والبثية.

e) S. p. In marg. inserendum jubetur (ل. البلقاء). et corrigitur ظاهر البلقاء pro انظار. Est autem انظار مدينته ومدينته. f) Altera manus praefert ريحان. g) S. p.; altera manus addidit articulum; cf. Ibn Khord. l. I. 8. h) S. p. Cf. Belâdh. 131 et ann. a. Ibn Schaddâd locum Bel. laudans bis scribit غرنذل ut hodie appellatur (cf. Baedeker p. 188, 191). i) S. p. k) Cod. وحمل سمر.

الظاهر ومدينتها عمان وكورة الغور ومدينتها أريحا ويجمعهما أرض

Quae in Gloss. Geogr. p. 294 de hoc loco dixi delenda sunt. f) Altera manus praefert ريحان. g) S. p.; altera manus addidit articulum; cf. Ibn Khord. l. I. 8. h) S. p. Cf. Belâdh. 131 et ann. a. Ibn Schaddâd locum Bel. laudans bis scribit غرنذل ut hodie appellatur (cf. Baedeker p. 188, 191). i) S. p. k) Cod. وحمل سمر.

يمن من * سَلِج وُجَيْدِه وُقَنْدَان وَيَخْصَبْ وَغَيْرِمْ ومَدِينَة جَبَلَة
 واهلها قَنْدَان وبها قوم من قَيْس ومن لَيْد ومَدِينَة بَلَنْيَاسَة واهلها
 اخلاط ومَدِينَة أَنْطَرُطُوس واهلها قوم من كَنْدَة، وخراج حص
 القانون ه القائم يبلغ سوى الصيغ مئتي ألف وعشرين ألف دينار ه

جند دمشق

ومن حص الى مدينة دمشق اربع مراحل ظُله رحلة الاولى جُوسِيَّة ه
 وفي من حص والثانية قَارَا ه وهي اول عمل جند دمشق والثالثة
 القُطَيْفَة وبها منازل لهشام بن عبد الملك بن مروان ومنها الى
 مدينة دمشق ومن سلك من حص على طريق البريد اخذ من
 جوسية الى البَقَاع ثم الى مدينة بَعْلَبَك وهي احدى مدن الشام 10
 الجليلية وبها بنيان عجيب بالحجارة وبها عين عجيبة يخرج منها نهر
 عظيم وداخل المدينة الاجنَّة والبساتين ومن مدينة بعلبك الى عَقَبَة
 ١١٣ الرُّمَّان ثم الى مدينة دمشق ومدينة دمشق مدينة جليلية و
 قديمة وهي مدينة الشام في الجاهلية والاسلام وليس لها نظير في
 جميع * اجناد الشام في كثرة انهارها وعبارتها ونهرها الاعظم يقال 15
 ١٥١٧ له بَرْدَا افتتحت مدينة دمشق في خلافة عمر بن الخطاب سنة
 اربع عشرة اقتصحها ابو عبيدة بن الجراح من باب لها يقال له
 باب الجابية صلحا بعد حصار سنة ودخل خلد بن الوليد من
 باب لها يقال له باب الشرقي بغير صلح فجاز ابو عبيدة الصلح
 في جميعها وكتبوا الى عمر بن الخطاب فجاز ما عمل به ابو 20

ا) انطُرطوس. b) Cod. بلبناس. c) Sic cod. distincte, pro

d) In margine ab altera manu explicatur per بحبل، i. e. بِحَبَل.

e) Cod. العطبعة. f) Cod. عكمة الرمان. Prope pontem qui etiam-
 nunc جسر الرمان appellatur (vid. Baedeker p. 393, 2^{da} ed.). g) Sha-
 rīshī I, ٢٠٧, qui locum laudat, ins. القدار. h) Sh. بلاد الشام في
 انهارها وبساتينها ومبانيها وكثرة عبارتها.

جند حمص

ثم منها الى مدينة حماة وهي مدينة قديمة على نهر يقال له
الأرنط واهل هذه المدينة قوم من يمن والاغلب عليهم بَهْرَاءه وتَنُوخ ١١
ثم من مدينة حماة الى مدينة الرستن ثم الى مدينة حمص ومدينة
١٢ حمص من اوسع مدن الشلم ولها نهر عظيم منه شرب اهلها واهل
حمص جميعا يمنة من طية وكندة وحنير وكلب وقمندان وغيرهم
من بطون اليمن انتسبوا اليها ابو عبيدة بن الجراح سنة ست عشرة ١٥٧٠
صلحا وانتسبت بعد الفتح فصالح اهلها ثمانية وحمص اكليم منها
التمدء واهلها كلب والرستن وحماة وهي مدينة على نهر عظيم
١٥ واهلها بَهْرَاءه وتَنُوخ وصُورَان هذه قوم من ايد وسليمة وهي
مدينة في البرية كان عبد الله بن صالح بن علي بن عبد الله بن
هبل بن عبد المطلب ابتناها واجرى اليها نهرا واستنبت ارضها
حتى زرع فيها الزعفران واهلها من ولد عبد الله بن صلح الهاشمي
وهو اليهم واخلاط من الناس تجار وزراعيين وتُدْمَر وهي مدينة قديمة
١٥ محببة البناء يقال لكثرة ما فيها من عجائب الآثار ان سليمان بن
داود النبي عم بناها واهلها كلب وتَلْمِثْس وهي مساكن ايد
وكان ابن ابي نؤب بناها منزلا ومعرة النعمان مدينة قديمة خراب
واهلها تَنُوخ والباراء واهلها بَهْرَاءه ومدينة ظمية وفي مدينة رومية
قديمة خراب على بحيرة عظيمة واهلها عُدْرَة وبَهْرَاءه ومدينة شيزر
٢٥ واهلها قوم من كندة ومدينة كَفَرطاب والاطميم وفي مدينة قديمة ١١٢
واهلها قوم من يمن من سائر البطون واكثرهم كندة وعلى ساحل
البحر من جند حمص اربع مدن مدينة اللانقية واهلها قوم من

a) S. p. b) Ood. م. c) S. p. Juynboll, coll. Hebr. ١٢٥٥
edidit البما. Leotio est incerta; recepi idem quod edidi Ibn Khord.
٧١, 1. d) Laudatur locus ab Abulf. ٣٦. e) Sic cod. (nempe
الاطمين) الظمين (Abulf. ١٣٣, 11) et hoc pro (والاضميم).

والمدينة ^٥ يقال لها نسي ^٦ ومن واسط الى البصرة في البطائح وآما
سميت البطائح لانه تجتمع فيها عدة مياه ثم يصير من البطائح
في دجلة القراء ^٧ ثم يصير الى البصرة فيرسى في شط نهر ابن
عمر ^٨ البصرة

والبصرة كانت مدينة الدنيا ومعدن تجارتها واموالها وفي مدينة ^٩
مستطيلة تكون مساحتها على اصل الخط ^{١٠} اختطت عليها في
وقت افتتاحها في ولاية عمر بن الخطاب في سنة سبع عشرة فرسخين
١١ في فرسخ فالباطنة منها وهي الجانب الذي يلقى الشمال تشرع
على نهريها نهر يعرف بنهر ابن عمر وهو نهره

f 60 r. وخرشنة خمسمائة فارس وسلوقية ^١ خمسمائة فارس وتراقية ^٢ خمسة ^{١٠}
آلاف فارس ومقدونية ثلثة آلاف فارس فجميع جيش بلاد الروم من
الجند الموطف على الرساتيف والقرى اربعون الف فارس وليس فيهم
مرتزق وإنما ^٣ حينئذ يوطف على كل ناحية رجل يخرجون مع
بطريقها في وقت الحرب، وقد ذكرنا اخبار بلاد الروم ورجالها ومدنها
وحصونها وموانئها ^٤ وجبالها وشعبها واديتها وبحيراتها ومواقع الغارات ^{١٥}
عليها في كتاب غير هذا فهذه المسالك الى الثغور وما اتصل بها ^٥
ومن اراد ان يسلك من حلب الطريق الاعظم الى المغرب خرج
من حلب الى مدينة قنشرين ^٦ ثم الى الموضع الذي يقال له تلمنس ^٧
وهو اول عمل جند حص ^٨

a) Cod. المدينه. b) Sic. Alibi nomen
hujus oppidi non inveni. c) Cod. الغرا. d) Folia decem sequen-

tia in codice desunt, ita ut الكراسه السابعة nunc desit. Pars qua
caremus continuit finem descriptionis Basrae, descriptionem Arabiae
orientalis, Khuzistani, Persidis et Indiae, deinde totam divisionem
septentrionis (cf. supra p. ٣٢. l), denique initium divisionis occiden-
talis. Fragmenta e parte deperdita dabo in Praefatione. e) Cod.
وخرشنة. f) S. p.

وفي منزل اشرف العجم قديمة ثم المبارك * نهر قديم * وبعد النعلانية
 من الجانب الغربي من دجلة القرية المعروفة بنعلماذة وهي فوسنة
 ينتقل منها مير دجلة الى النيل * ثم * نهر سابس * وهي في
 الجانب الغربي وهي بارز المبارك لان مدينة المبارك من الجانب الشرقي
 منها يسلك الى طسوجي بلاتما وباكسلا ثم قناطر الخيزران من
 الجانب الشرقي ثم قم الصلح وجه منازل الحسن بن سهل والى هذا
 الموضع صار المؤمن لما زار الحسن بن سهل وابتنى ببلنته بوران ثم
 واسط وهي مدينتان على جانبي دجلة فللمدينة القديمة في الجانب
 الشرقي من دجلة وابتنى الحجاج مدينة في الجانب الغربي وجعل
 10 بينهما جسرا بالسفن وبنى للحجاج قصره بهذه المدينة الغربية والقبلة
 الخضراء الله يقل لها خضراء واسط والمسجد الجامع وعليها السورة
 نزلتها الولا بعد الحجاج وبها كان يزيد بن عمر بن قبيصة الغزالي 1.1
 لما انهزم من اصحاب قحطبة وتحصن فيها حتى اعطى الامن وسكن
 هاتين المدينتين اخلاط من العرب والعجم ومن كان من الدهاقين 1.59
 16 فنزل به بالمدينة الشرقية وهي مدينة كسكر وخراجها داخل في
 خراج علسيم السواد وانما سميت واسط لان منها الى البصرة
 خمسين والى الكوفة خمسين والى الاهواز خمسين فرسجا والى بغداد
 خمسين فرسجا فلذلك سميت واسط ويتصل بها نهراين * وجه
 يصنع الفرش اسدو يعمل منه الارمني ثم يحمل الى رمنية فيغزل
 20 وينسج ثم الى قباداسي * ثم الى المذار * وهي مدينة ميسان
 ومدينة المذار على دجلة ايضا * ومما يلي المذار كورة اترقباد

ا) S. p. b) Cod. سعدانك. c) Cod. منى. d) Cod. النيل.
 حلفي. e) Cod. h. l. ملراليا. f) Shārisht II, 17 hunc locum laudans.
 g) Id. من السفن. h) Id. سور. i) Addidi. k) In cod. teschid habet. Forma prior est Persicae افداسهي (Jāk. III, ٦.٣, 19)
 quam عبدس aut etiam عبدس ut Mokadd. scribit. Cf. Ibn Hauk.
 101 f. l) Cod. العرات; alia manus rescripsit المذار.

فراسخ من بغداد والمدائن دار ملوك الفرس وكان أول من نزلها
 انوشروان وهي هذه مدن في جلتى دجلة فلجانب الشرقى فيه
 المدينة الله يقال لها العتيقة وفيها القصر الابيض القديم الذى لا
 يدرون من بناء وفيها المسجد للجامع الذى بناه المسلمون لما
 افتتحت وفي الجانب الشرقى ايضا المدينة الله يقال لها أسبائبره^٥
 وفيها ايوان كسرى العظيم الذى ليس للفرس مثله ارتفع سمكه
 ثمانون ذراعاً وبين المدينتين مقدار ميل وفي هذه المدينة كان
 ينزل سلمان الفارسى وحذيفة بن اليمان وبها قبرهما ثم تلى
 هاتين المدينتين مدينة يقال لها الرومية الله يقال ان الروم بنتها
 لما غلبت على ملك فارس وبها كان^٦ امير المؤمنين المنصور لما قتل^{١٠}
 ابا مسلم وما بين هذه المدن الثلاث متقارب الميلا والثلاثة
 الاميال فى الجانب الغربى من دجلة مدينة يقال لها بهرسير^٧ ثم
 ساباط المدائن على فرسخ من بهرسير فما كان من جانب دجلة
 الشرقى فشربه من دجلة وما كان من جانب دجلة الغربى فشربه
 من الفرات يأتى من نهر يقال له نهر الملك يأخذ من الفرات افتتحت^{١٤}
 هذه المدائن كلها سنة اربع عشرة افتتحها سعد بن ابي وقاص
 ومن المدائن الى واسط خمس مراحل اولها دير العاقول وفي مدينة
 النهروان الاوسط وبها قوم دهاقين اشراف ثم جرجاريا وهي مدينة
 النهروان الاسفل وهي ديار اشراف الفرس ومنها رجاء بن ابي الصخر
 واحمد بن الحصب ثم النعمانية وهي مدينة الزاب الاعلى ويقرب^{٢٠}
 منها منازل آل نوبخت وفي مدينة النعمانية دير هزقل^٨ الذى يعالج
 فيه المجانين^٩ ثم جبلة وهي مدينة قديمة عسرة ثم مادركاء

a) Cod. اسبابير. b) كان. ab altera manu additum est. c) Cod.
 ديارا لاشراف. d) Cod. بهرسير. et deinde سمر. e) Cod. ديارا لاشراف.
 f) Cod. دهر هزقل. g) S. p. h) Cod. حبل. i) Sic recte emendavit alia manus in marg. Cod. باداريا.

- ١.٦ تسمية مَنْ يسكن كل بلد من قبائل العرب باليمن
 بيش^٥ أهلها الأزدي وبها قوم من بني كِنَانَة والخُصُوف^٥ والسَّاعد
 أهلها حناء وحكم والكُذراء والمَهْجَم أهلها عَكة^٥ والحُصَيْنِب^٥ أهلها
 زَبِيد والأَشْعَرِيَّين^٥ وخَيْس^٥ وفي مدينة الرُّكْب وبني مُجِيد^٥ وحرص^٥ f. 58 r.
 ٥ مدينة المَعْلَف^٥ والجَنْد مدينة شَرْع^٥ ومدينة جَيْشَان^٥ لَحْمِير
 وتَبَلَة لَحْنَم^٥ وَتَجْرَان^٥ لبني الحُرث بن كعب وصَعْنَة^٥ لَحُولَان^٥
 وَشَرْع^٥ وَقَلْعَة^٥ والحَاجِرَة بلاد كِنْدَة^٥

- 10 الربع الثالث الجبلي^٤، وهو ربع الشمال
 قد ذكرنا انتمين^٣ وهو ربع القبلة فلندكر الآن ربع الجبلي وهو
 ربع الشمال وما فيه من المدائن والكور، مَنْ اراد من بغداد الى
 المدائن وما والاها لما على حافتى دجلة من المدن وانطاساسيج وواسط
 والبصرة والأبلة واليَمَامَة والْبَحْرَيْنِ وعُمان والسند والهند خرج من
 15 بغداد فسلك أقى الجانبين احب الشرقى من دجلة او الغربى فى ١.٧
 قرى عظم فيها ديار الفرس حتى يصير الى المدائن وهى على سبعة

واللغة. Cf. supra ٣٦١, 14. Müller ad Hist. ٢٢١, 3 proposuit quod ibi receptum est للمصنعة.

a) S. p. b) Cod. والخصوف. c) Sic. d) Cod. وحس. Vid. Hamdāni ٣ ult., ١.٣, 7 seq., ١١٩, 16. e) Cod. وحوص. Vid. ٣٦١. f) Cod. المَعْلَف. g) Cod. الجند et شَرْع. h) Sic recte corrigitur in marg. pro وصالة. i) Cod. ومداة. Cf. Hamd. ٧٤, 22, ٧٥, 6, ١.٠٠, 6. k) Cf. ٣١٨, 2. Voc. conj. addidi. l) Cod. للجربى. E seqq. patet vitium esse in dispositione, nam descriptio Irāki orientalis, Arabiae orientalis et Indiae ad divisionem meridionalem pertinet. Titulus igitur cum verbis introductoriiis verum locum habet in parte codicis deperdita ante descriptionem Armeniae etc. Cf. Hist. I, ٢.٣. m) Cod. اليمن.

١٥. والرُكْب دُبي مَجِيد، وَلَخَج، وَأَبِين، وَبَيْنَ الْوَادِعَيْنِ د، وَالْهَان
وَحَضْرَمَوْت، وَمُقَرَّة، وَحَيْس، وَحَرْص، وَالْحَقْلَيْنِ، وَعَنْس، وَبِي غَامِر
وَمَالَيْن، وَخَمْلَان، * وَدَى جُرَّة، وَخَوْلَان، وَالشَّرُود، وَالذَّبْيِينَا، وَكُتَيْبِنَا
وَتَبَالَة، * وَلِيْمَن مِّنَ الْجَزَائِر

زَيْلَع وَفِي حَيْلِ الْمَنْدَب، ثَر تَغْلَك وَفِي حَيْلِ غَلَاظَة وَفِي جَزِيرَة
النَّجَاشَى وَرَحْسَوَاء وَفِي حَيْلِ الدَّهْلَكِ وَبَاضِع، وَفِي حَيْلِ عَثْرَة
وَهِيَ سَاحِلُ بَيْش، * بِلَاد كَنْفَلَة، *

وَأَمَّا سَوَاحِلُهَا

فَعَتْن وَهِيَ سَاحِلُ صَنْعَة وَبِهَا مَرَقَا مَرَكَبِ الصِّينِ وَسَلَاظ
وَالْمَنْدَب وَغَلَاظَة وَالْحَكْرَة وَالشَّرْجَة، وَهِيَ شَرْجَة الْقَرِيص، * وَعَثْر 10
وَالْحَسْبِيَّة وَالسَّرِيْن، * وَجُدَة، *

a) S. p. b) Cod. وَاَبِين الْوَادِعَان J&K. IV, ٨٨, 15, Hamd. ٦٨, 6, ١٠١, 4. (Forte e dittographia ortum esse, quod in cod. Hist. non exstat; opinatur Müller) c) Müller proponit coll. Hamd. ٦٨, 15, quia حَضْرَمَوْت hic male collocatum est, sed ordo etiam alibi in hac enumeratione desideratur. Cod. Hist. habet quoque ut rec. d) Cod. وَحَيْس. e) Cod. وَفَوْص et pag. seq. وَاَبِين، cod. Hist. وَحَرْص. Recepi حَرْص quamquam cum loco in septentrionali parte Jamani a J&Kt memorato nihil commune habet.

Müller proposuit جَبَا coll. Hamd. ٥٢, 21 (et ٢١) et J&K. II, ١٢, 4.

Sed hinc lectiones corruptas esse, admitti nequit. Restat igitur ut

sumamus aut urbem جَبَا habuisse quoque nomen حَرْص (de gente incolarum forte sic appellatam), aut tribui Ma'âfir fuisse alteram urbem olim majorem quam Djaba, tempore Hamdânti minorem.

f) Cod. وَمَالَيْن. Vid. Ibn Khord. ١٢٢, 8. g) Cod. وَخَمْلَان. De

جَبْلَان cogitari nequit; cf. Hamd. ١٠٦, 22 et Ibn Khord. l. l. h) In

cod. copula desideratur. Cf. Ibn Khord. ١٣٨, 11. i) Cod. a prima manu المَنْدَل، in margine ab altera المَنْدَب. k) Sic. l) Cod.

وَبَاضِع. m) Cod. تَمَر. Cf. Hamd. ٥٢, 11. n) S. p. Cf. Hamd. ٢١٧,

8, ubi القَرِيصَة؛ الشَّرْجَة est portus terrae tribus Hakam (Hamd. ٥٢,

13, ١٢, 1). Juynboll temere composuit cum قَبِيْظ. o) Cod.

وَجُرَشْ وَصَعْدَةُ وَالْأَخْرُوجُ ^a وَتَجْنَحُ ^b وَخَرَّازُ ^c وَهَوَزَنُ ^d وَفَقَاعَةُ ^e وَالْوَبِيَّةُ ^f
وَالْحُجْرَةُ وَالْمَغَايِرُ وَغَنَّا وَالشُّوَابِيُّ ^g وَجُبْلَانُ وَوَصَابُ وَالسُّكُونُ وَشَرْعَبُ
وَالْحَنْدُ وَمَسْرُورُ ^h وَالثَّجَّةُ وَالْمَزْرَعُ ⁱ وَخَيْرَانُ وَمَارِبُ ^j وَحَضْرَةُ ^k وَعُلْقَانُ ^l
وَرُشْلَانُ ^m وَجَيْشَانُ ⁿ وَالتَّهْمُ ^o وَبَيْشُ ^p وَصَنْكَلَانُ ^q وَفَنْوَقَا ^r وَبَيْبَةُ ^s وَزَنْبِيْفُ ^t 1577.
^u وَالْعُرْشُ مِنْ جَازَانَ ^v وَالْخَضِيفُ ^w وَالسَّاعِدُ ^x وَبَلَاغَةُ ^y وَهِيَ مَرُ
وَالْمَهَاجِمُ ^z وَالْكَدْرَاءُ ^{aa} وَهِيَ سَهَامُ وَالْمَعْقَرُ ^{ab} وَهِيَ نُوَالُ ^{ac} وَبَيْبَةُ ^{ad} وَرَمَعُ ^{ae}

ibidemque 17, 1 لَطِيمُ (prima pes versus ejusdem metri). ^a) S. p.

Cf. Hamd. l. l. et imprimis 144, 1 ubi metrum postulat وَعَيَّانُ.

Probe distinguatur ab عَيَّانُ (Hamd. 11, 3, 17, 16, Jāk. in v.), quod magis meridiem versus jacet. Fieri tamen potest, Jākūbūm duos locos confudisse, aut alterutrum excidisse, nam Jākūt

IV, 134, 14 (= Hamd. v., 5) عَيَّانُ juxta طَلَمَ memoratur (Müller).

^v) Voc. sec. Hamd. 11, 6 et ejusdem *Iktūl* X, 31, 16 بِكْسَرِ انْهَاءِ وَالْمِيمِ
وَفَتْحِهِمَا. ^w) Cod. وَسَحَوَانُ. Emendat sic Müller coll. Hamd. 14, 10. Juynboll proposuerat وَسَحَلُ.

^a) S. p. ^b) S. p. Vid. Ibn Khord. 142 i. ^c) Cod. وَهَوَزَنُ.
^d) Cod. وَالْهَمِ. Cf. Ibn Khord. 141, 4. Seqq. ad وَحِيرَانَ in cod. desunt;
supplevi ex Hist. 128, 3-4. ^e) Vid. Jāk. V, 23 et Hamd. 11, 3, 1., 6. ^f) Cod. وَمَصْرُورُ. Lectio est incerta; حَضْرَةُ infra occurrit,
itaque h. l. legi nequit. Observandum vero infra in cod. Hist. deesse.

Müller quoque cogitavit de legendo مَتْنُوبُ. Forte legendum وَخَجْرُورُ.

^g) Cod. وَالْمَزْرَعُ. Lectionem confirmant Ibn Khord. et Mokadd. Jāk. habet الْمَزْرَعُ. ^h) Ex Hist. inserui. Vid. Hamd. 1., 8, 14 et ejusdem *Iktūl* X, 12 (Müller), cod. Hist. عَلْقَانُ. ⁱ) Cod. وَصَنْكَلَانُ.

^k) Cod. وَابَةُ, cod. Hist. وَابَةُ. Receptum est ibi وَابَةُ ut proposuerat Müller. ^l) Cod. h. l. وَالْخَعُوفُ. ^m) Cod. h. l. وَالسَّاعِدَةُ.

ⁿ) Cod. الْمَهَاجِمَةُ. Hic suo loco esset additamentum وَهِيَ سَرْدَدُ cf.

Hamd. 14, 5 et Comm. ad Kačīdam Kālā'īam: وَادِي نُوَالُ.

مَدِينَةُ الْمَعْقَرِ وَفِي وَادِي سَهَامِ مَدِينَةُ الْكَدْرَاءِ وَفِي وَادِي سَرْدَدِ مَدِينَةُ

وَرَمَعِ. ^o) Cod. وَرَمَدِ. ^p) Cod. وَرَمَعِ.

٤٥٧٢. وَذُو عَلَفٍ وَكُلَّظْ، وَخَرَجَها مِنْ أَعْشَارٍ وَصَدَقَاتٍ وَالْمِيرَةَ تَحْمِلُ إِلَيْهَا

مِنْ مِصْرَ إِلَى سَاحِلِهَا وَهُوَ جَدَّةٌ ٥

وَمِنْ مَكَّةَ إِلَى الْيَمَنِ

مِنْ مَكَّةَ إِلَى صَنْعَاءَ أَحَدَى وَعِشْرُونَ مَرَجَلَةً فَأُولَئِهَا الْمَلِكَانِ ث
يَلْتَمِسُ وَمِنْهَا يَحْرُمُ حَاجُ الْيَمَنِ ث الْيَثِ ث عَلِيبُ ٥ ث قُرْبَابَةُ ث ٥
قَنْوَنَاءُ ث يَبَّةُ ٥ ث الْمَعْقَرَةُ ث صَنْكُانُ ٥ ث زَيْفُ ٥ ث رَيْمُ ٥ ث
بَيْشُ ٥ ث الْعُرْشُ ٥ مِنْ جَازَانَ ٥ ث الشَّرْجَةُ ٥ ث الْأَسْلَعَاءُ ٥ ث بَلَّحَةُ ٥
١٠٤ ث الْمَهَاجِمُ ث الْعَارَةُ ٥ ث الْمُرَّةُ ٥ ث سَوَّانُ ٥ ث صَنْعَاءُ وَفِي الْمَدِينَةِ
الْعُظْمَى الَّتِي يَنْزِلُهَا الْوَلَدُ وَأَشْرَافُ الْعَرَبِ وَالْيَمَنِ أَرْبَعَةٌ وَثَمَنُونَ مُخْلَافًا
وَهِيَ شَبِيبَةٌ بَلْكَورُ وَالْمَدِينِ وَأَسْمَاؤُهَا ٥ الْيَخْصَبِيُّينِ ٥ وَيَكْلَى ٥ وَزِمَارُ ١٠
وَطُمُوٌّ ٥ وَعِيَانُ ٥ وَطَمَامُ وَقَيْلُ ٥ وَقَدَمُ ٥ وَخَيْوَانُ ٥ وَسَنْحَانُ ٥ وَرَيْحَانُ

a) Cod. علّيب. b) S. p. Cf. Jāk. qui habet قَبِي. Apud Ibn Khord. et Hamd. respondet دَوْقَةُ. c) Cod. صَمَا. d) S. p. Jacet autem inter عليّ et اليث. e) Cod. المغفر. Corrigendum hinc est Hamd. ١٨٩, 4 ubi العقد. f) Cod. صَنْكُان. g) Cod. رَيْمِل. Cf. Hamd. l. l. et v., 20, ١٢., 10. h) S. p. Cf. Hamd. ١٢., 10. i) S. p. k) S. p. Pro من cod. male ث. Vid. Ibn Khord. p. ١٢٨, 11. l) Conf. Hamdānt ٢١٧, 8. m) Cod. مَلْحَحُ; vid. Müller ad Hamd. of, 6. n) Cf. Hamd. of, 11, ٧١, 21. o) Aliunde mihi ignotum. p) Cf. e. g. Hamd. ٧٤, 6 قلعة سَوَّان et ann. Müller. q) Enumeratio hæc mikhlāforum quoque exstat in Hist. I, ٢٢٧ seq., sed ibi ut hic lacunosa est. Ut ibi editor e *Kitāb-al-boldān*, sic hic ego ex *Historia* inseram nomina omissa. Nihilominus enumeratio manca manet, decem enim nomina tum in hac tum in illa desiderantur. r) Cod. المحمس. Müller edidit apud Hamd. ١, 1, 1 cum ض, coll. loco Neswāni in *Sūdar. Studien* p. 154 (54) et loco ex *Ikhl* X, p. 11 (cod. Kremer). Sed codd. Hamdānti ut omnes alii cum ص et sic praescribunt Jākūt et omnes alii, nisi quod TA sub وِكْلَا laudat formam وِكْلَا auctoritate Hamd. s) Cod. وِكْلَا. Vid. Hamd. ٨., 20, ١٢, 16, ١٤, 9 cet et *Marācid* in v. t) Cod. وِطْمُو ut quoque cod. Hist. Müller praescribit quod rec. coll. Hamd. ٨٣, 3 et ٢٤٣, 24 ubi وِطْمُو (in acc. prima pes versus metri redjex),

العبلة ثمانى وعشرون ذراعاً ومن الركن الاسود الى الركن * الشامى
 خمس وعشرون ذراعاً ومن الركن هـ الغربى الى الحجر الى الركن
 الشامى اثنتان ع وعشرون ذراعاً ومن الركن الغربى الى الركن اليماني ٤٥٥٧
 خمس ع وعشرون ذراعاً ومن الركن اليماني الى الركن الذى فيه
 هـ الحجر الاسود احدى ع وعشرون ذراعاً، وشرب اهل مكة من آبار ملحمة
 ومن القنوت لله حفرتها أم جعفر بنت جعفر ابن امير المؤمنين
 المنصور في خلافة الرشيد امير المؤمنين واجرتها من الموضع الذى يقال
 له المشلى في قنوات رصاص وبينهما اثنا عشر ميلاً فشرب اهل
 مكة والحاج من بركة أم جعفر، والطائف من مكة على مرحلتين
 ١٥ والطائف منازل ثقيف وهى من اعمال مكة مضمومة الى عامل مكة،
 ولكة من الاعمال رعيلاء اليهود رعيلاء البياص وهى معادن سليم
 وفلال وعقيل من قيس وتبالة واهلها خثعم وهاجران لبي الحجر
 ابن كعب كانت منازلهم في الجاهلية والسرارة واهلها الازد وعشم ١٣
 معدن ذهب * وبيش والسرير والحسبة وعثر وجدة
 ١٥ وهى ساحل البحر ورهط وتخله وذات عرق وقرن، وعسفان
 ومز الظهران والجحفة، وحول مكة من قبائل العرب من قيس بنو
 عقيل وبنو هلال وبنو نمير وبنو نصر ومن كنانة غفار ودوس وبنو
 ليث وخزاعة وخثعم وحكم والازد، ولكة عيين كثيرة بها اموال
 الناس بحر الظهران وعرفة ورهط وتثليث وبها معدن ذهب بعشم،

a) Haec desunt; cf. Azrakl ٢.٣. b) Cod. اثنان. c) Cod.
 الشامى. d) Cod. خمسة. e) Cod. واحد. f) S. p. g) Cod.
 رعيلاء اليهود ورعيلاء البياص. Alibi de his locis nullam vidi mentionem.
 h) Cod. وعسف. Vid. Hamdān ١٢., ١٥. Intelliguntur انبهم معدن.
 Jam emendavit Sprenger, *Alte Geographie*, p. 54. i) Cod. قرن.
 Intelligitur المنارل. k) Cod. وعلب. l) Cod. بنفس.

ابن عامر وشعب الجوف^٥ وشعب الخوزة^٦ وشعب أناخرة^٧
 وشعب خط الحزامية^٨ وشعب الصفا^٩ وشعب الرزازين^{١٠} وشعب
 ١١. الجبزيين^{١١} وشعب الجوف^{١٢} وشعب الجزارين^{١٣} وشعب زقاي^{١٤}
 النار^{١٥} وشعب جبل ثقاح^{١٦} * وشعب الحجاج^{١٧} وشعب البطارين^{١٨}
 ١٩. وشعب جباد الكبير^{٢٠} وشعب جباد الصغير^{٢١} وشعب النفرة^{٢٢} وشعب^{٢٣}
 قور وخيلام عنقود^{٢٤} وشعب يرنى^{٢٥} وشعب على^{٢٦} وشعب ثنية^{٢٧}
 المدنيين^{٢٨} وشعب الحسام^{٢٩} والمسجد الحرام بين^{٣٠} جباد وقعيقان^{٣١}
 وآخر من بى المسجد الحرام وزاد فيه ووسعه حتى صارت الكعبة في
 وسطه المهدى في سنة اربع وستين ومائة فذرع المسجد الحرام
 مئسراً مائة الف ذراع وعشرون الف ذراع وطول المسجد من باب بى 10
 جمع الى باب بى هاشم الذى عند العلم الاخصر اربعائة ذراع
 ١٢. واربع م^{٣٢} الذرع وعرضه من باب الندوة الى باب الصفا ثلثمائة ذراع واربع م^{٣٣}
 الذرع وفيه من العدد اربع مائة واربعه وثمانون عموداً طول كل
 عمود عشرة^{٣٤} اذرع وفيه اربعائة طاق^{٣٥} وثمانية وتسعون طاقاً وثلاثة^{٣٦}
 وعشرون باباً^{٣٧} والمهدى امير المؤمنين بى العلمين الاخصرين اللذين 15
 بين الصفا والبروة وبين كل علم وصاحبه مائة واثنان^{٣٨} عشرة ذراعاً
 وبين الصفا والمروة سبعمائة ذراع واربع م^{٣٩} وخمسون ذراعاً وارتفاع سلك

a) Incertum. Cod. s. p. hic et infra. b) Cod. لظون. c) S. p.
 d) Cod. الخط الحزامي. De الحزامية. وشعب خطحماه. Azrakl ٣١٨, 4 et 9, ٣٢٧, 9, ٣٣١, 9, ٤٣٨, 13, ٤٥١, 2, et ٤٧٢, 6.
 e) Conj.; cod. s. p. f) S. p. Mera repetitio videtur. g) Haec
 altera manus addidit. h) Cod. hic et deinde حباد. i) Cod.
 بلى. Edidi conj. collato Azrakl p. ٤٥١, 3. k) Cod. من. Vulgo scribitur ارني^{٢٢} شعب, v. Azrakl p. ٤٣١, 4 a f. l) Cod. حنية. i. e. حنية. m) Cod. اربعة. n) Cod. عشرة. o) Cod. addit حبيه. gloss. ad طاق. Cf. Azrakl ٣٣١ paen. p) Sic altera manus in marg.
 correxit pro وثمانية, ut prima manus scripsit. q) Cod. واثني.

قوم من ولد الحسن بن علي بن ابي طالب هم وكان بها قوم من
 قريش وغيرهم والى الروحاء وهى منازل مُزَيْنَةَ والى الرويشة وبها قوم
 من ولد عثمان بن عفان وغيرهم من العرب والى القرع وهى ايضا
 منازل مُزَيْنَةَ والى سُقَيَا بى غِفَار وفي منازل بى كِنَانَةَ والى الآبَوَاء
 وهى منازل أَسْلَم والى الجَحْفَةَ وبها قوم من بى سُلَيْمٍ وَعَدِيرِ خَم
 من الجَحْفَةَ على ميلين عاد من الطريق والى قُدَيْد وبها منازل
 خُرَاحَةَ والى عُسْفَانَ والى مَرَانْظَهْرَان وفي منازل كِنَانَةَ والى مَكَّة ٥
 مَكَّة واعمالها

L. 55 v.

ومن للدينه الى مَكَّة مَقَاتَان وخمسة وعشرون ميلاً والحاجُّ يَنْزِلُونَ
 10 هذه المنازل وغيرها من المناهل ويَطْرُقُ قوم ويقصر آخرون على ما
 يذهبون اليه فى المسير من السَّرْعَةِ والابطاه فيدخل الناس الى مَكَّة ١٠٠
 من لى طَرِيقٍ وفي اسفل مَكَّة ومن عقبة المَدَنِيِّين ٥ وفي اعلى مَكَّة
 ومنها دخول رسول الله صلعم، ومَكَّة بين جبل عظيم وهى اودية
 ذات شعب فحبالها المحيطه بها ابو قُبَيْسَ للجبل الاعظم منه يشرق
 1٥ الشمس على المساجد للحرام وَقَعِيقَعَانِ وَفَضَحٌ وَالْمُحَصَّبُ وَثَوْرٌ
 عند الصَّفَا وَجِرَالَا وَقُبَيْرٌ وَتَفَاحِذَةُ وَالْمَطَابِخُ وَالْقَلَقُ
 وَالْحَاجُونَ وَسَقَرٌ، ولها من الشعاب شعب الحَاجُونَ وشعب
 دار مال الله وشعب البَطَاطِينِ وشعب قَلَقِ ابْنِ الزُّبَيْرِ وشعب

a) Sic in cod. recte emendata est lectio prima ويَطْرُقُ; sequitur enim ويقصر. b) Cod. عنه المدنسي. Infra p. ٣١٥, l. 6 ثنية المدنسيين. Appellatur, ut quoque apud Azrakī p. ٢٣٢, ٢١١; Jākūt IV, ٢٢٢, 9 كداء. الله دخل منها النبي صلعم فى العقبة الصغرى الله باعلى مكة. Appellatur quoque المقبرة e. g. Chron. Mekk. II, ١٢. In vicinia est اذاخر (cf. Tab. I, ١٣٧, 4, Azrakī ٢١٢, 4 seq.). Deinde cod. وهو. c) S. p. d) Cod. s. p., infra تفاحه. Cf. Azrakī ٢١١, 2 seq. coll. ٥١٦, 3. e) Vid. e. g. Azrakī ٢٨٢, 10. f) Cod. ابن الزبير; conf. Azrakī ٢١٠, 5, 16 seqq., et ٢١١, 10.

له وادىء اصم ثم يخرج العقيق الكبير والعقيق الصغير في آبار
 منها بئر رومة وبئر حفير بنى مازن وبئر عروة فيشرب اهل المدينة
 سائر السنة من هاتين البئرين وغيرها من الآبار الله ليست لها
 شهرة هاتين البئرين وبها آبار يسقى منها النخل ولتزرع تجرأ
 النواضع وهى الابل الله تعبد في الزنايف والمدينة عيون * ثلثة
 معينة فمنها عين الصومين وعين قنية مروان وعين الخانقين
 وعين ابي زياد وخيف القاضي وعين برد وعين ازواج النبي
 صلعم واكثر اموال اهلها النخل ومنه معلش واقواتهم وخراجها من
 اعشار النخل والصدقات والبحر الاعظم منها على ثلثة ايام وساحلها
 موضع يقال له الحار واليه ترسى مراكب التجار والمراكب الله تحمل
 الطعام من مصر ومن المدينة الى قباء ستة اميال وبها كانت منازل
 الأوس والخزرج قبل الاسلام وبها نزل رسول الله صلعم قبل ان يصير
 f. 55 r. الى موضع المدينة فانه صلعم نزل بقباء على كئثم بن الهيثم ثم
 مت كئثم فنزل على سعد بن خيثمة الانصاري ودار سعد بن
 ٩٩ خيثمة الى جانب مسجد قباء ثم انتقل الى المدينة * فكتب
 معاقلها واختط الناس بها الخط وكانوا قبل ذلك مفترقين واتصل
 البنيان بعضه ببعض حتى صارت مدينة ومن المدينة الى مكة
 عشر مراحل عمرة آهلة فاولها ذو الحليفة ومنها يحرم الحاج اذا
 خرجوا من المدينة وهى على اربعة اميال من المدينة ومنها الى
 الحفيرة وهى منازل بنى فهر من قريش والى ملب وهى فى هذا
 20 الوقت منازل قريش من ولد جعفر بن ابي طالب والى السبابة وبها

s. ثنية للحوض s. p. Appellatur c) S. p. e) Cod. واد. a)
 Samhūdī, p. ٢١١, 2 sqq. Quoque simpliciter dici-
 tur Samhūdī ٢١, 3. d) Cod. وحف. Samh. ٢٣١, ٢٨٩
 f) Vulgo. e) Incertum. Cod. s. p. Fort. l. يروى. e) عين الخيف
 وهو المسمى في حدود الحرم بالحفيرة sed Samh. p. ٢٧. scribit بالحفيرة

والأخفوه منازل طيء في مدينة قيد وفي المدينة لله ينزلها عتال
طريق مكة واهلها طيء في في سفع جيلهم المعروف بسلامى وتوزة ١٥٤٢
وفي منازل طيء ايضا وسيميراء والحاجر واهلها قيس واكثرهم بنو
قبس والنقرة ومعدين النقرة واهلها اخلاط من قيس وغيرهم ومنها
يعطف من اراد مدينة رسول الله صلعم على بطن نخلة، ومن
قصد مكة فالى مغيثة الماوان في دمار بنى محارب ثم الرينة ثم
السليلة ثم العتف ثم معدن بنى سليم ثم ابيعية ثم المسلمج
ثم قمره ومنها يهل بالحق ثم ذات عرق ثم يستل ابن عمر
ثم مكة ٥

مدينة رسول الله صلعم

10

ومن قصد مدينة رسول الله صلعم اخذ من المنزل الذي يقال له
معدين النقرة الى بطن نخل ثم العسيلة ثم طرفه في المدينة
والمدينة كما سماها رسول الله صلعم طيبة في مستوى من الارض
عذبة نيرة جبلية وذلك ان لها جبلين احدهما أحد والآخر غير
١٥ واهلها المهاجرون والانصار والتابعون وبها قبايل العرب من قيس بن
عيلان من مزيعة وجهينة وكنانة وغيرهم ولها اربعة اودية يلقى ماؤها
في وقت الامطار والسيول من جبال بموضع يقال له خرة بنى سليم
على مقدار عشرة فراسخ من المدينة وهي وادي بطحان ٢ والعقيق ١٥٤٧
الكبير والعقيق الصغير وادي قناة فياه هذه الودية تأتي في وقت
20 السيول ثم يجتمع كلها بموضع يقال له الغابة ويخرج الى وادي يقال

a) Cod. وتخفر. b) Cod. وتود. c) Sic cod. hoc loco,
ut J&K. IV, ٥٧, 3; infra, l. 12 scribitur بطن نخل ut solent.
d) Cod. المبيثة الماوان. e) Sic cod. Vulgo الطرف scribitur. f) Cod.
a prima manu بطنان, ab altera mutatum in بطحان; in margine
etiam صوليه بطنان, aut aliquid ejusmodi, scriptum fuisse videtur.

الاشعث بن قيس الكندي وكندة من ناحية جُهينة الى بى اُرد وجه قوم من الازد فوجدوا فرجة فيما بين بجيلة وكندة فنزلوا وتفرقت همدان بالكوفة وجاءت تميم وبكر واسد فنزلوا الاطراف واقطع ابا عبد الله الجَدَلِيُّ في بجيلة فقتل جرير بن عبد الله لم ينل هذا فينا ولميس منا فقال له عمر انتقل الى ما هو خير لك فانتقل الى البصرة وانتقلت منه اُحمس عن جرير بن عبد الله الى الجَبَلَةِ وقد تغيرت الخطط وصارت تعرف بقم اشتروا بعد ذلك ونوا وكان ٢٥٧ لكل قبيلة جَبَلَة تعرف بهم وبرؤسائهم منها جَبَلَة قَرْزَم وجَبَلَة بشر وجَبَلَة اُرد وجَبَلَة سار وجَبَلَة مُراد وجَبَلَة كندة ٢١ وجَبَلَة الصائدين وهراء اُثير وهراء بى يشكر وهراء بى عامر، وكتب عمر بن الخطاب الى سعد ان يجعل سكنى الكوفة خمسين ذراعاً بالسوداء وجعلت السوى من القصر والمسجد الى دار الوليد الى القلّاتين الى دور ثقيف وأشجاع وعليها ظلالٌ يورق الى ايلم خلد بن عبد الله النُفَرِيُّ فانه بى الاسواق وجعل لاهل كل بيضة داراً وطاقاً وجعل غلالها للجنود وكان ينزلها عشرة آلاف مقاتل ٥

المنابر من الكوفة الى المدينة ومكة

من اراد ان يخرج من الكوفة الى الحجاز خرج على سمت القبلة في منازل عمرة ومناهل قائمة فيها قصر لخلفاء بى عاشر فأول المنازل القادسية ثم المغيثة ثم القرية ثم واقصة ثم العقبة ثم القاع ٢٠ ثم زبالة ثم الشُّفَرِيُّ ثم بطان ثم في قبر العبداني وهذه الاربعة الاماكن وديار بى اُسد والتعلبية وهى مدينة عليها سور وزرود

a) S. p. b) Cod. hoc loco للجبالة. c) Cod. الصمدى. Edidi sec. Tab. II, ١١٣, 2, ١١٤, 13, ١٧, ٣, 8. d) Cod. اثير. e) Cod. الفلابس f) Cod. بطاب. g) Cod. الانادى sic.

كتب عمر بن الخطاب الى سعد بن ابي وقاص لما افتتح العراق
 يأمره ان ينزل بالكوفة وأمر الناس ان يختطوها فاختطت كل قبيلة
 مع رئيسها فاقطع عمر اصحاب رسول الله صلعم فكانت عبيس الى جانب
 المسجد ثم تحرك قوم منهم الى أقصى الكوفة واختط سلمان بن
 ربيعة الباهلي والسائب بن نجبة الفزاري^٥ ولس من قيس حيلة
 دار ابن مسعود واختط عبد الله بن مسعود وطلحة بن عبيد
 الله ومرو بن حريث^٦ الدور حول المسجد واقطع عمر جبير بن
 مطعم فبنى داراً ثم بلعها من موسى بن طلحة واقطع سعد بن
 قيس عند دار سلمان بن ربيعة بينهما الطريق واستقطع سعد بن
 ابي وقاص لنفسه الدار^٧ الله تعرف بدار عمر بن سعد واقطع خالد
 ابن قريظة وخباب بن الارت ومرو بن الحرث بن ابي ضرار وعمار
 ابن ربيعة التميمي واقطع ابا مسعود عقبة بن عمرو الانصاري واقطع
 * بنى شمع بن قزارة^٨ عما يلي جهينة واقطع هاشم بن عتبة بن
 ابي وقاص شهرار سوج خنيس واقطع شريح^٩ بن الحرث الطائي
 15 واقطع عمر أسامة بن زيد داراً ما بين المسجد الى دار عمرو بن
 الحرث بن ابي ضرار واقطع ابا موسى الاشعري نصف الآرق وكان
 فصلاً عند المسجد واقطع * حذيفة بن اليمان مع جماعة من
 عبيس نصف الآرق وهو فصلاً كانت فيه خيل المسلمين واقطع عمرو
 ابن ميمون الآدني الرحبة الله تعرف بعلي بن ابي طالب ثم واقطع
 20 ابا جبير الانصاري وكان على ديوان الجند واقطع عدو بن حاتم
 وسائر طيء ناحية جباله بشر^{١٠} واقطع الزبير بن العوام واقطع جرير
 ابن عبد الله البجلي وسائر بجيلة قنطية واسعة كبيرة واقطع

٥) Cod. بخطونها. ٦) Cod. الفزاري. ٧) S. p. ٨) Cod.
 شهرار سوج حمس. ٩) Cod. of. Ibn Dor. p. ١٧. ١٠) Cod. حبلانده بسر.
 ١) Cod. سريخ. ٢) Cod. عمر, sed vid. supra L. 11. ٣) Cod.

وابن هبيرة يومئذ عامل مروان على العراق واراد البعد من الكوفة
 ٣٣ وفي مدينة عامرة جليلة ينزلها العمال والولاة واهلها اخلاط من الناس
 f. ٥٥ r. وفي على نهر يأخذ من الفرات يقال لها الصراة وبين قصر ابن هبيرة
 وبين معظم الفرات مقدار ميلين الى جسر على معظم الفرات يقال له
 جسر سوراً ومن قصر ابن هبيرة الى موضع يقال له سوق أسد
 غربى الفرات في الطسوج الذى يقال له القأوجة ومن سوق اسد
 الى الكوفة، والمسالك من بغداد الى الكوفة في عبارات وقرى عظام
 متصلة عامرة فيها اخلاط من العجم ومن العرب والكوفة مدينة
 العراق الكبرى والمصر الاعظم وقبة الاسلام ودار هجرة المسلمين وفي
 اول مدينة اختطها المسلمون بالعراق في سنة اربع عشرة وبها خطط 10
 العرب وهى على معظم الفرات ومنه شرب اهليها وهى من اطيب
 البلدان وافسحها واعذاها واسعها وخارجها داخل فى خراج
 طساسيم السواد وطساسيمها الله تنسب اليها طسوج الجبة d
 وطسوج البداة وقرات بانقلا والسالكين ونهر يوسف والحيرة منها
 على ثلاثة اميال، والحيرة على النجف والنجف كان ساحل بحر 15
 الملح وكان في قديم الدهر يبلغ للحيرة وفي منازل آل بقليلة f وغيرهم
 وبها كانت منازل ملك بنى نصر من لحم وم آل النعمان بن المنذر
 ٢٤ وعليه اهل الحيرة نصارى فنام من قبائل العرب على دين النصرانية
 f. ٥٥ v. من بنى تميم آل عدي بن زيد العبادى الشاعر ومن سليم ومن
 طيء وغيرهم والخزنف بالقرب منها ما يلى المشرق وبينه وبين 20
 للحيرة ثلاثة اميال والسدير في برية تقرب منها ه
 خطط الكوفة

a) Cod. الفراء. b) Cod. من. c) Cod. a prima manu
 et deinde: واغداها واسعه. d) Cod. للبه. e) Cod. بانقلا
 f) Cod. بعلة; vid. e. g. Ibn Dor. p. ٢٨٠, 6 a f.

عبد الله بن طاهر فآلم وآلها عليها من سنة ثمان واربعين ومائتين
الى سنة تسع وخمسين ومائتين وقد كانت الامور اضطربت بخروج
الحسن بن زيد الطالبى بطبرستان وغيره وخروج يعقوب بن الليث
الصقار بسجستان ومخطيه الى كور خراسان ثم سارة يعقوب بن
الليث الصقار الى نيسابور في شوال سنة تسع وخمسين ومائتين فقبض
على * محمد بن طاهر واستوثق منه ومن اهل بيته وقبض اموالهم وما
تحتويها منازلهم وحملهم في الاصفاد الى قلعة بكرملى يقال لها قلعة بيم فلم ١٥١٧
يزالوا في تلك الحال حتى مات الصقار وخلصت خراسان منهم وصار بها عمرو
ابن الليث اخو الصقار فآلم آل طاهر ولأه خراسان خمساً وخمسين
10 سنة وآلها منهم خمسة امراء ومع انقضاه الدول تنزل الامور وتتغير
الاحوال ويقع الحجز ويظهر التقصير
وكان خراج خراسان يبلغ في كل سنة من جميع الكور اربعين الف
الف درهم سوى الخماس لله ترتفع من الثغور ينفقها آل طاهر كلها
فيما يرون ويحمل اليهم بعد ذلك من العراف ثلثة عشر الف الف
15 سوى الهدايا

فهذا ربع المشرك قد ذكرنا منه ما خصرتنا ذكره وعلما خبره
وصفنا احواله فلنذكر الآن ربع القبلة وما فيه وبالله التوثيق
الربع القبلى

20 من اراد من بغداد الى الكوفة والى طريق الحجاز والمدينة ومكة
والطائف من بغداد الى الكوفة ثلثون فرسخاً وفي ثلثه مراحل
اولها قصر ابن هبيرة على اثنى عشر فرسخاً من بغداد كان يزيد
ابن عمر بن هبيرة القزرى ابتناه في أيام مروان بن محمد بن مروان

a) Cod. ومخطيه. b) In cod. deest. c) S. p. d) Cod.
ثلثة.

خراسان فاستصلحهم حتى استقامت وولّى خراسان كلّها رجاء بن
 ابي الصّحّاح وكان زوج اخت الفضل بن سهل وقدم المأمون بغداد
 في أنصف من صفر سنة اربع ومقتين وفسدت خراسان كلّها على
 يد رجاء بن ابي الصّحّاح فولّى المأمون خراسان غسان بن عبّاد
 فصلحها واستقامت على يده واجمده المأمون واقم بقيّة سنة اربع
 ومقتين واشهرًا من سنة خمس ومقتين ثم احتل طاهر بن الحسين
 ابن مصعب البوشنجي حتى ولاء المأمون خراسان وعهد له عليها
 فخرج اليها في سنة خمس ومقتين وبلغه سوء رأى من المأمون فظهر
 خلافاً له يكشف رأسه فيه وبلغ المأمون ذلك فيقل انه اختيل له
 ٩١ بشربة وتوفى طاهر في سنة سبع ومقتين فولّى المأمون مكانه ابنه 10
 طلحة بن طاهر بن الحسين فقام اميراً بخراسان سبع سنين مستقيم
 الامر ثم توفى طلحة بن طاهر سنة خمس عشرة ومقتين وكان
 المأمون قد ولي عبد الله بن طاهر كور الجبل وآذربيجان فخرج واقم
 بلخينور عيلًا فولاه المأمون خراسان مكان اخيه طلحة بن طاهر
 ووجه اليه بعده وعقده مع اسحق بن ابراهيم وجيى بن أكرم 16
 ٢٥١٢. كاضى القصاة فشخص عبد الله بن طاهر الى خراسان فنزل نيسابور
 ولم ينزلها ولا من ولاء خراسان قبله وجعلها وطنه واقم عبد الله
 ابن طاهر على خراسان وامائها مستقيم الامر شديد السلطان
 والبلدان كلّها مستقيمة اربع عشرة سنة ثم توفى بنيسابور في سنة
 ثلثين ومقتين وله ثمان واربعون سنة فولّى الواثق خراسان ابنه 20
 طاهر بن عبد الله بن طاهر فقام خراسان خلافة الواثق والمتوكل
 والمنتصر وبعض خلافة المستعين ووليها ثمان عشرة سنة مستقيم
 الامر ثم توفى بنيسابور في رجب سنة ثمان واربعين ومقتين وله
 اربع واربعون سنة وولّى المستعين خراسان ابنه محمد بن طاهر بن

٨ فنهض اليه علي بن عيسى فهزمه وأتبعه حتى صار إلى كابل فحاربه حتى قتله . وخرج عليه بعد حجة أبو الحَصِيب^a بباورده فحاربه وقتله وصار إلى علي بن عيسى أموال جلييلة وكان علي قد وجّه * رافع بن الليث بن نصر بن سيار بن رافع النيثي^b على سمرقند ٤٥٧. فعصى رافع واشتدّت شوكته وقوى أمره . وبلغ الرشيد أن هذا تدبير من علي بن عيسى فوجّه اليه هرثمة بن أعين فقبض عليه وحمله في الحديد إلى الرشيد وقبض أمواله فحملها وولّى هرثمة بن أعين البلخشي خراسان في سنة إحدى وتسعين ومائة . ثم خرج الرشيد إلى خراسان واستخلف ابنه محمدًا الأمين ببغداد وأخرج معه المأمون إلى خراسان وخرجت العساكر معه فلما صار إلى طوس^c ١٥ اعتدل فاشتدّت به العلة فانفذ المأمون ومعه هرثمة والقواد إلى مرو وتوفّى الرشيد بطوس في جمادى الآخرة سنة ثلث وتسعين ومائة فقبره بطوس ، وأقام المأمون بمرو علمًا على خراسان وكورها وسائر أعمالها وانفذ هرثمة بن أعين إلى سمرقند فحاربه رافع بن * الليث ابن نصر بن هـ سيار الليثي فلم يزل يحاربه حتى فتح سمرقند وخرج^d ١٥ رافع في الأمان فحملة هرثمة إلى المأمون وحمله المأمون إلى محمد^e ٨١ وكتب اليه بالفخ وأقام المأمون بمرو بقية سنة ثلث وتسعين ومائة وسنة أربع وتسعين ومائة ثم كتب اليه محمد في القدوم إلى بغداد ووجّه اليه العباس بن موسى بن عيسى ومحمد بن عيسى بن نهيك وصالحًا صاحب المصلّى فامتنع المأمون من انقداوم وقال هذا ٢٥ نقص الشرط فوجّه اليه عصمة بن أبي عصمة السبيعي في جيش^f

a) Cod. الحَصِيب . b) In textu سادورد , sed in marg. ab alia manu : صوابه ببايورده او بباورد : c) Cod. رافع بن سيار . d) Addidi ; cf. ann. c. نصر بن سيار الليثي . e) Cf. contra Hist. II, ٥٢١, 4 seqq. et Tab. III, vv, 14—17. f) Cod. حبس .

لحاربة يوسف البرم يزيد بن مزيد بن زائدة الشيباني لحاربه حتى ٨٧
 لسه وجملة الى المهدي فقطع يديه ورجليه ^٢ خرج بعقب يوسف
 البرم حكيم الأقرع المعروف بالمتنع ومعاذ بن مسلم عامل خراسان
 ومعه عقبة بن سلم الهنقي ^٣ وجبريل بن يحيى البجلي واليه
^٤ مولى امير المؤمنين ففردة المهدي لحاربة المتنع سعيدا العرشى
 فلم يزل يهزمه حتى صار الى بلاد الصفد فتحصن في قلعة بكش
 فلما اشتد به الحصار شرب هو واحبابه السم فأتوا جميعا وقتحت
 القلعة وعزل المهدي معاذ بن مسلم عن خراسان وولاه المسيب ١٤٩٢
 ابن زهير الطيبي ^٥ عزل المهدي المسيب في آخر خلافته وولى
 ١٥ خراسان الفضل بن سليمان الطوسي فلم يزل عليها حتى مات
 المهدي، وفي خلافة موسى الهادي ولى، فربن الرشيد خراسان
 جعفر بن محمد بن الأشعث الخراساني فبلغ ^٦ ومات وولى مكانه ابنه
 العباس بن جعفر بن محمد بن الأشعث ^٧ عزله وولى الغطريف
 ابن هذله وكان خال الرشيد فلم يصبط خراسان فعزله وولى حمزة بن
 ١٥ ملك بن الهيثم الخراساني عزله وولى خراسان الفضل بن يحيى
 ابن خلد بن برمك فصار الى بلخ واقتل هذله كور من طخارستان
 وكابل شاه وشينل ^٨ عزل الفضل بن يحيى بن خلد وولى على
 ابن عيسى بن ماهان وكان على شرطة الرشيد وقدم على بن
 عيسى ^٩ خراسان وقد خرج ابو عمرو الساري لحاربه حتى قتله
 ٢٥ ثم خرج على علي بن عيسى بن ماهان حمزة انشاري ^{١٠} ببغيس

a) Cod. سائر الهندي; vid. p. ٢٥٣, 7. b) Cod. ففردة. Cf. Tab. III, ٢٨٤, 20. c) Cod. سعيد الخراساني. d) Cod. بكش. e) Cod. وولى. f) Cod. فبلغ. g) Cod. وسعبار, vid. vero p. ٢٧, 8. h) Sic e corr. pro موسى. i) E conj.; cod. بن الساري, sed fortasse servandum est بن et sumendum nomen exoidisse. k) S. p. Cf. Tab. III, ٣٨, 2, ١٥, 8.

العبّاس عبد الله بن محمّد امير المؤمنين فظهرت الدولة الهشمية
 المباركة واقام ابو مسلم بخراسان الى سنة ست وثلاثين ومائة ثم
 استأذن ابا العبّاس امير المؤمنين في الحج فاذن له فقدم العراق
 واستخلف على خراسان ابا داود خلد بن ابراهيم الدقلى، ومات
 ٨٩ ابو العبّاس امير المؤمنين وولى ابو جعفر المنصور وابو داود خلد بن
 ابراهيم بخراسان خليفة لابي مسلم ثم قتل ابو مسلم فخرج بخراسان
 سنغاذي يطلب بدم ابي مسلم فوجه اليه المنصور جهّز بن مزار
 العجلي فهاجمه وقتله وثق جمعه وولى ابو جعفر المنصور عبد الجبار
 ابن عبد الرحمن الارمني خراسان سنة ثمان واربعين ومائة فخرج
 اليها وكان يتولّى شرطة المنصور فلما كثرت امواله وعدده بخراسان 10
 ٤٨٧٧. اظهر المعصية وكشف رأسه للخلاف فوجه المنصور المهدي فحاربه واسره
 وحمله الى ابي جعفر فقتله وصلبه بقصر ابن قبيصة سنة تسع واربعين
 ومائة وكان مقام المهدي بالرق فعصى قارن، اصيبيذ طبرستان
 فوجه اليه المهدي خازن بن خزيمه التميمي وروح بن حاتم المهدي
 ففتح طبرستان وأسر قارن وولى المهدي خراسان أسيدته بن عبد 1٥
 الله الخراساني فأت بها ثم ولّاه حنيد بن قحطبة الطائي فقام
 بها مدة ثم عزله المنصور وولى ابا قرون عبد الملك بن يزيد ثم
 عزل عبد الملك بن يزيد، وقد ولي الخلافة المهدي فرد حميد بن
 قحطبة فقام بها حتى مات ثم ولى المهدي خراسان معاذ بن مسلم
 الرازي مولد ربيعة وقد خرج يوسف البرم والحروري وجه المهدي 20

a) Cod. s. p. Belâdh. ٣٣٩, 4 etiam سنغاذي scripsit pro سنباذ,
 ut hoc nomen vulgo scribitur e. g. Hist. II, ٤٤٢, 1, Tab. II, ١٢٩.
 b) False ut quoque mox تسع. Priore loco verum est 140, altero
 141 s. 142. Vid. Hist. II, ٤٤٥, Tab. III, ١٢٨, ١٣٣, ١٣٥. c) Cod.
 h. l. s. p. d) Cod. اسد. e) Cod. وليها. f) Hic additur signum
 † et revera textus turbatus videtur; cf. Tab. III, ٢٥١, 16 seq. ٢٧,
 ٢٧. g) Cod. الميم, quod ab altera manu mutatur in الميم, ut
 etiam inde bis in cod. scriptum est.

ابن عبد الله القسري فوجه اليها اخاه اسد بن عبد الله ومات ٤٤٧٧
 اسد بن عبد الله بخراسان واستخلف عليها جعفر بن حنظلة
 البهراني من اهل الشام وهزل هشام خلد بن عبد الله عن العراق
 وولى يوسف بن عمر الثقفي وامره ان يوجه اليه برجل نه علم
 بخراسان فوجه اليه بعبد الكريم بن سليط بن عطية الحنفي فسأله
 عن خراسان وحالها ورجلها فجعل يقص عليه حتى اسمى له نصر
 ابن سيار الليثي فكتب بعهد على خراسان وكان قبل ذلك يولى
 كورة من كور خراسان فعزل جعفر بن حنظلة وتولى البلد واخذه
 يحيى بن زيد بن الحسين من بلخ فحبسه في القهندرية وكتب له
 ١٠ الى هشام فوافي كتابه وقد مات هشام ، وولى الوليد بن يزيد بن
 عبد الملك واحتال يحيى بن زيد حتى هرب من الحبس وصار الى
 ناحية نيسابور فوجه نصر بن سيار سلم بن اخوزة الهلالي فلاحقه
 بالجوزجان فحاربه واقي بسام فقتل يحيى بن زيد وصلبه سلم
 ابن اخوزة علي باب الجوزجان فلم يزل يحيى بن زيد مصلوبا حتى
 ١٥ غلب ابو مسلم فقتله وكفنه ودفنه وقتل كل من شايعه على قتله
 وكثرت نكاته بى هاشم بخراسان في سنة ست وعشرين وحارب نصر
 ابن سيار جذيع بن علي الكرماني الاثري ، وقتل الوليد وولى
 يزيد بن الوليد بن عبد الملك وامر خراسان مضطرب ونكاته بى
 هاشم قد كثروا ونصر بن سيار قد اعتزلته ربيعة واليمن ، ثم ولى
 ٢٠ مروان بن محمد بن مروان بن الحكم وقد ظهر امره الى مسلم بخراسان
 وضعف عنه نصر بن سيار ثم طلب نصر المتاركة والمكافاة ثم
 قتل ابو مسلم نصر بن سيار وغلب على خراسان سنة ثلثين ومائة
 ووجه بعماله ورجاله ووجه قاطبة وغيره الى العراق ، وولى ابو

a) Cod. النهراي. b) Tab. II, ١٦٦, 11 عقبه, sed Jak. Hist. II, ١٣١, 8 ut rec. c) S. p. d) Cod. القهندر. e) Cod. a prima manu ut vid. المنازلة.

الْجَرَّاحُ^٥ بن عبد الله الْحَكَمِيُّ خراسان وامره ان يأخذ مُحَمَّد بن
يزيد بن المهَلَّب فيستوثق منه ففعل وقدمت وفود التَّبَتِ^٦ عليه
يسئلونه ان يبعث اليهم مَنْ يَصْرِفُ دين الاسلام ثم عزل عمر بن
عبد العزيز الْجَرَّاح بن عبد الله وولّى عبد الرحمن بن نَعِيم
الغامدِي وكتب اليه ان ينقل عيالات المسلمين وذراريهم مما وراء^٧
١٤٧٢. النهر الى مرو فلم يفعلوا واقلعوا^٨ وولّى يزيد بن عبد الملك بن
مروان فولّى مَسْلَمَةَ بن عبد الملك العرَاق وخراسان فولّى مسلمة
خراسان سعيد بن عبد العزيز بن الحارث بن الحَكَم بن ابي العاص
فحارب ملك فرغانة وحاصر خُجَنْدَةَ من بلاد الصغد وقتل وسبى
ثم عزله مسلمة وولّى سعيد بن عمرو الْفَرَشِيُّ^٩ من اهل الشام ثم^{١٠}
جُمِعَت خراسان والعرَاق لمر بن قُبَيْرة الْفَرَارِيُّ فولّى خراسان مسلم
١٤٧٣. ابن سعيد بن اسلم بن زُرْعَةَ الْكَلَابِيّ فقدم خراسان فغزا فلم يعمل
شيئاً وقتله اهل فرغانة حتى هزموا^{١١} وولّى هشام بن عبد الملك بن
مروان وقد ظهر بخراسان دُكَّة لبي هاشم فولّى خلد بن عبد الله
ابن يزيد^{١٢} بن اسد بن كُرُز الْفَرَشِيُّ العرَاق وخراسان وامره ان^{١٣}
يوجه الى خراسان مَنْ يَثْقُ به فوجه خلد اخاه اسد بن عبد
الله فبلغه خبرهم فاخذ جماعة اتهمهم فقطع ايديهم وارجلهم وبلغ
هشام اضطراب خراسان وولّى من قبله اشرس بن عبد الله السَّامِيُّ
ثم عزله وولّى الْجَنْجِيدُ بن عبد الرحمن بن عمرو بن الحارث بن
خارجة بن سنان الْمَرْقِيُّ ثم عزله وولّى عاصم بن عبد الله بن يزيد^{١٤}
الهِلَالِيُّ وبلغ هشام ان خراسان قد افتتنت فصحبها ثقيفة الى خلد

٥) Cod. الْجَرَّاح، et infra الْجَرَّاح. ٦) Cod. التَّبَت. ٧) S. p.
d) Addidi. ٨) Addidi. Pro الْفَرَشِيُّ cod. الْفَرَشِيُّ. ٩) Cod. انهماء.
١٠) Cod. الخنيد. Post عمرو male inseritur بن عرف quae verba delenda
esse altera manus monet. Deinde pro خارجة male cod. خليفه.
Vid. IA V, 110, 3 a f. seq. et Ibn Dor. lvo.

يزيد بن المهلب فلم مدته ثم عزل الحجاج يزيد بن المهلب وولى
المفضل بن المهلب خراسان فلم يزل بخراسان حتى وثب الحجاج
بيزيد بن المهلب وحبيه ولما وثب الحجاج بيزيد بن المهلب كتب
الى قتيبة بن مسلم الباهلي وكان عمله بالرقى بولاية خراسان وامره
^٨ ان يقبض على المفضل وسائر آل المهلب فيحملهم اليه في الاصفاة ففعل
ذلك وقدم قتيبة بن مسلم خراسان فحمل آل المهلب الى الحجاج
وصار الى بخارا فافتتحها ثم صار الى الطالقان وقد عصى باقامه
فحاربه حتى ظفر به وقتله، وولى الوليد بن عبد الملك وقتيبة
بخراسان وقد جد امره وقوى على البلد وقتل نيزك طرخانه وسار
¹⁰ الى خوارزم ثم سار الى سمرقند ففتتحها وصالح غوزك اخشيده
سمرقند، وولى سليمان بن عبد الملك وتوفى له الحجاج قبل ذلك
بشهر فولى يزيد بن المهلب العراق وامره ان يقصد اسباب الحجاج ^{١٤٥٧}
فلما بلغ قتيبة بن مسلم اراد ان يتخلع فوثب عليه وكيع بن ابى
سود التميمي فقتله واكرم وكيع بخراسان وهو لا يشك ان سليمان
¹⁶ يولييه خراسان فلم يفعل وولى سليمان يزيد بن المهلب خراسان مع
العراق فشخص يزيد بن المهلب الى خراسان بنفسه فتتبع اصحابه ^{١٤٥٨}
قتيبة وحبس وكيع بن ابى سود وثله بكل مكره وخالفت كور
خراسان على يزيد بن المهلب ففرق اخوته وولده في كور خراسان
وولاه اعمالها، وولى عمر بن عبد العزيز بن مروان فلما بلغ يزيد
²⁰ ولايته شخص من خراسان واستخلف بها مخلدا ابنه وتحمل جميع
امواله فلما كان عليه قم الا يفعل فلم يقبل وواى البصرة وقد عزله
عمر بن عبد العزيز وولى عدو بن اوطاة الفزارى فاخذته عدو
بالشخص الى عمر فشخص لحبسه وولى عمر بن عبد العزيز

a) Cf. Tab. II, 12.6 d. b) Cod. ومن نزل طرخان. c) Cod.

ج. خالفت. e) Cod. cum signo ٢. d) Cod. وفي توفى. ا. اخسيد

٤٤٥٧. والآجر والساج من مله فبناها وغزا سلم خوارزم واقتحم مدينة
له كنداكين ^٥ وبخارا، ومات يزيد بن معاوية وكانت فتنة ابن الزبير
فلنصرف سلم واستخلف عرقبة بن الورد السعدي، وسار عبد الله
ابن خازم السلمي مع سلم متبعاً له فزده وكتب عهده على خراسان
فلما رجع امتنع عرقبة ان يسلم اليه فتحاربوا بالسهم فصاب عرقبة ^٦
سهم فمات واظم عبد الله بن خازم خراسان يغزو ويفتح وهو في طاعة
ابن الزبير الى ان قتل عبد الملك بن مروان مصعب بن الزبير فوجه
برأسه الى عبد الله بن خازم وكتب يدعو الى طاعته فخذ رأس
مصعب فغسله وحططه وكفنه ودفنه واجاب عبد الملك جواباً غليظاً
ولم يقبل ما جعل له عبد الملك بن مروان فوثب عليه اهل خراسان ^{١٠}
فقتلوه قتله وكيع بن الذورقية وبيع لعبد الملك بن مروان وبعثوا
برأسه اليه، ولما استقامت الامر لعبد الملك بن مروان ولّى خراسان
أمية بن عبد الله بن خالد بن أسيد بن ابي العيص بن أمية
ابن عبد شمس فقطع أمية الى ما وراء النهر وصار الى بخارا ثم خلف
عليه * بكير بن وشاح فرجع ولم يزل أمية على خراسان حتى ^{١٥}
ولى للحجاج العرائ فلما ولى للحجاج كتب الى عبد الملك يخبره
٤٤٥٨. ان امر خراسان قد اضطرب فزده اليه الامر فولّى المهلب بن ابي
صفره خراسان وولّى عبيد الله بن ابي بكره سجستان ولما صار
المهلب الى خراسان اقام مدة ثم سار الى طخارستان ثم الى كاش
له مدينة الصغد ثم اعتل المهلب فرجع الى مرو ^{٢٠} وهو عليل من
إكلية وقعت في رجله ثم مات المهلب بخراسان وقد عهده الى ابنه

٥) Cod. كنداكين. ٦) Cf. Jak. qui habet ut rec. et Cod. اسلم.

رجلا من بني جشم بن سعد بن ١٩، ٢٠١، II. Tab. c) كنداكين.

زيد مناه بن عليم. d) Addidi ut supra ٢٧ ult. e) S. p. f) Cod.

عمل. g) Cod. ٢. cum signo مرواريد.

وبخارا وسمقند وكان على خراج خراسان اسلم بن زرعة الكلابي
 فطلب منه سعيد بن عثمان المال فلم يعطه وجعل يحمله الى
 عبيد الله بن زياد وهو امير البصرة ثم هرب اسلم بن زرعة من
 خراسان وكتب الى معاوية يخبره وان سعيد بن عثمان اراد اخذ
 ٥ المال فعزل معاوية سعيد بن عثمان وولى اسلم بن زرعة خراسان
 فخرج اسلم الى خراسان حتى قدمه مرو الشاهجان وبها سعيد ٤٤٧
 ابن عثمان وكان اسلم في جمع كثيف فطعن بعض اصحابه سراق
 سعيد بن عثمان بالروح فقتل جارية له فكتب الى معاوية فكتب اليه
 والى اسلم ان اقداما جميعا على وكان قثم بن العباس بن عبد
 ١٠ المطلب قد خرج الى سعيد بن عثمان فأتى مرو وكان ملك بن
 الربيع الشاعر مع سعيد بن عثمان وكان معه يزيد بن ربيعة بن
 مفرغ الحنظلي فانصرف سعيد بن عثمان عن خراسان وولى عبيد
 الله بن زياد اخاه عباد بن زياد خراسان فخرج اليها فاستصحب
 يزيد بن مفرغ فترك ابن مفرغ سعيدا وصحبه فلم يحمده صحته
 ١٥ فهو حيث هجاء وهجا آل زياد ثم ولى عبد الرحمن بن زياد
 خراسان فانصرف عنها واستخلف بها قيس بن الهيثم السلمي ثم
 ولى يزيد بن معاوية سلم بن زياد خراسان وكان بينه وبين اخيه
 عبيد الله بن زياد عناء شديد فخرج معه المهلب بن ابي صفرة
 وعبد الله بن خازم وطلحة بن عبد الله بن خلف الخزاعي وهو
 ٢٠ طلحة الطلحات ومهر بن عبيد الله بن معمر التيمي وعبد بن
 حصين الحنظلي وعمران بن قيسيل البرجمي وغير هؤلاء من وجوه
 الناس من اهل البصرة فهدم عبيد الله بن زياد دور جميع من
 خرج مع اخيه فكتب اليه يزيد بن معاوية ان يبنها بالخص

a) Cod. عبد. b) Cod. add. على. c) S. p. d) Cod. سعدا.
 e) Cod. الحنظلي. f) Cod. فضيل البرجمي. Cf. Belâdh. ٣٦٥, d,
 Tab. II, ٣٦١ ult.

وكتب إليه زياد لما افتتح ما افتتح من كور خراسان أن أمير المؤمنين معاوية كتب إلى أن أصطفى له البيضاء والصفراء فلا تقسم شيئاً من الذهب والفضة فلم يلتفت للحكم إلى كتابه ورفع الخمس وقسم ما بقي بين الناس وكتب إلى زياد أني وجدت كتاب الله قبل كتاب أمير المؤمنين معاوية ولو أن السماء والأرض كَلَّتَا رِثَاءاً على عبد ثم اتقى الله لجعل الله له منها مخرجاً والسلم، وكان المهلب بن أبي صفرة أحد رجال الحكم بن عمرو ومات للحكم بخراسان ثم رَجَع زياد الربيع بن زياد بن أنس بن الديان بن قطن بن زياد الحارثي أميراً على خراسان وكان الحسن البصري كاتبه وولّى معاوية خلد بن معاوية السدوسي خراسان فسار يريد لها فدخل إلى زياد سراً فأتى ولم يصل إلى خراسان فولّى زياد خراسان عبداً الله ابن الربيع بن زياد مكان أبيه ثم عزله وولّى عبد الرحمن بن مرة ابن حبيب ثم توفي زياد فلقّر معاوية عبداً الرحمن على سجستان ٤٤٧. وولّى عبيد الله بن زياد خراسان وأنه في جيوش وأمره أن يعبر النهر من بلاد طخارستان فخرج في جمع وغزا بلاد طخارستان والمهلب ابن أبي صفرة مدبر الأمر وصاحب الحرب وأقام عبيد الله بن زياد بخراسان سنتين ثم انصرف إلى معاوية واستخلف على خراسان أسلم ابن زُرْعَة بن عمرو بن الضعف الكلابي وولّى معاوية عبيد الله البصري وولّى أخاه عبد الله بن زياد خراسان فأقام أربعة أشهر وبلغه ضعفه ومهنته فعزله وولّى معاوية بعد عبد الله بن زياد عبيد الرحمن بن زياد خراسان فلم يحمدّه فعزله وولّى معاوية سعيد بن عثمان وكان سعيد بن عثمان قد امتنع وأكلمه بكلام غليظ فنفذ إلى خراسان وغزا سمرقند ويقال أنه أول من قطع إلى ما وراء النهر وغزا طخارستان

a) Cod. ريقاً. Cf. Kor. 21 vs. 31 et 65 vs. 2. b) Cod. معمم.

BelAdh. et Ibn Dor. المعمر. c) S. p. d) Addidi.

ويقول لكل واحد منهما انه ان سبق الى خراسان فهو امير عليها
 وكان قد صار الى عبد الله بن عمر ككتاب ملك طوس فقال له انا
 اسبق بك على ان يملكني على نيسابور فسبق به فكتب له كتاباً
 هو عند ولده الى هذه الغاية فالتفت عبد الله بن عمر هذه كبر
 ٥ من خراسان في سنة احدى وثلاثين وكان على مقدمته عبد الله بن
 خازم السلمى وكان معه الاحنف بن قيس التميمي ثم انصرف
 عبد الله بن عمر وولى خراسان قيس بن الهيثم بن أسمة بن
 الضلت السلمى وخلف معه الاحنف بن قيس ثم ولى عبد
 الله حاتم بن النعمان الباهلي فلم يخراسان يفتح ويغزو حتى قتل
 10 عثمان سنة خمس وثلاثين، وولى امير المؤمنين على بن ابي طالب
 عم على خراسان جعدة بن قبيصة بن ابي وهب بن عمرو بن هذيل
 المخزومي وكان قد قدم على على بن ابي طالب وهو بالبصرة
 ٧٨ مغيرة مروان مروى صالحه وكتب له كتاباً وهو يروى الى هذه الغاية،
 ولما قتل على عم ولى مغيرة عبد الله بن عمر خراسان فوجه
 15 اليها ابن عمر عبد الله بن خازم السلمى وعبد الرحمن بن سمرة
 فسارا جميعاً وحطاً على بلخ حتى انتصحاها ثم انصرف عبد الرحمن
 ابن سمرة فسلم خراسان الى عبد الله بن خازم السلمى ثم ولى
 ٢٤٤٢ مغيرة زياد بن ابي سفيان البصرة وخراسان وسجستان فوجه زياد الى
 خراسان لحكم بن عمرو الغفاري صاحب رسول الله صلعم اميراً فخرج
 30 الى خراسان سنة اربع واربعين وكان جميل السيرة فاضل المذهب

a) Cod. pro بك et يملكني. Cf. ad h. l., praeter Hist. II, ١٣, Belâdh. ٣٣٤ et Ibn al-Fakih ٣.v. b) Cod. ساهور. c) Belâdh. ٤.١, 5, قيس; cf. ibi ann. a. d) Cod. ina. بن. Fieri autem potest lacunam in cod. esse et legendum مع خازم vel tale quid, nam Ibn Khâsim rebus potitus est, post reditum Kaisi, testibus Belâdh. ٤.٨ et IA III, ١.٦. e) Cod. عمر بن. f) S. p.

من تشلش الى ثغر تسيشيب^١ الاعظم مرحلتان وهو البلد الذي
يحارب منه الترك وهو آخر عمل مرقند، فهذا ما وراء النهر من
مدن طخارستان واصلغد ومرقند والشاش وقرغنة على الخط الاعظم
٧١ وما وراء ذلك فبلاد الشرق وطمه بلاد الترك المحيطة بخراسان وسجستان
٤٨٢. قتره استلن وانتره عده اجنلس وعده ملكه فيها انخرلخية والتغرغرة^٢
وتركش، وكينيك وغره ولكد جنس من الترك ملكة منفردة وحارب
بعضها بعضا وليس لها منازل ولا حصون وانما ينزلون القبلات التركمية
المصلعة ومساميرها سير، من جلود الدواب والبقر واغشيتها لبود
وم تحلف قوم بعد اللبود لانها لباسم وليس بترك استلن زرع الا
الدخن، وهو لللوس وانما غذاوم ابلان الحاجر وماكلون لحومها^٣
١٠ واكثر ما يأكلون لحم الصيد وللدود عديم قليل وم يعلمون سهام
من عظم الا انهم يحيطون بارض خراسان وجاريون من كد ناحية
ويغزون فليس بلد من بلدان خراسان الا وم يحاربون الترك ويحاربهم
الترك من سائر الاجنلس^٤ فهذه مدن خراسان وسجستان وكورها
ومسافة ما بين كل مدينة واحوالها فلنذكر الآن ولايتها مذ فصحت^٥
الى هذه الغاية ومبلغ خراجها^٦

ولا خراسان

اول من دخل خراسان عبد الله بن عمر بن كرز * بن ربيعة^٧
ابن حبيب بن عبد شمس كتب اليه عثمان بن عفان في سنة
ثلثين وكان يومئذ على البصرة وكتب الى سعيد بن العاص بن^٨
٢٠٧. امية بن عبد شمس وكان عمله بالكوفة يأمرها بالنفوذ الى خراسان

a) Cod. استحاب; in margine ab altera manu اسبيشيب. i. e.

b) Cod. الخرخيه والبععر. c) Cod. اسبيشيب. Cf. supra p. ٢٤٨, 17.

d) Alia manus scripsit غربه. Cf. Ibn Khord. ٣٦, 8. e) S. p. f) Addidi.

جليلة يقال أن فيها اربعمائة حصن ولها عدة مدن كبار منها
 ارمندة ^{هـ} وزامن ^د وملك ^ع وحصنك ولها واد عظيم يأتي من ناسف ^{هـ}
 نهر سمرقند وتوجد في تلك الوادي سبائك ذهب وليس بخراسان ^و
 ذهب بموضع من المواضع ألا ما بلغني انه يوجد في هذا الوادي،
^{هـ} وفي جميع مدن خراسان قوم من العرب من مصر وربيعة وسائر
 بطون اليمن ألا بأسروشنة فانهم كانوا يمنعون العرب ان يجاوروهم حتى
 صار اليهم رجل من بني شيبان ^{هـ} فاقلم هناك وتزوج فيهم ^و من ^{٤٤٥} ^٧ ^٢ ^٤
 مدينة اسروشنة الى فرغانة مرحلتان ^{هـ}
 فرغانة

10 مدينة فرغانة التي ينزلها الملك يقال لها كاسان وفي مدينة جليلة
 القدر عظيمة الامر وكل هذه المدن مضافة الى عمل سمرقند ^و
 اشتاخنج ^{هـ}

واشتاخنج وهي مدينة جليلة لها حصون ورساتيف وكانت ملكة
 منفردة وكان المعتصم قد جعل ملكة اشتاخنج الى عتجيف ^د ومنها
 15 الى سمرقند مرحلتان ومن فرغانة الى الشاش خمس مراحل والشاش
 مدينة جليلة من عمل سمرقند ومن اخذ من سمرقند الى الشاش
 سار الى خجندة ^{هـ} وهي مدينة من مدن سمرقند سبع مراحل ثم
 من خجندة الى الشاش اربع مراحل ^{هـ}
 الشاش

a) Mokadd. ميمندة. Cf. Ist. ٣٦٧a. b) S. p. c) Ibn Hank.
 ٣٨٣, 7. مينك. Vid. ibi ann. g. d) Sic. e) Cod. سبيان. f) Lau-
 datur hic locus a Scharfschtio l. l. et in partem ab Abulf. o. l.
 g) Scharfschtio addit derivationem nominis ex ازهرخانه (Ibn Khord.
 ٣٠, 4 seq.). h) Cod. semper استاحنج. Hoc loco altera manus
 addit in marg. الظاهر انها اسبجج. i) Semper fere s. p. k) Cod.
 جندة, et mox s. p. Laudatur hic locus ab Abulf. fto et fti.

حتى صار اليها قتيبة بن مسلم الباهلي في أيام الوليد بن عبد
الملك ففتتحتها وخراج البلد اعنى بلد بخارا يبلغ الف الف درهم
ودراهم شبيه بالنحاس ٥

الصغد

ومن بخارا الى بلد الصغد لمن اخذ نحو القبلة سبع مراحل ٥
وبلد الصغد واسع وله مدن جلييلة منيعة حصينة منها نبوسية
٧٤ وكشانية وكش ونسف * وهى نخشب افتتح هذه الكور اعنى
كور الصغد قتيبة بن مسلم الباهلي أيام الوليد بن عبد الملك ٥

سمرقند

ومن كش الى مدينة الصغد العظمى ٥ اربع مراحل وسمرقند من 10
٤٨٩ ر. اجل البلدان واعظمها قدرا واشدها امتناحا واكثرها رجالا واشدها
بطلا واصبرها محاربا وهى فى نحر التوك انغلقت سمرقند بعد ان
افتتحت عدة مرار لمنعتها وشجاعة رجالها وشدة ابطالها افتتحها
قتيبة بن مسلم الباهلي فى أيام الوليد بن عبد الملك وصالح
دهاقينها وملوكها وكان عليها سر عظيم فتهدم فيها الرشيد امير 15
المؤمنين ولها نهر عظيم يلقى من بلاد الترك كالفرات ٢ يقال له
نسف و يجرى فى ارض سمرقند ثم الى بلاد الصغد ثم الى أسروشنة ٥
ويعم بلاد سمرقند واشتأخنج واسروشنة وشاش ٥ ومن سمرقند الى
اسروشنة ملكة أفشين خمس مراحل مشرقا وملكة اسروشنة واسعة

وعشب A prima manu. b) Cod. وكساميه. c) Cod. بلاد. d) Cod. الى مدينة. e) Cod. addit. ونخشب. f) Cod. كالفرا. g) Cod. سمرقند العظمى. h) Cod. S. p. i) Cod. اسروسيه. et sic deinde. j) Cod. a. p.; in marg. altera manus. k) Locum laudant Abulf. ٢٦٧ et Scharitsch ed. Bul. I, ١٢٥ (ul' شرقا). Cf. supra ٢٢٨, 17. Sub eadem forma exstat apud Tab. III, ١٣, 12, ٣٣١, 14 et in opusculo Djāhithi فى فضائل الاتراك. l) Locum laudant Abulf. ٢٦٧ et Scharitsch ed. Bul. I, ١٢٥ (ul' شرقا).

عظيم وبلد واسع فيه سبعائة حصن حصينة وذلك انهم يغرون الترك
ويبنون بين ارض ترك استان اربعة فراسخ ومن الترمذ الى الصغانيان
اربع مراحل والصغانيان بلد جليل واسع فيه كرر وهذه مدن فن
كرو حزن وبهاران وكلسة ومن الصغانيان الى ملكة الختل ثلاث
٥ مراحل ومدينة الختل العظمى واشجرد وهي الله نكرنا ان فيها ٣
سبعائة حصن وانها متاخمة للترك
خُتَلْ

ومن الختل الى تخارستان العليا وملكة حمادك ملك شقنار
ويُدْخُشان ومنه الواحى الاعظم الى شقنار وهذه كلها ملكة طخارستان
10 العليا، وما كان من دراهم نهر بلخ على الخط الاعظم فأول ذلك
مدينة قَرْبَر وهي ثغر اهل مرو وذلك ان الترك تصيرو الى هذه
المدينة فينفر اليها اهل مرو وما اتصل بها ومن قَرْبَر الى باكند ٤١٧
مرحلة وباكند مدينة جلييلة وبها اخلاط من الناس ومن باكند
الى مدينة بخارا مرحلتان

بُخَارَا

15

وبخارا بلد واسع فيه اخلاط من الناس من العرب والعجم ولم يزل
شديد المنعة افتتح بخارا سعيد بن عثمان بن عفان في ايام معاوية
ثم خرج عنها يريد سمرقند فلم يمنع اهلها فلم تنزل منغلقة حتى
افتتحها سلم بن زياد في ايام يزيد بن معاوية ثم انتقضت وامتنعت

a) Cod. اربع. b) Sic. Haec tria loca alibi non vidi laudata.

c) Mox cod. a prima manu خُتَلْ. d) Sic recte in marg. restituitur pro مباحه in textu. e) Sic. f) Cod. hic et mox سقبان. Cf. Ibn Khord. ٣٧, 5. g) Cod. يصير. h) Cod. فرون، quod ab alia manu recte in قَرْبَر mutatur. Non tamen necessaria est ejusdem emendatio nominis باكند (sic) in بيبكند، licet posterior scriptio magis sit in usu; conf. v. c. باورد et بيبورد.

٤٤٠٧. وشاه بهاره الله فيها الصنم الذي يعبدونه فهمم وحرق بالنار واستلمن الى الفصل بن يحيى من ملوك مدن كابل شاه اعل مدينة كاسان مع عريكس ملكهم واهل مدينة المازران واهل مدينة مرحداء مع ملوكهم فأعطاهم الامان وجَّهوا بالرهائن ومدينة كابل العظمى الله يقال لها جروس^٤ افتتحها عبد الرحمن بن سمرة في^٥ خلافة عثمان بن عفان وفي منغلقة في هذا الوقت ألا ان الحجار يدخلون اليها ويحملون منها الاقليل^٦ الكليل^٧ الكبار^٨ مرور

٧. وأما البلدان الله من مدينة مرو الى مدينة بلخ فن مدينة مرو الى مرور خمس مراحل و مرور افتتحها الاحنف بن قيس وهو^{١٠} من قبل عبد الله بن عمر بن كرز في خلافة عثمان سنة احدى وثلاثين ومن مرور الى بلخ ومن سلك منها الى زم وهي على نهر بلخ والى أمل وفي على نهر بلخ ايضا وبينها وبين مرو ست رحلات فهذه البلدان الله تلى بحر الهند من كور خراسان، فلما البلدان الله تيمن نهر بلخ فالتزمذ وفي مدينة جليلة على نهر بلخ الاعظم^{١٥} في الجانب الشرقي منه لان مدينة بلخ من الجانب الغربي من النهر ٤٤١٢. وهي مدينة آهلة واسعة والى جانب الترمذ على النهر ايضا مدينة القوانيان^١ نظيرة الترمذ ثم منها الى مملكة هاشم بن بلنجور^٢ وهي وخش^٣ وقلار^٤ مدينتان جليلتان لهما منعة^٥ ثم الى مدينة شومن^٦ وفي متصلة بمملكة هاشم بن بلنجور وآل هاشم ثم الاحدلى^٧ ٢٠ وفي مدينة دود بن ابي داود^٨ ثم الى الواشجر^٩ وهي مدينة ثغر

a) Cod. = سارخود. Forte l. سارخود وبمعدل اسنان وساه بهار. JAk. I, ٢٨١, 17. b) Sic. Addidi مع. c) Sic. d) Cod. حروس. Alia manus حروبش. e) S. p. f) Huic nomini, in corrupto, nota marg. ab alia manu apposita est: صوابه فرب، i. e., quod, quia noster pag. seq. de urbe فرب loquitur, probari nequit. g) S. p. hic et mox. Cf. supra p. ٣١. c. h) Cf. Ibn Khord. l. ٢, 2.

ومدينة يقال لها انديشاراع ^a ومدينة يقال لها رُستابيك ^b وفي ملكة
 الحرث بن اسد بن بيك ^c صاحب الدواب البيكية ^d ومدينة يقال ^e ل.40r
 لها قُلبك ^f ومدينة يقال لها مُنك ^g وفي الحدّ الى بلاد الترك الى الموضع
 الذي يقال له راشته وكماذ وبامير ^h وما يلي الشمال من مدن بلخ
ⁱ مدينة يقال لها دريافين ^j تفسيره باب الحديد ومدينة يقال لها
 كَش ومدينة يقال لها تَخَشَب ومدينة يقال لها صُغْد ^k ومنها الى
 ملكة سمرقند، فلما البلدان الله في تيمن نهر بلخ نحو القبلة
 فمن بلخ نحو القبلة الى تخارستان ^l والى اَنْدَراب والى الباميان
 وفي اول ملك طخارستان الدنيا الغربية ^m وفي في جبل عظيم وقلة
ⁿ منيعة ^o ثر الى بدخشان ^p والى مدينة كابل شاه مدينة منيعة حصينة لا
 يوصل اليها يقال لها حرردس ^q لا يوصل اليها لما دونها من الجبال
 الحشنة والمسالك الحزنة والادوية الصعبة والقلاع المنيعة ولها طريق
 من كرمان وطريق من سجستان وبها ملك منيع لا يكاد يوتي
 الطاعة الا ان الفضل بن يحيى بن خالد بن برمك لما ولي
^r خراسان الرشيد سنة ست وسبعين ومائة وجه الى ارض كابل شاه ^s
 جيوشا عليهم ابراهيم بن جبيل وانهمض معه الملوك من بلاد طخارستان
 والدهاقين وكان في الملوك الحسن الشير ^t ملك باميان فصاروا الى
 البلاد وفتحوا مدينة الغرورند وفتح غرورند * وسارحود وسدل استان

^a) Cod. انديشاراع. ^b) Cod. رستابيك. Apud Ist. Irv rec. رستابيك sed soribitur in app. ad Ibn Khord. 1., 7. ^c) S. p. ^d) Cod. ^e) Cod. حساب. Cf. Ibn Rosteh supra 11, 15. ^f) Cod. قلوب. ^g) Cod. ^h) Cod. وبامير. Pamir. ⁱ) Cod. دريافين. Arabice باب الحديد e. g. Tab. II, 131, 1. ^j) Correctius foret دريافين. ^k) Cod. صغد. ^l) Cod. نهر. ^m) Primum scriptum erat in cod. خراسان, quod alia manus correxit in كابل. ⁿ) In textu a prima manu بدخشان; alia manus in marg. apposuit ^o) صوابه بدخشان. Mox addidi مدينة. ^p) Sic s. p. ^q) Cod. السمر, vid. supra p. 181, 8.

الفصل بن يحيى بن خالد بن برمك في أيام الرشيد وكانت متنعلة
 وفي من مدن كابل شاه فهذه المدن بين مدينة بلخ العظمى وبين
 الباميان ثم مدينة الباميان وفي مدينة على جبل وكان بها رجل
 دهقان يسمى اسدًا وهو بالفارسية الشيرة فسلم على يد مزاحم بن
 بسطام في أيام المنصور وزوج مزاحم بن بسطام ابنته ببنه محمد
 ابن مزاحم ويكنى أبا حرب فلما قدم الفصل بن يحيى خراسان
 ٤٥٩٧ جده بلخ له يقال له الحسن إلى غوروند فلما كان مع جماعة
 من القواد فملكه على الباميان وسماه باسمه جده شيرة باميان
 وفي من مدن طخارستان الأولى وتخرج من جبل الباميان عين
 ٩٩ ما فيمير منها واد إلى القندهاره مسافة شهر ويمر نهر من شعب آخر
 ١٥ إلى ساجستان مسافة شهر ويمر نهر آخر إلى مرو مسيرة ثلثين يومًا
 ويخرج نهر آخر إلى بلخ مسيرة اثني عشر يومًا ونهر آخر إلى خوارزم
 مسيرة أربعين يومًا كل هذه الأنهار تخرج من جبل الباميان لارتفاعه
 وفيه معادن نحاس ورمال وزيق، وعن يسار المشرق من المدن
 مدينة يقال لها الترمذ ومدينة يقال لها سمركان، ومدينة يقال لها
 ١٥ دارزنگاه ومدينة يقال لها الصغانيان وهي أكبر المدن الله عن
 يسار المشرق من مدينة بلخ ومدينة خرون، ومدينة يقال لها
 مسند، ومدينة باساران، ومدينة يقال لها كبرسراع، ومدينة يقال
 لها قبلان ومدينة يقال لها يوز، وفي بلد حاتم بن داود ومدينة
 يقال لها وخش ومدينة يقال لها قلاورد ومدينة يقال لها كاريك
 ٢٥

a) S. p. b) Cod. قسم. c) Cod. s. p. (سمركان). Vid. Ist.

٣٣٦ m. d) Ist. et alii دارزنجي. e) Cod. خرون. Vulgo اخرون.

f) Cod. ماسد. Vulgo باسند. g) S. p. Cf. Ibn Khord. ٣٧, 8. et supra

١٣ ult. h) Sic. Pars ulterior fort. leg. ut mox in شارغ.

i) Cod. يوز. Juynboll contulit سكة يوز ببلخ (J&K. in v.). k) Cod.

فامند. Vid. Ist. ٢٧١ d.

مرحلة ومنها الى الملتان ثلثون مرحلة وكان يحيط بقري بلخ وضياعها
ومزارعها سور عظيم فن باب من ابواب السور الذي يحيط بالمزارع^{٦٧}
والقري الى الباب الذي بازائه اثنا عشر فرسخًا وليس خارج السور
عمارة ولا ضيعة ولا قرية وإنما خارجها الرمال ولهذا السور الاعظم
الذي يحيط بارض بلخ اثنا عشر بابًا وللور الثالث الذي يحيط
ببعض المدينة اربعة ابواب من السور الاعظم الى السور الثاني خمسة^{٦٨}
فراسخ ثم سور على المدينة بين سور البض وسور المدينة فرسخ
وهي البض التوبهارة وهي منازل البرامكة ومن باب سور المدينة الى
الباب الذي بازائه فرسخ فكان مساحة المدينة ثلاثة اميال في ثلاثة^{٦٩}
١٠ اميال وبلخ سبعة واربعون منبرًا في مدن ليست بالاعظام مدينة
يقال لها خُلم ومدينة يقال لها سَمَنْجَان ومدينة يقال لها بَغْلان^{٧٠}
ومدينة يقال لها سَكَلَكَنْد ومدينة يقال لها وَلَاحِج^{٧١} ومدينة يقال
لها هَوَظَة ومدينة يقال لها آرَهْن ومدينة يقال لها رَاوَن^{٧٢} ومدينة
يقال لها طَارَكَاڤ ومدينة يقال لها بَرَس^{٧٣} ومدينة يقال لها
١٥ بَدَخْشَان ومدينة يقال لها جَم^{٧٤} وفي آخر المدن للشرقية ما يلي^{٧٥}
بلخ الى ناحية بلد التبت، قلما المدن التي من بين المشرق فلولها
مدينة يقال لها أَندَرَاڤ ومدينة يقال لها خَسْت ومدينة يقال لها
بَنْجَهَار^{٧٦} ومدينة يقال لها بَرَوَان^{٧٧} ومدينة يقال لها غُورَوَنْد^{٧٨} افتتحها

a) Cod. خمس. b) Cod. التوبهارة. c) S. p. d) Vid. Jākt
in v.; cod. ولوالد، cui nomini alia manus in marg. apposuit صوابه
ولواليز. De aliis formis nominis vid. Istakh. ٢٧٠ ann. a. e) Sic.
f) Cod. زاور. g) Vid. Ist. l. l. ann. g. h) Sic. Forte intelligitur
urbs cujus nomen edidi برواز Mokadd. ٣٣١, 1. i) Cod. بدخسان.
k) Cod. حرم. l) Cod. a prima manu سكهارة (sic), quae forma
ob frequentem permutationem vocalium a et i, non improbanda
est. Altera vero manus, duobus punctis litterae i suppositis, spec-
tavit بَنْجَهَار، quae est forma vulgaris. m) Altera manus scripsit
غوروند، et sic etiam infra (p. ٢٨١, l. 7 et bis p. ٣١, l. 18). Cf. Ist. ٢٧٧ f.

فمن مدينة سرخس الى الطالقان اربع مراحل والطالقان بين جبلين عظيمين وبها لسعتها مسجداً جماعة يجمع * فيهما يوم الجمعة وبها تعبد اللبؤ الطالقانيه ومن الطالقان الى الغارياب اربع مراحل فلغارياب المدينة القديمة والمدينة الثانية يقال لها يهودان ، ينزلها عمل الغارياب ٥

الجوزجان

٦١ ومن الغارياب الى الجوزجان خمس مراحل ولها اربع مدن فمدينة الجوزجان يقال لها آتبار ٥ بها ينزل الولاة والثانية يقال لها اسان ٥ وصمعاكن ١ والثالثة الله كان يسكنها ملك الجوزجان يقال لها كندرم وقرزمان ٥ والرابعة يقال لها شبرقان ٥ وكلت لها في الايام المتقدمة 10 ملكة والجوزجان توارى كرمان على ارض الهند ٥ بلخ

١٣٨٧. ومن الجوزجان الى بلخ لمن اخذ مشرقاً اربع مراحل وبلخ لها كور ومدائن فتحها عبد الرحمن ٥ بن سمرق في ايام مغيرة بن ابي سفيان ومدينة بلخ مدينة خراسان العظمى وفيها كان الملك طرخان ٥ 15 ملك خراسان ينزل بها وفي عاصمة القدر عليها سوران سور خلف سور وقد كان عليها في متقدم الايام ثلثة ولها اثنا عشر باباً ويقال ان مدينة بلخ وسط خراسان فنها الى فرغانة ثلثون مرحلة * مشرقاً ومنها الى الرق ثلثون مرحلة م مغرباً ومنها الى سجستان ثلثون مرحلة 20 لما يلي القبلة ومنها الى كابل وقندهار ثلثون مرحلة ومنها الى كورمان 30 ثلثون مرحلة ومنها الى قشيمير ٥ ثلثون مرحلة ومنها الى خوارزم ثلثون

a) Cod. hic فيها تعبد. b) Cod. hic الغارياب ، tum فلغارياب et deinde الغارياب. c) Cod. يهودان. Vulgo اليهودية dicitur. d) S. p. e) Vulgo سبل. f) Sic. g) Cod. له. h) Cod. وجرمان. Conf. Jāk. in v. كورمان et vid. Ibn Hauk. p. ٦١, 6, ٣٣٢, 3. i) Cod. سبرقان. k) Cod. الله. l) Cod. عليهم. m) Suppleri ex Abulf. f. ٦١, ubi hic locus laudatur. n) Cod. قسمي.

واقبل ذات ابو جعفر وهو عليها، ثم صارت مضمومة الى عمل خراسان
يؤخذ منها رجلاً من قبيلهم وذلك ان الشراة غلبت عليها وكثرت عليها،
وخارج سجستان يبلغ عشرة آلاف الف درهم يفرق في جيوشها
وشحنتها وتغورها *

كِرْمَان

وكرمان عنة سجستان توارى الجرجان ومدينة كمران العظمى
السيرجان وهي منيعة جليلا شجاعها بطل ولها من المدن والقلاع
بيمند وخناب وكوفستان وكستان، ومغون، طمسكان، وسروستان
وقلعة بم ومتوجان وتمشير، والبلد واسع جليل ومياهها قليلة
10 وبها محل كثير مدينة يقال لها جيربت و منها يسلك الى السند
من جيربت الى الرتق والدهقان * ثم الى البل والفرج، يستبها
اهلها قهره وهي * آخر مدينة عمل كمران وصاحب مكران يدعى
انها من عمله ثم الى الفرج، وفي اول مدينة من عمل مكران ثم الى
مدينة قنزير * وفي مدينة مكران العظمى افتتح كمران عبد الرحمن 1357
18 ابن سمره بن جبيب بن عبد شمس وصالح ملكها على الفى الف
درهم والفى وصيف وذلك في خلافة عثمان *

واما البلدان التي من سرخس الى بحر الهند

الطالقان

a) S. p. b) Vulgo قوفستان. c) Mokadd. ٩٦, 6. كاشتان 6.
d) Cod. ومعبر. e) Sic. Deinde cod. وسروسان. f) Cod. ومتوجان
و. صوابه تمشير. Alia manus in marg. adscripsit. و. ورماسين
g) Cod. جيربت et mox حميرت pro حميرت ut vulgo scribitur. h) Pro
الدهقان sed الدهقان. eod. والدهقان. i. e. الريف. fort. leg. الرتق
saepius unum pro duobus punetis in cod. Cf. Ibn Khord. of ann. I.
i) Cod. اهل قهره. Videtur respondere nomini البل والفرج. Cf. Tomaschek I, 44.
j) Cod. الفرج cum signo ٢ in marg. Urbs proprie appellatur راسك, vid. Ist. m) Cod.
فيجور.

الله بن عمر بن عبد العزيز ابن^٥ سعيد بن عمر بن يحيى بن
العاص الأعور فأخرجهم أهل سجستان عن البلد وقتل بجير^٦ بن
الشهب من بكر بن وائل عهداً على لسان عبد الله بن عمر بن
عبد العزيز وقع الشر بين بكر وتيم، وولى يزيد بن عمر بن هبيرة^٧
١٨٧٢ الفراءى العراق فوجه الى سجستان بعلم بن صبرة المرق فلم يبلغها^٨
وجاءت دولة بني هاشم فوجه ابو مسلم ملك بن الهيثم الخزاعي^٩
الى سجستان فقاتل أهل سجستان للحرب بيننا وبينكم حتى تدفعوا
الينا من قبلكم من أهل انسلم فقاتلوا نغديهم فهدوهم بالف الف
وأخرجهم أهل السلم من سجستان ثم وجه ابو مسلم عمر بن
العباس بن عتير بن عطارد بن حاجب بن زرار^{١٠} على سجستان
وكان كثيره عند ابي مسلم فقتل أهل سجستان اخاه ابراهيم بن
العباس ووقعت الحرب بينهم وبينه فوجه اليه ابو مسلم ابا النجم
عمران بن اسمعيل بن عمران وكان له الحنف عمر بن العباس ظن
كان قد قتل فالت امير البلد، ثم ولى ابو جعفر المنصور ابراهيم^{١١}
١٨٧٣ ابن حميد المروزي^{١٢} ثم عزله وولى المنصور مَعْن بن زائدة^{١٣} بن
مطر بن شريك الشيباني فنزل بُسْت وحارب المتنعين واساء مَعْن
الولاية وقال الناس منه كل بلاء فُدسوا السيوف في طنائ القصب
ثم وثبوا عليه فقتلوه والذي قتله رجل من أهل طاف رستاق من
رساتيق زرنج وذلك في سنة ست وخمسين ومائة، وأقام يزيد بن
١٨٧٤ مَزِيد بن زائدة يحارب القوم فوجه ابو جعفر تيم بن عمرو من بني^{١٤}
تيم الله بن ثعلبة ليعين يزيد بن مَزِيد فصار الى البلد وحمل قوماً
الى ابي جعفر وقدم يزيد بن مَزِيد العراق ثم عزل ابو جعفر تيم^{١٥}
ابن عمرو وولى سجستان عبيد الله بن العلاء^{١٦} من بني بكر بن

٥) Cod. ٦) ? S. p. ٧) S. p. ٨) Cod. ٩) Cod.

١٠) الفلا. ١١) In ood. ١٢) رابده. ١٣) Cod. ١٤) المروزي.

- ابن يزيد بن المهلب، ثم ولي عمر بن عبد العزيز فاستعمل على
العراق عدى بن أرطاة الغزاري فولى عدى الجراح بن عبد الله
الحكمي خراسان وضم اليه سجستان ثم عزله وولى عبد الرحمن
ابن نعيم الغامدي وكان على سجستان السري بن عبد الله بن
عاصم بن مسمع واقفه عمر بن عبد العزيز ثم ولي يزيد بن عبد
الملك بن مروان فولى ابنه هبة الغزاري العزالي فاستعمل ابن هبيرة
على سجستان القعقلع بن سويد بن عبد الرحمن بن أويس بن
بجيرة بن أويس المنقري من اهل الكوفة ثم عزل ابن هبيرة
القعقلع وولى السيل بن المنذر بن النعمان الشيباني وفي كل
10 هذه السنين ترتيب عتق عليهم، وولى هشام بن عبد الملك بن ٢٨٥
مروان فولى العزالي خلد بن عبد الله القسري فولى سجستان يزيد
ابن الغريفي الهمداني من اهل الارن ورتبيل عتق ثم عزل خلد
ابن عبد الله القسري يزيد بن الغريفي وولى سجستان الأصمعي بن
عبد الله الكلبي فلم يزل بسجستان ثم عزله خلد وولى عبد الله
ابن ابي بردة بن ابي موسى الأشعري فلم يزل واليا حتى عزل خلد
ابن عبد الله وولى يوسف بن عمر الثقفي ولما ولي يوسف بن
عمر العراق لهشام بن عبد الملك ولى سجستان ابراهيم بن عاصم
العقيلي فصار الى سجستان وحمل عبد الله بن ابي بردة في وثاق ٢٨٦
الى يوسف، ثم ولي يزيد بن الوليد بن عبد الملك فاستعمل على
العراق منصور بن جمهور فاستعمل منصور على سجستان يزيد بن
20 عزان الكلبي، ثم ولي العراق عبد الله بن عمر بن عبد العزيز
فولى سجستان حرب بن قطن بن المخارق الهلالي، ثم وجه عبد

a) hic in cod. deest. b) ? Cod. حبرا. c) S. p. d) Con-
jectura supplevi. e) ? Cod. السلال. f) Cod. hic et mox العريفي;
cf. *Moschtabih* ٣٦, 5. g) Cod. male يزيد بن يزيد, nisi forte in
textu lacuna sit. h) Cod. a. p. Cf. Tab. II, ١٨٣٦, 8 ubi محمد
pro يزيد, et ann. b.

عبد الرحمن بن محمد بن الأشعث الكندي وأشار الناس عليه ان
لا يفعل فلم يقبل فعصى وخالف على الحجاج وسار اليه فحاربه ثم
٩١ رجع الى سجستان منهزمًا وكتب للحجاج الى رتبيل ملك سجستان
في اخذ عبد الرحمن وحمله اليه فأخذه وأوقفه وحمله مع رسل
الحجاج فطرح عبد الرحمن نفسه من سطح كان عليه فاندقت^{٩٢}
عنقه ومات برحمة وقع الصلح بين الحجاج ورتبيل ملك سجستان،
وولّى الحجاج عمارة بن حميم اللخمي فكرهه رتبيل فعزله للحجاج
وولّى الحجاج عبد الرحمن بن سليم الكنتاني، ثم عزله للحجاج بعد
سنة وولّى مسمع بن ملك بن مسمع الشيباني وتوفى مسمع
بسجستان واستخلف ابن اخيه محمد بن شيبان بن ملك فاستعمل^{٩٣}
الحجاج الأشهب بن بشر الكلبى من اهل خراسان ثم ضمّ الحجاج
سجستان مع خراسان الى قتيبة بن مسلم الباهلي فبعث اخاه عمرو
ابن مسلم ثم كتب اليه للحجاج ان يسير الى سجستان بنفسه
٩٤ فسار في سنة اثنتين وتسعين في أيام الوليد بن عبد الملك وانصرف
قتيبة عن سجستان واستولى عليها عبد ربه بن عبد الله بن عمير^{٩٥}
الليثي فظلم مدة ثم بلغه عنه ما انكره فوجه مكانه منيع بن معوية
ابن قروة المنقرى وامره ان يعذبه حتى يأخذ ما صار اليه فلم
يفعل منيع ذلك فعزل قتيبة منيع بن قروة واستعمل النعمان بن
عوف اليشكري فعذب عبد ربه بن عبد الله حتى قتله، وولّى
سليمان بن عبد الملك العراقي يزيد بن المهلب بن ابي صفر^{٩٦}
فاستعمل يزيد على سجستان اخاه مذكّر بن المهلب فلم يعطه
٩٧ رتبيل شيئا فعزل يزيد بن المهلب مذكّرًا اخاه وولّى ابنه معوية

a) Seqq. ad seq. سجستان alia manus in marg. supplevit.
b) Seqq. ad seq. رتبيل eadem illa manus in marg. addit. c) Ta-
bart II, ١٠٧١, 1. الكلبى. d) Cod. لاسهب. e) In marg. additur
شبا ab alia manu.

ولاية سجستان

الربيع بن زياد الحارثي لعبد الله بن عامر بن كزير في خلافة
عثمان، ورُبَعَى بن كاس العنبري الكوفي من قبل عبد الله بن
عباس في خلافة أمير المؤمنين علي بن أبي طالب صلوات الله عليه،
٥ وعبد الرحمن بن سبرة أيضا في أيام معاوية ومات بها، والربيع بن
زياد الحارثي أيضا من قبل زياد في أيام معاوية، وعبيدة الله بن
أبي بكر من قبل زياد في أيام معاوية، عباد بن زياد بعد موت زياد ٦
وليء سجستان لمعاوية، ويزيد بن زياد من قبل يزيد بن معاوية،
وطائفة بن عبد الله بن خلف الخراساني من قبل سلمة بن زياد
١٠ ومات طائفة بن عبد الله بسجستان، وعبد العزيز بن عبد الله
ابن عامر من قبل القبايع وهو الحرث بن عبد الله المخزومي عامل
لبن الزبير على البصرة وقدم مضعب بن الزبير العراقي عاملا من قبل
أخيه فلقر عبد العزيز على سجستان وكان شجاعا فارسا، وعبد الله
ابن هذيل بن حارثة بن ربيعة بن عبد العزيز بن عبد شمس من
١٥ قبل عبد الملك بن مروان، وأمّية بن عبد الله بن خالد بن
أسيد بن أبي العيص بن أمّية من قبل عبد الملك بن مروان، ثم
عبد الله بن أمّية بن عبد الله بن خالد بن أسيد من قبل أبيه، ٢٨٥٧
وعبيد الله بن أبي بكر من قبل الحجاج في أيام عبد الملك
ابن مروان ومات عبيد الله بن أبي بكر بسجستان ولما حضرت
٢٠ عبيد الله بن أبي بكر الوفاة استخلف ابنه أبا برقة، ثم كتب
الحجاج إلى المهلب بن أبي صفرة بولاية سجستان مع خراسان فولّى
المهلب سجستان وكيع بن بكر بن وائل الازدي، ثم ولّى الحجاج

a) Cod. العنبري. cf. Belâdh. ٣٦٠. Mox cod. b) Cod.

c) Cod. على. d) Cod. سليمان. e) B. p. f) Cod.

g) Cod. hic et deinde. h) Male a manu recentiori

corrigitur in برة.

مَجْلِبَة وهو بلد جليل ومدينتها العظمى * بُسْت نزلها معن بن
 زائدة الشيباني^٥ وكان فيها في خلافة ابي جعفر المنصور واهلها قوم
 من العجم^٦ واكثرهم يقولون انهم نكلة من اليمن من حمير ولها من
 الكور مثل ما بخراسان واكثر غير انها منقطعة متصلة ببلاد السند
 والهند وكنت تصاهى^٧ خراسان وتوازيها^٨ فن كورها كورة بُسْت^٩
 وكورة جُوتن وكورة رُخْم وكورة خُشْك وكورة بلمره وكورة خُوش^{١٠}
 وكورة زَرْجَم العظمى وفي مدينة الملك رَتْبِيل وفي اربعة^{١١} فراسخ حولها
 خندق ولها خمسة ابواب ولها نهر يشق في وسطها يقال له
 الهِنْدَمَنْد^{١٢} واليها صار تُبَع اليملى فلكم بها^{١٣} وكورة زَالِف وكورة
 سَنَارْد^{١٤} ولها نهر يقال له الهِنْدَمَنْد^{١٥} يأتي من جبال^{١٦} شاهقة وليس
 ا^{١٧}ه يقطع اليها من بلد من البلدان الا في مغارة وفي تتاخم^{١٨} مكران
 من بلاد السند والقنْدَهَار^{١٩} وأول مَنْ افتتحها الربيع بن زياد الحارثي^{٢٠}
 قطع المغارة وفي خمسة وسبعون فرسخا وبلغ الى زرنج وهي المدينة
 العظمى التي كانت الملوك بها وذلك في خلافة عثمان ولم يَجْزِده
 الموضع الذي يقال له القرنين^{٢١} ثم صار اليها عبد الرحمن بن سَمْرَةَ^{٢٢}
 ابن حبيب بن عبد شمس ثم انغلقت سجستان الى خلافة مغيرة
 شمر^{٢٣} وُلِيَ عبد الرحمن بن سمره فافتتح البلاد وصار الى كerman
 ٢٤ r. فافتتحها ثم رجع الى سجستان فصالح اهلها ثم انغلقت حتى صار
 اليها الربيع بن زياد الحارثي^{٢٥} ثم انغلقت حتى وليها عبيد^{٢٦} الله بن
 ابي بَكْرَة^{٢٧} ٥

20

a) Conjectura supplevi. Lacuna non indicata est. b) Cod.
 c) Cod. وكان تصاهى. d) S. p. e) Sic. f) Cod.
 quod deinde alia manus in حواش emendavit, ut videtur.
 g) Cod. اربع. h) Cod. الهنمد. quod ab alia manu in الهنمد
 mutatum est. i) Cod. سيادون. k) Cod. الهنمد. l) Cod.
 المارثي. m) Cod. الجبال. n) Cod. (omisso له) ut codd.
 القرنين. o) Cod. عيد. BelAdh. ٣٦٤ b ubi restituatur

الكر كورة زرق^٥ وارم كيليف وسوسقان^٦ وجرارة ومن مرو الى
 آمل ست مراحل اولها كُشماقن^٧ منها الربيب^٨ الكُشَمَهَانِي وسافر
 المراحل في برية وحصن فهذا ما على الخط الاعظم من كور^٩ ٢٤٦.
 خراسان وشرب اهل آمل من الآبار ألا ما كان يقرب^{١٠} منها من
^{١١} جهنم وهو نهر بلخ فلما ما من بين الخط الاعظم ما يلي بحر
 الهند فهو من نيسابور الى هراة ذات اليمين للمشرق عشر مراحل
 وهراة من اكثر بلاد خراسان عمارة واحسنه وجوة اهل افتتاحها
 الاحنف بن قيس في خلافة عثمان واهلها اشرف من العجم وبها
 قوم من العرب وشربها من العيون والادوية وخراجها داخل في خراج
 ١٥ خراسان * بوشنج و

ومن هراة الى بوشنج مرحلة وبوشنج بلد طاهر بن الحسين بن
 مصعب افتتاحها آوس بن ثعلبة النيمى^{١٢} والاحنف بن قيس وها من
 قبل عبد الله بن طاهر في خلافة عثمان واهلها اخلاط من العجم^{١٣}
 وبها عرب يسير *

بلانغيس

16

ومن بوشنج الى بلانغيس ثلث مراحل افتتح بلانغيس عبد الرحمن
 ابن سمرة^{١٤} في أيام معاوية بن ابي سفيان *
 ساجستان

ومن بوشنج الى ساجستان خمس مراحل ويقال سبع مراحل في ٢٤٧.

٥) Cod. زرق. ٦) P Cod. ودمعان. ٧) Cod. deinde حارة. ٨) Cod. كُشماقن. ٩) Cod. كُشَمَهَانِي. ١٠) Cod. يقرب. ١١) Cod. بوشنج inserendum, quod in cod. post seq. يسير. ١٢) Cod. بلانغيس. ١٣) Cod. semper exhibet. ١٤) Cod. بنو تيم الله بن ثعلبة بن عكابة. Attinet ad Belâdh. ٣٥٥, 3 Jâk. IV, 1.1, 12 sq. ١٥) Pro بلانغيس cod. hic بوشنج. ١٦) Cod. سمر.

عشره مراحل ومن نيسابور على جادة الطريق والخط الأعظم إلى
 سرخس ست مراحل أول المراحل قصر الريح يقال له بالفرسية ديوادة
 ثم خاكساره ثم مزدوران ولها عقبة طين وسرخس بلد جليل
 ومدينتها عظيمة وهي في برية في رمال فيها اخلاط من الناس
 افتتحها عبد الله بن خازم السلمي وهو يمتد من قبل عبد الله
 ابن عامر بن كرز في خلافة عثمان وشرب أهلها من الآبار ليس
 لها نهر ولا عين وبها قوم من ومبلغ خراجها الف الف درهم
 وهو داخل في خراج خراسان *

مرو

ومن سرخس على الخط الأعظم إلى مرو ست مراحل أولها أشتومقك 10
 ثم تليستانه ثم الدندانقان ثم كنوكرد؛ وهي ضياع آل علي
 ابن هشام بن فرخسرو وهذه المنازل في مغارة برية وكل منزل منها
 فيه حصن يحصن أهله فيه من الترك لأنهم ربما طرقتهم بعض هذه
 المنازل ثم مرو وفي أجل كبر خراسان افتتحها حاتم بن النعمان
 الباهلي وهو من قبل عبد الله بن عامر في خلافة عثمان ويقال إن
 الأحنف بن قيس حضر فتحها وذلك في سنة إحدى وثلاثين وأهلها
 ٥٧ أشراف من دهاقين العجم وبها قوم من العرب من الأزد وتميم وغيرهم
 وهي كانت منازل ولاية خراسان فكان أول من نزلها المؤمن ثم
 من ولي خراسان بعد حتى نزل عبد الله بن طاهر نيسابور،
 وشرب أهل مرو من عيون تجرى وادية وخراجها داخل في خراج 20
 خراسان وبها جيد الثياب الموصوفة من ثياب خراسان ولها من

خاكساران J&K؛ جاكاسر Cod. c) درياك Cod. b) عشرة Cod. a)

الرمانة 8، ٣٥١، Mokadd. d) S. p. e) Lacuna in cod. f) In

اسم معاد Cod. g) نلسانه Cod. h) الدندانقان Cod. i) Cod.

فيها Cod. d) فرخسروا Cod. k) ٢٤ ل. v. Ibn Khord؛ بكر

ومن نسا الى بلورده مرحلتان ومن نسا الى خوارزم لمن اخذ مشرقا ٥٥
ثماني مراحل وخوارزم على آخر نهر بلخ في الموضع الذي يخرج منه
نهر بلخ منه الى بحر الديلم وهو بلد واسع افتحه سلم بن واد
ابن ابيد في ايلم يزيد بن معاوية فيه عمل الفراء وسائر البخر من
الشمر والفتك والقاقم والوشق والسنجاب فهذه الكور التي دون
نهر بلخ من ارض خراسان ونهر بلخ يخرج من عيون بين جبال
وبين فوهته بين مدينة بلخ عشرة مراحل ٥
نيسابور

ومن قومس على جادة الطريق الاعظم الى مدينة نيسابور تسع
10 مراحل ونيسابور بلد واسع كثير الكور في كور نيسابور الطَّبَسِين ٢٢٣
وقهستان ولسا وبيورد واورشهره وجمه واورز وطمس ومدينة طوس
العظمى يقال لها نوبان ووزن و اسفرائين على جادة طريق جرجان
اقتح البلد عبد الله بن عامر بن كرز في خلافة عثمان سنة
ثلثين واهلها اخلاط من العرب والحجم وشربها من العيون والادوية
15 وخراجها يبلغ اربعة آلاف درهم وهو داخل في خراج خراسان
وبها يعمل في جميعه نزل عبد الله بن طاهر مدينة نيسابور
ولم يتعدّها الى مرو على حسب ما كانت الوكالة تفعل وبني بها بناء
مجيّبا الساليلخ؛ ثم بني المنار اعلمى بعض اهل طاهر ان من
نيسابور الى مرو عشرة مراحل ومن نيسابور الى هراة عشرة مراحل ٥
20 ومن نيسابور الى جرجان عشرة مراحل ومن نيسابور الى الدامغان

a) In cod. بايورد، sed in marg. eadem manus, quae praecedentia adscripsit, addit: صوابه بلورد ويسمى ايضا ابيورد. Mox (l. 11) urbs vocatur بيورد، quae forma etiam adhibetur. b) Cod. والوشق. c) Cod. عشرة. d) Cod. وابرسهر. e) Etiam scribitur زلم. f) Cod. نواحيها ثياب. h) Supplendum videtur درورد. g) وما نذكر. h) Cod. الساليلخ. i) Cod. القطن والابريس. Locum laudat Abuif. fol. d) Cod. عشرة.

الخلفاء الى المؤمنين والى المعتصم من * جيل جيلان * اصبهيد
 خراسان للامير محمد بن قرين مولى امير المؤمنين لا يقول مؤني
 امير المؤمنين وهو بلد كثير الحصون ، منيع بلادية واهله اشراف
 العجم ابناء ملوكهم وم احسن قوم وجوهاً يقال ان كسرى يزور
 * خلف به جواربه فحسنت وجوه اهله من قبل اولئك الجوارى لان *
 اهل طبرستان اولادهم وخرج البلد اربعة آلاف الف درهم * يعمل
 به الفرس ، الطبري والاكسية الطبرية *
 جرجان

ومن البرق الى جرجان سبع مراحل ومدينة جرجان على نهر الديلم
 افتتح بلد جرجان سعيد بن عثمان في ولاية معوية ثم انغلقت وارتد
 اهلهما عن الاسلام حتى اقتحمها يزيد بن المهلب في ولاية سليمان بن
 عبد الملك بن مروان وخرج البلد عشرة آلاف الف درهم وفيه يعمل
 * جيد الخشب * من الخلتج وغيره واصناف ثياب للبر وبه الابل
 لتبخل العظم وبأرض جرجان النخل الكثير *
 طوس

16

237. ويتصل بهذه البلدان ما يلي بحر الديلم من كور نيسابور وما والاها
 طوس وهي من نيسابور على مرحلتين وبطوس قوم من العرب من طيء
 وغيرهم واكثر اهلهما عجم وبها قبر الرشيد امير المؤمنين وبها توفي
 الرضى على بن موسى بن جعفر بن محمد بن علي بن الحسين
 عليهم السلام ومدينة طوس العظمى يقال لها نوقان ^f وخرج البلد 20
 مع خراج نيسابور ومن طوس الى نسا من كورة نيسابور مرحلتان ^g

a) B. p. b) Cod. لمولى; cf. *Hist.* II, ٥٨٢, Tab. III, ١٢٨. c) Cod.
 موطن. d) Cod. يعمل الفرس. e) Cod. البير. f) In textu نوقان،
 quae scriptio in marg. recte emendatur ab alia manu: نوقان،
 ut mox (pag. seq.) etiam in textu legitur, sed ibi in cod. نوقان
 pronunciatur. g) Locum laudat Abulf. ٤٩٣.

لأن المهدق اثم بها عدة سنين وبني بها بنه عجيباً وارضع نساء
الرجوة من اهلها الرشيد واهل الرق اخلاط من العجم وقربها
قليل، افتتح الرق قرطه بن كعب الانصارى في خلافة عمر بن
الخطاب سنة ثلث وشرين وشرب اهلها من عيون كثيرة واودية ٢٨١٧
عظيم وجهها ولد عظيم يأتى من بلاد الديلم يقال له نهر موسى
وكثرة مياه البلد كثرت ثماره واجنته واشجاره وله رساتيق واكليم
وه صيلع اسحق بن يحيى بن معاذ وصيلع ابى قتاد ثبت بن يحيى
كاتب المأمون وما جميعاً من اهل الرق ومبلغ خراجة عشرة آلاف
الف درهم قوس

١٠ ومن الرق الى قوس على جادة الطريق والخط الاعمم اثنتا عشرة
مرحلة بعضها في عماره وبعضها في مغاور وقوس بلد واسع جليل
القدر واسم المدينة الدامغان وفي اول مدن خراسان التتعه عبد الله
ابن طمر بن كزير في خلافة عثمان بن عفان سنة ثلثين واهلها قوم
عجم واحذف قوم يعملون اكسية للصوف القومسية الرفيعة وخراجة
١٥ يبلغ الف الف وخمسمائة الف درهم ألا انه يدخل في خراج
خراسان وأما البلد الذى ولى بحر الديلم من خراسان فن الرق
الى طبرستان ومدينة طبرستان سارية من الرق اليها سبع مراحل
طبرستان

والى مدينة طبرستان الثانية وفي الله يقال لها آمل مرحلتان ومدينة ٢٨٢
٢٠ آمل على بحر الديلم وطبرستان بلد منفرد له ملكة جلييلة وله يول
ملكه يسمى الاصبهيد وهى بلد المازن الذى كن يكتب الى

a) Cod. وجاته Shar. عيسى Shar. قوط. b) Cod. وجاته Shar. عيسى Shar. قوط. c) Cod. وجاته Shar. عيسى Shar. قوط. d) Cod. اثني عشر. e) Cod. القومسية et deinde قوس. f) Locum laudat Abulf. ٢٣٣ g) Cod. الله. h) Locum laudat Abulf. ٢٣٥. i) Cod. الاصبهيد hic et paullo post.

ثلث وعشرين ومبلغ خراجها عشرة آلاف درهم ولها من الرساتيق
 رستاق جتي^٥ وفيه المدينة ورستاق برآن^٦ واهلها دهاقين لا يخالطهم
 غيرهم ورستاق بُرخاء فيه قوم من الدهاقين ايضا ورستاق
 رُيْدَشْت^٧ وهو الحد بين اصبهان وبين كورة من كور فارس يقال لها
 بَرْد ورستاق البران^٨ ورستاق ميرين^٩ ورستاق القامدان^{١٠} وفيه الاكراد^{١١}
 واخلاق من العجم ليسوا من الشرف كثير ومنه خرجت الحرمية^{١٢}
^{١٣} وهو الحد بين عمل اصبهان وعمل الاهواز ورستاق فهمان^{١٤} وفيه الاكراد
 ايضا والحرمية ورستاق قريدين^{١٥} وفيه العجم السفلة الذين يستقيم
^{١٦} اشرف عجم اصبهان اليبه^{١٧} ورستاق الراميلة^{١٨} ورستاق سَرْدَقْلَسَان^{١٩}
 وجرمقلسان^{٢٠} فيهما اشرف من الدهاقين وقوم من العرب من اهل
 اليمن من فندان ولها الحد بين عمل اصبهان وقم ورستاق آرستنان
 به جلة^{٢١} من الدهاقين ويقال ان بهذا الموضع ولد كسرى انوشروان
 ورستاق التيمري^{٢٢} وعما رستاقان يسكنهما قوم من العرب من بني هذيل
 وغيرهم من بطون قيس وهو الحد بين عمل اصبهان والكرج^{٢٣}
 الرئي^{٢٤}

١٥

وَمَنْ كَانَ قَصْدُهُ إِلَى الرَّقَى خَرَجَ مِنْ مَدِينَةِ الدِّينُورِ إِلَى
 قَرْوِينَ ثُمَّ سَارَ مِنْ قَرْوِينَ ثَلَاثَ مَرَاحِلَ عَلَى جَادَةِ الطَّرِيفِ وَالرَّقَى
 عَلَى جَادَةِ طَرِيفِ خُرَاسَانَ وَاسْمُ مَدِينَةِ الرَّقَى الْمُحَمَّدِيَّةُ وَأَنْمَا سَمَّيْتُ
 بِهَذَا لِأَنَّ الْمَهْدِيَّ نَزَلَهَا فِي خِلَافَةِ الْمَنْصُورِ لَمَّا تَوَجَّهَ إِلَى خُرَاسَانَ
 مُحَارِبَةً عَبْدَ الْجَبَّارِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْأَزْدِيَّ وَبَنَاهَا وَبِهَا وَلَدَ الرَّشِيدِ

a) Cod. احدى. b) Cod. بران. c) Vulgo برخوار. Cod. برجان;
 de جارجان (Jāk. in v.) cogitandum esse non opinor. d) Cod.
 رويدست. e) Ibn Khord. ٢٠, 13 الايران; cf. ibi ann. n. f) Vulgo

ماربين. Cf. Ibn al-Fakh ٣٣٣ c. g) S. p. h) Cod. الحرمية. i) Sic.
 Fort. l. قهستان. k) Cod. قريدين. l) Sic. m) Cod. ورستاق.
 n) Cod. سرد فاسان وجرمقلسان. o) Seqq. descripsit Sharīshī I,
 ٣٥١ non nominato auctore.

بحجارة يُعْبَرُ عليها من مدينة منيجان الى مدينة كُمنْدان واهلها ٥.
 الغائبين عليها قوم من مَدْحِجِه ٥ ثم من الأشْعَرِيَّين وبها عجم قدم وقوم
 من الموالى يذكرون انهم مولاي لعبد الله من العباس بن عبد المطلب ولها
 نهران احدهما من اعلى المدينة يعرف برأس المورة والآخر في اسفل المدينة
 ٥ يعرف بغرورز ولها من عيون تجري في قنوات محفورة وفي في مرج واسع
 مقدار عشرة فراسخ ثم تصيره الى جبلها فبها جبل يعرف بِرُستاق
 سَرْدَاب وجبل يعرف بالملاحة ولها اثناء عشر رستاقا رستاق ستارة ورستاق
 كَرْمَل ١ ورستاق الفراهان ورستاق ورة ورستاق طيرس ٥ ورستاق كوردر
 ورستاق ورداء ورستاق سرداب ورستاق بَرَايْستان ٥ ورستاق براحه ٥
 10 ورستاق قارص ٥ ورستاق هندجان واكثر شرب اهل المدينة في الصيف من
 الآبار والطريق تتشعب منها الى الرق والى اصبهان والى الكرج والى
 هذيان وخراجها اربعة آلاف وخمسمائة الف درهم ٥

اصْبَهَان

ومن قم الى اصبهان ستون فرسقا تكون ست مراحل ولاصبهان 180٧.
 15 مدينتان يقال لاحدهما جَى والمدينة الاخرى يقال لها اليهودية
 واهلها اخلاط من الناس وعربها قليل واكثر اهلها عجم من اشراف اه
 الدهاقين وبها قوم من العرب انتقلوا اليها من الكوفة والبصرة من
 ثَقِيف وتَمِيم وبنى ضَبَّة وخُزَاعَة وبنى حَنِيفَة ومن بنى عبد القيس
 وغيرهم ويقال ان سَلْمَانَ الفارسي رحمة الله عليه كان من اهل اصبهان
 20 من قرية يقال لها جَبِيَان فيما يقول اهل اصبهان اِنَارَة ولاهل اصبهان
 مياه كثيرة من اودية وعيون تجري الى الاهواز من اصبهان الى تُسْتَر
 ثم الى مَنَابِر الكُبَرى ثم الى مدينة الاهواز وافتتحت اصبهان سنة

a) S. p. b) Sic cum signo ٢. Fort. est Pera. *canalis* مَروري.
 c) Sic. Fort. l. نسرور. a. فروروز. d) Cod. يصير. e) Cod. اثنى.
 f) ? Cod. كورسان. g) Vid. J&K in v.; eod. براوسان. h) Sic. Ibn
 al-Fakih ٣٥, 1. سراحه. i) Cod. فارص. Cf. Ibn Khord. p. ٥١, 1.
 k) Cod. لاحدهما. l) Cod. واهلها.

٢٩ ادريس بن مَعْقِل بن شَيْخِه بن عَمِير العَجَلِيّ الى دُلَف ولم تكن في
 اَيام الاعجم مدينة مشهورة وانما كانت في عداد القرى العظام من
 رستاق يسمّى فُلُقَاة من كورة اصبهان منها الى مدينة اصبهان سِتُّون
 فرسخًا فنزلها العَجَلِيُّونَ فبنوا الحصون والقصور فقصرها تنسب الى ابن
 دلف واخوته واهل بيته واصيف اليها اربعة رساتيف فأحدها يقال ٥
 له الغلّقيين ٦ وجَلْبَلَق وبرقرود والكرج بين اربعة جبال طمرة بالصياح
 والمزارع والقرى وانهار مطربة وعيون جارية واهلها قوم من العجم الا
 مَنْ كان من آل عيسى بن ادريس العَجَلِيّ وَمَنْ اَنْصَرَقَ اليام من سائر
 العرب وكان خراج الكرج ثلثة ٧ آلاف واربعائة الف مُقَاطَعَةً فيها
 من الرساتيف الف الف درهم وعن الاشربة اربعائة الف ثم انتقص ١٠
 ذلك في اَيام الواثق فبلغ ثلثة آلاف الف ٨ وثلثمائة الف درهم ٩
 قُمْ وما يضاف اليها

ومن اراد الى قُمْ خرج من مدينة هَذَان كلشَرْق فسار في رساتيف
 هَذَان ومن مدينة هَذَان الى مدينة قُمْ خمس مراحل ومدينة قُمْ
 ١٥ ٢٨٠ r. الكبرى يقال لها منيجان ١٠ وفي جليظة القدر يقال ان فيها الف درب
 وداخل المدينة حصن قديم للعجم والى جانبها مدينة يقال لها
 كَمَنْدَان ١١ ولها واد يجرى فيه الماء بين المدينتين عليه قماطر معقودة

a) S. p. b) Cod. s. p., Ibn Khallik. n. 382, ed. Wüstenf. p. vi, 7 a f.
 رستاق فُلُقَاة. In ed. Slane p. ٣٣٣, 7 a f., exstat فُلُقَاة, sed in vers. Angl.
 II, p. 101, 12 a f. *Fâtik*. In *Marâqid* contra in v. كرج (II, ٢٨٢,
 3 a f.) فُلُقَاة, dum Jâk. IV, ٢٥١, 1 habet فُلُقَاة. Cf. porro Ibn Khord.
 p. ٢١ b et ann. ad-vers. c) Sharishti II, ٢٨ ina بها. d) S. p. Addidi له.
 e) Cód. s. p. Ibn Khord. برق الرو. Cf. Jâk. I, cvo, 8. f) Dešat in cod.
 Recte supplevisse videtur Juynboll, coll. l. 11, Kodâma (Bibl. VI) ٢٢٢,
 10 seq. et Ibn Khald. ap. Kremer *Culturgesch.* I, 358 (ubi 800,000).
 g) Cod. امقص. h) In cod. additur الف. i) Laudat locum Abulf.
 Flv. k) S. p. Incertum. Juynboll confert Jâk. منيجان من قرى اصبهان.
 l) Addidi. m) S. p. Vid. Jâk. IV, lvo ult.

والمَيْلَاحِ وَأَرَمِيَّةَ وَخُرَى^٥ وَسَلَمَاسَ ، واهل مدن أذربيجان وكورها^٦
 اخلاط من العجم الأثرية والجاذانية^٧ القدم اصحاب مدينة البَدْ^٨ ٢٩٩
 كان فيها بلدك ثم نزلتها العرب لما افتتحت وافتتحت أذربيجان سنة
 اثنتين وعشرين افتتحها المغيرة بن شعبة الثقفي في خلافة عثمان بن
 عفان وخارجها اربعة آلاف الف درهم يزيد في سنة وينقص في
 اخرى^٩ همدان

ومن اراد من الدينور الى مدينة همدان خرج من مدينة الدينور
 الى موضع يقال له محمدآباد^{١٠} مرحلتين ومن محمدآباد الى همدان مرحلتان
 وهمدان بلد واسع جليل القدر كثير الاقليم والكور وافتتح سنة ثلث
 ١٠ وعشرين وخارجة ستة آلاف الف درهم وهو الذي يسمى ماء البصرة
 كان خارجة يحمل في اعطيت اهل البصرة وشرب اهلها من عيون
 وادية تجري شتاء وصيفاً وبعضها يجري الى الشوس من كور الاهواز
 ثم يمر الى نجيل نهر الاهواز الى مدينة الاهواز^{١١}
 نهاوند

١٥ ومن همدان الى نهاوند مرحلتان ونهاوند مدينة جليلة كان فيها اجتماع
 الفرس لما لقبهم النعمان بن مقرن المزي^{١٢} سنة احدى^{١٣} وعشرين ونها
 عدّة اقليم يسكنها اخلاط من العرب والعجم وخارجها سوى مال الصبياع
 الكرج^{١٤} الفا الف درهم^{١٥}

ومن نهاوند الى مدينة الكرج مرحلتان والكرج منازل عيسى بن ٢٩٧

legebatur والسر^{١٦} quod deinde in mutatum est, quo
 nomine البُسْفَرَجَان videtur indicatum esse. k) Sic plerique. J&k.
 وتمرن. m) Cod. ومزند. n) Cod. سراو.

a) Cod. a prima manu وخوا، altera in وخرى correxit. b) Cod.
 والذي. c) Cod. ١٣٧، Fihrist ١٣٤٤. d) Scharscht in Comm. ad Hariri, I, 1^{re} ed. Bul., ubi hic locus laudatur,
 ut apud alios omnes appellatur. Pro سار idem habet متنزها. e) Cod. المري. f) Cod. ثلث، vid. Hist. II, ١٧١ ed. Houtama
 et Belâdh. ٣٠٠.

والدينور مدينة جليلة القدر واهلها اخلاط من الناس من
العرب والعجم افتتحت ايلم وهي التي تسمى مائة الكوفة لان
ملها كان يحمل في اعطيات اهل الكوفة ولها عدة اقليم ورساتيف
ومبلغ خراجها سوى ضياع السلطان خمسة آلاف الف وسبعائة الف
مروم قزوین ورتجلان ٥

٢٧ ومن اراد من الدينور الى قزوین ورتجلان خرج من الدينور الى مدينة
آبهر وتشعبت به الطرق فلن قصد رتجلان كان مسيره من ابهر الى رتجلان
١٢٨٧. ثم سار الى مدينة قزوین وقزوین علة عن معظم الطريق وفيه في سفح
جبل يتاخم الديلم ولها وادمان يقال لاحد الوادي الكبير ولآخر
وادي سیرم يجرى فيهما للماء في ايلم انشته وينقطع في ايلم الصيف 10
واهلها اخلاط من العرب والعجم وبها آثار للعجم ويوت نهران وخراجها
مع خراج رتجلان الف الف وخمسمائة الف وتشعب منها الطرق الى
قندان والى الدينور والى شهرزور والى اصبهان والى الري والطريق منها الى
آذربيجان ٥ آذربيجان

فمن اراد انى آذربيجان خرج من رتجلان فسار اربع مراحل الى 15
مدينة آرتيبيل وهي اول ما يلقاه من مدن آذربيجان ومن آرتيبيل
الى برزند من كور آذربيجان مسيرة ثلثة ايلم ومن برزند الى مدينة
ورثان من كور آذربيجان ومن ورثان الى البيلقان ومن البيلقان
الى مدينة المرافعة وهي مدينة آذربيجان العليا ولاذربيجان من
الكور آرتيبيل وبرزند وورثان ورتجلة والشيز وسراة ومرندا وتبريز 20

a) Locum laudat Abulf. ٢١١. b) Cod. الواد. c) Incertum. Cod.
وادي درج Kaswini II, ٢١. paen. seq. eos appellat. والآخر واد سیرم
et وادي اترك d) S. p. e) Cod. semper قندان. f) Cod. hic
برزند et deinde برزند. g) Cod. hic et mox السلطان. Hic est aut
laouna, aut confusio inter urbem Armeniae al-Bailakân et statio-
nem intermediam inter ad-Dainawar et al-Murâgha (cf. Mokadd.
٣٨٣ f et Ibn Khord. p. ١٢. ٣٣). h) Cod. وهرده. i) In cod. primigeno

تسقى القرى والمزارع واهلها اخلاط من الناس من العرب والعجم من
 الفرس والاكرد وافتتحت ماسبذان والصيمرة في خلافة عمر بن الخطاب
 وخراج هذا البلد يبلغ الفى الف وخمسمائة الف درهم وكلامهم
 بالفارسية * ومن اراد من بغداد الى حلوان اخذ من جسر النهروان
 ذات اليسار فصار الى دسكرة الملك وبها منازل لملك الفرس محببة البناء
 جليلة حسنة ثم صار من دسكرة الملك الى طارستان وبها آثار لملك
 الفرس محببة موصولة وفيها انهار بعضها فوق بعض معقودة بالحصص
 والآجر وبعض تلك الانهار يأخذ من القواطيل وبعضها يأخذ من النهروان،
 ومن طارستان الى جللاء الواقعة وهى اول الجبل وفيها كانت الوقعة
 10 أيام عمر بن الخطاب بالفرس لما لحقهم سعد بن ابى وقاص ففص الله
 جموع الفرس وشردهم وذلك فى سنة تسع عشرة من الهجرة، ومن
 جللاء الى خلتين وفى من اجل القرى واعظمها امرأة، ومن خلتين
 الى قصر شيرين وشيرين امرأة كسرى كانت تصيف بهذا القصر وبهذا
 الموضع آثاره لملك الفرس كثيرة، ومن قصر شيرين الى حلوان * 288 r.

حلوان

15

ومدينة حلوان مدينة جليلة كبيرة واهلها اخلاط من العرب والعجم
 من الفرس والاكرد افتتحت أيام عمر بن الخطاب وخراج حلوان على
 انها من كور الجبل داخل فى خراج طساسيم السود، ومن مدينة
 حلوان الى المرج المعروف بمرج القلعة وبهذا الموضع دواب الخلفاء فى
 20 المروج، ومن مرج القلعة الى الزبيدية ثم منها الى مدينة قملسين
 وقملسين مدينة جليلة القدر كثيرة الاهل اكثر اهلها العجم من
 الفرس والاكرد، ومن مدينة قملسين الى الدينور ثلث مراحل *

الدينور

a) Addidi. b) Hic et paulo post in cod. sic in marg. emen-
 datum est ab alia manu pro طيبستان. c) S. p. d) Cod. semper
 سبيرين. e) Cod. اناراً.

وَصَفَّ كُلَّ بَلَدٍ إِلَى الرَّبْعِ الَّذِي هُوَ مِنْهُ وَالَّذِي يَتَّصِلُ بِهِ وَاللَّهُ
التَّوْفِيقُ *

الرَّبْعُ الْأَوَّلُ وَهُوَ رُبْعُ الْمَشْرِقِ

مِنْ بَغْدَادَ إِلَى الْجَبَلِ وَأَدْرَبِجَانِ وَقَرْوِينَ وَزَنْجَانِ وَقُمَّ وَأَصْبَهَانَ وَالرَّقَى
وَطَبْرِسْتَانَ وَجَرَجَانَ وَسَجِسْتَانَ وَخَرَّاسَانَ وَمَا اتَّصَلَ بِخَرَّاسَانَ مِنْ
التَّنَبُّتِ وَتُرْكِسْتَانَ *

كُرَّ الْجَبَلِ

مَنْ ارَادَ أَنْ يَنْفِذَ مِنْ بَغْدَادَ مَشْرِقًا نَفِذَ مِنْ جَانِبِهَا الشَّرْقِيِّ مِنْ
1.27 r. دَجَلَةَ ثُمَّ اخَذَ مَشْرِقًا إِلَى مَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ وَهُوَ آخِرُ بَغْدَادَ
٤٥ عَا يَلِي الْمَشْرِقَ ثُمَّ اسْتَقْلَمَ بِهِ الْمَسِيرَ إِلَى جِسْرِ النَّهْرَوَانِ هُوَ بَلَدٌ 10
جَلِيلٌ قَدِيمٌ * عَلَى نَهْرِهِ يَأْخُذُ مِنْ نَهْرِ يَأْتِي مِنَ الْجَبَلِ يُقَالُ لَهُ
تَأَمَّرًا ثُمَّ يَسْقَى هُ بَعْدَهُ طَسَاسِيحٌ مِنْ طَسَاسِيحِ السَّوَادِ وَتَجْرَى فِيهِ
الْمَرَكَبُ الْعَظِيمُ وَالسَّفِينُ الْكُبْرَى فَاذَا عَبَرَ جِسْرَ النَّهْرَوَانِ تَشَعَّبَتْ بِهِ
طَرِيقُ الْجَبَلِ فَإِنْ ارَادَ أَنْ يَأْخُذَ عَلَى كُرَّ مَسْبَذَانَ وَمِهْرَجَانَقْدُقَ
وَالصَّيْمِرَةَ اخَذَ ذَاتَ الْيَمِينِ عِنْدَ عِبْرَةِ جِسْرِ النَّهْرَوَانِ فَسَارَ سَتَّ 15
مَرَّاحِلَ إِلَى مَدِينَةِ مَسْبَذَانَ وَهِيَ مَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا السَّيْرَوَانُ جَلِيلَةٌ
الْقَدَرُ عَظِيمَةٌ وَاسِعَةٌ بَيْنَ جِبَالٍ وَشُعَابٍ وَهِيَ أَشْبَهُ الْمَدِينِ بِمَكَّةَ وَفِيهَا
عَيْنٌ مَاءٍ مِنْفَجَرَةٌ تَجْرَى فِي وَسْطِ الْمَدِينَةِ إِلَى أَنْهَارٍ عَظِيمَةٍ تَسْقَى
الْمَزَارِعَ وَالْقُرَى وَالضِّيَاعَ وَالْبَسَاتِينَ عَلَى مَسَافَةِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَهَذِهِ الْعَيْنُ
حَارَّةٌ فِي الشِّتَاءِ بَارِدَةٌ فِي الصَّيْفِ وَأَهْلُ هَذِهِ الْمَدِينَةِ اخْلَاطُ مِنَ الْعَرَبِ 20
وَالْحِجْمِ *
الصَّيْمِرَةُ *

وَمِنْ مَدِينَةِ أَسْيِرَوَانَ إِلَى مَدِينَةِ الصَّيْمِرَةِ وَهِيَ مَدِينَةٌ كُرَّةٌ تَعْرِفُ
1.27 v. بِمِهْرَجَانَقْدُقَ مَرَحِلَتَانِ وَمَدِينَةِ الصَّيْمِرَةِ f فِي مَرْجٍ أَفْيَحُ فِيهِ عَيْنٌ وَأَنْهَارٌ

a) Addidi. b) Sic in marg. emendatur; lectio textus نسعى.

c) Cod. hic et deinde a. p. d) Locum laudat Abulf. f. ١٥. e) In
cod. plur. semel الصَّيْمِرَةُ. f) Locum laudat Abulf. f. ١٣.

ابن المعتصم فقام بسر من رأى سنتين وثمينة أشهر حتى اضطربت
أموره فاحذر إلى بغداد في المحرم سنة إحدى وخمسين ومائتين
فقام بها يحارب أصحاب المعتز سنة كاملة والمعتز بسر من رأى معه
الأتراك وسائر الموالى ثم خلع المستعين وولى المعتز فقام بها حتى قُتل
٥ ثلاث سنين وسبعة أشهر بعد خلع المستعين وبيع محمد المهتدي
ابن الواثق في رجب سنة خمس وخمسين ومائتين فقام حولاً كاملاً
ينزل الجوسف حتى قُتل رحمه الله وولى أحمد المعتصم بن المتوكل
فقام بسر من رأى في الجوسف وقصور الخلافة ثم انتقل إلى الجانب
الشرقي بسر من رأى فبني قصرًا موصوفًا بالحسن سماه المعشوق فنزل
١٥ فقام به حتى اضطربت الأمور فانتقل إلى بغداد ثم إلى المدائن، وسر
من رأى منذ بُنيت وسكنت إلى الوقت الذي كتبنا فيه كتابنا
هذا خمس وخمسون سنة ملك بها ثمانية خلفاء مات وقتل فيها ٢٥٧
خمسعة المعتصم والواثق والمنتصر والمعتز والمهتدي وقتل في حروبها ٤٤
وفيما هو متصل بها وقريب منها اثنان المتوكل والمستعين واسمها في
٢٥ الكتب المتقدمة وزراء بني العباس ويصنع ذلك أن قبل مساجدها
كلها موزونة فيها ازوار ليس فيها قبلة مستوية إلا أنها لم تخرب
ولم يذهب اسمها ٥

قد ذكرنا بغداد وسر من رأى ويدلنا بهما لأنهما مدينتا الملك
ووزراء الخلافة ووصفنا ابتداء أمر كل واحدة منهما فلندكر الآن سائر
٢٥ البلدان والمسالك فيما بين كل بلد وبلد ومدينة ومدينة على قسم
أربعة حسب ما تقسم عليه أقطار الأرض بين المشرق والمغرب ومهبط
للجنوب وهو القبلة وهو مطلع سهيل الذي يسميه الحساب الثمين
ومهبط الشمال وهو كرسى بنات نعش الذي يسميه الحساب الجدي

٥) In cod. additur ومنها. ٦) Cod. مروه. ٧) Cod. ودار.

ينزله ابنه ابو عبد الله المعتز ليس بينه شيء من ذلك قصاصة ولا
 ١.25 v. ^١فرج^٢ ولا موضع لا عبارة فيه فكان مقدار ذلك سبعة فراسخ، وارتفع
 البنيان في مقدار سنة وجعلت الاسواق في موضع معتزل وجعل في
 كل مربعة واحدة سوقا وبني المسجد الجامع وانتقل المتوكل الى قصر
 هذه المدينة اول يوم من المحرم سنة سبع واربعين ومقتين، فلما
 جلس اجاز الناس بالجوائز السنية ووصلهم واعطى جميع القواد والكتّاب
 ومن تولّى عملا من الاعمال وتكامل له السرور وقال الآن علمت اني
 ملك ان بنيت لنفسى مدينة سكنتها ونقلت الدواوين ديوان الخراج
 وديوان الصيلغ وديوان الزمام وديوان الجند والشاكرية وديوان الموالى
 والغلمان وديوان البريد وجميع الدواوين الا ان النهر لم يتم امره^٣
 ولم يجره الماء فيه الا جريا ضعيفا لم يكن له اتصال ولا استقامة
 على انه قد انفق عليه شيئا بالالف دينار ولكن كان حفرة
 ضعفا جدا انما كانوا يحفرون حصا وافهارا لا يغتدل فيها المعاول،
 واقام المتوكل نازلا في قصره بالجعفرية تسعة اشهر وثلاثة ايام وقمل
 ١٣ ثلث خلون من شوال سنة سبع واربعين ومقتين في قصره للجعفرية^٤
 اعظم القصور شوتا، وولى محمد المنتصر بن المتوكل فانتقل الى سر
 من رأى وامر الناس جميعا بالانتقال عن المحوزة وان يهدموا المنازل
 ويحملوا النقص الى سر من رأى فانتقل الناس وحملوا نقص المنازل الى
 ١.26 r. سر من رأى وخربت قصر الجعفرية ومنازله ومساكنه واسواقه في اسرع
 مدة وصار الموضع موحشا لا انيس به ولا ساكن فيه والدمار بالاك
 20 كانها لم تعبر ولم تسكن^٥، ومات المنتصر بسر من رأى في شهر ربيع
 الآخر سنة ثمان واربعين ومقتين، وولى المستعين احمد بن محمد

a) Cod. in textu يسمى. In marg. صوابه بين. b) S. p. c) Sic
 in marg. In textu اليه. d) Cod. باكرى. e) Cod. جري ضعيف.
 f) Cod. وانهار. g) Conj.; cod. متوما، seu potius متوما. h) Verba
 in marg. addita sunt.

واليهن والصناعات في تلك الخوانيت والاسواق الله في صفوف المسجد
 الجامع، واقطع نَجَاح بن سَلَمَة الكاتب في آخر الصفوف عما يلي
 قبلة المسجد، واقطع احمد بن اسرائيل الكاتب ايضاً بالقرب من
 ذلك، واقطع محمد بن موسى المنجّم واخوته وجماعة من الكتّاب^a
 والقواد والهشمتيين وغيرهم، وعزم المتوكّل ان يبنى مدينة ينتقل
 اليها وتنسب اليه ويكون له بها الذكر فأمر محمد بن موسى المنجّم
 ومن يحضر بابه من المهندسين ان يختاروا موضعاً فوقع اختيلهم على
 موضع يقلل له المأخوذة وقيل له ان المعتصم قد كان على ان يبنى
 هاهنا مدينة ويحفر نهراً قد كان في الدهر القديم، فخطبهم على ذلك^b 25 r.
 10 وابتدأ النظر فيه في سنة خمس وأربعين ومائتين ووجه في حفر ذلك
 النهر ليكون وسط المدينة فقدر النفقة على النهر الف الف وخمسماية
 الف ديناراً فطاب نفساً بذلك ورضى به وابتدأ للحفر وانفقت الاموال
 الجلييلة على ذلك النهر واختط موضع قصوره ومنازله واقطع ولاية
 عهدته وسائر اولاده وقواده وكتّابه وجنده والناس كافة ومدّ الشارع
 15 الاعظم من دار شناس الله بالكرخ وفي الله صارت للفتح بن خاقان
 مقدار ثلاثة فراسخ الى قصوره وجعل دون قصوره ثلاثة ابواب عظيم
 جلييلة يدخل منها الفارس يومه، واقطع الناس يمينه الشارع
 الاعظم ويسرته وجعل عرض الشارع الاعظم مائة ذراع وقدر ان
 يحفر في جنبتي الشارع نهريّن يجري فيهما الماء من النهر الكبير^c 29
 الذي يحفره وبنيت القصور وشيدت الدور وارتفع البناء وكان يدور
 بنفسه فمن رآه قد جدّ في البناء اجازة واعطاه فجدّ الناس وسمى
 المتوكّل هذه المدينة الجعفرية واتصل البناء من الجعفرية الى الموضع
 المعروف بالثور ثم بالكرخ وسرّ من رأى مثلاً الى الموضع الذي كان

a) Cod. انقبلت. b) Tab. III, 1438, 12. Cf. Jdk. II, 81, 18 seqq. c) Seqq. ad seq. الاعظم, in textu omitta, in marg. suppleta sunt.

يسكنها ولكن محله ورجاله حوله، وزاد في الاسواق وعظمت انفرص
 الله ترحها السفن من بغداد وواسط والبصرة والموصل وجدد اناس
 البنية واحكموه واتقنوه نبالاً علموا انها قد صارت مدينة علمية وكانوا
 قبل ذلك يسمونها العسكر. ثم توثى الواقف في سنة اثنتين وثلثين
 ومقتين وولى جعفر المتوكل بن المعتصم فنزل الهاروني وآثره على جميع
 قصر المعتصم وانزل ابنه محمد بن المنتصر قصر المعتصم المعروف
 بالبحرستق وانزل ابنه ابراهيم المييد بالمطيرة وانزل ابنه المعتز خلف
 المطيرة مشرقاً بموضع يقال له * بلكوارا فتصله البنية من بلكوارا الى
 آخر الموضع المعروف بالندور مقدار اربعة فراسخ وزاد في شوارع
 الحيرة شارع الاسكر والشارع الجديد وبني المسجد الجامع في اول
 10 الف 247. للحير في موضع واسع خارج المنازل لا يتصل به شيء من انقطاع
 والاسواق واتقنه ووسعه واحكم بناته وجعل فيه قوارة ماء لا ينقطع
 ماؤها وجعل الطرق انية من ثلثة صفوف واسعة عظيمة من الشارع
 انذى يأخذ من وادى ابراهيم بن رباح في كل صف جوانيت فيها
 اصناف انتاجارات وانصناعات والبياعات عرض كل صف مئة ذراع
 15 بالذراع السوداء ثقلاً يضييق عليه الدخول الى المسجد اذا حضر
 المسجد في الجمع في جيوشه وجموعه وبخيله ورجله ومن كل
 41 صف الى الصف الذى يليه دروب وسكك فيها قطائع جماعية من
 عامة الناس فالتسعت على الناس المنازل والدور واتسع اهل الاسواق

a) Cod. رجالة. b) Cod. محمد. c) Cod. مشرق. d) Cod. in
 textu بلكوارا، et in marg. صوابه بركوارا. Vulgo
 nempe appellatur بركوارا e. g. 'Imrānī, cod. 595, p. 102 seq., Ibn
 Serapion, Cod. Mus. Brit. f. 36 r. In opere *Matāli'-al-bodār* II, ٢٧٧،
 ubi nomina palatiorum a Motawakkilo conditorum memorantur،
 بركوارا scribitur، sed ٢٨٨ ut بركوارا ut rec. quoque de Jong apud Tha-
 libī *Latāif* ٧٤. Tab. III, ١٨٩، 2 male بركوارا sec. Jāoūt. e) Cod.
 hic et deinde s. p. f) S. p. g) Cod. وبخيله.

في هذه العجالة في الجانب الشرقي بسر من رأى وصلاح النخل. ١28٧
 وثبتت الاشجار وزكت الثمار وحسنت الفواكه وحسن الريحان
 والبقل وزرع النسل اصناف الزرع والباحين والبقل والربطاب وكانت
 الارض مستريحة ألوف سنين تركا كل ما غرس فيها وزرع بها حتى ٩٣
 بلغت غلة العجارات بالنهر المعروف بالاحقاف وما عليه والابتاخي^٥
 والعنبرق والعبد الملكى ودالية ابن حماد والمسروق وسيف والعنبرت
 المحدث^٦ وهى خمس قري والقري السفلى وفي سبع قري والاجنة
 والبساتين وخراج الزرع اربع مئة الف دينار في السنة واقدم
 المعتصم من كل بلد من يعمل عملاً من الاعمال او يعالج مهنة
 10 من مهني العجالة والزرع والنخل والغرس وهندسة الماء ووزنه واستنباطه
 والعلم بمواضع من الارض وحمل من مصر من يعمل القراطيس وغيرها
 وحمل من البصرة من يعمل الزجاج والخزف والحضر وحمل من الكوفة
 من يعمل الخزف^٧ ومن يعمل الادهان ومن سائر البلدان من اهل
 كل مهنة وصناعة فلنزلوا بعيالهم بهذه المواضع واقطعوا فيها وجعل
 15 هناك اسواقاً لاهل المهن بالمدينة، وبني المعتصم العجارات قصوراً وصيّر
 في كل بستان قصراً فيه مجالس وبرك وميادين لمحسنات العجارات
 ورغب وجوه الناس في ان يكون لهم بها ارض وتنافسوا في ذلك
 وبلغ الجريب من الارض ملاً كبيراً، ومات المعتصم بالله سنة سبع ١24٢.
 وعشرين ومائتين وولى الخليفة هرون الواثق بن المعتصم فبى الواثق
 20 القصر المعروف بالهارونى على نجلة وجعل فيه مجالس فى دكة
 شرقية ودكة غربية وانتقل اليه وزادت الاقطاعات وقرب قوماً وبعث
 ديار قوم على * الاحظه لا على * الابعاد فلقطع وصيفاً دار افشين ٢٠
 بالمطيرة وانتقل وصيف عن داره القديمة الى دار افشين ولم يزل

a) S. p. b) Incerta. Cod. وسف والعجارات للمحدث. c) Sic
 recte in cod. emendatum est pro المنصر. d) Cod. الاخط الا علا.

من النلس من قواد الفراغنة والأشروشنية والاشتخنجية ^٥ وغيره ^٥
 من سائر كور خراسان ، وهذه الشوارع لله من الخير ، كلما
 اجتمعت ^٥ الى اقطاعات لقوم هدم الحائط وبني خلفه حائطا غيره
 وخلف الحائط الوحش من الطلبة وللمير الوحش والاييل والارانب
 والنعام وعليها حائط يدور في صحراء حسنة واسعة ، والشارع الذي ^٥
^{٣٨} على دجلة يسمى شارع الخليج وهناك القرض والسفن والتجار لله
 ترد من بغداد وواسط وكسكر وسائر السواد من البصرة والأبلة
^{٢٨٢} والاهواز وما اتصل بذلك ومن الموصل وبعرياء وديار ربيعة وما اتصل
 بذلك ، وفي هذا الشارع قطاع المغاربة كلهم او اكثرهم والموضع
 المعروف بالزلاخ ^١ الذي عمرو بالرجالة المغاربة في اول ما اختطت ^{١٠}
 سر من رأى ، واتسع الناس في البناء بسر من رأى اكثر من اتسعه
 ببغداد وبنوا المنازل الواسعة الا ان شربهم جميعا من دجلة ما
 يحمل في الروايا على البغال وعلى الابل لان آبارهم بعيدة الرش
 ثم في ملحمة غير سائغة فليس لها اتساع في الماء ولكن دجلة
 قريبة والروايا كثيرة ، وبلغت غلات ومستغلات سر من رأى واسواقها ^{١٥}
 عشرة آلاف الف درم في السنة وقرب محل ما يؤتى به من الميرة
 من الموصل وبعرياء وسائر ديار ربيعة في السفن في دجلة فصلحت
 اسعارها ^٥ ولما فرغ المعتصم من الحطط ووضع الاسس للبناء في
 الجانب الشرقي من دجلة وهو جانب سر من رأى عقد جسرا الى
 الجانب الغربي من دجلة فأنشأ هناك العبارات والبساتين والجنة ^{٢٠}
 حفر الانهار من دجلة وصير الى كل قائد عبارة ناحية من النواحي
 وحمل النخل من بغداد والبصرة وسائر السواد وحملت الغروس من
 الجزيرة والشام والجبل والرق وخراسان وسائر البلدان ، فكثرت المياه

a) Cod. والاستباحة ; cf. supra p. ٢٤٨ ann. h. b) Cod.
 بلاخ. f) Cod. وبعرياء. e) Cod. اجتمع. d) S. p. c) وغير.
 g) Conj. «supplevi. h) In cod. optio inter اسعارها et اسعارها

الذى يقال له وادى ابراهيم بن رباح ^٥ قطيعة ^٦ ابن ابي ذؤاد
 وقطيعة الفضل بن مروان وقطيعة محمد بن عبد الملك الزيات
 وقطيعة ابراهيم بن رباح في الشارع الاعظم ثم تتصل الاقطاعات في
 هذا الشارع وفي الدروب الى يمينه ويساره الى قطيعة بغا الصغير
^٥ ثم قطيعة بغا الكبير ثم قطيعة سيبا الدمشقي ثم قطيعة برمش.
 ثم قطيعة وصيف القديمة ثم قطيعة ايتاخ ويتصل ذلك الى باب
 البستان وقصور الخليفة، والشارع الثالث شارع الحيرة الاول الذى
 صارت فيه دار احمد بن الحبيب في ايلم المتوكل فاصل هذا
 الشارع من المشرق ومن الودى المتصل بوادى اسحق بن ابراهيم ^{٣٧}
¹⁰ وفيه قطائع الهند والشاكرية واخلاق الناس ويمتد الى وادى ابراهيم
 ابن رباح، والشارع الرابع يعرف بشارع برغامش ^٧ التركى فيه
 قطائع الاتراك والفراغنة فدروب الاتراك منفردة ^٨ ودروب الفراغنة منفردة
 والاتراك في الدروب ^٩ في القبلة والفراغنة بازاءهم بالدروب ^{١٠} في
 ظهر القبلة كل درب بازاء درب لا يخالطهم احد من الناس وآخر
¹⁶ منازل الاتراك وقطائعهم قطائع الخزرو مما يلي المشرق اول هذا ^{١٢٢٧}
 الشارع من المطيرة عند قطائع الافشين ^{١١} صارت لوصيف واحباب
 وصيف ثم يمتد الشارع الى الودى الذى يتصل بوادى ابراهيم
 ابن رباح، والشارع الخامس يعرف بصالح العباسى وهو شارع الاسكر
 فيه قطائع الاتراك والفراغنة والاتراك ايضا في دروب منفردة والفراغنة في
²⁰ دروب منفردة تمتد من المطيرة الى دار صالح العباسى ^{١٢} على رأس
 الودى ويتصل ذاك بقطائع القواد والكتاب والجو والناس كافة، ثم
 شارع خلف شارع الاسكر يقال له شارع الحيرة ^{١٣} الجديد فيه اخلاط

a) Sic rec. *Fragm. o'v ult. cf. ann. d. Contra Tab. III, ١٣٣١, 6*
 et alibi (e. g. ١٤٤, 15) ut quoque *Jak. Hist. II, ٥٧٧* editum est رباح.
 b) Cod. وقطيعة. c) ? Cod. برمش. d) S. p. e) Cod. برماس;
 cf. *Tab. III, ١٤١٥, 13* غامش. f) Cod. منفردة. g) Conj.; eod.
 للجزر. h) Cod. للجزر.

الْحَيَّرَ الْمَسْجِدَ لِلْجَامِعِ وَالْأَسْوَاقِ مِنْ أَحَدِ الْجَانِبَيْنِ. وَمِنْ الْجَانِبِ الْآخَرِ
 انْقَطَاعَ وَالْمَنَابِلِ وَأَسْوَاقٍ هـ اصحاب البيعات الدنيئة مثل اصحاب الفقاع
 والهَرَّاسِ والشراب^د ، وقطيفة راشد المغربي وقطيفة مبارك المغربي
 وسيفه مبارك وجبل^ه جعفر الخياط وفيه كانت قطيفة جعفر^و ثم
 f. 81 v. قطيفة ابي الوزير ثم قطيفة العباس بن علي بن المهدي ثم قطيفة^ز
 عبد الوهاب بن علي بن المهدي ويمتد الشارع وفيه قطاع علمة
 الى دار فرون بن المعتصم وهو الوثائق عند دار العامة وفي الدار
 الله نزلها يحيى بن اَكْتَم^ح في ايام المتوكل لما ولّاه قضاء القضاة ،
 ثم باب العلمة ودار الخليفة وفي دار العامة الله يجلس فيها * يوم
 الاثنين والخميس^{هـ} ثم الخزائن الخاصة وخزائن العامة ثم¹⁰
 ٣١ قطيفة مسرور سمان^ف الخادم واليه الخزائن ثم قطيفة قرظس^و
 الخادم وهو خراساني ثم قطيفة ثابت^د الخادم ثم قطيفة ابي
 الجعفاء وسائر الختتم الكبار ، والشارع التالي يعرف بأبي احمد وهو
 ابو احمد بن الرشيد اَبُو هذا الشارع من المشرق دار^{هـ} بَخْتِيشُوع
 المتطّيب الله بناها في ايام المتوكل ثم قطاع قواد خراسان واسبايهم¹⁸
 من العرب ومن اهل قَمٍّ واصبهان وقزوين والجبل^د وآذربيجان يمنة
 في الجنوب مما يلي القبلة فهو نافذ الى شارع السريجة^م الاعظم وما
 كان مما يلي الشمال ظهر القبلة فهو نافذ الى شارع ابي احمد ديوان
 الخراج الاعظم وقطيفة عمر وقطيفة للكتاب وسائر الناس وقطيفة ابي
 f. 22 r. احمد بن الرشيد في وسط الشارع ، وفي آخره مما يلي الوادي الغربي³⁰

a) Cod. . والاسواق. b) Cod. . الهراس والسرّاب. c) Conj.;
 cod. . وحمل. d) Cod. . اكرم. e) Cod. . الخمس. f) Cf.
 Tab. III, ٣٧٤, 5. g) Cod. . قرظس. h) Cod. . نادت. i) Cod.
 . ودار. k) Cod. . واسبايهم. l) S. p. m) Cod. . السريجة; cf.
 p. ٣٠, 1.

اندروب فيها منازل انداس كافة وكان اشرار المعروف بالسريجة وهو
الشارع الاعظم ممتدًا من المطيرة الى الوادي المعروف في هذا الوقت
بوادي اسحق بن ابراهيم لان اسحق بن ابراهيم انتقل من قطيعته
في ايام المتوكل فبنى على رأس الوادي واتسع في البناء ثم قطيعة
٥ اسحق بن يحيى بن معاذة ثم تتصل قطائع الناس ينة ويسرة
في هذا الشارع الاعظم وفي دروب من جانبي الشارع الاعظم تنفذ
الى شارع يعرف بأبي احمد وهو ابو احمد بن الرشيد من احد
الجلابيين وتنفذ الى دجلة وما قرب منها من الجانب الآخر وتم
القطائع الى ديوان الخراج الاعظم وهو في هذا الشارع الكبير، وفي ٢٠ ٢١
١٥ هذا الشارع قطائع قواد خراسان منها قطيعة هاشم بن بلنجور
وقطيعة صايف بن عتبسة وقطيعة الحسن بن علي المأموني وقطيعة
٣٥ هرون بن نعيم وقطيعة حزام بن غالب وظهر قطيعة حزام
الاصطبلات لدواب الخليفة الخاصة والعامة يتولاها حزام ويعقوب اخوه
ثم مواضع الرطابين وسوق الرقيق في مربعة فيها طرق منشعبة
١٥ فيها الخاجر والغرف والحوانيت للرقيق ثم مجلس الشرط والحبس
الكبير ومنازل الناس والاسواق في هذا الشارع ينة ويسرة مثل سائر
البياعات والصناعات ويتصل ذلك الى * خشبة بابه ثم السوق العظمى
لا تختلط بها المنازل كل تجارة منفردة وكل اهل مهنة لا يختلطون
بغيرهم ثم الجامع القديم الذي لم يزل يجمع فيه الى ايام المتوكل
٢٥ فضاي على الناس فهدمه وبنى مسجدًا جامعًا واسعًا في طرف

a) Conj.; cod. h. l. s. p., infra p. ٣١, 17. السريجة. Damasci erat platea ejusdem nominis السريجة، v. Kremer, *Topographie* 14 (II, p. 19). b) Seqq. ad هذا الشارع الاعظم in marg. sunt addita. c) Cod. h. l. بلنجور، infra f. 41 r. bis بلنجور. Conj. edidi coll. Tab. III, ١٤٣٥ ult. et ann. f (Houtsma Hist. II, ٤٦٥ ult. rec. بلنجور). d) Conj.; cod. ter حزام. e) Cod. العامة. f) S. p.

يختلط بهم من تاجر ولا غيره، ثم اشترى لهم الجوارى فأزواجهن^a ومنعهن ان يتزوجوا ويصاهروا الى احد من المولدين الى ان ينشأ^b لهم الولد فيتزوج بعضهم الى بعض واجرى لجوارى، الانراك ارزاقا قديمة واثبت اسماءهن في الدواوين فلم يكن يقدر احد منهم يطلق امرأته ولا يفارقها، ولما اقطع اشناس التركي في آخر البناء مغربا واقطع^c اصحابه معه وسعى الموضع الكرخ امره ان لا يطلق لغريب من تاجر ولا غيره مجاورهم ولا يطلق معاشره المولدين فأقطع قوما آخرين فوق الكرخ وسماه الدور وبني لهم في خلال الدور والقطائع المساجد والحمامات وجعل في كل موضع سبيقة فيها عدة حوانيت للغاميين^d وانقصابين^e ومن اشبههم من لا بد لهم منه ولا غنى عنه، واقطع^f 10 الأتشين خيذر بن كاوس الأسروشنى^g في آخر البناء مشرقا على قدر فرسطين وسعى الموضع المطيرة فأقطع اصحابه الأسروشنية وغيرهم^h من المصومين اليه حبل داره وامره ان يبني فيما هناك سبيقة فيها حوانيت للتجار فيما لا بد منهم ومساجد وحمامات، واستقطع الحسن ابن سهل بين آخر الاسواق وكان آخرها للجبل الذى صار فيهⁱ 15 خشبة بابه وبين المطيرة موضع قطيعة افشين وليس فى ذلك الموضع يومئذ شيء من العبارات ثم احدثت العبارة به حتى صارت قطيعة الحسن بن سهل وسط ستر من رأى وامتد بناء الناس من كل ناحية واتصل البناء بالمطيرة، وجعلت الشوارع لقطائع قواد خراسان واصحابهم من الجند والشاكرية وعن يمين الشوارع ويسارها^j 20

a) Cod. منام. b) Cod. تنشأ. c) Cod. للجوارى. d) Cod. Cf. Moschtabik ١٨ ann. 3. e) Cod. والعصابين. f) Cod. حيدر. g) Cod. الاسروسي، sic emendatum pro الاسروسي. h) Cod. الاسروسيلا عند 4، ١٣٣، Tab. III. i) Cod. الحبل. j) Cod. حسبه. k) Cod. العقيلة.

ذُوَادٍ وَعَمْرُ بْنُ قَرْجٍ، وَاحْمَدُ بْنُ خُلْدٍ اَنْعَرُوفُ بَلَى الرَّزِيرِ وَقَدْ
 لَهُمْ اشْتَرَوْا مِنْ اَصْحَابِ هَذَا الدِّيرِ هَذِهِ اَرْضٌ وَلِغَضْرِهَا لِيَوْمٍ ثَمْنُهَا
 اَرْبَعَةُ اَلْفٍ دِينَارًا فَفَعَلُوا ذَلِكَ ثُمَّ احْصَرَ الْمُهَنْدِسِينَ فَقَدْ اخْتَلَوْا
 اَصْلَحَ هَذِهِ الْمَوَاضِعَ ذَخَتَارًا هَذِهِ مَوَاضِعُ الْقَصْرِ وَصِيْرٌ اِلَى كُلِّ رَجُلٍ
 ٨ مِنْ اَصْحَابِهِ بَنَاهُ قَصْرًا، فَصِيْرٌ اِلَى خَلْقٍ عُرْطُوجٍ اِلَى اَنْفَتَحَ مِنْ خَلْقٍ
 بَنَاهُ الْجَوْسَقُ الْخَاقَانِي، وَالى عَمْرُ بْنُ قَرْجٍ، بَنَاهُ الْقَصْرَ الْمَعْرُوفَ
 بِالْقُمْرِيِّ، وَالى اَبِي الرَّزِيرِ بَنَاهُ اَنْعَصَرَ اَنْعَرُوفُ بِالرَّزِيرِيِّ، ثُمَّ خَطَّ ١٩٧
 الْقَطَاعَ لِلْقَوَادِ وَالْكَتَلِ وَالنَّاسِ وَخَطَّ الْمَسْجِدَ لِلْجَمْعِ وَاخْتَطَّ اَلْاَسْوَاقَ
 حَوْلَ الْمَسْجِدِ لِلْجَمْعِ وَوَسَّعَتْ صُفُوفَ اَلْاَسْوَاقِ وَجَعَلَتْ كُلَّ تِجَارَةٍ
 ١٠ مُنْفَرِدَةٍ وَكُلُّ قَوْمٍ عَلَى حِدَّتِهِمْ عَلَى مِثْلِ مَا رَحِمَتْ عَلَيْهِ اَسْوَاقُ بَغْدَادَ
 وَكَتَبَ فِي اشْخَاصِ الْفُعَلَةِ وَالْبَنَاتَيْنِ وَاهْلِ الْمِهْنِ مِنَ الْحَدَّادِينَ
 وَالتَّجَارِيْنِ وَسَائِرِ الصَّنَاعَاتِ وَفِي حَمْلِ السَّاجِ وَسَائِرِ الْخَشَبِ وَالْجُدُوعِ
 مِنَ الْبَصْرَةِ وَمَا وَاِلَافًا مِنْ بَغْدَادَ وَسَائِرِ السُّوَادِ مِنْ اَنْطَاكِيَّةَ وَسَائِرِ
 سَوَاحِلِ الشَّامِ وَفِي حَمْلِ عَمَلَةِ الرِّخَامِ وَفِيهِ الرِّخَامُ ذُقِيْمَتُهُ بِاللَّانِثِيَّةِ
 ١٥ وَغَيْرِهَا دَوْرَ صِنَاعَةِ الرِّخَامِ، وَأَفْرَدَ قِطَاعَ الْاَتْرَاقِ عَنْ قِطَاعِ النَّاسِ
 جَمِيْعًا وَجَعَلَهُمْ مَعْتَزِلِينَ عَنْهُمْ لَا يَخْتَلِطُونَ بِقَوْمٍ مِنَ الْمُؤْمِدِينَ وَلَا
 بِجَارِهِمْ اِلَّا الْفَرَاغَةَ، وَقَطَعَ أَشْنَسَ اَصْحَابِهِ الْمَوْضِعَ الْمَعْرُوفَ بِالْكَرْخِ
 وَصَمَّ إِلَيْهِ هَذِهِ مِنْ قَوَادِ الْاَتْرَاقِ وَالرَّجَالِ وَأَمَرَهُ أَنْ يَبْنِيَ الْمَسَاجِدَ ٢٣
 وَالْاَسْوَاقَ، وَأَقْطَعَ خَلْقًا عُرْطُوجَ اَصْحَابِهِ عَمَّا يَلِي الْجَوْسَقَ الْخَاقَانِي
 ٢٥ وَامَرَ بِصَمِّ اَصْحَابِهِ وَمَنْعَهُمْ مِنَ الْاِخْتِلَاطِ بِالنَّاسِ، وَقَطَعَ وَصِيْفًا وَاصْحَابَهُ
 عَمَّا يَلِي الْحَيْرَةَ وَبَنَى حَاقِطًا سَمَاءَ حَائِثِ اَنْعِيْرِهِ مَمْتَدًّا وَصِيْرَتْ قِطَاعُ ٢٥٢
 الْاَتْرَاقِ جَمِيْعًا وَالْفَرَاغَةَ الْعَجْمَ بَعِيدَةً مِنَ اَلْاَسْوَاقِ وَالرِّخَامِ فِي شَوَارِعِ
 وَاسِعَةٍ وَدُرُوبٍ طَوَالٍ لَيْسَ مَعَهُمْ فِي قِطَاعِهِمْ وَدُرُوبِهِمْ اِحَدٌ مِنَ النَّاسِ

a) Cod. Makr. الفرج. b) Cf. Tab. III, 118, 1 seqq.

c) S. p. d) Cod. حابر للفر.

فبنوا^ه حتى ارتفع البناء واختطت الاسواق على القاطول وعلى دجلة
وسكن هو في بعض ما بُنى له وسكن بعض الناس ايضا ثم قال^د
ارض القاطول غير طائفة وانما في حصا وافهار^ه والبناء بها صعب
جدا وليس لارضها سعة^ه، ثم ركب متصيدا فر في مسير^ه حتى
صار الى موضع سر من رأى وفي صحراء من ارض الطير فان لا عمارة^ه
بها ولا أنيس^ه فيها الا دير للنصارى فوق بلدير * وكلم من فيه من
الرهبان وقل ما اسم هذا الموضع فقال له بعض الرهبان نجد في
كتبنا المتقدمة ان هذا الموضع يسمى سر من رأى وانه كان مدينة
سالم بن نوح وانه سيعر بعد الدهور على يد ملك جليل مظفر
منصور له احباب كأن وجوههم وجوه * طير الفلاة ينزلها وينزلها ولده¹⁰
فقال انا والله ابنيها وانزلها وينزلها ولدى ولقد امر الرشيد يوما ان
119r. يخرج ولده الى الصيد فخرجت مع محمد والمأمون والكبر ولد الرشيد
فاصطاد كل واحد منا صيدا واصطدت بومة ثم انصرفنا وعرضنا
صيدنا عليه فجعل من كان معنا من الخدم يقول هذا صيد فلان
وهذا صيد فلان حتى عرض عليه صيدى فلما رأى البومة وقد
15 كان الخدم اشفقوا من عرضها لثلا يتطير بها او ينال^ه منه غلظة^ه
فقال من صاد هذه قالوا ابو اسحق فاستبشر وصحك وظهر السرور
ثم قل اما انه يلى الخلافة ويكون جنده واحبابه والغالبين عليه قوما
32 وجوههم مثل وجه هذه البومة فيبنى مدينة قديمة وينزلها بها ولده
القوم ثم ينزلها ولده من بعده وما سر الرشيد يومئذ بشىء من
20 الصيد كما سر بصيدى لتلك البومة ثم عزم^ه المعتصم على ان
ينزل بذلك الموضع فأحضر محمد بن عبد الملك الزيات وابن ابي

ا) Ood. وانهار. b) Makr. ina. ان. c) Makr. وهذا. d) Cod. ولهم من فيه من الرهبان به. e) S. p. f) Makr. بلعه. g) فأتوا اليه فقال
واحمد Makr. ه. عرض. h) Cod. يدى. i) Makr. فأتوا اليه فقال. j) Pro. داود. eod. داود. بن.

منهم بجماعة فاجتمع له في أيام المأمون منهم زهاء ثلاثة آلاف غلام،
 فلما افضت اليه الخلافة ألحَّه في طلبهم واشترى مَنْ كان ببغداد ٣.
 من رقيق الناس كان عن اشترى ببغداد جماعة جملةً منهم
 أشناس، وكان علوكاً لنعيم بن خازم ابى هُزَون بن نعيم وإيتاخ،
 ٤ كان علوكاً لسَلَّام بن الأبرش وصيف كان زَرَّاناً علوكاً لآل أنعمان
 وسيماء الدمشقي وكان علوكاً لذي الرئاستين الفضل بن سهل وكان
 أولئك الاتراك العجم اذا ركبوا الدواب ركضوا فيصدمون الناس يميناً
 وشمالاً فيثب عليهم الغوغاء فيقتلون بعضاً ويصرون بعضاً وتذهب
 دماؤهم قدراً لا يعدون على مَنْ فعل ذلك فثقل ذلك على المعتصم
 ١٠ وهزم على الفروج من بغداد فخرج الى الشمسية وهو الموضع الذي
 كان المأمون يخرج اليه فيقيم به الايام والشهور فعزم ان يبني
 بالشمسية خارج بغداد مدينة فصاقت عليه ارض ذلك الموضع وكره
 ايضاً قربها من بغداد فضى الى البردان بمشورة الفضل بن مروان
 وهو يومئذ وزير وذلك في سنة احدى وعشرين ومائتين واقام بالبردان
 ١٥ أياماً وأحضر المهندسين ثم لم يرض الموضع فصار الى موضع يقال له ١.18 v.
 بَاحْشَا من الجانب الشرقي من دجلة فقدر هناك مدينة على
 دجلة وطلب موضعاً يحفر فيه نهراً فلم يجده فنغذو الى القرية
 المعروفة بالمطيرة فأقام بها مدة هـ ثم مدَّ الى القاطول فقال هذا اصلح
 المواضع فصير النهر المعروف بالقاطول وسط المدينة ويكون البناء
 ٢٠ على دجلة وعلى القاطول فابتدأ البناء واقطع القواد والخاب والناس ٣١

a) Cod. الج. b) S. p. c) Cod. semper اسناس. d) Seqq.
 ad seq. علوكا in textu omisaa, alia manus (eadem de qua p. ٣٣٧
 ann. b l. 1 sermo fuit) in marg. apposuit. e) Cod. وإيتاخ. f) Cod.
 محمد بن. g) Cod. تعد. Makrist, qui in *Mokaffa* (sub محمد بن
 فغد. locum a p. ٢٥٦, 6 وكان ٢٥٨, 3 verbatim habet, فغد.
 h) Suppl. s. Makr.

سَرَّ مَنْ رَأَى

١17v. قد ذكرنا بغداد وابتداء أمرها والوقت الذي بناها أبو جعفر المنصور فيه ووصفنا كيف هُندست وقسمت أرباعها وقطائعها واسواقها ٣ ودروبها وسكنها ومخالفها في الجانب الغربي من دجلة وهو جانب المدينة والكرخ والجانب الشرقي وهو جانب الرصافة الذي يسمى ٥ عسكر المهدي وقلنا في ذلك بما علمنا فلنذكر الآن سَرَّ مَنْ رَأَى ٥ وانها المدينة الثانية من مدن خلفه بنى هاشم، وقد سكنها ثمانية خلفه منهم المعتصم وهو ابتدأها وأنشأها، والواثق وهو هرون ابن المعتصم، والمتوكل جعفر بن المعتصم، والمعتز محمد بن المتوكل، والمستعين أحمد بن محمد بن المعتصم، والمعتز أبو عبد الله بن 10 المتوكل، والمعتز محمد بن الواثق، والمعتز أحمد بن المتوكل، قل أحمد بن أبي يعقوب كانت سَرَّ مَنْ رَأَى في متقدم الأيام صحراء من أرض الظفير ٥ لا عمارة بها وكان بها دير للنصارى بالوضع الذي صارت فيه دار السلطان المعروفة بدار العلماء وصار الدير بيت المال، فلما قدم المعتصم بغداد مُنْصَرِّفًا من طرسوس 15 في السنة التي يبيع له بالخلافة وفي سنة ثمان عشرة ومائتين نزل دار المؤمنين ثم بنى دارًا في الجانب الشرقي من بغداد وانتقل إليها وأقام بها في سنة ثمان عشرة وتسع عشرة وعشرين وأحدى وعشرين ومائتين وكان معه خلق من الأتراك وهم يومئذ عجم، اعلمني ١18r. جعفر الخشكي ٥ قل كان المعتصم يوجه في أيام المؤمنين إلى سمرقند 20 إلى نوح بن أسد في شراء الأتراك فكانت أقدم عليه في كل سنة

a) Seqq. ad بنى هاشم in marg. sunt addita. b) S. p. c) Cod.

الغامه. d) Conj.; cod. الخشكي. Nowairi, cod. Leid. 2 h, p. 156 وهو أول من اتخذ الأتراك للخدمة وتغالي Mamūno: seq. scribit de في اثنا عشر فكان يشتري الواحد منهم بمائة ألف ومائة ألف درهم

بسوق يحيى بن الوليد ولا الموضع المعروف بالدور الى باب بغداد
المعروف بالشمسانية ومنه يخرج من اراد الى سر من رأى، وطريق
عند الجسر الأول الذي يعبر عليه من اق من الجانب الغربى يأخذ
على دجلة الى باب النخيرة والمخيم وما اتصل بذلك، وكان هذا
اوسع الجانبين لكثرة الاسواق والتجارات في الجانب الغربى كما وصفنا،
فنزله المهدي وهو ولي عهد وفي خلافته ونزله موسى الهادي ونزله
فرون الرشيد ونزله المأمون ونزله المعتصم، وفيه اربعة آلاف درب
وسكنة وخمسة عشر الف مسجد سوى ما زاده الناس وخمسة آلاف^{٢٨}
حتم سوى ما زاده الناس بعد ذلك، وبلغ أجرة الاسواق ببغداد^{٢٩}
١٥ في الجانبين جميعاً مع رجا البطريق وما اتصل بها في كل سنة
اثنى عشر الف درهم، ونزل ببغداد سبعة خلفه المنصور
والمهدي وموسى الهادي وفرون الرشيد ومحمد الأمين وعبد الله المأمون
والمعتصم فلم يمت بهاء منهم واحد الا محمد الأمين بن فرون الرشيد
فلقد قتل خارج باب الاتبار عند بستان طاهرة
١٥ وهذه القطائع والشوارع والدروب والسكك الله ذكرتها على ما
رُسِمَتْ في أيام المنصور ووقت ابتدائها وقد تغيرت ومات المتقدمون
من اصحابها وملكتها قوم بعد قوم وجيل بعد جيل وزادت عمارة
بعض المواضع وملكت قوم ديار قوم وانتقل الوجوه والجملة والقواد واهل
النباهة من سائر الناس مع المعتصم الى سر من رأى في سنة ثلث
عشرين ومئتين، ثم اتصل بهم القلم في أيام الوائف والمتوكل ولم
تخرب بغداد ولا نقصت اسواقها لانهم لم يجدوا منها عوضاً ولانه
اتصلت العمارة والمنازل بين بغداد وسر من رأى في البر والبحر اعني
في دجلة وفي جانبي دجلة

a) Addidi. b) Cod. المصنف، cf. p. ٢٥٣, 3. c) In cod. deest بها.

d) Locum de caede Amīni laudat al-Khatīb. e) S. p.

f.16r. القاصي ، ثم قطيعة يعقوب بن داود السُلَمي الكاتب الذي كتب للمهدي في خلافته ، ثم قطيعة منصور مولى المهدي وهو الموضع الذي يعرف بباب المُقَيَّر^e ، ثم قطيعة ابي هُرَيْرَة^d محمد بن قُرُون القائد بالوضع المعروف بالمُخَرَّم ، ثم قطيعة مُعَاذ بن مسلم الرازي جَدَّ اسحق بن يحيى بن معاذ ، ثم قطيعة الغَمَرَة بن العباس^e الخُثَمي صاحب البحر ، ثم قطيعة سَلَام مولى المهدي بالمُخَرَّم وكان يلي المظالم ، ثم قطيعة عُقْبَة بن سَلَم الهُنَائِي^d ، ثم قطيعة سعيد الخَرَشِي^d في مُرْبَعَة الخَرَشِي^d ، ثم قطيعة مُبَارَك التُّرْكِي ، ثم قطيعة سَوَارَه مولى امير المؤمنين ورحبة سَوَار ، ثم قطيعة نَارِي مولى امير المؤمنين صاحب الدواب واصطبل نَارِي ، ثم قطيعة مُحَمَّد¹⁰ ابن الأشعث الخُزَاعِي ، ثم قطيعة عبد الكبير بن عبد الحميد بن عبد الرحمن بن زيد بن الحَطَّاب اخي عمر بن الحَطَّاب ، ثم¹¹ قطيعة ابي غَسَّان^d مولى امير المؤمنين المهدي ، وبين القطائع منازل الجند وسائر الناس من التَّنَاه^d ومن التجار ومن سائر الناس في كل محلة وعند كل روض وسوق هذا الجانب العظمى¹² التي تجتمع فيها اصناف الحجارات والبيعات والصناعات على رأس الجسر ماراً من f.16v. رأس الجسر مشرقاً ذات اليمين وذات الشمال من اصناف الحجارات والصناعات ، وينقسم^d طُرُق الجانب الشرقي وهو عسكر المهدي خمسة اقسام ، فطريق مستقيم^d الى الرُصَافَة الذي فيه قصر المهدي والمسجد الجامع ، وطريق في السوق التي يقل لها سوق خُصِير^e²⁰ وفي معدن طُرَاف الصين ويخرج منها الى الميدان ودار الفضل بن الربيع ، وطريق ذات اليسار الى باب البَرْدَان وهناك منازل خلد بن بَرْمَك وولده ، وطريق الجسر من دار خُزَيْمَة الى السوق^f المعروفة

a) Voc. addidi. b) S. p. c) Cod. للثعمي. d) Cod. الهيلاني;
vid. a. g. Tab. III, of. ult. e) Cod. حصير; cf. J&K. II, fol.
f) Cod. sine art.

٢٤ الماء من هذه القنوات فهي عذبة شرباً القوم جميعاً منها وأنما احتيج^٤ة الى هذه القنوات لكبر البلد وسعته وألاً فهم بين دجلة والفرات من جميع النواحي تدفق عليهم المياه حتى غرسوا النخل الذي حمل من البصرة. فصار ببغداد أكثر منه بالبصرة والكوفة والسواد وغرسوا الاشجار واثمرت الثمر العاجيب وكثرت البساتين والاجنّة في^٥ ارباض بغداد من كلّ ناحية لكثرة المياه وطيبها، وعمل فيها كلّ ما يعمل في بلد من البلدان لان حذاق اهل الصناعات انتقلوا اليها من كلّ بلد وأقواها من كلّ اقلق ونزعوا اليها من الاداني والاقصى، فهذا الجانب الغربى من بغداد وهو جانب المدينة وجانب الكرخ وجانب الارياض وفي كلّ طرف منه مقبرة وقري متصلة^{١٠} ومارات ملّة^٥

f.15r. والجانب الشرقى من بغداد نزله المهدي بن المنصور وهو وليّ عهد ابيه وابتدأ ببناءه في سنة ثلث واربعين ومائة فاختط المهدي قصره بالرصافة الى جانب المسجد الجامع الذي في الرصافة وحفر نهراً يأخذ من النهروان سمّاه نهر المهدي يجري في الجانب الشرقى واقطع^{١٥} المنصور اخوته وقواده بعد ما اقطع من الجانب الغربى وهو جانب مدينته وقسمت القطائع في هذا الجانب وهو يعرف بعسكر المهدي كما قسمت في جانب المدينة وتنافس الناس في النزول على المهدي لمحبّتهم له ولا تساعده عليهم بالاموال والعطايا ولانه كان اوسع الجانبين ارضاً لان الناس سبقوا الى الجانب الغربى وهو جزيرة بين دجلة^{٢٥} والفرات فبنوا فيه وصار فيه الاسواق والتجارات فلما ابتدئ البناء في الجانب الشرقى امتنع على من اراد سعة البناء، فأول القطائع على رأس الجسر لخزيمة بن خازم التميمي وكان على شرطة المهدي،

a) Incertum sic an shurb habeat cod. b) Cod. احتج. c) Cod. سبقها. f) Cod. ومناس. e) Cod. من. d) Cod. وطيبه.

في الفُرْضة^٥، ثم قطيعة لجعفر ابن امير المؤمنين المنصور صارت
 لأم جعفر ناحية باب قَطْرَبُل^٦ تعرف بقطيعة أم جعفر، وما على^{٣٣}
 ٢١٤٢. القبلة قطيعة مَرَارِ العَاجِلِي^٥ وقطيعة عبد الجبار بن عبد الرحمن
 الأزدي وقد كان يلي الشرطة ثم هزله وولاه خراسان فعصى هناك
 ٥ فوجه اليه المهدي في الجيوش لمحاربه حتى ظفر به فحملة الى أبي
 جعفر فضرب عنقه وصلبه، وفي هذه الاراض والقطائع ما لم نذكره
 لان كافة الناس بنوا القطائع وغير القطائع وتوارثوا^٥ وأحصيت^٥
 الدروب والسكك فكانت ستة آلاف درب وسكة واحصيت المساجد
 فكانت ثلثين الف مسجد سوى ما زاد بعد ذلك، وأحصيت
 10 للحملة فكانت عشرة آلاف حَمْل سوى ما زاد بعد ذلك، وجرت
 القناة^٥ الله تأخذ من نهر كَرْخَلما الآخذ من الفرات في عقود وثيقة
 من اسفلها محكمة بالصاروخ والآجر من اعلاها معقودة عقدا وثيقة^٥
 فتدخل المدينة وتنفذ في اكثر شوارع الاراض تجري صيفا وشتا قد
 هندست هندسة لا ينقطع لها ملا في وقت، وقناة اخرى من
 15 دجلة على هذا المثل وسماها نُجِيل وجرت لاهل الكرخ وما اتصل
 به نهرا يقال له نهر الدجلج وانما سمي نهر اندجلج لان اصحاب
 الدجلج كانوا يقفون عنده ونهرا^٥ يسمى نهر طابف بن الصبيد^٤،
 ٢١٤٧. ولم نهر عيسى الاعظم الذي يأخذ من معظم الفرات تدخل فيه
 السفن العظام الله تأتي من الرقة ويحمل فيها الدقيق والتجارات
 20 من الشام ومصر تصير الى فرضة عليها الاسواق وحوانيت التجار لا
 تنقطع في وقت من الاوقات فلما لا ينقطع، ولم الآبار الله يدخلها

a) S. p. b) Laudatur locus in cod. Goth. 238 f 72 r. c) Dimaschki ed. Mehren p. ١٩, 3 a f., ubi hic locus laudatur, خمسة.
 d) Cod. عقد وثيق. e) Cod. ونهر. f) Cod. sie الصبيد.
 Juynboll edidit الصبيد. Jāk. III, f٨٩, IV, ٨٢١ docet (auctore al-Khattib) طابف esse ortum e بلبك.

الكرمقية والقائد بُوزان بن خُلدة الكرمي، ثم قطيعة الصغد ودار
 خُرّش الصغد^٥، ثم قطيعة ماغان الصامغاني وأصحابه، ثم قطيعة
 مرويان، اى أسد بن مرويان الفارابي وأصحابه أصحاب العمد ثم تنتهى
 الى الجسر، فهذا الربع الذى تولاه حرب بن عبد الله مولد امير
 المؤمنين والمهندس الخجّاج بن يوسف * والربع من باب خراسان *
 الى الجسر على دجلة وما بعد ذلك بازاءها الخُلدة وكان فيه
 الاصطبلات وموضع العرض وقصر يشرع^٦ على دجلة * لم يزل ابو جعفر
 ١٨٧ ينزله وكل فيه نهدى قبل ان ينتقل الى قصره بالصلابة الذى
 بالجانب الشرقى من دجلة فلما جاوز موضع الجسر للجسر ومجلس
 الشرطة ودار صناعة للجسر فلما جاوزت ذلك فأول القطائع قطيعة^{١٠}
 سليمان بن ابي جعفر في الشارع الاعظم على دجلة وفي درب يعرف
 بدرب سليمان والى جنب قطيعة سليمان في الشارع الاعظم قطيعة
 صالح ابن امير المؤمنين المنصور وهو صالح المسكين مائة و الى دار
 نَجيج^٧ مولد المنصور لله صارت لعبد الله بن طاهر، وآخر قطيعة
 صالح قطيعة عبد الملك بن يزيد^٨ الجرجاني المعروف بابى عَمّ^{١٥}
 وأصحابه الجرجانية، ثم قطيعة تميم البَلْغَيْسى متصلة بقطيعة ابي
 عَمّ، ثم قطيعة عَبَاد الفَرْغَانى وأصحابه الفراغنة، ثم قطيعة عيسى
 ابن نَجيج المعروف بابن روضة وعلمان للججانية، ثم قطيعة الاثارة،
 ثم قطيعة تَمَلَم^٩ الدَّيْلَمى مما يلي قنطرة التَّبَانين وقطيعة حنبل
 ابن ملك، ثم قطيعة البَغِيّين^{١٠} اصحاب حفص بن عثمان ودار^{٢٠}
 حفص لله صارت لاسحق بن ابراهيم، ثم السرى على دجلة

الصعدى et حراس، الصغد. b) Cod. بوزان بن خلد. a) Cod.
 c) Cod. مرمران الفارابي et deinde مرويان. Vid. e. g. Tab. III, ٣٤٤,
 17. d) S. p. e) Cod. لانزال. f) Cod. سقل. g) Cod. مدا.
 h) Cod. مزيد. i) Cod. نَجيج. k) ? Cod. s. p. l) Cod. النعبي.
 Conf. supra p. ٢٤٢, b.

واصحابه، ثم قطيعة موسى بن كعب التميمي^٥ وقد ولي شرطة المنصور، ثم قطيعة بشر بن ميمون ومنازل^٦، ثم قطيعة سعيد بن تَعَلَج التميمي^٥، ثم قطيعة الشَّخِير^٧ وزكرياء بن الشَّخِير^٨، ثم رِضَ ابي أَيُّوب سليمان بن أَيُّوب المعروف بأبي أَيُّوب الخُزَرِي المُرِّيَانِي^٩ ومُرِّيَان قَبِيَّة * من كورة^{١٠} من كور الاهواز يقال لها مَنَازِر، ثم قطيعة رَنَاد ابن زانان^{١١} المعروفة بالزَّنَادِيَّة، ثم الممدار، ثم حُد رِض حرب ودونه الرَمْلِيَّة، وهذا البيع الذي تولاه سليمان بن مجاهد وواضح مولد امير المؤمنين والمهندس عمران بن الواضح^{١٢} والبيع من باب الشَّم فأول ذلك قطيعة الفصل بن سليمان الطوسي والى جنبه السجن 10 المعروف بسجن باب الشَّم والاسواق المعروفة بِسُوقِ باب الشَّم وفي سوق عظيمة فيها جميع التجارات والبيطات ممتدة ذات اليمين وذات الشمال أهلة^{١٣} الشوارع والدروب والعِراض وتمتد في شارع عظيم ٢١ فيه الدروب الطوال كل درب ينسب الى اهل بلد من البلدان ينزلونه في جنبتيه جميعاً الى رِض حرب بن عبد الله البلخي 15 وليس ببغداد رِض اوسع ولا اكبر ولا اكثر دروباً واسواقاً في ٢١٣r. لال منه واهله اهل بلخ واهل مرو واهل الخُتَل^{١٤} واهل بخارا واهل آسَبِيَشَاب^{١٥} واهل اَشْتَخَنج^{١٦} واهل كابل شاه^{١٧} واهل خوارزم ولكل اهل بلد قَد ورئيس، وقطيعة: للحكم بن يوسف البلخي صاحب الحراب^{١٨} وقد كان ولي الشرطة، ومن باب الشَّم في الشارع الاعظم 20 المَدَّ الى الجسر الذي على دجلة سوق ذات اليمين وذات الشمال، ثم رِض يعرف بدار الرقيق كان فيه رقيق ابي جعفر الذين يباعون من الآفاق وكانوا مضمومين الى الربيع مولا، ثم رِض

a) Cod. التميمي. b) Conj. Cod. hic et mox السحمر. c) Desunt. d) S. p. e) Cod. واسرافا. f) Cod. للجبل. g) Cod. اسبيساب; vulgo اشتيخن. h) Cod. اساحبح. i) Vulgo scribitur اشتيخن. j) Cod. اسبيجاب deest.

الحريث، ثم ربح الخليله بن هاشم الباونقي، ثم ربح الخطاب
ابن نافع الطحان، ثم قطيعة هاشم بن معروف وهي في درب
118r. الاقصاء، ثم قطيعة الحسن بن جعفرات وهي في درب الاقصاء
ايضا متصل بدرب القضاين، ومن شارع طريق الانبار فاول القطائع
قطيعة واضح مولى امير المؤمنين ولده ودرب أيوب بن المغيرة
الغزالي بالوفاء والدرب يعرف بدرب اللوفيين، ثم قطيعة سلامة بن
سلمان البخاري واصحابه ومسجد البخاري والمنازل الفصاء فيه،
ثم قطيعة اللجلاج المعطب، ثم قطيعة عرف بن نزار اليمامي
ودرب اليمامي انفاذ الى دار سليمان بن مجالد، وقطيعة الفصل
ابن جعونة الرازي وفي الله صارت لداود بن سليمان الكاتب كاتب 10
أم جعفر المعروف بداود النبطي، ثم السيب ودار قبيرة بن عمرو
وعلى السيب قطيعة صالح البلدي في درب صناع النافذ الى سوق
2. عبد الوهاب، وقطيعة قنوس بن السميح، وازائه قطيعة خلد
ابن الوليد الله صارت لابي صالح يحيى بن عبد الرحمن الكاتب
صاحب ديوان الخراج في أيام الرشيد فتعرف بدور ابي صالح، ثم 15
قطيعة شعبة بن يزيد الكابلي، ثم ربح القس مولى المنصور
وستان القس المعروف به، ثم ربح الهيثم بن مغيرة ويعرف بشاره
سوق الهيثم وهناك سوق كبيرة متصلة ومنازل ودروب وسكك كله
118v. ينسب الى شار سوق الهيثم، ثم قطيعة المروثية آل ابي خلد
الانباري، ثم ربح ابي يزيد الشروقي مولى محمد بن علي 20

a) Cod. الخليل. b) Cod. الخطاب بن نافع. c) Cod. الاقصاء.
d) S. p. e) Aliquid deesse videtur. f) Cod. جعونة. g) قطيعة in
cod. deest, sed lacuna signo 2 est indicata. h) Cod. خلد. i) Cod.
سار et infra quoque وعرفى سار. k) Cod. سعه بن نوح الكابلي
سوق. Est pro كسر. l) Cod. شهر (جهاز) سوج. m) Cod. سوج.

بها شيء^٢، وهناك النهر الذي يأخذ من نهر كرخا عليه منازل
التجار يقال له نهر الدجلج لانه كان يبلغ عليه الدجلج في ذلك
الوقت، وفي ظهر قطيعة الربيع منازل التجار واخلاق الناس من كل
بلد يعرف كل درب بأهله وكل سكة بمن ينزلها، والرخ السوي
العظمى مئة من قصر وقاه الى سوق الثلاثاء طولاً بمقدار فرسخين
ومن قطيعة الربيع الى دجلة عرضاً مقدار فرسخ فلكل تجار وتجار
شارع معلومة وصفوف في تلك الشوارع وحوانيت وعراس وليس
يختلط قوم بقوم ولا تجارة بتجارة ولا يبلغ صنف مع غير صنفه
ولا يختلط اصحاب المهن من سائر الصناعات بغيرهم وكل سوق مفردة
10 وكل اهل منفردون بتجاراتهم وكل اهل مهنة معتزلون عن غير f.117
طبقتهم، وبين هذه الاراض الله ذكرنا والقطائع الله وصفنا منازل
الناس من العرب والهند والدعاقين والتجار وغير ذلك من اخلاق
الناس ينتسب اليهم الدروب والسكك، فهذا ربع من ارباع بغداد
وهو الربع الكبير الذي تولاّه المسيّب بن زهير والربيع مولى امير
15 المؤمنين وهمران بن الوضاح المهندس وليس ببغداد ربع اكبر ولا
اجل منه ومن باب الكوفة الى باب الشام ربع سليمان بن
مجلد لانه كان يتولى هذا الربع فنسب اليه، وفيه قطيعة
واضح، ثم قطيعة عامر بن اسمعيل المسلمي، ثم ربع الحسن بن
قحطبة ومنازل ومنازل اهله شارعة في الدرب المعروف بالحسن، ثم
20 ربع الخوارزمية اصحاب انحرث بن رقاد الخوارزمية، وقطيعة انحرث
في الدرب، ثم قطيعة مولى امير المؤمنين صاحب الركاب
وفي الدار الله صارت لاسحق بن عيسى بن علي الهاشمي ثم
اشترها كاتب لمحمد بن عبد الله بن طاهر يقال له طاهر بن

a) S. p. b) Cod. وفي. c) Lacuna non indicata. d) الدار in
marg. cod. ab alia manu addita est.

١٧ ابن رغبان ^{f.10v} ومسجد * الأتباريين كُتِبَ ديوان الحراج، وقبل ان
تعبير الى القنطرة العتيقة وانه مقبل من باب الكوفة في الشارع الاعظم
قطيعة سليم، مولى امير المؤمنين صاحب ديوان الحراج، وقطيعة
أيوب بن عيسى الشروقي، ثم قطيعة رباوة الكرماني واحبابه
وتنتهى الى باب المدينة المعروف بباب البصرة وهو مشرف على الصراة
ودجلة وازاده القنطرة الجديدة لانها آخر ما بنى من القناطر وعليها
سوق كبيرة فيها سائر التجارات مائة متصلة، ثم رضى وصاح مولى
امير المؤمنين المعروف بقصر وصاح صاحب خزانة السلاح واسواق هناك
واكثر من فيه في هذا الوقت الرزاقين احباب الكتب فلن به اكثر
من مائة حانوت للرزاقي، ثم الى قطيعة عمرو بن سمعان الحراني ¹⁰
وهناك طاق الحراني، ثم الشرقية وانما سميت الشرقية لانها قدرت
مدينة للمهدق قبل ان يعزم على ان يكون نزول المهدق في الجانب
الشرقي من دجلة فسميت الشرقية وبها المسجد الكبير وكان يجمع
فيه يوم الجمعة وفيه منبر وهو المسجد الذي يجلس فيه القاضي
الشرقي ثم اخرج المنبر منه، وتنخرج ^f من الشرقية ماراً الى قطيعة ¹⁵
جعفر بن المنصور على شط دجلة وبها دار عيسى بن جعفر وتقرب
^{f.11r} منها دار جعفر بن جعفر بن المنصور، ثم تخرج من هذه الطرق
الاربعة الله ذكرنا الى شارع باب الكرخ فلها عند باب النخاسين ^g
قطيعة سويد ^h مولى المنصور ورحبة سويد في ظهر النخاسين ثم
¹⁸ الاسواق مائة في جانبي الشارع، وتنخرج من باب الكرخ متيامناً ²⁰
الى قطيعة الربيع مولى امير المؤمنين الله فيها التجار تجار خراسان
من البزازين واصناف ما يحمل من خراسان من الثياب لا يختلط

a) S. p. b) In cod. الاساريين كتاب. c) Cod. سلم. d) Primum
pro رباوة in cod. alia vox legebatur, quae deinde in رباوة mutata
est. e) Cod. مسرف. f) Cod. وينعرج. g) Cod. hic et mox النخاسين.
h) Cod. s. s. p. i) Cod. البزازين.

الحكمة الوثيقة ^a التي يقال لها القنطرة العتيقة لأنها أول شيء بناه
وتقدمه في احكامه فتعرج من القنطرة ذات اليمين الى القنطرة الى
قطيعة اسحق بن عيسى بن علي وقصوره ودوره شائعة على الصراف
العظمى من الجانب الشرقي والطريق الاعظم بين الدور والصراف
^b ومن قطيعة ^c عيسى بن علي الى قطيعة الى الشرق الشامي مؤلف
المنصور، ثم الطائي، المعقود عليه الباب المعروف بباب المحل،
فتصير منه الى رصص حميد بن قحطبة الطائي ورصص حميد شارع
على الصراف العليا وهناك دار حميد واحبابه وجماعة من آل قحطبة
ابن شبيب ^d ثم يتصل ذلك بقطيعة الفراشين، وتعرف بدار الروميين ^e 10
وتشعر على نهر كرخايا، ثم تعود الى الشارع الاعظم وهو شارع
باب المحل وفيه سوق عظيمة فيها اصناف التجارات، ثم يتصل
لذلك بالحوض العتيق وهناك منازل الفرس احباب الشاه، ثم يستمر
المسير الى الموضع المعروف بالكُناسة فهناك مرابط دواب العامة ومواقع
نخاس الدواب، ثم المقبرة القديمة المعروفة بالكُناسة مائة الى نهر
^f عيسى بن علي الذي يأخذ من الفرات والتبائن وازاء قطيعة
الروميين على نهر كرخايا الذي عليه القنطرة المعروفة بالروميين دار
كعبية البستلبان الذي غرس النخل ببغداد، ثم بساتين متصلة
غرسها كعبية البصري الى الموضع المعروف ببرائنا، ثم رجعا الى
القنطرة العتيقة فقبل ان تعبر القنطرة مشرقا الى رصص ابي الورد
^g 20 كوث بن * اليمان خازن ^h بيت المال وسوق فيها سائر البياعات
تعرف بسوق الى الورد الى باب الكرخ، وفي ظهر قطيعة ابي الورد
كوثر بن اليمان ⁱ قطيعة حبيب بن رغبان والحمصى وهناك مسجد

^a اسحق بن. ^b Juynboll inseri jussit. ^c Cod. وبقدم. ^d sed solet appellari قطيعة عيسى. ^e J&K. IV, 143, Moschitarik 300.
^f Cod. للطائي. ^g S. p. ^h Cod. الفراسين. ⁱ Cod. والى. ^j In
cod. حسب بن رعيان.

المطلب. الجزيرة الله بين الصراطين فجعلها العباس بستاناً ومزجها وهم
العباسية المذكورة المشهورة الله لا تنقطع غلاتها في صيف ولا شتاء
ولا في وقت من الاوقات واستقطع العباس لنفسه لما جعل الجزيرة
بستاناً في الجانب الشرقي وفي آخر العباسية تجتمع الصراطان^a والرحا
العظمى الله يقلل لها رَحاً البطريق وكانت مئة حجر تغل في كل⁵
سنة مئة الف الف درهم هندسها بطريق قدم عليه من ملك الروم
^{١٠} فنُسبت اليه واقطع الشريعة^b ومولى محمد بن علي بن عبد
الله بن العباس نون سويقة عبد الوقاب عما يلي باب الكوفة وكانوا
بوابيه^c رئيسهم حسن الشروى^d واقطع المهاجر بن عمرو صاحب
ديوان الصدقات^e في الرحبة الله تاجية باب الكوفة فهناك ديوان¹⁰
الصدقات وبازاته قطيعة ياسين^f صاحب النجائب وخان النجائب
ودون خان النجائب اصطلح المولى^g واقطع المسيب بن زهير
الضبي صاحب الشرطة يمنية باب الكوفة للدخول الى المدينة عما يلي
باب البصرة فهناك دار المسيب ومسجد المسيب ذو المنارة الطويلة^h
واقطع ازهر بن زهير اخا المسيب في ظهر قطيعة المسيب عما يلي¹⁵
القبلة وهو على الصراة وهناك دار ازهر وبستان ازهر الى هذه الغاية^{١٩٧}
ويتصل بقطيعة المسيب واهل بيته قطيعة ابي العنبر مولى المنصورⁱ
عما يلي القبلة وعلى الصراة قطيعة الصحابة وكانوا من سائر قبائل
العرب من قريش والانصار وربيعة ومضر ويمن^j وهناك دار عيَّاش^k
المننوف وغيره^l ثم قطيعة يقطين^m بن موسى احد رجال الدولة²⁰
واصحاب الدعوةⁿ ثم تعبر الصراة العظمى الله اجتمعت فيها الصراطان
الصراة العليا والصراة السفلى وعليها القنطرة المعقودة بالجص والآجر^o

a) Cod. الغرائان. b) Cod. السرويه et mox السروى. c) Cod. بواسه. d) Cod. hic et mox الصدقات. e) Cod. ياسين. f) Con-
ject. addidi. g) In marg. additur. h) Cod. عيَّاش. i) Cod. يقطين.

حرب بن عبد الله سليمان بن مجالد وواضحاً مولا وعبد الله بن
محرز المهندس والربع من باب الشام الى ربض حرب وما اتصل بربض
حرب وشارع باب الشام وما اتصل بذلك الى الجسر على منتهى دجلة
حرب بن عبد الله وغزوان مولا ولطنج بن يوسف المهندس ومن
باب خراسان الى الجسر الذي على دجلة ملأ في الشارع على دجلة
الى البقيين ^٥ وباب قطربل فسلم بن عمرو الثقفي ^٥ ومارة بن حمزة
وشهاب بن كثير المهندس ^٥ ووقع الى كل اصحاب ربع ما يصير لك ^{٥٨٧}
رجل من الذرع ولن معه من اصحابه ما قدره للعوانيت والاسواق ^{١٤}
في كل ربض وامرهم ان يوسعوا في العوانيت ليكون في كل ربض
^{١٥} سوق جامعة تجمع التجارات وان يجعلوا في كل ربض من السكك
والدروب النافذة وغير النافذة ما يعتدل بها المنازل وان يستوا كل
درب باسم القائد النازل فيه او الرجل النبیه الذي ينزله او اهل
البلد الذين يسكنونه وحدد لهم ان يجعلوا عرض الشوارع خمسين
ذراعاً بالسواء والدروب ست عشرة ذراعاً وان يبتنوا في جميع الارياض
^{١٥} والاسواق والدروب من المساجد والمباني ما يكتفى بها من في كل
لاحية ومحلة وامرهم جميعاً ان يجعلوا من قطاع القواد والجند ذراعاً
معلوماً للتجار يبنونه وينزلونه ولسوقه الناس واهل البلدان ^٥ وكان
اول من اقطع خارج المدينة من اهل بيته عبد الوهاب بن ابراهيم
ابن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بازاء باب الكوفة على
^{٢٥} الصراة السفلى ^٥ تأخذ من الفرات فيبصه يعرف بسوقه عبد الوهاب
وقصره هناك قد خرب وبلغى ان السوقه ايضا قد خربت واقطع
العباس بن محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد ^{٢٩٧}

a) Cod. male ins. بن. b) Cod. المغس، infra (i. 13 v. l. 14)

واقطع of. Tab III, ١٣٤, 16 et ann. b, et al-Khatib

المأمون طاهر بن الحسين داره وكانت قبله لعبيد الخادم مولى المنصور

ذراعا. d) Cod. S. p. e) والبغيين اقطع المنصور لهم

والدرب الضيق، ومن باب الكوفة الى باب الشام سكة العكي^٥ وسكة
 ابي قرة وسكة عبدويه^٦ وسكة السمين^٧ وسكة انعلاء وسكة نافع^٨
 وسكة أسلم وسكة منارة، ومن باب الشام الى باب خراسان سكة
 المؤمنين وسكة دارم وسكة اسرايل وسكة تعرف في هذا الوقت
 بالقوارير قد ذهب عني اسم صاحبها وسكة للحكم بن يوسف وسكة^٩
 سماعة وسكة صاعد مولى ابي جعفر وسكة تعرف اليوم بالزبداني^{١٠} وقد
 ذهب عني اسم صاحبها وسكة غزوان هذه السكك بين النطقات
 والطاقت داخل المدينة وداخل السور، وفي كل سكة من هذه السكك
 جلة القواد الموثق بهم في النزول معه وجلة مواليه ومن يحتلج
 اليه في الامر المهم وعلى كل سكة من طرقها الابواب الوثيقة ولا^{١١}
 تتصل سكة منها بسور الرحبة لانه في دار الخلافة لان حوالي سور^{١٢}
 الرحبة كما تدور الطريق، وكان الذين قندسوها عبد الله بن^{١٣}
 منحز ولحاج بن يوسف وعمران بن الوضاح وشهاب بن كثير
 بحضرة^{١٤} نوتحت^{١٥} وابراهيم بن محمد الغزالي والطبق المنجمين اصحاب
 الحساب وقسم الارياض اربعة ارباع وقلد للقياس بكل ربع رجلا من^{١٦}
 المهندسين واعطى اصحاب كل ربع مبلغ ما يصير لصاحب كل قطعة
 من الدرع ومبلغ ذرع * ما لعل الاسواق في رص رص قلد الربع
 من باب الكوفة الى باب البصرة وباب المحول والكرخ وما اتصل بذلك
 كله المسيب بن زهير والربيع مولا عمران بن الوضاح المهندس والربع^{١٧}
 من باب الكوفة الى باب الشام وشارع طريق الانبار الى حد رص^{١٨}

٥) Conj. Cod. العكي; cf. TA V, ٤٩٤, 4. العلى والاول الصواب
 ٦) Cod. عبدويه. Cf. Belâdh. ٣٩١, 3 seq.
 ٧) Cod. نافع. ٨) Cod. بالذيل. ٩) S. p. ١٠) Cod. السور. ١١) Cod.
 بحضرة. ١٢) In cod. additur المنجم, sed ab alia manu adscripta
 est nota vocem esse omittendam. Idque recte ob seq. المنجمين
 ١٣) Cod. بالعل.

عليها المصعد الى القباب لله على الابواب على الدوابه وعلى المصعد
 ابواب تغلق فاذا خرج الخارج من الطاقات خرج الى رحبة ثم الى
 دهليز عظيم أزج معقود بالآجر وللص عليه بابا حديد يخرج من
 الباب الى الرحبة العظمى وكذلك الطاقات الاربعة على مثال واحد
 ٤ وفى وسط الرحبة القصر الذى سُمى بابه باب الذهب والى جنب ٤٧٢
 القصر المسجد الجامع وليس حول القصر بناء ولا دار ولا مسكن لأحد
 الا دار من ناحية باب السلم للحرس وسقيفة كبيرة ممتدة على عمد
 مبنية بالآجر وللص يجلس فى احداهما صاحب الشرطة وفى الاخرى
 صاحب الحرس وفى اليوم يصلى فيها الناس وحول الرحبة كما تدور
 ١٥ منازل اولاد المنصور الاصغر ومن يقرب من خدمته من عبيده وبيت
 المال وخزانة السلاح وديوان الرسائل وديوان الخراج وديوان الخاف وديوان
 الجند وديوان الخواص وديوان الاحشام ومطبخ العامة وديوان
 النفقات، وبين الطاقات الى الطاقات السكة والدروب تعرف بقواده
 ومواليه ويسكن كل سكة، فن باب البصرة الى باب الكوفة سكة
 ١٥ الشوط وسكة الهيثم وسكة المطبق وفيها الحبس الاعظم الذى
 يسمى المطبق وثيق البناء محكم السر وسكة النساء وسكة سرجس
 وسكة الحسين وسكة عطية وسكة مجاشع f وسكة العباس وسكة غزوان ١٢
 وسكة اى حنيفة والسكة g الضيقة، ومن باب البصرة الى باب خراسان
 سكة الحرس وسكة النعيمية وسكة سليمان وسكة الربيع وسكة مهلهل ١٧٢
 20 وسكة * شيوخ بن عميرة h وسكة المروذية وسكة واضح وسكة
 السقائين وسكة ابن بريهة f بن عيسى بن المنصور وسكة اى احمد

a) Hist. II, ٢٢١, 5 a f. على الخيل. b) Addidi. c) Cod. للجد.

d) Cod. الاحسام. e) Conj.; cod. سرجس. f) S. p. g) Cod. وسكة.

h) Cod. سمح بن عمر. Secutus sum al-Khattib qui de eo scribit

المواردين. i) In cod. وكان يخلف البرامكة على الحرس وكان قائدًا

١. ولا يفتحه ألا جماعة رجال يدخل الفارس بالعلم والرامي بالرمح الطويل من غير أن يبذل العلم ولا يثنى الرمح وجعل سورها باللبن العظام ^٥ لئلا ير مثلها قط على ما وصفنا من مقدارها والطين وجعل عرض اساس السور تسعين ذراعاً بالسوداء ^٦ ثم ينحط ^٧ حتى يصير في اعلاه على خمس وعشرين ذراعاً وارتفاعه ستون ذراعاً مع الشرفات ^٨ وحول السور فصيل جليل عظيم بين ^٩ حائط السور وحائط الفصيل مائة ذراعاً بالسوداء والفصيل أبرجة عظام وعليه الشرفات المدورة وخارج الفصيل كما يدور مسنأة بالآجر والصاروج متقنة محكمة عالية والخندق بعد المسنأة قد أجرى فيه الماء من القناة ^{١٠} لئلا تأخذ من نهر كرخا وخلف الخندق الشوارع العظام وجعل لابواب المدينة اربعة ^{١١} دهاليز عظاماً آراجاً كلها طول كل دهليز ثمنون ذراعاً كلها معقوداً ^{١٢} بالآجر والجص فاذا دخل من الدهليز الذي على الفصيل والى رحبة مفروشة بالصخر ^{١٣} ثم دهليزاً ^{١٤} على السور الاعظم عليه بابا حديد جليلان عظيمان لا يغلق كل باب ولا يفتحه ألا جماعة رجال والابواب الاربعة كلها على ذلك فاذا دخل ^{١٥} من دهليز السور الاعظم سار في رحبة الى طائقت معقودة بالآجر والجص فيها كواك رومية يدخل منها الشمس والضوء ولا يدخل منها المطر وفيها منازل الغلمان وكذلك باب من الابواب الاربعة طائقت وعلى كل باب من ابواب المدينة ^{١٦} لئلا على السور الاعظم قبة معقودة عظيمة مذهبة وحولها مجالس ومرتفات يجلس فيها فيشرف على كل ما يعمل به ^{١٧} يصعد الى هذه القباب ^{١٨} على عقود مبنية بعضها بالجص والآجر وبعضها باللبن العظام قد عملت اراجاً بعضها اعلى من بعض فداخل الازاج للرابطة والعرس وظهرها

a) Cod. Mox. بخط. b) Recte addere jussit Von Kremer

in epist. ad me data. c) Cod. اراجا; vid. l. 22 et pag. seq. l. 3.

d) Cod. ده. e) Addidi. In eod. ٢ adscribitur.

للبلد واصبهان وكبر خراسان فاحمد لله الذي ذخرها لي واغفل عنها
 كل من تقدمني والله لأبنيئها ثم اسكنها أيام حيلق ويسكنها ولدي
 من بعدى ثم لتكونن امر مدينة في الارض ثم لأبنيئ بعدها اربع
 مدن لا تخرب واحدة منهن ابداً، فبناها وفي الراققة ولم يُسميها
 ٥ وبنى ملطية وبنى المصيصة وبنى المنصورة بالسند ٥ ثم وجه في ٩
 احصار المهندسين واهل المعرفة بالبناء والعلم بالدرع والمساحة وقسمه ١٥٧٠
 الارضين حتى اختط مدينة المعرفة بمدينة الى جعفر واحصر البناتين
 والفعلة والصنلج من النجارين والحذادين والحفارين فلما اجتمعوا
 وتكاملوا اجرى عليهم الارزاق واكمل لهم الاجرة وكتب الى كل بلد في
 10 حمل من فيه من يفلح شيئاً من البناء فحضره مائة الف من اصناف
 المهن والصنلج خبر بهذا جماعة من المشايخ ان ابا جعفر المنصور
 لم يبتد البناء حتى تكامل له من الفعللة واهل المهن مائة الف ثم
 اختطها في شهر ربيع الأول سنة احدى واربعين ومائة وجعلها مدورة
 ولا تعرف في جميع اقطار الدنيا مدينة مدورة غيرها ووضع اساس
 18 المدينة في وقت اختاره فويخت المنجم وما شا الله بن سارية وقبله
 وضع الاساس ما ضرب التلبن العظام وكان في اللبنة الثامنة المربعة
 ذراع في ذراع ووزنها مائتا رطل واللبنة المنصفة طولها ذراع وعرضها
 نصف ذراع ووزنها مائة رطل وحفرت الآبار للماء وعملت القناة لله
 تأخذ من نهر كرخاها وهو النهر الآخذ من الفرات فتقنت القناة
 20 وأجريت الى داخل المدينة للشرب ولضرب اللبن وبذ الطين وجعل
 للمدينة اربعة ابواب باباً سماء باب الكوفة وباباً سماء باب البصرة وباباً
 سماء باب خراسان وباباً سماء باب الشام وبين كل باب منها الى
 الآخر خمسة آلاف ذراع بالذراع السوداء من خارج الخندق وعلى كل
 باب منها بابا حديد عظيمان جليلان ولا يغلق الباب الواحد منها

a) Cod. ut plus semel. b) Cod. وفضل cum ٢. c) Cod. فأتعب.

زَرَعَ ، . ولا كَلْتَبَت ه الله بفساد هوائها وغذاؤها تَغَيَّرَت الوان اهلها
وصغرت ابدانهم وتجمعت شعورهم ، فلما علموا انها اخصل البلدان
فزلوها مختارين لها فنزل ابو العباس امير المؤمنين وهو عبد الله بن
محمد بن علي بن عبد الله بن العباس بن عبد المطلب الكوفة أول
مرة ثم انتقل الى الانبار فبنى مدينة على شاطئ الفرات سماها ه
الهاشمية ه وتوفي ابو العباس رحمه قبل ان يستتم المدينة فلما ولي
ابو جعفر المنصور الخلافة وهو ايضا عبد الله بن محمد بن علي بن
عبد الله بن العباس بن عبد المطلب بنى مدينة بين الكوفة والبيجة
f. 5 r. سماها الهاشمية واكمل بها مدة الى ان عزم على توجيه ابنه محمد
المهدي لغزو الصقلية في سنة اربعين ومائة فصار الى بغداد فوقف بها 10
وقال ما اسم هذا الموضع قيل له بغداد قال هذه والله المدينة الله
اعلمني ان محمد بن علي اتى ابنهيا وانزلها وينزلها ولدى من
بعدي ولقد غفلت عنها الملوك في الجاهلية والاسلام حتى يتم تدبير
الله لي وحكمه فنى وتصح الروايات وتبين الدلائل والعلامات والآ فجزيرة
بين دجلة والفرات دجلة شرقيها والفرات غربيها مشرعة ه للعالم كـ 15
ما يأتى فى دجلة من واسط والبصرة والأبلة والاهواز وفارس وعُمان
واليمامة والبحرين وما يتصل بذلك فليها ترقى ه وبها ترسى وكذلك
ما يأتى من الموصل ودمار ربيعة وآذربيجان واربينية عما يحمل فى السفن
فى دجلة وما يأتى من ديار مصر والرقّة والشلم والثغور ومصر والمغرب
مما يحمل فى السفن فى الفرات فيها يحتط وينزل ومنجزة اهل 20

a) S. p. b) Seqq. ad seq. الهاشمية in marg. ab alia manu ,
ut videtur, inserta sunt additis verbis اصل من اليا (P)
Alia manus haec adscripsit: توفي فى ثالث عشر ذى الحجة سنة ست
Haec etiam tradit Ibn Kot. p. 141, 15. c) Cod.
Subjectum est ترسا et mox ترآ In cod. e) . ومشرعة Cod. d) . يبنى
est subi tellectum السفن .

ابن الخطاب ثم لعثن بن عقان عشرين سنة وكان ينزل مدينة دمشق واهله معه فلما غلب على الامر وصار اليه السلطان جعل منزله وداره دمشق الله بها كان سلطانه وانصاره وشيعته ثم نزل بها ملوك بني امية بعد مغيبة لانهم بها نشؤا لا يعرفون غيرها ولا يعيل اليهم الا اهلها فلما افضت الخلافة الى بني عم رسول الله صلى الله عليه وآله من ولد العباس بن عبد المطلب عرفوا بحسن تمييزهم وصحة عقولهم وكمال آرائهم فضل العراق وجلالتها وسعتها ووسطها للدنيا وانها ليست كالشمم الربيبة الهواة الصيقة المنازل للحرنة^d الارض المتصلة الطواعين للجافية الاهل، ولا كمصر المتغيرة الهواة الكثيرة^e ١٠ الهواة الله انما في بين بحر رطب عني كثير البخارات^f الرديئة^g الله تولد الادواء وتفسد الغذاء وين الجبل^h اليابس الصلد الذي ليبيسه وملوحته وقساياه لا ينبت فيه خضرو ولا ينفجر منهⁱ عين ماء، ولا كافر يقية البعيدة عن جزيرة الاسلام وعن بيت الله الحرام للجافية الاهل الكثيرة العدوة، ولا كرمينية النائية الباردة الصرعة الحرنة^j ١٥ الله يحيط بها الاعداء، ولا مثل كور الجبل الحرنة^k الخشنة المثلجة دار الاكراد الغليظة الاكباد^m، ولا كأرض خراسان الطائفة في مشرق الشمس الله يحيط بها من جميع اطرافها عدو كلب ومحارب حرب، ولا كالحجاز النكد المعاش الصيقة المكسب الله قوت اهلها من غيرها وقد انبأنا الله عز وجل في كتابه عن ابراهيم ٢٠ خليفه عليه السلام فقالⁿ رَبِّ اِنِّي اَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي

a) Cod. عته . . . و. b) Cod. بشو. c) Dešet in cod. Supplevi ex Abulf. ٣٣١, 2. d) Cod. للحرنة. e) Cod. النحارات. f) Sec.

Abulf. inserendum foret والبر. g) Abulf. خضر. h) Id. يتفجر. i) Cod. الكسر. j) In marg. ab eadem manu additum a. p. l) Cod. للحرنة, sed punctum ab alia manu additum est. m) S. p.

n) Kor. 14 vs. 40. Ibi pro رَبِّ exstat رَبَّنَا.

اول اكتب هذه الاخبار وألّف هذا الكتاب دعراً طويلاً واصيل كلّ
 خبر الى بلده وكلّ ما اسمع به من ثقات اهل الامصار الى ما تقدّمت
 عندي معرفته وعامت انه لا يحيط المخلوق بالغاية ولا يبلغ البشر
 النهاية وليست شريعة لا بدّ من تمامها ولا دين لا يكمل الاّ بالاحاطة
 به وقد يقول اهل العلم في علم اهل الدين الذي هو الفقه مختصر
 كتاب فلان الفقيه ويقول اهل الآداب في كُتُب الآداب مثل اللغة
 والنحو والمغاري والاعخبار والسير مختصر كتاب كذا فجعلنا هذا الكتاب
 مختصراً لأخبار البلدان فان وقف احد من اخبار بلد ما ذكرنا
 على ما لم نصنّه كتابنا هذا فلم نقصد ان يحيط بكلّ شيء وقد
 قال الحكيم ليس طلي للعلم طمعاً في بلوغ قصيته * واستيلاء على 10
 نهايته ولكن معرفة ما لا يسع جهله ولا يحسنه بالعقل خلافه
 ٢٧ وقد ذكرت أسماء الامصار والاجناد والكور وما في كلّ مصر من المدن
 والاكليم والطلسليج ومن يسكنه ويغلب عليه ويترأس فيه من قبائل
 العرب واجناس العجم ومسافة ما بين البلد والبلد والمصر والمصر ومن
 فتناحه من قادة جيوش الاسلام وتاريخ ذلك في سنته وواقته ومبلغ 16
 خراجة وسهله وجبله وبرّه وبحره وهواه في شدة حرّه وبرّه ومياهه
 وشربه ٥

بَغْدَاد

٤

وانما ابتدأت بالعراق لانه وسط الدنيا وسرة الارض وذكرت بغداد
 لانه وسط العراق والمدينة العظمى التي ليس لها نظير في مشارق 20
 الارض ومغاربها سعة وكبراً وجمالة وكثرة مياه وصحة هواء ولانه سكنها
 من اصناف الناس واهل الامصار والكور وانتقل اليها من جميع البلدان

a) Cod. طمعا. b) Haec verba Aristotelis in cod. 64 f. 35 r.

1. 7 audiunt عليه الاستيلاء ولا, in cod. 515 f. 66 r. 1. 4 a f. استيلاء. c) Ibidem التماسا. d) Ex iisdem supplevi (legitur ibi

e) Cod. والاحبار. f) Cod. والمسافة. (يُحَسِّن).

بسم الله الرحمن الرحيم رَبِّ أَعْنِ

الحمد لله الذي افتتح بالحمد كتابه وجعل الحمد كفه لنعمه 117
 وأجد أنه أهل حنته خالف السموات العلى والأرضين السفلى وما
 بينهما وما تحت الثرى العلاء بما خلق قبل كونه والمديح لما أحدث
 على غير مثال من غيره احاط بكل شيء علماً واحصاه عدداً له الملك
 والسلطان والعزة وهو على كل شيء قدير وصلى الله على محمد النبي
 وعلى آله وسلم *

قال أحمد بن أبي يعقوب أنى عنيت في عنفوان شبلى وعند
 احتيل سنى وحدة نهى بعلم اخبار البلدان ومسافة ما بين كل
 10 بلد وبلد لآنى سافرت حديث السن وأتصلت اسفارى ودام تغرقى
 فكنت متى لقيت رجلاً من تلك البلدان سألته عن وطنه ومصره
 فلما ذكر لى محل داره وموضع قراره سألته عن بلده ذلك فى .. لدته
 (sic) ما فى وزره ما هو وساكنيه من قم من عرب او عجم
 شرب اهله حتى اسأل عن لباسهم وديقاتهم ومقالاتهم
 16 والغالبين عليه والمنزلة d..... مسافة ذلك البلد وما بقرب
 منه من البلدان وال..... لرواحل ثم اثبت كل ما يخبرنى به 121
 من ائق بصدق واستظهر بمسئلة قوم بعد قوم حتى سألت خلقاً
 كثيراً وطالما من الناس فى الموسم وغير الموسم من أهل المشرق والمغرب
 وكتبت اخبارهم ورويت احاديثهم وذكرتهم من قنخ بلداً بلداً وجند
 20 مصرًا مصرًا من الخلفاء والامراء ومباغ خراجهم وما يرتفع من امواله فلم

a) Cf. Kor. 20 vs. 3 et 5. b) Cod. والمسافة. c) Cod. وساكنوه.

d) Leg. والمتراسين فيه ؟

كتاب

الْبَيْتُ الْكَلْبُ

تأليف

أحمد بن أبي يعقوب بن واضح الكاتب المعروف باليعقوبي

المتوفى ٢٨٤هـ

وكذلك خارجة بن حصن ساد احد الكوفة وابوه حصن بن حذيفة
ساد أسدا وغطان وابوه حذيفة بن بدر كان يقال له ربّ معدّ،
ومنهم الحكم بن المنذر بن الجارود بن عبد القيس ساد وابوه وجدّه ٥
خمسة يكتب عنهم الحديث في نسف

f. 280 r. ليس في الارض خمسة يكتب عنهم الحديث توالوا غير جعفر بن ٥

محمد بن علي بن الحسين بن علي بن ابي طالب رضاه ٥
اربعة يكتب عنهم الحديث

وليس في الارض اربعة توالوا يكتب عنهم الحديث غير محمد بن
علي بن عبد الله بن عباس ٥

10 ثلاث شهدوا توالوا في نسف

وليس في الارض شهيد بن شهيد بن شهيد الآ ابن الثقفية عليّ ٥
ابن الحسين بن علي بن ابي طالب ومن قتل معه من اخوته رضاه ٥
خمسة غدرة في نسف

f. 280 v. اعرق العرب في الغدر عبد الرحمان بن محمد بن الاشعث بن قيس

ابن معدى كرب غدر بالحجاج فقتل غادرا، وغدر محمد ابوه بمسلم 15
ابن عقيل، وغدر الاشعث بن قيس ببني الحارث بن كعب فغزاهم
فأسروه ففدى نفسه بمائتي قلوص فلعطاهم مائة * وبقيت عليه مائة ٥
فلم يؤدها حتى جاء الاسلام فهدم ما كان في الجاهلية، وغدر محمد
ابن الاشعث ايضا باهل طبرستان وكان ابن مرجانة ولّاه اياها فصالحهم
وعقد لهم ثمر غزاهم غادرا فاخذوا عليه الشعب فقتلوا ابنه ابا بكر 20
وفضحوه، وغدر قيس بن معدى كرب بمراد وكان بينهم اتفلق الى
اجل فغزاهم في آخر يوم من الاجل وكان ذلك يوم جمعة فقالوا انه
بقي من الاجل f. ٥

a) Cod. ابوه. b) I. e. علي الأكبر qui cum pater periit. Cf. Tab.
III, ٣٣٦, ٧. c) Cod. بلبن; cf. Tha'libi f. v. d) Desunt. e) Cod.
يردها. f) etera desunt; aliquot folia desiderantur.

f.258 v.

ثلاثة اسماء في نسف

في ملوك فارس بهرام بن بهرام بن بهرام، وفي ملوك غسان الحارث الاصغر
ابن الحارث الاعرج بن الحارث الاكبر، وفي الطالبين حسن بن حسن بن
حسن، وابو البختري القاضي ه هو وهب بن وهب بن وهب ه
خمسة موال في نسف 5

داود بن خالد بن دينار واخوه ه شميل ه ويحيى ابنا خالد وكلهم
قد روى عنهم الحديث م موال آل ه حنين اللذين منهم ابراهيم بن
عبد الله بن حنين فكان يروى عنه الزهري وآل حنين موال ه منقب ه
ومنقب موال مستحل ومستحل موال شمس وشمس موال العباس بن

f.259 r.

10 عبد المطلب ه

اربعة رأوا رسول الله صلعم

ابو قحافة وابنه ابو بكر وابنه عبد الرحمان بن ابي بكر وابنه
محمد بن عبد الرحمان ه

اربعة اخوة شهدوا بدر

م عقل كان اسمه عفلا وفسماه رسول الله صلعم عقلا وابلس وخالد 15
وهم بنو البكير الليثيين وكان معاوية يفتخر بهم على الانصار ويقول
لر يشهد مع رسول الله صلعم بدر اربعة اخوة سوام ه
ثلاثة سادة في نسف

المهلب بن ابي صفرة وابنه يزيد بن المهلب وابنه متخلد بن يزيد f.259 v.

20 ساد وهو صبي² وقل فيه حمزة بن بيض

بلغت لعشيرة مَصَّتْ من سَنِيكِ ما يَبْلُغُ السَّيْدُ الاشْيَبُوءَ
فَهَمَّكَ فِيهِ جِسْمُ الْأُمُورِ وَهَمُّ لِدَاتِكَ! ان يَلْعَبُوا،

a) Cod. بن العاص. b) Cod. واخوه et mox ابناء. c) Ibn Kot.
مولى. d) Addidi. e) Cod. سهل. Quae sit vera lectio nescio. f) Sic. Ibn Kot. مثقب. g) Cod. غافلا; vid. *Osā al-ghāba* III, ٧١ paen.
h) Cod. الكبير. i) Ibn Kot. لست، sed *Agh. XV*, ٢. ut textus. k) Sic.
لذاتك. l) Cod.

خافت ان يكون في جوفها داء ثم ولدت غلاما كل الليث ورايت انا
ذلك الغلام وكانت اُمّه تأوى اهلنا ۞

من قصر به عن وقت الحمل

f.257v. المسيح عيسى بن مريم صلّعم وُلد لثمانية اشهر فلذلك لا يُولد
مولود لثمانية اشهر فيعيش، الشعبيُّ وُلد لسبعة اشهر توما^a، جوير^b
الشاعر وُلد لسبعة اشهر، عبد الملك بن مروان وُلد لستة اشهر،
*الحسين بن علي بن ابي طالب وُلد لستة اشهر ۞

اسماء قهرم توالوا على واحدة في نسف

ثلاثة قصاة في نسف

كان بلال بن ابي برة قاضيا على البصرة وابوه ابو برة بن ابي 10
موسى قاضيا على الكوفة وابوه ابو موسى قاضيا لعمر، وكذلك سوار بن
عبد الله بن قدامة بن عَنزة قضى لابي جعفر على البصرة سبع عشرة
سنة وولى صلاة البصرة مرتين ومات وهو اميرها وابنه عبد الله بن
سوار وابنه سوار بن عبد الله بن سوار ۞

f.258r. ستة مقتولين في نسف واحد 15

لا يعلم في العرب ستة مقتولين في نسف واحد الا آل الزبير
قُتل عمارة يوم^d قُتيد وقتل ابوه حمزة يومئذ ايضا وقتل ابوه مُصعب
في الحرب بينه وبين عبد الملك بن مروان وقتل ابوه الزبير بوادي
السبلع وقتل ابوه العوام يوم الفجار وقتل ابوه خويلد في الجاهلية ۞

20 ثلاث مكافيف في نسف

عبد الله بن عباس وابوه العباس وابوه عبد المطلب ولذلك قل
معاوية لابن عباس انتم يا ابني هاشم تصابون في ابصاركم فقل لابن
عباس وانتم يا بني امية تصابون في بصائرکم ۞

a) Manus altera addidit (sic). b) Recentior manus haec
addidit. c) Ibn Kot. ٢٨٧. نعم. d) Cod. بن. e) Ibn Kot. male
ابو. Cf. Tha'libi fô.

علي بن عبد الله فقال كنت الى منكب ابى وكان ابى الى منكب
جَدِّي، وكان جَبَلَة بن الأَيَّهم آخر ملوك غَسَّان طوله اثني عشر
شبرا فلذا ركب مسحت قدمه الارض واسلم في خلافة عمر ثم تنصر
بعد ذلك ولحق ببلاد الروم، وكان عَمارة بن عقبة الحنفى الخارجى
طويلا ولما مات لم يجدوا سيرا يحملونه عليه فزادوا في السير الواحا
وأمنه للحجاج فأت بالبصرة ٥

القصار

عبد الله بن مسعود كان شديد القصر يكاد الجالس يوازيه من ٢٥٦٧
قصره، ابراهيم بن عبد الرحمن بن عوف كان قصيرا شديد القصر
10 وتزوج سَكينة بنت الحسن بن علي رضيهما فلم ترص به فخلعت
منه وهو ابو سعيد بن ابراهيم، وروى ابو زيد النحوى عن عمرو
بن عبيد عن الحسن انه قال ما كان طول فرعون الا ذراعا، الحُطَيْيَة
الشاعر كان شديد القصر ولذلك سُمى الحُطَيْيَة، ذو الرمة الشاعر،
المرار الشاعر ٥

15 من حمل به اكثر من وقت الحمل وطول مدته
قال ابو محمد الصَّبِيَّه الضحَّاك بن مزاحم ولد وهو ابن ستة عشر
شهرًا وروى انه ولد لسنتين، شُعْبَة المحدث ولد لسنتين، محمد ٢٥٦٧
ابن عجلان مولد فاطمة بنت الوليد بن عتبة حمل به اكثر من ثلاث
سنين، ملك بن انس حمل به اكثر من سنتين، قال الواقدي
90 سمعت نساء اهل الحِمْيَر من ولد زيد بن الخطاب يقطن ما حملت
امراة متاه اقل من ثلثين شهرا، قريم بن حيان ولد لاربعة سنين،
قال الليث بن سعد حملت مولاة لعمر بن عبد الله ثلاث سنين حتى

a) Cod. اثنًا. b) Altera manus add. من الاشراف. c) Ibn Kot.
et Tha'alibi non habent, nec aliunde nomen ejus illustrare possum.
d) Cod. للحِمْيَر. e) Addidi.

المطلب، عقيل بن ابي طالب، ابو أسيد الساعدي، قتادة بن النعمان، ابو عبد الرحمان السلمي، قتادة بن دعامة، المغيرة بن مقسم راوية ابراهيم^د، ابو بكر بن عبد الرحمان بن الحارث بن هشلم، القاسم بن محمد بن ابي بكر الصديق ذهب بصره في آخر عمره، عبيد الله بن عبد الله بن عتبة بن مسعود، سعد بن^ه ابي وقاص ذهبت عينه في آخر عمره، عبد الله بن ابي ارقم، علي بن زيد من ولد عبد الله بن جندب ولد وهو اعشى، ابو هلال الراسي^ه انطوال^ه

f. 255 v. كان حبيب بن مسلمة الفهري كلشرف على دابة لظوله، وكان عمر بن الخطاب كانه راكب والناس يمشون لظوله، وكان جرير بن¹⁰ عبد الله البجلي يتفقد في ذروة البعير من طوله وكانت نعله ذراعا، وكان عدي بن حاتم طويلا اذا ركب الفرس كانت رجلاه مخط في الارض، وكان قيس بن سعد طويلا جسيما وكتب ملك الروم الى معاوية ارسل الى سراويل اجسم رجل عندك فقال ما اعلمه الا قيس ابن سعد فقال لقيس اذا انصرفتم فبعث الي سراويلك فخلعها ورمي¹⁵ بها فقال لا بعثت بها من منزلك فقال قيس

أردت لكيما يعرف الناس انها سراويل قيس والوفود شهود وان لا يقول الناس بلظن انها سراويل عاتق نمته تمود،^{256 r.} وكان عبيد الله بن زياد طويلا لا يرى ملشيا الا ظنوه راكبا من طوله، وكان علي بن عبد الله بن عباس طويلا جميلا وعجب قوم من طوله²⁰ فقال رجل سمعتم يا سبحان الله كيف نقص الناس لقد ادركت العباس يطوف بهذا البيت وكأنه فسطاط ابيض فحدث بذلك

a) Cod. أسيد، Ibn Kot. أسيد. b) Cod. زاوية ابي هيم. c) Al-tera manus add. من الاشراف. d) Cod. سقل. vid. Ibn Kot. ٢٨٩. e) Cod. سعيد. f) Cod. h. l. كانت. g) Ibn Kot. male كليا.

الغور من الاشراف

ابو سفيان بن حرب ذهب عينه يوم الطائف، الاشعث بن
 قيس ذهب عينه يوم اليرموك، المغيرة بن شعبه ذهب عينه يوم
 اليرموك، جرير بن عبد الله ذهب عينه بهذان وكان واليها لعثمان،
 هـ عدو بن حاتم ذهب عينه يوم الجمل، عتبة بن ابي سفيان
 ذهب عينه يوم الجمل، قبيصة بن نؤيب ذهب عينه يوم اليرموك،
 المختار بن ابي عبيد ضرب عبيد الله بن زياد وجهه بالسوط فذهبت
 عينه، ملك بن مسمع بن شيبان ذهب عينه بالجلفة، قيس
 ابن مكرح المروكي ذهب عينه يوم اليرموك، ^{٢٥٤٧} الاشتر النخعي
 10 ذهب عينه يوم اليرموك، ابراهيم النخعي، الحنيفة بن السجف،
 علباه بن الهيثم السدوسي، الاسود بن يزيد، الحارث الاعور صاحب
 علي، جابر بن زيد ابو الشعثاء، ر ابو مجلز السدوسي، حبيب
 ابن ابي ثابت كان طوالة اعور، عبد الله بن عمير اخو عبيد الله
 ابن عمير ذهب عينه يوم جور ^f وقطعت رجل ابيه ^g يوم حنين
 15 ويقال لعبد الله سيد القراء، سعيد بن عثمان بن عفان ^h يوم
 سمرقند، طلحة الطلحات بسمرقند، عمرو بن مقلد كرب يوم
 اليرموك ^٥ المكافئ

عبد المطلب بن هاشم، العباس بن عبد المطلب، عبد الله بن
 العباس، ابو قحافة ابو ابي بكر الصديق رضى، ابو سفيان بن
 20 حرب، البراء بن عازب، جابر بن عبد الله الانصاري، كعب بن
 ملك الانصاري، حسان بن ثابت، ابو سفيان بن الحارث بن عبد

a) Cod. سيار. b) Cod. الخفيف، Ibn Kot. الخفيف; vid. Mosch-
 tabih, lva ult. et Ibn Dor. ١٢١. c) Cod. السخف. d) Ibn Kot.
 male على. e) Ibn Kot. مخلص. f) Cod. حور. g) Cod. s. p.
 h) Cogitatione supplendum hic et deinde. ذهب عينه. i) Altera
 manus add. من الاشراف. In marg. الذهاب بالبصر.

سعيد بن ابي عروبة، ابراهيم * بن محمد بن طلحة بن عبيد
الله، ابو حازم المدني، انعم بن يزيد بن عبد الملك، مجلد
ابن مسعود من الصحابة، عبد الله بن رجاه المحدث وكان ينزل
مكة ٥ الصم

عبيدة السلماني، محمد بن سيرين، عبد الله بن يزيد بن ٥
قهرز مول الدوسيين ٥

الجذع

المرقش الاكبر اجدع الانف اكل السبلع انفه، عمار بن ياسر قطعت
اذنه يوم اليمامة ٥

10

f. 253 v. ابو قلابة كان مجذوما ٥

الحل

ابو جهل بن هشام، ابو لهب عم النبي صلعم، ابو حذيفة بن
عتبة بن ربيعة، سمرة بن جندب، عروة بن المغيرة بن شعبة،
ابو بكر بن ابي موسى الاشعري، هشام بن عبد الملك، زياد بن ابي
سفيان ويكسره احدى عينيه، علي بن زيد الشاعر، يحيى بن ١٥
سعيد الانصاري المحدث ٥

الزرق

الحسن البصري، عبد الرحمان بن * صحرار بن عيش f، العباس
ابن الوليد بن عبد الملك بن مروان، الزبير بن العوام ٥

20

الصلع

عمر بن الخطاب، عثمان بن عفان، علي بن ابي طالب رضى
f. 254 r. عتبة بن ابي سفيان، مروان بن الحكم لم يكن بعده خليفة اصلع ٥

a) Addidi. b) Cod. عبيدة. c) Cod. الجذع. d) Cod.
وتكسر. e) Cod. s. p., Ibn Kot. ٢٨١, 1. vid. Ibn Kot. مجذوما.
f) Cod. عباس بن صحرار (s. ص). Cf. Osd
al-ghāba || et Ibn Dor. ٢١.

بلايرش، * يربوع بن حنظلة بن مالك كان ابرصاً ويقال لولده بنو
الابرص قال الشاعر

كان بنو الأبرص فُسَنَاهَا ۖ فَاتَرَكُوا الْأَحَدَ وَالْآخِثَا،
السَّجَّاحُ التَّغْلِبِيُّ كان ابرصاً وكان يخطب في حرب بكر وتغلب فصرط
قال كل ابلق ضرط، الربيع بن زياد العبسي كان ابرصاً وله يقول
ليبيد،

إِنْ أَسْتَمْتُ مِنْ بَرَصٍ مُلْمَعَةٍ

قُشَيْرِ بْنِ كَعْبٍ كان ابرصاً ولذلك قيل له قشيرة، سعد بن حارثة
أبى لام الطائي كان ابرصاً، صمرة بن صمرة بن جابر كان ابرصاً،
10 الابيض بن مجاشع بن دارم كان ابرصاً، الحارث بن حذافة الشاعر
كان ابرصاً، شمر بن ذي الجوشن احد قتلة الحسين رضي الله عنه كان
ابريصاً، عبد الرحمان بن عبد الله القشيري عامل عمر بن عبد العزيز
على خراسان كان ابرصاً، أيمن بن خزيمة وكان مع عبد العزيز بن
مروان كان ابرصاً، الحسن بن قحطبة كان ابرصاً، عبد الوارث
15 ابن سعيد المحدث كان ابرصاً، عبد الله بن داود الخريبي المحدث
كان ابرصاً ۞
العرج

ابو طالب عم رسول الله صلعم، معاذ بن جبل، الحوثران بن
شريك، عبد الله بن جندب التيمي، عمرو بن الجموح، زياد بن
حصفه، الربيع بن مسعود الكلبى، عبد الحميد بن عبد الرحمان
20 ابن زيد بن الخطاب، علقمة بن قيس صاحب عبد الله بن مسعود
قال الشعبي قاتل علقمة يوم صفين حتى عرج، رشيد الهجري،

a) Supplevi ex Ibn Kot. b) Cod. قد شأنها. TA sub بصر habet
اقارنها. c) Vid. Huber, *Das Leben des Lebtd*, p. ۸ l. 2. d) Cf.
Ibn Dor. ۱۸، 6 seq. e) Cod. خالد. f) Cod. خزيمة. g) Cod.
حفصة. vid. Ibn Kot. ۳۱، et Jāa. II, ۴۳، 2 seq. h) Cod. حفصة.
i) Cod. عرج.

نوح بن قيس الطاحي كان رافضياً، عُندَر، قُور بن يزيد، عباد
ابن منصور، صالح المري، كهَمَس، عباد بن ضُبيب، خالد بن
معدان، محمد بن اسحاق ٥

اسماء المشهورين من ذوى العاهات والمفرطين في الطول

والتقصير من كثرت به العاهات ٥

كان عطاه بن ابي رباح اسود اعور افطس لشل اعرج ثم عمى بعد
ذلك، اَبان بن عثمان بن عفلان كان اصمً شديد الصمم وكان ابصر
يختصب مواضع البرص من يده ^٥ ولا يختصبه في وجهه وكان مغلوجاً
^{٢٥١} ويقال في المدينة اصابك الله بغالغ ابلى وذلك لشدة وكُن احول،
مسروق بن الاجتاع كان احلب لشل من جراحة اصابته يوم القادسية ١٥
وفلج ايضا، الاحنف بن قيس كان اعور يقال نهبت عينه بسموقند
ويقال بل بالجدرى احنف الرجل يطمأ على وحشيتها متراكب الاسنان
اصلع، الرأس مقل الذقن خفيف العارضين، ابو الاسود الدؤلى كان
اعرج مغلوجاً ابخر، عمرو بن عمرو بن عُدَس من بى دارم وكان
فارسم وكان ابصر ابخر فيقال لولده افواه الكلاب، الاقرع بن حابس ١٥
كان اعرج اقرع الرأس وبذلك سُمى الاقرع، عبيدة السلماني كان
اصمً اعور ٥
البرص

أنس بن مالك كان بوجهه برص ويذكر قوم ان على بن ابي طالب
^{٢٥٢} رَضَ سألَه عن شيء فقال كبرت سنى ونسييت فقال على ان كنت
كاذباً فصبرك الله ببيضاء لا تواربها العامة، بلعاء بن قيس كان ٢٥
ابصر وكان يقول سيف الله حلاء ^٥ جذيمة الابرش وكى عن الابرص

a) Cod. male ابراهيم. Vid. Ibn Kot. ٢٨٤. b) Ibn Kot. بدنه.

c) Tha'alibi, *Latâif*, p. ٣١, 3. د) Ibn Kot. ولذلك. e) Cod.

جلاء. f) Cod. s. p. g) Cod. بلغا. h) Cod. et Ibn Kot. حلاء،

حلاء. ١. Ibn Dor.

ابراهيم التيمي، عمرو بن مرة، حماد بن ابي سليمان، عبد العزيز
ابن ابي رواده، خالصة بن مصعب، ابو حنيفة صاحب الرؤى،
عمرو بن قيس، ابو معاوية الضرير، يحيى بن زكريا بن ابي زائدة،
مسعر، ابو يوسف صاحب الرؤى، محمد بن الحسن، محمد بن
السائب الكلبى، شبابة بن سوار ٥

f.250 v.

القدرة ٥

معبد الجهنى، عطاء بن يسار، عمرو بن عبيد بن باب، مول
لأل قرادة بن يربوع بن ملك ويكنى ابا عثمان ولكن ابو عبيد
يُخلف أصحاب الشرط بالبصرة فكان الناس اذا راوا عمراً مع ابيه
١٥ قالوا خير الناس ابن شر الناس فيقول عبيد صدقتم هذا ابراهيم
ولنا آزر وكان يرى القدر ويدعو اليه واعتزل الحسن واصحابه فسموا
للمعتزلة، غيلان القبطى، الفصل الرقاشى وهو جد المعتز لأمه،
وهب بن منبه ثم رجع وهب، قتادة، هشام الدستواى، سعيد
ابن ابي عروبة، عثمان الطويل، عوف بن ابي جميلة ٥ اسماعيل
١٥ ابن ٥ مسلم المكنى، عثمان بن مقسم البرقى، نصر بن عاصم بن
ابى نجيع، خالد العبدى، هشام بن يحيى، سعد بن ابراهيم ٥ f.251 r.

عن على بن سليمان بن رشيد رفعه الى امير المؤمنين على بن
ابى طالب عم قال تحشر المرجية عيالاً واملاً اعمى (ا.م) فيقول
بعض من يرام من غير امتنا اما نرى امه محمد صله الا عيالاً فيقال
لهم ليسوا من امه محمد صله انهم بدلوا فبدل بهم وغيروا فغيرنا بهم
الحديث.

a) Ibn Kot. et Abu 'l-Mah. I, f.2v male دوا. b) Manus re-
cent. add. لعنهم الله. In marg. iterum novae traditiones. c) Cod.
عارة. d) Ibn Kot. ٢٣٣ et Ibn Chalic. ed. Wüstenf. n. 514 . راب.
sed ed. de Slane p. ٥٣٥ ut rec. e) Addidi. f) Ibn Kot. et Ibn
Chalic. ed. Wüst. يخلف, de Slane ut rec. g) Cod. جميلة. h) Ad-
ditur in textu يوسف. i) Ibn Kot. العبد. k) Ibn Kot. سعيد.

الْبَيْدِيَّةُ مِنَ الرَّافِضَةِ

م ينسبون الى زيد بن علي المقتول وم^١ اقل الرافضة غُلُوًّا غير
انهم يرون الخروج مع كل من خرج *

اسماء الغالية من الرافضة

f. 249 v. ابو الطَّيْفِيد صاحب راية المختار الكذاب وكان آخرة من راي رسول^٢
الله صلعم موتاً، والمُخْتَار، وابو عبدة الله التجذلي، ووزارة
ابن ادين، وجابر الجعفي *

الشيعة

لخارث الاعور، مَصْعَعَة بن صُوحان، الاصبع بن نَبَاتَة، عَطِيَّة
العوفي، الامش، ابو اسحاق السبيعي، ابو صادق، سلمة بن¹⁰
كُهَيْل، الحكم بن عَتِيبة^f، سار بن ابي الجعد، ابراهيم النخعي،
حَبَّة و العزني، حبيب بن ابي ثابت، منصور بن المعتمر، فطر
ابن خليفة، الحسن بن صالح بن حَيّ، شريك^٢، ابو اسرائيل
الملائي، محمد بن فضيل، وكيع، حميد الرواسي، زيد بن الحُبَاب،
f. 250 r. فضل بن دكين، المسعودي الاصغر، عبيد الله بن موسى، جرير بن¹⁵
عبد الحميد، هشيم^٣، عبد الله بن داود، سليمان التيمي، عوف
الاعرابي، يحيى بن سعيد القطان، ابن لهيعة، المغيرة صاحب
ابراهيم، معروف، سفيان الثوري، مكحول الشامي، عبد الرزاق،
مَعمر، هشام بن عمار، * كَمِيل بن زياد^m *

المرجئة

30

وم^١ لخال معتزلية الاصل In marg. manus recentior وهو Cod. a)
Cod. d) وابو المختار Cod. e) احد Cod. b) حنفية الفروع
يعني الاثنى عشرية وهم خير البيعة Lector in marg. e) عبيد
Cod. h) بن جوين; Ibn Kot. add. حيه Cod. g) عيينة Cod. f)
هشيم بن بشير Est هشيم Cod. k) Voc. sec. Ibn Kot. i) رسول
b) Cod. quasi et هشام ابن عمار Haec m) In fine sequitur quod
altera manus in marg. add. cum صح In fine sequitur quod
quid sibi velit non capio. n) Sic sine hamza. In marg. recentior

الْحَشْبِيَّةُ مِنَ الرَّافِضَةِ

كان ابراهيم بن الاشر لقي عبيد الله بن زياد واكثر اصحاب ابراهيم
معهم الحشبي فسموا الحشبية *

الْكَيْسَانِيَّةُ مِنَ الرَّافِضَةِ

8 ثم اصحاب المختار بن ابي عبيد ويذكرون ان لقب المختار كيسان *

السَّبَائِيَّةُ مِنَ الرَّافِضَةِ

ينسبون الى عبد الله بن سبأ وهو اول من كفر من الرافضة وقتل f. 248 v.
على رب العالين واحرق على رضة اصحابه بالنار *

الْمُغِيرِيَّةُ مِنَ الرَّافِضَةِ

10 ينسبون الى المغيرة وهو المغيرة بن سعيد مولى بجيلة وكان سبائيا
وكان يقول لو شاء على لأحيا عليا وثمودا والقرون بينهما وخرج على
خالد بن عبد الله فقتله وصلبه بواسط *

الْمَنْصُورِيَّةُ مِنَ الرَّافِضَةِ

ينسبون الى ابي منصور الكسفي وسمي كسفا لانه قتل لاصحابه في
15 نزلت * وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا وَمِنهُمُ الْخُنَاقُونَ d *

الْخَطَائِيَّةُ مِنَ الرَّافِضَةِ

ثم ينسبون الى ابي الخطاب ولا ادرى من * هو غير انه كان يأمّر f. 249 r.
اصحابه ان يشهدوا على من خالفهم بالزور في الاموال والدماء والغروج
وقال ان دماءكم واموالكم ونساءكم حلال لكم *

الْغُرَابِيَّةُ مِنَ الرَّافِضَةِ

20

هؤلاء لم ينسبوا الى رجل وانما قيل لهم f غرابية لانهم ذكروا ان
علييا كان اشبه بالنبي صلعم من الغراب بالغراب فغلط جبرائيل عم
حين بعث الى علي فشبّه النبي صلعم به *

a) Hic manus recentior ut vid. addidit بما قل. b) Cod.
عن. c) Kor. 52 vs. 44. d) Cod. الخناقون. e) Ibn Kot. لشبه.
f) Addidi ex Ibn Kot. g) Ibn Kot. لشبه.

المهدق ثم ضم بعده اليه سفيل بن حسن^٥ الافطس، وخصيف،
وهلى بن بذيمة^٦، وهشلم بن عروة، والاعمش، وابو اسماعيل المرتب
ابراهيم بن سليمان وكان محدثا ايضا^٧

العلم العرب في الجاهلية

كانت النصرانية في ربيعة وغسان وبعض قضاة، وكانت اليهودية^٨
في حمير وحى كنانة وحى الحارث بن كعب وكندة، وكانت المجوسية
في تميم منهم زرار بن عدس، التميمي وابنه حاجب بن زرار كان
تزوج ابنته ثم ندم ومنهم الاقرع بن حابس كان مجوسيا وابو سود
٢٤٧. جند وكيع بن حسان كان مجوسيا، وكانت الزندقة في قريش
اخذوها من الحيرة، وكان بنو حنيفة اتخذوا في الجاهلية الها من ١٥
حيث فعدوه دهر طويلا ثم اصابهم مجاعة فاكلوه فقل رجل من بني
ميم اكلت ربها حنيفة من جو ع قديم بها ومن اعواز
وقل اكلت حنيفة ربها ومن التثعم والمجاعة
لم يتخذوا من ربهم سوء العواقب والتباعد^٩

١٥ الاباضية من الخوارج لعنهم الله تعالى
ينسبون الى عبد الله بن اباص هو من بني مرة بن عبيد من تميم
رھط الاحنف بن قيس^{١٠}

الازارقة من الخوارج لعنهم الله تعالى

٢٤٨. ينسبون الى نافع بن الازرق وهو من الثول بن حنيفة^{١١} ولا عقب
له وقام بعده من الخوارج عبيد الله بن الماحوزة فقتله المهلب بقرب
الاهواز^{١٢}

وكان ابو l. Sec. hunc e textu excidit h. l. حسين. Ibn Kot. a)
Cod. b) ندبة. Cod. c) عدس. Cod. d) سعيد يروي عن سلا
آخر. Ibn Kot. add. e) ٣١١. cf. Ibn Kot. الفارقة من
Ibn Kot. f) التبعاء. Cod. g) الحنفية. Cod. h) الماخوز، Ibn Kot. ٣٠٠،
الماخوز 2.

يبيد بستان بان، وكان محمد بن سيرين زاراً، وكان أيوب السخيتي
 يبيع جلود السخيتان فنسب اليها، وكان المسيب ابوه سعيد
 ابن المسيب زاراً، وكان ملك بن دينار زاراً يكتب المصاحف، وكان
 ابو حنيفة صاحب الرأي خزازاً ٥

f. 246 r.

اسماء المعلمين

8

ابو صالح صاحب الكلبى، ابو عبد الرحمان السلمى وكان مكفوفاً،
 معبد الجهني القدرى، قل سفيان بن عيينة كان الضحك بن مزاحم
 وعبد الله بن الحارث يعلمان الغلمان ولا يأخذان الاجر، وقيس بن
 سعد وعطاء بن ابي رباح وعبد الكريم بن امية، وحسين بن
 10 ذكوان والكميت الشاعر حدث ابو حاتم عن الاصمعي قل حدثني
 خلف الاحمر قل رايت الكيت في مسجد بالكوفة يعلم الصبيان،
 وحبيب المعلم مولد معقل بن يسار، وعبد الحميد بن يحيى كاتب
 بنى امية، وابو البيداء، وابو عبيد الله كاتب الرسائل، والحجاج ٢٤٦
 ابن يوسف كان يعلم بالطائف واسمه كليب وابوه يوسف كان
 15 معلماً، وابو عبيد القاسم بن سلام، وعلقمة بن ابي علقمة مولد
 علقمة كان يروى عنه مالك بن انس كان له مكتب يعلم فيه العربية
 والعروض والنحو ومات في خلافة المنصور، وابو معاوية النحوي واسمه
 شيبان بن عبد الرحمان مولد لبنى تميم وكان يؤدب ولد داود بن
 على، وابو سفيان بن امية بن عبد شمس وابو قيس بن عبد
 20 مناف بن زهرة علمهما بشر بن عبد الملك العبادى فعلماه اهل مكة،
 والزهري المحدث كان مؤتبا لهشام بن عبد الملك، وعمرو بن زرارة
 التميمي، وغيلان بن سلمة الثقفي، واحمد بن ابي ذؤاد الابهلي،
 وابو سعيد المؤتب واسمه محمد بن ابي الوضاح ضممه المنصور الى f. 247 r.

a) Cod. بن. b) Ibn Kot. ٢٦, 6 a f. ابو. c) Ibn Kot. عبد
 الله. d) Cod. وكان. e) BelAdh. f٦, 9 tantum سفيان; Fihrist o,
 16 et Tab. II, ٨٣٥, 10 حرب. f) Ibn Kot. ins. بن مسلم.

كان ابو علي ^a يبيع انعطَر وربما بلغ اللبن ^b ، وكان ابو بكر الصديق
 رَضَ بَرَزَا ، وكان عثمان رَضَ بَرَزَا ، وكان طلحة بَرَزَا ، وكان سعد
 ابن ابي وقاص يبيع النبل ، وكان العولم ابوء الزبير خياطاً ^d ، وكان
 f.245 r. الزبير جزّاء ، وكان عمرو بن العاص جزّاراً ، وكان عامر بن كُريز
 جزّاراً ، وكان الوليد بن المغيرة جزّاراً ^f ، وكان العاص بن هشلم ^e
 اخو ابي جهل حَدّادا ، وكان عقبة بن ابي مُعيط خَمّاراً ،
 وكان عثمان بن ابي و طلحة الذي دفع اليه رسول الله صلعم مفتاح
 البيت خياطاً ، وكان قيس بن مَخْرَمَة خياطاً ، وكان ابو سفيان
 ابن حرب يبيع الزبيب والاسم ، وكان عتبة ^g بن ابي وقاص اخو
 سعد تجّاراً ، وكان امية بن خلف يبيع البرم ^h ، وكان عبد الله بن ⁱ
 جُدْعَن نخاساً له جوار يسلمين ويبيع اولادهن ، وكان العاص بن
 وائل ابو عمرو بن العاص يعالج الخيل والابل ، وكان *النصر بن
 الحارث ^m بن كَلْدَة يضرب بالعود ويتغنى ، وكان الحكم بن ابي العاص
 f.245 v. ابو مروان بن الحكم حَجّالاً وكذلك حُرَيْث بن عمرو وكذلك قيس
 الفهري ابو الصّحّاك بن قيس وكذلك مَعْمَر بن عثمان جدّ عمر ⁿ ¹⁵
 ابن عبيد الله بن مَعْمَر وكذلك سيرين ابو محمد بن سيرين ، قاله
 كان يزيد بن المهلب اتّخذ بستاناً في داره بخراسان فلما ولي قتيبة
 ابن مسلم جعله لابله فقال له مَرْزبان مَرّوا ان هذا كان بستاناً وقد
 اتّخذته لابلك فقال قتيبة ان ابي كان اشتوبان يعنى جمّالاً وكان ابو

a) Ibn Kot. ٢٨٣ . ابو طالب . b) Idem . انبَر . c) Cod. . بن . d) Thaālibī, *Latāif*, vv, 4 , حناطاً . In marg. ad h. l. ut vid. وقيل في الجاهلية .
 معلم اطفال (الاطفال 1) . بلان الجاهلية وفي الاسلام خياطاً وفي الجاهلية
 (sic) . e) Cod. , خرازا , Ibn Kot. et Thaālibī ut rec. f) Ibn Kot.
 et Thaālibī حدادا . g) Ibn Kot. non habet . ابي . Proprie est عثمان
 بن طلحة . h) Cod. مخزومة . i) Ibn Kot. et Thaālibī
 غزل . j) Cod. عقبة . k) Cod. . الزيت . l) Cod. . عمرو . m) Cod. .
 Nempe انداني ut patet ex Ibn Kot. n, Jod. . النصر

رُعين وُلِيَّ اصْبَحَ وُلِيَّ الْمَنَارِ وُلِيَّ الْقَرْيَتَيْنِ ^a وُلِيَّ فَائِشٍ ^b ، فَمَا
 الْإِسْلَامَ فَنَامَ خُزَيْمَةُ بْنُ ثَلَبٍ نَوَ الشَّهَادَتَيْنِ سَمَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ ^{f.2448v}
 أَنْصَارِيُّ ، وَمِنْهُمْ قَتَادَةُ بْنُ النُّعْمَانِ الْأَنْصَارِيُّ نَوَ الْعَيْنِ وَكَانَتْ عَيْنُهُ
 أَصْبِيئَ فَرَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَتْ أَحْسَنَ عَيْنِيهِ وَكَانَتْ تَعْتَلُّ
^e عَيْنُهُ الْآخَرَى فَلَا تَعْتَلُّ الْمُرْدُودَةَ مَعَهَا ، وَمِنْهُمْ أَبُو الْهَيْثَمِ بْنُ التَّيْهَانِ
 الْأَنْصَارِيُّ نَوَ السَّيْفَيْنِ كَانَ يَتَقَلَّدُ سَيْفَيْنِ فِي الْحَرْبِ ، وَمِنْهُمْ حُبَابُ بْنُ
 الْمُنْذَرِ بْنِ الْجَمُوحِ نَوَ الرَّأْيِ وَهُوَ صَاحِبُ الْمَشُورَةِ يَوْمَ بَدْرٍ أَخَذَ بِرَأْيِهِ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَهُ أَرَاةٌ فِي الْجَاهِلِيَّةِ مَشْهُورَةٌ ، وَمِنْهُمْ سَعْدَةُ بْنُ
 الصَّقِيحِ نَوَ السَّبِيلِ ، وَمِنْهُمْ نَوَ الْمَشْهُورَةِ ^d وَهُوَ أَبُو نُجَافَةَ سَمَاءَ بْنِ
¹⁰ خَرَشَةَ وَكَانَتْ لَهُ مَشْهُورَةٌ وَإِذَا لَبَسَهَا وَخَرَجَ يَتَخَايَلُ بَيْنَ الصَّقِيحِ لَمْ
 يُبَيِّقْ وَلَمْ يَذَرْ وَكَانَ هَؤُلَاءِ مِنَ الْأَنْصَارِ ، وَمِنَ الْيَمَنِ مِنْ غَيْرِهِمُ الثَّقِيلُ ^{f.244r}
 الْأَزْدِيُّ ثُمَّ السَّدُوسِيُّ نَوَ النُّورِ أَعْطَاهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نُورًا فِي جَبِينِهِ
 لِيُدْهِمَ بِهِ قَوْمَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذِهِ مِثْلَةٌ فَجَعَلَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فِي سَوْطِهِ فَلَمَّا وَرَدَ عَلَى قَوْمِهِ بِالسَّرَاةِ جَعَلُوا يَقُولُونَ إِنَّ الْجَبَلَ لَيَلْتَهَبُ
¹⁵ وَكَانَ أَبُو قُرَيْبَةَ مِمَّنْ اهْتَدَى بِتِلْكَ الْعَلَامَةِ فِي بَعْضِ الْحَدِيثِ ، وَمِنْهُمْ
 ثُمَّ مِنْ خِزَاعَةَ نَوَ الْيَدَيْنِ سَمَاءَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَا الْيَدَيْنِ وَكَانَ
 قَبْلُ يُدْعَى ذَا الشَّمَالَيْنِ وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْمُ الظَّهْرَ فَسَلَّمَ
 فِي الرُّكْعَةِ الثَّانِيَةِ فَقَالَ نَوَ الْيَدَيْنِ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَقْصَرَتِ الصَّلَاةُ أَمْ
 نَسِيتَ فَقَالَ مَا كَانَ ذَلِكَ فَقَالَ بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْتَفَتَ إِلَى أَصْحَابِهِ ^{f.244v}
²⁰ فَقَالَ مَا يَقُولُ نَوَ الْيَدَيْنِ فَقَالُوا صَدَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَتَنَهَضَ قَائِمًا ثُمَّ قَالَ
 أَنِّي لَأَنْسَى أَوْ أَنْسَى ^f لَأَنْسِيَنَّ ^e

ذَكَرَ صَنَاعَاتِ الْأَشْرَافِ وَأَدْيَانَ الْعَرَبِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ وَأَصْحَابِ

الْمَذَاهِبِ فِي الْإِسْلَامِ

^a) Cod. القريتين. ^b) Cod. فايس. ^c) Cod. سعيد; v. Ibn Dor.
¹⁰o, 3 a f. et ann. g. ^d) Mostatraf II, f. شهره et شهره. ^e) Prae-
 cedit in cod. عبد الله بن. ^f) Voc. dhamma in cod. et deinde لايسن.

ابن المهلب * ابو الاشعث عبد الرحمن بن محمد بن الاشعث،
عبد الله بن الجارود، ابو الاشعث الصنعاني * ابو عقبة هشام
ابن عقبة المرقى، الجراح بن عبد الله *
اسماء المشهورين بالكنى

ابو بركة بن ابي موسى اسمه عمر بن عبد الله، ابو فريزة اسمه *
L. 248 v. عمر بن عبد شمس بن عبد بن غنم بن عبد ذي الشرى * ابو
ذر اسمه جندب بن جنادة، ابو الدرداء اسمه عويمر بن زيد،
ابو الهيثم اسمه ملك بن القيهان، ابو ايوب الاتصاري اسمه خالد
ابن زيد، ابو اسماعيل بن ابي خالد اسمه كعب، ابو قيس بن
ابي حزم اسمه عوف، ابو جناب * اللبى اسمه يحيى * بن ابي 10
حيث، ابو عبد الله بن ابي عوفى اسمه علقمة، ابو حبيد الساعدي
اسمه عمرو بن ملك، ابو بكر الهذلي اسمه سليمان بن عبد الله *

الاشراف ابناء النصرانيات

لحارث بن عبد الله بن ابي ربيعة المخزومي، خالد بن عبد
الله بن يزيد القسري، عبيدة بن عبد الرحمن السلمي، ابو الاعور 15
L. 248 r. حنظلة بن صفوان الكلبى قال الهيثم بن عيش خرجت
ام حنظلة مرة من الكنيسة فرت حنظلة ومعها جواربها ومع حنظلة
اعراب له من كلب فقال اعرابى منهم ان علجتكم هذه لصبيحة اما
لهذه من فتيتكم احد فقال له حنظلة اجمل يرحمك الله فانها امر
بعض جلسائك، وام عبد الله بن الوليد بن عبد الملك نصرانية، 20
وام يزيد بن اسيد نصرانية *

ذكر الانواء من اليمن في الاسلام

فلما الجاهلية فيكثرون نحو ذي يزن وذي كلاع وذي نواس وذي

a) Novi tantum fratrem Dhû-r-Rommae بن عقبة العدوى

b) Nomen ejus 20—30 modis diversis datur, ait Naw. v. l. c) Ad-

didi. d) l. s. p. Vid. Moshtabih 138, 3.

- الحطيم * ابو عيسى موسى بن طلحة بن عبيد الله، عبد
الرحمان بن ابي ليلى، موسى بن محمد بن علي ابو عيسى بن
موسى * ابو المنذر جبلة بن الايهم الغساني، والنعمان بن
المنذر، هشام بن المنذر * ابو بكر ابو بكر الصديق، ابو بكر
ابن عبد الرحمان بن الحارث بن هشام، ابو بكر بن محمد بن
عمر بن حزم، ابو بكر بن عتبة بن ابي وقاص وهو اسمه، محمد ١٧. 241
ابن سيرين، الزهري، محمد بن مسلم، صلة بن زفر العباسي *
ابو عمر مسروق بن الاجتاع الهمداني^a، وهاد بن النضر الحارثي،
زيد بن صوحان^b، محمد بن عمير التيمي، زاذان ابو عمر، سار
10 ابن عبد الله بن عمر بن الخطاب، عبد الله بن فضالة، سيرة بن
نحف، بن ابي صفرة * ابو الفضل شقيق بن ثور السديسي،
العباس بن عبد المطلب، اسماعيل بن الاشعث * ابو العلاء
قبيصة بن جابر الاسدي، عبيد بن طريف الطائي، ثابت بن
قطن، سار كاتب هشام^c، عبد الرحمان بن سليمان الكلبي * ابو
15 علي أمية بن خلف الجمعي، عامر بن الطفيل، اسد بن * هشام
اخوه عبد المطلب، جديع^d بن علي الكرماني^e، شبيل بن
طهمان * ابو زهرة روح بن زنباع، ابو زهرة بن عمرو بن جبر، 242
شرحبيل بن نعي الكلاع * ابو حسان قيس بن مكشوح، اسماء
ابن^f خارجة الفزاري، معاوية بن الجون، الهذيل التغلبي^g، عقبة
20 الاسدي، ثابت بن المنذر، حزام بن فرافصة^h بن الاحوص، ابو
حسان بن ثابت * ابو خراشⁱ محمد بن يزيد بن المهلب، المغيرة

a) Alii eum ابو عكشة appellatum fuisse docent. b) Hic quoque
a nonnullis ابو عكشة vocatur, v. *Osā al-ghāba* II, ٣٣٤. c) Cod.
اخو هشام. d) Cod. هاشم. e) Cod. بنت. f) Cod. s. p. g) Cod. الكناني. h) Cod. الفرافص; vid. TA sub الفرافص. i) Cod. خراش (sic).
Hamāsa fo1. k) Cod. فرافص; vid. TA sub الفرافص.

الأرت، النعمان بن بشير، المغيرة بن شعبة، زُفر بن الحارث، عمرو
ابن ميمون الأودي، سعيد بن جبير، مصعب وعروة أبناء الزبير،
خوات بن جُبَيْر، عامر بن عبد قيس العنبري، عمرو بن العاص،
حذيفة بن اليمان ۞ ابو الوليد عبادة بن الصامت، حسان
ابن ثابت، عتبة بن ابي سفيان، عبد الملك بن مروان، هشام ۞
ابن عبد الملك، هشام بن اسماعيل، الوليد جد عبد الملك، عتبة
f.240v. ابن ربيعة، صخر بن عمرو بن الشريد ۞ ابو سليمان خاند
ابن الوليد، عبد الرحمان بن أم الحكم، خالد بن عتاب بن ورقاء
التميمي، عبد الله بن مطيع، زيد بن وهب الجهنّي، عبد
الله بن معاوية بن ابي سفيان، محمد بن طلحة بن عبيد الله، 10
حسان بن مالك بن باخذل الكلبي ۞ ابو عمرو عثمان بن عفان،
سعد بن معاذ، هشام بن عتبة بن ابي وقاص، جرير بن عبد
الله البجلي، أوتيس القرني، عثمان بن حنيف، عامر الشعبي ۞
ابو المغيرة زيد بن ابي سفيان، زياد بن عمرو العتكي، زياد بن
المهلب ۞ ابو وهب الوليد بن عقبة بن ابي معيط، سفيان بن 15
امية، ابو وهب جد سعيد بن المسيب، عمرو بن الوليد بن
عقبة بن ابي معيط، محمد بن عمر ذو الشامة ۞ ابو امامة
اسعد بن زرارة، ابو امامة الباهلي، ابو امامة بن سعد بن حنيف،
f.241r. ابو امامة الكلبي، زيد الاعجم ۞ ابو قبيصة اياس بن قبيصة
الطائي، قيس بن عاصم التميمي، حافر بن قبيصة بن المهلب، 20
نمران بن عمرو الصبّي ۞ ابو ثور قيس بن عاصم، عمرو بن قيس
ابن ثور الكندي، عمرو بن معدى كَرَب، شقيق بن ثور
السدوسي ۞ ابو يزيد الربيع بن خثيم، عقيل بن ابي طالب،
سهيل بن عمرو، قنبر مولى علي بن ابي طالب رضى، قيس بن

- حكيم بن حزام، يزيد بن معاوية، يزيد بن عبد الملك، يزيد
ابن الوليد، يزيد بن عمر^a بن هبيرة، يزيد بن المهلب، عبد
الله بن رباح^b، يحيى بن أمية، يزيد بن ابي سفيان^c، ابو
حفص عمر بن الخطاب رضى، عمر بن عبد العزيز، عثمان بن عبيد
^e الله بن معمر، عبيد الله بن زياد، قتيبة بن مسلم الباهلي، ابو
جعفر محمد بن علي بن الحسين، عبد الله بن جعفر بن ابي طالب،
ابو جعفر المنصور، عبد الله بن محمد بن ابي علي^f، ابو عثمان
سعيد بن عثمان بن عفان، سعيد بن خالد بن أسيد، سعيد
ابن عمر بن عثمان، سعيد بن العاص، عنبسة بن ابي سفيان، ٢٣٩٧
10 اسحاق بن محمد بن الاشعث^g، ابو هاشم عبد الله بن محمد
ابن الحنفية، خالد بن يزيد بن معاوية، ابو هاشم بن عتبة بن
ربيعة وهو اسمه، خالد بن عبد بن زياد^h، ابو أيوب الانصاري،
سليمان بن هشام، سليمان بن عبد الملك، سليمان بن حبيب،
ميمون بن مهران، سليمان بن علي، جارية بن قدامة، يحيى
ابن سعيد بن العاصⁱ، ابو محمد الحسن بن علي بن ابي
طالب، علي بن الحسين بن علي، علي بن عبد الله بن العباس،
أسامة بن زيد، طلحة بن عبيد الله، عبد الله بن عمرو بن
العاص، عبد الرحمان بن عوف، الحجاج بن يوسف، الاشعث بن
قيس، عبد الرحمان بن خالد بن الوليد، سعيد بن المسيب،
20 عطاء بن ابي رباح، طلحة الطلحات^j، ابو عبد الله الحسين بن ٢٤٠٢
علي بن ابي طالب، جعفر بن ابي طالب، الزبير بن العوام،
سالم مولى ابي حذيفة، بلال مولى ابي بكر، كعب بن ملك، جابر
ابن عبد الله، مصعب بن عمير، سلمان الفارسي، خباب بن

legimus ipsum Talham hanc habuisse
konjam, sed infra hic محمد ابو^k dicitur.

a) Cod. عمرو. b) Sic in cod. cum voc.

من هدايا الحجاز فلن رأيت ان تقبل فافعل كل اى والله ونعم عين
ادخل يا غلام بهديته فلما تمرر والطاف ه وفيها عشرون زوجا خفافا
مُضْعِبَةً فقال له الربيع يابا افلح رب كرب فرجته عنا وفرج الله بك
f.238 r. ولم افلح تذكر الخفين الذين كنسوتيهما قال فجعل يسحبي فقال
له الربيع يابا افلح ان الخفاف بعدك قد كثرت عندنا وقد اخذت ه
من خفافك زوجا واحدا فأهد الباقى الى اخوانك، قال فاقام ابو افلح
ببغداد آمنا وصله الربيع واحسن اليه وصرفه ه

اسماء المشركين في كنية واحدة من الاشراف والاجلة

ابو على حمزة بن عبد المطلب، شداد بن اوس الانصارى ابن
اخى حسان بن ثابت ه ابو اسحاق سعد بن ابي وقاص، كعب 10
الاحبار، المختار بن ابي عبيد، قبيصة بن ذؤيب، ابو اسحاق
الشبيعى ه ابو عبد الرحمان عبد الله بن مسعود، معاذ بن
f.238 v. جبل، عبد الله بن عمر، زيد بن ثابت، حبيب بن مسلمة b،
معاوية بن ابي سفيان، كثير بن شهاب، سعيد بن قيس، عبد
الله بن عامر بن كريب، عبد الله بن ابي عقيل، معاوية بن خديج d، 18
ابو عبد الرحمان السلمى، حصين بن نمير الكندى، عبد الاعلى بن
عبد الله بن عامر، ثابت بن قيس بن شماس، الزبير بن باطا من
بنى قريظة، ابو سعيد الخدرى، عمرو بن حريث، الحسن بن
يسار البصرى، المهلب بن ابي صفرة، مسلمة بن عبد الملك، عبد
الرحمان بن حسان بن ثابت، الضحاک بن قيس ه ابو المطرف 20
عامر بن كريب، سليمان بن صرد الخزاعى، عبد الرحمان بن الحكم،
وكيع بن ابي سود، زُرعة بن ضمرة الهلالى، طلحة بن عبيد
f.239 r. الله f، عبد الله بن خلف ابو طلحة الطلحات g ه ابو خالد

a) Cod. واطاف. b) Cod. سلمة. Vid. Ibn Hadjar I, ٦٣٣. c) Cod.
كبير. d) Cod. حديج. e) Cod. سور. f) Apud alios tantum in-
venio konjam ابو محمد ut infra. g) Sec. Nawāwī ٣٢٥ (ubi male

يقال له ابن نبلي فرباه وعلمه القرآن والكتابة فخرج الربيع فائقا طريفا
 جميلا ثم ظهر عليه يفاجر^a بجارية له فضربه ضربا مبرحا وحلف
 ليحملته على الزنوق سنة فبعث به الى فلان^b له في بني الاشهل
 فكان يعمل على الزنوق وتقطعت يده وانفلقت^c رجلاه فرآه رجل
 يكنى ابا افلح^d وامرأة تكنى ثم افلح فرجاه وكسواه خفا وكلا رثما
 ركبا الزنوق مكانه حتى تمت أيامه فباعه مولاة فلستراه رجل من
 البحرين فادبه ايضا ثم باعه من زياد بن عبد الله الحارثي وهو امير
 المدينة فلما رأى عقله ورجاحته^e اهداه الى المنصور وصيره خليفة ابي
 الحبيب ثم علا امره بعد ذلك، قال فاخبرنا مبارك الطبري انه رفع^f ٢٣٧
 10 الى المنصور ان الربيع يذكر انه ابن يونس بن محمد بن ابي فروة
 وأتى بكتاب بخط الربيع كتبه الى بعض وكلائه من الربيع بن يونس
 فدعا به ابو جعفر فجلده مائة سوط وقتل يا ابن الخبيثة اعتقتك
 واصطنعتك ثم تدعى ولاية عثمان بن عفان وغضب عليه وطرده فقال
 المبارك ثم وجهني المنصور الى المدينة فقدمت على يونس بن محمد
 15 فسألتها عما يدعيه الربيع من نسبه فانكر ذلك يونس ودفعه اشد دفع
 وامر المنصور له بصلته وانن له في الرجوع الى منزله بالمدينة ثم كلم
 المهدي المنصور في الرضا عن الربيع واعتذر اليه ولم يزل يتكلم فيه^g ٢٣٧
 حتى رضى عنه ورثه الى خدمته فلم يزل الربيع بعد ذلك يدعى
 الى ابي فروة، وحدث عن احمد بن ابراهيم قال سمعت ابن القداح
 20 يقول والله اني لعند الربيع بعيسى اباذ وفي مجلسه خلق من خلق
 الله ان طلع عليه ابو افلح المدني الذي رحمه أيام الزنوق فحياه
 الربيع وسر به واجلسه الى جنبه وسأله عن أم افلح وعن صغير من
 كان يعرفه وكبيرهم ثم قال له ابو افلح جعلني الله فداك معي هدية

a) Cod. تفاجر. b) Cod. فلان. c) Cod. وانفلقت. d) Marg. ويمكن ان يكون ابا افلح من ولاة عمر وابنه افلح المشهور. e) Cod. ورجاحته. f) Cod. رفع. g) Cod. ٢٣٧.

١٢٨٥٧. ليس له. عقب وجاء قوم فأتوا انهم بنوه فلم تزوجه قريش ولم
تقبلهم. وهاهم على بن ابي طالب من مصقلة بن عبيدة الشيباني
فلعتقه ثم هرب الى معاوية * وهدم على رضى دار مصقلة هـ
آل ابي دلف

قال كان آل ابي دلف قوما من العباديين من اهل الحيرة وكانوا هـ
جهابذة بها فخرج جد لهم يقال له اندريس فأتى فلم يجسر على
اظهار دعوته بالكوفة فبتاع دارا بالبصرة ثم خرج الى الجبل فابو دلف
من ولده هـ

آل خالد بن عبد الله بن اسد بن كرز
قال كان كرز عبدا لعبد القيس وأمه امه لم يقال لها زنب ذات 10
راية هـ فقال المعترف الغبى
١٢٨٥٨. اعيرتني أن كنت جارا لعامر وأنت لعبد القيس عبد مسيب هـ
الربيع الحاجب

حدث عن احمد بن ابراهيم عن ابن الحسن وعن ابي بشر المازنى
وغيرهما قالوا كان محمد بن ابي قروة مول عثمان بن عفان من نبله 15
المولى بالمدينة فتزوج عمارة بنت محمد بن يوسف مول عثمان فولدت
له يونس بن محمد وكانت له جارية سوء فظهر بالجارية حبلا فقالت
لها مولاتها عمارة يا فعلة اصدقيني عن هذا الحبل والا قطعت
جنبك قالت هو والله من ابنك يونس فقال يونس كذبت والله ما
هو منى وما كنت منها بسبيل فصدقته أمه ولم تنزل الجارية عندها 20
حتى ولدت غلاما فسما الربيع فهو الربيع الحاجب واقام يونس على
١٢٨٥٩. انكاره والانتفاء منه حتى لماه تبرع بلعه من رجل من اهل المدينة

a) Cod. بعلام. b) Addidi coll. Agh. IX, 1.5, 8; cf. ann. seq.

c) Cod. بعلام. d) Subscribitur على رضى وهدم. e) Addidi.

يقال له بسخره ^a بن بهيولان ^b قطع الى عمان فادعى الى الازد ثم كان
بعد سائسا لعثمان بن ابي العاص الثقفي ومعه هاجر الى البصرة ^c
آل خالد بن صفوان الاقتمين

كان خالد بن صفوان ابن عبد الله * بن عمرو ^d بن الاقتم وكان
^e قيس بن عاصم بن سنان وجماعة من بني منقر لغاروا على الحيرة
والشيلحين فآخذوا فيما آخذوا علة امرأة حامله كانت امرأة اكار
وبها وضاعة ^f فطلبها سمى بن سنان المنقرى فوهبها له فولدت له
الاقتم بعد ايام فلما ولدت بنو تميم ^g على النبي صلعم استتب قيس
ابن عاصم وعمرو بن الاقتم فقال قيس

10 جاءت * بكم عقرة ^h من ⁱ أرضها حيرة ليست كما تزعمون f 335 r.

فقال عمرو بن الاقتم لقيس

ان تبغضونا فان الروم اصلكم والروم لا تملك البغضاء للعرب ^j
آل الجهم بن بدر بن جهم بن مسعود

قال كان مسعود عبدا * لحبيب بن شهاب السامي ^k وكان حبيب
^l اصلبته خديعة او سرقة فتعلم الطبيب فاشترى عبد الله بن عامر بن
كريب فلما علم قصته اعتقه واقطعه دارا مقابل مسجد البصرة وكان
مسعود هرب من حبيب فلاحق خراسان فادعى في بني سامة وخرج في
الدولة ^m وكان ساما بن لؤي خرج الى عمان فات بها فقالت قريش

a) Cod. بسخره; Jācūt II, ٣٨٧, 12 ut rec. coll. forma فسخره. b) Cod. بسفروج. c) Cod. بهيولان. Conject. edidi. d) Addidi. e) Cod. قيس. f) Cod. وضاعة. Subscribitur برص. Cf. Agh. XII, 10٧, 6. g) Cod. هشام. h) Cod. بها عقرة عن. Correxī sec. Agh. I. l. 5. i) Pater poëtae Alf ibn al-Djahm. k) Cod. لحسب بن هشام الشامي. Apud Belādh. ٣٩١ male الشامي ut quoque apud Jāc. IV, ٨٣٨. l) Nempe in servitium redactus fuit. m) Non satis perspicuum hoc est. Filius ejus de ava ناجية ita dictus, Agh. IX, 1٠٤. perit anno 128 (Tabarī II, ١٩١, 14 seq.)

خليفة سلم عليه سبعة من اهل بيته كل واحد

f.233 v.

منهم ابن خليفة

جعفر المتوكل سلم عليه محمد بن النواثق بالله واحمد بن المعتصم
بالله وموسى بن المأمون وعبد الله بن محمد الأمين وابو احمد بن
الرشيد والعباس بن موسى الهادي والمنصور بن المهدى ٥

الاشاعة

قال ابو عبيدة كان جد الاشعث بن قيس بن معدى كرب بن
سبيخت بن ذكر علجاً من اهل فارس اسكناً فقطع البحر من
توجه الى حضرموت وفي ذلك يقول الفرزدق لعبد الرحمان حين خالف

عبد الملك بن مروان
ولما رأى الله * الذى قد فعلتم وأن ابن سبيخت اعتدى وتكبرا
وقارعتهم في الحق من كان أهله بباطل سبيخت الضلاله بن ذكر
f.234 r. وماكر بيمين النقيب حازم اذا لم يقيم بالحق لله أنكره

قال كانت وردة بنت معدى كرب عمته الاشعث عند رجل من
اليهود فانت ولم يخلف ولداً فاق الاشعث عمر بن الخطاب يطلب
ميراثها فقال له عمر لا ميراث لاهل مهلتين، وفي جعفر بن محمد بن
الاشعث الكندي يقول ابو الهيثم

ما جعفر بن محمد بن الأشعث عندي بأصدق خنث من عثعث و
أنظر الى ابنائه وبناته ما شئت من سحابة ومخنت ٥
٢٥ آل المهلب بن ابي صفرة

f.234 v. قال ابو عبيدة كان ابو صفرة فارسياً مجوسياً حاكماً من اهل خارك

a) Cod. ubique سكت. b) Cod. بوج. c) Cod. الذين; cf.
Divan, ed. Boucher p. ٢.v. d) Cod. ساحت والصلال. Pro بن
in ed. Diwāni est. e) Diw. نكرا. f) Cod. عمت. g) Cf.
Agh. XIII, .

لا يُسْتَعَانُ اليَوْمَ إِلَّا بِاللَّهِ عَلَى حُمَيْسٍ وَبَنِي عَبْدِ اللَّهِ
 قَالِ وَقَالَ هِشَامُ سَمِعْتُ أَبَا تَمْلَمَ الْأَسَدِيَّ يَقُولُ بَنُو حُمَيْسِ بْنِ نَاشِرَةَ ^a
 ابْنِ نَصْرِ بْنِ سُوَّائَةَ بْنِ سَعْدِ بْنِ مَلِكِ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ دُوْدَانَ ^b بْنِ
 أَسَدِ بْنِ خُزَيْمَةَ اثْنَا عَشَرَ مَذْكَوًّا لَا يَزِيدُونَ، قَالِ جَعْفَرُ قَالَ هِشَامُ
^c وَسَمِعْتُ عِمَارَ بْنَ الْإِنَانِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ عُيَيْنَةَ بْنِ حَصْنِ الْقَزَارِيِّ يَقُولُ
 بَنُو جَسَلَسِ بْنِ عَمْرِو بْنِ كَسْرٍ الْجَلِيمِ بْنِ جُؤَيْمَةَ بْنِ لُؤْدَانَ بْنِ ثَعْلَبَةَ بْنِ
 فِرَازَةَ ثَلَاثَةَ مِائَةِ كَانُوا لَا يَزِيدُونَ، قَالِ جَعْفَرُ وَقَالَ هِشَامُ قَالَ لِي خِرَاشُ ^d ١٢٣٢
 وَبَنُو قُمَيْرِ بْنِ كَعْبِ بْنِ خُزَيْمَةَ، بَنُو عَبْدِ قَيْسِ عَشْرَةَ لَا يَزِيدُونَ،
 وَقَالَ هِشَامُ وَبَنُو كُلَيْبِ بْنِ عَدِيِّ بْنِ حُبَابٍ ^e بْنِ هَبَلِ بْنِ كَلْبِ بْنِ
 ١٠ وَبَرَةَ أَرْبَعَةَ لَا يَزِيدُونَ، قَالَ وَقَالَ هِشَامُ الْمُؤَنَّنُونَ بِالْمَدِينَةِ أَلْ سَعْدِ
 الْقَرْطِ سَبْعَةَ عَشَرَ رَجُلًا لَا يَزِيدُونَ عَلَى ذَلِكَ إِذَا وَلِدَ فِيهِمْ مَوْلُودٌ ذَكَرٌ
 مَاتَ بَعْضُ رَجَالِهِمْ، وَقَالَ هِشَامُ قَالَ لِي خِرَاشُ بَنُو نَاشِمِ بْنِ أَفْصَى أَخُوهُ
 عَبْدِ الْقَيْسِ بْنِ أَفْصَى أَرْبَعَةَ مِائَةِ كَانُوا كَمَا وَلِدَ لَهُمْ مَوْلُودٌ مَاتَ
 شَيْخٌ مِنْهُمْ

رجل تزوج أُنثى أربعة خلفاء

15

عبد الله بن عمرو بن عثمان تزوج أُنثى الوليد بن عبد الملك ابنته ^f ١٢٣٣
 عبدة وتزوج أُنثى سليمان بن عبد الملك ابنته عائشة وتزوج أُنثى يزيد
 ابن عبد الملك ابنته أم سعيد وتزوج أُنثى هشام بن عبد الملك
 ابنته رقية

خليفة سَلَّمَ عَلَيْهِ عَمُّهُ وَعَمُّ أُمِّهِ جَدُّهُ

20

هارون الرشيد سَلَّمَ عَلَيْهِ عَمُّهُ سُلَيْمَانُ بْنُ الْمَنْصُورِ وَالْعَبَّاسُ بْنُ
 مُحَمَّدٍ وَهُوَ عَمُّ أُمِّهِ الْمُهْدِيُّ وَعَبْدُ الصَّمَدِ بْنُ عَلِيٍّ وَهُوَ عَمُّ جَدُّهُ
 الْمَنْصُورُ وَعَبْدُ الصَّمَدِ عَمُّ الْعَبَّاسِ وَالْعَبَّاسُ عَمُّ سُلَيْمَانَ وَسُلَيْمَانُ عَمُّ
 هَارُونَ الرَّشِيدِ

^a) Cod. ناشرة. Vid. Gen. Tab. M., 15. ^b) Cod. دُوْدَانَ. ^c) Cod. خُزَيْمَةَ. Aliunde illustrare nequeo. ^d) Cod. حَبَاب. Conjectura scripai.

صلعم حين ولد فسماه محمدا وكناه ابا القاسم، ومحمد بن الحنفية
وكانت هذه سبيله على ما روى سماء النبي صلعم محمدا وكناه ابا
القاسم، f. 281 r. ومحمد بن ابي بكر، ومحمد بن سعد بن ابي الوقاص،
ومحمد بن جعفر بن ابي طالب، ومحمد بن الاشعث، ومحمد بن هـ
حاطب، ومحمد بن المنتشرة ٥

قال ابن السكيت قال جعفر بن * عبد الله بن المهلهل اخبرني
هشام بن الكلبي قال اول من كان * بين هاشميين هـ من ولده ابو طالب
ابن عبد المطلب بن هاشم وم علي وطالب وعقيل وجعفر وأم هاني
واسمها فاختة ويقال عند وجمانة وأم طالب واسمها ربيعة وأم فاطمة
بنت اسد بن هاشم بن عبد مناف، قال جعفر بن عبد الله بن 10
المهلهل اخبرني هشام بن الكلبي وغيره من العلماء ان طلحة بن عبيد
الله كان طاب النبي صلعم من اربعة نسوة كانت عند رسول الله صلعم
عائشة بنت ابي بكر وعند طلحة أم كلثوم بنت ابي بكر وكانت عند
رسول الله صلعم ام سلمة بنت ابي امية وعند طلحة قريبة بنت ابي
امية وكانت عند رسول الله صلعم زينب بنت جحش وعند طلحة 15
حمنة بنت جحش وكانت عند رسول الله صلعم أم حبيبة بنت ابي
سفيان وعند طلحة بنت لابي سفيان ولم يكن هذا لغير طلحة
واسم أم حبيبة رمة ٥

قال جعفر اخبرني هشام بن الكلبي عن ابيه عن ابي صالح عن
ابن عباس قال شهد الفيل يوم اوقع الله عز وجل بالحبشة من بني 20
٢٨٨ r حميس بن أن بن طاخة بن الياس بن مضر مع ايرق جمع كثير
فلقت منهم ستون رجلا فلم الذين لا يبيدون منهم على الستين ابدا
قال ابن الكلبي وم في بني عبد الله بن دارم هداده فيهم وانشد

a) Cod. male ins. ابني. b) Cf. *Osd al-ghāba* IV, f 19. c) Ad-
didi. Cod. هاشميين. e) Cod. حمنة. f) Marg. ولد

ابن الحَرِيش، الانصارى من الاوس ثم من بني عمرو بن عرف وابنته
 المنذر بن محمد بن عقبة شهد بدرًا مع النبي صلعم، ومحمد
 ابن خُمران بن ابي خُمران الجعفي الذي سماه امرؤ القيس بن خُجر
 الشَّيْبَرَة *

المُحَمَّدُونَ الَّذِينَ كَانُوا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّعَمَ مِنْ سَمَى
 بِهِ تَبَرُّكًا بِاسْمِهِ صَلَّعَمَ

محمد بن جعفر بن ابي طالب تولد بالحبشة سنة ٣ من الهجرة،
 ومحمد بن طلحة بن عبيد الله بن عثمان ولد بالمدينة سنة ٥ من ٢٢٩٠
 الهجرة سناه رسول الله صلعم محمدًا وكناه ابا سليمان وقل لا اجمع
 ١٥ له اسمى وكنيتي وقتل محمد بن طلحة يوم الجمل وله احدى وثلاثون
 سنة، ومحمد بن حاطب بن الحارث بن مقمر بن حبيب بن وهب
 ابن خُذافة بن جُثَمَج ولد بالحبشة وكان ابوه من المهاجرة اليها،
 ومحمد بن ابي خُذيفة بن عتبة بن ربيعة بن عبد شمس بن عبد
 مناف ولد بالحبشة وكان ابوه من المهاجرة اليها وقتل محمد بن ابي
 ١٥ خُذيفة بالعريش عريش مصر قتله معاوية وعمرو بن العاص وقتل ابوه
 ابو خُذيفة باليمامة شهيدًا، ومحمد بن ابي بكر الصديق ولد
 بنى الحليفة في حجة الوداع سنة ١٠ في نوى القعدة وقتل بمصر
 سنة ٣٧ وهو واليها لامير المؤمنين علي بن ابي طالب رَضَ قتله معاوية ٢٢٩٠
 ابن خُذيم، السكوني، ومحمد بن عمرو بن حزم الانصارى من بني
 ٢٥ ملك بن النجار ولد بنَجْران وابوه عامل لرسول الله صلعم في سنة ١٠
 واعلم انه ولد له مولود فكتب اليه ان سَمِهَ محمدًا وكنه ابا عبد
 الملك فقتل محمد بن عمرو يوم الحرة *

ومن سَمَى محمدًا وكنى ابا القاسم

محمد بن طلحة بن عبيد الله يروي ان اياه طلحة ابي به النبي

f.228 v. ابن الكلبي قال المشبهون برسول الله صلعم من بني العباس بن عبد

المطلب قثم بن العباس وله يقول العباس وهو يرثيه

بأبي يا قثم يا شبعة ذي الكرم وذي الانف الاشم

ومن بني ابي طالب جعفر بن ابي طالب والحسن بن علي بن ابي

طالب كان يشبه بالنبي صلعم ما بين سرتيه الى قدميه ومحمد بن ٥

جعفر بن ابي طالب، ومن بني الحارث بن عبد المطلب ابو سفيان

ابن الحارث بن عبد المطلب ولد معه في الليلة التي ولد فيها واسم

ابي سفيان المغيرة وعبد الله بن نوفل بن الحارث بن عبد المطلب،

ومن بني ابي لهب بن عبد المطلب مسلم بن معتب بن ابي لهب،

ومن بني المطلب بن عبد مناف السائب بن عبيد بن عبد يزيد بن 10

f.229 r. هاشم بن المطلب بن عبد مناف وكان السائب أسير يوم بدر وأمه

الشفاء بنت الارقم بن فضلة بن هاشم بن عبد مناف وأُمها خالدة

بنت اسد بن هاشم بن عبد مناف ٥

ومن يشبه به صلعم من عوام الناس

علي بن علي الرضائي للحديث من اهل البصرة قال أخبرني ان أنس 15

ابن مالك دخل مسجد بني رفاعه فرأى علياً فقال ما رايت اشد

برسول الله صلعم من هذا ومات علي بن علي في سنة ١٩١ ٥

لحمودون الذين كانوا في الجاهلية

محمد بن بكر بن عتورة a بن عمر بن ليث بن بكر بن عبد مناة b

f.229 v. ابن كنانة، ومحمد بن سفيان بن مجاشع بن دارم بن مالك بن 20

حنظلة c بن زيد مناة d بن تميم بن مرة، ومحمد بن الحوامز e بن

مالك بن عمرو f بن تميم، * ومحمد بن عقبة بن g أحبحة بن الجحلاج

a) Cod. s. p. Cf. *Geneal. Tab.* N, 13. b) Cod. منات. c) *Sec. Geneal. Tab.* K, 9 ins. ابن مالك. d) Cod. بدميات. e) Cod. الحوامز; vid. *Gen. Tab.* L, 12. f) Cod. عمر. g) Cod. ابن. Cf. supra p. 114, 6 ubi محمد non exstat, neque habet ابن عقبة deest. In *Tab. Geneal.* 14, 30 محمد non exstat, neque habet Ibn Dor. ٣١٢, 2, sed vid. Ibn Hish. ٣١٢, ٣١٤ et *Osā al-ghāba* IV, ٢١٢.

فلما نظرت عصم اليها قالت ذلك لجمالها ، أول غزوة غزاها رسول
الله صلعم غزوة ودان^٥ ، وأول لواء حمل معه في هذه الغزوة حملها حمزة^{f. 227 v.}
رحه ، أول من تكلم في الاعتزال محمد بن الحنفية وأول من تكلم
بالإرجاء بالمدينة الحسن بن محمد بن الحنفية^٥ ، أول من نطق المصاحف
نصر بن عاصم الليثي ، أول ما خلق الله العلم ، أول من حمد الله
وانذب وتلب آثم عم وهو أول خليفة في الأرض ، أول من صرخ حوا
لما قتل ولدها ، أول ما جعل نوح في السفينة الذرة وأول ما غرس
في الأرض الكرم وهو أول رسول أرسله الله عز وجل ، أول من قسم
الأرضين بين الناس فلغ بن ارفخشذ ، أول من جره الذيل هاجر ،
10 أول مسجد بنى بأصبهان مسجد خُشِينان^٥ وقالوا إن أبا موسى مرَّ
بهذا الموضع الذي بُني فيه المسجد وكان صخرًا فنزل إلى الصلاة^{f. 228 r.}
ونصب لبننة جعلها قبلة فأتخذ الناس لما أسلموا ذلك الموضع مسجدًا
وذكروا أن ثلث مسجد بُني المسجد الذي في المحلة المعروفة
ببازان^٥ بقرب السوق واختلفوا في الثالث قالوا هو مسجد يعرف
15 بالأصم بقرية جُوزنان ماريين وقالوا مسجد بقرية الغايزان^٥ والله اعلم^٥
أسماء المشبهين برسول الله صلعم والمسمين باسمه في الجاهلية
والاسلام وذكر المتشابهين في أحوال شتى

ومعارف في فنون

قال ابن السكيت قال جعفر بن عبد الله بن المهلهل الهاشمي عن

a) Cf. Wellhausen, *Muhammed in Medina*, p. 34 ann. 1. b) Cf. Schahrastāni ١.٦ et Sojūtī f. 87 v. auctoritate Tabarī in تهذيب

et az-Zobairi ibn Bakkār. c) Cod. على; cf. Nöldeke, *Gesch.*

d. *Qorans*, p. 307 et ann. ad *Fikrist* ٣١. d) Cod. حر. e) Cod. حشيان. Voc. *dhamma* sec. Abū No'aim quam confirmat altera forma خوشينان. Jāc. بفتح أوله. Uno loco (II, f. 78 v.) Abū No'aim

habet خُشِينان. f) Cod. ببازان; Abū N. (sic) محلّة بازان.

g) Cod. الغايزان.

قل ملك الارض مؤمنان وكافران فلولمان سليمان وذو القرنين والكافران
 عمود وهو طهموث^a وبُخْت نَصْر، وأول من اتخذ المنجمين وآمن
 بأحكامهم عمود وكان يسكن بابل وهو المتعرض للخليل صلعم فاعلكه الله
 ببعوضة كانت تعذبه اربعين سنة وهو أول من قتل وصلب ومثل بهم
 واحرق بالنار وسمل العيون ونقر البطون واتخذ المنجنيق، وأول من⁵
 اتخذ الكلاب والسنانير والندجاج والديكة فييذون وكانت قبله وحشية^{f.226 v.}
 وأول من اتخذ الادوية وعرفه الله عز وجل اسمه العقاقير كلها سليمان
 عم، وأول من حذف الدواب يَزْجُرْ حين ورد اصبهان قاصدا
 خراسان مر بهرج وكانت الدواب ترطم فيه وتتعلق انقلبها بالطين
 فحذفها ثم حذف المهلب بن ابي صفرة في محاربة الخوارج فنظرت اليه¹⁰
 الخوارج وحذفوا ايضا دوابهم، وعن سعيد بن المسيب ان ابراهيم
 عم أول من اختتن وهو ابن مائة وعشرين سنة بالقبشوم وعاش بعد
 ذلك ستين او ثمانين سنة ولما رأى الشيب قل رب ما هذا ف قيل
 هذا الوقر فقال ربي زنى وقار، وأول من أرخ ودون الدواوين وسن^{f.227 r.}
 التواريخ في رمضان واعطى على الفصل والسابقة عمر بن الخطاب رضى¹⁵
 وهو أول خليفة اتخذ الدرّة، أول من امر بالصلاة في العيدين
 بالضعقة في المسجد وخرج هو الى المصلّى على بن ابي طالب بالكوفة،
 أول من جعل الخطبة خطبتين فقعد في الاول بشر بن مروان،
 أول من اتخذ المكيال والميزان شعيب النبي صلعم، أول من قل ترك
 الخداع^d من كشف القناع عصام اليمانية وكانت امرأة عاقلة بعثها²⁰
 ملك اليمن لتنظر الى ابنة عوف بن محمّل الشيباني وكان خطبها

a) Cod. طهموث. b) Manus posterior supplevit et post عم
 add. وهو. c) Cod. التواريخ. d) Cod. الخداع et mox القناع. Proverbium
 non invenio apud Freytag, ubi vero, I, 210 n. 5, est aliud iisdem
 verbis incipiens. Neque est in capite de proverbiiis apud Sojûtt.

يريد أن يدخلها في فة فيدخلها في عينه وإنه فلذا دخلت جوفه
خرجت من دبره وقد كان إبراهيم سأل الله أن لا يقبض روحه حتى
يكون هو الذي يسأله الموت فقال للشيخ حين رأى من حاله ما
رأى ما بالك يا شيخ تصنع هذا قل الكبر قل ابن كم انت قل فزاد
^٩ على عمره سنتين فقال إبراهيم أنما بيني وبينك سنتان فلذا بلغت
عمره صرت مثلك قل نعم قل إبراهيم اللهم اقبضني إليك قبل ذلك
قلل فقال الشيخ فقبض نفسه وإذا هو ملك الموت صلى الله عليه
وسلم وعلى إبراهيم وسلم ، وأول من اتخذ الرحاة سليمان عم وأول
من اظهر المنسك والعنبر والكافور والصندل والعود واصناف الطيب ^{f. 225 v.}
¹⁰ وللواهر وأنوع ما يحتاج اليه من آلات الحديد للحرب وللث وزرع
القطن ولاهل الصناعات وهو أول من استخرج الكبريت واتخذ للخص
وابتنى البنيان وقطع الحجارة ودبر العمل فيها وعمل في المعدن وهو
أول من ركب الابل ^c ، وأول من احدث الغالية ابو جعفر عبد الله
ابن جعفر بن ابي طالب فغلف ^d معاوية بن ابي سفيان بها فسأله
¹⁵ معاوية عنها وعن صنعتها أيها فحدثه بذلك واخبره بما قام عليه فقال
انها غالية فسميت بذلك ولذلك خبر طريف طويل اقتصرنا منه هذا
القدر ^e ، وروى عن محمد بن علي بن عبد الله أن ^f أول من دمل
الارض اى القى فيها السماد داود عم ومحمد بن علي القتائل ثلاث
لا يدركن اذا فنين الشباب بالخصاب والغنى بللى والعلم بلائ ^e ، وأول ^{f. 226 r.}
²⁰ من جلس في الحرب على السرير وكتب على الدرهم سورة الاخلاص ووضع
الثلج في بيت الشراب للحجاج بن يوسف ، وأول من سن الطواف
بالببيت سبعا العباس بن عبد المطلب ، وروى عن ابن عباس انه

a) Marg. أي عمر إبراهيم عم . b) Marg. نسي . c) In
marg. add. هو سليمان عم . d) Cod. فعلق . e) Cf. Tha'libt II
ann. e. f) Cod. انه .

عليم بن يونس عمل ابي مسلم صاحب الدولة وأول من اخذ الناس
 بتعلم القرآن من اهل اصبهان ويقال انه استقر المسلمون بها فلم
 يجد الا ثمانين رجلا لم يكن فيهم من يحفظ القرآن الا ثلاثة فلم
 يحل الخول حتى تعلم عامة الناس القرآن وحفظوه، وأول امرأة خفصت^a
 هاجر لما غارت عليها سارة وحلفت ان تقطع منها اشرافها فخاف^b
 ابراهيم عم ان تمثله بها فقال اخفضيها وانقبي انفيها ففعلت وصارت
 ذلك سنة في النساء وفي حديث الختان للرجال سنة وللنساء مكروه،
 وأول من كتب من عبد الله فلان امير المؤمنين عمر بن الخطاب وأول
 من اجابه من عماله لعبد الله عمر امير المؤمنين معاوية بن ابي
 سفيان، وأول من سن للضيف صدر المجلس بهرام جور وكانوا من¹⁰
 قبل يجلسون حول صاحب الدار وهو متصدر فدخل بهرام يوما قرية
 متنكرا كعادته فلم يعرفه القوم واجلسوه مع العامة فلما انصرف كتب
 بخطه اذا جاءكم ضيف فصددوه ليعلم انه ضيف ثم امر ان ينادى
 في الناس من كان له ضيف فليصدروه ومن كان صانعا فليعمل الى
 الظهر وليتشاهد بعد ذلك بالاكل والشرب ومن كانت عنده دعوة¹⁵
 فليعلق على بابه خرقة حمراء ليعلم ان عنده ضيفا ومن كان عنده
 ضيف فلا ينزل عليه عامل ولا يلزم من مؤونة ولا نائبة ما اقل
 الضيف، وأول من لبس السراويل ابراهيم الخليل عم وأول من اقرب^f
 الضيف وكان يركب في كل يوم فيدور في طلب من يضيفه ويأكل
 معه اربعة فراسخ وله ايضا في تأكيد ذلك خبر طريف حدث عن²⁰
 السدقي قال وكان ابراهيم عم قد كثر ماله حتى كان يضيف الناس
 ويطعمهم فبينما هو ذات يوم يطعم الناس اذا هو بشيخ كبير يمشي
 فبعث اليه بحمار فركبه حتى اذا اطعمه جعل الشيخ يأكل اللقمة

a) Cod. حفضت. b) Cod. تميل. c) Sequitur expunctum فصار.

d) Cod. دعوة. e) Cod. s. p. f) Cod. اقرب. g) Tab. I, ٣٣٩.

- الدهونة والمسطحة غير نوات المجاجي المجاج بن يوسف، وأول من
 اتخذ في مسجد البصرة حلقة وأقرأ فيها القرآن جعفر بن أبي الحسن،
 وأول من سمي السكين سكيناً رسول الله صلعم وكانت تسمى المدينة،
 وأول من أوصى بثلاث ملة البراء بن معمره وأول من أوصى أن يجعل
 وجهه إلى الكعبة، وأول عبد اعتقه رسول الله صلعم زيد بن حارثة. f. 233 r.
 وهبته له خديجة، ويقال أن أول من كان يدنو من باب الملك ويرفع
 له الستر أهل أصبهان ثم أهل الرق ثم أهل سجستان ثم أهل
 أنربجان، وأول من علق الستور على أبواب النساء تيراسب كل
 ستر أربع عشرة ذراعاً في سبع أذرع من الديباج، وأول حائط وضع
 10 على وجه الأرض بعد الطولان مدينة حران ثم بابل ثم دمشق، وأول
 مدينة بنيت في الإسلام واسط بناها المجاج بن يوسف، وأول من
 بنى مسجداً في الإسلام عمار بن ياسر، وأول من اتخذ كاتب
 رسائل جمه وهو أول من اتخذ الجهابذة، وأول من اتخذ العلم كان
 حين قصد تيراسب وكان ذلك خرقة حمراء عقدها على خشبة سوداء
 15 ثم عقد لبييراسب على حبر على صبرة سبع ورثبه في قناة وهو. f. 233 v.
 درفش كايان، وأول من اتخذ الغيلة وأرتبطها وانزى للحمير على
 الهمك والبرانيين على للحمير واتخذ السيف والرمح قريظون، وأول
 من وضع التاج على رأسه بأصبهان كى خسرو لما أعياه الأمر ولم
 يقدر على تهديد الملك استجار بأصبهان فعقد له جوائز وكان؛
 20 خبر أرتشير كان مولده اصطخر فلما أظهر الأمر وكشف رأسه بطلب
 الملك خذله من كان يرجو نصرته ففرغ إلى أهل أصبهان فلقوه وتم
 أمره، وأول من كتب بالعربية في ديوان أصبهان سعد بن أبياس كاتب

a) Cf. *Osā al-ghāba* I, 143. b) Lector in marg. ann. بعد از.
 c) Cod. حم. رسول الله. d) Cod. كافي، marg. كاهلي. Cf. Tab. I,
 2.v, 3 seqq. e) Cod. لابييراسب. f) Cod. a. p. g) Cod. وانزا.
 h) Cod. جودبر. Cf. Tab. I, 1.5. i) Sic. Textus mancus videtur.

وكانوا يومئذ قدر ثلاثمائة ، وأول مولود ولد بالكوفة معاوية بن ثمر^a
 من بني عامر بن ربيعة ، وأول من رشا في الاسلام المغيرة بن شعبة
 وقال ربما عرق السدرم في يدي ارفعده ليرقا ليسهل اني على امر ،
 وأول من رمى في سبيل الله سعد بن ابي وقاص وقال شعر
 وما يعتد رام في صدو بسهم يا رسول الله قبلي^b
 f.222r. وأول قاص قضى بالدينونة عبد الله بن نوفل بن الحارث بن عبد
 المطلب بن هاشم وكان يشبه بالنبي صلعم فقال ابو هريرة هذا اول
 قاص رايت في الاسلام ، وأول قاص قضى بالعراق سلمان بن ربيعة
 بالمدائن ، وأول قاص قضى بالكوفة ابو قرة الكندي^c ثم استقضى
 عمر شريح بن الحارث الكندي فقضى سبعة وسبعين سنة ، وأول^d
 قاص قضى على البصرة كعب بن سور^e الازني استقصاه عمر ، وأول
 قرية بنيت على الارض بعد الطوفان قرية بقرتي^f وتسمى سوق قمانين
 ابتناها نوح صلّه وجعل لكل رجل آمن معه بيتا وكانوا ثمانين فهي
 الى اليوم تسمى سوق ثمانين ، وأول من اتخذ الجمارات^g واخذتها
 على الجيزة^h أم جعفر ، وأول من جمع له المصران ولد ث ابنه عبيدⁱ
 f.222v. الله ثم مضى بن الزبير وبشر بن مروان والحجاج بن يوسف ويزيد
 ابن المهلب ومسلمة بن عبد الملك وعمر بن هبيرة القراري^j و خالد
 ابن عبد الله القسري^k ويوسف بن عمر الثقفي وعبد الله بن عمر بن
 عبد العزيز ويزيد بن عمر بن هبيرة ولم يجمع العراق لأحد بعد
 هؤلاء ، وأول من أجرى في البحر السفن المنيعة المسخرة غير المخروزة^l

a) Cod a. p. b) Addidi ex Ibn Kot. Tha'libi t. لا دفعه. c) Tabari III, 14v, 13. d) In cod. additur سنة وسبعين. e) Ibn Kot. et var. l. revera varia lectio ad seq. سبعة وسبعين. f) Ibn Kot. ستين سنة ٣٩٤. g) Ibn Kot. خمس. h) Ann. d. خمس. i) Ann. d. خمس. j) Ann. d. خمس. k) Ann. d. خمس. l) Ann. d. خمس.

Kot. 14v, 2 male سوار. g) Ibn Kot. male بقرتي. h) Cod. الجمارات. Haec et seqq. non habet Ibn Kot. Cf. Tha'libi p. 10. i) Cod. للمخروزة. k) Ann. d. خمس. l) Ann. d. خمس.

صلعم وقال لو كانت فاطمة لقطعتها ومن الرجال الخياره بن عدي بن
 نوفل بن عبد مناف سرق فقطعت يده ولا ادري اهو اولهم ام لا،
 قطع النبي صلعم ايضا يد عمرو بن سمرة وهو اخو عبد الرحمن بن
 سمرة في سرق، واول من سقى يحيى بن زكرياء صلعم واول
 من سقى عبد الملك عبد الملك بن مروان، ولم يكن قبل النبي
 صلعم في الجاهلية احد يسمى محمدا الا محمدا بن احيكة بن f. 221 r.
 الجلاح وهو اخو عبد المطلب لأمه ومحمد بن سفيان بن مجشع
 ابن دار ومحمد بن سبيعة بن جشمه بن سعد، ولم يكن في
 الجاهلية احد يكنى ابا علي غير قيس بن عاصم وعمر بن الطفيل،
 10 واول من قصه عبيد بن عمير بن قتلة بمكة ويقال ان اول من
 قصه الاسود بن سريع التميمي وكان من الصحابة وكان يقول في
 قصصه في الميت شعر

ان تنج منها تنج من ذي عظمة والا فاني لا اخلك ناجيا
 واول من جثع في الاسلام في يوم الجمعة مصعب بن عمير بن
 15 هاشم بن عبد مناف بن عبد الدار وكان صاحب لواء رسول الله
 صلعم جثع بالمسلمين يوم الجمعة بالمدينة وكانوا اثني عشر رجلا ونبح
 لهم شاة، وروى ابو هلال عن ابي حمزة قال اول من راينا بالبصرة f. 221 v.
 يتروضا بالله عبيد الله بن ابي بكر قلنا انظروا الى هذا الحبشي يلوط
 استه يعنى يستنجى بالله، واول مولود ولد بالبصرة عبد الرحمان
 20 ابن ابي بكر فنجحوا يومئذ جزوا وهم بالخريبة فلنعم اهل البصرة

a) Cod. اللباب. b) Ibn Kot. add. في الاسلام. c) Cod. سراه.
 Cf. Sprenger I, 161 "Mohammed Goshamy aus dem Hamdan-
 Stamm Sawaa". d) Cod. جسم. e) In marg. explic. per قصه
 كفت. f) Cod. المسور بن سريع. Vid. quoque Gosehe p. 1. et Gloss.
 Belâdh. sub قص. g) Marg. اى يستنجى. h) In marg. additur
 Belâdh. sub قص. i) Ibn Kot. add. وكفروا l. وكفروا. في الاسلام
 341, 10, Belâdh. 341, 10.

فَصَنَعَتْهُ، وَأَوَّلَ مِنْ عَمَلٍ لَهُ النُّعْشُ زَيْنَبُ بِنْتُ جَعْفَرٍ^a زَوْجَ النَّبِيِّ
 صَلَّعَمَ وَكَانَتْ خَلِيقَةً فَقَالَتْ^b بِنْتُ عُمَيْسٍ قَدْ رَأَيْتُ بِالْحَبَشَةِ نَعُوشًا
 f.220 r. لَمُوتِهَا فَعَلَتْ نَعُوشًا لَزَيْنَبَ فَقَالَ عَمْرٌو لَمَّا رَأَاهُ نَعَمَ خَبَأَ الظَّعِينَةَ،
 وَكَانَ النَّاسُ يَهْرُولُونَ فِي الْجَنَائِزِ فَلَمَّا مَاتَ عُثْمَانُ بْنُ أَبِي الْعَاصِ مَشَى
 فِي جَنَازَتِهِ فَهَذَا أَوَّلُ مَنْ مَشَى فِي جَنَازَتِهِ، وَأَوَّلُ مَنْ قَطَعَ نَهْرَ بَلَخٍ^c
 مِنَ الْعَرَبِ سَعِيدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ عَفَانَ، وَكَانَ الْعَرَبُ فِدَاءَ حَاجِبِ
 ابْنِ زُرَّارَةَ فَدَى نَفْسَهُ * بِالْفَى بَعِيرٍ وَآلُفَ عَبْدًا، وَكَانَ مَلِكُ ذُو
 الرُّقَيْبَةِ الْقُشَيْرِيُّ اسْرَهُ يَوْمَ جَبَلَةَ ثُمَّ بَعَدَهُ رَيْعُ بْنُ مَسْعُودٍ فَدَى
 نَفْسَهُ بِخَمْسِ مِائَةِ بَعِيرٍ وَكَانَ الْخَارِثُ بْنُ زُهَيْرٍ بْنُ جَذِيمَةَ^d الْعَبْسِيُّ
 اسْرَهُ، وَقَالَ مَنْ يَفْتَنُخِرُ مِنْ أَهْلِ الْيَمَنِ الْأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ أَكْثَرَ الْعَرَبِ^e
 كَلَّهَا فِدَاءًا اسْرَتَهُ مَدْحَجًا^f وَفَاتَدَى بِثَلَاثَةِ آلَافٍ بَعِيرٍ وَأَمَّا كَانَ فِدَاءَ
 الْمُلُوكِ أَلْفَ نَاقَةٍ فَدَى نَفْسَهُ بِدِهَاتٍ ثَلَاثَةِ مَلُوكٍ، وَأَوَّلُ مَنْ صَرَبَ
 f.220 v. بِسَيْفِهِ بَابَ قُسْطَنْطِينِيَّةٍ وَأَتَى فِي بِلَادِ الرُّومِ * بِلَادَ الْمَلِكِ^g عَبْدِ اللَّهِ
 ابْنَ كَلْبٍ، مِنْ بَنِي عَمْرِ بْنِ صَعْصَعَةَ وَكَانَ مَعَ مَسْلَمَةَ * وَقِيلَ عَبْدُ
 الْمَلِكِ بْنُ كَلْبٍ الْعَامِرِيُّ^h طَرَادَ قَيْصَرَ قَتَلَهُ فَقَالَ وَاللَّهِ لَتُنْ قَتَلْتَنِي لَاⁱ
 تَبْقَى بَيْعَةٌ فِي الْإِسْلَامِ إِلَّا خُدِمْتُ، وَأَوَّلُ امْرَأَةٍ قَطَعَتْ يَدَهَا فِي
 السَّرِقَةِ ابْنَةُ سَغِيَانِ بْنِ عَبْدِ الْأَسَدِ مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ قَطَعَهَا النَّبِيُّ

a) Tabari III, ٢٢٣٥, 14 seq., ٢٢٣٦, 15 seq. pro Zainab habet Fâtîmâ filiam Prophetæ. In una traditione narratur de Rokaija, filia Prophetæ (Sojâtî, f. 17 v.). b) Ibn Kot. ins. اسماء. c) Ibn Kot. tantum بَعِيرٍ، sed cf. Freytag Prov. II, 189. d) Cod. ذِي. e) Ibn Kot. add. الكلبى. f) Cod. خَزِيع. g) Cod. مدحج.

h) Non habet Ibn Kot. i) Ibn Kot. طيب، sed cod. A ut rec. k) Ibn Kot. السرقة. Deinde cod. ابنت. Nomen ejus erat قُطَمَةُ. Pater Sofjân appellatur ab Ibn Sa'd (Ibn Hadjar IV, ٧٣٢), plerumque vero أَبُو الْأَسَدِ aut أَبُو الْأَسَدِ (Osd al-ghâba V, ٥١٨), aut sine أبو (Ibn Ha' r l. l. Sojâtî f. 40 r.).

انتشرت في الناس، قاله وقل الاصمعي ذكروا ان قريشا سئلوا من
 اين لكم الكتاب فقالوا من الخيرة وقيل لاهل الخيرة من اين لكم
 الكتاب قالوا من الانبار، وأول من خصب بالسواد من اهل مكة
 عبد المطلب بن هاشم وكان رجلا من حمير خصبه بذلك باليمن، f.219 r.
 ٥ وأول من عمل الحامل وحمل فيها للحجاج، وأول من اتخذ المقصورة
 في المسجد معاوية وذلك انه رأى على منبره كلبا، وأول من نقش
 بالعربية على الدراهم عبد الملك بن مروان، وأول من أرخ الكتب
 وختم على الطين عمر بن الخطاب رضي الله عنه، وأول من لبس طيلسانا بالمدينة
 جبير بن مطعم، وأول من لبس الخفاف السانجة بالبصرة وثياب
 10 الكتان زياد بن ابي سفيان، وأول من لبس الخنز وقوره انطارونى
 من العرب عبد الله بن عامر * فقال الناس لبس الامير جلد دبة،
 وأول من لبس الدرايع السود المختار بن ابي عبيد، وأول من عمل
 الصابون سليمان النبي صلعم وأول من عمل القراطيس يوسف النبي، f.219 r.
 صنع، وأول من عمل له الخبز الرقاق عمرو * وهو أول من اتخذ
 15 القوس، وأول من أخذ النعال جذية بن مالك الابرش وهو أول من
 وضع المنجنيق وهو أول من ادنح من الملوك * سار اليلد ورفع له
 الشمع وكان ينام الفرقدين ذهابا بنفسه فكان يشرب قدحا ويصب
 لمكان و نجم قدحا في الارض حتى نال منه ملك وعقيل، وأول رأس
 حمل من بلد الى بلد رأس عمرو بن الحنف الخزاعي وقد ذكره

a) L. e. سهل بن محمد ut ex Ibn Kot. patet. b) Cod. hic et
 mox اکتب. c) Cod. رجلا. d) Addidi voc.; Ibn Kot. قور. Cf.
 Sojûti *Wasâil*, cod. 840 f. 49 r. لبس الطيلسان المقر. e) Male Wüst. ٢٤، 14 seq. delevit, l. 15 seq. retinuit. Cf. Belâdh.
 ٣٤٧، 7 seq. et Thaâlibi, *Latâif* ed. de Jong, p. 11. f) Haec
 non habet Ibn Kot. g) Ibn. Kot. لكل. h) Cod. a. p. i) Male
 عقيل apud Thaâlibi, p. v, 6 vid. a. g. Mobarad v. ٦، 5. k) Ibn
 Kot. ذكرنا.

ومن أراد قَمَّ يأخذ من درازابان ^٣ الى المقطعة ^٣ فراسخ ومنه الى
 ٢١٨ r. قَمَّ ٧ فراسخ فلذا خرج من قَمَّ الى الرق فمن قَمَّ الى قارص ^٨ فراسخ
 ومنه الى دير كجين ^٩ ١ فراسخ ومنه الى دَرَّاه ومنه الى الرق ^{١٠}

ذكر الاوائل الذين احدثوا الاشياء الذين اقتدى بهم فيها

حُذِثَ عَنْ سَمَكِ بْنِ سَلَمَةَ اَنْ اَوَّلَ مَنْ سَلَّمَ عَلَيْهِ بِالْأَمْرِ الْمَغِيرَةِ ^{١١}
 ابن شعبه، وَقَالَ غَيْرُهُ اَوَّلَ مَنْ مَشَتْ مَعَهُ الرَّجُلُ وَهُوَ رَاكِبٌ الْأَشْعَثُ
 لِبْنِ قَيْسٍ وَأَوَّلَ مَنْ سَنَّ الدِّيَةَ مَاتَةَ مِنَ الْأَبْلِ أَبُو سَيَّارَةَ ^{١٢} الْعَدَوَانِيُّ
 الَّذِي كَانَ يَغِيصُ بِالنَّاسِ مِنَ الْمَزْدَلِجَةِ وَيَقَالُ اَنْ عَبْدَ الْمُطَّلِبِ اَوَّلَ
 مَنْ سَنَّ ذَلِكَ * فَأَخَذَ بِهِ قُرَيْشٌ وَالْعَرَبُ وَأَقَرَّهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 ٢١٨ v. عَلَى الْإِسْلَامِ وَهُوَ اَوَّلَ مَنْ حَرَّمَ الْخَمْرَ عَلَى نَفْسِهِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَهُوَ اَوَّلَ مَنْ ^{١٣}
 قَطَعَ فِي السَّرْقَةِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَطَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْإِسْلَامِ وَكَفُّوا
 يَقُولُونَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَا وَثُقَى الْوَلِيدِ الْخَلْفَ مِنْهُمَا وَالْجَدِيدُ، قَالَ وَهَبُ
 اَوَّلَ مَنْ خَطَّ بِالْقَلَمِ اَبْرِيصَ * وَاسْمُهُ أَخْنُوخٌ، هَمْ وَهُوَ اَوَّلَ مَنْ خَلَطَ
 الثِّيَابَ وَلَبَسَهَا وَكَانَ مِنْ قَبْلِهِ يَلْبَسُونَ الْجُلُودَ، وَقَالَ الْأَصْعَمِيُّ اَوَّلَ مَنْ
 كَتَبَ بِالْعَرَبِيَّةِ * مَرَامِرُ بْنُ مَرْوَةَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْأَنْبَارِ وَمِنْ الْأَنْبَارِ ^{١٤}

a) Cod. h. l. درازابان. b) Cod. كجين. Ibn Khord. tantum الدير.

c) Hoc caput excerptum est ex eodem libro unde caput الاوائل.

descripsit Ibn Kotaiba ed. Wüstenf. ٢٧٣ seqq. d) Cod. سيار. Vid.

quoque Asrakt ١٢٨, 2. e) Cod. انذين. f) Cod. فاجرتة. g) Hic

والوليد بن المغيرة اول من خلع نعليه لدخول الكعبة في

الجاهلية فخلع الناس نعالهم في الاسلام واول من قضى بالقسامة في

الجاهلية ففقرها رسول الله صلى الله عليه وسلم في الاسلام. h) Voc. in cod. i) Supra

lin. additum. Ibn Kot. non habet. k) Voc. in cod. Vulgo مرامر

et مرة, sed eodd. Belâdh. ٢٧١ b quoque مروة habent, et Sojâtî in

الوسائل ed. osche p. ١٢٣, ١٢٤. Cf. porro Flügel ad Fihrist p. ٥.

ومن سيبويه مَرْدَسْتَان ^د الى الدرخيد ^د ٤ فراسخ ومن الدرخيد الى ١٢١٧. ^د
 خُورابادان ^د ١ فراسخ ومن خُورابادان الى التُوْبَنْدَجَان ٤ فراسخ ومن
 التُوْبَنْدَجَان الى شاه اللصوص ٤ فراسخ ومن شاه اللصوص الى ناي
 مُرْغَان ^د ١ فراسخ ومن ناي مُرْغَان الى كُورابناهيلان ^د ٥ فراسخ ومن
 كُورابناهيلان الى تَسْتَجَرْد ^د ٨ فراسخ ومن تَسْتَجَرْد الى شيراز ^د ١٠ فراسخ *

الطريق من اصبهان الى الري

من البلد ^د الى بُرْخُور ^د ٣ فراسخ ومنه الى رباط وَز ^د ٧ فراسخ ومنه
 الى الطريق ^د ٥ فراسخ ومنه الى اصفاهة ^د ٦ فراسخ ومنه الى الدُكَّان ^د ١
 ٥ فراسخ ومنه الى بك ^د ٥ فراسخ ومنه الى ابروز ^د ٥ فراسخ ومنه الى ١٢١٧. ^د
 10 نوشابك فرسخان ومنه الى ورازابان ^د ٥ فراسخ ومنه الى المقطعة ^د ٥ فراسخ
 ومنه الى قارس ^د ١ فراسخ ومنه الى تَرَا ^د ٥ فراسخ ومنه الى الري ^د ٧
 فراسخ *

وعلى ما كتبه عن عبد الله بن احمد بن الحارث من البلد الى
 برخور ^د ٣ فراسخ ومنه الى رباط وَز ^د ٧ فراسخ ومنه الى الطريق ^د ٥ فراسخ
 15 ومنه الى خير ^د ٧ فراسخ ومنه الى بك ^د ٥ فراسخ ومنه الى الدُكَّان ^د ٥
 فراسخ ومنه الى ابروز ^د ١ فراسخ ومنه الى نوشابك فرسخان ومنه الى
 ورازابان ^د ١ فراسخ ومنه الى سرجه ^د ٥ فراسخ ومنه الى قارس ^د ٧ فراسخ *

a) Cod. من. b) Cod. مَرْدَسْتَان. Locus lacunosus videtur, nam مَرْدَسْتَان probabiliter est مَرْدَسْتَان apud Ist. II., 4. c) Cod. الدرخيد (aut الدرخيد), mox الدرخيد (aut الدرخيد). Vid. Ist. II. et II., Ibn Khord. I. I. d) Cod. خُورابادان et خُوراباد. Cf. Mokadd. fol. ٣٣ m. e) Cod. s. p., sed altera vice مَرْغَان, et legi potest اليهودية. f) Cod. s. p. Conjectura edidi. g) Ibn Khord. ٥٨, 11. h) Cod. h. l. وَز, sed infra ut rec. i) Ibn Khord. انبارز. k) Ibn Kh. اضعاثة. l) Voc. in cod.; Ibn Kh. الدُكَّان. m) Cod. ابروز sed infra ut rec. n) Addidi. o) Hic desideratur statio الدِير (دِير كَجِين). p) Cod. كَرَا, infra تَرَا. q) Cod. حِير. r) Cod. h. l. ورازابان. s) Cod. s. p. sed cum supra من. Forte est pro سرايچه.

الطريق من الاهواز الى فارس

وأول كور فارس مما يلي الاهواز أرجان ومن سوق الاهواز الى أزم ^a ٦
 فراسخ ومن ازم الى آبغرين ^b ٦ فراسخ ومن آبغرين الى الخابران ^c ٨ فراسخ
 f.216r. ومن الخابران الى البلاجرد ^d ٦ فراسخ ومن بلاجرد الى أرجان ٦
 فراسخ ^e وطريق آخر من سوق الاهواز الى ازم ٦ فراسخ ومنها ^f
 الى العين ٦ فراسخ ومنها الى وادي الملح ٦ فراسخ ومنها الى الخابران
 ٥ فراسخ ومنها الى الدهليزان ٤ فراسخ ومنها الى أرجان ٧ فراسخ ^g
 وطريق آخر من سوق الاهواز الى رامهرمز ١٨ فرسخا ومن رامهرمز
 الى الزط ٧ فراسخ ومن الزط الى سنييل ٨ فراسخ ومن سنييل الى
 أرجان ٤ فراسخ ^h

10

الطريق من الاهواز الى شيراز

f.216 v.

من سوق الاهواز الى ازم ٦ فراسخ ومن ازم الى عبيدين ⁱ ٥ فراسخ
g. وهناك محاصة صعبة وقنطرة طويلة على وادي الملح ثم الى
 الدهليزان ٦ فراسخ ثم الى أرجان ٧ فراسخ وفيها قنطرة كسروية طولها
 اكثر من ثلثمائة ذراع مبنية بالحجارة على وادي أرجان ومن أرجان ^j
 الى الوادي ٥ فراسخ ومن الوادي الى هيرة ٦ فراسخ * ومن هيرة الى
 بندك ٤ فراسخ ومن بندك الى خان حماد ٨ فراسخ ^k
 والطريق من أرجان الى شيراز
 من أرجان الى سيهور ^l ١٠ فراسخ ومن سيهور الى سيبويه ٤ فراسخ

a) Cod. semper ازم. b) Lectio incertissima, nam utroque loco
 الخابران legi potest. c) Cod. semper الخابران. d) Cod. h. l. s. p., mox ut rec. e) Cf. Kod. 14, 12 seqq. f) Cod.
 s. p. Cf. Ibn Khord. f. 3, 4 et a. g) Lacuna non indicata. h) Cod.
 بندك. Vid. Ist. 134, 1. i) Haec inserui ex Ist. Pro بندك cod. mox
 بندك. k) h. l. سيهور, mox ut rec.

f.214v.

اسماء كور الاهواز ومدنها

سوق الاهواز وهو هَرْمَشِير، رَامَهَرْمَز، تَسْتَر، جَنْدِيْسَابُور، السُّوس،
 دَوْرَق كِسْرَة سَرَق،^a المَنَالِدَة الكُبْرَى، المَنَالِد الصَّغْرَى، عَسْكَر مَكْرَم،
 رُسْتَاقِي الرُّط رَسْتَاقِي سَنَبِيل،^c اِيْدَج، الكَلْبَانِيَّة^d، البُنْيَان،^e
 المسافات بين كور الاهواز

8

من عسكر مكرم * الى سوق الاهواز ٨ فراسخ وفي الماء كذلك ومنه
 الى نهر تيرين ٩ فراسخ ومن عسكر مكرم الى اِيْدَج ٣٣ فرسخا ومنها
 الى مدينة تَسْتَر ٨ فراسخ على الظهر وفي الماء، ومن تستر الى f.215r.
 جنديسابور ٨ فراسخ على الظهر ومنه الى السوس ٨ فراسخ على الظهر،
 10 ومن سوق الاهواز الى رامهرمز ٢٠ فرسخا ومنها الى الدورق وهي مدينة
 سَرَق في الماء وعلى الظهر ٣٤ فرسخا

الطبيب من باليين الى اَرْجَان وهي اَوَّل عمل فارس

من باليين 9 الى السكر ٣ فراسخ ومنه الى دِيرَى ٨ فراسخ ومن
 دِيرَى الى الطَّيِّب ٨ فراسخ ومن انطبيب الى قَرْقُوب ٨ فراسخ ومن،
 15 قَرْقُوب الى السُّوس ٥ فراسخ ومن السوس الى جَنْدِيْسَابُور ٨ فراسخ f.215v.
 ومن جنديسابور الى تستر ٨ فراسخ ومن تستر الى سوق الاهواز
k ومن سوق الاهواز الى كندل ١١ فرسخا ومن كندل الى
 رامهرمز ٩ فراسخ ومن رامهرمز الى الرُّط ١ فراسخ ومن الرُّط الى
 سَنَبِيل ٨ فراسخ ومن سنبيل الى اَرْجَان ٤ فراسخ

a) Cod. شرق. b) Cod. utroque loco المنارة. c) Cod. سنبيل
 e) الكلتانية correctum d) Apud Ibn al-Fakih ٢١٠, 4 recepi
 secundum Jâc. et sic apud Tab. II, ٣١٢, 4 cf. ann. c. Quum autem
 Istachri ٨٩, ٩٣ habeat كليوان, ut hinc rec. Ibn Haukal et Jâc., quod
 eundem locum designare non dubito, lectionem codd. fere omnium
 cum ب veram esse opinor. e) Cod. s. p.; vid. Ist. ٨٩ ann. f. f) Con-
 jectura supplevi. g) Cod. h. l. s. p. h) Sic cod. h. l., mox دِيرَى،
 ultimâ erasâ. Masûdî Tanbih f. 38 r. دِيرَى. i) Cod. السورق cum
 praecedente جند eraso. De lect. recepta cf. Ist. ٨٩, 1 seq. k) Lacuna
 in cod. quam ex aliis explere accurate nequeo.

طبيع ^{هـ} للسلطان وتسقى زروعها ^د بالزوايق وهي مدينة من
مدائن ميسان وبها تتخذ الثياب الميسانية ويحترقها نهران عظيمان
يُستقلن ^ج من سوراً، ومنه إلى فم الصلح وهي مدينة على شرقي
دجلة وبها مسجد جامع واسواق، ومنه إلى دير مائنة وفي على
شرقي دجلة بينها وبين دجلة ^{هـ} فراسخ، ومنه إلى واسط وواسط ^ب
مدينة على شاطئ دجلة والجانبين مسجداً جامعان يعرف أحدهما
بمسجد الخجّاج وجنبه قصرة وهو من الجانب الغربي وفي قصرة قبة
مشرفة خصره ترى من فم الصلح وعلى دجلة هناك جسر متخذ
من السفن وعلى عمل جسر بغداد والمسجد الجامع في شرقي دجلة
ويعرف بمسجد موسى بن بغا ^ا

10

الطريق من واسط إلى سوق الأهواز

f. 214 r.

من واسط إلى باليين ^و ^{هـ} فراسخ ومنه إلى دير مخراق ^د ^ا فراسخ ومنه
إلى سماوة ^ا فراسخ ومنه إلى قرية الأعراب ^ب فراسخ ومنه إلى نهر تيرين ^ج
^ا فراسخ ومنه إلى سوق الأهواز ^ب فراسخ ^ا

15

وطريق آخر من باليين إلى نهر تيرين

من باليين إلى آتش كاه ^{هـ} فراسخ ثم إلى ظلمانا ^ا فراسخ ثم إلى
قرية الأعراب ^ا فراسخ ثم إلى تيرين ^ا فراسخ وآخر عمل نهر تيرين
يتصل بأول عمل كور دجلة ^ا

a) Cod. بطيح. b) Hic est lacuna non indicata, qua exoidit quoque nomen ساجس نهر de quo in seqq. sermo est. Cf. Zeitschr.

D. M. G. 39 p. 8. c) Cod. يشتقان quasi primum يشقان scribere voluerit librarius. d) Addidi. e) Sic aut مائنة. Cf. Kodama p. 220

ann. 1. Nomen مائنة occurrit apud IA IX, 311, 6 a f., Tûst 133, ubi مائنة et Dhahab Moschtâbik 228, 3 a f., ubi مائنة. f) Ejus-

dem horti apud Wâsit mentio est apud Tab. III, 1941. g) Cod.

h. l. باليين. h) Memoratur a Jâc. in v. Mokadd. 134, 8 المخرقة

(المخرقة). i) Cod. hic et deinde يبرين. Cf. Kod. l. l. n.

من بغداد الى كَلَوَانِي ٣ فُراسخ الطريق منحدر مع ه دجلة فتسير
حتى تنتهي الى كَلَوَانِي مدينة بها مسجد جامع ومنبر واسواق،
ومن كَلَوَانِي الى الزعفرانية الطريق منحدر مع دجلة في صحراء ومزارع. 1918v
وخيل ونواويس على شط دجلة حتى تنتهي الى مُعسكر وصحراء
٥ ملساء وعلى شط دجلة قرية يقال لها انزعفرانية، ومنه الى المدائن
الطريق في تخيل ومزارع وتعبر على جسر نهريين يسميان نهر بين د
ونهران حتى تنتهي الى المدائن وفيها مسجدان جامعان واسواق
وعلى احد جانبيها ما يلي المشرق قصر بناء الالاسرة وكان مقام فيها
وفيها الايوان الموصوف ومن الجانب الغربي بيت ثلر يقال ان النفقة
10 عليه تضعف على خراج فارس، ومن المدائن الى قَبَاب حُميد تسير
حتى تنتهي الى قنطرة على شط دجلة يقال لها قَبَاب حُميد وحداثها
ما يلي الجانب الغربي موضع يسمى طبرستان، ومنه الى سيب ه
بني كوما تسير حتى تنتهي الى واد يقال له بَرَاك الرُّوزة وينصب في 1918r
دجلة فتعبر بالسفن حتى تنتهي الى سيب بني كوما ولكن بهذا
15 الموضع وقعة الصقار مع الخليفة f وفيها اشجار الزيتون، ومنه الى دير
العاقول تسير حتى تنتهي الى قرية يقال لها الصيالة g وهي قرية
كبيرة غناء بجانب دير العاقول ودير العاقول مسجد جامع واسواق
ومتصر وبها اصحاب السيارة ومتصر على دجلة، ومنه الى قرية النُعْمانِيَّة
تسير حتى تنتهي اليها و ما يلي غربي دجلة وفي مدينة بها
20 مسجد جامع واسواق وبها تتخذ الطنافس الحيرية وهي مدينة
من مدائن الحيرة h، ومنه الى جَرَجَرَا تسير حتى تنتهي الى مدينة
جَبَلْ على شرقي دجلة وهي مدينة كبيرة وبها مسجد جامع ودار. 1918v

a) Cod. om. b) Cod. s. p. c) Incertum sic, an طبرستان.

d) Cod. h. l. شيب. e) Cod. الرود. f) Tab. III, 183.

g) Vid. e. g. Tab. III, 184, 12. h) Cod. الحيرة. i) Nomen in

cod. desideratur.

أصحاب السبارة والمأصر من قبل السلطان والمأصر ان تُشدَّ سفينتان
 من احد جانبي دجلة وسفينتان من الجانب الآخر وتشدَّ السفن على
 شطرين ثم تؤخذ قلوب على عرض دجلة وتشدُّ رأسها الى السفن
 لئلا تجوزه السفن بالليل، وللقطر تنشعب دجلة ثلاث شعب
 f.211v. احدى هذه الشعب الى مدينة يقال لها طهيتاء وفي مدينة كبيرة
 وبها مسجد جامع وكان ابو زكرياء الجرائي^h تحصن فيها حتى أخرج
 منها، وينصب هذا الماء اذا جاوز هذه المدينة في البطائح والآجام
 والشعبتان الاخريان ينصبان الى البطيحة ومنها تخرج السفن ويحمل
 بعض ما فيها في الزوايف في هاتين الشعبتين فيجري الى موضع كثير
 الماء في البطيحة فتمر بهما الزوايف في شبه ارقعة من قصب حتى¹⁰
 تنتهي الى موضع ليس فيه قصب ولا نبات الى ماء صاف يسمى
 ذلك الموضع الهول^f وبين هذه الارقعة مواضع مأخوذة من قصب اشباه
 الدكاكين عليها اكواخ يكتننون بها^g من البق وفي كل كوخ خمسة
 f.212r. مسالح وهناك موضع يقال له الهول الكبير وهو هل عظيم ثم تسير
 حتى تنتهي الى مدينة يقال لها باذورد^e وفي مدينة كبيرة وبها¹⁵
 افواه ثلاثة انهار احدها يسمى نهر الى الأسد والآخر نهر مرة^k
 والثالث نهر ابن عمرو فن اراد البصرة فانه ينحدر من نهر الى الاسد
 الى دجلة العرواء يمضي فيها منحدرًا حتى تصير الى فوهة نهر معقل
 ثم يمضي منه الى البصرة⁵

20 الطريق من بغداد الى واسط على الظهر

a) Cod. داجو. b) Cod. بشعب. c) Cod. طهيتاء. Vid. Tab. III, 193, 1 et a (dele ibi «s. طهيتاء»). d) Cod. النجرائي. Intelligitur Solaimân ibn Djâmi' coll. Tab. III, 196 cum 194. e) Cod. s. p. f) Ibn Serapion et Tab. III, 191, 9. هَوْر. g) Addidi. h) Tab. البتة, Belâdh. 233. اغمبشي. i) Vid. e. g. Tab. III, 192, 1, 193, 15, 194, 3. k) Supra 14, 9. المرة; cod. h. l. مرة.

من سلك ذلك الطريق من مكة الى الطائف على العقبة اخذ
على عرفات ثم يجور منها الى بطن نَعْمَان^ه ثم يصعد عقبة منه^د
فلذا استوى على العقبة اشرف على الطائف ثم ينحدر منها ويصعد
ايضا عقبة خفيفة تسمى ...^ه ثم يدخل الطائف ✽
وطريق آخر

٨
تأخذ^ه على بئر ابن المرتفع ثم الى قرن المنازل وهو ميقات اهل
اليمن للاحرام ومنها تعدل الى الطائف ، والطائف مخلاف من مخاليف
مكة وعمل مكة ما يلي * نجد نَجْرَان^ه وقرن والفتق^ز وعكاظ والطائف
وقربة^و وبيشة وتبالة والنهَجْبِرة وكُنْنة^ه وجَرْش^و والسراة ✽

١٠ الطريق من البصرة الى اليمامة

وهو على ما وصفنا من طريق البصرة الى مكة حتى تنتهي منه
الى القريتين ثم تعدل منه الى الشريعة ثم الى صراة ثم الى سعيادة
ثم الى الثنية ثم الى السبع ثم الى حديثة ثم الى العرض وهو عرض
اليمامة ✽ الطريق من بغداد الى البصرة

f. 211r.

١٥ من بغداد الى المداين ومن المداين الى دير العاقول ومنه الى
جَرْجَرَايَا ومنه الى جَبَل ومنه الى قَم الصلح ومنه الى واسط ومنه الى
نهر بين^ه ومنه الى الصينينة^ز ومنه الى الحَوَانِيت ومنه الى القطر
وهذه القرى من واسط الى هذا الموضع كلها^م شرقى دجلة والحوانيت

ا) Cod. عمان. b) Sic. Apud Ibn Khord. ١٣٤, 7 recepi حراء, dubito an recte. Pronomen in منه ad بطن نَعْمَان referendum videtur. Hamdānt ١٢١, 6 nihil illustrat. c) Cod. سَعْمَط cum puncto sub م. Librarius primum scripsisse videtur سَعْمَط tum corrigere voluisse in سَقَط, sed habuit pro nomine, dum ejus archetypus voluit nomen excidisse. d) Cod. باخذ. e) Cod. ونجد. f) Cod. ورفين. Vid. Ibn Khord. ١٣٣, 11. g) Cod. s. p. h) Cod. وكنبة. Cf. Ibn Khord. ١٣٣ h. i) Sic. Itinerarium aliunde illustrare nequeo. Ibn Khord. ١٥١ aliam viam describit. k) Cod. s. p. Aliae formae hujus nominis Zeitschr. D. M. G. 39 p. 2. l) V. ib. p. 9 ann. 4. m) Cod. كله.

الطريق من مصر الى مكة على ساحل البحر على.

طريق سوان^a

من سوان الى العلاقي^b مسيرة ١٠ أيام ومن العلاقي الى الساحل
مسيرة ٢٠٩٧. ٢ أيام وبين الساحل وجدة مسيرة يوم وليلة ومن جدة الى

مكة مسيرة يومين ٥

٥

الطريق من فسطاط مصر الى المدينة

من الفسطاط الى الجب^c ثم الى البويب^d ثم الى منزل ابن بندقة^e
ثم الى عاجرود ثم الى الريشة^f ثم الى الكرسى^g ثم الى الحفرو^h ثم الى
المنزل ثم الى آيلةⁱ ثم الى شرف^j النمل ثم الى مدين^k ثم الى الأغراء^l ثم
الى منزل ثم الى الكلابية^m ثم الى شغبⁿ ثم الى بداء^o ثم الى سرحتين^p 10
ثم الى البيضة^q ثم الى وادي القرى^r ثم الى الرحبة^s ثم الى نوى المروة^t
ثم الى المر^u ثم الى السويداء^v ثم الى نوى خشب^w ثم الى المدينة ٥

الطريق من دمشق الى المدينة

من دمشق الى منزل ثم الى منزل آخر ثم الى ذات المنازل ثم الى
سرغ^x ثم الى تبوك^y ثم الى المحدثنة^z ثم الى الأقرع^{aa} ثم الى الجنيينة^{ab} 15
ثم الى الحاجر^{ac} ثم الى وادي القرى^{ad} ثم الى الرحبة^{ae} ثم الى نوى المروة^{af}
ثم الى المر^{ag} ثم الى السويداء^{ah} ثم الى نوى خشب^{ai} ثم الى المدينة ٥

الطريق من مكة الى الطائف

a) L. e. اسوان. b) Cod. bis العلاقي. c) Cod. الميث. vid. Ibn Khord. ١٢٩, 8. d) Cod. سدقة. e) Sic. Lectio incertissima. Vid. Ibn Khord. ann. k. f) Cod. الكرا. g) Cod. الجفر. Haec lectio quoque est codd. Mokadd. ٢٤٩ r. h) Cod. سف. Pro quod النمل quod quoque Mokadd. ١١, 1, alii البعل. Ibn Khord. stationem حقل appellat. i) Cod. الاعداء ut Edrist et cod. Mokadd. B. k) Cod. شعب. l) Cod. برا. m) Cod. سوحس; vid. Ibn Khord. ann. q. n) Vid. Ibn Khord. lo. a. o) Cod. ينبوع. p) Cod. سوي. q) Cod. الاقرع. r) الحنقية.

العُيُونُ ثُر الى عُنَابَه ثُر الى معدن *h* النُقْرَة ثُر الى العُسَيْلَة حَقِ
تنتهى على ما وصفنا الى المدينة، وفي معدن النقرة ملتقى طريق
اهل البصرة واهل الكوفة ٥

الاميل بين بغداد والكوفة

- ٥ من بغداد الى جسر نهر صَرْصَر ١٠ اميل ومن جسر صَرْصَر الى نهر ٢٩٠٨
الملك ٧ اميل ومن نهر الملك الى نهر كَوْثَى ٤ اميل ومن نهر كَوْثَى
الى بَيْقِيَاء ٦ اميل ومن بَيْقِيَاء الى قصر ابن هُبَيْرَة *d* ٩ اميل ومن
القصر الى جسر سُورَان ميلان ومن جسر سُورَان الى زمار ٩ اميل
ومن زمار الى سوق اسد * ٧ اميل ومن سوق اسد *f* الى اليعقوبية ٤
١٠ اميل ومن اليعقوبية الى القناطر ٧ اميل ومن القناطر الى شاقى ١٠ اميل
ومن شاقى الى الكوفة ١٨ ميلا ٥

الطريق من البَحْرَيْن الى مَكَّة

- تخرج * الى اليمامة ومن اليمامة الى الضريبة ومن الضريبة *g* الى مَكَّة
والضريبة ملتقى حاج البصرة والبحرين هناك يفترون اذا انصرفوا من ٢٩٠٩
١٥ للحج يأخذ حاج البصرة ذات الشمال وحجاج البحرين ذات اليمين
وحدود البحرين *h* متصلة عما يلى المغرب ببلاد اليمامة، وبلاد اليمامة
شرقيها متصلة بحدود البحرين ذات اليمين وغربيها يقضى الى مَكَّة
وشمالها بوادٍ متصلة بالعديب والضريبة والتباج وسائر حدود البصرة
وجنوبيها بلاد اليمن ومصر اليمامة الحاجر بها منزل السلطان واليها
٢٠ تجلب الاشياء ثُر الجَوْء *h* وفي الحَضَارْم وفي من حَجَر على يوم وليلة ٥

a) Cod. عُنَاب. b) Addidi. c) Cod. بريقا et بريقيا. d) Cod.
سبعة. e) Sic aut. ذماد. f) Lacuna non indicata. Cf. Zeitschr.
D. M. G. 39 p. 11. g) Cod. الضربة ومن الضربة الى اليمامة. ومن اليمامة
quod absurdum est. h) Hic in marg rubro et viridi
colore adscriptum est (sic) البحر ذَنْيَز في لغة الروم. i) Cod. اليمن.
k) Cod. البحر.

الْقُرَيْتَيْن ٣٣ ميلا هـ ثر الى رامته b..... ثر الى اَمْرَة ٢٧ ميلا ثر الى
طَحْتَة c ٣١ ميلا ثر الى صَرْبَة d ٢٨ ميلا ثر الى جَدِيلَة ٣٣ ميلا ثر
الى فَلَجَة ٣٥ ميلا ثر الى الدَّخِينَة ٣١ ميلا ثر الى قُبَا ٢٧ ميلا ثر الى
الشَّيْبِكَة ٢٧ ميلا ثر الى وَجْرَة f ٢٠ ميلا ثر الى اوْطَلَس b.....
ومن الشَّيْبِكَة g الى مَرَّان ٣ اميال h ثر الى ذات عَرَق ٢٧ ميلا وهو
٢٩٠٨ r. الميقات لاهل العراق ثر الى بستان بنى عامر ٣٣ ميلا ثر الى مَكَّة ٢٤
ميلا، فجميع ما بين البصرة ومَكَّة ٢٥ مرحلة وبلا اميال ٧٠٠ والتفصيل
مخالف لذلك ويجب تعرفه واستقصاؤه ان شاء الله، ومن اراد ان
يعدل من النبالج الى معدن النقرة اخذ الطريق على ما وصفنا في
طريق الكوفة الى مَكَّة، ومن شاء اخذ على طريق المدينة ومن 10
شاء اخذ على الجادة فيعدل من اراد طريق المدينة من النبالج الى

a) Haec a Mokadd. post السمينَة collocantur, sed si apud nostrum vitium est, saltem antiquum est, nam quoque habent Ibn Khord. et Kodāma ١٩., 9. Dubium vero movet quod Jācūt IV, ٧٣١, 3 dicit an-Nibādj distare 10 dies a Basra, III, ١٥٣, 4, Somainam jacere inter Nibādj et Jansū'a (cf. Wüstenfeld p. 11, l. 4 seq.), II, ٧٣٨, 20 seq., Rāmam distare 12 dies a Basra et 1 diem a Ramāda quae sec. ٨١٣, 18 jacet وراء القريتين (Wüst. p. 10 »nicht weit davon»), unde sequi videtur القريتان esse inter Nibādj et Rāmam, 11 dies a Basra. b) Lacuna. Mala fortuna haec statio cum distantia in codd. Mokadd. deest. c) Cod. طَحْتَة. Lectionem in طَحْتَة mutare non ausus sum, quia altera forma esse potest ut دَخِينَة pro دَخِينَة. d) Cod. صَرْبَة. e) Cod. السبيلَة. Cf. quoque Hamd. ١٢٣, 25. f) Cod. اَوْجْرَة. g) Cod. السكَة. h) Hinc alii (Ibn Khord.) in itineralio stationem memorant الشَّيْبِكَة pro مَرَّان explicandum videtur ومن اوْطَلَس. i) Cod. بنى. k) Computatio dat 24 dies, 642 M. aut, si supra ١٠٠, 19 cum Mokaddas ١٦ pro ١٩ ponimus, 652. Restant hoc casu 48 M. pro distantia inter al-Karjatain et Rāmam et inter Autās et Dhāt 'Irk, sed hisce positis 26 dies forent. Forte autem prior distantia est parva, ita ut inde ab al-'Ausadja uno die sive ad al-Karjatain sive ad Rāmam procedant viatores, confir- tur eo quod Rāma dicitur distare 12 dies a Basra.

فيه من قنات والمتعشى غمره نى كندة على ١١ ميلا ، ومن بستان ٢٠٦٧. ٢٠٦٧
بى عامر الى مكة ٢٤ ميلا ٥

ومن بغداد الى مكة على طريق المدينة ٩١ ميلا وعلى طريق
الحجاز ٨٢٨ ميلا ، وبين سمر من رأى ومكة ٣١ ميلا ٥
الطريق من الكوفة الى البصرة ٥

من الكوفة الى القرية وبها مسجد سعد على ما ذكرناه في طريق
ما بين الكوفة ومكة ثم تأخذ من مسجد سعد الى البصرة فن
مسجد سعد الى ماري ٥ ومن ماري الى القلعة ثم الى سلمستان ٥
ثم الى أقره ثم الى الأخاديد ثم الى عين صيدو ثم الى عين جمل ٥
١٠ ثم الى البصرة هذا هو الطريق فيما بين الكوفة والبصرة الذى كان ٢٠٦٧. ٢٠٦٧
يسلكه العمال أيام بى امية ومسافة هذا الطريق ٥ فرسخا ذكر
ذلك هشام بن الكلبي عن ابيه وذكر ان بكال بن ابي يزنه سارها
في يوم وليلة من البصرة الى الكوفة أيام خالد بن عبد الله القسري ٥
الطريق من البصرة الى مكة

١٥ من البصرة الى المنجشانية ٥ ٨ اميال ثم الى الحفير ١٠ اميال
ثم الى الرحيل ٢٨ ميلا ثم الى الشايجي ٣١ ميلا ثم الى الخرجاء ٥
٣٣ ميلا ثم الى حفر ابي موسى ٣١ ميلا ثم الى ماوية ٣٣ ميلا ثم الى
ذات العشره ٣١ ميلا ثم الى الينسوعة ٣٣ ميلا ثم الى السمينه ٢١. ٢٠٦٧. ٢٠٦٧
ميلا ثم الى التبايج ٣٣ ميلا ثم الى العوسجة ٢١ ميلا * ثم الى

a) Cod. عين. b) Ibn Khord. ١٤٥, 14 بارى. c) Cod. s. p.
d) Ibn Khord. سلمان. Pro vitio librarii habere haesito. e) Cod.
ابن. f) Cod. الاحاد. g) Cod. منده. h) Cod. حمل. i) Vid.
Tab. II, ١٢٥v, 8 seq. k) Cod. الماحسايه. l) Cod. الحفر. m) Cod.
النحجي. Mokadd. l. ١, 1 habet ٢٧, Jâc. ٢٤. n) Cod. الجرجا. See.
Jâc. in voce (v. quoque Wüstenfeld Die Strasse von Bagra nach
Mekka p. 7 seq.) distantia minor esse videtur quam 23 M. Mokadd.
stationem non habet. o) Cod. العشاء. p) Mokadd. l. 4 ٢١.

ميلا، ومن مغيثة الماوان الى الرَبْدَة ٢٤ ميلا وهو منزل فيه اعراب
 وملا كثير من برك وآبار وفيه منزل الى نَرْ الغفاري وقبره وفيه مسجد
 جامع وفي من القرى القديمة في الجاهلية والمتعشى اوعه ه على ١٤
 ميلا، ومن الرَبْدَة الى السَّليَة ٣١ ميلا فيه اعراب وربما ضاق على
 المرأة الماء من البرك والآبار والمتعشى بالكُنَّاتين ا على ١٣ ميلا، ومن ه
 السَّليَة الى العَمَق ٢١ ميلا منزل فيه اعراب والماء من البرك والآبار
 والمتعشى السَّنَجَة على ١٢ ميلا، ومن العَمَق الى مَعْدَن بنى سُلَيْم
 ١٩ ميلا منزل كثير الاهل وفيه اعراب بنى سليم والماء من البرك
 f. 206 r. وهي قري قديمة، ومن المَعْدَن الى أُفَيْعِيَة ٣٣ ميلا منزل عامر كثير
 الماء من البرك والآبار * والمتعشى الكيرانة على ١٤ ميلا g، ومن افيعية 10
 الى المَسْلَح ٢٨ ميلا منها على النصف متعشى وبركة، ومن المسلح
 الى الغَمْرَة ١٨ ميلا وهو منزل خصب كثير الماء من البرك والآبار ومن
 هذا المنزل يحرم للحاج الا للجمالين؛ فانهم يحرمون من ذات عري
 والمتعشى القَصْر على ٨ اميال، ومن الغمرة الى ذات عِرْن ٤٣ ميلا
 وهو مبيقات اهل العراق وهو منزل كثير الاهل كثير الشجر والماء فيه 16
 كثير وفيه بئر كثيرة الماء والمتعشى اوطاس على ١٢ ميلا، ومن
 ذات عري الى بَسْتان بنى ١ عامر ٢٢ ميلا وهو منزل كثير الاهل والماء

a) Sic. Lectio incerta est. Collato Ibn Khord. ١٣١ f litteram e
 e ortam esse suspicor. b) Cod. hic et infra الشليَة. c) Ad-
 didi. d) Cod. بالكنس. Vid. ad Ibn Khord. l. e) Cod. السنجة.
 'Omak ita quoque ponitur a Samhūdī ٢٨١, 1, Hamdānī ١٨٥, 16,
 Jakūbī ١٧, 5 et statim post السليَة ab Ibn Khord. et Mokadd. ١٨٨,
 qui verò stationem مَعْدَن بنى سليم male collocant inter Rabadham
 et Salīlam. Kodāma ١٨٦, 19 et Jāc. III, ٧٨, 3 ponunt 'Omak a
 meridie Ma'dini Bani Solaim, ut Wüstenfeld in mappa ad *Das Ge-
 biet von Medina*. f) Cod. h. l. فيعية. g) Textus mancus et
 turbatus videtur, coll. Ibn Khord. ١٣٢, 2 seq. h) Cod. hic et mox
 العرة. i) Cod. الجمالين. k) Cod. male ١٩. l) H. l. بن legi posset.

وهي الرَّوحَاء « فيها اهل وسوق صغيرة وماوعا من الآبار تبلغ *b* بها
شواحين وصُقُورَة ، ومن السيالة الى الرُّويَّة ٣٤ ميلا فيه منهل، يعر
ايلم للآج وفيه برك وفيه الماء الذي يقال له الاحساء ، ومن الرويثة
الى السُّقيَا ٣١ ميلا وهو منزل فيه اهل كثير وبستان كبير ونخل *f. 204 v.*
e وبينهما العَرَج *d* على ١٤ ميلا ، ومن السقيَا الى الأبواء ١٩ ميلا وفي
قرية عظيمة قريبة من البحر على مسيرة يوم وليلة والماء بها من
الآبار ، من الابواء الى الجَحْفَة ٢٧ ميلا وفي قرية عظيمة فيها سوق
وماؤها من الآبار وبينها وبين فرضة البحر ٨ اميال وفي ميفات لاهل
الشَّام ، ومن الجحفة الى فديد ٣١ ميلا وفي قرية عظيمة كثيرة الاهل
10 خصبة وماؤها من الآبار والبحر منها يمنة ، ومن فديد الى عسفان
٢٤ ميلا وفي قرية عظيمة كثيرة الاهل خصبة وماؤها من الآبار وربما
كان فيها عدران بين اراك وآم غيلان ، ومن عسفان الى بطن مَر ٣٤
ميلا وفي قرية عظيمة حسنة كثيرة الاهل كثيرة النخل والزروع فيها بركة *f. 205 r.*
يجرى اليها الماء من جبل *f* واذا خرجت من بطن مَر فعلى ٤ اميال
15 قبر مَيْمُونَة بنت الحارث زوجة النبي صلعم وبعد ذلك على ٦ اميال
مسجد عتشة ثم الى مكَّة ٦ اميال ومن أول هذه الستة الاميال يحرم
اهل مكَّة ويخرجون الى ذلك الموضع فيحرمون منه وهو حد الحرم من
ذلك الوجه وحول الحرم اعلام منصبة من جوانبه ومن بطن مَر الى
مكَّة ١٩ ميلا *e*

20 الطريق على الجادة من معدن النقرة الى مكَّة

من معدن النَّقَرَة الى مُغِيَّة الماوان ٣٤ ميلا والمغيثة منزل فيه
اعراب والماء من البرك والآبار وهو قليل نزر والمتعشى السمط على *f. 205 v. ١٩*

a) Minus accurate, nam الشَّرَف est inter Sajālam et ar-Rauhā,
quapropter et شرف السيالة et شرف الروحاء appellatur, teste Sam-
hūdī ٢٨٢. Cf. quoque Jakūbī ١١. b) Cod. دبلج. Cf. Kodāma ١٨٧, 8.
c) Conjectura supplevi. d) Cod. s. p. e) Addidi. f) Cod. جبل.

ميلا، ومن العسيلة الى بطن النخل ٣١ ميلا وهو منزل كثير الابل
والخير كثير النخل والزروع والماء من القني والبئر بها قرية القعره على
خمس اروع يظهر الماء في ارض رصاص مرها بعد الاسلام مضعب بن
الزبير في ايلم اخيه، فن العسيلة الى الحصين ١٣ ميلا ومن الحصين
الى المكحولين ومن المكحولين الى بطن النخل ٥، ومن بطن النخل ٥
الى طرف ١٢ ميلا وهو منزل يكون آهلا ايام الحج وفيه ماء السماء من
٢٠٣r الغدران من بطن النخل الى السقرة ١٥ ميلا ومن السقرة الى طرف
٥ اميال، ومن طرف الى المدينة ٢٧ ميلا فن اراد هذه الاميال اذا
خرج من طرف على ٨ اميال بئر واحدة عذبة ومن طرف الى الركيبة
١٥ ميلا ومن الركيبة الى المدينة ١٠ اميال، والمدينة طيبة وفي يثرب 10
وكان عليها وعلى تهامة عامل من قبل مرزبان البادية يحيى خراجها
وكانت قريظة والنضير ملوكا على مدينة الاوس والخزرج، * ومن
اعراضها تيماء ٢ وبها حصنها الابلق الفرد وهو بين الشلم والحجاز وكان
ملكها السموعل بن عديا الموصوف بالوفاء، ومنها دومة الجندل وفي
من المدينة على ١٣ مرحلة ومن الكوفة على ١٠ ومن دمشق على ١٠ 15
وحصنها مارد ٥، ومنها الفرع ٨ وذو المروة ووادي القرى ومدّين وخيبر
٢٠٤r وقدك وقرى قريظة والوحيدة ٤ والنيرة والحديقة وطلح وخضرة ٤
والسقرة ٤ والرّحبة وساية ٣ ورهاظ والاكحل والحبيبة ٥
الطريق من المدينة الى مكة

من المدينة الى الشجرة ٦ اميال وليس هو بمنزل هو ميقات لاهل 20
المدينة: للاحرام والماء فيه كثير، ومن الشجرة الى السبالة ٣١ ميلا

a) Cod. والقعر. b) Hanc viam inter al-'Osailam et Batn Nachl apud
alios memoratam non vidi. c) Hic quoque locus alibi non memora-
tur. d) Hanc stationem habent Jâs. et Samhûdî. e) Cod. ومن. Cf.
Ibn Khord. ١٢٨, 9 seq. f) Haec supplevi ex Ibn Khord. l. 13 seq.
g) Cod. مارب. h) Cod. الفرع. i) Cod. والوحدة. k) Cod. وخضرة.
l) Cod. والسقرة. m) Cod. وساية.

- زُرُود^e فسمى الخَزِيمَةَ لان خُزَيْمَةَ بن خازم صَيرَ فيها بركا وسواى^{f. 202 r.} للآبار يستقى منها بلابل وربما لم يوجد في بركها ملا فيوجد بقرب منه في محلة بى تميم والموضع رمل احم^g والمتعشى العين^h على ١٢ ميلا، ومن الخَزِيمَةِ الى الآخِفرⁱ ١٢ ميلا وهو منزل فيه اعراب في خيلم^j والماء فيه من البرك والآبار وفيه الطين الابيض الذى يحمل الى بغداد للغسل والمتعشى الاغر^k منه على ١٥ ميلا، ومن الاجفر^l الى قيد^m ٣١ ميلا وهو منزل فيه قناة يزرع عليها وفي كثيرة الامل وفيها ينزل عامل الطريق وفيها مسجد جامع وهو نصف الطريق والبلد لطفⁿ والمتعشى القرائن^o على ٢٠ ميلا، ومن قيد^p الى توز^q ٣١ ميلا وهو 10 منزل خصب فيه اعراب من بى اسد والماء فيه من الآبار والبرك والمتعشى بالقرنتين^r d على ١٧ ميلا، ومن توز^s الى سميراء^t ٢٠ ميلا^{f. 202 v.} وهو منزل خصب فيه اعراب والماء فيه من الآبار والبرك والمتعشى بالحامية^u f على ١٣ ميلا، ومن سميراء^v الى الحاجر^w ٣٤ ميلا منزل خصب كبير بناء ابو ذلف القاسم بن عيسى^x والماء من البرك والآبار والمتعشى العباسية^y على ١٥ ميلا، ومن الحاجر^z الى معدن النقرة^{aa} ٣٤ ميلا منزل فيه اعراب كثير وهو قليل الماء والآبار وفيه مغرق الطريقين والمتعشى بقرورى^{ab} h على ١٧ ميلا، فمن اخذ^{ac} على مدينة الرسول صلعم يأخذ من معدن النقرة الى العسيلة ومن معدن النقرة الى العسيلة^{ad} ٣٣ ميلا وهو منزل ضيق الماء فيه خمس آبار منها ثلاث ملحة وثلاث عذبتان^{ae} والمتعشى المحدث^{af} على ١٥ ميلا ومن المحدث^{ag} الى العسيلة^{ah} ٢٨

a) Soc. Jâc. II, 128, 10 distantia 1 mill. est inter Zarûd et al-Chosaimtja, sed addit hanc Zarûd dici العتيقة. Kodâma 181, 10 seq. idem dicit quod noster. b) Ibn Khord. eam الغميس appellat. c) Cod. s. p., infra توز. d) Cod. بالقرنتين. e) Cod. سميراء. f) Ibn Khord. بالحامية; cf. ibi ann. 1. g) Kodâma hoc dicit de castello Tâzi. h) Cod. بقرورا. i) Cod. هذبلن.

فراسخ، ومن الكوفة الى القادسية ١٥ ميلا، ومن القادسية الى
العذيب ٩ اميال وهو موضع مسلحة كانت للفرس على طريق البادية
وبين العذيب والقادسية حائطان متصلان من جانبيهما تخيل فلا
خرجت منه دخلت البرقة، ومن القادسية الى المغيرة ٣٠ ميلا
2801r. وهو منزل فيه برك له الماء المتعشى فيه بواقي السيل على رأس
١٥ ميلا، ومن المغيرة الى القرعة ٣٣ ميلا وهو منزل فيه آبار والمتعشى
مسجد سجد على ١٤ ميلا، ومن القرعة الى الواقعة ١٤ ميلا وهو
منزل كثير الاهل فيه دور وقصور والماء فيه من برك وآبار والمتعشى
بالطرف على ١٤ ميلا، ومن الواقعة الى العقبة ٢١ ميلا وهو منزل
فيه آبار وبرك وكانت عقبة فسهلت والمتعشى السماء ٥ على ١٤ ميلا،
ومن العقبة الى القلع ٢٤ ميلا وهو منزل ضيق فيه آبار وهو قليل
الماء والمتعشى بالجلح على ١٣ ميلا، ومن القلع الى زبالة ١٤
ميلا وفي قرية عظيمة طمرة بها اسواق وماؤها كثير ومستنقع في واد
2801v. يوجد به الماء في الشتاء والصيف والمتعشى بالجويس، على ١٤
ميلا، ومن زبالة الى الشقوق ٢١ ميلا وهو منزل فيه قوم من الاعراب
والماء به من البرك والمتعشى التنايرة على ١٤ ميلا، ومن الشقوق
الى البطانية وهو قبر العبادق ٢١ ميلا والماء من البرك والمتعشى
بدرين ٢ على ١٤ ميلا، ومن البطانية الى الثعلبية ٢١ ميلا وفي
مدينة عليها سور وفيها حمامات وسوق وهو ثلث الطريق الى مكة
وفيها مسجد جامع ومنبر والماء من البرك والمتعشى باللهلية ٥ على 20
١٤ ميلا، ومن الثعلبية الى الخزيمة ٣٢ ميلا كان هذا المنزل يسمى

a) Jāc. III, ٩٣١, 12 seqq. haec dat nomine as-Sakūnti. b) Ibn
Khorī. القبيبات ١٣٦. c) Cod. بالجتر (sic). d) Cod. السلاس. e) Ibn
Khorī. البطان. Infra cod. البطانية, h. l. sine voc. f) Cod. برون.
Recepi lect. Ibn Khord. ١٢٧ a licet incertam. In textu ibi برون.
g) Cod. باللهلية. Vid. ad Ibn Khord.

إسغار الى كورسار مأوها من قناة، ومن كورسار الى كتييس ه مأوها من قناة، ومن كتييس الى مرغابان د مأوها جابر، ومن مرغابان الى تيرسك مأوها من قناة، ومن تيرسك الى كفاجن ه مأوها من قناة، ومن كفاجن الى كهن مأوها من قناة ذكر أبو العباس السجزي^٥ ان في هذا الموضع على فرسخ لائحة يمينه شبه جبل صغير بين رمل اذا ألقى عليه قلدر او بول سمعت منه صوتا شديدا ودوتها هاتلا مسمعا، ومن كهن الى وادي قرة ومن وادي قرة الى جوبن تعبر الوادي وتسير اليه وفيه ملا جابر وفي معدن الخوارج، ومن جوبن^٦ ٢٩٠٠ الى كرنك وتسمى بالعربية ارنج^٧ فيها ملا جابر وكان أبو عرف رأس الشراة منها، ومن كرنك الى هيصنيك اذا خرجت تريد المدينة وكان في الصراة ملا تحتاج ان تتركب السفينة ٨ فراسخ الى هيصنيك وهو طريق الجادة فان لم ترد السفينة فينبغي لك ان تتركب من جوبن تأخذ يسرة في المفازة حتى تدخل مدينة سجستان فلا تحتاج ان تعبر شيئا من الودية والمياه الا وادي بسلو وتبقى الصراة^٩ ١٥ والهندمند ذات اليمين اسفل ثم تخرج من هيصنيك قبل ان تدخل المدينة على فرسخين تعبر وادي هندمند واديا آخر يعرف بوادي ابرس ثم تصير الى ساجستان ١٥

٢٩٠٠٧. الطريق من بغداد الى مكة

من بغداد الى جسر كوثي ٧ فراسخ، ومن جسر كوثي الى قصر ابن هبيرة ه فراسخ، ومن قصر ابن هبيرة الى سوق أسد ٩ فراسخ، ومن سوق أسد الى ساهي ٧ فراسخ، ومن ساهي الى الكوفة ٧

a) Cod. h. l. a. p. b) Cod. مرطبان. Altero loco vocalis additur.
c) Cod. h. l. ut rec., infra كفاجن. Voc. adscripsi coll. nomine كفاجين apud Jâc. d) Cf. Berûni, Chronol. p. ١٢٩, 10 seq. (vera. p. 235). e) Cod. ويسمي. f) Cod. ارنج. An forte كرنج legendum? g) Cod. بَل (sic). An forte ل. نيشك? h) Cod. والهندمند, mox s. p. i) Sic, non شاق ut vulgo.

ومدينة هراة عظيمة وحواليها دور وفي رساتيقها اربع مائة قرية كبار
وصغار وفيما بين هذه القرى سبع واربعون تسكة تشتمل كل تسكة
على عشرة انفس الى عشرين نفسا ولها من الارحاة ثلثمائة واربع
عشرون، وبين مدينة هراة وحدود بالغيث جبل يشق للذين
ولها ثلثمائة قرية او نحو ذلك، وبين مدينة هراة ورستاق كنج ١٣
فرسخا وفي من رساتيق هراة وفي اربعة رساتيق لها قرى عامرة،
وتخرج ماء هراة من حيث يخرج ماء مرو وتخرج في الجبال الى ان
تخرج في اعلى هراة حتى يشق بلاد هراة فيصير الى فوشنج ثم
ينحدر منها الى سرخس فلما صار من سرخس الى فرسخين ينشعب
١٨٩٠ ر. منه نهر الى مدينة سرخس ورساتيقها وينشعب ايضا منه انهار ١٥
كثيرة يعرف بحشكروذ وعلى الحشكروذ قنطرة عظيمة ويجرى هذا النهر
الى موضع يقال له الاجمة بين سرخس وبيوردو فيها طرقة كثيرة
ومزارع والسلطان يأخذ منه العشر ٥

الطريق من هراة الى كرمان

تسير في مفازة ليس بها عمران الا آثار حتى تفصل الى اول عمران ١٥
كرمان الى مدينة على طرف المفازة يقال لها باسروزان ٥
الطريق من هراة الى ساجستان

٢١٩٩ من هراة الى قبا في مائة جاري، ومن قبا الى سينون ماؤها
من قنات، ومن سينون الى خان جابر ماؤها من آثار، ومن خان
جابر الى كاريشوي ٥، ومن كاريشوي الى أسفزار ماؤها جاري، ومن ٢٥

a) Cod. بلالريس. b) Legi posset. c) Cod. ينشعب.

d) Cod. h. 1. سرخغير. e) Cod. وينشعب. f) Cod. بحشكروذ.

g) Cod. باسروزان. h) Cod. باسروزان et in marg. Quum nomen
زوان non tantum saepe in زاون et زاور sed quoque in زوان corruptum
sit, opinatus sum posteriorem nominis partem hoc nomen esse.

i) Cod. حابر. k) Cod. a. p. Conjectura edidi.

ه فراسخ وفي قرية في الجبل وإنما سميت الحمراء لان صغورها وتربها
وحيطانها كلها حمر ديز سرخ، ومن الحمراء الى بردع وهو المتقبة،
ومن بردع الى مدينة طوس ه

الطريق من نيسابور الى هراة

- ٥ من نيسابور الى قصر الريح الطريق في ناحية المشرق فتسير في
سواد نيسابور وقراها ورياطات يمنية وبسرة حتى تنتهي الى قصر
الريح، ومن قصر الريح الى قرهالجرد الطريق بين مزارع وارض
مستوية حتى تنتهي الى قنطرة فتعبر هناك وعلى اليمين تد على
رأسه رباط يسمى ذلك الموضع مرج الخطباء فلذا عبر القنطرة فهناك f.198r
١٠ تأخذ الى قرهه وبوشنج لما يلي الجنوب فتمر في صحراء وصعود وهبوط
حتى تصير الى قرهالجرد، ومن قرهالجرد الى سنوسجرد الطريق
في برية حتى تنتهي اليها، ومن سنوسجرد الى بوزجان الطريق
في صعود وهبوط حتى تنتهي اليها، ومن بوزجان الى قراقر
الطريق في ارض مستوية وخشكوذان حتى تنتهي اليها، ومن قراقر
١٥ الى كوسرى الطريق في صعود وهبوط حتى تنتهي اليها، ومن
كوسرى الى اشباه الطريق في صعود وهبوط حتى تواليها، ومن
اشباه الى مدينة بوشنج وفي حصينة حولها خندق عظيم، ومن
بوشنج الى هراة الطريق في سواد بوشنج وقراها على اليسار وعلى
اليمين الجبل الى ان تقرب من هراة ثم ينقطع الجبل فتوافي هراة، f.198v

٥) Cod. h. l. برع، mox ut rec. Alii locum سنبلد appellant.

٦) Cod. ديزاب. ٥) Cod. s. p. Jakâbi dat nomen Pers. ديزاب.

د) Addidi. ٥) Cod. tor قدحارجرد، Mokadd. ٣٥١، 10، فهاكرد. Re-
cepi lectionem Jâc. III, ٨٧، 17 quamquam ab hoc pagis Merwi
annumeratur. In mappis etiamnunc exstat Farhâdgird. f) Cf. Jâc.

IV, ٢٨٧، 16. ٥) Cod. بودخان s. برخان، mox بودخان. ٦) Cod.

بوهود. ٥) Sic h. l., mox اشباه.

١٨٩٦. اليمين مغاور حتى تنتهي الى بهمناباد، ومن بهمناباد الى النوق
 ١ فراسخ، ومن النوق الى خسروجرد ١ فراسخ الطريق في ارض
 مستوية وقرى عن اليمين حتى توافي قصبه خسروجرد وفي قصبه
 بيهق، ومن خسروجرد الى حسيناباد ٥ فراسخ الطريق في قرى
 حتى تنتهي الى سابزواره وفي قرية نبيلة ومنها الى حسيناباد، ومن
 حسيناباد الى بيشكند ١ فراسخ الطريق في صعود وهبوط حتى
 توافي قرية سنكدر، وفي بين جبال ثم منها الى تستجرد ثم منها
 الى بيشكند، ومن بيشكند الى نيسابور ٥ فراسخ في مغارة ومحجة
 على الطريق ومياه ملحة عن اليمين واليسار قرى حتى توافي نيسابور
 ١٨٩٧. وفي سهلية جبلية على جانب منها جبل شاهق ومياهها من قتي 10
 تحت الارض وبعض مياهها من الودية ولها مدن منها زام واخلز
 وجوين وبيهق ولها ثلاثة عشر رستا ولها اربعة ارباع فاحد رساتيقها
 استوا والثاني ارغيان، والثالث اسفراين والرابع جوين والخامس بيهق
 والسادس بشت ٢ والسابع رخ والثامن باخلز والتاسع زام والعاشر زاو 9
 والحادي عشر زوزن والثاني عشر اشبنذ والثالث عشر خواب، واحد 15
 اربعها يقلل له ريوند والثاني تكاب والثالث بشت فروشن، والرابع
 مارل m من نيسابور الى طويس
 ١٨٩٧. من نيسابور الى فغيسن n ٥ فراسخ، ومن فغيسن الى الحكماء

a) Cod. سابوان. Cf. Tomaschek II, 78 et indic. ad Bibl. Geogr.

b) Cod. بشكيد، بشكيد et بشكيد. Vid. Ibn Khord. ann. k.

c) Cod. سنكدر. Recepi quod edidi ap. Ibn Khord. licet incertum.

d) Cod. سهله. e) Cod. ارغان. f) Cod. بست. g) Cod. a. p.

h) Cod. اشنيذ. Mokadd. ٣٠٠, ٣١١ c, اسفند، JAc. اشغند. i) Vulgo

خواب. k) Cod. تكاب. JAc. تكاف. Cf. Vullers in v. et Mokadd.

٣١١, 15. l) Cod. بشت فروشن. Mokadd. ٣١٧ et JAc. in v.

بشت فروشن. m) Cod. مارك. n) Cod. فغيسن. Ibn Khord. ٢٢, 3

بغيس، sed oodd. Mokadd. ٣٥٢ l quoque n in fine habent.

فتدخله وتمر مقدار ٤ فراسخ تقضى الى رباط يقال له آب آهوان ^٥
 ثم يمر الى قرية يقال لها آخوين ، ومن آخوين الى قرية دايه ^٥
 فراسخ الطريق في ارض مستوية الى ده دايه وبها المنزل ، ومن
 ده دايه الى الدامغان وفي مدينة قومس ٤ فراسخ الطريق في ارض ^{f. 196v}
 مستوية حتى توافي قومس واكثر ما يبلغ بها الاكسية البيض للطيلسان ،
 ومن قومس الى الحداة ^٥ ٧ فراسخ الطريق في سوادها حتى تنتهي
 الى رباط وخرابات وذكروا انها كانت بيوتا تهشمتم بالزلزلة ثم تسير
 بين قرى من اليمين واليسار حتى تنتهي الى الحداة ، ومن الحداة
 الى بكش ^٥ ٧ فراسخ الطريق في ارض مستوية عن اليمين والشمال
 10 وقرى متصلة حتى توافي بدش حولها مزارع وبساتين ، ومن بدش
 الى المورجان ^d ١٢ فرسخا الطريق في ارض مستوية الى المورجان وفي
 قرية لها حصن وقدام الحصن سوق وملا جار وطواحين تحت الارض ،
 ومن المورجان الى هفتدرة ^٥ ٨ فراسخ الطريق في مزارع عن اليسار وعن ^{f. 196r}
 اليمين جبل شاهق حتى توافي موضعا على الطريق فيه دلبة ثم ير
 16 اكبر منها ثم تسير في صعود وهبوط حتى توافي هفدر وفي قرية
 فيها خالط ، ومن هفدر الى اسداباك ^٥ ٧ فراسخ الطريق في صعود
 وهبوط وارض مستوية حتى تنتهي الى عين ماء ملح على ذلك الماء
 قنطرة فتعبرها حتى توافي اسداباك وفي قرية من قرى نيسابور وقف
 وقفه عبد الله بن طاهر على رباط قراوة ^f ، ومن اسداباك الى بهمناباك
 9 ٩ فراسخ الطريق في ارض مستوية على اليسار جبال جرجان وعن

a) Cod. طهران; vid. Tomaschek, *Zur hist. Topogr. von Persien*,
 I, 81. b) Cod. اذنه, mox انايه et deinde دايه cum a praeced.
 expuncta. Kod. stationem memorat. Jâc. II, ٩١٣٣ دهايه. c) Cod.
 الخوار. d) Ibn Khord. ١٣, 5 pro hac statione habet ميمد.
 e) Contractum ex هفتدر. f) Cujus conditor fuit, v. Jâc. III,
 ٨٦١, 10.

للجامع: قلعة الرق على قلعة جبل صعب المرتقى فلذا صعدت الى تلك
القلعة اطلعت على سطوح الرق كلها، ومن الرق الى قزوین ذات
اليسار ٢٧ فرسخا ومن قزوین الى آبهر ١٢ فرسخا ومن ابهر الى زنجان
١٥ فرسخا *

٥ الطريق من الرق الى نيسابور

من الرق الى افریذون ١ فرسخ * الطريق في سواد الرق حتى
تنتهي الى قرية يقال لها كرملة ^b عن يمين الطريق ومن اليسار جبل
١٩٤٧. وتمر في انهار تجرى نحو ثمانين نهرا يقال لها قشتاروندان ^c مخرجها
كلها حتى توالى قرية افریذون، ومن افریذون الى الخوار ^d فرسخ
الطريق بين سواد ساعة ثم في مغارة حتى تنتهي الى قرية على فم ¹⁰
شعب يقال لها اليسب ^e وكان المنزل بها الا انه لا ينزل بها اليوم ويتر
القوافل الى خوار وتسير في شعب مقدار ^f فرسخ، ومن خوار الى
قصر الملح ^٧ فرسخ الطريق في سواد حتى تنتهي الى قنطرة على
خشكروند ^f فتعبر عليها ثم منها الى قصر الملح ^{*} ومن قصر الملح ^g
الى رأس الكلب ^٧ فرسخ الطريق في سبخة عليها محجة حتى ^{1٥}
تغصى الى قنطرة فتعبرها وتسير حتى تنتهي الى موضع يقال له
١٩٥٤. درى مردكستان وهناك حصن مثل المنارة عليه من يحفظ ذلك الطريق
ثم تسير في صعود وهبوط عن اليمين ^h واليسار جبل حتى تنتهي
الى قرية يقال لها رأس الكلب، ومن رأس الكلب الى سمنان ^٨
فرسخ في ارض مستوية عن يمين مغارة وجبل ومن اليسار مغارة ²⁰
حتى تنتهي الى شهر سوه ^٩ ثم منها الى مدينة سمنان، ومن سمنان
الى آخري ^{١٠} فرسخ الطريق في صحراء مستوية فتغصى الى شعب

a) Multo plus apud Ibn Khord. ٢٢, 12 seq. b) Legi posset
كرمانه. c) Cod. male شهتاروندان. d) Cod. bis ثمانيه. e) Sic.
Ibn Khord. كاسب; vid. ibi ann. i. f) Cod. h. l. خشكروند.
g) Supplevi. h) Cod. اليسار. i) Cod. به. Cf. Kodāma p. ٢١, 3
et c. k) Cod. ter اخري.

وعلى حالته الشرقية قرية يقال لها بوسنة وفي سفح الجبل وتبعد
 الى قرية وينده ^a وبها قوم مرتبين من قبل صاحب الرق يأخذون f.198 r.
 البلج، ومن روضة ^b الى سونقين ^c ٧ فراسخ الحريق بين جبل حتى
 تقصى على ^d ٣ فراسخ الى قرية داودابك ثم منها الى سونقين وهي
 ٥ قرية عليها باب حديد وفي الحصن عن يجرى منها ماوم، ومن
 سونقين الى ساوه ^e ٨ فراسخ الطريق في صعود وهبوط الى قرية يقال
 لها درود ^f ثم تسير بين جبل حتى تنتهي الى ساوه ومنها طريق
 الى الكرج ^g واصبهان، ومن ساوه الى مشكويه ^h ٨ فراسخ الطريق في
 ارض مستوية على اليمين تلال طين وعلى اليسار قرى متفاوتة حتى
 10 تنتهي الى مشكويه وفيها فستق موصوف بالتجودة على كبر اللوز وفي f.198 v.
 هذه القرية قصر من بناء الاوائل فيها تصاوير من خشب وسقونها
 مزوقة بالوان للتزييف وفي القصر بستان وعين ماء تنبع من اصل
 شجرة تجرى في نهر يخرج من البستان ويسقى به زروعهم، ومن مشكويه
 الى قسطننة ⁱ ٨ فراسخ حتى تنتهي الى خشكروند ^j وعليه قنطرة مبنية
 16 بحص وآجر بطيخان وعلى جانبي القنطرة اربعة اميال منصوبة مبنية
 بالحص والآجر وتعبير القنطرة وتسير على اليسار جبال ذنباوند وعلى
 اليمين سواد الرق بالبعد من الحريق حتى تنتهي الى قسطننة، ومن
 قسطننة الى الرق ^k ٧ فراسخ الحريق في سواد الرق عن ايمين وعن
 اليسار قرى متصلة حتى تنتهي الى خشكروند فتعبر وتدخل مدينة f.194 r.
 الرق وفي مدينة كبيرة يخرقها واد يقال له روضة ^m وقدام المسجد

a) Cod. s. p. Conjectura scripsi. b) Cod. h. l. روضة. c) Pro
 خمسة. Infra سونقين. d) Cod. الى. e) Ibn Khord. خمسة.
 f) Cod. ررود. Secutus sum Ibn Khord. g) Cod. الكرج. h) Voc. in cod.;
 Jâs. مشكويه. i) Cod. سبع et mox ناجري. k) Cod. يسقى.
 l) Cod. خشكروند. Ejusdem nominis fluvius in Transoxania Ibn Hauk.
 ٣٧١, 8. m) Cod. روضة. Cf. Jâs. in v. et Ibn al-Fakih ٢٧٣, 3.

عقبة، ماذران وعلى اليسار مزارع بخوس وتنزل منها الى اقصى الشعب
وتعبر قنطرة حتى تفصى الى قصر اللصوص، وايوان الاكاسرة مبنى
بالجص والآجر مُطَلَّ على القرية وفي جوف الايوان حُجَر، ومن قصر
اللصوص الى خُندان هـ ٧ فراسخ الطريق في صعود وهبوط ومكان مخوف
من الصعاليك حتى تنتهى الى سواد ومزارع وتعبر قنطرة وهناك ايوان هـ
f.192r من بناء الاكاسرة ويعرف بايوان الصنج ثم منها الى خندان وعن يساره
قرية تعرف بأَسْدَابَاك، ومن خند الدالى هذان ٨ فراسخ ترتقى عقبة
حتى تبلغ نصفها وهناك قوم يبيعون التمر والجبن وفي قلعة العقبة
رباط والبرد بها دائم ثم تنحدر الى اسفل العقبة وتعبر قنطرة ووراء
الوادي قرية يقال لها الزعفرانيّة ثم منها الى ته انكبين د ثم منها الى 10
هذان، ومن هذان الى رستانى الخَرَقَان الى قروين ٤٠ فرسخا، ومن
هذان الى بُوَرَجَرْد ٩ فراسخ الطريق في ارض مستوية حتى تنتهى
الى درتوه وفي على ه فراسخ من هذان ثم منها الى بوزجرد وفي قرية
حصينة عليها باب حديد، ومن بوزجرد الى طُورَة ه ٨ فراسخ الطريق
f.192v في سواد وقرى حتى تفصى الى محاجة قد سويت للمارة حتى تنتهى 15
الى قرية زَرَّه على ٢ ٤ فراسخ ثم منها الى طُورَة وفي قرية ليس بها
ملا جار وشرب اهلها من حوض قد أُتخذ بالجص والآجر يجرى اليها
ماء المطر من قُرى و متخذة هناك فاذا امروهم ذلك الماء لم يجدوا
معه عذبا ولهم مثالج د تحت الارض فاذا كان ابلم الصيف اخرجوه،
ومن طُورَة الى رُودَه ٧ فراسخ الطريق فى سباح حتى تنتهى الى 20
شعب بين جبلين وقرى حتى تنتهى الى عبد الله اباك والخيزر بها
عزيز، ثم منها الى وادى رُودَه ليس عليه قنطرة يخاض ماؤه خوصا

a) Cod. حيداد et حيداد infra، حيدار. b) Ibn Khord. arabico. قرية العسل. c) Cod. دريقت. Recepti quod edidi Ibn Khord. ٢١, 18, licet incertum. d) Cod. s. p. e) Cod. دز. Vid. Ibn Khord. m. f) Cod. وعلى. g) Voc. addidi. h) Cod. مشالج. i) Cod. هزرن.

..... ه الى قَرْمَلَشِين ٨ فراسخ الطريف بين جبلين وقرى متصلة
 في صعود وهبوط حتى تنتهى الى وادى بُوزِنَة ٩ وتسير فى شعب بين
 جبلين حتى تنتهى الى قَرْمَلَشِين، وشَبْدِيز على ٣ فراسخ منها وهو
 طابق منقور فى الجبل فيه صور انواع الطير وغيرها من الصور وفى
 ٥ الصدر من الطاق صورة رجل قد البس الدرغ وقَدَامَه صورة امرأة
 يقْدال انها صورة شَيرِين وفى جانب من الطاق صورة انسان يخرج
 من تحته عين ماله مقدار ما يدبر حجرى طاحونة وفى الجانب الآخر
 درج منقور فى الصخر من اسفل الطاق الى اعلاه نحو مائتى وخمسين ١١٩١٢
 درجة، ومن قَرْمَلَشِين الى الدُّكَّان ٦ فراسخ الطريف فى ارض مستوية
 10 حتى تنتهى الى قنطرة على وادٍ فتعبرها وتسير الى خيابين ١٠ ثر منها
 الى جبل بَهْسْتُون ١١ وفى سفح الجبل وادٍ كبير وجنبه عين ماله مقدار
 ما يدبر خمسة ابحار وتسير فى مَحَاجَة قد اتخذت من حجارة
 حتى تنتهى الى ١٢. الى اَيُوب ويقع هُذُ جبل بهستون عليها وقت
 العصر ثر تسير حتى تنتهى الى الدُّكَّان وهو من بناء الاكاسرة قد
 15 بنى بالحص والاجر وهو دُكَّان من حجارة وهو اربع مائة ذراع فى
 اربع مائة ذراع قد فرش بالمرمر وحول الدُّكَّان نهر جارٍ يسقى زروع
 اهلها، فمن اراد نِهَافُونْد واصبهان اخذ من اندكَّان على اليمين الى
 مَلْدَرَان ثر الى نِهَافُونْد وفى احدى كور الجبل وكور الجبل ماسَبْدَان ١١٩١٣
 ومِهْرَجَانَقَلَى وماله الكوفة وفى الدينور ماله البصرة وفى نِهَافُونْد وقَمْدَان
 20 وقَم، ومن الدُّكَّان الى قصر اللُصُوص ٧ فراسخ الطريف فى جبال
 وصعود وهبوط حتى تنتهى الى قنطرة النعمان وقريه النعمانية ثر الى

a) Lacuna non indicata. Cf. Ibn Khord. l. 10, 11. b) Cod.
 بوزنه. Conjectura edidi. c) Cod. s. p. Forte est alia forma vocis
 جبليان. d) Cod. h. l. بوستون. e) Cod. om. Vox قريه quoque
 desideratur apud Ist. ١١٥ et vulgo با ايوب dicitur. E nostro patet
 locum differre ab الدكان dum J&c. I, ٢٣١, 19 eundem esse affir-
 mat. f) Cod. جارى.

فراسخ الطريق في صعود وهبوط على يمين الوادي وعلى حافته اشجار
الدغلي وعلى اليسار جبل متصل بجبل حلوان عليه نهران يقال انهما
يكانا لبعض الاكسرة يصب له في احدهما الشراب وفي الآخر الماء
فيتمزجان في حوض مبني من حجارة مفروش بالبلاط بحذاء الايوان ثم
تفصى ه الى قرية يقال لها ديركان ثم تسير في شعب بين جبلين ه
حتى تفصى د الى واد عليه قنطرة فتعبر عليها ثم توافي حلوان وفي
١٩٠ r. مدينة سهلية ه جبلية كثيرة للخير، ومن حلوان الى ملى درواستان ه ٤
فراسخ الطريق في ارض مستوية تنتهي الى قرية في اسفل العقبة
وتسمى سراب وعلى وادي حلوان قنطرة فتعبر عليها وترتقى عقبة
حتى تصير الى وسطها فهناك طاق مبني بحجارة مفروش بالمرمر في 10
وجه الطاق شجرتا فستف ثم تسير فتنتهي الى قلعة العقبة ١ وتهبط
منها الى ملى درواستان * ومن ملى درواستان الى و مرج القلعة ١
فراسخ الطريق في شعب واشجار كثيرة وهو موضع مخوف من الاكراد
حتى تنتهي الى مرج القلعة وفي قلعة كبيرة، ومن مرج القلعة الى
الزبيدية ١٥ فراسخ الطريق بين جبال وقرى متصلة حتى تنتهي الى 15
اسفل العقبة ويقر العقبة قرية يقال لها آخريين، وفي من بناء
١٩٠ v. الاكسرة وسكانها قوم من الاكراد وفيها بيت نار يعظمه المجوس وتنتابه ١٥
من أقصى البلاد ثم تفصى الى قرية يقال لها قصر يزيدي وفي على
٤ فراسخ من مرج القلعة ثم ترتقى العقبة وتناحدر الى الزبيدية،

١) Cod. يفصى et يفص sed saepe vix distingui potest inter يفص.

٢) Cod. دروايسان. ٣) Cod. سهله. ٤) Cod. h. l. male. ٥) Cod. يفصى.

٦) Cod. ويسمى. ٧) Cod. العقبة. ٨) Cod. tantum في. ٩) For-

tasse legendum est ١, coll. Ibn Khord. ١١, 10. ١٠) Cod. آخريين.

Ex contractum esse videtur. ١١) Cod. وينتابه (sic). ١٢) Cod.

s. p. Alii hanc stationem طَرَز appellant.

- مغارة وعن اليسار نخيل ومزارع حتى تفصى ^٥ الى الدسكرة وفي مدينة كبيرة وبها قصر من بناء الاكسرة حوله سور مشرف وليس داخله شيء من البناء له باب واحد مما يلي المغرب، ومن الدسكرة الى جَلُولَا ^٧ فراسخ الطريق بين جبال من رمل وماء راكِد ونخيل حتى تنتهي ^٥ الى جَبَلْتَا وفيها وادٍ عظيم وعليه قنطرة من بناء الاكسرة من حجر ورثما افاض الماء عليها فلا يمكن العبور فتعبر للجمال على القنطرة بجهد حتى تصير الى قنطرة يقال لها طارستان ^٥ وعليها نهر مُرْصَص يجري فيه الماء وهناك قرية يقال لها هارونيا ^٥ ثم حتى تنتهي الى شعب بين جبلين فتصير الى جَلُولَا، ومن جَلُولَا الى خَانَقَيْن ^{f.189 r. v}
- 10 فراسخ الطريق في ارض مستوية وفي بعضها صُغُود وهبوط حتى تنتهي الى خَانَقَيْن وبها وادٍ عظيم قد بنيت عليه قنطرة عظيمة بحص وأجر وطيقان، ومن ^٥ خَانَقَيْن الى قصر شِيرِين ^٦ فراسخ الطريق في ارض مستوية وفي بعضها صغود وهبوط حتى تنتهي الى قرية يقال لها سوامردان ثم تمر حتى تنتهي الى وادي حُلُولان ثم منها الى قصر ¹⁵ شِيرِين وفي قرية وضعت على ارض مستوية وبني عليها سور من حجارة وفيها ايوان عظيم كبير مبنى بالحص والآجر وحول الايوان حُجَر ينفذ بعضها الى بعض ومنها ابواب تودى الى الايوان والدكان بالبلات والمرمر، فن اراد شهرزور صار من قصر شِيرِين الى دِيرْكَان ^٥ فرسخين ^{f.189 v}
- ومن دِيرْكَان الى شَهْرُزُور ^٥ فرسخا ومدينتها نيمراه اي نصف الطريق ²⁰ من المدائن الى بيت نار الشيز، ومن قصر شِيرِين الى حُلُولان ^٥

a) Cod. بغصى. b) Cod. جبلتا. Ejusdem nominis locus notior 9 Par. a Samarra distat in via ad al-Mauoil. c) Cod. طارستان. d) Cod. دمرويا. Intelligitur locus a Mokadd. IIo, 1, Jâc. IV, ١٣١, 3 seq. memoratus. e) Addidi. f) Cod. وبين. g) Sic. h) Sic ter in cod.; Ibn Khord. II, 5, دِيرْكَان ut probabiliter legendum est; Edrisi II, 159 دِيرْكَان. i) Cod. السير.

١٨٧٧. ذكر من كان فيها من الاشراف والاجلّة والرؤساء ودوى المرات الظاهرة
لليلة والعظاما الفاشية السنية والاخلاق الرصينة والمذاهب الحميدة
والافعال البديعة وما كان عندهم من المباحاة والحرص على طلب المعالي
والمباراة وبعد لهم من التصيت وشاع وانتشر من جميل الذكر وذكروا
به من السخاء والكرم حتى قصدهم بلذائع الشعراء وطمع في نوالهم
البعدها وما كان لهم من الآثار العجيبة عند السلاطين والعلماء الى
غير ذلك من الاسباب التي تشهد بسروهم * ونيلهم وتنطق بجلالتهم
فلما تركناه اشغاك من التطويل وارجو ان يكون قليل ما ذكرته غنى
عن الكثير ان شاء الله *

١٨٨٧. الطريق من مدينة السلام الى اقصى خراسان وغيرها 10

من البلدان

المسافة من مدينة السلام الى الرق

من بغداد الى النهروان ٤ فراسخ الطريق في تخيل ومزارع متصلة.
بللملى وقرى بنهر بين ونهر بوق، حتى تقضى الى النهروان ويخترقها
واد وفي الجانب الغربى اسواق ومسجد جامع ونواوير تسقى ارضها 15
وفي الجانب الشرقى مسجد جامع واسواق وحول المسجد خلافت
ينزلها للحاج والمارة، ومن النهروان الى دير تيرمه ٤ فراسخ الطريق
فى تخيل وقرى متصلة حتى توافى 9 دير تيرمه ويخترقها نهر كبير،
ومن دير تيرمه الى الدسكرة ٨ فراسخ الطريق فى ارض مستوية
وقرى يمنية وبسرة وقد خربت وخلا عنها اهلها خوفا من الاعراب 20
١٨٨٧. وتقضى الى بناء على رأس تل على اليسار حيطانها مشرفة يقال انه
كان سجناء لبعض الاسرة ثم تسير في ارض مستوية عن اليمين

a) Cod. d) غنى. e) Cod. وينطق. b) Cod. يشهد. c) Cod.
et mox. f) Infra. تيرمه. g) Cod. نوافى. h) Cod. سجناء.
١٨، 14 edidi. Vid. ibi ann. p. يسير. i) Cod.

منه ٥ ومدينتها بنى يقال له الساروق ٥ على مثال الحصون مشهور
الاسم في الآفاق لا يعرف بغيره لقدمه فقد بنى قبل الطوفان ويذكر
ابو معشر المناجم في بعض كتبه ان زيح الشاه الذى يعمل عليه
اصحاب الحساب فى هذا الوقت كان مدخولاً به فلم يصل الماء اليه
٦ فاستخرج من بعد وجعل اصلاً فلن كان ما يذكره حقاً ومثل اى
معشر لا يكذب ولا يطلق لسانه الا بما له اصل ولا يودع كتبه
خاصة ما لا حقيقة له فى ٦ فصالحها هذا الزيح الذى قد اعتمده
اهل الارض طائفة واهل ايران شهر خاصة ولو لم يسلم ذلك فى هذا
الموضع من الطوفان بحيث اختير له وادع لطلال على اصحاب الحساب
١٥ ان يقوموا فليس كل يقدر على الرصد وعلى انه قد رُصد ٤ فى أيام
المؤمن رصد له يحيى بن ابي منصور فليس يقوم من الزيح الموضوع ٢١٨٧
عليه ٥ الا نفر من المناجم قليل ولا يجدون الاحكام تصح الا من
زيح الشاه فقد ارخوه بملك يزجود بن شهریار آخر من ملك من
ملوك العجم ليكون العمل منه اسهل وعلى من يريد التقويم اخف ولو
١٦ وجد بليران شهر بنى احصن وارفع من هذا البناء لادع هذا الزيح
لما التمس من بقائه والانتفاع به بلى لو لم يكن فى نهاية الوثقة
والاحكام لما بقى منه الطوفان ثم مر السنين والاعوام على كثرتها منه
البقية الله تصلح بعد للحضن بها وبه يستدل على ان الباى له
اجل من كان فى ذلك الدهر وابعدهم همة وانه اختص اصبهان من
٢٥ بين سائر الكور والبقعة الله جعلت بعد خطة لمدينتها بان جعل
ذلك بها فهذه ايضا لاصبهان فضيلة جليلة وذكر نبينه ٥ فلما

a) Arx Hamadhāni idem nomen habebat (Ibn al-Fakih ٢١١, ٢٢١, ٢٢٢). In *Fihristo* p. ٢٢٠, 16, 27, ٢٢١, 14 et a Hamza ٢٢٧ seq. ساروقه
appellatur. Ad seqq. cf. quoque Berānt ٢٢, 8 seqq. b) Cod. وس.

c) Cod. اصحابه. d) Cod. رُصد. e) Qui appellatur المكنى;
٢٢٧

Fihrist ٢٢٥, 8 et ann. f) Hinc شهریار appellatur.

f.186v. برجاً ✽ وفى بعض كتب العجم ان طول مدينة اصبهان الف وسبع مائة وخمسون ذراعاً في عرض الف وخمسمائة ذراع تكون الفيى وستمائة * وخمسة وعشرين هـ الف ذراع يكون ذلك بالدهقان الفا وثمانمائة وخمسة وعشرين د جريباً وذورانها سبعة آلاف ومائة ذراع يكون الفا ومائة وثلاثة وثمانين قصبة وثلاث قصبة والأول الذى توليته انا عندى اصح والله اعلم هذه حكاية محمد بن لدة ✽ وسورها مطلسم من الفأر لا توجد فيه فارة ولما طلسم من الفأر عدم به الحيات ايضا لان الحيات لما تتبع ع اتحرتها لترعجها عنها وتأويها ولا تقدر على النقب هـ وتهيد الاماكن لانفسها وأثما يقلل في الخلد اظلم من حمة لان هذه سبيلها ففى عدم الفأر في هذا السور عدم الحيات ايضا 10

f.186r. ويقال انه لم ير ملدوغ بالمدينة وان لدغت لم تصر ✽ وكانت ابواب المدينة اربعة مفتوحة على مطلع الحدى ومغيبه ومطلع السرطان ومغيبه فلذا كانت الشمس في أول درجة من الحدى ملأت الف الشمس عند طلوعها الابواب المفتوحة لهذا المطلع ويسمى و باب خور ومغيبها فى ذلك اليوم بباب يسمى باب اليهودية ولذا كانت فى أول درجة 15 من السرطان ملأت عند طلوعها الباب المسمى باب اسفيج حتى يرى الباب محاذها للدرجة لانه تطلع فيها الشمس فاذا غابت كان مغيبها فى ذلك اليوم بازاء الباب المسمى باب الطيرة ثم اجيدث النياس هـ لها بابا آخر منذ عهد قريب سموه الباب الجديد وهو مفتوح على غير حساب ولا قياس نجومى ولا فلسفى الا انه اقرب الابواب الى 20

f.186v. الوادى المسمى زرينود وهو انزه الابواب واحسنها واطيبها لـ خرجت

a) Cod. وثمانية وعشرون. b) Cod. وعشرون. c) Addidi voc.

d) Cod. المقب. e) Freytag, Prov. II, 65 n. 20. f) Cod. ملا.

g) Sic. h) Nempe, ut docet Abū N. محمد بن محمود الزبيرى.

i) Cod. زرينود.

منها والرمال معقودة عنها لا يدخلها منها شيء وربما احتملتها
العواصف من الرياح حتى اذا انتهت بها الى الحدود انعلومة وقفت f.184v
وحدث هناك منها تلال لولا انها ممنوعة لكنت تغرق الرستاق وتكبس
بنيلاته وتطمس آثاره فلا تزال كذلك حتى تهبط اصداد الرياح لله
جلبتها فتقلعها عن تلك الاماكن المجتمعة فيها بقدرة الله عز وجل
ولطيف صنعه فتبارك الله رب العالمين هـ
مدينة اصبهان هـ

في مدينة من بناء الاسكندر مستوية التدوير ومسحها محمد بن
ابراهيم المعروف بمحمد بن لدة هـ الاصبهاني المهندس فقال اذا استقصيت
10 معرفتها وما تهيأ من مساحتها فوجدت احاطتها الف قصبة تكون
ستة آلاف ذراع وهو نصف فرسخ لان الفرسخ اثنا عشر الف ذراع
ومساحة المدينة الف جريب بالدققان وذلك ان قطرها ثلثمائة
وعشرون قصبة فلذا ضربت نصف قطرها في نصف ادارتها كان ثمانين f.185r
الف وذلك الف جريب، وفي سورها مائة برج ولها اربعة ابواب احدها
15 باب خير والثاني باب اسفيج هـ والثالث باب طيرة والرابع باب اليهودية
فتعرفت انما ما بين كل بابين منها ومساحتها من خارج السور
فوجدت من باب خير الى باب اليهودية الف ذراع ومائة ذراع وبينهما
ثمانية عشر برجاً ومن باب اليهودية الى باب طيرة الف ذراع ومائة ذراع
وبينهما ثلاثة وعشرون برجاً ووجدت من باب طيرة الى باب اسفيج
20 الف ذراع وثلثمائة ذراع وبينهما اربعة وعشرون برجاً ووجدت من باب
اسفيج الى باب خير الف ذراع واربع مائة ذراع وبينهما خمسة وثلاثون

المشهور (sic) بشهرستان مدينة للتي (sic) Additur in marg.

b) Voe. in cod. hic et infra. In cod. Abû No'aim لـ scribitur.

c) Cod. وذكر، Abû No'aim ut rec. d) Cod. semper اسفيج، Abû No'aim

اسفيج. e) Abû No'aim طيرة. f) Nempe Mohammed ibn Lodda.

g) Cod. الف. h) Abû N. ومائة. i) Abû N. وثلثون. k) Abû N. الف.

طروف منفوخة رقيقة القشر على مقادير التفاح وفيقده علوًا بقًا وفيها
ما ينعقد فيستحيل صبغًا فيه ادنى حلاوة وفي شجرة مستديرة
عظيمة طيبة الظل وتسمى بلغة اهلها خش ساية تفسرها بالعربية
f.183v الطيبة الظل^a وما زال المؤلف عند وروده اصبهان واقفا عليها ساعة

من النهار متعجبًا من حسنها واستدارتها وما وصف له من امرها⁸
ومن عجائبها ما لا تحجره قرية يقلل لها كرمند من رستاق قلان
اذا القى فيه شيء ما كلقنا ما كان مثل الجزرة واللوزة وما اشبههما
وترك فيه ثلاثة أيام البسه حجرا وان انصلح آتية من اواني اهلها
القيت في ذلك الماء هذه المدة فالتئم بما يقبله من الماء الذي

يحجر فيها، ومن عجائب هذه القرية ان اهلها جلوا في وقت¹⁰
من الاوقات فسال الماء على كش من كشوشام واحتبس فيه أياما فحجر
المقدار الذي سال عليه الماء لم ينتفع به بعد ذلك واضطر الاكره
الى الاقتصار على كش واحد⁵ ومن عجائبها خرزتان احدهما

f.184r. مثل البيضة الكبيرة والاخرى دونهما منظومتان فوق خشبة برستاق

ووجدت فلما جاءهم البرد الذي يخشون اضطرارة نصبوا تلك الخشبة¹⁵
للق عليها للخرزتان في ذروة حائط مرتفع فيذيلان البرد حتى يستحيل
مطرًا، وبها قرية يقال لها جكاه⁶ للحيات بها كثيرة وفي مطلسمه
لا تؤذى حتى يلعب بها الصبيان فلا تضرم، وبها قرية يقلل لها
اباذ من رستاق برآن لا يعرض فيها الثعالب للدجاج وفي غير
مأمونة عليها في سائر المواضع وكذلك قرية يقلل لها ابذت هذه²⁰
سبيلها⁵ ومن عجائبها ضياع تقرب من مواضع الرمال فهي مطلسمه

وكثيره (sic) الشبه sed alia manus addit تسمى ثاروند Marg. a)

من بعضها ببعض في البرق والخشب الا ان طيبة الظل اقصر (sic)

b) Cod. دحجر. c) Cod. s. p. d) Cod. ut solet. وادور واكبرع

e) Voc. ex Abû No'aim. احديهما

الأشنان الأبيض الخالص الذي لا يجلب إلى مدينة السلم وإلى الملوك. f.182v.
 في الآفلى ألا منه، وبها الملح المفلس الفضى اللون البنفسجى
 الرائحة الذى لا يوجد فى شيء من البلدان والامصار فى طعمه وكثرة
 منافع، وإن اخذنا فى وصف الفضائل الله يشاركها فيها كثير من
 البلدان ثم نأمن التطويل فمن أجله اقتصرنا على هذا القدر هـ
 وبها حمتان. يقصدانها الناس من المواضع الشاسعة لا يستنقع فيهما هـ
 احد قد شبكته الرياح أو ظهرت به حكة أو بثور ألا أعقب الصحة
 ووجد منها الراحة احدانها بقية يقال لها الميمورة من رستاق الخيز
 من آثار والآخرى فى مغارة من البلد على عشرة فراسخ بالقرب من
 10 ضيلع يروند فلما ما يجرى من ماله هذه الحمة فله اذا خرج عن الموضع
 المعول له استحال حجرا وينفع ذلك لأوجاع كثيرة ولبثور تظهر بالناس
 اذا سحق وذر عليها، ومن مدعنتها على مقدار نصف ميل عين. f.183r.
 ماله يغشاها الناس فى الشهر الذى يقال له بالفارسية ماله تير من
 شهر الصيف فيشربون من مائها على الريق يقيمونه مقام كبار الادوية
 15 فيعمل عمل الابرجات والاصطمخيقونات ويحسدون له نفعا بينا طول
 سنتهم فيقتنصرون عليه دون سائر الادوية واذا شرب من هذا الماء فى
 غير هذا الشهر لم يعمل ذلك العمل ولم يوجد له نفع هـ
 ومن عجائبها وان لم يكن فيها فضيلة شجرة هـ تحمل البق فى

a) In marg. primum viridi atram. آب كرم مينا مند. b) Cod. يستنقع فيها. c) Cod. اى حاتم من ماله عين حارة.
 sed puncta incerta sunt et quoque الميمور legi posset. d) Marg. وآب كرم المذكور جون از آن حوضها بر ايد محتجر كشته.
 اى سنك كردد ونافع باشد از برای چندین آزاری ويز (cod. درم).
 e) Marg. سد. Inter nomina quae dat Vullers sub تسمى وسك.
 non occurrit. Abû No'aim arborem appellat الجترسايه (cod. للحمراء).

منها بناحية الرستاق الذى يسمى قُرَيْدِينَ^a وغيره معدن للمومياى
 الذى قد امتحن فوجد منه ما هو اجمع من الفارسي وظهر نفعه،
 وفيها معدن حجر الزاج واصناف آخر من الغلج كثيرة مثل الاسرب
 وهو الآثك وغيره، وبها العسل المالح الخالص النقي الذهبى الجوهرى
 الذى اذا قطر على الارض منه قطرة لم تأخذ منها ولم تعطها ومنه^b
 يجلب الى الخلفاء ولا تثرثرة عليه، وبها من الزعفران الذى وان كان
 فى غيرها من البلدان موجودا فلن فضله على كل ما فى سائر المواضع
 منه ظاهر لانه انكى رائقا واين نفعا واشبع صبغا فى كل ما
 يستعمل ولا يبتاع فى شيء من المواسم والاسواق لك يجلب اليها شيء^c
 منه ما يوجد زعفران اصبهان، وبها الأشف الذى يحمل منه الى¹⁰
 الآقلى ومعدنه بقرية يقال لها، يَزَنَخَوَاسْت^d، وبها نوع من الخلفاء
 يُرَبَّى به السمس فينفع دهنه من لسع الحشرات ومنه يحمل الى الاهواز
 وقد امتحن فوجد نفعه، وبها حشيشة اثارها بذر الكبير المعروف
 ببدر الحماقى وكان اميرا على اصبهان فمر فى الجبابة فوجد هذه
 الحشيشة^e فنزل اليها بنفسه حتى احتش منها وتغيب من غفلة اهل¹⁵
 البلد عنها ثم وصفها ونبه عنها فذكر انها تنفع من لسع الحيات
 وامتحن فوجدت كذلك ثم استعملها الناس بعدها، وبها الشكبينج^f
 الذى تحمل منه من قرية تسمى مَرُوجَه خَرْت^g وعليه تعتمد الاطباء
 ويدخلونها فى كبار الانوية ولا يوجد ذلك الا فى هذا الموضع، وبها

a) Cod. قُرَيْدِينَ. b) Voc. addidi. c) Cod. له. d) Mokadd.

f) Marg. . خلاف بوى خُش. e) Marg. ult. in Perside collocat. 422

يسمونها المخلصة لا توجد الا فى جبل اصبهان وفى سفح جبلهم وفي
 Cod. الشكبينج et in marg. iterum (super-
 inscr. Est sagapenum. a) Taylor
 in marg. Voordakhor.

واما هواؤها فهو لا قد اجمع على طيبه كل من وردها من الحكاه
والفلاسفة والاطباء حتى وصف ذلك للمتوكل فعزم على ورودها ووافى
البلد جماعة من المقتربين والمهندسين لبناء قصر تصلح له ^{f.180v} وخواص
اصحابه وصحّت عزيمته على ذلك حتى فرغ اهلها الى وصيف وكان اجل
قواته وسلكوه التلطف في فسح عزمه فصده عن رأيه واعلمه انها لا
تحتمله ولا تتسع له وانه ليس بها سفن فان وردها امير المؤمنين
صلى الامر في الميرة لان المعزل في نقلانها على الحمير فلا يتسع
ما ينقل عليها لامير المؤمنين ولطف له في ذلك حتى ازال عزمه
فخرج الى دمشق لانه قيل له هواؤها مقارب لهواء اصبهان *
10 وتربتها اصح التربة تبقى بها الثمار سنة مثل العنب على رقعة قشرة
والصبيّ مع كثرة مائه والتفاح والسفرجل والرمّان حتى يجمع فيها
بين العتيق والجديد منها وتبقى بعد ذلك ايضا مدة ، ويقال انه
اذا بلغ ما يجلب من تفاحها وسفرجلها الى بغداد النهروان اشتم
روائحها في القسبة واستقبل وابتيع ، ثم بها معادن الفضة ^{f.181r} الا انها
16 في هذا الوقت مهجورة لا يعمل فيها وآثار العمل الذي كان يعمل
فيها قائمة من آبار محفورة كان يستخرج منها الجوهر ومعادن طاهرة
ومواضع مضارب كانت مضروبة واوارق وآثار للمواقع المسكونة ومن اماكن
السبك وما كان يحتاج اليه في استخراج الفضة من الحجر وتخلصها
منه كل ذلك قائم بين طاهر وكان العمل فيها قائما حتى جاء الله
20 بالاسلام وكان اهلها مجوسا فأخذوا بالجزى ، ولم يكونوا عهدوها فشغلوا
من العمل فيها فتعطلت ، وبها معدن الصفر وعليه للسلطان خراج
عشرة آلاف درهم ، وبها معدن الالمد الفائق الذي يجلب الى الآفاق
وكذلك التوتيا بقرية يقال لها كرمند من رستاق كاسان ، وفي جبال ^{f.181v}

ماء الجليد في الكوز الجديد من يد عبد . In marg. يخ . scribitur
.المجيد خير من بغداد وهرور الرشيد .

a) Cod. السبل . b) Cod. وتخلصها . c) Cod. بالجزى .

من وادٍ يقال له زَينَرْد وسماه بذلك أرشِير بن بابك منبَع من عين
 في بعض ضيلعها الله في من القصبة على ثلاثين' فرسخا فيعمل في
 بعض رساتيقها الله يجرى هـ فيها يسلى الى كَل موضع عمل فيه
 المحتاج اليه منه بغير حساب حتى ينتهى الى الرستاق المسمى الأبحان
 ثم يقسم الفاصل للفاصل في ذلك الموضع على رساتيق جى ومارين ٥
 f.179v. والأبحان ويران وطسُوج البرود ورويدشت ٥ على قسمة قسمها كسرى أرشِير
 ابن بابك فجعل لكل قرية في هذه الرساتيق منه حصّة معلومة في
 أيام معدودة بفرض منصوبة ينساق عليها ماء لكل قرية حتى يستوفى
 كل حقّه ونصيبه منه وما جاز من هذا الماء رستاق رويدشت وهو
 آخر الشرب غاص فيقال انه ينبع ببعض كور كرمان فينتفع به 10
 هناك، وكان ابو احمد الموقف بالله ورد اصبهان ومعه من ماء دجلة
 ملاء كان يشرب منه في المواضع التي يجتاز بها فلما شرب من ماء
 اصبهان آثره على ماء دجلة فأمر بإراقة كل ما كان معه من ذلك
 واقتصر على هذا الماء لما فيه من العذوبة واللذانة وعمله في عصم
 الطعام وهذا في ماء دجلة معدوم مع تفصيل الناس له على سائر 15
 المياه وأنما خُف هذا الماء ورقى وصفا وعذب وحدث له ما وصفنا
 f.180r. من العمل لان منبَعه من حجر واكثر جريه على رصراض وحصبه وحجارة
 هذا سوى ما فيها من العين الله تجلّ عن الوصف طيبا وعذوبة
 وبردا في الازمنة الحارّة وحرارة في الازمنة الباردة وفصائل المياه بها
 اكثر من ان يبلغها وصف او يأتى عليها شرح، ومن فصائل المياه 20
 وصحّة التربة باصبهان ان يخزن من مائها أيام الشتاء وشدة البرد
 وحال الجمد في الآبار المعدّنة لها فتفيض وتجري في العروق فتؤتيه
 في القبط وشدة الحرّ ووقت الحاجة الى الماء البارد على الخلال الاولى
 في البرد حتى يستغنى به عن الجليده مع كثرته باصبهان ٥

a) Cod. تجرى. b) Cod. الرود ورويدشت. c) Sic, non ما. d) Sub-

والرآن^a والثيمرة الكبرى والثيمرة الصغرى والخيزر من انار والرازه
وفريدين^e وكروان وقهستان والقمدان^b ويشتمل كل رستاق على

صيلع كثيرة يزيد جملة جميعها على الفين وثلاثمائة قرية^f ١٧٨٧.

ثم في الرابعة من الكور^g يعتد بها السلطان ويعول على ارتفاعها
^٥ ومبلغ خراجها عشرة آلاف الف وثلاثمائة الف درهم سوى ارتفاع صيلع
تعرف بالشرطية وفي قري تعادل في السعة وكثرة الارتفاع مدنا، واما
هواؤها ففي نهاية الطيب لا يفرق فيها للحر حتى ينزل اهلها الى
الموضع الصرديّة^h يفعل بفعل اهل سيرا^h وما اشبهها من البلدان
الحارة وكذلك اهل العراقⁱ الله يقول فيها ابو نلف؛

١٠ واتى امرؤ كسروى^j الفعيل اُصيف الجبال واشتو العراق

ولم يقل ذلك الا لما كان يلقاه من انى للحر بها ولا يلجئهم شدة
البرد بها ايضا الى طلب السخن والفرج اليه فلنفا الى الاعتدال اقرب

لانها من القبة في ناحية الشمال على اثنين وثلاثين درجة فلا تبعد^k ١٧٩٠.

الشمس عن سمتها في حلولها للجدى بعدا يحدث برذا مضرا ولا يقرب
^{١٥} منها في حلولها السرطان قربا يزيل اعتدال هوائهم فان عمرها معتدل
عليهم فيعتدل بذلك الهواء والاحوال والابدان والعقول، وملوها اصح
مياه الارض الله يتناهي اليها اخبارها لا يكون في ذلك اختلاف وهو

a) Sic, sed prior *aleph* postea addita videtur. Ibn Khord. ٢.,

١٢ اوان, codd. Ibn al-Fak. l. l. ann. o. اروان. b) Sic. Vulgo الثيمرة.

c) Cod. h. l. الخيزر. d) Jāc. I, ٣١٤, 8. رازان. Cf. Mokadd. ٣٦٧ d.

e) Cod. وفريدين. f) Lector in marg. (sic) وار جملة محال اصعها.

برزاوند وبرخوار تا قهستان وقران (sic) مشتمل بر دو هزار وسيصد

نه [بود] باجازه داده شده سوى جمع ولايت جمع او محال

جهارمب (sic) ومبلغ خراج او هزار هزار وسيصد هزار درهم بود

g) Cod. ut vid. الضرورية. Forte sequens potius omittatur.

h) Lector in marg. شيراز. i) Cf. Ibn al-Fak. ٣٣٤, 8. k) Fatha

in cod.

انه كَيْفَ بَهِوس اجتازة به واستطابه وامر فُبَي له على قَنَّة فيه تطلُّ
على وادى الزَّيْنُود قلعة منيعة عظيمة الشَّان اذا علاها الرجل اشرف
على جميع الرستاق فلما ملك بَهَمَن بن اِسْفَنْدِيَاذ قد كان الدهر
عمل في القلعة واحرقها فبنى دوينها حصنا نصب فيه بيت نار وهو
باني الى هذا الوقت والنار ايضا باقية فيه ؛ ومنها الانجان f وهو
اوسعها رقعة واكثرها نزهة واغزرها ماء وازكاها هواء واكثرها اشجارا
١٧٧٧. واطيبها ثمارا وبه كان يسكن اكثر الاشراف الذين كانوا ينزلون الاطراف
ومنازلهم به قنمة وآثارهم باقية وفي على جلالتهم وسعة نعمتهم دائمة ؛
ومنها بَرَّآن وطُشُوج الرُّود وروَيْدَشْت وبه يعمل البُسْط لئلا لا ترتفع h
عن فرشها واستعملها الرؤساء والاجلَّة ولا تُستكثر للاوساط والسوقة 10
مشهور في الآفاق حسنها وجودة صنعتها وبقاتها وان استعملت مع
الارمتى الفاخر من الفرس حسنت معه وان بسطت وحدها اجترق
بها وكان يعمل به الستور المرتفعة لئلا تفرق الموصليَّة والواسطيَّة حسنا
وجودة بقاء ؛ ومنها اَرْدِسْتَان في ضيلعها ضيعة يقال لها اردستان واسمها
سمى الرستاق لجلالته ونفاستها وبها كان مولد كسرى انوشروان ومنها 15
١٧٨٢. حُمَل الى دار المملكة فلك وكان يختلف معه الى كُتَّابه ثمانون صبيًّا
من اهل هذه القرية فلما ملك حمله الى حضرته ووصلهم واكرمهم وامر
فبى لكل واحد منهم قصر يسكنه على صن الملوك كان في ذلك
العصر باطلاك البنيانات الفاخرة الا لمن يستحق ذلك بحال من
احواله ثم اذا اطلق لم يحسر البالي على تجاوز المقدار الذي حُدَّ 20
له من الطول والعرض والارتفاع وتلك القصور باقية الى هذا الوقت
يفتنخر بها اهلها ؛ ومنها بَرَّزَاوَنْد ؛ وپَرَّخُور وچَرْمَقاسان وصرثقاسان

a) Cod. اسفنديار. d) Cod. قبة. e) Cod. فاجتاز. b) Cod. انها. a)

لنجان. Vulgo. النجان ٥، ٣٣٣. f) Ibn al-Fakih. g) Cod. واحرقها. e)
وَالْكَاهَا. h) Altera 3 expuncta videtur. i) Voc. fatha in

cod. Apud Ibn al-Fak. reeepi بَرَّزَاوَنْد.

- غير حق، وأنا اذكر من امرها جملة موجزة اقتصر عليها لما اخشاه ١176r
 من تطويل الكتاب وارجو ان يكون ما اوردته مقنعا ان شاء الله
 اصبهان كورة واسعة الرقعة قد اجمع الناس على انها ثمانون فرسخا
 في مثلها ومن قصبتها الى كورة شيراز من بلاد فارس ثمانون فرسخا
 ١ ليس في ذلك اختلاف بين احد من السابلة والتجار الذين يكثر
 اختلافهم ولم متاجر في البلدان القريبة منها وكذلك منها الى الرق
 ثمانون فرسخا وقد يعرف لذلك واستقصى علمه من جهة التجار والفيوج
 وغيرهم والى عسكر مكرم من كور الاهواز مثلها لا يخفى على الحاجل
 خصة امرها ومقدار فرسخها والى قندان مثلها وانما ذكرنا هذان
 10 من بين كور الجبل وجرتا الكرج وذكرنا الرق وجرتا قم لان قم والكرج
 من اصبهان وكان خراجهما في مجموع خراج اصبهان فكان اهلها يتعيبون ١176v
 في ذلك وينالون بهذا السبب غرم ويتوجه اليهم مستحثون تعظم مروتهم
 فاجتهد عبد الله بن كوشيد وكان من اهل اصبهان وقد ولي مومنتها
 وخراجها دغلات واحتال في تفصيل خراج هذين الموضعين وخراج كل
 1٥ موضع برأسه وصيره وابانه من خراج البلد فتوفرت الصيانة والرفاهية
 بذلك على اهلها وفي تشتمل على عشرين رستاق يسمى احدها
 جتي وهو القصبلة به مدينتها واسواقها ومجمع اهلها ومعانيه الله
 يفصل بها على سائر الرساتيق كثيرة اولها ان الذي جعله القصبلة
 وبنى به مدينته وهو يملك البلد كله لم يفعل ذلك الا وهو اصح
 20 المواضع الله به تربة واطيبها قواء واعذبها ماء واجمعها للخلال الله ١177r
 يصلح f بها لأن يكون مسكن الملوك والرعية، والآخر مارين g وهو
 متصل برستاق جتي ومن طيبه وزهرته ان بعض الاكسرة القدماء ويقال

a) Marg. عرضا وطولا. b) Cod. sed supra punctum معربون. c) Cod. نعظم. d) Sic. e) Cod. يملك.
 f) Cod. يصلح. g) Cod. مارين.

أربع فراسخ وسفوح هذا الجبل إلى الساحل متصلة بالبحر فيها المستنمة
الذين استأنموا إلى عمر بن العلاء وفيها قوم لهم ديانة وقد بنوا المساجد
f.175r. وتزوج أهل شالوس إليهم ولم يغزوا الديلم مع ولاية طبرستان وبذلك
على هراتهم وأسس هذه المدينة أيام المأمون وأنفق عليها خمس
مائة ألف درهم ووكل بها جند نزلوها^b وفي جبل^c هذه المدينة^d
وما وراءها قوم من الديلم لم يعطوا طاعة قط وقرام وجبالهم متصلة
بجبال أرمينية والباب والابواب ثم القرية التي يجتمع فيها الولا ومنها
يغزون الديلم يقال لها مرن^e كان مستقر ونداسفجان أخى ونداهرمز
بها ومستقر ونداهرمز بطبرستان ما يلي دنباوند^f

صفة اصبهان^g

10

سألت أن أصف لك اصبهان وتربتها وهواها وطبيعتها وسقيها واحوالها
f.175v. وسائر اسبابها التي تبين بها من سائر البلدان الموصوفة فصاقلها المذكورة
عجائبها إذ كنت من أهلها وكان ما أودعته كتابي من ذكر غيرها من
البلدان إنما هو عن خبر قد يصح ويسقم وحكايات احتججت إلى
التعجيل فيها على تقليد من لعل الصورة دعت إلى تعديله وقبول قوله^h
15 إذ كانت احاطني بعلم احوال ما ذكرتها من البلدان ومسافات ما
بينها وعجائبها وتفاضل بعضها على بعض وما لها من الخاصيات متعذرة
علي وعلى كل من حاول ما قصدت له ولم يكن لأحد أن يطالبني
به وإن كان ما انعت به اصبهان إنما هو عن عيان أو حكاية عن
لا يقدر فيها على تزييدⁱ لأن العمل فيه لا يكون على قول واحد^j
20 وليس بمتعذر^k أن يتعرف المشكوك فيه بجملة^l لا يتفق أقاويلهم على

a) Cod. ويدكون. b) Nomen urbis ignoro. Ibn al-Fakh l. l.
tantum مدينة محدثة. c) Cod. جبل. d) Cod. مرن. Vid. Ibn
al-Fak. ann. i. e) In marg. atramento viridi وقيل اصفهان. Post
titulum bismillah est in cod. f) Cod. تربيد. g) Cod. بعتذر.
h) O' المشكوك منه بجملة.

وَتَمَارِهِ وَتَاتِلَ وَشَالُوسَ وَرُوبَانَ^٥ وَالْكَلَارَ، وَأَثَلِ مَدَن طَبْرِسْتَانَ عَمَّا يَلِي
جَرَجَانَ طَمِيسَ وَفِي عَلَى حَدِّ جَرَجَانَ وَعَلَيْهَا دَرْبٌ عَظِيمٌ لَا يَقْدِرُ
أَحَدٌ مِنَ أَهْلِ طَبْرِسْتَانَ أَنْ يَخْرُجَ مِنْهَا إِلَى جَرَجَانَ وَلَا أَنْ يَدْخُلَ
مِنْ جَرَجَانَ إِلَى طَبْرِسْتَانَ إِلَّا فِي ذَلِكَ الدَّرْبِ لِأَنَّهُ حَاقِظٌ مُعَدُّودٌ مِنَ
٥ الْجِبَلِ إِلَى جُوفِ الْبَحْرِ مِنْ آجَرٍ، كَانَ كَسْرَى أَنْوَشِرَوَانُ بَنَاهُ لِيَكُونَ بَيْنَ ١٧٤٢
التُّرُكِ وَبَيْنَ الْإِغَارَةِ عَلَى طَبْرِسْتَانَ وَفِي طَمِيسَ خَلَقَ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ
وَمَسْجِدَ جَامِعٍ وَقَدْ مَرَّتَبٌ، وَبَعْدَهَا مَدِينَةُ سَارِيَّةَ وَخَارِجُ الْمَدِينَةِ
أَلْفُ جَرِيبٍ أَرْضٌ قَطِيعَةٌ لَبَنَذَاذَقُومُزْ عَلَى بَابِ مَدِينَةِ سَارِيَّةَ عَمَّا
كَانَتْ اشْتَرَيْتَ^٦ مِنَ الصَّوَائِي أَيَّامَ بَيْعَتِ وَكَانَ الذِّي وَلِي بَيْعِهَا جَوِيرُ
١٥ ابْنُ يَزِيدَ وَإِلَى طَبْرِسْتَانَ، وَبَعْدَهَا مَدِينَةُ أَمَلٍ وَفِيهَا قَدْ بَالَغَى رَجُلٌ
وَفِيهَا يَعْمَلُ الْفَرَشُ الطَّبْرِيُّ^٧، ثَرُ الرُّوبَانِ وَالرُّوبَانُ لَيْسَتْ مِنْ طَبْرِسْتَانَ
فِي كَوْرَةٍ مُفْرَدَةٍ وَبِلَادٍ وَاسِعَةٍ يَحِيطُ بِهَا جِبَالٌ وَكَانَتْ فِيهَا مَضَى مِنْ
بِلَادِ الدَّيْلَمِ فَافْتَتَحَهَا عَمْرُ بْنُ الْعَلَاءِ وَبَنَى فِيهَا مَدِينَةً وَنَصَبَ
فِيهَا مَنْبِرًا وَضَمَّنَهَا إِلَى طَبْرِسْتَانَ وَفِيهَا بَيْنَ * الْجَبَلَيْنِ الرُّوبَانِ رَسَاتِيْقَهَا. ١٧٤٧
١٥ وَفَرَاهَا يَخْرُجُ مِنَ الْقَرْيَةِ الْوَاحِدَةِ مَا بَيْنَ الْارْبَعِ مِئَةِ رَجُلٍ إِلَى أَلْفٍ
وَخَرَّاجُهَا عَلَى مَا وَطَّفَ عَلَيْهَا الرَّشِيدُ أَرْبَعِ مِائَةِ وَخَمْسُونَ أَلْفَ دَرَمٍ،
وَفِي بِلَادِ الرُّوبَانِ مَدِينَةٌ يُقَالُ لَهَا كَنْجَهَ بِهَا مُسْتَقَرُّ الْوَالِي وَفِي قُصْبَتِهَا
وَجِبَالُ الرُّوبَانِ مُتَّصِلَةٌ بِالرَّقِّ وَضِيَاعِهَا، وَعَلَى حُدُودِ الدَّيْلَمِ مَدِينَةٌ
يُقَالُ لَهَا شَالُوسُ فِي نَحْرِ الْعَدُوِّ وَفِيهَا مَسْجِدُ جَامِعٍ وَمَنْبَرٌ h.....

a) Cod. s. p.; vid. Jâc. in v. et III, o. ٤, 4. b) Cod. hic et postea semper رُوبَان. c) Cod. s. p. Cf. Ibn al-Fakih ٣.٢, 9, Jâc. III, ofv, 19 (من آجَرٍ وَجَصَ). d) Ibn al-Fakih l. 14 كَانَ اشْتَرَاهَا. e) Vid. supra ann. b. f) Sic. Ibn al-Fakih ٣.٥, 3, Jâc. II, ٨٧٣, 14 seq. وَفَرَى. g) In marg. rubro acramento رَشْتٌ وَلَا هَجَانٌ. h) Lacuna non indicata, quae suppleri potest ex Ibn al-Fak. ٣.٥, 9—11.

قال ابن خردادبه: حدثني سلام الترجمان وكان يترجم كتب التوراة
 التي ترد على السلطان للوائف بالله قال لما رأى اللوائف بالله كان
 الأسد الذي بناه ذو القرنين بيننا وبين ماجوج ومانجوج مفتوح
 f. 170 r. * دعا في ذلك عليه وجئني بخبره، وضم النخ: قال ابن
 خردادبه: حدثني سلام الترجمان بحملة هذا الخبر ثم أملاه على من
 f. 173 r. * كتب كان كتبه بذلك إلى اللوائف وكتبناه نحن لتقف على ما فيه
 من التخليط والتزييد لأن مثل هذا لا يقبل صحته فوجدته موافقا
 طبستان

وبلاد طبرستان حدها ما يلي المشرق جرجان وقومس وما يلي
 المغرب الديلم وما يلي الشمال البحر وما يلي الجنوب بعض قومس والبرق 10
 وطولها من أول حدها ما يلي جرجان: من رباط يعرف برباط * الآخر
 بين أستراباذ وطبیس إلى أقصى حدها ما يلي الديلم خمسين فرسخا
 وعرضها ما يلي السفوح التي تلي حدود قومس إلى ساحل البحر
 مختلف في بعض المواضع ستة وثلاثون فرسخا وفي بعض أربعين وفي
 f. 178 v. * كلها عمران متصلة قراها ومزارعها ومروجها، وطرقها المعروفة طريقان 15
 طريق تلي السفوح في الجبال ذات اليسار للخارج من جرجان وطريق
 ذات اليمين على السهل *

وكبرها التي لها منابر أربع عشرة كورة أمل وفي القصبة وسارية
 ومطير وترنجة وروست وميل وماركند والمهروان وطبیس

a) P. 173 seqq. b) Addidi. c) Quae sequuntur fore ad finem
 f. 172 v. omitto. Praecipuas varias lectiones dedi ad textum Ibn
 Khord. d) Cod. ليقف. e) Praecedit rubro atramento scriptum

وتنجه. Cod. f) Cod. الاجرس. Deinde cod. اشتراياك. g) Cod. مازندران اسمها
 رينج. Istakhrī 2.4. رويست. Cod. h) Cod. 3.2 et ann. i. Vid. Ibn al-Fakhr
 sed vers. Pers. ut rec. Cf. quoque Dorn, *Caspia*, p. 46. i) Sic
 sed pro ا legi posset ,. Subiit nomen compositum esse e مارار et
 coll. Tabari III, 1280, 4 seq. كدح (ق) .

النصارى فكل من جاءه زعم ان كل قرية من هذه الامكن يمدحوا الى
دينه ويؤمن ان الحَق بيده وان سوي دينه باطل فلما اتمسك بالكل. L. 169 r.
حتى ادرك حَق الامكن *

وعلى رأس عشرة فراسخ من مدينته مدينة يقال لها رَحَس فيهما
شجرة عظيمة لا تحمل شيئا من الثمر يجتمع اليها اهل المدينة كل
يوم اربعة فيعلقون عليها انواع الثمار ويسجدون لها ويقربون القران
وللك السرور قلعة يقال لها الال وغمريك حصينة يكون بها بيت
مائه وفي تلك اعطاء اياها انشروان *

الكلن

10 يخرج من يسار ملك السرور فتسير في جبل ومروج مسيرة ثلاثة
ايام فتصير الى ملك اللان وملك اللان في نفسه نصراني وملة اهل
ملكته كفار يعبدون الاصنام، ثم تسير مسيرة عشرة ايام بين انهار
واشجار حتى تنتهي الى قلعة يقال لها بنب اللان وفي على رأس. L. 169 v.
جبل واسفل للجبل طريق وحواليه جبل شاهقة ويحرس سور هذه
15 القلعة كل يوم الف رجل من اهلها مرتبون بالليل والنهار، واللان
اربع قبائل فلشرف والملك منهم في قبيلة يقال لها دحسلس، وملك
اللان يقال له بغايرة اسم لكل من ملك عليهم، ومدينة الباب
والابواب عديدة من رأس جبل القيق الى بحر الخزر ويدخل في البحر
ثلاثة اميال * خبر ماجوج وماجوج

a) Sic cum ج. Dorn qui hunc locum vertit in *Mélanges asiat.*
(Bulletin de l'Acad. imp. des sc. de St. Pétersb. VI, p. 658) nihil
lucis ad nomen restituendum afferre potuit. Conveniret زريكزان, sed
hinc vix corruptum esse potest. Etiam melius conveniret حريمين
(Belâdh. ٢٠٦ et b) pro quo Mas. II, 42 مخرج scribit. b) Cod. وعدمك.
Quoque غميك scribitur, v. Istakhrî ١٠٩ ann. De الال (a Dorn ne-
glecto) nihil alibi inveni. c) Sic cum v. supra utroque س. d) Sic.
Mas. II, 42 كركنداج.

الذى كان يلبسه من ذهب وطعاما كثيرا واباريك شراب وملا صامتا
ايضا ويجعلون معه فى القبر امرأته التى كان يحبها وفى بعد حياة
168r. وَيُسَدُّ عَلَيْهَا بَاب الْقَبْرِ قَتَمَتِ هُنَا ٥

السريير

تسير من الخزر اليها مسيرة اثني عشر يوما فى الصحراء ثم تصعد
جبلًا شامخًا وادنية فتسير مسيرة ثلاثة أيام حتى تنتهى ٥ الى قلعة
الملك وفى قلعة على رأس جبل اربعة فراسخ فى اربعة فراسخ ومحيط
بها سور من حجارة، وللملك سريير من ذهب وسريير من فضة واهل
القلعة علمتهم نصارى وبقى اهل ملكته كلهم كفار، وللكه عشرون الف
شعب وبها صنوف من الناس ولم بها ضيلع وقوى وكلهم يعبدون
10 رأسًا يلبسوا، واذا مات لهم ميت وضعوه على الجنائز وخرجوه الى
الميدان فتركوه ثلاثة أيام على الجنائز، ثم ركب اهل المدينة بالجواشن
168v. والدروع فيصيرون الى طرف الميدان ويحملون على الميت الذى على
الجنائز برماحهم يدورون حول الجنائز ويشيرون اليه بالرماح ولا يطعنونه
قلًا فسألتهم عن فعلهم فقالوا كان عندنا رجل مات ونحن فلما كان
بعد ثلاث صباح من قبره فنحن نترك الميت ثلاثة أيام فلما كان
اليوم الرابع نهزل عليه بالسلاح حتى ان كان روحه قد عرج به رجع
الى جسده وصار هذا سنتهم نحو ثلثمائة سنة وملكهم يسمى اوار،
وعن يمين القلعة طريق يخرج منه بين جبل شامخة وغياض كثيرة
مسيرة اثني عشر منزلا حتى يقدم مدينة تسمى خيزان ٥ ولم ملك
يسمى اذرنسى ٥ يتمسك بثلاثة ايام اذا كان يوم الجمعة صلى مع
المسلمين واذا كان يوم السبت صلى مع اليهود صلى يوم الاحد مع

a) Cod. ينتهى. b) Deest in cod. c) Supra ج teschdā seri-
bitur. d) Cod. حيدان. Cf. Belādh. ٢.f ann. a, Istakrī ١٨٩ ann.,
Ibn Khord. ١٣٣ seq. e) Constant. l. l. 199, 209, 213 'Αδρανασε.

Mas'ūdī II, 68 ita (اذرنسة) appellat regem regionis (شكى).

الحجارة ولم مدائن كثيرة ويوسعون على انفسهم ويكرمون اضيافهم ويحسنون
الى من يلون لهم من الغنم وكل من ينتابهم ولم يستوخوا احدا منهم
اقتصاصهم ولا الجور عليهم وكل من اقدم عليهم بمكره او ظلم اعطوهم
ودفعوا عنهم ، ولم السيوف السليمانية وان استنفرت طائفة خرجوا
جميعهم ولم يتفرقوا وكانوا يدا واحدة على عدوهم حتى يظفروا بهم وان
اتى واحد منهم على آخر دعوى حاكمه الى ملكهم واختصما فلن قطع . 167r
بينهما كل الذى يريد وان لم يتفقا على قوله امر ان يتحاكما
بسيغيهما فأتى السيغين كل واحد كانت الغلبة له فخرجت العشيرتان
فقامتا بأسلحتهما فجالدا فأيهما كان اقدر على صاحبه كان الحكم
10 في خصمه بما يريد ، ولم اطباء منهم يحكمون على ملكهم شبه ارباب
لهم يأمرؤهم ان يتقربوا بما يريدون الى خالقهم من النساء والرجال
والكراع واذا حكى الاطباء لم يجدوا بدا من الانتهاء الى امرهم فيأخذ
الطبيب الانسان والبهيمة منهم فيطرح للبل في عنقه فيعلقه في خشبة
حتى تفيض نفسه ويقول ان هذا قول الله ، ولم رجلة وبسالة فلذا
16 نزلوا بساحة قوم لم ينصرفوا عنهم دون ان يهلكوهم ويستبيحوا حرمهم
ويسترقوهم ولم جثث ومنظر واقدام وليس اقدامهم على الظهر وانما . 167v
غزوهم ومعالجتهم في السفن ، ولم سراويلات قد اتخذ الواحدة منها
من مائة ذراع اذا لبسها اللابس منهم جمعها على ركبتيه وشدها
عندها ولا يبرز احدكم لقضاء حاجته وحده انما يصعبه ثلاثة نفر
20 من رفقاته يتحارسونه بينهم ومع كل واحد منهم سيفه لقلته و امانتهم
والغدر الذى فيهم فان الرجل اذا كان له قليل مال طمع فيه اخوه
وصاحبه الذى معه ان يقتله ويسلبه ، واذا مات للليل منهم حفروا
له قبرا مثل بيت واسع جعلوه فيه وأدخلوا معه ثياب بدنه وسواره

a) Cod. يبعها . b) Addidi voc. c) Cod. يامرونه . d) Cod.
الواحد . e) Cod. جمعه . f) Cod. عنده . g) Cod. لعله . h) Deest
in cod.

مثل الكنيسة ثم يلقى عليه التراب ويدخله الرجل بعياله ويحى،
يحطب وحجر قليل ثم يضرب فيه النار حتى يحى ويحمر فلما صر
الى غايته رقى عليه الماء حتى ينشر في ذلك البخار فيدخل البيت
فيلقون ثيابهم ولا يزالون في ذلك البيت الى ايام الربيع، ويجيبهم
ملكهم في كل سنة ان كان للرجل منهم ابنة اخذ من ثيابها خلعة
في السنة مرة وان كان له ابن اخذ من ثيابه خلعة في السنة
مرة اخرى وان لم يكن له ابن ولا ابنة اخذ من ثيابه امرأته او
جاريته خلعة وان اخذ لصا في ملكته امر بخنقه او جعله في جيرة
عائلة اقصى بلدانه *

الروسية

10

وأما الروسية فلها في جزيرة حوالها بحيرة والجزيرة التي فيها نزول
مسيرة ثلاثة ايام مشاجر وغياض وفي وبيئة نديية اذا وضع الانسان
رجله على الارض تنزلت الارض من نديتها، ولهم ملك يسمى خلان
روس ولم يغزوا الصقلية يركبون السفن حتى يخرجوا اليهم ويسبوا
ويخرجون الى خزان و يلكار يبيعونهم منهم وليس لهم مزارع انما
يأكلون مما يجمعونه من ارض الصقلية، واذا ولد لرجل منهم مولود
قدم الى المولود سيفاً مسلحاً ثقله بين يديه وقال له لا اورثك ملا
وليس لك الا ما تكسبه لنفسك بسيفك هذا، وليس لهم عقار ولا
قرى ولا مزارع انما حرقهم التجارة في السمور والسحاب وغير ذلك
من الرجز فيبيعونه من مبتاعهم ويأخذون بالاثمان الصامت من المال
فيشترونه في احقابهم، ولهم نظافة في لباسهم ويتسبر الرجل منهم
بأسورة الذهب ويحسنون الى رقيقهم ويتنوقون في ثيابهم لانهم يتعاطون

a. Cod. ويجيبهم. b) Cod. خلعتهم. c) Cod. بنات. d) Cod.
حيه. Intelligitur fortasse *Гума* (Constant. I. I. p. 79). e) Cf.
Jācūt II, ٨٣٤, 12 seqq. f) Nempe a Khazaris; cf. Kunik et
Rosen I, 151 seq. g) Cod. خروان. h) Cod. يتبعونه.

في وجه الأرض ثم وضعت خشبة أخرى معترضة على رأسهما، وعُلقت
من وسطها حبلا شَدَّ أحد طرفيه في عنقها وفي قائمته على كرسي
فلما فعلت ذلك أخذ الكرسي من تحتها فبقيت معلقة حتى تَخْتَنق
وتموت فلما ماتت أُلقيت في النار وأحرقت، ولم نكلم عبدة نيرانه
وأكثر زروع الدخن فلما كان أيام حصادهم أخذوا من حب الدخن

في مغرفة ثم رفعوها إلى السماء ويقولون يا رب أنت الذي رزقنا قائمته. f. 165r
علينا، ولم ضرب من العيدان والطنابير والزامير وطول مزارع نراطن
وعلى عودهم ثمانية أوتار وانبذتهم من العسل ويطربون، عند احراق
الميت يزعمون أنهم يفرحون لرحمة ربه إله، وليس لهم من البرانيين
10 إلا القليل ولا يكون الدابة إلا عند الرجل المذكور وسلاحهم المزاريق
والاترسة والرمح وليس لهم غيرها، ورئيسهم سونج له يطيعون وعن
قوله يصدرون، ومنسكنه في وسط بلاد الصقلية والمذكور المعروف منهم
الذي يقال له رئيس الرؤساء يسمونه سويت بله وهو اجل من
سونج وسونج وخليفته ولهذا الملك دواب ليس له اكل من الاطعمة
12 إلا ما يحلب من البانها وله الدروع الجيدة الحصينة النفيسة وتسمى
المدينة الله ينزلها جراب له ولم بها سوي في الشهر ثلاثة أيام. f. 165v
يتبايعون فيها ويبيعون، وفي بلادهم يستحكم البرد ويشتد حتى يجفر
الرجل منهم مثل السرب تحت الأرض ثم يجعل له سقفا من خشب

Emendavit. ويطربون. Cod. c). ثيران. Cod. b). رأسها. Cod. a).
شريح. p. 124، سونج، Hammer p. 108، يتوج. Cod. d). Chwolson.
p. 71. سونج. Vid. Chwolson p. 138 seq. (Jupaneč, J = gallic. j,
č = tach). e) Cod. يصدرون. f) Cod. ملك. Swjatoplük; cf. Chwolson
p. 141 seq. Lectio سويت quoque apud Hammer p. 108 (p. 124
سويت). g) Cod. سونج وسونج. h) Sic. Cf. Chwolson p. 142 qui
censet optime hic convenire Gradista, nunc Gradiatsche,
metropolis regis Morawiae Swjatoplük (+ 894 p. Ch): Forte autem
urbi dedit nomen regionis (مراب).

الساحل حتى يأتوا بهم مرق بلاد الروم يقال له كرخ ، ويقال ان
لخزر فيما تقدّم كانت قد خندقت على نفسها اتقاء المجفريّة وغيرهم
من الامم المتاخمة لبلادهم فلذا سارت المجفريّة بالسبيل الى كرخ خرجت
اليها الروم فسوّقوا هناك ودفعوا اليهم الرقيق وأخذوا الديباج الرومي
والزّيّات وسائر متاع الروم ٥

الصقلبيّة

f. 164r.

وبين بلاد البجائناكيّة وبين بلاد الصقلبيّة مسيرة عشرة أيام والصقلابة
في أوائل حدّها مدينة تسمّى واييب تسير اليها في مفاوز وارضين
غير مسلوكة وعيين مياه وأشجار ملتفة حتى تأتي بلادهم وبلاد الصقلابة
بلاد سهلة ومشاجر وم نزل فيها وليس لهم كروم ولا مزارع ولم مثل 10
للحباب من خشب معول فيها كور لنحلهم ^f وعسلهم ويسمونها أليشم ^g
يخرج من الحبّ الواحد مقدار عشرة اباريق وم قوم يرمون للحنازير
مثل الغنم ، واذا مات منهم ميّت احرقوه بالنار ونساوهم اذا مات لهم
ميّت قطعن ايديهم ووجوههم بالسكين واذا احرق ذلك الميّت صاروا
1144v. اليه من الغد فأخذوا الرماد من ذلك الموضع فجعلوه في برنيّة وجعلوه 15
على تلّ فلذا انقضى للميّت سنة عمدوا الى مقدار عشرين حبّ ^h من
العسل او اقلّ او اكثر فذهبوا بها الى ذلك التلّ واجتمع اهل الميّت
فأكلوا هناك وشربوا ثم انصرفوا واذا كان للميّت ثلاث نسوة وضعت
واحدة منهن انها محبّة له عمدت هند ميّتها الى خشبتين فلامتهما

a) Cod. ويقال. Chwolson p. 121 opinatur intelligi Karkamit.

b) Cod. ابقأ. c) Cod. المتاخمة. d) Cod. iterum c. خ. e) Sic.
Bekri apud Kunik et Rosen l. l. امين. Legendum esse كويليه (Kiew)
suspiciatus est Harkavy, qui vero postea e تولييه corruptam esse
formam minus feliciter posuit. Chwolson nomen urbis Krakau (قراقب)
inesse putat. f) Cod. فحلهم. g) Cod. السح. Vid. Chwolson p. 126
»uliśoś». h) Cod. حبّ. i) Cod. به.

شبيهة بملابس المسلمين ولم مقابر مثل مقابر المسلمين. وأكثر اموالهم
الذلق وليست لهم اموال صامتة أنما دراهم الذلق يتزوج^a الذلق
الواحد بينهم^b بدرهم ونصف وأنما يحمل الدراهم البيض المدورة من f. 163 r.
نواحي الاسلام يبتاعونها^c منهم^d *
المآجغرية^e

وبين بلاد البجاناتية وبين بلاد اسكل من البلكارية أول حد من
حدود المآجغرية والمآجغرية جنس من الترك ويركب رئيسهم في مقدار
عشرين ألف فارس ويسمى الرئيس كنده^f وهذا الاسم شعار ملكهم
لان اسم الرجل الممتلك عليهم جله^g وكذا المآجغرية يصفون الى ما يأمرهم
10 به رئيسهم المسمى جله من محاربة وعناعة وغيرها، ولم قلب يسيرون
مع الكلا والخصب وبلادهم واسعة وحد منها يتصل ببحر الروم وينصب
الى ذلك البحر نهران^h احدهما اكبر من جصون ومساكنهم بين هذين
النهرين فلذا كان أيام الشتاء قصد كل من كان اقرب منهم من احدⁱ f. 163 v.
النهرين ذلك النهر واقام هناك تلك الشتوة يصطادون منه السمك
15 ومقامهم في الشتاء هناك اوقف لهم وبلاد المآجغرية ذات شجر ومياه
وارضهم ندية ولم مزارع كثيرة ولهم الغلبة على جميع من يليهم
من الصقالبة ويلزمونهم المون الغليظة وهم في ايديهم بمنزلة الاسرى،
والمآجغرية هبدة النيران^k ويغيرون على الصقالبة فيسيرون بالسبايا مع

a) Cod. يتزوج. b) Cod. منهم. c) Cod. يبتاعونها. d) Cod.
plerumque cum a pro a et h. l. prima littera cum dhamma scri-
bitur. alibi sine voc. Sunt Magiari. Cf. apud Constant. Porph. De
adm. imp. p. 172 Μεγάροι. e) Cod. iterum cum خ. f) Sic. Con-
stant. l. l. p. 174 seq. cum καρχᾶν appellat. Hammer p. 108 كيد،
p. 123 كيت. (Chwolson, ut ad me scribit, habet pro corruptela e
لبد i. e. Lobedias, notus dux Magiarorum antiquo tempore. g) Con-
stant. γυλαῖ. h) Apud Hammer appellantur وقا وقا. i) Cod.
بديه. k) Bekri apud Kunik et Rosen p. 45 أوثن.

يأخذ المجرع بثأره، وإذا أدركت الجارية منهم تركت طاعة أبيها واختارت لنفسها من أرادت من الرجال إلى أن يجيء أبوها خاطب فيخطبها إليه فيزوجها منه إن أراده، ولم جمال وقر وعسل كثير وأكثر أموال الدلف وم صنغان صنف منهم يحرق الميت والصنف ^{L. 162r.} الآخر يدفنه وم في سهل من الأرض وأكثر أشجارهم الخننج ولم مزارع^٥ وأكثر أموالهم العسل والدلف والوبر وسعة أرضهم مقدار سبعة عشر يوما حلولا وعرضا^٦ بلكار

ولكار متاخمة لبلاذ برناس وم نزول على حافة النهر الذي يصب في بحر الفزر المسمى إتل وم بين الفزر والصقلية وملكهم يسمى أتمشة وهو ينحل الاسلام وأرضهم غياض ومشاجر ملتفة وم حلول فيها، وم ¹⁰ ثلاثة أصناف صنف منهم يسمى برصلاء والصنف الآخر اسغل والثالث بلكار ومعاشهم كلهم في مكان واحد والفزر تتاجروهم وتباعهم وكذلك الروسية اليهم يصيرون بتجاراتهم وكل من كان منهم على حافتي ذلك ^{L. 162v.} النهر يختلفون بتجاراتهم اليهم كالسمور والقاقم والسنجاب وغيره وم قوم لهم زرع وحرث يزرعون كل الحبوب من الحنطة والشعير والدخن ¹⁵ وغير ذلك وأكثرهم ينحلون دين الاسلام وفيه محاقم مساجد وكتايب ولم مؤننن واثمة والكافر منهم يسجد لكل من لقي من محبيه، وبين برناس وبين هؤلاء البلكارية مسيرة ثلاثة أيام يغزونهم ويغيرون^٧ عليهم ويسبونهم ولم دواب ودروع وسلاح شاك وم يؤثون إلى ملكهم الدواب وغير ذلك وإذا تزوج الرجل منهم أخذ الملك منهم دابة دابة ²⁰ وإذا جاءتهم سفن المسلمين للتجارة أخذوا منهم العشر وملابسهم

a) Cod. antea اراد, deinde addita est u. b) Cf. Chwolson p. 91. JAc. I, ٧٣٣, 11 melius المس. c) Cf. de hoc et seq. nomine Chw. p. 93 seqq. Infra اسكل scribitur. d) Cod. وفيما. e) Cf. Istakhrī ٢٢. paen. يسجد بعضهم لبعض عند التعظيم. f) Cod. ويعيرون. g) Cod. من.

البلدينيتين فلما كان أيام البيع خرجوا الى الصحارى فلم يزالوا بهاء الى
اقبال الشتاء وفي هاتين المدينتين خلق من المسلمين لهم مساجد
واقمة ومؤنن^١ وكتاتيب^٢ قد وظف ملكهم ايشا على اهل القوة
واليسار منهم * فرسلنا على قدر اموالهم واتسع احوالهم في المعاش ولم
يغزون البجاناكية في كل سنة^٣ وايشا هذا يتولى الخروج بنفسه
وتخرج في مغازيه بعساكره ولم جمال ظاهر واذا خرجوا في وجه من f.161r
الوجه خرجوا بأسلحة ثمة محللة واعلام وطرادات وجواشن محكمة
مركبة في عشرة آلاف فارس من هو مرتبط أجري عليهم وليم من
قد وظف على الاغنياء واذا خرج لوجه من الوجه فبين يديه
10 مثل شمس على صنعة الدق يحمله فارس يسير به امله فهو يسير
ومسكته خلفه يبهرون ضوء تلك الشمس فلا غنموا جمعوا تلك
الغنائم كلها في معسكره ثم اختار ايشا منها ما احب واخذ لنفسه
واطلق لهم باقى الغنيمة ليقتسموها بينهم *

برداس

15 بلاد برداس بين الفزر وبين بلكار^٤ وبينها وبين الفزر مسيرة خمسة
عشر يوما ولم في طاعة ملك الفزر وتخرج منها عشرة آلاف فارس وليس f.161v
لهم رئيس يضبطهم ويحوز حكمه فيهم وفي كل محلة منهم شيخ او
اثنان يحاكمون اليه فيما يقع بينهم الا انهم في الاصل مقيمون على
طاعة ملك الفزر ولم ارض واسعة ولم في مشاجر ويغيرون على بلكار
20 والبعجاناكية^٥ ولم جلد وشهامة ودينهم شبيه بدين الغزية^٦ ولم رواة
ومنظر واجسام فلما كان من احدثهم على الآخر اقدام او ظلم او اصابه
بجراحة او طعن^٧ لم يكن بينهم اتفاس واجتماع على صلح ما لم

a) Cod. يزالونها. b) Deinde male correctum in مؤنن. c) Cod.

valgo بلكار ut pro برداس Vulgo. d) Cod. الفراج. e) فرسلنا على
تلكار والبعجاناكية. f) Cod. hic تلكار. g) Cod. (برجان) et بلغار.

h) Cod. s. p. et voc. i) Cod. بجراحة او طعن.

يكن له مال كان عبدا للسلطان يبيعه وان لم تحرقه النار قيل
للمدعى عليه انك مبطل قد اخذ خصمك النار فيلزم ما كان يدعى
عليه ، وجملة احكم الهند ان من تَبَحَ بقرة نُبِحَ بها ٥

الخَزَر

بين البجلائكية ٥ والخزر مسيرة عشرة ايام في مفاوز ومشاجر وليس ٥
بينها وبين الخزر طريق مسلول ومناهج مقصودة انما مسيرهم في مثل
هذه المشاجر والغياص حتى يوافوا بلاد الخزر ، وبلاد الخزر بلاد
عريضة يتصل باحدى جنباتها جبل عظيم وهو للجبل الذي ينزل في
اقصاه طولاس ولوغر ٥ ويمد هذا الجبل الى بلاد تغليس ، ولهم ملك
يقال له ايشاه والملك الاعظم انما هو خزر خاقان وليس له من طاعة 10
الخزر f.160 v. الا الاسم ومقدار الامر على ايشا ان كان في القيادة ٥ والجيوش
بالموضع الذي لا يملك معه بأحد فرقه ورئيسهم الاعظم على دين
اليهود وكذلك ايشا ومن يميل قبيله من القوق والعظماء والبقية منهم
على دين شبيه دين الاتراك ، ومدينتهم سارعشن ٥ وبها مدينة اخرى
يقال لها * قَب نلع او حسلع h ومقام اهلها في الشته في هاتين 15

a) Cod. h. l. البجلائكية . Hinc ad f. 168 r. textum edidit et
commentario instruxit Chwolson, Petersb. 1869. b) Cod. هندي .
c) Nihil certi de hisce populis statuere possum. Chwolson p. 53 seq.
laudat locum Hammeri *Sur les origines Russes* p. 107, 46 in quo
pro scribitur كغز et proponit legere كغز = خرخيز . Hammer
l. l. 64 et 123 غز . d) Teste sinologo Hyakinth, ut mecum beno-
vole communicat Cl. Chwolson, apud plures tribus Turcarum ummus
magistratus appellabatur Sche, Scha etiam Schechy. Hinc fortasse
nostrum ايشا . e) Cod. القين . f) Cod. يأخذ aut بأخذ . g) Sic.
Defrémery, *Fragments de géographes et historiens arabes et persans*,
Paris 1849, p. 10 et 17 بنارعيش . Quomodo sit legendum ignoro.
h) Sic. Inesse videntur duae formae nominis خَمَلِيج ut Arabes scri-
bere solent.

دخلا ويقال ان دخل قار الديوك يبلغ له في كل يوم خمسين مئنا
ذهباً وذلك * ان عقره ديك مع ديك غيره له اخذة الديك الغالب
فيقتديه صاحبه بمثقل ذهب او اقل او اكثر وهذا في ملكته كثير ٥

وتليه جزيرة يقال لها سلاهطء يقع فيها العنبر الكثير الذي ليس
في البحر اجود منه وبها يكون الكبابة من الافواه ٥

ويليه جزيرة يقال لها هولج ٥ وانما تسمى للجزيرة باسم قندها وليس

هذا اسمها وهولج هذا صاحب جيش المهرج ، وله جزيرة يقال لها f.169r
طواران ، منها الكافور وانما ظهر بهذه للجزيرة كافر منذ سنة ٢٢٠
للهجرة ، ويحالف اهل بلاد مهرج بالنار وبلد بالهند يقال له فنصور
10 مستغيص فيه اذا خاصم الرجل الرجل عند السلطان ان يقول انا حاصل
النار يقال للمدعى عليه في الدين او الزنا بالمحصنة او السرقة وما
يجب فيه القتل فيأتون السلطان فيأمر فيأخذ وزن رطل او اكثر
حديد فيحوى بالنار ثم يمدون الى وري يكون عندهم يشبه وري
الغار في الغلط والمثانة فيوضع على كفه منها سبع ورقات بعضها فوق
15 بعض ثم توضع تلك الحديد فوقها بكتبتين فيمضى به سبع مرات
ذاهبا وجائتا قدر مائة خطوة فان احرق يده وانزوى جميعا انزم
الذنب فان كان عليه القتل قتل وان كان عليه الغرم غرم وان f.160r

a) Cod. ان عقر. b) Ibn Khord. ٦٨, 9. فخذ. c) Sic diserte
cum . d) Cod. s. p. Cf. Ibn Khord. ٦١ h. e) Aliunde illustrare
nequeo. f) Addidi. g) Cod. موضع. Operae pretium est eum his con-
ferre locum, quem mihi indicavit amicissimus Wilken, apud Veth,
Borneo's Westerafdeeling, II, p. 317 (laudatum quoque a Wilken, Het
Strafrecht, p. 60): »Wie van tooverij beschuldigd wordt, moet zich
de handen aan elkander laten binden en de vingers zoo houden,
dat zij als een mandje uiteen staan. Daarin worden dan zeven
sirih-bladeren en in het midden, gedurende eenige oogenblikken,
een klein glosiend aanbeeld geplaatst. Wie dit houden kan zonder
zich te branden, is onschuldig».

ولهذا الصنم وغيره من الاصنام سدنة لا يأتون النساء ولا يأكلون اللحم ولا يذبحون الذبائح ولا يلبسون الثياب الدنسة ويتطيبون اذا صاروا الى الاصنام وليس يدخل عليها غيرهم عن يطيبها^٥ بيده وينالها بكفه فلذا دخل عليها برك على ركبتيه وجمع كفيه وبسطهما^٦ وسأله ان ينظر اليه ويرحمه ويبكي ويتضرع اليه ويدعو، وله مطبخ يطبخ فيه^٧ الارز الابيض للعيد ويجعل له اطعمة من السمك والحشيش وتجود وتطيب^٨ ثم يعيده الى وري موز عندهم عريض مقدار ما يُلَف فيهِ ٢١٥٨ v. الرجل والرجلان فيبسط بين يدي الصنم ثم يصب الارز عليه بقدر نصف قامة رجل ويعمد الفصل هؤلاء انقوم رجلا في نفسه فيأخذ ورقة موز فيرتج فير الارز وحرارته في وجه الصنم فيقول انه قد اكل^{١٠} وانه لا يطعم بكفه وراحته وقبل ان يطعم يداره حول البيت الذي فيه الصنم بالصنوج والزمز والطبول وربما بارت حوله مائة جارية لهن اقدار فيقلن نحن نرقصه ونترضاه ثم يطعم ويرى^{١١} الطعام لا ينقص فيغلقون^{١٢} عليه الباب ثم يفكونه وينقل ذلك الضعام من بين يديه يقولون قد تصدق به فلا يبقى صنم^{١٣} مآر^{١٤} بيت ذلك الصنم الا^{١٥} انتفع بذلك الارز حتى الطير والكلاب ولا يمنعون منه احدا ويقولون هذه صدقته في كل يوم، وربما غسل بدن الصنم باللبن وربما غسل ٢١٥٩ r. بالسمن فيغسل به بعد ذلك مرضاهم ويستشفون به *

ومن رآته ملوك حتى ينتهي الى بلاد الزابج^{١٦} فللك الكبير يقال له المهرج وتفسير المهرج ملك الملوك وليس يعد في ملك الهند اعظم^{١٧} منه لانه في جزائر ولا يعلم ملك اكثر خيرا منه ولا اقرب واكثر

. ويجود ويطيب Cod. c) وبسطها Cod. b) يطيبها Cod. a).

d) Cod. يعمد. Cetera verba sine voc. e) Cod. بدار. f) Quoque صيف Primus libarius a) فيغلقوا Cod. g) legi posset. ويرى scriptis, deinde correxit. Pro مآر cod. مآر. e) Cod. الزابج.

بنو منبه ليسارم وقوتهم وكثرة امواتهم وهذا الصنم اخبر عنه من f.157r
 انهم ونظر اليهم ان طوله ارجح من عشرين ذراعاً على صورة رجل وله
 بيت عليه سقف عظيم لا يدرى من بناءه ويقال انه بنى منذ الفى
 سنة والهند يقولون ان هذا الصنم نزل من السماء وأمرنا بعبادته وله
 ٥ سدنة يقومون عليه وله نفقات من دخل الصنم سوى ما يجرى على
 سدنته يطعمون ويسقون ويكسبون والهند كلها تروى الحج اليه واذ
 مات الرجل مؤسراً اوصى له بشطر ماله او بماله اجمع يتقرب الى ذلك
 الصنم ويحججون اليه من مسيرة سنة واكثر ويحلقون رؤوسهم عنده
 ويطوفون سبعة على اليسار تقريباً اليه وتضرعاً ويتمرغون بين يديه
 10 ويخشعون وله اربعة اوجه حيث ما دار استقباله وجهه ويقولون هذا
 اله يعبد له اقبال ولا انبار حيث ما رايتك استقبلك بوجهه واذ f.157v
 طافوا حوله سجدوا له عند كل وجه يستقبله فنام من يقطع عينه
 فيضعها في كمة فيقول *ايها البدء قد تقربت اليك بها فأطل عمرى
 وارزقنى وافعل فى كذا وكذا، وفيما اخبرني من رأى منهم من يحمل
 15 قطعته صندل احمر على عاتقه كل واحدة حمل رجل من مسيرة سنة
 فيضع على قدر فرسخ من مخرجه واحدة ويتقدم بأخرى فيضعها
 ويرجع الى الاخرى فيحملها *فيتقدم بها فلا يزال يتقدم واحدة
 ويؤخر اخرى مسيرة سنة حتى يصير بهاء الى هذا الصنم الذى
 بالملتان، ومنهم من يستأذن الصنم ويقول ايذن لى فى الموت فيعبد
 20 الى خشبة طويلة فيحدد رأسها وينصبها فى الارض ثم يصعد الى فوقها
 فيدخل رأس الخشبة للآلة فى بطنه حتى يخرج من ظهره فيموت f.158r
 ويؤمن انه قد تقرب الى الصنم، ومنهم من يأتى بالمال العظيم فيطرحه
 بين يدى الصنم ويقول يا الهه وسيدى هذا معونة من مالى،

a) Cod. عنام. b) Marg. سَدَنَهُ اى خَدَمَهُ. c) Cod. انها البدء.

d) Cod. بها. e) Cod. فيتقدمها.

أحدهم يقال له ملك الطافين وهو قليل المملكة كثير المال عمر البلاد
واحد مملكته سمر ريم بياض وجمال مستفيض وفي رقيق بلادهم جمال
ليس يشركه في ذلك أحد من الملوك عن يمينه ، وبعد ملك يقال
f.156r. له نجابه ه وهو شريف فيهم وبلهرا الملك يتزوج فيهم وهم السلوقيون
ولا يتزوجون إلا فيهم لشرفهم وهذه الكلاب السلوقية يقال أنها
وقعت من بلادهم ولم الصندل الأحمر في بلادهم وغياضهم ، وبلى هؤلاء
ملك يقال له التجزء العدل في مملكته مستفيض لو طرح الذهب
في وسط الطريق ما خافوا عليه أحدًا يأخذه من عدنهم وبلاده
واسعة والعرب يرحلون اليه في تجارتهم فيبرئهم ويشتري منهم ومعاملاتهم
لهم بالذهب القطع والدرهم الله يقال لها الطاطري عليها تمثال صورة 10
الملك وزنها مثقل فإذا بايعوم كانوا للملك أبعث معنا من يخرجنا
من بلادك ويحفظ متاعنا فيقول ليس في بلادك لص أخرجوا فان
حدث بأموالكم حدث فخذوه مني وأنا الضامن لكم وهو ملك له جسم
f.156v. كبير وليس حوله ملك أشجع منه في الحرب كثير المكيدة وهو يقاتل
بلهرا وملك الطافين ونجابه ه

15 والمثلتان البلد الذي ينشأ به نهر مهران وهو نهر مثل دجلة
وأكثر والمثلتان قوم يزعمون أنهم من ولد سامة بن لوق يقال لهم بنو
منبه وهم الملوك على الهند فيها وهم يدعون ه لأمير المؤمنين وفي تلي
المنصورة من السند ، والمثلتان صنم له تدخل مل عظيم فلك بني منبه
هؤلاء وأموالهم من دخل هذا الصنم ودخله فيما أخبرني به من أثق 20
بقوله عن دخل البلاد وأقام بها لا يحصى كثرة وربما غزا ملوك الهند
بني منبه فيخرجون إلى * المثلتان في جيش عظيم فيقاتلونهم فتغلبهم

a) Sic hio et infra. Ibn Khord. l. 7 et ١٦, 11 غابة. Male ١٧
ann. ٨ (ubi l. نجابه ؛) cum جابه composui. b) Aut منهم. c) Cod.
يدعون. Cf. ad vers. Ibn Khord. p. 47 ann. 1. d) Cod. للور. s. للور.
e) Addi .

وملكا يقال له الصيلمان ^a هذا اكبر من هالين واكثر جيشا يقبلون
 ان جيشه نحو سبعين الفا وله فيلة قليلة الا ان الهند يقبلون
 ان فيلة الصيلمان اجرة على القتال من جميع فيلة اهل الهند
 ورايت له فيلا يقال له النمران ما رايت لاحد من الملوك ببلاد الهند
 فيلا مثله ابيض منقطا بسواد ولا اجرة على القتال والدمه منه
 وذلك انهم يوقدون النار العظيمة ويحملون الغيلة عليها فا اجترأ
 عليها واقحمها فانه جرى على القتال والدمه وما جبن عن النار
 يصلح للقتال ولا للركوب بل ينقل عليه المتاع كما ينقل على الابل، ^{f. 155r.}
 ورايت هذا الملك الذي يقال له العابدى وليس فى بلاده فيلة
 10 يشتري ^d الغيلة ولا يشتري ما ارتفعه خمس الذرع ويتناع كل ذراع
 تزيد على خمس الذرع بلف دينار الى تسع الذرع ولم ار منها شيئا
 يزيد على تسع غير انه بلغنى ان ببلاد الاعباب بلادا تدعى
 اورفسين ^f وملكتهم امرأة يقال لها الرايبه ^g ويكون مملكتها فى موضع
 يدعى تراز لها فيلة تكون عشرة اذرع الى احدى عشرة ذراعا فهذا
 15 ما بلغنى من ارتفاع فيلة بلاد الهند، وهؤلاء الملوك جميعا يرون الزنا
 مباحا غير ان من احصن منهم بامرأة فعرض لها عارض وزنيا قتل
 الرجل والمرأة ^h ويعد ملك من ملوك الهند يقال له بلهرا ومعنى ^{f. 155v.}
 بلهرا انه ملك، ملك الهند وهو فى بلاده يقال له الككم ⁱ اسم هندى
 وبلاده بلاد السلاج ومنها يجلب وهو ملك ^j واسع المملكة كثير
 20 للجيش ومن حوله من الملوك يصلون له ومن ورد من رسله على هؤلاء
 الملوك الذين حوله صلوا له اعظاما لصاحبه، ويلى هذا الملك ملوك

a) Idem Jakūbī l. 1. b) Cod. اجرى. c) Cod. اجترى. d) Ex
 corr. pro يحتري. e) Cod. الاعتاب. f) Ibn Khord. ١٤، 2، اورنشين،
 alii اورشين (Orissa). g) Sic. h) Cod. احدى عشرة et mox احدى عشرة. i) Cod.
 الككى. Apud Jak. l. 5 pro وهو 1. Cf. Ibn Khord.
 ١٧ f. j) Sequitur expunctum كسر. m) Cod. كبير.

f.153v. بمنزلة الخَلِّ ومن رآوا من اهل الاسلام يشرب الشراب فهو عندهم خسيس لا يعباون به ويتزوّنه ويقولون هذا رجل ليس له قدر في بلاده وليس ذلك منهم ديانة، وذكر بعضهم قل كنت ببلاد قار فاخبروني ان الملك به جبار شديد العقوبة لا يكلم العرب ومن دخل بلاده فأتى له شيئا كاله باضعاف ما اهدى له يكافى بالجزء مائة جزء^٥ ولم ار من الملوك فيما علمته احسن مكافاة من ملك قار، والهند يقولون ان اصل كتب الهند من قار، ومن عقوبة هذا الملك على الشرب ان من شرب من قواده وجيشه يحمى^٥ مائة حلقة من حديد بالنار ثم يوضع ذلك كله على يد ذلك الرجل الشارب فربما f.154r.

أتلفت نفسه وهو ملك شديد الغيرة ليس في ملوك الهند اشد¹⁰ غيرة وعقوبة منه ومن عقوبته قطع اليدين والرجلين والانف والشفتين والاذنين ولا يلتفت الى الغرامة كسائر ملوك الهند، واصل العباد من بلاد قار يقال ان فيها مائة الف عبد وملك قار ثمانون الفيا لو ورد عليهم ولد الملك لأنصفوا منه وأقعدوه مقعد الخصم، وله ثمانون ذكرا لهم جمال وهيعة يصلحون للملك^٥

١٥ ويلييه بلاد الارمن^٥ ولهم جمال ويتزوجون اولادهم الذكور صغارا ويتزعمون ان ذلك خير واصدء من الزنا، وملك قار مع غيرته يقول لاحبابه اذا خرجتم الى الحرب فلا يصحبكم النساء * فدخل f.154v. ذلك^٥ على انه قد اباح لهم ما لأعدائهم^٥ قل ورايت ملك قار ورايت العابدى وهو ملك رتيلا^٥ وملك يلية^٥ يقال له العارطى^٥ 20

a) Cod. دحمي. b) Cf. Ibn Khord. ٦٧ L. Dubito autem an recte ibi opinatus sim. c) Cod. وَأَجَل sed ج legi potest. d) Corruptus aut lacunosus videtur textus. e) Sic hic et infra. Componendum nomen videtur cum القايدى Mas. I, 394 ut appellatur rex Mandûra-patan (Merveilles de l'Inde, ed. v. d. Lith, p. 275). Quod Ibn Khord. ٦٧ k proposui falsum est. f) Sic. g) Cod. الفارط. h) Sic a. العارطى. Jakâbi ed. Houtsma I, ١٦, 11. تليه.

البيها، وفيها مجامع لمن يلتبس صنوف العلم والحكمة من الرجال مائة وعشرون مجمعا، وفي جميع كنائس المدينة من آنية الذهب والفضة عشرة آلاف قنطار وأربع مائة جرة من ذهب ومائتا جرة من نحاس شبه الذهب وخمسون وثلاثمائة منارة، والذي يظهر من

٥ أيام الشعانين من صلب الذهب واحد وعشرون ألف صليب ومن f.152v. صلب الفضة والحديد والنحاس المنقوشة الموهبة بالذهب عشرة آلاف صليب، وفيها من المصاحف التي تقرأ في الكنيسة مكتوبة بالذهب والفضة ستة آلاف وأربع مائة مصحف وفيها من الكهنة والشمامسة من يجزى عليهم الأرزاق ثمانية وأربعون ألفا لا ينقص عددهم كلما مات أحدكم اكملوا مكانه آخره، وقد تركنا من ذكر ذلك أشياء كثيرة كرهنا إيداع جميعها هذا الكتاب استسرافا واستكثارا ولأنها بالكذب أشبه منها بالصدق وإن كان جميع ذلك مذكورا في الكتب يدور بين الناس قد استحسنوه وقبلوه وأنفقوا على التصديق به ٥

صفة بلاد الهند

15 ذكر أبو عبد الله محمد بن إسحاق أن عمة ملوك الهند يرون f.153r. الزنا مباحا ما خلا ملك قمار فأتى دخلت مدينته وأتت عنده بها سنتين فلم أر ملكا أغير ولا أشد في الأشربة منه فأنه يعاقب على الزنا والشرب بالقتل، وليس أحد من ملوك الهند ممن خالطته وبلغته يسرف في شرب الشراب ما خلا ملك البهل فأنه بلغني أنه 20 يشرب وهو ملك سرنديب ينقل الخمر إليه من بلاد العرب فيشربها، ورايت تجار الهند وسائرهم لا يشربون الشراب قليلا ولا كثيرا ويعاقبون الخلد من الأشربة فخلعهم من ماء الأرض المطبوخ يكمصونه حتى يصير

a) Cod. والدين. b) Addidi; cf. Jāc. xv., 22. c) Ood. منه. d) Verba praecedentia nomine az-Zamachscharli dantur in *Mostatraf* I, iv, 11 seq. e) Sie pro المهل unde Maledivae nomen habent (Ibn Batūta IV, 110 seq.).

مغطى ببلاط نحاس طول كل بلاطة ^٥ ست واربعون ذراعا وعدد ما فيه من البلاط اثنان ^٦ واربعون الف بلاطة. وعقء النهر اثنان ^٧ وتسعون ذراعا في عرض ست واربعين ذراعا وفيما بين باب الذهب الى باب الملك اثنا عشر ميلا وسوق ممتدة من الشرق الى الغرب مثلثة ^٨ f. 151 v. الاسطوانات وحنيتاء الاوسط منها بعد نحاس وقصبنة العمود منها ^٩ وقاعدته ورأسه مفرغة وسلك كل عمود منها ثلاثون ذراعا وفوق ^{١٠} هذه العمد نقير من نحاس من المغرب الى المشرق يعبر في فيه لسان من البحر وتجري السفن في هذا النقير بحمولتها وتحت حوانيت التجار للشراء والبيع فتجى * السفينة بما تحمله ^{١١} حتى تقف على حائوت الرجل الذي يبتلع منها، وفي المدينة كنائس فجميع ما فيها اربع ^{١٢} وعشرون ^{١٣} كنيسة وكنائس آخر تقام الصلوات فيها كل يوم الف ومائتا كنيسة وثلاثة وعشرون الف ^{١٤} دير عظيم وحول سورها الف ومائتان وعشرون عمودا فيها الرهبان جنس يسهرون الليل كله وفيها ^{١٥} f. 152 r. اسواق عظيم وفي كل سوق قناتان عظيمتان من ماء واسواقها كلها مبلطة برخام ابيض وفيها اربعون الف حمار وفيها مجامع اسواق يقام ^{١٦} فيها التجارات خمسة وتسعون موضعا وليس فيها من تسع ^{١٧} سلطات من يوم السبت حتى تغيب الشمس من يوم الاحد شراء ولا بيع ولم كلهم في الصلاة الا ساعتين بعد اخذهم القربان للطعام ثم ينصرفون

a) Cod. بلاط. b) Cod. اثنان. Cf. Ibn al-Fakih ١٥٠, 7 et f. c) Ibn al-Fakih وعمود. d) Cod. اثنان. e) Cod. وحنيتاء. f) Cf. Ibn Khord. ١١٤, 9 et i. g) Cod. السفينة بحملها sic. h) In cod. additur ut apud Ibn al-Fakih l. 10, sed vid. JAc. II, ٨٩١, 17 et Guidi, *Il testo siriano della descrizione di Roma* (Acad. dei Lincei, 1885, p. 224). i) Cod. ومائتي. Haeo sunt quas JAc. dicit fuisse العامة. Numerum habet quoque Ibn Khord. ١١٥, 7. k) JAc. عشرة عشرة الاف دير للرجال وعشرة Ibn al-Fakih, الاف دير للرجال والنساء. l) Cod. واسواقه. m) JAc. ٨٧٠, 1 ست. Contra Kazw. II, ٣٨, 8 وقت الزوال.

وقلت لهم ان زين الرجل في اللاحى فامرادكم من هذا الذى
تفعلونه بانفسكم فقالوا ان كلاً من لم يحلف لحيته لم يكن نصرانياً
خالصاً وذلك انه جاءنا شمعون الصفا والحواريون لم يكن معهم عصي
ولا جراب إنما كانوا مساكين ضعفاء وكنا نحن اذناك ملوكا علينا
الديباج ونحن على كراسى الذهب يدعوننا الى دين النصرانية فلم
نجيبهم فأخذناهم وعذبناهم وحلقنا رؤسهم ولحناهم فلما ظهر لنا صدق
قولهم صرنا نحلف لحنا كفارة لما ارتكبناه من حلف لحامه ٥

ومن هذه المدينة تركب البحر فتسير ثلاثة اشهر حتى تنتهى الى
بلاد ملك برجان وتسير منها في جبال وعقاب شهرا واحدا حتى تنتهى
الى بلاد فرجة ومنها تخرج فتسير اربعة اشهر حتى تنتهى الى مدينة
برطينية ٥ وفي مدينة كبيرة على ساحل بحر المغرب ويتملك عليها
سبعة من الملوك وعلى باب مدينتها صنم اذا رام الغريب ان يدخلها
لم فلا يمكنه دخولها حتى يأخذه اهل المدينة فيقفوا على مغزاه ٥
ومقصده في دخول المدينة وم قوم نصارى وم آخر بلاد الروم وليس
١٥ وراهم عمران ٥

ايضا ما وجدناه من صفة مدينة الرومية ٥

ثلاث نواح منها في البحر العظيم ما يلي القبلة والمشرق والمغرب f. 151r
والناحية الرابعة ما يلي البر والجربية يعنى الشمال وطولها من الباب
الغربى الى الشرقى ثمانية وعشرون ميلا ولها حائطان من حجارة
٢٠ وبينهما فضلا ستون ذراعا وعرض السور الخارج ثمان الذراع وسمكه
اثنان ٥ واربعون ذراعا ولها بين السورين نهر يسمى فسطيطالس ٥ وهو

a) Cod. ضعف. b) Cf. Kasw. II, ٣١١, 6 a f. seqq. c) Cod.
سرطينية, cf. supra p. ٨٥ l. d) Cod. معزاء. e) Haec cum Ibn
Khord. ١١٣ seq. conveniunt. f) Cod. نواحي. g) Cod. وارض. Hic
excidit quod habet Ibn Khord. ١١٤, 2. h) Cod. اثنان. i) Pro
فسطيطالس *Fistulatus* (v. ad vers. Ibn Khord. p. 86).

القبرين شمعون الصفا والآخر بلوس فاذا كان فصيح النصرى في كل سنة وهو يوم الخميس جاء الملك ففتح باب القبر ونزل الى ه القبر ومعه f.149r. موسى فحلق رأس شمعون ولحيته وقلم اظفاره وصعد وقسم لكل رجل من اهل ملكته شعرة هذا عمل في كل سنة منذ تسع مائة سنة، وحيطان هذه الكنيسة كلها مغشاة بالذهب وابوابها الغربية من 8 نحاس صيني والابواب الداخلة لله على بيعة صلاتهم كلها مغشاة بالذهب والموضع الذي يقعد عليه الكهنة مغشى كله بالذهب، وفي كل ركن من اركان هذه الكنيسة برج على كل برج قبة مبنية من فضة يضرب عليها النواقيس وفيها الف مروحة ذهب عرض كل واحدة ذراع في ذراع مربعة بالدتر والياقوت ولها مقابض من ذهب 10 ولها ستمائة صليب من ذهب في وسط كل صليب درة ووزن كل صليب الف مثقال، ولها اثنا عشر صليباً على هدد الحارثيين في كل صليب مائة من ذهب ولها اثنان وسبعون صليباً على هدد تلامذة الحارثيين في كل صليب خمسمائة مثقال ذهب، وفيها الف ومائتا كس ذهب يجعل فيها الخمر للتقريب مربعة كلها بالجواهر وقد 15 بنى بيت المذبح اربعا وعشرين ذراعاً في عرض اثنى عشرة ذراعاً، وفيها من الشماسية والقسيسين ثلاثة آلاف ومائتا نفس على كلهم ديلاج ابيض قيمة كل ثوب مائة دينار الى مائة وخمسين ديناراً وعليهم طيالة منسوجة بالذهب والدتر ولها من السدنة عن يتولون اشعل القناديل ست مائة، وفي غربي هذه المدينة البحر الكبير وحوالي 20 f.150r. المدينة البساتين والريتمون وبغزو اهلها البربر من ناحية الاندلس وتاهرت على البحر من بلاد ادريس بن ادريس وتاهرت العليا، واهل الرومية صغيرهم وكبيرهم يحلقون لحام كلها لا يتركون منها شعرة واحدة على اذنانهم ويحلقون وسط هاماتهم فسألته عن السبب في حلق لحام

a) Addidi. b) Cod. موشاة. c) Cod. يجعل. d) Cod. اثنى عشر. e) Cod. ومليتي.

حتى تنتهي الى مدينة يقال لها بلاطيس ^{هـ} وفي مدينة عظيمة طولها
 ستة اميال في مثلها وفي كثيرة الخير فيها من الزيتون وانواع الفواكه
 ولها نهران جاربان يطردان فيها وفي مدينة الانكبريين ^د قد نزلوا
 في صحاريهم على مقدار عشرين خطوة ^و وفي على هيمة الاكراد ينزلون
^{هـ} الصحاري في الخيام ويخرج من هذه القرية فتسير وسطهم مقدار شهر. f.148 r.
 في غياض واشجار وربما يلقيك تلال فيها منهم اصناف خلل حتى
 تنتهي الى قرية تدعى البندقيس ^{هـ} وفي نزول في صحراء ملساء ليس لهم
 قري ولا مدائن انما بيوتهم من خشب منحوت صفائح ^و وفي على عين
 النصرانية فتسير في وسطهم مقدار عشرين يوما تنزل عليهم وترحل من
 10 عندهم وتنتار من طعامهم وتزود منه حتى توافي مدينة الرومية وفي
 مدينة يدعى امرها ملك يقال له الباب وطولها اربعون ميلا في اربعين
 ميلا يجري اليها نهر من غربي المدينة فيخترق سككها قد فرش
 اسفل النهر بالصفر وبني صفتاه ايضا بالصفر. وقد عقد عليها جسر
 من صفر وفي وسط المدينة الكنيسة العظمى طول الكنيسة مقدار
 15 فرسخين وعليها ثلثمائة وستون بابا وفي وسط الكنيسة برج طوله في. 148 v.
 الهول مائة ذراع وعلى رأس البرج قبة مبنية من الرصاص وقد اتخذ
 على رأس القبة تمثال زرزور من صفر فلذا كان اوان ادراك الزيتون جاءت
 الريح فدخلت في الزرزور فيصبح فيجتمع زرزور تلك المدينة في منقار
 كل واحد منها زيتونة فيطرحنها على تلك البرج فيؤخذ ذلك الزيتون
 20 ويصير ويستخرج دهنها فهو يكفيل لمصايح الكنيسة الى السنة القابلة
 من ذلك الوقت، وفي الكنيسة قبر رجلين من الخواريين معول من
 ذهب احدهما في شرقي الكنيسة والآخر في غربيها يقال لاحد صاحبي ^و

a) Fortasse corruptum e nomine تيتليس Titēlios (Tomaschek p.12).

b) Cod. الانكبوديني. c) Sic. Si lectio sana est, textus necessario mancus est. d) Forte l. البندقيين. Venetia intelligitur. e) Cod. صاحب. f) Cf. supra p. 86. g) Cod. وطوله.

١٤٧٢. قسطنطينية دير يدعى دير ساطرا^٥ ينزله خمسمائة راهب وهذا النهر
الذى يدخل المدينة وينقسم ثلاثة أقسام يجرى في وسطه، وعلى
فرسخ ما يلى الشمال من المدينة^٦ دير يقال له مونس، فيه ألف
راهب وما يلى شرقى قسطنطينية منها على أربعة فراسخ موضع فيه
أربعة ديرات فيها اثنا عشر ألف راهب أحدها مونس والثانى فسادر^٧
والثالث قوقيل^٨ والرابع دير مريم^٩ وما يلى غربى المدينة ديران
فيهما ستة آلاف راهب، ثم يخرج فتصير في صحراء ملساء فيها مزارع.
وقرى اثنتى عشرة مرحلة حتى تنتهى الى مدينة يقال لها سلوقية^{١٠}
وفي مدينة عظيمة كبيرة ما يلى مشرق المدينة للجبل وغربها البحر
ولها أربعة انهار تسقيها وفيها دير يقال له مرقش فيه اثنا عشر ألف^{١١}
١٤٧٣. راهب ومخرج فتسير على ساحل البحر ثلاث منازل في صحراء ليس فيها
من العيران شىء^{١٢} وفي مدينة عظيمة فيها اسواق وحوايلها انهار كثيرة
وتسقيها انهار مطرن^{١٣}، وعليها سوران وخندق يحيط بالمدينة، ومخرج
منها فتسير في غياص من الشجر في وسط الصقالبة لم بيوت من
خشب ينزلونها ولم نصارى كانوا يتنصرون على عهد بسوس^{١٤} الملك
فلم اليوم على دين النصرانية فتسير فيهم مقدار شهر فى مشاجرم

a) Sic cum s. b) Cod. sine art. c) H. l. legi posset مونس.
d) Cod. مَسَار. s. مَسَار. e) Sic. f) Cod. اثنتا. g) Videtur esse
mendosa scriptio pro سلونيقية Salonicia (Thessalonica). h) Hic quae-
dam exoidisse patet. Forte de urbe كترس (τὸ Κίτρον, Tomaschek,
die Handelswege im 12 Jahrh. Wien 1887 p. 70) sermo est. i) Sic.
k) Eodem nomine appellatur ab Ibrāhīm ibn Jakūb. Est autem, ut
ostendit Kunik, Boris (Bogoris), qui brevi post 860 Christianus factus
est. Cf. meum Een belangrijk bericht over de Slavische volken p. 21
(Verl. en Meded. der K. Akad. v. Wetensch. Afd. Letterk. 2^e Reeks,
Dl. IX, '880). Iter per Achridam ire videtur coll. Tomaschek p. 72.

مجلس فيه أربعة وعشرون بابا صغارا كل باب شبر في شبر معولة على
سلطات الليل والنهار فكلما انقضت ساعة انفتحت منها باب من ذات
نفسها وإذا انغلقت انغلقت من ذات نفسها وذكروا انه اتخذ ذلك
بلونينوس^٥ وذكر ان خيلهم معلمة لا تبرح من مكانها ولا يحتاج الى
من يسكها اذا نزل عنها القواد ولا تصيح ولا تجلب انما يقل لها^{٤.146r}
شطحة فتقف كذلك الى ان يخرج صاحبها من عند الملك، قال
فسكنت بعض الناس عن امرها فذهبوا في الى ثلاثة تماثيل من صفر
على هيئة الفرس منصبة على باب الملك عملها بلونينوس الحكيم طلسمها
للدواب ألا تصهل ولا تشغب بعضها على بعض، وعلى باب الملك
10 ايضا اربع حيات معولة من صفر انقلبها في افواهها طلسمها للحيات
الا تنصر يقصد الصبي الى حية فيأخذها فلا تنصر، وما يلي باب
الذهب من المدينة قبة قنطرة معقودة في وسط سوق المدينة فيها
صنمان واحد يشير كانه يقول بيديه هاته والآخر يشير بيده كانه
يقول اصبر ساعة وهما طلسمان فيوق بالاسارى فيوقفون بين هذين
15 الصنمين ينتظر بهم الفرج ويذهب رسول يعلم الملك ذلك فان رجع^{٤.146v}
الرسول وم وقف ذهب بهم الى اللبس وان وافهم الرسول وقد جوز بهم
الصنمين قتلوا ولم يبق منهم على احد، ولقسطنطينية قناة ماء
يدخل اليها من بلدة يقال له بلغر يجرى اليها هذا النهر من
مسيرة عشرين يوما فينقسم اذا دخل المدينة ثلاثة اثلث فثلث
20 يذهب الى دار الملك وثلث يذهب الى حبوس المسلمين والثلث
الثالث يذهب الى حمامات البطارقة وسائر اهل المدينة فانهم يشربون
الماء الذي بين العذب والمالح واهل بلغر يحاربون الروم والروم
تحاربهم وذكر هارون ان حوالى قسطنطينية ديرات الرهبان وعلى باب

a) Kazw. بليناس. b) *Sta. Of. Codinus De Signis* p. 54 seq.
(ed. Bonn.). c) Cod. فيه. d) Cod. بلاد. e) Cod. جيوش.

قال له ذلك وقف الملك وفتح الحَقَّ ونظر الى التراب وقبَّله وبكى فيسير
 كذلك حتى ينتهي الى باب الكنيسة فيقدم الرجل الطشت^a والابريق
 فيغسل الملك يده ويقول لوزير^b اتى بى من دمه الناس كلهم لان
 الله لا يسألنى عن دمائهم وقد جعلتها فى رقبتك ويخلع ثيابه الله
 عليه على وزيره وتأخذ نواة بلاطس وفى دواة الرجل الذى تبرأ من
 دم المسيح عم ويجعلها فى رقبة الوزير ويقول له بن بالحَقَّ كما دان
 بلاطس بالحَقَّ ويدور به على اسواق قسطنطينية فينادون به بن
 بالحَقَّ كما قلَّ ذلك الملك امور الناس، ثم يأمر الملك بادخال اسارى
 المسلمين الكنيسة فينظرون الى تلك الزينة والملك فيصيحون اطال
 10 f.145r. الله بقاء الملك سنين كثيرة ثلاث مرات ثم يومر فيخلع عليهم، ويساقى
 خلفه ثلاث جنائب شهب عليها سروج ذهب مرصعة بالدر والياقوت
 وجلال ديباج مرصعة ايضا بمثل ذلك لا يركبها فيدخلونها الى الكنيسة
 ولها بها لجم معلق يقولون انه متى اخذت الدابة اللجم فى فمها
 ظفرنا ببلاد الاسلام فتجىء الدابة فتشم اللجام فتراجع الى خلفها ولم
 تتقدَّم الى اللجام ويقال ان هذه الدواب من نسل دابة كانت 15
 لاوسطاطة ثم ينصرف الملك من الكنيسة الى قصره، وفى غربي الكنيسة
 على عشرة خطى عمود يكون طوله بمقدار مائة ذراع وهو مركب عمود
 على عمود قد شبك العمود بسلاسل من فضة على رأس العمود مائدة
 20 f.145v. من رخام مربعة اربع الذراع فى اربع الذراع وفوقها قبر معبد من
 رخام فيه اسطليانس، الذى بى هذه الكنيسة وفوق القبر تمثال
 فرس من صغر وفوق الفرس صورة اسطليانس وعلى رأسه تاج من ذهب
 مرصع بالدر والياقوت وذكر انه تاج هذا الملك وبده اليمنى قائمة كانه
 يدهو الناس الى قسطنطينية، وعلى الباب الغربى من الكنيسة

a) Cod. الطست. b) Sic. Probabiliter intelligitur Julianus Apos-

tata. c) Justinianus. Karw. II, f.v, 7 قسطنطين.

ويجسرة من ^٤ بالديباج ثم يخرج بين يديه عشرة آلاف شيخ عليهم
ديباج احمر مُسبلة شعورهم الى اكتافهم ليس عليهم برانس ثم يجي
خلفهم عشرة آلاف شاب عليهم ديباج ابيض مُشاة كلهم ثم يجي
عشرة آلاف غلام عليهم ديباج اخضر ثم يجي عشرة آلاف خادم عليهم
٥ ديباج لون السماء في ايديهم الطبرزينات الملبسة ذهباً ثم يجي
بعدهم خمسة آلاف خصى واسط ^٦ عليهم ملحم خراساني ابيض
بايديهم صلبان ذهب ثم يجي بعدهم عشرة آلاف غلام اترك وخزر
عليهم * صُدر مسيرة ^٧ بايديهم رماح واطرسة ملبسة كلها ذهباً ثم يجي
مئة بطريق من الكبار عليهم ثياب الديباج الملون بايديهم مجامر من
١٠ ذهب يمتخرون بالعود القمارق ثم يجي اثنا عشر بطريقاً من رؤس ^٨ ١١٤٤٦
البطارقة عليهم ثياب منسوجة بالذهب في يد كل واحد قضيب من
ذهب ثم يجي مائة غلام عليهم ثياب مشيرة مرصعة باللؤلؤ يحملون
تابوتاً من ذهب فيه كسوة الملك لصلاته ثم يجي رجل بين يديه
يقال له الرحيم يسكت الناس ويقول اسكتوا ثم يجي رجل شيخ
١٥ ويده طشت وابريق من ذهب مرصعان ^٩ بالدر والياقوت ثم يقبل
الملك وعليه ثياب الأكسيمن ^{١٠} وفي ثياب من ابريسم منسوج بالجواهر
وعلى رأسه تلج وعليه خفان احدهما اسود والآخر احمر وخلفه الوزير
ويبد الملك خف من ذهب فيه تراب وهو راجل كلما مشى خطوتين
يقول الوزير بلسانهم * من رمونت اسانطرا ^{١١} وتفسيره اذكروا الموت فلذا ١١٤٤٧

a) Cod. واسط. b) Addidi voc. Intelligunter fortasse *λαρωτά*
τρίμιτα, cf. Reiske ad Constant. Porphyr. *De Cerem.* p. 469 et
p. 607 (ed. Bonn.). c) An forte ex *Ἐπαρχων* ortum nomen?
Byzantini eum *Silentiarium* appellant (vid. a. g. Reiske ad Constant.
Porphyr. *De Cerem.* p. 11 (ed. Bonn.). d) Cod. مرصعين. e) Cod.
الأكسيمن (*τῶν ἀλλαξιμῶν* cf. Reiske ad Constant. Porph. *De Cerem.*
p. 7 (ed. Bonn.). Deinde cod. وهو. f) Sic, sed ultima littera vocis
cum , seq. fere confluit. Vult *μὲμνησθε τοῦ θανάτου*.

f.148r والثالثة مائدة قارون والرابعة مائدة قسطنطين الملك فتوضع بين يديه ولا يؤكل عليها، أما تترك ما دام الملك على مائدته فلذا لم رفعت ثم يؤتى بالمسلمين وعلى تلك الموائد من الحار والبارد امر عظيم ثم ينادى منادى الملك فيقول وحيوة رأس الملك ما فى هذه الاطعمة شئ من لحم خنزير وينقل اليهم تلك الاطعمة فى صحاف الذهب والغصنة ثم يؤتى بشئ يقلل له الارتقاء وهو شئ متخذ من الخشب المربع على صنعة معصرة وتغشى تلك المعصرة بأنم وثيق ثم يجعل فيه ستون انبوبة من صفر رؤوسها الى انصافها الى فوق قد غشيت تلك الانابيب بالذهب فوق الانم حتى لا يبين منها الا اليسير على تقارب اقدارها واحدة اطول من الاخرى والى جانب هذا الشئ المربع 10 f.148r ثقب يجعل فيه منفخ ككور و لثدائين ويؤتى بثلاثة صلبان فيجعل اثنان منها فى طرفيه وواحد فى الوسط ثم يؤتى برجلين ينفخان فى ذلك المنفخ ويقوم الاستاذ فيحسب على تلك الانابيب فيتكم كل انبوبة بحالها على حسب ما يحسب عليه من الثناء على الملك والقوم كلهم جلوس على الموائد ويدخل عليه عشرون رجلا بايديهم 15 للبلبات والخلبات الصنم يضربون فيها ما ناموا يأكلون ويطعمون على هذه الصفا اثنى عشر يوما فلذا كان آخر هذه الايام يعطى كل اسير من المسلمين دينارين وثلاثة دراهم ثم يقوم الملك وتخرج من باب البيدرين *

20 خروج الملك الى الكنيسة العظمى الله للعامة f.148v يأمر بان يفرش له فى طريقه من باب القصر الى الكنيسة الله للعامة فى وسط المدينة حصر ويطرح فوقها راحين وخصرة ويؤتى للناطع يمنة

الارقيا Cod. e) صحايف Cod. b) . يترك et mox عليه Cod. a) (ra ôpyava). d) Cod. وبنق. e) Aliquid deesse videtur. f) Cod. للخلبات Cod. h. l. i) منها Cod. h) . كور Cod. g) . بين f) Cod. Addidi. 7) اثنى

عشر تمثال فيل وعلى الثلث عشر تمثال ملك ، والقرب ه من هذه
 القبة في هذا الصحن على مائتي خطوة صهريج قد أجرى منه ١٤١٧.
 الماء الى تلك التماثيل على رؤوس الاساطين فلذا كان يوم عيدهم ملئ
 ذلك الصهريج ه بمقدار عشرة آلاف توري نبيلد والف توري غسل
 ابيض يطرح على ذلك الشراب فيطيب بالسنبل والقرنفل والدارصيني
 مقدار حمل ويغطي ه ذلك الصهريج * ألا شياء منه بشي ٢ فلذا خرج
 الملك الى خارج ودخل الكنيسة وقع عينه على تلك الصور وما يتبع
 من افواها وآناها من ذلك الشراب فيجتمع في الجرن و حتى
 يتلى ه فيسقى كل من خرج معه من حشمه الى العيد كل واحد
 ١٥ شربة ه فلذا رفعت الستر ودخلت الدار فهو صحن عظيم طوله اربع
 مئة خطوة في مثلها مغروش بالرخام الاخضر مزوى للحيطان بالفسيفساه
 والوان التزويق وعلى اليمين من داخل الدار بيت مل الملك وفي ١٤١٨.
 جوفه تمثال فرس قائم عليه فارس قد اتخذ عيناه من ياقوتتين
 حمراوين وعلى شمال الداخل مجلس يكون طوله مائتي خطوة في عرض
 ١٥ خمسين خطوة وفي المجلس مائدة من خلنج ه ومائدة من عاج وفي
 الصدر من المجلس مائدة من ذهب فلذا انقضى العيد وخرج من
 الكنيسة جاء الملك الى هذا المجلس فقعده في الصدر على مائدة
 الذهب وهو يوم الميلاد ويومر فيوتق باسارى المسلمين فقعدهوا على
 تلك الموائد وحمل اليه عند قعده في الصدر اربع موائد من ذهب
 ٢٠ تحمل كل مائدة على عجلة يقال ان احدى تلك الموائد كانت لسليمان
 ابن داود عم مرصعة بالدر والياقوت والثانية لداود عم مرصعة ايضا

a) Cod. والبعد. Secutus sum Kasw. f.v, 1. b) Cod. فيه.
 c) Cod. hic et infra الصهريج. d) Cod. ويعطى. e) Incertum
 utrum cod. الاثني an الاثني. Conjectura edidi. Kasw. ويغطي
 f) Cod. شي. g) Cod. للجرن. h) Cod. للصهريج بحيث لا يراه
 i) Cod. شربة. k) Voc. in cod. يتلى.

لعمة وحبر نصاحب تشط ولب لجر قنوه تدخل في دغلير
 طوله ثلثمئة خطوة في عرض خمسين خطوة وهو مغروش بجر احر
 وفي الدغلير امرأة بنت ويرة عنيب فتر متخذة وعنيب قوم اترء
 بيلدية اقسى والبرسة تفضى في الدغلير حتى تنهى الى قصه
 ١٤٠٧ مقدار ثلثمئة خطوة ثم تنتهى الى تسير العلق على لبب الذى

يفضى الى اذار ويرة اداخل كنيسة املك ولها عشرة ابواب اربعة
 منها ذهب وستة فضة وفي المقصورة الله يقف عليها املك موضع
 اربع ازرع في اربع ازرع موضع تلك انوضع بلندر واليقوت وكذلك
 مسند الذى يستند اليه موضع بلندر واليقوت وعلى لبب المذبح
 اربعة اعمدة من رخام منقورة من قطعة واحدة وطول المذبح الذى ١٠
 يصلى عليه القس ستة اشبار في عرض ستة اشبار وهو قطعة
 خشب عود قمارى موضع بلندر واليقوت يقف عليه قس الملك وسائر
 سقف الكنيسة كلها آراج معونة من الذهب والفضة ولهذه الكنيسة
 اربعة محرون كل محرون منها مقناة خطوة في عرض مقناة خطوة واما
 ١٤١٢ للصحن الشرقى ففيه جرن محفور من رخام طوله عشر ازرع فى ١٥
 عرض مثلها وقد نصب هذا الجرن على رأس عمود من رخام ارتفاعه
 من الارض اربع ازرع قد عقد عليه قبة من رصاص وعلى القبة
 قبة من فضة تحمل هذه القبة اثنا عشر عمودا طول كل عمود اربع
 ازرع احد اعمدتها على رأسه صورة بازي وعلى الثانى صورة حمل
 وعلى الثالث صورة ثور وعلى الرابع تمثال ديك وعلى الخامس تمثال أسد
 ٢٠ وعلى السادس تمثال لبوة وعلى السابع تمثال لثب وعلى الثامن تمثال
 قبح وعلى التاسع تمثال طاوس وعلى العاشر تمثال فرس وعلى الحادى

فيمضى. c) Cod. منجدة Videtur legendum. b) كابل. Cod. a)
 et deinde bis ينتهى. d) Addidi. e) Cod. مليتي. f) Cod. hic
 et mox. g) Cod. جمل ut quoque Kasw. II, ٩.٩ ult. h) Cod.
 قبح.

الكنيسة في وسط المدينة بلاط الملك وهو قصر والى جانبه موضع
يقال له البُدرُون^٥ وهو يشبه الميدان يجتمع اليه فيه البطارقة فيشرف
عليهم الملك من قصره في وسط المدينة وقد صُور في القصر اصنم
مُفرغة من صُفر على مثل الخيل والناس والوحوش والسباع وغير ذلك
^٦ وعلى غربي الميدان ما يلي باب الذهب بلان يسوقون الى هذين البابين
ثمانية من الخيل وهناك مَجَلَّتَان من ذهب يشد كل مجلّة على^٧ ١٢٥٧
اربعة من الخيل ويتركب فوق العجلة رجلان قد البسا ثيابا منسوجة
بالذهب ويتركها تاجرى بما نيط اليها من العَاجَل حتى تخرج من
تلك الابواب فتدور^٨ على تلك الاصنم ثلاث دورات فليها سبق
10 صاحباه^٩ ألقى اليه من نار الملك طرق من ذهب ورطل ذهب وكل
من في قسطنطينية يشهدون ذلك الميدان ويبصرون^{١٠} وعلى قصر
الملك سور واحد يحيط بجميع القصر ودورانه فرسخ احد جنباته ما
يلي المغرب متصل بالبحر وله ثلاثة ابواب من حديد يقال لاحدها
باب البيدرون والآخر باب المنكنا^{١١} والثالث باب البحر واما باب البيدرون
15 فتدخله في دهليز مقدار مائة خطوة في عرض خمسين خطوة وعلى
الجانبين من الدهليز أسرة^{١٢} موضوعة عليها فرش من ديباج ومضويات^{١٣} ١٤٠٢
وسائد وعليها قوم من السودان متنصرون بأيديهم اتربة ملبسة^{١٤} ذهبا
ورمال عليها ذهب واما باب المنكنا فتدخل الى دهليز طوله مقدار
مائتي خطوة في عرض خمسين خطوة مفروش بالرخام وأسرة^{١٥} موضوعة
20 في جنتي الدهليز عليها قوم خَزَر في ايديهم القسي وفي الدهليز
اربعة حُبوس حبس^{١٦} منها للمسلمين وحبس لاهل طرسوس وحبس

a) Servavi hic et infra lectionem codicis. Cf. Ibn Khord. ١.١ b.

b) Cod. فيدور. c) Cod. صاحبه. d) Cod. hic et infra المنكنا

(τα μάρτυρα). Cf. Gyllius II cap. 6 (p. 112). e) Cod. فیدخل.

f) Cod. أسرة. g) Teschdid in eod. h) Cod. جيوش جيش et
deinde ter وجيش.

صفحة قسطنطينية وما فيها ونعت ملك ملك الروم
 ذكر هرون بن يحيى انه سبى وحمل الى قسطنطينية على طريق
 البحر في المراكب من عسقلان فساروا ثلاثة ايام حتى بلغوا مدينة يقال
 لها أنطالية وفي مدينة على ساحل بحر الروم ثم حملوا منها على
 البريد مسيرة ثلاثة ايام في الجبال والادوية والمزارع * حتى ينتهي
 بهم الى مدينة يقال لها نقيه وفي مدينة عظيمة بها نلس كثير
 حتى انتهوا بعد ثلاثة ايام الى مدينة يقال لها سنقرة وفي مدينة
 صغيرة في صحراء ملساء قال ثم خرجنا مشاة فشيننا في الصحراء وبعثنا
 وبسرتنا قري للروم حتى انتهينا الى البحر في مقدار يومين ثم ركبنا
 البحر فسرنا مقدار يوم حتى انتهينا الى مدينة قسطنطينية وهي 10
 مدينة عظيمة اثنا عشر فرسخا في اثني عشر فرسخا وفسخا على
 ما ذكر ميل ونصف ويحيط البحر بما يلي المشرق منها وغربيها صحراء
 يؤخذ منها الى الرومية وعليها حصن والباب الذي يؤخذ منه الى
 الرومية من ذهب والى جانبه نلس f من خدمه ويسمى باب الذهب
 وعلى الباب تماثيل خمسة على مثل الفيلة ومثل على صورة رجل 15
 قلم قد اخذ بيمل تلك الفيلة ولها باب ما يلي الجزيرة h يقال له
 باب بيبلس موضع يتنزه الملك اليه وهو باب من حديد ويقرب

a) Cod. انطاكية. b) Conjectura supplevi. c) Quae urbs intelligatur, haereo. De نيقية cogitari nequit. d) Cod. سقرة. Probabiliter intelligitur Dorylaeum, de nomine Sangarii fluminis ita appellatum. Cf. Ibn Haukal ١٢١ l. e) expunctum est, sed servari debet. f) Sic. Exspectamus بيوت vel tale quid. g) Cod. وله. h) Cod. للجزيرة. Peninsula intelligitur. Cf. Gyllii *De Constantinopoleos topographia* I, cap. 4 (ed. Elzev. 1632 p. 33). i) Cod. a. p. Graece Πύργος. Vid. quos locos laudat Reiske in ann. ad Constant. Porphyr. *De Cerem.* p. 109 (ed. Bonn.), imprimis Gretseri et Goari comment. in Codinum *De officiis*, p. 107 (ed. Bonn.). k) Cod. يتنزه.

المثال المعول على صورة العقرب حتى احترق وذاب وسقطت المنارتان،
وأن بها رباطات على الساحل يضرب ماء البحر حيطانها تسمى المحارس *

٢١٨٧٧. الطريق من الفسطاط الى الاسكندرية

تخرج منها في سفينة منحدرًا فتسير مقدار ثلاثين فرسخًا من
* بينك ويسارك النخيل والبساتين والضياع حتى تنتهي الى سور الاسكندرية
مقدار مائة خطوة مسنة من حجارة في البحر تسير عليها حتى تنتهي
الى منارة الاسكندرية وفي المنارة الموصوفة وقد بُنيت على اربع سراطين *
سرطان سرطان معول من زجاج طول المنارة في الهواة ثلاثمائة درج
في كل درجة كوة يطلع منها الى البحر ويقال ان ارتفاع المنارة في
10 السماء ثلاثمائة ذراع بذراع الملك يكون ذلك بذراع اليد اربع مائة
وخمسين ذراعًا فتدخل باب الشرقي من الاسكندرية فهناك قبة خضراء
عليها ستة عشر عمودًا من رخام وفي وسط المدينة بناها الاسكندر
يمنة من هذه القبة البحر ويسرة منها اشجار الجُمَيْر والكرم وقبالتها. ٢١٨٨٧.
سوى يمنة منها فتسير مقدار فرسخ في سوق مبنية من رخام وارضها
16 رخام وحيطانها وكل ما يتسع فيها الثياب، ويقال ان خراج مصر
كان في أيام فرعون ستة وتسعين الف الف درهم وجباها عبد الله
ابن الحبشاح أيام بني امية الف الف وسبع مائة الف وثمان مائة
وسبعة وثلاثين دينارًا وحمل منها موسى بن عيسى في دولة بني العباس
الف الف ومائة الف وثمانين الف دينار *

ous habet: τοὺς ὀβελίσκους θεωρεῖται τοὺς μέχρι τοῦ νῦν καιμένους
ἐν τῷ Σαραπίῳ, ἔξω τοῦ περιβόλου τοῦ νῦν καιμένου, Latinus:
»in eo Obeliscos quoque duos vidit proceritudinis erectissimae,
qui adhuc Alexandriae perseverant in Serapis templo circa septa
extrinsecus assistentes ejus templi, quod aetas junior laboravit".
Patet itaque καιμένους significare »positas, exstantes".

a) Cod. اساطين. b) Ibn Khord. ٨٣ ult. ins. ثلاثا وعشرين الفا.
c) Cod. الف.

عليه مقبرتهم وعلى قائلته بناه يقال انه كان مطبخ فرعون فغير ذلك
 وبنى فيه مسجده يجتمع الناس فيه ليالى الجمعة ويدعون الله هناك
 ويصلون ، وذكر انهم ساروا الى الاسكندرية على طريق الماء وركبوا
 السفن فى بطن النيل واتحدوا اليها حتى افصوا الى البر وصاروا الى
 مدينة الاسكندرية وفي مدينة نزهة كثيرة الخير على شاطئ بحر الروم ،
 وهو اقصى حدود الاسلام وانه رأى موضعا يعرف بسوراء سليمان وهناك
 f.186v قصره وموضع وقد تهدمت تلك البيوت والحيطان وبقيت تلك السوراء
 قائمة لا سقف عليها وبقي الباب الذى كان يدخل منه وهو باب
 مصران قد نُقِرَ من صخر وكذلك العصادتان والاسكفة وهو فى الملوثة
 والصفاة مثل المرأة وانه نظر فى ذلك الباب فرأى الغيم الذى فى 10
 الهواء ورأى خصرة البحر فيه وعليه نقط من كد صبغ وانه رأى
 أسطوانة من تلك الاساطين غلظها مقدار ما يعانقه رجلان وفي تميل
 الى ناحية ثم تستوى ثم تميل من غير ان يمسه احد وانه اقام عليها
 ساعة ينظر اليها واخذ خشبة وجلس تحت الاسطوانة فلما ملت
 وضع الخشبة تحتها فلم يمكنه اخراجها وانه تأمل سائر تلك الاساطين 18
 f.187r فلم ير شيئا منها يحرك الا تلك الواحدة وانه رأى هناك قبعة تعرف
 بالقبعة للضراء ذكر انها كانت قبعة فرعون وانها مرفوعة بستة عشرة
 اسطوانة منقورة كلها من صخر فيها تماثيل ونقوش قد تهدمت بعضها
 وبقي بعض يسمى لذلك الموضع باب فرعون ، وانه رأى بقرب هذه
 الاساطين شبه منارتين مصمتتين مربعتين وانهما كانتا وضعتا جميعا 20
 على مثل عقرب من صخر او نحاس عليها كتابة غير مفهومة وذكر
 انها حكمت وانه تناهى اليه الخبر بعد ذلك انهم اوقدوا تحت ذلك

a) Cod. مساجد. b) Cod. نزهة. c) Cod. et ina. ابن، quod delevi, coll. Makrizi I, 120, 9 et Ibn al-Fakih 13, 5. d) Cod. قصر.
 e) Cod. بستة. f) Locum Anglice dedi in opere Athenaeum July 1887. C. Pseudo-Callisthenes I, 33 ed. Didot p. 57. Textus Graec-

- قريب من رمية يربط من فرسخ واكثر وتعرفان بالهَرَمَيْنِ فيهما كن. L.185 r
 يجمع الطعام أيام يوسف النبي صلعم وهذا الموضع خارج من المدينة
 وهناك السجن الذي حبس فيه يوسف عم وفيه حَمَام فيه مثل
 جارية ذكر انها من جوارى فرعون مُسَخَّت وان الماء الذي في ذلك
 الحَمَام قد احتيل له حتى يجرى في لها ويخرج من قبلها، وان
 بيت مال مصر في المسجد الجامع قدام المنبر وهو منفصل من سطوح
 المسجد لا يتصل بشيء منها وهذا مرفوع بلساطين من حجارة وفي
 شبه قبة مرتفعة يجلس الناس تحت البيت ويمرون تحته وهناك
 قنطرة من خشب واذا ارادوا دخول ذلك البيت جروا تلك القنطرة
 10 بالحبل حتى يستقر طرفها على سطح المسجد فلذا خرجوا ردوا القنطرة
 وعليها باب حديد واقفل واذا صلوا العشاء الآخرة أخرج الناس كلهم L.185 v
 من المسجد ولم يترك فيه احد ثم تغلق ابواب المسجد وذلك لحال
 بيت المال، والنيل على طرف مدينة مصر ومن الجانب الآخر مدينة
 يقال لها الحَيْرَة وهناك بساتينهم وصياعم ومتنزهاتهم وقد عقد على
 15 النيل مثل جسر بغداد فعبر عليه اليها وقد اتخذت علامات تعرف
 بها زيادة الماء ونقصانه ووكل به جماعة يتعهدونه ويشيتونه فلذا زاد
 نظروا الى بعض تلك العلامات فوقفوا على مقدار الزيادة لان الزيادة في
 القراج على حسب الزيادة في الماء فيصير هؤلاء الموكلون الى المسجد
 الجامع بايديهم الرباحين ويقفون على حلقة حلقة ويمرون بما معهم من
 20 الرباحين اليهم وينادون ان الله عز وجل قد زاد في النيل كذا وكذا
 فيستبشر الناس ويكثرون حمد الله والشكر له وانه اذا زاد الماء اقلص L.186 r
 على ارضهم فغرقها حتى يختلفوا الى القرى في الزوايق فلذا نصب
 ذلك الماء زرعوا ارضهم فيبلغ خراجهم الفى الف دينار، وعصر من
 الاشجار النخيل والموز والجَمِير، وفي ناحية مصر جبل يقال له المقطم d
 a) Cod. تحت. b) Cod. الحيرة. c) Cod. ويسونه. d) Cod.
 المعظم.

فى بيع ضياعه بسعر رخيص ليرغب الناس فى شرائها ففطنتم الناس
 ذلك منه واندروا الى شراءه ضياعه وكانت ضياعهم جميعا على السد
 فبعث الله عز وجل الفأر على ذلك السد فجعلت تنقب اصول السد
 وتخربه ^{١١٨٤٦} حتى تفارق الامر فيه وجعل أهلها يرمون ما تهدمه الفأر
 نهارا وتعود الفأر عليهم ليلا فلما طال ذلك عليهم وخافوا انبثاق ذلك
 الماء عليهم اشتغل بعضهم بمونة ذلك السكر وبعضهم بنقل الامتعة
 وتحمل المشية الى الجبال العالية لله حولها وانثفت ذلك السد واق
 على اهل هاتين المدينتين فاء بقى عامة من الاموال والمواشى فيهما
 شيء وجف آثارها وصارتا كالوادى الذى لا زرع فيه ولا صرع فلما
 حل بهم هذا لحدث آمنوا بالله وسألوه العفو والتبوا وخضعوا فقبل ^{١١٨٤٧}
 الله تعالى ذلك منهم وقوام وجمع كلمتهم وايدء امرهم حتى بنوا مدينتين
 عظيمتين احسن من اللتين خربهما الماء وزادهم ثمارا لم تكن عندهم
 من قبل وفي الاصل ^{١١٨٤٨} والسندر وعظم شأنهم وكثر عددهم وقوام وضياعهم
 وكان من هاتين المدينتين الى رمل ^{١١٨٤٩} قري متصلة فكفروا بعد ذلك
 وبذلوا وادوا الى ما كانوا عليه وقلوا لا حاجة بنا الى هذه القري ^{١١٨٥٠}
 المتصلة والعيين للجارية والاشجار المثمرة والبرارى احب اليها واقر
 عندنا منها فارسل الله عز وجل عليهم الماء من ذلك البثاق فلم يبق
 لهم مل ولا ضياع ولا مواش الا اى عليها وصاروا عباديد متفرقين
 وبقى منهم بقية يسيرة الى اليوم وصارت مواضع تلك المدن والقري
 والضياع شعابا وادعية الى اليوم

20

صفلا مصر

ومدينة مصر مدينة عظيمة وطول المدينة على حافى النيل نحو
 من ثلاثة فراسخ وفيها قبتان مشرقتان من صخر طولهما في السماء

a) Cod. منها. b) Cod. وشجيرة. c) Cod. s. p. d) Cod. منها.
 e) Cod. بمارا. f) Cod. الابل. Cf. Kor. 34 vs. 15. g) Sic aut
 رمل. h) Cod. طولها. Forte exoidit حصموت aut legendum est الرمل.

اليوم ورسومها مستبينة وكان قصرها من حجارة فلذلك الرسم وتلك
الاعمدة الحجرية ثبتت في تلك المواضع الى هذه الغاية وفي المدينة
الله تسمى اليوم سبأ الله فيها قصر بلقيس ، والى جانبها آثار مدينة
كبيرة عجيبه البنيان يزعم اهل سبأ انها كانت مدينة سبأ من قبل
5 وفي الله ذكرها الله في كتابه فقال جل وعزه لَقَدْ كَانَ لِسَبَإٍ فِي
مَسْكَنِهِمْ آيَةً جَنَّتَانِ وَاِذَا كَانَتِ مَدِينَتَيْنِ عِظِيمَتَيْنِ طُولَ كُلِّ مَدِينَةٍ
منها اكثر من مسيرة يوم متقابلتين فيهما انواع الفواكه والثمار ذات
اشجار ملتفة وجنات كثيرة وكان السائر يسير بين اشجارها المثمرة ٢.188 r
وعلى رأسه مكتلة فلا يمشى الا قليلا حتى يتلأ المكتل من تمار
10 تلك الاشجار من غير قطف ولا التقاط وكان اهلها يتفخرون بالصياع
السنينة والابنية العجيبة والنفقات الكثيرة اذ كانوا اغنياء اصحاب صامت
ومواش فلم يكونوا يرون لأحد على انفسهم طاعة الا لمن قد ملكوه
على انفسهم وانقادوا لرؤاسته وكان لهم اوتلن يعبدونها فبعث الله عز
وجد اليهم نبيا اثم فيهم زمنا يدعوهم الى الله فكذبوه فأوحىهم وخوفهم
15 وحثهم على شكر الله على ما انعم عليهم فلم يلتفتوا الى قوله واستهانوا
به وقتلوا آتياه بما تعدوا ان كنت من الصادقين ولحقوا ذكرا وكان
ملكهم اكثرهم جمعا صامتا وملشيا وصياحا وقصيرا ومستغلات وكانت
عنده كاهنة فاختبرته فانه يحدث عليهم حدث عظيم يأتي على انفسهم ٢.188 v
واموالهم وصياعهم بكلام مسجع مثبت عندهم محفوظ الى اليوم
20 ومكتوب على المساند وفي احجار كبار بيض في مواضع عالية مكتوب
عليها بالكتابة الحميرية الاحداث الله كانت مبرحة فخذ الملك عنها
ذلك وكنتم من رعيته وجعل يبعث بمواشيه وصنوف امواله من الصامت
وغيره لما تهيأه نقله سرا الى بلاد عك فلما اتى على اكثر ذلك اخذ

المكيل et مكيل. b) Cod. (مساكنم). a) Kor. 34 vs. 14.

٢) Cod. يهيا. ٣) Cod. Jho. IV, ٣٨٤, 5 seq. d) Cf. اتينا. e) Cod.

كل درم سندس درم، وعندم قرع كبار كل قرعة مثل قرعة كبيرة يبلغه بلامنان مقطعا وكل ما كان اكبر كان ارطب، ونسأوم حرائر والناس ينتشرون في حوائجهم بالنهار ويجمعون في مجالس الفقهاء وغيرهم بعد العتمة الى وقت يضرب فيه الكوس المنصوب على غمدان فيسمع ذلك اهل البلد في وجد قبل صوت الكوس لم يتعرض له ومن وجد بعد ذلك خارجا حبس وعوقب، والغالب على طائفة اهلها وعلى سائر اليمن التشيع واكثر اهلهم ان يقولوا وحق امير المؤمنين علي، وزعم ان من صنعاء على ستة فراسخ قلعة لابن يعفر صاحب اليمن تعرف بشبام وشبام ليس اليها طريق الا طريق واحد صيق يرتقى اليها 182 r. من جبل صعب قد نصب عليه قنطرة يعبر اليها بها وفيها قصر كثيرة تزيد على خمس مائة وقرى كثيرة تزيد على اربعين قرية فيها عيون وانهار ومزارع وبساتين ونخل ومواشي لا تحصى كثيرة من الابل والدواب وغيرها وفي نفس شبام سوق عظيمة ومسجد جامع كبير وهذه القلعة بجميع ما فيها من القرى كانت خاصة لابن يعفر هذا في خاصته وكبار قواده وقراباته في هذه القلعة وحساكه نزول على اهلها وفيها مساكن ومرابض تحتل الوفا من الرجال والدواب ومخترقها عيون كثيرة الماء

صفة مدينة سبأ من حضرموت

من شبام الى ناحية حضرموت الى مدينة سبأ ثلاث مراحل ومدينة 183 r. سبأ في مدينة مدحج وسيدم ابن الروبة وله دار الضيافة من لدن الجاهلية وله بتلك الناحية معادن الذهب لا يشركه فيها احد ترتفع له منها اموال كثيرة وبها كان قصر بلقيس وعرشها وآثارها باقية الى

بسيلم Cod. d. . بيع Cod. e. . سبؤ Marg. b. . كدو Marg. a).
 كثيرة f). . ونخل Cod. e. . سيلم et quoque infra وسيلم.
 الروبة Legi posset e). . سبأ Cod. h). . Sic. g).

وعندهم العسل الكثير ويفضلون لحم البقر على لحم الصان السمين
 يشتري جميع ذلك بسعر واحد، ومن عندهم يجلب الادم والنعل ٢.180 v.
 المشعة والانطاع^٥ والبرود المرتفعة والمصمت والارضية يبلغ الثوب من
 البند عندهم خمس مائة دينار والوان الفصوص والاولى بقرائية
 ٥ وسعوانية^٦ وللزعر وانواع الفرز يبلغ الفص من البقراني مائة دينار
 واكثر، ولم سرق على حدة لا يباع فيها الا الزامير قد شدوها
 حرما ونصدها في حوانينهم، ولم خلات كثيرة ومحل فيها خلف
 كثير يعملون اولى للزعر وانواع الفرز، وليس لشئ من مساجدها
 رحبة الا للمسجد الجامع، ووجوههم^٧ قوم من نسل سيف بن ذي
 10 يزن في غاية السراوة والنبل يتقدمون في ذلك وجوه سائر الكور وهم
 قوم يرجعون الى سخله وكرم، وللاحوم صلهم وبقرم خاصية^٨ وذلك
 انها لا تنصع^٩ الا على البحر والوقود يستخنها ولا ينصعها، وضياعهم ٢.181 r.
 اجل ضياع واكثرها فاكهة واحسنها عبارة وفي على ثلاث اصناف صنف
 منها اعذلاء^{١٠} وصنف منها على العين وصنف على الآبار يستنقى منها
 15 بلابل والبقر وصنف وفي اسراها واكثرها قيمة على ماء السد والسد
 سكر قد اتخذ على فوهة جبال قد احاطت بموضع تقرب من ضياعهم
 قد نصبوا على اسافل ذلك السد افواها يجربون منها المياه في انهار
 قد احتفروها الى ضياعهم وكانت قراهم عشيرة قبل ولاية ابن يعفر
 فوظف ابن يعفر بدل ذلك عليهم مائة الف دينار، ومعاملة اهل
 البلد بالانقيار المطوقة والدوام السديسية والغلوس فصر بادرهم ربما
 ارتفع من الستين الى المائة بدينار والغلوس اربعة وعشرون بدرهم وزن ٢.181 v.

a) Addidi copulam. b) Cod. وشعرانية. Cf. Hamd. ٢.٢, 19 seq.

c) Cod. حرما. d) Subscribitur. الكبرم. e) Cod. السراة. f) Sub-

scribitur. يكييت (sic). Voluitne = خاصة؟ g) Cod. ينصع.

Superscribitur (ل. ميشود) h) Cod. بدلم (sic) پخته يثود (ميشود) i) Cod. s. p.

i) Cod. s. p.

منها اربعة ابواب حديد فن دخل الباب الاول يفضى الى فصيل كما
 f.127 r. يدور حول المدينة ثم يصير الى باب حديد آخر وعليه القبة، وفي
 هذه المدينة مساجد جامع مبنى بالجص والآجر مرفوع بأساطين الساج
 ومسقف بخشب الساج مزوّق باللزورد *

5 صفة مدينة صنعاء

في مدينة اليمن ليس باليمن ولا بنهامة ولا بالحجاز مدينة اعظم
 منها ولا اكثر اهلا وخيرا ولا اشرف اصلا ولا اطيب طعما منها وهي
 مدينة جبلية بنية معتدلة الهواء يعدل طيب هوائها في جميع السنة
 هواء ربيعيا في السنة اذا اعتدلت وطابت ويغرش الغراس الواحد في
 مكان فلا يحترق من ذلك المكان حر ولا برد سنين كثيرة وتذكر 10
 عندهم للنظرة دفتين والشعير والارز ثلاث دفتات واربع من ثمارهم
 f.127 v. وعنهم ما يذكر في السنة دفتين ايضا وفي مدينة كثيرة الاهل
 طيبة المنازل بعضها فوق بعض الا انها موزعة اكثرها بالجص والآجر
 والحجارة المهندمة فنما ما اساسها من الجص والآجر وسائر حجارة
 مهندمة حسان وبعض ارضى بنقهاة الجص والآجر وبعضها بالجص 15
 واكثر سطوحها مفرشة بالحصى لكثرة امطارها ولا مطارها اوقات معلومة
 عندهم علامات لذلك لا يخطمون ويمطرون في شهر الصيف شهرا
 واحدا ومن الحريف تلم اربعة اشهر ثم تنقطع الامطار عندهم فلا
 يمطرون اصلا الى مثل ذلك الوقت من العلم الآخر واكثر ابتداء مطرهم
 في الوقت الذي يمطرون فيه بعيد العصر وربما تكون السماء نقيية *
 f.128 r. ولا يرى للمطر علامة والناس تحث بعضهم بعضا على الفرار من اهلهم
 حذرا من المطر فينشوة السحاب مع فراغهم فيمطرون اكثر من وقت
 العصر الى وقت المغرب فيجرف السيل جميع ما يكون فيها من القذى *

a) Cod. دخول. b) Cod. ننايهما sed non distincto. c) Cod.

الغنى. d) Cod. فينشوة. e) Cod. يخطون.

يلي البصرة وينفذ الى البحر وجعل عليه المناظر والمسلح ليكون ملعا
لمن اراد السواد من اهل البلدية *

f.126r. خبر بغداد وصفتها على ايجاز واختصار

ومصر هذه الكورة مدينة السلام وفي المسماة بغداد وبغداد اسم
موضع كانت في تلك البقعة من قبل زعموا انه كان موضعا للاوثان
والاصنام في الدهر القديم وفي ارض بلبل وبابل اقدم هذه المواضع
كلها وكانت الملوك الاوائل تنزل بها من قبل ويقال ان منها تفرق
ولد نوح عمه *

فلما انقضى ملك بني امية نزل ابو العباس الانبار مدّة ايامه الى
10 ان مضى لسبيله واستخلف المنصور ابو جعفر فاحول الى بغداد وبني
مدينة السلام ونهر دجلة يجري وسط هذه المدينة وهو يقبل من
الحيمة جبل الجزيرة وارمينية وحرارة بغداد المسماة مدينة السلام في

للجانب الغربي من دجلة التي بناها المنصور وفي مدينة حصينة لها f.126v.
سوران وبن السورين فصيل وخارج السور خندق قد بني حافته
18 بالجص والآجر ولهذه المدينة اربعة ابواب على كل باب منها قبة خضراء
قد بني حول كل قبة مجلس قد رفع بالاساطير من سلج مطّل على
بغداد فاحد ابوابها يسمى باب خراسان والثاني باب البصرة والثالث
باب الكوفة والرابع باب الشام وفي وسط المدينة قصر لابي جعفر يسمى
باب الذهب ومن كل باب من ابواب المدينة عليه شارع كبير واسع
20 قد عقدت على الشوارع طيقتان بالجص والآجر وعلى السور الخارج

وجه تسمية بغداد اسم صنم دان واسم مكانه بلغ فلشهر Marg. ه)
وهذه قبة ان الجودي Marg. د). المكن ببلغ دان اي منزل الصنم
الذي استوت عليه سفينة نوح عم في النجف الاشرف كما ذكرنا (sic)
اهل الحديث والتواريخ لان النجف من بلبل سبعة فراسخ ففيه نزلت
Ante فلما pos- اولان نوح ومنه تفرقت ومنزل نمرود وابراهيم عم
طبقتان Cod. د). ومان Cod. c). وقيل posterior manus addidit

f. 122 v. إلى منتهى ضرف العدسيه م إلى العذيب من أرض العرب، وحدث
غيره أن عمر بن الخطاب رضى الله عنه أمر بمساحة السواد كله وطوله من
العلث إلى هبادان وهو مائة وخمسة وعشرون فرسخا وعرضه من عقبه
حلوان إلى العذيب ثمانون فرسخا فبلغ جوانبه ستة وثلاثين ألف
الف جريب فوضع على كل جريب من أرض الخنطة أربعة أ دراهم وعلى
كل جريب من أرض الشعير درهين وعلى كل جريب من أرض الكرم
والرطب ستة دراهم وعلى كل جريب من أرض النخل ثمانية دراهم
وختم على خمس مائة ألف إنسان للجزية على الطبقات فيجى عمر
السواد من البرق مائة ألف ألف وثمانية وعشرين ألف ألف درهم
وجاءه عمر بن عبد العزيز مائة ألف ألف وأربعة وعشرين ألف ألف 10
f. 123 r. درهم وجاءه الحاجب بن يوسف ثمانية عشر ألف ألف درهم ليس
فيها مائة ألف ألف وذلك لظلمه وعسفه واسلفه ألفي ألف درهم
فحصل له ستة عشر ألف ألف درهم ومنع أهل السواد من نزع البقر
لتكثرة الحرائق والزروع، وكان ضعفاء راهبا وأعفى عن الجزية
بلده 15 واقسم إيران شهر
تشتمل على بلدان مسماة يضم كل بلد عدة كور فمن تلك البلدان
بلاد خراسان وسجستان وكرمان وپارس والاهواز والبلد وأذربيجان
وآرمينية والموصل والجزيرة والشام وسورستان وفي المتوسطية لهذه البلدان،
فكور خراسان الطبرستان وقهستان ونيسابور وهراة وفوشنج وپنجش
f. 123 v. وطوس ونسا وسرخس وأبيورد ومرو الرود والطالقان والفارياب والجرجان 20
وبلخ وطخيرستان والتبريد وخارا وسمقند وكيش ونسف والشاش
وفرغانة وأشروسنة
كور سجستان زرنج ونست والرشد

لتكثر. a) Cod. b) Ibn Khord. 10, 3 et hinc Jāo. III, 128, 20. أربع.

الفارياب et الفارياب c) Ska d) Cod. e) Optio in cod. inter ذلك.

السَّوَادُ، فكانت القسمة المسماة ايرانشهر في سائر اقسام الارض كالصدر
 من جسد الانسان وكانت القسمة المدعوة سورستان في سائر اقسام
 ايرانشهر كالقلب في الصدر فكان يسمى ارض سورستان التي في
 السواد في الدهر الأول بل ايرانشهر تفسيره قلب ايرانشهر واما f. 131 v.
 ٥ مقدارها من الطول والعرض اعلى سورستان فان طول ارض السواد
 من حد ارض اَثُر وفي الموصِل من قرية تسمى العَلْت من طُشُوج
 بُزْرَجَسَابُورَه وقرية تعرف بحَرَبَاء من طُشُوج مَسْكِن بينهما عرض
 دجلة الى آخر الكورة المعروفة بَبَهْمَن اَرَنْشِير وفي من فرات البصرة التي
 تبلغ جزيرة منها متصلة بالبحر تعرف بَبَيَان رُوْذَان f فلفراسخ مائة
 10 وخمسة وعشرون فرسخا، وعرضها من عقبة حُلُوَان الى العُكَيْب عا
 يلى البادية ثمانون فرسخا يكون ذلك مكسرا عشرة آلاف فرسخ g،
 ولم تزل غلات السواد تجرى على المقاسمة في أيام الفرس الى زمن قُباد
 ابن قَبْرُوز فثمة مسحة وكان مبلغ جباية السواد في القديم على ما f. 133 r.
 كان لقباد الملك من الورق مائة الف الف وخمس مائة الف وخمسين h
 15 الف مثقال، وروى عن اسمعيل بن مُجَالِد بن سَعِيد عن ابيه عن
 الشَّعْبِي ان عمر بن الخطَّاب بعث عثمان بن حُثَيْف فسمح السواد
 فوجده ستة وثلاثين الف الف جريب فوضع على كل جريب درهما
 وقفيزا، قال ابو عُبَيْد ان حد السواد الذي مسح عثمان بن
 حنيفة هو من لدن تخوم الموصل ماذا الى ساحل البحر من بلاد
 20 هَبَادَان من شرقى دجلة طولا وعرضه من منقطع للجبل من ارض حلوان

a) Cod. الذي. b) Deēst; cf. Ibn Khord. o ult. c) Cod. الارض.

d) Cod. بَرَحَسَابُور. Cf. Jācūt III, 174, 22. e) Cf. Ibn Khord. 14, 13.

f) Cod. بمار الروذان. Cf. Jāc. IV, 778 seq. g) Jāc. III, 170, 8
 hoc nomine Kodāmae dat, quod probat me recte statuisse, Ibn
 Khord. 234 m quaedam e codice ejus operis excidisse. h) Cod.
 عن. Cf. Ibn Khord. 14, 12. i) Cod.

١٢٩٥r. اختلاف صور النسل وما يكون فيها من الحيوانات والنبات والمعادن
 ولحجر والبرد والمياه والعيون والسُنن والدين والاخلاق وسائر الاشياء التي
 ليس لغيرها من المدن وذلك ظاهر موجود في المواضع والامصار حتى
 انه ليجد الاختلاف في المواضع القريبة بعضها من بعض وانما يكون
 ذلك على قدر قرب الشمس او بعدها عنهم في مدارها وفي مدار
 الكواكب الثابتة على سمت رؤسهم الا ان هذه الخاصيات الموجودة في
 ذكرها وان كانت دائمة الوجود بجواهرها فلما قد نجدها تتغير في
 كل سنة الى البرودة والنقصان فعلمنا ان ذلك التغيير ليس من خاصية
 ١٢٩٥v. مدار الشمس ولا من مسامتة الكواكب الثابتة والمتحركة بل من خارجة
 الكواكب المتحركة لانتقالها في البروج ومن هذه الجهة علمنا ان لسفر
 الكواكب شَرَكًا مع الشمس في الدلالات على الاربعة وتفصيل الاشخاص
 والانواع وتركيب كل شخص وتكوينه على طبائع المدن وحالات اهلها
 وما يكون فيها من الاشياء الا ان للشمس غير دلالاتها على الاربعة
 تركيب الاشخاص والنفوس الحيوانية وامواجها من المدن والحلق والاخلاق
 والديانات والمعادن والنبات والنشوء بالنسبة الى الله عز وجل ١٥

صفة ايران شهر والسواد

قال وكانت ايران شهر مقسومة بقسمين منها ما بين مطلع اطلو
 ١٢٩٦r. النهار الى مطلع اقصر النهار وتسمى خراسان، وقسم منها ما بين
 مغيب اطلو النهار الى مغيب اقصر النهار وتسمى خواران، تفسيره
 مغرب الشمس، وقسم منها ما بين مطلع النهار الاقصر الى مغيب
 ٢٥ النهار الاقصر وتسمى نيمروز وتفسيره الجنوب، وقسم منها ما بين
 مطلع النهار الاطول الى مغيب النهار الاطول وتسمى بلختر وتفسيره
 الشمال، وقسم منها متوسطة لهذه الاقسام وتسمى سورستان وهي

a) Cod. ويسمى. b) Deest. c) Cod. د. ذكرنا فلها. e) Cod.

f) Cod. بلختر. g) Cod. خراسان.

والبرودة على ارضهم فستترخت لذلك اجساد اهلها وغلظت وصارت
 شعورهم سبطة والوانهم بيضا حمرا وغللب على طباعهم البرد وذلك لبرد
 هويتهم فان المزاج البارد يولد لحما كثيرا واما حمرة الوانهم فان البرد
 يجمع الحرارة ويظهرها حتى ترى ويستدلُّه على ذلك بما يرى في القوم
 الذين لا بدانهم لحم كثير والوانهم بيض اذا اصابهم البرد احمرا وجوههم
 وشفاغهم واصابعهم وارجلهم لان للحر والدم الذي يكون فيه منتشرا
 يجمعه البرد ومن اخلاى اهل هذه الناحية للجفاء وقطيعة الرحم وقلة

- اليقين، فلما السودان واليمش فلهم يسكنون في البلاد الله تعالىها ^٥ ١١٩٧.
- ١٠ من البروج ما بين مدار الحمل الى السرطان وان الشمس في هبوطها
 وصعودها اذا كانت في تلك البروج وتوسط السماء تكون على سمت
 رؤسهم فتسخن هويتهم وتحرقهم وتكثر الحرارة واليبس فيهم فلهذه العلَّة
 صارت الوانهم سونا وشعورهم قظظا، وابدانهم يابسة خفيفة وطباعهم حارة
 وكذلك دوابهم واشجارهم ومن اخلاى اهل هذه الناحية للجفاء والذكاء،
 واما القوم الذين هم متباعدون عن مدار رأس السرطان الى الشمال
 ١٥ وذلك مثل بلبل وكوه من البلدان فان الشمس لا تبعد من سمت
 رؤسهم ولا تقرب منهم ولكن غرقا معتدل عليهم فان هواءهم حسن في ١١٩٧.
- التبزيح وموضعهم معتدل ليس فيه حر شديد ولا برد شديد والوانهم
 وابدانهم وطباعهم معتدلة وعقولهم واخلاقهم حسنة وقد كثر فيهم العلم
 والذكاء وتقدمت المعرفة بالاشياء ومحاسن الاخلاق وفي ارض العلماء
 ٢٠ والنبیین، فلاجسام والصور والالوان والعلم والاخلاق متباينة متباعدة
 الشبه لاختلاف مواضعهم من مدار الشمس واختلاف ازمان السنة
 وتغييرها عليهم، وكما اختلف هذه المواضع الله ذكرها وصار لكل
 موضع منها خاصية ليست لغيرها فكذا كذا مدينة من المدن وكل
 موضع من المواضع الله ذكرها لها ولاهلها خاصية وطبيعة في

a) Cod. ونستدل. b) Cod. s. p. c) Voc. in cod.

فى مثل ذلك البعد ولا نرى منها شيئا ولا اخبرنا من رآها قط
دون معدل النهار الا القليلة لك يوق بها من تلك الناحية ولا تنتج^e
١١7v عندنا بثة فباطرار اذا كان موجوبا مثل هذه الحيوانات فى جهة
الجنوب فى عرض لا يوجد فى مثله من جهة الشمال مثلها ان مزاجى^d
الموضعين مختلفان جدا واذا اختلفا فليس اختلافهما من جهة العرض^e
ان العرض واحد بل من جهة هبوط الشمس فى الجوّ اذا سامتت
هذه المواضع عن مدارها وبين^c ان الذين خلف معدل النهار
بالمسافة القليلة لك تبلغها التجارة الخارجون من ناحيتها الى ناحية
الجنوب اشد سوادا وشعورهم اشد ثقلا وخلقهم اشد تشوها من كان
فى مثل بعدهم من معدل النهار فى جهة الشمال ونحن نجد ذلك¹⁰
فهم يأتون منهم بنس كثير على ما وصفنا من الخلقة متوحش الطباع
متشبهين فى اكثر طبائعهم بالسباع المتوحشة الذرة حتى ان كثيرا من
١١8r يجلب منهم يلزم تلك العادة فى بلادنا بعد مخالطة اهل البلاد
والتغذى باغذيتهم فقد روى غير واحد منهم انه اصيب منهم من
يفعل ذلك واصيب معه بقايا اشلاء الناس فقتلوا ولم يردع ذلك غيرهم¹⁵
منهم لتوحش انفسهم السبعية وبعدها من شبه من كان فى مثل عرض
بلادهم فى جهة الشمال والموضع الذى عرضه فى الجنوب واحد وخمسون
جوة لا يمكن ان يكون فيه عبارة لافراط الحر واليبس فيه ان للحيوة
فى الحيوان انما قوامها بالحر الرطب وتنسم الهواء الحار اليابس مهلك
للحيوان وقد نجد ايضا كل المواضع والبلدان مختلف حالاتها²⁰
وحالات اهلها وما يحدث فيها وانما يكون ذلك على قدر قرب الشمس
١١8v منها او بعدها عن^f ذلك التره فانهم من اجل بعدهم من
مدار الشمس عند صعودها وهبوطها كثرت الثلوج فيهم وغلبت الرطوبة

d) Cod. وبين. e) Cod. مزجا. f) Cod. ينتج.

e) Cod. الهوى. f) Cod. s. p. المجار

درجات الى ان تبلغ خمس درجات من الحوت قريبة منه فيحترق كل
 شيء هناك والجحيرتان اللتان هما مادتَا النيل هـ هما في هذه البلاد المحترقة
 وفي هذه المواضع المحترقة البحر الناجي وهو بحر لا يكون فيه شيء
 من الحيوان لشدة حرارة مائه وملاحظه وذلك لان الشمس اذا طلعت
 على هذا البحر جَذَبَتْ اليها بحراتها الماء الطيف الذي فيه فيغلظ
 الماء ويملح فتنقى تلك السخونة فيه الليل كله فلهذه العلة يكون
 ماء البحر غليظا ملحا لا يركبه الناس ولا يكون فيه شيء من الحيوان f.116 v
 لشدة الحر فقد استدللنا بما وصفنا ان المواضع التي تبعد الشمس
 عنها ويشتد بردها او تقرب منها فيشتد حرها انها تفرط في الحر
 والبرد فلا يتركب فيها حيوان ولا نبات وان بلغت الهاء يكون قولم
 الطبائع والمطبوع، ولو ان الشمس صارت الى فلك الكواكب الثابتة
 لفسد الطبائع والمطبوع ولو انها انحدرت الى فلك القمر لفسدت
 ايضا لان في بعدها وقربها فساد الطبائع والمطبوع، وقد تجد في
 نهاية العمارة في جهة الجنوب خلف معدل النهار المساوي بعدها من
 معدل النهار في الجنوب لبعد الجهة التي في ناحية الشمال من
 معدل النهار حيوانات مختلفة الخلق واختلافا لسكانها من الناس وكذلك f.117 r
 في نبتها فانما تجد للحيوانات العجيبة الخلق كالغيلة وذات القرون في
 انفهام والطير العظم التي لا يظن طير اعظم منها فقد اتى بعض
 التجار من البحريين الذين وراء بلاد الكوسانيين ا اعنى الزنج ببيض
 يشبه ببيض النعام فلم نر فيما دون معدل النهار مثل هذا الطائر
 ولا حكي نلصق عن المتقدمين ولا روى شيء من الغيلة ولا ذات
 القرون في الانف و فيما دون معدل النهار ولا شيء مما يصف من شاهد
 تلك البلاد انه يراه فيها من الحيوانات * كان موجودا في جهة الشمال

a) Cod. بلعتدالها. b) Cod. ويملح. c) Cod. القبل. d) Marg.

اي المسا. e) Marg. الكوسانيين. f) Cod. Deest. g) اي التركدن. h) Cod. لكانت موجودة. بالتركدن.

٢١١٦٦. فهذه مواضع عمران الارض وموضع بحورها بما يعرف فلما ما وراء ذلك
 فأرضون مجهولة لم يصل اليها احد من هذه الاقاليم ولا ذكر احد انه
 عين احدا من تلك الارضين فلا يعلم ما فيها من نبات او حيوان
 الا انه قد نعلم اضطرارا انه غير ممكن ان يكون في المطالع الله
 يفرط حرها او بردها حيوان او نبات ولذلك لما كانت الشمس مع
 مشاركة الكواكب لها في علّة اعتدال الطباق وتركيب الاشخاص
 العالية بما جعل لها من القوى الطبيعية كما جعل للنار الاحراق
 بطبيعتها فهي علّة كل شيء يحترق بها وبرد الماء علّة كل شيء
 يبرد به واشياء كثيرة طبيعية. الفعل على هذا النحو فكل ذلك جعل
 نير النهار علّة الصياء والنهار والظلمة الكثيرة الله في هذا العلام وعلّة 10
 ٢١١٦٧. التركيبات الطبيعية لان المواضع الله يفرط فيها البرد لبعده الشمس
 عنها ويفرط فيها الحر لقربها منها لا يتركب فيها حيوان كما في المواضع
 الله لا تبعد عن مدارها ولا تقرب منه جدا ولذلك ان المواضع الله
 بعدت من مدار الشمس الصيفي الذي هو رأس السرطان في الشمال
 ستة وستين درجة وانا يزيد عليه الميل كله وهو اربعة وعشرون جزءا 15
 على التقريب يكون لذلك تسعين جزءا فهذا الموضع الذي لا يقر
 فيه حيوان ولا ينبت فيه نبات لبعده من مدار الشمس ومن شدة
 برده لانه اذا صارت الشمس الى البروج الجنوبية لا تطلع عليهم ستة
 اشهر فتعقد البخارات هنالك ولا ترتفع وتهب في ذلك الموضع في
 ٢١١٦٨. الصيف رايح عاصف فلا يتركب هناك شيء من الحيوان والنبات واما 20
 المواضع الجنوبية المحتقة من شدة الحر فان الموضع الذي عرّضه عن
 خط الاستواء تسع عشرة درجة لا يتركب فيه حيوان ولا نبات
 لشدة حرارة الشمس فيه لان الشمس اذا صارت في السنبل في خمس

a) Cod. طبيعته. b) Cod. كبعد. c) Conjectura addidi. d) Cod.

يترفع. Cod. g) Cod. وستين. f) Cod. بعد. e) Cod. منها.

الى بحر المغرب *

الاقليم الخامس يبتدئ من المشرق من بلاد باجوج ثم يمر على شمال خراسان وفيها من المدن الطراز مدينة التجار وثبتة واسبيجان والشاش وطرابند وخوارزم والربيعجان وكور ارمينية يركنة ونشوى وسيسجان وارزنه وخلاط ويمر في بلاد الروم على خرشنة وقره والرومية الكبيرة ثم يمر بساحل بحر الشام عما يلي الشمال ثم على بلاد الاندلس حتى ينتهي الى بحر المغرب

10 بلاد الخزر فيقطع بحر طبرستان الى بلاد الروم فيمر على جرجان و

وَأَمْسِيَا وَهَرَقَلَا وَخَلْقِيذُونَ ۝ وَالْقُسْطُنِطِينِيَّةُ وَبِلَادُ بَرْجَانٍ وَبُنْتَهَى إِلَى ١١١٤٧
بَحْرُ الْمَغْرِبِ ۝

الأقليم السابع يبتدئ من المشرق من شمال ياجوج ثم يمر على بلاد الترك ثم على سواحل بحر طبرستان مما يلي الشمال ثم يقطع بحر الروم فيمر ببلاد بَرْجان والصقلية وينتهي إلى بحر المغرب ١٥

وأما ما وراء هذه الأقليم إلى تمام الموضع المسكون الذي عرفناه فانه يبتدئ من المشرق من بلاد ياجوج ثم يمر على بلاد التُّغْرُزْ وأرض الترك ثم على بلاد اللان ثم على الأبرّة ثم على بَرْجان والصقلية وينتهي إلى بحر المغرب ١٦

a) Cod. بلاد; cf. Fergh. et Hamdān 1, 12. b) Cod. الطران. Deinde cod. مدينة البحار. Delevi et quia Fergh. وفي مدينة البحار habet. Alii urbi بيكند dant titulum مدينة البحار; vid. Ibn Khord. 10, 16 et ann. k. c) Fergh. ونواكت. Jam suspiciatus eram nomina نيكث et نوكت eundem locum designare in ann. ad Ibn. Khord. 11. d) Cod. وارن et deinde وعلان. e) Addidi copulam. Fergh. وروميا الكبرى. f) Cod. المخرج. g) Cod. حوزران, Fergh. خوزران. h) Cod. وخالقندون, Fergh. at rec. i) Cod. التفرغر, Fergh. الثغر. k) Fergh. التتم.

الاقليم الثالث يبتدئ من المشرق فيمرُّ على شمال بلاد الصين ثم
على بلاد الهند وفيه مدينة القنْدَهَار ثم يمرُّ على شمال بلاد السند
ثم على كابل وكرمان ه وسجستان ه وجيرفت والسيرجان ثم على سواحل
٢١١٨ r. بحر البصرة وفيها من المدن مدينة اَصْطَخَرْ وَجُور وفسا وسابور وشيراز
وسيراف وجَنَابَا وسينيزه وماميرويل ه ويمرُّ بكرم الاهواز والعراق وفيها ه
البصرة وواسط وبغداد والكوفة والأتبار وهيئ ثم يمرُّ على بلاد الشام
وفيها من المدن الحِياره وسَلَمِيَّة وحمص ودمشق وصور وعكا والطبرية
وقيسارية ورسوف f وبيت المقدس ومَلَّة وعسقلان وغزة ومدین وقنزم
ثم يقطع الى اسفل ارض مصر وفيها * القما وتقيس g ودمياط وفسطاط
مصر والقهيوم والاسكندرية ثم يمرُّ على بلاد بَرْقَة ثم على بلاد الفريقية 10
وفيها مدينة القيروان h وينتهي الى بحر المغرب ه

الاقليم الرابع يبتدئ من المشرق فيمرُّ ببلاد التبت ثم على خراسان
٢١١٨ v. فيكون فيها من المدن فرغانة وخنْدَه وَأَسْرُوشَنَة وسمرقند وبخارا
وبَلخ ه ومرو الروذ ومرو وخراس وطوس ونيسابور وجرجان وقومس
وكبرستان ونَبَاوَنَد وقزوين والدَّيْلَم والري واصْبَهَان وقرم وهمدان 15
ونَهَاوَنَد والدينور وحلوان وشهرزور وسر من رأى والموصل وبلد
ونصيبين وآمد ورأس العين وقلبي قلا وشمشاط وحران والرقّة وقزيسيا
ويمرُّ على شمال الشام ففيه من المدن بالس ومنبج وشمشاط i ومَلطية
وزبطرة وحلب وقنسرين وأنطاكية وطرابلس والمصيصة m والكنيسة
السوداء وأذنة وطرسوس وعمورية ولانقية ثم يمرُّ في بحر الشام على 20

a) Ferghānī hic ins. والاسكندرية i. e. ويهند. b) Idem hic ins.
والمحمدية; cf. Jācūt IV, ٤٣٠, 19. c) Cod. وسينين. d) Fergh.
ut solent ومهرويل. e) Cod. s. p. f) Fergh. ut solent ارسوف.
g) Cod. القما وبيس. h) Dhamma in cod. i) Fergh. واشروسنة.
k) Fergh. ins. وهراة وامويه. l) Cod. وشمشاط. m) Fergh. ins.
وصيدا.

ابن عبد الله ان يسكرها وانفق الاموال فسبقت^٥ دجلة تلك البنيلان
واصله اليوم يرى اذا قل الماء في دجلة بناء من آجر وصارو^٦ه وربما
طقت به السفن المارة^٧

ذكر الاقليم السبعة واسماء مدنها المشهورة

- ٥ الاقليم الأول يبتدئ من المشرق من أقصى بلاد الصين ويمر على
الصين ثم يمر على سواحل البحر في جنوب بلاد السند ثم يمر في
البحر على جزيرة الكؤلء ويقطع البحر الى جزيرة العرب وارض اليمن^٨ ١١٢٢
فيكون فيه من المدن المعروفة مدينة طقارة^٩ ومان وحضرموت وعدن
وصنعاء وما وراء تبالة وجرش ومهرة وسبأ ثم يقطع الاقليم باخرة
١٠ قلزم فيمر على بلاد الحبشة ويقطع نيل مصر وفيه هناك مدينة ملك
الحبشة تسمى جرعى^{١٠} وتقلد مدينة النوبة ثم يمر الاقليم في ارض
المغرب على جنوب بلاد البربر الى ان ينتهى الى بحر المغرب^{١١}
الاقليم الثالى يبتدئ من المشرق فيمر على بلاد الصين ثم على بلاد
الهند ثم بلاد السند وفيه المنصورة والنيرون^{١٢} والدبيل ثم يمر بملتقى
١٥ البحر الاخضر وبحر البصرة ويقطع الجزيرة العينية في ارض نجد وارض
تيمامة وفيه من المدن هناك التيمامة والبحرين^{١٣} وقاجر ومدينة يثرب^{١٤} ١١٢٧
والبحار ومكة والطائف وجدة ثم يقطع باخر قلزم ويمر بصعيد مصر
فيقطع النيل وفيه من المدن هناك مدينة قوس^{١٥} واخميم واسناي^{١٦}
وانصنا^{١٧} m وأسوان ثم يمر في ارض المغرب على وسط بلاد افريقية ثم
٢٠ يمر على بلاد البربر فينتهى الى بحر المغرب^{١٨}

a) Lector cum plumbo male correxit in فسقت. b) In marg.
الكليل quod Golius in p. 35 Ferghant. c) الصارو^٦ج من الرماد والنورة
ann. p. 78 e كولو^٨ s. كولو^٨ depravatum esse opinatur. Est pro
d) Cod. طغان. e) Deest. f) Cod. في. g) Cod. العرب. h) Cod.
ins. باخر. i) Cod. والنيبين. Fergh. p. 36. Cf. Mokadd.
في Aliis scribitur sine " والسباني. l) Cod. قيس. m) Cod. وانصا
Golius. n) Cod. et deinde واسوار.

المدائن فكثفت سفن البحر تجرى من بلاد انهند فتدخل دجلة البصرة
 حتى تأتى المدائن فتعمر حتى تخرج فوق قم الصلح فتصير الى دجلة
 بغداد فتألف المدائن ثم انها خرقت الارض حتى مرت بين يدي
 واسط قبل ان تكون واسط حتى صبت ماءها في هذه البطائح
 والبطائح يومئذ ارضين تزرع متصلة بارض العرب جيرانها من العرب^٥
 يشكر واحلة ونحو غنر متصلة بناحية ميسان بارض ميسان فغلب
 الماء على ما كان من الارضين منخفضا وما كان منها مرتفعا صار تلالا
 فتلك المواضع معروفة اليوم في البطائح تسمى سرطغلان وطسرخان
 وحفر الصيد من المواضع التي يكون فيها الزوط وقد ترى آثار في
 بطن البطائح تحت الماء وذلك لركود الماء وصفاته فيعلم انها كانت^{١٠}
 ارضين وكانت البطائح الاولى التي كان يجتمع فيها ماء دجلة قبل
 تحولها الى ناحية واسط جوحى فيما بين المذار وقبتسى فلما
 تحولت دجلة انقطع الماء عنها وصارت صحارى ومغاز يصيب الماء فيها
 في الصيف سبعم شديدا، ثم ان دجلة هذه التي في اليوم سكنت
 من عند الفيرانية ليعود الماء الى دجلة العراء وينفذ الى المذار^{١٥}
 فيصير الى بقية دجلة العراء فخرقت وانفك عليها كسرى ابووز ملا
 عظيما فلبى ذلك وجرت دجلة في موضعها الذي هو اليوم بين
 يدي واسط فصارت البطائح هذه التي تكون اليوم فاعمرت دجلة
 من ذلك الموضع المسكون الى مذار، وظلت تلك البطائح التي كانت
 بجوحى تبقى من دجلة دجلة العراء من المذار الى بحر الهند^{٢٠}
 وذلك في مقدار ثلاثين فرسخا وفي دجلة البصرة واليه ينتهى مد
 البحر ومنه يجزر اذا رجع الماء الى البحر، ولم بعد ذلك خالد

a) Cod. صَبَّ. b) Cod. الغرب. c) Cf. Zeitschr. D. M. G. xxxix,
 9 et ann. 2. d) Cod. الذى. e) Forte legendum بجوحى ut
 infra. f) Conjectura supplevi. g) Cod. فاعمرت. h) Cod. المسكون.
 i) Cod. p. k) Addidi.

أن يتفرع^٥ فيصير انهارا عظاما ومصبة في البطائح موضع كسكر، ويقع
 في الفرات في ارض الجزيرة نهر الخابور ويخرج من اعلى بلاد الجزيرة
 في ٥. موضع يسمى رأس العين فيجري وسط بلاد الجزيرة فيصب في ١٠٥٧.
 الفرات في صقع يسمى قزيسيا^٥ فالبطائح مجتمع هذه المياه وفي
 ثلاثين فرسخا في ثلاثين فرسخا حد منها جزيرة العرب وحد منها
 ارض ميسان وحد منها دجلة بغداد وحد منها مصب الفرات
 والنهران وفي خزائن اهل البصرة يجتمع فيها المياه وينبت فيها القصب
 لمنافعها ومنها سمك من الطرق والمالح في نواحيها مزارع منها طعالم
 ويخرج من هذه البطائح انهار من ذلك نهر المرة ويصب هذا
 ١٥ النهر في دجلة العرواء، ومن ذلك نهر يقال له نهر ابي الأسد وهو
 قريب من نهر المرة ويصب في دجلة العرواء ويمتزج هذا الماء بماء
 البحر الذي يدخل في دجلة العرواء من ماء المد، ومن ذلك نهر
 في اسفل البطائح مما يلي قصر أنس بن مالك يقال له نهر ابن عمر.
 وهو عبد الله بن عمر بن عبد العزيز حفره في ولاية بني امية ليعذب
 ٢٥ ماء اهل البصرة وطوله اربعة فراسخ من اسفل البطائح الى فيض البصرة
 ونهر ابن عمر يصب في نهر البصرة وما صار في فيض البصرة وقع في
 نهر الأبله حتى يخرج الى دجلة العرواء ثم يقع في بحر الهند
 والبحر مغيض المياه وهو اسفل الارض وكل ماء يتصبب في البحر
 فالت متهور ولذلك تدعى بلاد البحر بلاد السفالية لان بلاد البحر
 ٣٥ اسفل من بلاد الأبله وما فوقها^٥

واما دجلة العرواء فانها كانت قبل الاسلام تستقيم من عند المدار
 وفي اليوم منقطعة من ثم تمر بعباسي من كور نسيه ميسان ثم
 تخرج عند الخيزرانية فوق قم الصلح بحصرة واسط فتتم حتى تأتي ١١٥٧.
 f.110v

a) Optio in cod. inter يتفرع et يتفرع. b) Addidi في. c) Cod.

d) Cod. مصب. e) Cod. دشت. Vulgo المرأة. الم.

ثم يجرى حتى اذا صار الى آخر ارض الختل صب في جيحون
 بموضع يعرف بميلة فوق مدينة الترمذ وفيما بين هذين النهرين بلاد
 f.108 v. الختل ذات اليمين من الجبل المستقبل من المشرق نهر وخاب وذات
 اليسار منه نهر وخاب وذات اليمين من نهر وخاب ما يلي الجنوب
 رستلى يعرف ببارغرة من طخيرستان العليا، ومنها نهر يسمى زامل
 يقبل من اعلى بلاد الراشدة فيما بين اول حد الواجر والصغانيان
 فاذا صار في حدود الصغانيان انصب فيه عدة انهار تخرج من
 جبال البتم وجبل سنم ونهم وخاور تسمى كمرود ونهم رود وخاورود
 فيجري زامل هذا الى آخر حدود الصغانيان ثم يصب في جيحون
 فوق الترمذ والجبل للذي بين نهر زامل ونهر وخاب يقال له القواديل 10
 وهو من عمل الختل لذات اليمين من زامل للمستقبل من المشرق
 f.109 r. الصغانيان وذات اليسار واشجرود يصب في جيحون ايضا انهار تقبل
 من ناحية الجنوب من ارض طخيرستان العليا تسمى نهر ضرغام ونهر
 ختلاب ونهر وتراب وهذه الانهار تصب في جيحون واعلى بلاد
 الختل وعلى النهر المسمى وخاب الذي يخرج من بلاد التبت وهو 15
 اصل جيحون مكانس الذهب وهو موضع يخرج منه الذهب قطع
 صغار مثل رموس الابر
 ونهر الفرات يخرج من بلاد الروم فوق موضع يقال له ايريق
 فيقبل مع الشمال حتى يمر بالجزيرة والرقعة ثم ينحدر الى الكوفة وفي
 غربيته بلاد الشام وفي شرقيته بلاد الجزيرة ثم ينصب في البطائح بعد 20

a) Cod. صَب. b) Cod. خشاب. c) Cod. بين. d) Cod.
 وخايز. f) Cod. h. l. الراسب. e) Cod. فارغ. Solet scribi. سارهن.
 g) Cod. واشجرود. h) Cod. ضرغام. Cf. Ibn Khord. ٣٣, 3. i) Cod.
 حبلات; cf. Mokadd. ٣٠٣, 5 et ann. e. k) Ibn Serapion f. 31 v.
 et 41 agit de نهر ايريق et بلد ايريق, affluente Eu-
 phratis superioris.

فرستخا والمرداخكان^٥ في شاطئ الشرقى^٦ قرية تسمى هروار واسفل^٧ ١١٠٧.
 منها قرية اخرى ث قرية اخرى فلذا اتحد من هذا الموضع تشعبت
 منه شعب ذات اليسار فيمضى الى موضع يسمى ورغدة^٨ اسفل من
 الجرجانية باربعه فراسخ فيصير هناك عند ورغدة والجبل^٩ المسمى
 سيأكوه وينسفل الى قرية برايبض^{١٠} فيصير منه في اسفل القرية بطائم
 كثيرة تسمى خليجان^{١١} وهو الموضع الذي يصاد فيه السمك المجلوب
 من خوارزم الى النواحي ويجرى نفسه الى البحيرة^{١٢} استدارتها نحو
 من ثمانين فرستخا يحيط بساحلها^{١٣} الغربى للجبل الذى يسمى
 سيأكوه ويحيط بالساحل الشرقى^{١٤} غياض ذات شجر كثير اشب
 ١٥ ملتف لا يكاد يمكن اختراقها وسلوكها الا في طريق ضيقة وعرة قد
 اتخذتها الخنازير لدخولها وخروجها وعند آخر ساحلها الى^{١٦} مهبط^{١٧} ١١٠٨.
 الشمال^{١٨} يسلكها ملك القرية وفي^{١٩} تسمى القرية الحديثة^{٢٠}
 وينصب في جهنم انهار عدة منها نهر عظيم يسمى وخشاب يقبل
 من اعلى بلاد الترك^{٢١} الخرخية^{٢٢} فيصير الى بلاد قلمر^{٢٣} ث الى بلاد
 الراشته^{٢٤} ث الى بلاد الكميذ^{٢٥} ث يمر بين الجبلين فيما بين حد
 الواشجورد ورستلى من ارض الختل^{٢٦} يسمى تمليت^{٢٧} وفي هذا الموضع
 قنطرة تعرف بقنطرة الحجارة يعبر عليها من الواشجورد الى الختل
 فللمستقبل جريته ذات اليمين بلاد الختل وبلاد البسار^{٢٨} وبلاد الواشجورد

a) Cod. والمردخكان. b) Cod. ins. في. c) Cod. hic et mox. ورغدة.
 d) Sic. e) Sic. An forte براتكين f) Cod. جلبجان. g) Excidit الله aut و aut simile quid.
 vid. Das alte Bett l. 1. h) Cod. بساحله. i) Cod. احتراقها. j) Cod. الذى. k) I. e.
 Janght-Kent; cf. Das alte Bett p. 113. l) Cod. الحجرجية. m) Cod.
 قلمر. n) Cod. الراسب. o) Cf. Yule in Journ. R. As. Soc. VI, 98 (1873), Lerch in Russ. Revue 1875, VII, 8 (p. 9) et Richt-
 hofen I, 497 ann. Jakubi v., 2 كباد. p) Cod. s. p. Vid. Ind. in
 Bibl. geogr. IV. q) Cod. اليسار; cf. Ibn Khord. ٣٧, 8 et ann. m.
 r) Cod. h. l. الواشجورد.

ايضا ومصبه في دجيل الاهواز، ومخرج نهر السوس^a من الدينور
 ومصبه في دجيل، والمشرقان^b وهو نهر يحمل من دجيل فوق شادروان
 تستر وينصب في بحر فارس، ومخرج نهر زرينرود والى اصبهان من
 2106v. جبلها ناحية الاهواز يسقى هذه مدينة اصبهان، ومخرج سيجان
 نهر آلتا والمصبية من بلاد الروم وينصب في البحر الشامي، ومخرج^c
 جيجان من بلاد الروم ويجتاز بين المصبية وكفرتيه ومصبه في بحر
 الشام، ومخرج نهر الأرند^d من ارض جبال دمشق لما يلي البرية^e
 ويجتاز بأنطاكية ومصبه في بحر الشام، ومخرج بردى^f نهر دمشق
 من جبال دمشق ويجتازها فيسقيها ويسقى غوطة دمشق ثم ينصب
 في بحيرة دمشق، ومخرج قتيق نهر حلب من قرية تدعى سنيل^g 10
 على سبعة اميال من دابق يمر الى حلب ثمانية عشر ميلا ثم الى
 مدينة قنسرين اثني عشر ميلا ثم الى مرج^h الأحمر اثني عشر ميلا
 2107r. ثم يفيض في الاجمةⁱ ومخرج جيجان^j من بلاد التبت يقبل من
 المشرق مع الصبا فيمر ببلاد وخان ويسمى هناك وخلب. ثم يصير
 الى اعلى حدود بلخ لما يلي المشرق ثم ينعطف الى ناحية الشمال 15
 مع الجنوب الى ان يصير الى التيمذ ثم منها الى زم ثم الى آمل ثم
 الى خوارزم فيمر بمدينتها فلما انحدر من المدينة انشعبت منها انهار
 وفيض ذات اليمين وذات الشمال فصارت منها بطائع وآجام وروج
 اسفل من مدينة خوارزم ينحو من اربعة فواسخ^k ثم يمر مستقبلا
 من خوارزم فيما بين الجرجانية والمزداخكان^m الجرجانية في غيبهⁿ 20
 والمزداخكان في شرقه والجرجانية اسفل من المدينة بأربعة وعشرين

a) Conject. scripsi sec. Ibn Khord.; eod. الرسن (sic). b) Cod. et الاردين. c) Cod. iterum نهر. d) Cod. كفرنيا. e) Cod. المشرقان.

sic quoque Ibn Serapion f. 44 r. (الاردين). f) Cod. البرند; vid. Ibn Khord. lw, 4. g) Cod. بردى. h) Cod. سيات. i) Cod. اثنا. j) Cod. مخرج. k) Cod. Addidi. m) Cod. sine p. et voc. hic et deinde. Vid. opusculum meum *Das alte Bett des Oxus*, p. 92.

الرقى فيجتمع مع اسفيدرون وينصب في بحر طبرستان، ومخرج الزائين^٥
 من جبال ارمينية فلعظمهما ينصب في دجلة بالحديثة والاصغر بالسِّنْ،
 ومخرج نهر النهروان من جبال ارمينية ويتر ببلب صلو ويُسَمَّى هناك
 تَامَرًا ويستمد من القواطيل فلذا صار ببلب كسرى^٦ يسَمَّى النهروان
 وينصب في دجلة اسفل جبل، ومخرج وادى الحابور من عيون رأس
 العين ويستمد من الهرمس وهو نهر وينصب في الفرات دون قريسيّا،
 ومخرج البليخ من عين الدفمانه من ارض حران^٧ وينصب في الفرات f. 108v
 اسفل الرقة السوداء، ومخرج الهرمس من طور عبدين وينصب في
 الحابور، ومخرج الترسار من الهرمس ويتر بالحضره وينصب في دجلة،
 10 ومخرج نيل مصر من جبل النين^٨ وينصب في بحيرتين خلف خط
 الاستواء وبطيف بارض النوبة ويتشعب دون الفسطاط فتصير شعبة الى
 الاسكندرية وبعض يصير^٩ الى دمياط ويفيض في بحر السلم البحر
 الرومى وبشق باقيه القسطنطينيه حتى يصب ايضا في البحر الرومى
 وبعض يصير الى جزيرة قنيس المدينة الله يتخذ بها الثياب الفاخرة
 15 وحولها البحر لحيّة والنخل وماء النيل لحيّة وفي ناحية الجنوب فلذا
 قُبِت الريح للجنوب عذب ماؤم الذي الى النيل لتراكم الامواج من f. 108r
 ذلك الوجه من ماء النيل فيطرقونه الى مصانع له فلذا قُبِت الشمال
 املت عليهم الامواج وملح ماؤم ذاك، ومخرج نجيل نهر الاهواز من
 ارض اصبهان وجبالها فينصب في بحره البصرة وارس بجانب^{١٠}،
 20 ومخرج نهر جندى ساير الذي عليه قنطرة الروم من جبال اصبهان

a) Cod. الزائين. b) Ibn Khord. ٢٥, 9. بياجسرى. c) Cf. Ibn Khord. l. l. ann. k. d) Cod. خوفا. e) Cod. بالحصن. f) Sic cod. aut. المين. Legendo القمر obstat quod Ibn Khord. habet ١٧١, 1. g) Cod. وتصير et تصير. h) Sic. Ibn Khord. الفسطاط. Forte leg. الفسطاطية i. e. ارض الفسطاط. i) Cod. نهر. Ibn Khord. tantum في البحر الشرق. k) Cod. بحسب. Conjectura scripsi coll. Jác. II, ١٢٥, 9. l) Ibn Khord. الرابع. Ibn Serapion f. 47 r. الروم.

١٠٤٦. بحر واحد وملا واحد متصل الى الصين والهند في هذا البحر
يؤمن انها سبعة بحر من البصرة الى الصين ويعتدونها كذلك وكذلك
بحر عند مدح حد وعلامة ويؤمن ان لكل بحر منها رجحا اخرى وطعا
آخر ولو اآخر واشياء من الحيوانات ليست في غيرها وان لكل واحد
منها مدح جزرا الا ان مدح بعضها اظهر واين ومدح بعضها اخفى
واقل ٥ صفة الانهار

وفي المعبره انهار عظم مشهوره بعضها لما عرفناه وبلغنا خبره منها
نهر يسمى كئك يعبر في اعلى بلاد الهند يخرج من جبال فوج
قشمر الداخلة ويعبر الى ناحية الجنوب حتى ينصب في البحر
١٠٤٧. الهندى، ونهر مهران نهر السند يخرج من جبال شقناب * وهو 10
نهر المنصوره ويصير الى البحر، ونهر الروس وهو نهر ارمينية يخرج
من قلى قلا ويمر بستان من ناحية العدس وسوقه ثم بتدليل ويمر
بلداين * ويقع فيه من جبال ارمينية وجبال المدائن انهار ثم يمر
بورتان الى مدينة بورتان * فلذا جاورها اجتمع * مع الكرف وانصب في
بحر طبرستان، ونهر الروس يخرج من قلى قلا ويمر بارتان وينصب * فيه 15
نهر آران * ثم يمر بالورتان ثم يمر بالمجتمع * فيجتمع هو والكرف وبيتهما
مدينة البيلقان فيصبتان في بحر جرجان، ونهر الكرف الذى يخرج من
بلاد اللان ويمر بتفليس وبتدعة وينصب في بحر طبرستان، ومخرج
١٠٤٨. اسفيدرود من باب سيسره ويمر ببلاد آذربيجان في ارضها ثم يدخل
بلاد الديلم ويفيض في بحر طبرستان، ومخرج شاه رود من طالقان 20

a) Cod. شعبان. Of. Ibn Khord. ١٧^٣ ult. b) Cod. ونهر. c) Sic.
Hanc priorem fluvii descriptionem alibi non inveni. d) Sic sine
dubio pro بارتان. e) Cod. s. p. f) Conjectura supplevi.
g) Cod. في نهران. of. Ibn Khord. ١٧^٤, 14 seq. h) Ita quoque Ibn
Serapion, cod. Mus. Brit. f. 47 r., Ibn Khord. et alii بالمجمع.
i) Cod. رود pro رون.

من ارض الهند وكُلَّم يُمطرون في الصيف ما خلا اطلال بلادنا في
 بعدت عن البحر فبلاد التبت ولابل وغيرها من البلدان ومواقع
 هناك من البوادي والصحاري والخرابات الموصوفة بالطول والعرض عند
 مسكونة هؤلاء لا يمتطرون في الصيف وكُلَّم يثلاجون في الشتاء لبرد
 هوائهم، فلما بحر الهند اذا قطع الراكب البحر عند غب هدى فلن
 - أول ارض يصيرها اليها جزيرة يقال لها بربر وفي مسكونة وفيها جنس
 من الزنج يتصلون ببلاد السودان وفي تلك الناحية بلاد الزنج والزابع ٢١٠٣ r
 وكُل هؤلاء الذين ذكرنا وغيرهم من تلك الناحية الغربية وفي جزائر
 وليس منهم خلق ينتهي الى ارض يعلم انها متصلة بالارضين ولم يجد
 10 لنا هؤلاء القوم شمالاً وجنوب هذين البحرين ولا من يسكن بهاتين
 الناحيتين، ومن اراد الصين فانه يقطع شرقى بحر الهند ويدور
 عليه حتى يصير في غربيته الى الموضع الذي يريد من الزنج ومن
 اراد الزابع فانه يميل الى شرقيه حتى يصير الى كده ويصير الى بلاد
 الزابع واتما يأخذون في هذا الطريق لانهم اذا قطعوا بلاد الزابع
 15 يريدون الزنج يصلون الى ظلمة لا يستطيعون لهم ضوء النهار الا قدر
 ست سلطات من كل يوم فلذلك يأخذون ناحية شرقى بحر الهند ٢١٠٣ v
 الى كده ثم يصيرون الى ناحية مغرب هذا البحر حتى يبلغوا بلاد
 الزنج * فلما البحر الارمنى فلن بعده في الشمال من مدار اول
 السرطان احد وعشرون جزءاً فتشتد فيه الريح العواصف وتشتد
 20 ظلمته حتى لا يركبه الناس * واما البحر الشامى فانه اذا صارت
 الشمس في اول العقرب الى ان تصير في اول الحوت في هذه الاربعة
 الاشهر لا يستطيع الناس ركوبه وذلك ان الشمس تتباعد عنه وتحدث
 فيه الريح العاصفة وذلك في ناحية الشمال منه * ووجدنا في غير
 هذا الباب قال البحر الذي يركبون فيه من البصرة * الى الصين ه هو

a) Cod. تصير. b) Videtur legendum الزنج. c) Voo. addidi.
 d) Cod. السين.

الى ان تصير الشمس الى الخوت والين ما يكون ظهرا عند كون الشمس
 فى القوس ألا ان يكون بحر فارس قد يركب فى كل اوقات السنة
 f.101 v. فلما بحر الهند فانه لا يركبه الناس عند هيجانه وظلمته وصعوبة
 مركبه ، ولاختلاف حالهما وهيجان كل واحد منهما فى وقت خلاف
 وقت صاحبه يسميان بطبيعة المرتين للذى ه يهيجان فيه فبحر ه
 فارس يسمى بطبيعة المرة الاسوداء لابتداء هيجانه فى أول زمان الخريف
 وصعوبته وشدة فى آخر هذا الزمان وبقائه على حاله تلك الى آخر
 زمان الشتاء ، وبحر الهند يسمى بطبيعة المرة الصفراء لابتداء هيجانه
 فى أول زمان الربيع وشدة قوته فى آخر الزمان ودوامه على حاله
 الى آخر زمان الصيف ، وقد يَحُدُّ علماء البحرين ه كل واحد من 10
 هذين البحرين بحد معلوم عندهم ويقولون حد بحر فارس ما يلى
 f.102 r. المشرق من فوهة دجلة العوراء وآخره ينتهى الى جزيرة يقال لها تميز
 مكران ومن هناك يُعَدُّ أول حد السند وحد ما يلى المغرب من
 فوهة دجلة العوراء الى ان ينتهى الى غب عدن وشرقى بحر فارس
 من المدن بلاد فارس ومكران وكيمان وفى غربيه بلاد العرب وفى البحرين 15
 وعمان ومسقط وسُقُوطرة الى ان يبلغ غب عدن وفى آخر جزيرة
 العرب وهناك الموضع الذى يقال له الدوارج f وهو الطريق فى البحر
 يؤخذ منه الى بحر جدّة ومصر ، وما يلى شاطئ الفرات من البحر
 الفارسى يؤخذ منه حب اللؤلؤ القطرى الجيد ه فلما بحر الهند
 فان حد ما يلى المشرق جزيرة تميز مكران وآخره بلاد الصين وحد 20
 f.102 v. ما يلى المغرب أوله غب عدن وآخره بلاد الزابج وفى شرقى بحر
 الهند من المدن بلاد الهند وقار والندج ونج و وامم كثيرة مختلفة

a) Cod. اللدى sed a expuncta est. Intelligitur *tempus*. b) Cod.

c) Forte inserendum بحر. d) Cod. وسقوطن. e) Cod. يبلغ.

f) Cod. الدوارع. Alibi hoc nomen pro المندب non inveni. g) Sic.

- تسمى ملوطش^٥ وهو بحر ضخم وان كان يسمى^٦ بحيرة طوله من
المغرب الى المشرق ثلثمائة ميل وعرضه مائة ميل وعند القسطنطينية
يخرج منه خليج يجرى كهيفل النهر وينصب في بحر مصر وعرضه
عند القسطنطينية قدر ثلاثة اميال بنيت القسطنطينية عليه، بحر
طبرستان وجرجان وهو بحر الباب طوله من المغرب الى المشرق * الف
وثمان مائة ميل وعرضه ستمائة ميل وفيه جزيرتان ما يلي طبرستان. 100v
كانتا فيما مضى علمتين * وهذه البحار مختلفة الاحوال فقد ذكر
عدة من المتحريين من العلماء بحالاتها اشياء نذكرها قائلين ان بحر
فارس والهند هما في الجملة بحر واحد واتصل احداهما بالآخر الا انهما
متصانان بحالاتهما لان بحر فارس تكثر امواجه وتشتد وبصعب
مركبه عند لين بحر الهند وسهولة مركبه وقلة امواجه ويسهل مركبه
عند ارتجاج بحر الهند وتقالف مياهه واضطراب امواجه وظلمته وصعوبة
مركبه، واول ما تبتدى صعوبته بحر فارس عند دخول الشمس
السنبلة وقرب الاستواء^٧ الحريفي فلا يزال^٨ في كل * يوم تكثر امواجه. 101r
وتقالف^٩ وبصعب ظهره الى ان تصير الشمس الى الحوت واشد ما
يكون صعوبته ظهره وكثرة امواجه وشدة في آخر زمان الحريف عند
كون الشمس في القوس فاذا كان قرب الاستواء^{١٠} الربيعي يبتدى
في قلة الامواج ولين الظهر وسهولة المركب الى ان تعود الشمس الى
السنبلة والين ما يكون ظهرا واسهله مركبا في آخر زمان الربيع وهو
عند كون الشمس في الجوزاء * واما بحر الهند^{١١} فاذا صارت الشمس
في السنبلة تقل ظلمته وتنقص امواجه ويلين ظهره ويسهل مركبه

a) Kod. ملوطش، Bât. ملوطس. b) Cod. كانت تسمى. c) Cod. وهو بحر et male addit الباب والابواب. d) Bât. tantum ثمان ut Mas. p. 263. e) Cod. المتحريين. f) Cod. واتصل. g) Cod. وقربة لاستواء. Cf. Mas. p. 326. h) Cod. وتقالف. i) Cod. تبين. Edidi sec. Mas. j) Aut forte cod. استواء. k) Cod. استواء. m) Hasc in cod. desiderantur.

مكن ثمان مائة ميل وتخرج منه خليج الى ناحية الشمال قريب من
الرومية يكون طوله خمس مائة ميل يسمى أنتريس^٥، ويخرج منه
خليج آخر الى ارض ترونتا^٦ يكون طوله مائة ميل، وفي البحر مائة
واثنتان وستون^٧ جزيرة مائة منها خمس جزائر عظام اصغرهما قوريس^٨
يحيط بها مائة ميل وسردانية يحيط بها ثلثمائة ميل وسقيلية^٩
٢٥٧. يحيط بها خمس مائة ميل واقريطية^{١٠} يحيط بها ثلثمائة ميل
وقبرسي^{١١} يحيط بها ثلثمائة ميل^{١٢} وحر أوكيانوس^{١٣} هو بحر
المغرب البحر الاخضر لا يعرف منه الا ما يلي المغرب والشمال من
القصى ارض الحبشة الى برطينية^{١٤} وهو بحر لا تجرى فيه سفن وفيه
سنة جزائر مقابل ارض الحبشة تسمى الجزائر الخالدات وجزيرة اخرى^{١٥}
تسمى غديرة^{١٦} مقابل الاندلس عند الخليج وهذا الخليج يجري من
البحر المغربي عرضه سبعة اميال وهو بين الاندلس وطنجة يسمى
شبطي^{١٧} يدخل الى بحر الروم وفيه ايضا من ناحية الشمال اثنا
f. 100 r. عشرة جزيرة تسمى جزائر برطينية^{١٨} تبعد من العراق فلا يعرف
احد كيف هو^{١٩} وحر بنطس^{٢٠} يمتد من لاقا^{٢١} خلف قسطنطينية^{٢٢}
طوله مقدار الف وثلثمائة ميل وعرضه ثلثمائة ميل ويدخل فيه النهر
السمى طانيس^{٢٣} وهو يجري من ناحية الشمال من البهيرة^{٢٤}

a) Addidi voc. Bâtini أنرس. b) Cod. بربية; vid. Kod. in ed. Ibn Khord. ٣٣١, 11. c) Kod. وسبعين. d) Kupros i. e. Corsica. قرسق Bât. قبرنس pro quo Reinaud legere voluit. e) Cod. ملق. f) Cod. وسقيلية. Aut legendum سقيلية ut vulgo. Bât. وصقيلية. g) Cod. واقريطية. h) Sic, pro solito قبرس. i) Kod. et Bât. add. وخمسون. k) Bât. الذي يدعى المحيط. l) Cod. hic برطينية, infra برطينية. Vulgo برطانية. m) Cod. دجري. n) Cod. ثينطا. Γαδύρα. o) Kod. سبطا. Bât. l. l. paen. corrupte. p) Kod. فنطوس i. e. بنطوس. q) Cod. زالق. Kod. من الشمال عند. Bât. ut rec. Vid. quoque Mas'âdi I, 260. r) Cod. طابيس, Bat. طنابيس et طنانس; Ibn Khord. ١٢, 12.

- يخرج منه خليج عند ارض الحبش يمر الى ناحية البربر يسمى
 للخليج البتريق يكون طوله مقدار خمس مئة ميل وعرض طرفه مئة
 ميل، ويخرج منه خليج آخر نحو ايلة طوله الف واربع مئة ميل
 وعرضه في الاصل سبع مئة ميل ومنتهاه اعلى طرفه الادنى الذي يسمى
 البحر الاخيره مقدار مئتي ميل، ويخرج منه خليج الى ناحية فارس
 يسمى للخليج الفارسي طوله الف واربع مئة ميل وعرضه في الاصل ١٠٨٧
 خمس مئة ميل وطوله خمسون ومئة ميل وبين هذين الخليجين
 خليج ايلة وخليج فارس ارض الحجاز واليمن وسائر بلاد العرب الف
 وخمس مئة ميل، ويخرج منه خليج آخر الى اقصى الهند عند
 ١٠ تمامه يسمى للخليج الاخضر وطوله الف وخمس مئة ميل وفي البحر
 الهندي هذا من الجزائر العامرة وغير العامرة الف وثلاثمائة وسبعون
 جزيرة منها جزيرة ضخمة في اقصى الهند مقابل ارض الهند من
 ناحية ارض المشرق يسمى طبروان ويحيط بها ثلاثة آلاف ميل فيها
 جبال عظم وانهار كثيرة ومنها يخرج الياقوت الاحمر ولون السماء
 ١٥ وحوالي هذه الجزيرة تسع عشرة جزيرة طمرة فيها مدائن وقرى
 كثيرة وعمر الروم وافريقية ومصر طوله من عند الخليج الذي
 يخرج من بحر المغرب الى ناحية المشرق ينتهي الى صور وصيدان
 يكون ذلك مقدار خمسة آلاف ميل وعرضه في مكان ستمائة ميل وفي

a) Bātinī. b) Cod. ايله. c) Sic. See. Juynboll, *Lexic. Geogr.* IV, 262 alibi hoc nomine Mediterraneum mare designatur. Apud Kod. in ed. Khord. ٣٣. & proposui legere الاحمر, sed dubito an recte. Bātinī البحر الاخضر. d) Kodāma موضع منشأ من البحر. e) Kod. ومنتهاه عند البصرة. f) الكبير عند الموضع المعروف براس الجمجمة طرفه pro طريقه ut etiam supra طرفه l. وعرض طريقه Bātinī طريقه habet. g) Taprobane. Cod. طبروان. Cf. Hamdānī ed. Müller, p. ١٢, 14. Kod. سرانديب, Bātinī وفي طبروان سرانديب. h) Kod. ins. ومدالين. i) Bātinī وخمسون

تدعى السيلاه بها ذهب كثير استوطنها ولم يخرج عنها بثّة، ومن
 ٢٩٥v. دخل بلاد الزنج فلا بدّ من أن يحرب، ومن اطل الصوم بالصيصة
 فى الصيف حاج به المرأة السوداء وربما جنّ، ومن سكن البحرين
 عظم طحاله ولم يسر يسمى الناجى ٥ اذا انتبذه وشرب غير عرقه
 الثياب البيض حتى يصفرها، ومن مشى فى مدينة الرسول صلعم ٥
 وجد عرقا طيبا، قال محمد بن موسى للنجم تقول الروم ما من
 بناء بالحجارة ابهى من كنيسة الرقا وما من بناء بالخشب ابهى من
 كنيسة منبج لانها بطاقت من خشب العناب ولا من بناء بالرخم
 ابهى من قسيلان ٥ أنطاكية ولا من بناء بالحجارة ايضا ابهى من
 كنيسة حمص وانه اقل ما من بناء بالجص والآجر ابهى من ليوان 10
 كسرى بالمدائن ولا بالحجارة احكم وابهى من شالروان تستر لانه
 ٢٩٥r. بالصخر وعمدة للديد منصوبة بين الحاجرين وملاط الرصاص، وصورة
 شيديز ونقرة ٢ فى الجبل ودم ياجوج وماجوج ٥

صفحة البحور

والبحور المعروفة من المعبرة العظام خمسة منها بحر الهند وخراس 15
 ٢٩٥r. والصين، بحر الروم وافريقية والشلم، بحر أوقيانوس ٥ الذى هو بحر
 المغرب، بحر بنطس، بحر طبرستان وجرجان، فلما البحر الهندى
 فانه يمدّ طوله من المغرب الى المشرق وذلك من اقصى الحبش الى
 اقصى الهند يكون ذلك مقدار ثمانية آلاف ميل فى الفين وسبع مائة
 20 ميل وجباز جزيرة استواء الليل والنهار بالف وتسع مائة ميل

a) Cod. السلا. b) Cod. البانكى. Vid. Ibn Khord. ١٧١, 4.
 c) Cod. انقبذ. d) Cod. بستان. Vid. Ibn Khord. ١٧٢, 2. e) I. e.
 Ibn Khord. f) Sic cod. Cf. Ibn Khord. ١٧٢, 13. g) Hic sequi-
 tur caput اهل الملل الخ vid. supra p. ١٢ ann. c. h) Cod.
 مجاور جزيرة استوى Kodama. من حيرة. i) Cod. اوقيانوس. Rejeoi
 propter ب seq. In fonte autem fuisse videtur coll. Bâtini ap.
 Reynaud, Introd. cmlxii, 8 seq. De hac insula vid. ib. cmlxi l.
 ult. seq.

أخبرني به أن النصبى الميث إذا طنت المرأة حبلا فحملته في حجرها
تتحرك ولدها أن كانت حبلى وإن لم تجد حركة علمت أنه ليس
بها حبل، قال وشاهد هذا الرجل حوضا منقورا من حجر عظيم
يسمى هذا الحوض الطاهر في أرض جبل^٥ من أرض مصر بلزقة

- ^٥ كنيسة يسيل منها ماء من عين في أصل هذا الجبل سيلا دائما ما^٦ ٢٩٤٧
عذب طيب الرائحة وينصب في هذا الحوض ومتى مش هذا الماء
جنب أو حائض انقطع ذلك من ساعته ويهتن^٧ ما قد حصل منه
في الحوض حتى تعرف الناس ذلك فينظفوه^٨ ويغيبوا ماء الحوض
ويغسلوه فيعود ويجرى على الحالة الأولى، قال وفي مكان من النيل
^{١٠} موضع يجتمع إليه في يوم ما بعينه من السنة السمك الكثير ويخرج
إليه أهل ذلك البلد يصيدونها بأيديهم لا تنفر عنام بثّة ولا تنحى
عن الأخذ حتى أن الرجل ليأخذ حاجته من ألف إلى ما شاء
فإذا غابت الشمس في ذلك اليوم لم يقدر على واحدة من تلك
السمكة بثّة إلى ذلك اليوم من السنة المقبلة ثم تكون الحالة كما
^{١٥} كانت، قال وبارض مصر جبل يقال له جبل بوقيران^٩ أعلاه بيت^{١٠} ٢٩٥٢
في صخرة وأنه يجتمع في كل سنة في يوم بعينه إلى ذلك الجبل
طير كثير فلا يزال دأبا الواحدة بعد الواحدة تدخل رأسها في
ذلك البيت من الجبل حتى تعلق منها واحدة لا يمكنها إخراج
رأسها فإذا كان ذلك انصرف جميعا ثم عدن في ذلك اليوم بعينه
^{٢٠} من السنة المقبلة

ومن عجيب طبائع البلدان

أن من دخل التبت لم يزل ضاحكا مسرورا من غير سبب يعرفه
حتى يخرج منها، ومن دخل من المسلمين بلانا في آخر الصين

٥) Cod. جبل. ٦) Cod. بلزقة. ٧) Cod. ويهتن. ٨) Cod. فينظفوه. ٩) Cod. بوقيران.

١٠) Cod. بوقيران. Cf. Edrisat f. ٨, Kasw. I, ٢٨, II, ١٠.

خاصةً وسائر الحيوان وفي كثيرة مغرطة كثيرة في بلد من بلدان مصر
يقال له الأشمون ولا يقرب احد من الشط راجلة ولا مشية ولا سبع
ولا غير ذلك الا اختطفه نائبا يرصد ذلك ويحذاه هذا الموضع من
الجنب الآخر قرية يقال لها أنصنا لا يقربها سماسح بثة والناس منه
آمنون فان وقع منها الى ذلك الموضع ايام المد سماسح بقى منقلباه ٥
على ظهره حتى ان الصبيان يجتمعون عليه يغطونه في الماء ويلعبون
به فلذا جاوز هذه القرية عد صاروا على ما لم يزل عليه ، وكذلك
الحال في فسطاط مصر من فوق الفسطاط باميل الى اسفل منه باميل
١٩٣٧ نحو عشرة فلها بين هذين الموضعين لا يمر الا منقلبة على ظهورها،

وفي قرية يقال لها بدرسانه العراء من ارض مصر كنيسة للروم ينزل 10
الناس اليه ثيفا وعشرين مائة وهناك سرير تحت السرير رجل ميت
مشدود في نطع وفوق السرير تهر رخام عظيم في جوفه باطية زجاج
في جوف هذه الباطية فتيلة نحاس محوطة يجعل القيم بامر الكنيسة
في جوف هذه الفتيلة النحاسية فتيلة كتان ويصب فيها زيتا ويشعله
فلا يلبث ان تمتلئ الباطية الزجاج من الزيت حتى يفيض الى ذلك التور 15
الرخام فيأخذ قيم الكنيسة من ذلك الزيت الذي يسيل دائما فيسرج
به قناديل الكنيسة وبييع منه ما ينفق على نفسه وعلى قوام تلك
١٩٤٢ الكنيسة قال وقد صار الى هذا الموضع رجل اثق به حتى نظر الى
ذلك ورفع الباطية عن التور واخرج الزيت من الباطية والتور جميعا
واطفا النار ثم اعداه جميعا الى السرير فلما فتيلة صب زيتا من 20
عنده اشعله فلم يلبث ان فاض الزيت الى الباطية الزجاج ثم فاض
منها الى التور الرخام فلما اخرج ذلك الميت من تحت السرير انطفت
تلك النار ولم يفيض الزيت ، وذكر اهل القرية لهذا الرجل الذي

a) Cod. متقلبا . b) Sic cod. cum signo v supra س . Cum
componendum non videtur بدرشين c) Cod. حرف . d) Addidi.
e) Cod: et الزيت pro السرير .

بخراسان يمدينة تدعى تَبَيَّكَنْدَه بما وراء النهر من خراسان قدورا عظيما
يُصعد اليها بسلاكم * ومن عجائب البلدان الهرملنة بمصر سمك
كُل واحد منهما اربع مائة ذراع مكتوب عليهما بللسند كل سمك ١٩٩٢
وكُل عجب من الطَّب ومكتوب عليهما الى بنيتهما في اثنى قوة في
ملكه فليهدمهما فان الهدم ايسر من البناء فقدروا ذلك فلذا خراج
الدنيا لا يقوم بهدمهما * والاسكندرية وروى انها بُنيت في
ثلثمائة سنة وان اهلها مكثوا سبعين سنة لا يشربون فيها بالنهار الا
بخيرى سود مخافة على ابصارهم من شدة بياض حيطانها ومنارتها
العجيبة على سرطان من رخلم في البحر * وبعين شمس من
ارض مصر اسطوانتان من بقالا اساطين كانت هناك على رأس كل
اسطوانة طرف من محاسن يقطر من احداهما ماء من تحت الطريق
الى نصف الاسطوانة لا يجاوز ولا ينقطع قطره ليلا ولا نهارا فوضعه
من الاسطوانة اخضر رطب لا يصل الماء الى الارض * وفي النيل ١٩٩٣
سمكة يقال لها الرعانة من مشها وجد خدرا في كفه ويده وذراعه
ما دامت حية فمن صَبَر ازيد ذلك حتى ترتعد يده وعضده ويضطرب
ويخفق قلبه ولا يقدر ان يمسكها بثمة وقد صمغ ذلك بخبر من
شاهدها ويقال انها اذا وقعت في شبكة الصياد خدرت يده وفي
في الشبكة وان اخذ قضيبه ووضع احد طرفيها على هذه الشبكة
وامسك الطرف الآخر بيده خدرت يده، وفي النيل ايضا حيوان
يقال له التمساح وهو الزرك * الا انه يعظم في الماء جدا قل واخبرني
من شاهدها انه قد يكون منها ما طوله ثلاث اذرع الى ستين ذراعا ١٩٩٤
وفي مختطف وتثقف وتفترس كل من دنا الى الشط وتاكل الناس

a) Cod. عليها. b) Cod. الهرمين. c) Cod. سكيد. d) Hoc
addidi, coll. Ibn Khord. ١٩, 17. e) Ibn Khord. رجال. f) Cod.
احداهما. g) Conj. Cod. قصيبه. h) Cod. الزرك. i) Conj. Cod.
و sine تلف.

الاشهر لحم انقطع ذلك الماء * وشجرة من نحلس عليها زرزورة *
 من نحلس بارص الرومية اذا كن اوان الزيتون صغرت الزرزورة * الله
 من نحلس فحجيء * كل زرزور من الطيارات بثلاث زيتونات زيتونتين
 يرجليها ويبتونة بمنقلها حتى تلقىها على فم تلك الزرزورة فيعصرها
 اهل الرومية فيكفيهم لآدامم وسرجم الى كهل * وفي بلاد الروم *
 مدينة تدعى للمستطيلة المطر بها دائم الشتاء والصيف ولا يقدر اهلها
 ٢٥١٦. على دياس زرعهم وتذريتها وانما يجمعونها في البيوت في السنبيل
 فيخرجونها بقدر حاجتهم فيفركونها بالايدي ثم يطحنون ويخبز ، وفي
 بلادهم بزة عجيبة في كثرة الغراب * عندنا يكون منها الطبيع وليس
 يقدر اهلها على اتخاذ الدجاج مع كثرتها * ومن العجائب بيتان 10
 وجدا بالاندلس عند فحها في مدينة الملوك ففتح احد البيتين وهو
 بيت الملوك فوجد فيه اربعة وعشرون تاجا عدة ملوكهم لا يدري ما
 قيمة التاج منها وعلى كل تاج اسم صاحبه ومبلغ سته وكم ملك من
 السنين ووجد في بيت مائدة سليمان بن داود عم وعلى البيت
 الآخر اربعة وعشرون قفلا كلما ملك منهم واحد زاد عليه قفلا ولا 15
 ٢٥١٧. يدرون ما في البيت فلما ملك لذريق وهو آخر ملوكهم قال لا بد
 من ان اعرف ما في هذا البيت وتوهم ان فيه ملا فاجتمعت
 الشمامسة والاساقفة وعظموا عليه فتح ذلك وسألوه ان يقتدى بما فعل
 الملوك قبله فأبى فقالوا انظر ما خطر على بالك عما تجد فيه فنحن
 نجمعه لك وندفعه اليك ولا تفتح فعضام وفتح الباب فلما في البيت 20
 تصاوير العرب على خيولهم بعاقمهم ونسيهم ونبالهم فدخلت العرب في
 السنة الله فتح فيها ذلك البيت * ووجد قتيبة بن مسلم

١) Cod. لاهل. ٢) Cod. فحجى. ٣) Cod. الزرزورة. ٤) Cod. زرزور. ٥) Cod. لاهل. ٦) Cod. فحجى. ٧) Cod. الزرزورة. ٨) Cod. فحجى. ٩) Cod. لاهل. ١٠) Cod. فحجى. ١١) Cod. فحجى. ١٢) Cod. فحجى. ١٣) Cod. فحجى. ١٤) Cod. فحجى. ١٥) Cod. فحجى. ١٦) Cod. فحجى. ١٧) Cod. فحجى. ١٨) Cod. فحجى. ١٩) Cod. فحجى. ٢٠) Cod. فحجى. ٢١) Cod. فحجى. ٢٢) Cod. فحجى. ٢٣) Cod. فحجى. ٢٤) Cod. فحجى. ٢٥) Cod. فحجى. ٢٦) Cod. فحجى. ٢٧) Cod. فحجى. ٢٨) Cod. فحجى. ٢٩) Cod. فحجى. ٣٠) Cod. فحجى. ٣١) Cod. فحجى. ٣٢) Cod. فحجى. ٣٣) Cod. فحجى. ٣٤) Cod. فحجى. ٣٥) Cod. فحجى. ٣٦) Cod. فحجى. ٣٧) Cod. فحجى. ٣٨) Cod. فحجى. ٣٩) Cod. فحجى. ٤٠) Cod. فحجى. ٤١) Cod. فحجى. ٤٢) Cod. فحجى. ٤٣) Cod. فحجى. ٤٤) Cod. فحجى. ٤٥) Cod. فحجى. ٤٦) Cod. فحجى. ٤٧) Cod. فحجى. ٤٨) Cod. فحجى. ٤٩) Cod. فحجى. ٥٠) Cod. فحجى. ٥١) Cod. فحجى. ٥٢) Cod. فحجى. ٥٣) Cod. فحجى. ٥٤) Cod. فحجى. ٥٥) Cod. فحجى. ٥٦) Cod. فحجى. ٥٧) Cod. فحجى. ٥٨) Cod. فحجى. ٥٩) Cod. فحجى. ٦٠) Cod. فحجى. ٦١) Cod. فحجى. ٦٢) Cod. فحجى. ٦٣) Cod. فحجى. ٦٤) Cod. فحجى. ٦٥) Cod. فحجى. ٦٦) Cod. فحجى. ٦٧) Cod. فحجى. ٦٨) Cod. فحجى. ٦٩) Cod. فحجى. ٧٠) Cod. فحجى. ٧١) Cod. فحجى. ٧٢) Cod. فحجى. ٧٣) Cod. فحجى. ٧٤) Cod. فحجى. ٧٥) Cod. فحجى. ٧٦) Cod. فحجى. ٧٧) Cod. فحجى. ٧٨) Cod. فحجى. ٧٩) Cod. فحجى. ٨٠) Cod. فحجى. ٨١) Cod. فحجى. ٨٢) Cod. فحجى. ٨٣) Cod. فحجى. ٨٤) Cod. فحجى. ٨٥) Cod. فحجى. ٨٦) Cod. فحجى. ٨٧) Cod. فحجى. ٨٨) Cod. فحجى. ٨٩) Cod. فحجى. ٩٠) Cod. فحجى. ٩١) Cod. فحجى. ٩٢) Cod. فحجى. ٩٣) Cod. فحجى. ٩٤) Cod. فحجى. ٩٥) Cod. فحجى. ٩٦) Cod. فحجى. ٩٧) Cod. فحجى. ٩٨) Cod. فحجى. ٩٩) Cod. فحجى. ١٠٠) Cod. فحجى.

المجلس وعرضه شبران وأربع أصابع في مثل ذلك مربع وما بين أسفل
قوائم منبر النبي صلعم الأول إلى رمانته خمسة أشبار وشي وعرض درج ١.89٧
منبر النبي صلعم شبران وطوله شبر وعرض الممر الذي حول المنبر
ثمان الأذرع وطوله ثمان عشرة ذراعا وعرض ما بين مصلى النبي صلعم
من مسجده الأول وبين اسطوان التوبة تسع عشرة ذراعا وما بين
جدار القبلة اليوم وبين اسطوان التوبة عشرون ذراعا *

اسماء المدينة

حدث عن عثمان بن عبد الرحمان انه قال سمي الله المدينة الدار
والإيمان، وحدث عن ابراهيم بن ابي يحيى قال للمدينة في التوبة
10 احد عشر اسما المدينة وطيبة وطالبة والميسكينة وجارية والمجبورة ١.90٠
والمرحومة والعذراء والمحببة والمحببة والعاصية، وحدث عن زيد بن
اسلم قال قال رسول الله صلعم للمدينة عشرة اسماء في المدينة وطيبة
وطالبة وميسكينة وجارية ومجبورة ويثرب ويثبررة والدار والإيمان *

ومن عجائب الارض

16 قال قال عبد الله بن عمرو بن العاص عجائب الدنيا اربع f امرأة
كانت معلقة بمنارة الاسكندرية فكان للجالس يجلس تحتها ويرى من
بالقسطنطينية وبينهما عرض البحر * وفرس من نحاس بارض الاندلس
عليه رجل من نحاس قاتل بكفيه كذا باسط يده اى ليس خلفي
مسلك فلا يطأ خلفه احد الا ابتلعتة النمل * ومنارة من نحاس ١.90٧
20 عليها راكب من نحاس بارض عاد فاذا كانت الاشهر الحرم هطل منها
الماء فشرب منه الناس وسقوا دوابهم وصبوا في الخياص فاذا انقضت

a) Cod. التوبة et mox التوبة. Vid. Samh. ١٣٣. b) Kor. 59 vs. 9.
Cf. Samh. ٥. c) Cod. والعذار. d) Apud alios non inveni. e) Ibn
Khord. ١١٥ seq. f) Cod. اربعة. g) H. l. deest, sed a manu
مصلحة في الاسكندرية et in marg. legitur في الاسكندرية معروفة بمنارة الاسكندر
h) Addidi.

رسول الله صلعم ما يلي القبلة اثنا عشر طاقا وما يلي الشأم اثنا عشر
وما يلي المشرق تسعة عشره فذلك اثنان وستون طاقا، وفي المسجد
اربعة وعشرون بابا من ناحية السوق منها ثمانية وحديث ابراهيم بن
محمد بن ابي يحيى عن ربيعة بن عثمان قال لم يبق من الابواب
لله كان النبي صلعم يدخل منها الا باب واحد باب آل عثمان،^٥
وما يلي القبلة باب يدخل منه الامراء من ناحية دار مروان، وعن
٢٨٨٧. يسار القبلة الباب الذي يدخل منه المقصورة من موضع الجنائز وعن
يحيى بن القبلة باب بحذائه سواء في الطرف الآخر يدعى باب بيت زيت
القناديل ذكر ان مروان عمه قتل ان منعته ان ادخل منه دخلت
من باب * فتحت وجه الباب الكبيرة، وباب في قبلة المسجد يخرج^{١٠}
منه السلطان الى المقصورة، وخوخة الى دار عمر تحت المقصورة، وما
يلي المغرب ثمانية ابواب منها الخوخة لله يقال لها خوخة ابي بكر
الصديق وباب زياد الذي فتح، وما يلي الشأم اربعة ابواب الاول
ما يلي وجه المشارب بحذاء دار شرحبيل بن حسنة والثاني بحذاء
٢٨٩٢. دار خالصة والثالث بحذاء بيت ابي الغيث والرابع بحذاء بيت هب^{١٥}
الله بن مسعود وذرع ما بين القبر والمنبر ثلاث وخمسون ذراعا
وما بين المنبر ومقام النبي صلعم الذي كان يصلى فيه حتى توفي
اربعة عشرة ذراعا وشبر وذرع وطول المنبر اليوم اربع اذرع وعرضه
ذراع وشبر وشي يسير وما بين الرمانة المؤخرة والرمانة لله كانت
في منبر رسول الله صلعم ذراع وشبر وطول المنبر اليوم من اسفل عتبته^{٢٠}
الى مؤخرها سبع اذرع وطوله في الارض الى مؤخره ست اذرع وطول

a) Exoidisse necesse est عشر . وما يلي المغرب تسعة عشر. b) Vid. Samh.

١٧٠ ult. c) Conjectura addidi. d) Cod. فتح وجه الباب الكبيرة. e) I. e. عبيد الله، Samh. ١٧١, 10 seq. f) Cf. Samh. ١٨١,
٧ a f. دار ابي الغيث بن المغيرة بن حميد بن عبد الرحمن بن عوف. g) Cf. Samh. ١١٧, 8 seqq. h) Cod. تسع،
Solet appellari حميد. دار حميد. i) ١٢., 8 a f. سبع اذرع بتقديم السين. ed Samh.

ذراعاً وطول المسجد من اليمين الى الشَّلم مئتان واربعون ذراعاً وعرض
رحبة المسجد بين المشرق والمغرب ثمان وسبعون ذراعاً وفي المسجد
من الاساتين مئتان وست وتسعون اسطوانة وفي جدار القبلة من
ذلك ثلاث اساطين وطول المنارة الشرقية اليمانية في السمة خمسون
5 ذراعاً وطول المنارة الشرقية الشَّلمية خمس وخمسون ذراعاً وطول المنارة 287r
الشَّلمية الغربية ثلاث وخمسون ذراعاً وعرض المنارات ثمان ذراعاً
في ثمان الذراع وعدد شرف المسجد ما يلي القبلة ثنتان وعشرون
شرفة وما يلي الشَّلم ثمان وعشرون شرفة وما يلي المشرق ثمان واربعون
شرفة وما يلي المغرب خمس واربعون شرفة ، وطول منبر رسول الله
10 صلَّتم ثلاث الذراع ونصف مرتفع في السماء مع الخشب الذي عمل
مروان وطول منبر رسول الله صلَّتم خالصة ذراعان في السماء وعرضه
ذراع في ذراع تربيعه سواً ، وعدد درج منبر رسول الله صلَّتم مع ما
عمل مروان تسع درجات ، وعدد درج منبر رسول الله صلَّتم خالصة 287v
ثلاث درجات بلقعدة وفيه ما كان يلي طهرة صلَّتم اذا قعد ثلاثة
18 احواد بدَّده ذهب احدهن وانقلع احدهن في سنة ١٩٨ وامر به داود
ابن عيسى فأعيد وفيما عمل مروان في حائط المنبر الخشب عشرة
اعواد لا يتحركن وفي المنبر من اسفله الى اعلاه كواك مستديرة من
جوانبه الثلاث وفي الخشب الذي عمل مروان قبل المشرق ثمان عشرة
كوة مستديرة شبه المربعة ومن المغرب ثمان عشرة كوة مربعة مستديرة
20 شبه المربعة ، وعدد قناديل مساجد رسول الله صلَّتم ثمانية وثمانون
قنديلا مع ثريا القبلة وعدد قناديله ما يلي الشَّلم خمسة وثمانون 288r
قنديلا وما يلي المشرق خمس واربعون قنديلا وما يلي المغرب اثنان
وسبعون قنديلا فذلك مئتان وتسعون قنديلا ، وعدد طاقات مساجد

a) Paullo aliter apud Samh. ١٢., 8 a f. b) Cod. ثلاث. c) Voc.
in cod.; Samh. ١٢., 21 خاصة. d) Cf. Samh. ١٢., 5 et 18. e) Cod.
بدر. s. بدر. f) Cod. ما.

اصلاحه الله عمل اهل بيت المقدس، وفي مواضع من المسجد وابوابه
 f85v. من داخل وخارج كتبت كثيرة لم نكتبها ايثارا للاختصار، وعدد
 ابواب المسجد اثنان وعشرون بابا عددها في مَوسر ٢٦. وفي
 المسجد على ما وجدته في كتاب المدينة اربع وستون بالوعة عليها
 ارجاء ولها صلعم من حجارة يدخل منه من اصعافها، وفي صحن
 المسجد تسع عشرة سقاية هذا الى صفر سنة ١١١ منها ثلاث عشرة
 احدثتها خلصة وكنت اول من احدثت ذلك ومنها ثلاث سقايات
 لزيد البزبيقي مولد امير المؤمنين ومنها سقاية لابي البختري وهب بن
 وهب ومنها سقاية لشجر ام ولد هرون امير المؤمنين ومنها سقاية
 لسلسبيل ام ولد جعفر بن جعفر 10

f.86r. صفة منبر رسول الله صلعم وعدد اساطين المسجد وما زيد فيه

وشرفه وعدد درجه وما زيد في درج المنبر وذرع طوله

وسمكه في السمة وعدد قناديله

ذرع مسجد رسول الله صلعم من القبلة الى حدة الشامى اربع
 وخمسون ذراعا وثلاثا ذراع وحده من المشرق الى المغرب ثلاث وستون 15
 ذراعا يكون مكسرا ثلاثة آلاف ذراع واربع مائة واربعون ذراعا، والرخام
 المفروش حده الاسطوانتان اللتان في القبلة قبله المنبر الى الاسطوانتين
 اللتين يليانها مما يلي الشام مفروش بالرخام بين ست اساطين والمنبر
 f.86v. فوق منبر وسط هذا الرخام الذي حده ست اساطين، وخالص
 طول رحبة المسجد من اليمين الى الشام مائة وخمس وستون ذراعا 20
 وذرع المسجد البزيم من مقدمه من القبلة بين المشرق والمغرب مائة
 وخمس وستون ذراعا وذرع عرضه ومؤخره الى الشام من المشرق الى
 المغرب مائة وثلاثون ذراعا ينقص مؤخره عن مقدمه خمس وثلاثون

a) I. e. liber Ibn Zabālae, vid. Samh. ١٧٢, 9 a f. seqq. b) Cod.

c) Samh. خلاها. d) Cf. Samh. ١.١, 6 seq. e) Cod. قبله.

عليه وسلم وتزيينه ^a واحكام عمله ابتغاء ^b وجه الله والدار الآخرة
 فاحسن الله ثوابه باحسن ثواب الله والتوسعة لمن صلى فيه من اهله
 واصحابه من جميع المسلمين فاعظم الله اجر امير المؤمنين فيما نوى
 من حسنته في ذلك واحسن ثوابه ^c وامر ابو العباس الامام
^d المعتضد بالله امير المؤمنين اطل الله بقاءه بتجديد عمارته في سنة
 ١٢٨٢ هـ ومن الجانب الآخر في آخر المسجد سورة فاتحة الكتاب وانما
 يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِلَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى
 الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أُولَٰئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ ^d ١.84٧
 وكان مبتدأ ما امر به عبد الله المهدي محمد امير المؤمنين اكرمه
 10 الله من الزيادة في مساجد رسول الله صلى الله عليه وسلم في سنة
 اثنتين وستين ومائة وفرغ منه سنة خمس وستين ومائة فامير المؤمنين
 اصلاحه الله يحمد الله على ما اذن له واختصه به من عماره مساجد
 رسول الله صلى الله عليه وسلم وتوسعته حمدا كثيرا ويحمد الله رب
 العالمين على كل حال امر عبد الله عبد الله امير المؤمنين بزيينة
 15 هذا المسجد وتزيينه وتوسعة مساجد رسول الله صلى الله عليه وسلم
 سنة اثنتين وستين ومائة ابتغاء رضوان الله وثوابه وكرامته فلن الله
 عنده ثواب الدنيا والآخرة وكان الله سميعا بصيرا ^e وعلامة مساجد
 رسول الله صلعم الأول في السقف أهلة مذقبة ما يلي الحائط من ١.85٢
 داخل بحذاء مساجد رسول الله صلعم الأول وعلامة مساجد رسول
 20 الله صلعم ما يلي الصحن في الشق الغربي اربع طاقات معولات
 بالفسيفساء خضر كهن وطاقت مساجد رسول الله صلعم ما يلي القبلة
 اهلاق مشدود بالساج ^e وبين باب النبي صلعم وباب عثمان مكتوب
 صفحة الجدار بالفسيفساء بينه وبين الممر من داخل ما امر به عبد
 الله فوون امير المؤمنين اطل الله بقاءه على يدى ابراهيم بن محمد

a) Cod. وزينه. b) Cod. ابتعا. c) Addidi. d) Kor. 9 vs. 18.

وخمسة لسقائف النسب الشاميّة وكان قبل بنائه قد امر به فقدروا ما حوله من الدور فلتبمع وكان عما ادخل في المسجد من الدور ٢٨٨r. دار مليكة ه وخرج من بناء المسجد سنة ١٩٥ وكان هو يسدّ خوخة للمسجد الى داره عمر وامر بالمقصورة فهدمت وخفضت الى مستوى للمسجد وكانت مرتفعة ثرايين من وجه الارض فوطأها مع المسجد فكلّمه آل عمر في خوختهم حتى كثر الكلام بينهم فلان لم يفتحوها وخفضوها في الارض شبه السرب فصارت في المسجد عليها شبه حديد وزاد في المسجد لتلك الخوخة ثلاث درجات فهي على ذلك اليوم *

10 نسخة الكتاب الذي حول من المسجد في الطائفة
دون الشرف على ما قرأناه في موسم سنة
تسعين ومائتين *

٢٨٨v. بسم الله الرحمن الرحيم لا اله الا الله وحده لا شريك له محمد عبده ورسوله ارسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون امر عبد الله عبد الله امير المؤمنين بتلقى الله وطاعته والعمل بكتاب الله وسنة نبيه ووصله الرحم وتعظيم ما صغر الجبارية من حق الله وتصغير ما عظموا من الباطل واحياء ما اماتوا من الحق وامانة ما احبوا من العدوان وان يطاع الله ويعصى العباد في طاعة الله فلا طاعة لله ولاهل طاعة الله ولا طاعة لاحد في معصية الله يذهبوا الى كتاب الله وسنة نبيه والى العدل في احكام المسلمين والقسم بالسوية في بيعهم ووضع الاخماس في مواضعها لله امر الله بها لذوي القرى واليتامى والمساكين وابن السبيل امر عبد الله المهدي امير المؤمنين اكرمه الله واهز نصره بالزيادة في مسجد رسول الله صلى الله

a) Cf. Samh. ١٢٣, 1. b) Addidi. Intelligitur حفصة دار, Samh.

١٢٣, 7. c) Cf. Samh. ١٧١, 3. d) Cod. ut solet. ومائتين

سنة ٨٨ وفتح منه سنة ٩١ وفيها حج الوليد بن عبد الملك، قال فلم يزل المسجد على ما زاد فيه الوليد بن عبد الملك حتى ولى أبو جعفر عبد الله بن محمد بن عليّ فهم بالهجرة وأراد^ه وأشار فيه وكتب اليه الحسن بن زيد يصف له ناحية موضع الخنازير ويقول ان زيد في المسجد من ناحية الشرقية توسط قبر رسول الله صلعم فكتب اليه أبو جعفر اني قد هربت الذي ذكرت^ه فأكف عن ذكر دار الشيخ عثمان بن عقان فتوفى أبو جعفر ولم يزد فيه شيئا ثم ٢٨٩٧ حج المهدي سنة ١٦٠ فقدم المدينة منصرفه عن الحج فاستعمل عليها جعفر بن سليمان سنة ١٦١ وأمر بالهجرة فيه ولى بنائه ابن^د عاصم ابن عمر بن عبد العزيز وعبد الملك بن شبيب^ه الغساني فأت ابن عاصم ولى مكانه عبد الله بن موسى الخطمي^ف وزاد فيه مائة نراع من ناحية^و الشمال ولم يزد في القبلة ولا في المشرق ولا في المغرب شيئا وذلك عشر اساطين من^ه صحن المسجد الى سقائف النساء

قيل ان القبر: Deinde viridi attram. خلاف في تحقق الاجماعين الظاهر في الحرا لعثمان بن مصعون (مظعون ل.) والمسعود اعلم اهل زمانه بما سئل لو علم شيء لأبداه وقوله حين تشغل من الناس لغيبه عليه ولو كان ظاهر لظهره لانه من الضروريات للخلف وقال احد المشايخ ما هو والظاهر ان قبر الشيخ عثمان في باطن البلد لا في ظاهره على اختلاف الروايات انه عثمان بن مصعون (مظعون ل.) ام Pro (الحرا cod.) لالحرا. عثمان بن عقان والله اعلم coll. Samh. ٢١٤ et ٢٧٨, 10.

- a) Sic ex corr. pro وزاره ut olim scriptum erat. b) Samh. عبد الله بن. c) Cod. addit المهدي. d) Samh. ١٤٢, 14. اربت. e) Samh. in textu شبيب cum var. l. شبيب. Cf. Jào. IV, ٢١٧, 1, Belâdh. v, 6. f) Sic cod.; Samh. للمصى. g) Cod. add. من. h) Samh. في.

عبد الله امير المؤمنين بتقوى الله وطاعته والعمل بكتاب الله وسنة نبيه
صلى الله عليه وسلم وبصلة الرحم وتعظيم ما صغر الجبابرة من حق الله وتصغير ما
عظموا من الباطل واحياء ما اماتوا من الحق وامانة ما احيوا من
العدوان وان يطلع الله ويبعضى العباد في طاعة الله والطاعة لله ولاهل
طاعة الله ولا طاعة لاحد في معصية الله يدعوا الى كتاب الله وسنة
نبيه والى العدل في احكام المسلمين والقسم بالسوية في فعلهم ووضع
الاخماس في مواضعها لله امر الله بها لدوى الحق واليتامى والمساكين
f.81v فلما فرغ ابن غزالة جاء واث بن عبيد الله يسأله جعله فقال
واث وكان فيه جفاء يابن غزالة اذا رايتنا نعل بما فيه فتعال خذ
جعلك، قال ولما قدم الوليد بن عبد الملك المدينة حاجا بعد فراغ
10 عمر بن عبد العزيز من المسجد جعل يطوف في المسجد وينظر الى
بنائه فقال لعمر بن عبد العزيز حين رآى سقف المقصورة ألا عملت
السقف كله مثل هذا قال أنا كان تعظم النفقة جذا يا امير
المؤمنين قال وإن قال وكنت نفقت في ذلك اربعين الف دينار قال
ثم انتهى الى القبر فقال ابن الوليد لعمر بن عبد العزيز يا حفص
15 من في القبر قال رسول الله وابو بكر وعمر قال فلين امير المؤمنين عثمان
f.82r فأعرض عنه فلج عليه فقتل دفن في حقل تشاغل من الناس وقد
أسىء ادبك قال وسمعت بعض اهل العلم يقول كان السائل يتكلم به
عبد الملك وكان ضعيفاً، قال وابتدأ عمر بن عبد العزيز بناء المسجد

a) Deletum est, consulto ut videtur. Deinde cod. يدعو. b) In-
fra فيمقام. c) Opd. جفاه. d) Samh. 14., 11 خمسة وأربعين.
e) Cf. Tab. II, 114, 8. f) Hic in marg. عن دفن لما شغل الناس من عثمان
وقد مات بالخلافة قوله في تشاغل من الناس بقتله لو استحق
عند الناس انهم يدخنوه (sic) ما قتلوه وقد اجتمعوا على خلافته (sic)
وحلى قتله حتى كانت لم المؤمنين طائفة اقتلوه نعتلاً قتله الله لما ندبوا
الى الاجماعين اصوب لموافقة الحديث ما اجتمعت امة على ضلال ولا

قبلتنا فجعل لا ينزع حجرا إلا وضع مكانه حجرا، فكافت ولادة
 الوليد بن عبد الملك من المشرق إلى المغرب ست أساطين وزاد إلى
 الشَّام من الأسطوانات المربعة الله في القبر أربع عشرة أسطوانة منها ١. 80 r
 عشر في الرحبة وأربع في السقائف الأولى لله كفت قبل وزاد من
 ٥ الأسطوانات لله دهن المربعة إلى المشرق أربع أساطين فدخل بيت النقي
 صلعم في المسجد وبقي ثلاث أساطين في السقائف وجعل عمر
 للمسجد حين بناء أربع منارات في كل زاوية منه منارة قل كثير
 ابن جعفر كانت المنارة الرابعة معلقة على نار مروان فلما حج سليمان
 ابن عبد الملك آت من المشرق فطل عليه ظمر سليمان بتلك المنارة
 10. فهدمت إلى ظهر المسجد، وحدث غير واحد من أهل العلم أن
 عمر بن عبد العزيز هو كتب الكتاب الذي في المسجد والذي كتب
 الكتاب الذي في قبلة مسجد رسول الله صلعم وأوله أم القرآن حتى ١. 80 v
 ختمها ثم الشمس وخمسة إلى قل أعوذ برب الناس حتى ختمها
 وهو في جدار عن يمينه حين تدخل من باب نار مروان حتى ينتهي
 16 إلى باب علي، ولم يكن للمسجد شرف حتى عليها عبد الواحد
 البهري، إذ كن واليا وأن الحواريين كانوا نقضوا الكتاب الذي في
 القبلة في صحن المسجد ثم أعاد ابن عتيبة حين كن واليا في
 سنة ١٢٨ ثم نقض داود بن علي حين قدم واليا لاق العباس في
 سنة ١٣٣ وأعاد على إصلاحه صالح بن كيسان فتوفي داود بن علي
 20 قبل أن يتم فقامه زياد بن عبيد الله دعا له مولد من موالى المدينة
 يقال له ابن غزالة فكان هو الذي غيره وأتمه هو بسم الله الرحمن
 الرحيم لا إله إلا الله وحده لا شريك له محمد عبد الله ورسوله أرسله
 بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون أمر

a) Kor. 91 vs. 1. b) Kor. 114 vs. 1. c) Sic cod., sed vitium vi-
 detur pro النصرى (Chron. Mekk. II, 178), coll. Samh. 14., 18. Anno 104
 praefectus factus est. d) Sic pro usitato الحواريين. e) God. عاد.

١٧٨٧. رسول الله صلعم طريق وكنتا تهاتمان الكلام وها في منزلهما من
 قرب ما بينهما فلما دعاهم قال ان امير المؤمنين قد امرني ان ابلغ
 هذا المنزل وادخله في المسجد قالوا ما نبيعه بشيء قال اني ادخله
 في المسجد قالوا انت وذاك فلما طريقنا فانا لا نقطعه فهدم البيت
 واعطاهم الطريق ووسعه لهم ثم سلمه ولد عبد الرحمان بن عوف بيع
 دارهم فابوا عليه فهدمها عليهم وادخلها في المسجد قال عبد الرحمان
 ابن حميد فذهب لهم متاع في هدمهم، وادخل دورا كثيرة في
 المسجد وفيها حجرات النبي صلعم، قالوا وكتب الوليد بن عبد
 الملك الى ملك الروم انا نريد ان نعر مسجدا نبينا الاعظم فاعق في
 ١٧٩٠. بعمل ونسيفسه قال فبعث اليه بأجماله فسيفساه وبضعة وعشرين
 عاملا وكل بعضهم بعشرة عمل وكتب اليه قد بعثت اليك بعشرة
 يعدلون مائة وثمانين الف دينار عونا له وبهذه السلاسل التي فيها
 القناديل فهدمه عمر بن عبد العزيز سنة ١١ وبناه بالحجارة المنقوشة
 المطابقة وعمله بالفسيفسه والمرمر وعمل سقفه بالساج وله الذهب وهدم
 حجرات ازواج النبي صلعم فادخلها في المسجد وادخل القبر في ١٥
 المسجد ونقل لبن المسجد ولبن للحجرات فبنى بها داره التي بالحجرة
 قال فبينما اولئك العمال يعملون في المسجد ان خلا لهم المسجد
 ١٧٩٧. فقال بعضهم الا ابرل على قبر نبيهم فتتيا لذلك فنهض احكامه فلما هم
 ان يفعل اقتلع فالتقى على رأسه فانتثر دماغه فأسلم بعض اولئك
 النصارى وعمل احد اولئك الروم على رأس خمس طاقات في جدار ٢٥
 القبلة في صحن المسجد صورة خنزير فظهر عليه عمر بن عبد العزيز
 فامر به فضربت عنقه، قال لما انتهى عمر بن عبد العزيز الى جدار
 القبلة دعا مشيخة من اهل المدينة من قريش والانصار والعرب والمؤلف
 فقال لهم احصروا بنيان قبلكم لا تقولوا غير عمر بن عبد العزيز

a) Cod. منزلهما، Samh. ١٣٨، 1 ut rec. b) In marg. cum دار. c) Sam. ١٣٨، 19. d) Cod. بأجماله.

رفعت الكتلة وصلى صاحبها فيها بصلاة الامل هو ومن معه ثم اخرجت
 الكتلة واتى بالغداة فتغذى هو واصحابه فلما اقيمت الصلاة فعل مثل
 ذلك ولذا هو يأخذ المرأة والكحل انا انظر فسألت فقيل هذا حسن
 ابن حسن بن علي بن ابي طالب قال ويحك فما اصنع وهو في بيته
 ٥ وبيت أمه وما الخيلة في ذلك قال تزيد في المسجد وتدخل هذا
 البيت فيه قال فكتب الى عمر بن عبد العزيز يأمره بالزيادة في المسجد ١.77٧
 وان يشتري هذا المنزل قال فعرض عليهم الابتلاع فلبوا وقال حسن والله
 لا نأكله له ثمننا ابدا واعطاهم به سبعة آلاف دينار وثمانية آلاف
 دينار فلبوا فكتب الى الوليد بن عبد الملك بذلك فأمره بهدمه
 10 وادخله في المسجد وطرح الثمن في بيت المال ففعل وانتقلت معه
 فاطمة بنت الحسين بن علي الى موضع دارها بالبحر فلبتنتها وهي
 يومئذ براج وموضعها بين دار نكوان وبنه ابراهيم بن هشام قال
 فلما بنيت قالت ما لي بد من بئر للوضوء وغيره من الحاجة فصليت
 في موضع بئر دارها ركعتين ثم دعت الله واخذت المسحاة فاحتفرت
 15 بيدها وامرت العمال فعملوا لها لقيت حصاة حتى امهت فلما بنى
 ابراهيم بن هشام داره بالبحر بعد وفاة فاطمة بنت الحسين واراد نقل ١.78٢
 السرى اليها صنع في حفيرته الله بالحوض مثل ما صنعت فاطمة
 بنت الحسين فلقي حبلأ اوفد عليه وعظم غرمة فيه فسأل ابراهيم
 ابن هشام عبد الله بن حسن بن حسن ان يبيعه دار فاطمة فباعه
 20 آياها بثلاثة آلاف دينار، وحُذث عن غير واحد من اهل العلم
 وعصم يزيد على بعض ان عمر بن عبد العزيز لما جاءه كتاب
 الوليد بن عبد الملك بهدم المسجد والزيادة فيه بعث الى رجل من
 آل عمر فقال ان امير المؤمنين كتب الي في ان ابتاع بيت حفصة
 وكان من بين الخوخة وكان بينه وبين منزل عتشة الذي فيه قبر

a) Cod. ياكل; cf. Samh. l. 5 a f. b) Samh. cum او pro و.
 c) Samh. l. ult. addit آل عمر خوخة.

وَحُدِّثَ مِنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَوْ بَنَى هَذَا الْمَسْجِدَ
إِلَى صُلْعَاءَ كَانَ مَسْجِدِي فَكَانَ أَبُو هُرَيْرَةَ يَقُولُ وَاللَّهِ لَوْ مَدَّ هَذَا
176r. الْمَسْجِدَ إِلَى بَابِ دَارِي مَا هَدَيْتُ لَنْ أَصِلَ فِيهِ، وَحُدِّثَ مِنْ عَبْدِ
اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَفْصٍ قَالَ مَدَّ عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضَةَ جِدَارِ الْقِبْلَةِ إِلَى
الْأَسَاطِينِ لَعَلَّ إِلَيْهَا الْمَقْصُورَةُ الْيَوْمَ ثُمَّ زَادَ عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانٍ حَتَّى بَلَغَ
جِدَارَهُ الْيَوْمَ، قَالَ فَسَمِعْتُ ابْنَ يَقُولَ لَمَّا أَهْتَبْتُ إِلَى بَيْتِ حَفْصَةَ
كَانَتْ فَكَيْفَ بَطَوَيْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ فَقَالَ لَهَا نَعْطِيكَ أَوْسَعَ مِنْ بَيْتِكَ
وَنَجْعَلُ لَكَ طَرِيقًا * امْثُلِي مِنْهُ طَرِيقَكَ فَعَظَاهَا دَارُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو
وَكَانَتْ مَرِيدًا، وَحُدِّثَ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ سَعْدٍ عَنْ أَشْيَاخِهِ أَنَّ
عَمْرُ بْنُ الْخَطَّابِ قَدَّمَ جِدَارَ الْقِبْلَةِ إِلَى الْمَقْصُورَةِ ثُمَّ قَدَّمَهُ عُثْمَانُ بْنُ
176v. عَفَّانٍ إِلَى مَوْضِعِهِ الْيَوْمَ وَادْخَلَ بِقِيَّةَ دَارِ مَيْسَانَ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ
عَاصِي الْقِبْلَةَ وَالشَّامَ وَالْمَغْرِبَ وَادْخَلَ بَعْضَ بُيُوتِ حَفْصَةَ بَنَتْ عَمْرُ عَاصِي
بِلَى الْقِبْلَةَ فَكَلَّمَ الْمَسْجِدَ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ حَتَّى زَادَ فِيهِ الْوَلِيدُ بْنُ
عَبْدِ الْمَلِكِ، قَالَ قَدِمَ الْوَلِيدُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ حَاجًّا فَبَيْنَا هُوَ يَخْطُبُ
النَّاسَ عَلَى مَنبَرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ حَانَتْ مِنْهُ التَّفَاتَةُ فَلَمَّا لَحَسَ 18
ابْنُ حَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ بَيْنَ ابْنِ طَالِبٍ فِي بَيْتِ فَاطِمَةَ وَحَى يَدَهُ مَرَّةً
يَنْظُرُ فِيهَا فَلَمَّا نَزَلَ أَرْسَلَ إِلَى عَمْرِو بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَقَالَ أَلَا أَرَى هَذَا
قَدْ بَقِيَ بَعْدُ اشْتَرَى هَذِهِ الْمَوَاضِعَ وَادْخَلَ بَيْتَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ
وَأَسَدْنَهُ، وَحُدِّثَ عَنْ مَنْصُورِ مَوْلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ الْوَلِيدُ بْنُ
عَبْدِ الْمَلِكِ يَبْعَثُ كُلَّ عَامٍ رَجُلًا إِلَى الْمَدِينَةِ يَأْتِيهِ بِأَخْبَارِ النَّاسِ وَهَـ 20
177r. يَحْدِثُ بِهَا فَكَانَ فِي عَامٍ مِنَ الْأَعْوَامِ فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَقَدْ رَأَيْتُ أَمْرًا لَا
وَاللَّهِ مَا لَكَ مَعَهُ سُلْطَانٌ وَلَا رَأْيَتُ مِثْلَهُ قَطُّ قَالَ وَمَا هُوَ قَالَ كُنْتُ فِي
مَسْجِدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَمَّا أَقْبَمْتُ الصَّلَاةَ

a) Addidi e Samh. 11, 11. b) Samh. مثل. c) Cod. مریدا.

d) Cod. مواضع. e) Samh. 21, 21. لا.

امتلاء المسجد طينا أنما هو كهيمة العرش، قال خرج رسول الله
على عبد الله بن راحة وأبي الدرداء ومعهما قصبة يذرغان المسجد
فقال ما تصنعان فقالا اردنا ان نبني مسجدا رسول الله صلعم على
بنيان الشام نقسم ذلك على الانتصار فقالا فاما فاخذ القصبة منهما ثم
مشى بهما حتى اتى الباب فدخل بها وقال كلا فملم وخشبات وظلّة
كظلّة موسى والامر اقرب من ذلك قيل وما ظلّة موسى قال اذا قام
اصاب رأسه السقف، حدث عن ابراهيم بن قدامة عن ابيه ان 17
عثمان بن مظعون دخل في القبلة فاصبح مكتنبا فقالت له امرأته
خولة السلميّة ما لي اراك مكتنبا فقال لا شيء ألا اتى تفلت في
10 القبلة وانا اصرى فعدت الى القبلة فغسلتها ثم عملت خلوة خلقتها
فكانت اول من خلف القبلة، وحدث عن محمد بن اسماعيل عن
ابيه انه قدم على عمر بن الخطاب بسفط عود فلم يسع الناس فقال
جئوا به المسجد ينتفع به المسلمون فتبنت سنة من الخلفاء الى
اليوم يوقى كل عام بسفط عود، وحدث عن عبد الله بن محمد
18 ابن عمار عن ابيه عن جده قال اتى عمر بن الخطاب بمجمرة فضة
فيها ثمانية من الشام فدفعها الى سعد وقال أجبر بها في الجمعة وفي
رمضان قال فكان سعد يمجّرها بها وكانت توضع بين يدي عمر بن
الخطاب حتى قدم ابراهيم بن يحيى بن محمد واليا على المدينة
فامر بها فغيّرت وجعلت سادجا، وحدث عن انس بن مالك قال
20 لما توفي رسول الله صلعم وولى ابو بكر لم يجد المسجد فلما ولى
عمر جعل اساطينه من لبن ونزع الخشب ومده في القبلة وكان حد
جدار عمر من القبلة على اول اساطين القبلة لله اليها المقصورة،

a) Ib. سلال. b) Cod. c. ص. c) Cod. a. p. In marg. ante
hoc vocab. additur عبد الله quasi lector voluerit. Cf. Samh.
14, 20. d) Cod. يمجّر. e) Tempore al-Mahdī; Chron. Mekk.
II, 13. f) Cod. a. p. Cf. cum his Samh. 13, 8 seqq.

بالربد بالدينه فقرب اللبن وما يحتاجون اليه فقام رسول الله صلعم
١٧٣٧. فوضع رداءه فلما رأى ذلك المهاجرون الأولون والانصار القوا اريدتهم

واكسيتهم وجعلوا يرتجزون ويقولون «

كَيْفَ قَعَدْنَا وَالنَّبِيُّ يَعْمَلُ ذَاكَ إِنَّ لِّلْعَمَلِ الْمُضِلَّ

قَالَ وَكَانَ عِثَانُ بْنُ عَفَّانَ رَجُلًا نَظِيفًا وَكَانَ يَحْمِلُ اللَّبَنَةَ فِيحَامِي ٥

بِهَا مِنْ ثَوْبَةٍ فَلَمَّا وَضَعَهَا نَفَصَ كَثِيرَهُ وَنَظَرَ إِلَى ثَوْبِهِ فَإِنْ كَانَ أَصَابَهُ

شَيْءٌ مِنَ التُّرَابِ نَفَصَهُ فَنَظَرَ إِلَيْهِ عَلَى بَنٍ أَوْ طَالِبٍ فَتَنَشَأُ يَقُولُ

لَا يَسْتَوِي مَنْ يَعْمُرُ الْمَسَاجِدَ يَذَّابُ فِيهَا قَاتِمًا وَقَاعِدًا

وَمَنْ يَرَى مِنَ التُّرَابِ حَاقِدًا

فَسَمِعَهَا عِمَارُ بْنُ يَاسِرٍ فَجَعَلَ يَرْتَجِزُ بِهَا وَهُوَ لَا يَدْرِي مَنْ يَعْنِي بِهَا 10

فَمَرَّ عِثَانُ فَقَالَ يَا بَنَ سَمِيَّةَ مَا أَهْرَفَى مِنْ تَعَرُّضٍ وَمَعَهُ جَرِيدَةٌ فَقَالَ

١٧٤٠. لَتَكْفُنَّ أَوْ لَأَعْتَرِضَنَّ بِهَا وَجْهَكَ فَسَمِعَهُ النَّبِيُّ صَلَّعٌ وَهُوَ جَالِسٌ فِي

طَلٍّ شَيْءٍ فَغَضِبَ ثُمَّ قَالَ إِنْ عِمَارًا جَلَدْنَا مَا يَرَى عَيْنِي وَأَنْفِي فَلَمَّا

بَلَغَ لَكَ مِنَ الْمَرْءِ فَقَدْ بَلَغَ وَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ فَكَفَّ النَّبَاسَ

عَنْ ذَلِكَ ثُمَّ قَالُوا لَعِمَارُ إِنْ النَّبِيُّ صَلَّعٌ قَدْ غَضِبَ فِيكَ وَخُفَّ أَنْ 15

يَنْزِلَ فِينَا قُرْآنَ فَقَالَ أَنَا أَرْضِيهِ كَمَا غَضِبَ فَاتَاهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا

لِي وَلَا أَحْبَابِكَ قَالَ مَا لَكَ وَلَمْ قَالَ يَرِيدُونَ قَتْلِي يَحْمِلُونَ لَبَنَةً وَلَبَنَةً

وَيَحْمِلُونَ عَلَى اللَّبْنَتَيْنِ وَالثَّلَاثَ فَأَخَذَ بِيَدِهِ فَطَافَ بِهِ فِي الْمَسْجِدِ

وَجَعَلَ يَمْسَحُ وَفَرْتَهُ ٥ مِنَ التُّرَابِ بِيَدِهِ وَيَقُولُ يَا ابْنَ سَمِيَّةَ لَا يَقْتُلَكَ

أَحْبَابِي وَلَكِنْ تَقْتُلُكَ الْفِتْنَةُ الْبَاغِيَّةُ ٥ وَحَدَّثَ عَنْ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ كَانَتْ 20

١٧٤١. سَوَارِي الْمَسْجِدِ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ صَلَّعٌ جَذْبًا مِنْ جَذْبِ الْوَعْدِ وَكَانَ

سَقْفُهُ جَرِيدًا وَخُوصًا لَيْسَ عَلَى السَّقْفِ كَبَسٌ ٥ طِينٌ فَلَمَّا كَانَ الْمَطَرُ

a) Cf. Ibn Hish. ٣٣٧, 3. b) Ibn Hish. l. l. paen. nomen

c) Cod. وقد سَمَى ابْنُ أَحْمَدَ الرَّجُلَ الْعَمَلِيَّ رَجُلًا

d) Samh. ١.١, 4. كثير . رَفَرْتَهُ

عليها^٥ ونزل للمهاجرون على الاوس والخزرج فغلبوهم عليها ونزل الاطام
على للمهاجرين فغلبوهم عليها، وحدث عن محمد بن طلحة عن
عثمان بن عبد الرحمن ان رسول الله صلعم نهى الانتصار ان يهدموا
آطامهم وقال انها زينة المدينة، وحدث عن عروة بن الزبير عن اسامة
٥ قال اشرف رسول الله صلعم على اطم من آطام المدينة فقال هل ترون
ما ارى ارى الفتن خلال بيوتكم كمواقع القطر، قال واكملت الاوس
والخزرج واتخذوا الاموال والآطام وكلمتهم واحدة وامرهم مجتمع ثم دخلت
بينهم حروب عظام وكانت لهم ابلهم ومواطن واشعار فلم تزل تلك الحروب
بينهم حتى بعث الله رسوله صلعم فأكرمهم الله باتباعه فكان من امره ١٧٨٢
10 العقبلة ما كان ثم شخص من مكة فقدم المدينة ونزل على ابي ايوب
الانصاري واقام عند ابي ايوب حتى اتخذ منزله، وحدث عن خالد
ابن اسماعيل عن ابن جريج^٦ قال اقم رسول الله صلعم في بيت ابي
ايوب ينزل عليه القرآن ويأتيه جبريل عم فيه حتى ابنتى مساكنه
ومسجده وكان المسجد لغلामين يتيمين من بني النجار في حجر اسعد
15 ابن زُرارة وقال بعضهم كان لغلामين يتيمين لابي ايوب الانصاري يقال
لهما سهل وسهيل ابنا عمرو فطلب النبي صلعم المريد من ابي ايوب
فقال ابو ايوب يا رسول الله المربد ليتيمين وانا ارضيهما فارضاها واعطاه ١٧٨٣
رسول الله صلعم فأتخذه مسجدا قال وبناه النبي صلعم مرتين بناء
حين قدم اقل من مئة في مئة فلما فتح الله عليه خيبر بناء وزاد
20 عليه مثله في الدور وضرب للحجائب ما بينه وبين القبلة والشرق الى
الشام ولم يصبها في غريبه^٧ وكانت خارجة من المسجد مديرة ألا
من المغرب وكانت ابوابها شاعة في المسجد، وحدث عن أم سلمة
زوج النبي صلعم انها قالت بنى رسول الله صلعم مسجده السلق

٥) Hic exordisse videtur على يهود فغلبوهم عليها ونزلت الاوس والخزرج
عليها. b) Cod. s. p. c) Cod. بنى. d) Cf. Samh. ١٣١, 5 a f.
e) Cf. ib. ١٢٧, 15.

الغوث ه الخروج عن بلاده وبيع ماله بمأرب وفي ارض سبأ ذكر الله
 في القرآن عند الذي رأى في كهنته وروى غيره من علامة ذلك
 f. 71r. السيل فقال عمرو بن عمرو لقومه اني واصف لكم البلاد فمن اعجبه بلد
 فليسر اليه فكان ما وصف ان قل من كان منكم يريد الراسيات
 في الوحل المطبات في المحل * المدركات. بالدخل. فليلحق بيثرب ذات ه
 النخل وهي المدينة فكان الذين اختاروها وسكنوها الانتصار الاوس
 والخزرج ابنا حارثة بن ثعلبة بن عمرو بن عمرو واما قبيلة بنت
 كاهل، وحدث عن محمد بن الحسن قل حدثني محمد بن يحيى
 المازني من مأرب عن معمر بن راشد عن قتادة بن دعامة قل كانوا
 امنين في ديارهم وبلادهم يخرج الرجل لا يتزوّد شيئاً يبيت في قرية 10
 ويقبل في اخرى فقالوا ربنا باعد بين أسفارنا فنقلت الانتصار الى
 f. 71v. يثرب وعتسان الى الشام وأسد الى عمان وخزاعة الى تهامة ثم رجع
 الحديث اليهم قل فقامت الاوس والخزرج بالمدينة ووجدوا الاموال
 والآطام f والنخل في ايدي اليهود ووجدوا العدد والقوة معهم فكث
 للخزرج ما شاء الله ثم انهم سألهم ان يعقدوا بينهم جواراً وحلفاً * بأن 15
 به ه بعضهم بعضاً ويمتنعون به عن سواهم فتعاهدوا وتحالفوا واشتركوا
 وتعاملوا فلم يزلوا على ذلك زمناً طويلاً وأقرت الاوس والخزرج وصار
 لهم مال وعدد فلما رأّت قريظة والنضير حالهم خافوهم ه ان يغلبوهم
 على دورهم واموالهم فتنهروا لهم حتى قطعوا الحلف الذي كان بينهم
 وكانت قريظة والنضير اعدت واكثر وكان يقال لهم الكاهنان، قل كانت 20
 f. 72r. يثرب في الجاهلية تدعى غلبة فغلبت اليهود على العماليق فغلبتهم

a) Cod. الاسود بن العرب. b) Samh. v, 4, r. الساختات, sed Jāc. IV, 33, 1 ut rec. c) Cod. المدركات بالرحل. d) Kor. 34 vs. 18.
 Of. Samh. ~, 4 a f. seqq. e) Cod. عمان. f) Cod. والاطعام.
 Of. Samh. 83, 20. g) Cod. sine فأمّن. h) Cod. حالفهم.
 i) Voc. sec. Samh. v.

من قبائل العرب قبل نزول الاوس والخزرج عليهم بنو أنيف^a وهم حي
 من بلى قال بعضهم ويقال انهم بقيّة من العليّيف وبنو مُريد^b حي
 من بلى وبنو معاوية بن الحارث بن بُهثة^c بن سليم بن منصور بن 170r
 حكيم بن خَصَفَة بن قيس بن هيلان وبنو الجَدُمى^d حي من
 ٥ اليمن وكان من بقي المدينة من اليهود حين نزلت عليهم الاوس
 والخزرج بنو قُريظة وبنو النضير وبنو ضَحْم^e وبنو زَعُرَاء وبنو ملسكة
 وبنو القُبعة وبنو زيد السلات وهم رهط عبد الله بن سلام وبنو
 قَيْنَقَلع وبنو حجر وبنو ثعلبة واهل زُهرة واهل زُبالة واهل يَثْرِب وبنو
 القصيص وبنو لُغَصَة^f وبنو هُكْوَة وبنو مزينة فكانت هذه القبائل
 10 من بني اسرائيل والاحياء الذين ذكروا معهم من العرب قد اتخذوا
 بالمدينة الآطام وكانت الآطام عِزَّ اهل المدينة ومنعتهم الله يتحصنن
 فيها من عدوهم فكان منها ما يعرف اسمه ومنها ما لا يعرف اسمه قال 170v
 وكان يثرب أم قري المدينة وفي ما بين طرف قناة الى طرف الجرف
 وما بين المال الذي يقال له البواء الى زُبالة، فهذا علم اول من نزل
 15 المدينة بعد هجر قوم نوح الى قدوم الاوس والخزرج اياها، قالوا فلم
 تنزل اليهود العليّة بها الظاهرة عليها حتى كان من امر سيل العرم ما
 كان وما قص الله من قصته في القرآن فاجمع عمرو بن عمرو* بن حارثة^m
 ابن ثعلبة بن امرئ القيس بن ثعلبة بن مازن بن * الأسد بن

a) Voc. sec. Jâc. I, 130, 1. Samh. v1, 7 a f. نيف ut Well-
 hausen *Skizzen* IV, 12, sed postea أنيف. b) Sic recte cod. coll.
Moshtabih fvo, 1. Samh. مزيد, Wellh. مرئد. c) Cod. نهثة. d) Cod.
 الجَدُماء. e) Samh. et Jâc. IV, 1.8, 1. ضحمة. f) Cod. حفصة.
 g) Voc. sec. Jâc. I, of1 ult. h) Cod. باغصه. Secutus sum Samh.
 i) Cod. عكره; cf. Samh. ٨٠, 15 et Ibn Dor. ١٢٨. k) Cod. مرايه;
 cf. Samh. l. 1 16. l) Sic cod.; Samh. ٥, 1 البرق. m) Addidi.
 Saape ابن ثعلبة sequens omittitur, ut Ibn Dor. ٢٥٨, Samh. ٨١.

الجيش فلما سمع بهم الناس تلقوهم ليسعلوهم عن امرهم فاخبروهم به
 الله طيبهم وقالوا له نستبقي منهم احدا الا هذا الفتى فلما رآه
 شابا احسن منه استبقيناه حتى تقدم على نبي الله صلعم فيرى فيه
 رأيه فقال لهم بنو اسرائيل ان هذه لمعصية منكم لما خالفتم من امر
 f.69r. نبيكم لا والله لا تدخلون علينا بلادنا ابدا فحلوا بينهم وبين الشام
 فقال للجيش ما بلد ان منعتم بلدكم خير من البلد الذي خرجتم
 منه قلل وكانت الحجاز اذ كان اشجر بلاد الله واطهره منه قلل وكان
 هذا اول سكنى اليهود للحجاز بعد العاليف، قلل وخرجت قريظة
 واخوتهم بنو قنلة ومرو ابنا للخزرج بن الصريح d بن النعم بن
 السبط بن اليسع بن سعد بن لاوي بن خير بن النحلم بن 10
 مسحوا بن عازر بن عوراء بن هرون بن عمران عم والنصير بن النعم
 ابن للخزرج بن الصريح بعد عاولاء فتبعوا آثارهم فنزلوا العاليف على
 واديين يقال لهما مذنب ومهزور فنزلت بنو النصير مذنب واتخذوا
 f.69v. عليه الاموال ونزلت بنو قريظة وقنلة على مهزور واتخذوا عليه الاموال
 وكانوا اول من احتفر بها الآبار واغتربس الاموال، قلل ونزل عليهم بعض 15
 قبائل العرب فكانوا معهم واتخذوا الاموال وابتنوا الآطام والمنارل، وحذت
 عن تربة بن الحسن بن السائب بن ابي ثبابة عن جده قل كان
 بالمدينة قري واسواق من يهود بنى اسرائيل وكان قد نزلها عليهم احياء
 من العرب فكانوا معهم وابتنوا الآطام والمنارل فكان عن كان مع يهود

a) Samh. om. من، J&c. IV, 412, 3. b) Cod. قلل. c) J&c. l.l. 11 et v.1, 12 et Samh. l.l. coll. ٨, 2 ut
 et additur قلل. d) Cod. s. p., infra cum voo. e) Cod. hic et infra الخزرج. f) Aut مسحوا. g) Cod. ومهزور et sic deinde.
 h) Cod. وقنلة. i) IA in *Qad al-ghāba* II, ٢٥٧ memorat حسين. k) Cod. وكانوا. l) بن السائب.

الحسن^٥ في بناحية الجُف، قالوا وبقيت امرأة منهم فكانت تسكن
زُهرة^٦ فاكترت من رجل وازدادت الخروج الى بعض البلاد فلما دنت
لتركب غشيتها الدود فقبل لها انا نرى دودا تغشاك^٧ فقلت بهذا
أهلك قومي ثم قالت رَبُّ جَسَدٍ مَصُونٍ وَمَا مَدْفُونٌ بَيْنَ زَهْرَةٍ وَدَاتُونِ^٨
٥ قُلْ فَقَتَلَهَا الدود، قالوا وكانت العماليق منتشرة في البلادو كانت

جُرُهم بمكة وكانت قنطورا وطسم وجديس باليمامة والشلم^٩ وكان بمصر^{١٠}
الكنعانيون وكان بالطائف بنو عبد بن ضخم قال محمد بن الحسن
وحديثي انس بن عياض عن زيد بن اسلم قال بلغني ان صبعا
* ربت اولادها رابضة في حَجَلج عين رجل من العماليق وقال محمد
١٠ ابن الحسن حديثي انس بن عياض قال الزبير^{١١} وسمعت من انس
قال سمعت زيدا بن اسلم يقول لقد كن في ذلك الزمان الاول تمضي
اربعة مائة سنة وما يسمع بجنزة، وحديث عن عروة بن الزبير قال
كانت العماليق قد انتشروا في البلاد فسكنوا مكة والمدينة والحجاز
كله وعتوا عتوا كبيرا فبعث اليهم موسى النبي عم جندا من بني
١٥ اسرائيل فقتلهم بالحجاز وبقال ان النبي موسى عم لما اظهره الله على

فرعون واهلكه وجنوده وطى الشلم فأهلك من بها فبعث ذلك البعث^{١٢}
الى الحجاز وامروهم ان لا يستبقوا منهم احدا بلغ الخلم فقدموا عليهم
فأظهرهم الله عليهم فقتلهم حتى انتهوا الى ملكهم بتيما^{١٣} وكان يقال له
الارقم بن ابي الارقم فقتلهم واصابوا ابنا له كان شابا من احسن
٢٠ الناس فصنوا به عن القتل فقالوا نستحييه حتى نقدم على نبي الله
موسى صلته فيرى رأيه فاقبلوا وهو معهم وقبض الله موسى عم قبل قدم

المعروف بابن والاهل احد اصحاب ملك. a) Hic est sec. Samhūdī f, paen.

b) Samh. d). يغشاك. Samh. e). تعرف بزهرة وكانت تسكن بها. Samh.

g) Cod. غياض. f) Samh. l. 1. 12. ربيت واولادها. Cod. اسد. e) ورائون.

h. l. Cf. Dhahabī Tab. ٥, 73. a) I. e. الزبير بن بكار. e) Cod.

نتيما. Cf. Samh. v1.

وفي طيبة ولطيبها قيل تلفظ جنتها ويتصوّر طيبها وفي ربيع ثراها
 ٤٥٥٧. وتربتها وعرف تراثها ونسيم هوائها والغفمة^٥ . تلك توجد في سككها
 وحيطانها دليل على انها جعلت حرماً وكل من خرج من منزل مطيب
 الى استنشاق ريح الهواء والتربة في كل بلدة فانه لا بدّ عند
 الاستنشاق والتثبّت من ان يحمدها مننّة وذلك على طبقات من شأن
 البلدان الا ما كان من مدينة الرسول صلّعم ، قلّ والصباح والعطر
 والبخور والنصوح^٦ من الرائحة الطيبة اذا كان فيها اضعاف ما يوجد
 له في غيرها من البلدان وان كان الصباح اجود والعطر افخر والبخور
 اتمن وربّ بلدة يستحيله فيها العطر ويغسد وتذهب رائحته كقصبة
 الاهواز ، وقد كان الرشيد همّ بالمقام بانطاكية وكرة اهلها ذلك فقال
 ٤٥٦٧. له شيخ منهم وصدّقه^٧ يا امير المؤمنين ليست من بلادك ولا بلاد
 مثلك لان الطيب الفاخر يتغيّر فيها حتى لا ينتفع منها بكبير شيء
 والسلاح يصدأ فيها ولو كان من قلعة الهند ، ومن طبع اليمن ومطرها
 ربّما دام شهرين ليس فيها سكون يوم واحد فلم يقيم بها ثم نكّر
 المدينة فقال وللجيرة السوداء لتجعل في رأسها شيما من ملح وشيما^٨
 من نصوح بما لا قيمة له لهوانها على اهلها فتجد ذلك خمر^٩ وطيب
 رائحة لا يعدلها بيت عروس من ذوى الاقدار حتى ان الذوى المتقطع^{١٠}
 الذى يكون عند اهل العراق في غاية النتن اذا طال ايقاعه يكون
 عندهم في غاية الطيب ، حدّث عن عثمان بن عبد الرحمان بن
 ٤٥٦٧. عبيد الله التميمي وعن غيره من مشيخة اهل المدينة قالوا كان ساكن
 اهل المدينة في سالف الزمان قوم يقال لهم صعل وظلج^{١١} فغزاهم داود
 النبى عم فأخذ منهم مائة ألف عذراء قالوا وسلّط الله عليهم الدود
 في اعناقهم فهلكوا وقبورهم هذه^{١٢} في السهل والجبل ، قال محمد بن

٥) Cod. . والفقه. ٦) Cod. والنصوح. ٧) Cod. . يستحيل. ٨) Cod.

٩) Cod. . المقطع. ١٠) Cod. . وصدّقه; cf. Ibn al-Fakih ١٣١. ١١) Samhūdī ٧٨, 6 a f. صعل وظلج.

فَر كَانَهُ عَلَى مَقْدَارٍ وَاحِدٍ وَلَوْلَا مَوْضِعُ الْآيَةِ وَالْعَلَامَةِ وَالْأَحْجِيَّةِ لِلَّهِ
فِيهَا لَقَدْ كَانَ ذَلِكَ كَالْجَبَلِ هَذَا مِنْ غَيْرِ أَنْ تَكْتَسِعَهُ السَّيْلُ أَوْ يَأْخُذَ
مِنْهُ النَّاسُ، وَمَنْ سَنَّتُمْ أَنْ كُلَّ مَنْ عَلَاهُ الْكَعْبَةُ مِنَ الْعَبِيدِ فَهُوَ
حُرٌّ لَا يَرُونَ الْمَلِكَ عَلَى مَنْ عَلَاهَا وَلَا يَجْمَعُونَ بَيْنَ عِزِّ عُلُوِّهَا وَبَيْنَ ١٠٥٧
ذُلِّهِ الْمَلِكِ، وَبِمَكَّةَ رَجُلٌ مِنَ الصَّالِحِينَ لَمْ يَدْخُلُوا الْكَعْبَةَ قَطُّ، وَكَانُوا
فِي الْجَاهِلِيَّةِ لَا يَبْنُونَ بِنَاءً مَرْبُوعًا تَعْظِيمًا لِلْكَعْبَةِ وَالْعَرَبُ تَسْمَى كُلَّ
بَيْتٍ مَرْبُوعٍ كَعْبَةً وَمِنْهُ كَعْبَةُ نَجْرَانَ فَكَانَ أَوَّلُ مَنْ بَنَى بَيْتًا مَرْبُوعًا
بِمَكَّةَ حُمَيْدُ بْنُ زُهَيْرٍ أَحَدُ بَنِي أَسَدِ بْنِ عَبْدِ الْعُزَّى، ثُمَّ الْبِرْكَةُ
وَالشِّغَاءُ الَّذِي يَجِدُهُ مَنْ شَرِبَ مِنْ مَلِهِ يَزْمُجُ عَلَى وَجْهِ الدَّهْرِ وَكَثْرَةُ
١٠ مَنْ يَقِيمُ عَلَيْهِ فَيُجَدُّ فِيهِ الشِّغَاءُ بَعْدَ أَنْ لَمْ يَدَعْ حَمَّةً إِلَّا أَتَاهَا
وَأَقَامَ عِنْدَهَا وَشَرِبَ مِنْهَا وَاسْتَنْقَعَ فِيهَا، هَذَا مَعَ شَأْنِ الْفِيلِ وَالطَّيْرِ
الْأَبْيِلِ وَالْحِجَارَةِ السَّاجِدِ وَأَنَّهَا لَمْ تَزَلْ أَمْنًا وَلِقَاحًا لَا تَوَدُّ أَدَاوَةً
وَلَا تَدِينُ لِلْمُلُوكِ وَلِلذَلِكَ سَمِيَ الْبَيْتُ الْعَتِيقَ لِأَنَّهُ لَمْ يَزَلْ حُرًّا لَا
يَمْلِكُ، قُلْ حَرْبُ بَنِي أُمَيَّةَ

١٥ أَمَا مَطَرٌ قَلَّمَ إِلَى صَلَاحٍ فَيَكْفِيكَ النَّدَامَى مِنْ قَبِيْشٍ ١٠٥٨
فَتَأْمَنُ وَتَسْطَهُمْ وَتَعِيشُ فِيهِمْ أَمَا مَطَرٌ هَدَيْتَ بِخَيْرِ عَيْشٍ
وَتَنْزِيلِ بَلَدَةٍ عَزَّتْ لِقَاحًا وَتَأْمَنُ أَنْ يَزُورَهُ رَبُّ جَيْشٍ
وَقَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَأَنْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِّلنَّاسِ وَأَمْنًا وَاتَّخِذُوا
مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى وَقَالَ جَدُّ لَكُرَّةٍ رَبَّنَا إِنِّي أَسْعَنْتُ مِنْ
٢٠ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ لِي زَرْعٍ عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمِ رَبَّنَا لِيُقِيمُوا الصَّلَاةَ
فَاجْعَلْ أَفْتَدَةً مِنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُمْ مِنْ أَنْثَرَاتِ لَعَلَّهُمْ
يَشْكُرُونَ

الْمَدِينَةِ وَفِي يَثْرِبَ مَدِينَةَ الرَّسُولِ صَلَاحُ

a) Cod. على. b) Cod. حَمَّة. c) Cod. صَلَاح; cf. Belâdh. ٥٢,

Bekri ١٥٦. d) Kor. 2 vs. 119. e) Kor. 14 vs. 40.

المنظر، وموضع الميل الخلقى عشر في حد الدُكَّان الذي يدور
حول * قبلة مسجدة عرفة ومسجدة إبراهيم خليل الرحمن وبينه وبين
جدار المسجد خمس وعشرون ذراعاً، وموضع الميل الثالث عشر خلف
الأمم حيث يقف حشيتة عرفة على قرن يقال له النابتة بينه وبين
موقف رسول الله صلعم عشر أذرع، فما بين مسجدة الحرام وبين *
موقف الأمم بعرفة يزيد لا ينقص سواء *
ذكر حدود الحرم من جوانبه

1.64v. من طريق المدينة دون التنعيم عند بيوت معاذ على ثلاثة أميال
ومن طريق اليمن طرف أضواء لبن في ثنية لبن على سبعة أميال
ومن طريق جدة منقطع الأعشاش على عشرة أميال ومن طريق 10
الطائف على طرف عرفة من بطن نمر على أحد عشر ميلاً ومن
طريق العراق على ثنية حذل بالمنقطع على سبعة أميال ومن طريق
البحرانة في شعب عبد الله بن خالد بن أسيد على تسعة أميال *
خصل الحرم

فن خصاله ان الذئب يصيد الظبي ويرفعه ويرأغه ويعارضه فإذا 15
دخل الحرم كف عنه، ومن خصاله انه لا يسقط على الكعبة حمام
ألا وهو عليل يعرف لذلك منه متى أمكن وتعرفت حاله ولا يسقط
1.65r. عليها ما دام صحيحاً، ومن خصاله انه اذا اصاب المطر الذي من
شق العراق كان الخصب في تلك السنة بالعراق فلذا اصاب شق الشام
كان الخصب والمطر تلك السنة في شق الشام واذا عم جوانب البيت 20
كان المطر والخصب عاماً في البلدان، ومن خصل الحرم ان حصي
الحمار ترمى في ذلك المرمى مذ يوم حج الناس البيت طوي الدهر

المأبوت. Cod. b) قبله المسجد بعرفة مسجدة 1, 1. Asr. a)

Asr. 31. paen. غفار. d) Cod. لبن (supra sine voc.). e)

عليه. Cod. g) Cf. Ibn al-Fakih 11, 7. f) طريق.

مَيمُون وإلى أقصى عرفة اثنا عشر ميلا وإلى أقصى مَنى خمسة أميال
ومن مَنى إلى المزدلفة ميلان ونصف وبين المزدلفة وعرفة أربعة أميال
ومن وسط عرفة إلى الموقف ميل ومن المسجد إلى أقصى الحرم ما يلي
عرفة عشرة أميال وانصب للحرم دون عرفة بنصف ميل، والحرم عما ٢٠٨٢
٥ يلي طريق المدينة على أربعة أميال ونصف وهو دون مسجد الشجرة
بنصف ميل ٥

ذكر عدد الأميال من المسجد للحرام إلى الموقف بعرفة ومواقعها
من باب المسجد للحرام وهو الباب الكبير الذي يعرف اليوم بباب
شبيبة إلى أول الأميال وموضعه على باب شعب الصفا والميل الثاني في
١٠ حد جبل العيرة والميل حجر طوله ثلاث أذرع وهو من الأميال التي
عملها مروان بن الحكم لم يغير، وموضع الميل الثالث بين مازمي
منى وموضع الميل الرابع دون الجمرات الثلاثة التي تلي مسجد الحيف
بخمس عشرة ذراعا وموضع الميل الخامس وراء قُرَيْن الثعلب بمائة ذراع ٢٠٨٣
وموضع الميل السادس في حد جدار حائط محسره وبين جدار
١٥ حائط محسره ووادى محسره خمس مائة ذراع وخمس وأربعون ذراعا،
وموضع الميل السابع دون مسجد المزدلفة بمائتي ذراع وسبعين ذراعا
والميل حجر مرواني طوله ثلاث أذرع وموضع الميل الثامن في حد
الجبل دون مازمي عرفة وهو حيل سقاية زبيدة والطريق بينه وبين
سقاية زبيدة وهو على يمينك وانت متوجه إلى عرفات وموضع الميل
٢٠ التاسع بين مازمي عرفة بغم الشعب الذي يقال له شعب المبال الذي
بال فيه رسول الله صلعم حين دفعه من عرفة ليلة المزدلفة وهذا
الميل يحيل سقاية شعب السقيا سقاية خالصة وموضع الميل العاشر ٢٠٨٤
حيل سقاية ابن برمك وبينهما الطريق وهو في حد الجبل جبل

a) Addidi بين coll. Azr. f14. b) In marg. الثانية. c) In cod.

additur وبينه d) Cod. رفع. e) Additur in cod. إلى.

ذكر نزع مسجد المذنب

161 v.

ونزع مسجد المذنب تسع وخمسون ذراعا وشبر في مثله يكون
مكسرا ثلاثة آلاف ذراع وخمس مئة ذراع واحد ذراع وربع ذراعا ٥

ذكر نزع مسجد منى وطوله وعرضه

ونزع مسجد منى مسجد النخيف من وجهه في طوله من حده ٥
الذى يلي دار الامارة الى حده الذى يلي عرفة مائة ذراع وثلاث
وتسعون ذراعا واثنى عشرة اصبع ومن حده الذى يلي حد الطريق
الاسفل في عرضه الى حده الذى يلي الجبل مائة ذراع واربع اربع
f. 62 r. واثنى عشرة اصبع وطوله ما يلي الجبل من حده الاسفل الى حده

الذى يلي دار الامارة مائة ذراع واربع وستون ذراعا وثمان عشرة اصبع 10
وعرضه ما يلي دار الامارة مائة ذراع، وفي قبلة المسجد ما يلي دار
الامارة ثلاث ظلال كان زوقها الصالح اسحق بن سلمة وعملها، وفيه
من الاساطين مئة وثمان وستون اسطوانة منها في القبلة ثمان
وسبعون ما يلي بطن المسجد اربع وعشرون وفي شقه اليمين اربع
وثلاثون وفي اسفله انذى يلي ٥ عرفت خمس وعشرون وفي شقه اليسر 15
الذى يلي الجبل ٥ احدى وثلاثون وعلى مسجد النخيف عشرون بابا
متفرقة على جوانبه ومن حد مسجد منى الذى يلي عرفت الى وسط
f. 62 v. حياض الباقوتة ثلاثة آلاف وسبع مئة ذراع وثلاث وخمسون ذراعا
ومن وسط حياض الباقوتة الى حد محسره الفا ذراع، وما بين ما زمنى

منى من الجبل الى الجبل خمسون ذراعا، ونزع الطريق طريق العقبة 20
من العلم الذى على الجدار الى العلم الآخر الذى بحذائه سبع وستون
ذراعا والطريق مغروش يمر عليها سيل منى، وعرضه الطريق الاعظم
طريق العقبة المدرجة ست وثلاثون ذراعا، ومن المسجد الحرام الى بئر

a) Addidi ex Asr. f. v. b) Cod. حبل sine art. c) Cod.

of. Asr. fl. . d) Addidi طريق. e) Cod. ونزع; of. Asr. fl, 3.

وهو ثمان مئة وست وثلاثون ذراعا وعشرون اصبعاً ومن المقام الى
الصفاء مئة ذراع وسبع وسبعون ذراعا ومن الصفاء الى المروة طواف واحد
سبع مئة وست وستون ذراعا واثنان عشرة اصبعاً يكون بينهما سبع
خمسة آلاف وثلاثمائة ذراع وخمس وستون ذراعا واثنان عشرة اصبعاً
ذكر طواف سبع واحد بين الصفاء والمروة وذره

ومن الركن الاسود الى المقام ومن المقام الى الصفاء ومن الصفاء الى المروة ١٥٥٧
ستة آلاف ذراع وخمس مئة ذراع وثمان وثلاثون ذراعا وسبع عشرة
اصبعاً
ذكر بناء درج الصفاء والمروة

قال كنت الصفاء والمروة يسند فيهما من سعى بينهما سبعاً ولم يكن
10 فيهما بناء ولا درج فلم يزل على ذلك حتى كان في خلافة ابي جعفر
المنصور فعلها عبد الصمد بن علي بن عبد الله بن عباس فجعل
لهما درجا وسواها وأوطأها فدرجها الى اليوم قائمة وقد كانت تعمر
وتكحل بالنورة وكان اول من احدث فيهما بناء بعد بناء عبد الصمد
وكحلها بالنورة الطبري في خلافة المأمون

ذكر موضع المقام وردة الى مكته 16

حدث من سعيد بن جبير انه قال كان المقام في وجه الكعبة واتما
ثم عليه ابراهيم عم حين ارتفع البنيان فارد ان يشرف على البناء
فلما كثر الناس خشى عمر بن الخطاب عليه ان يطأوه بأقدامهم
فاخرجه الى موضعه هذا الذي هو به اليوم حذاء موضعه الذي كان
20 به قدام الكعبة ، وحدث من هشام بن عروة عن ابيه ان رسول
الله صلى الله عليه وسلم كان يصلي ملتصقا بالكعبة مواجهة البيت والناس من ورائه
قد داروا بالكعبة ثم صلى ذلك ابو بكر ومن بعده عمر شطراً امارته
ثم تحول الناس بعد ذلك الى المقام

a) Azr. ٣٥٠. سبع بينهما. b) Cod. ألف. سبع. c) Conj.; eod.

d) Cod. لها. e) Azr. ٣٥١. مبارك الطبري. f) Cod. بعد.

قَتِيقَعَان طاقى طولُه عشر الذرع وعرضه سبع^١ الذرع وست^٢ اصابع وفي
عتبة الباب ثمان درجات يقال له باب حَاجِبِ بْنِ ابْنِ إِحْبَاب، والباب
الخامس وهو باب دار الندوة، والباب السادس طولُه تسع الذرع
وعرضه خمس الذرع وفي عتبة هذا الباب ثمان درجات في بطن
المسجد وهو باب دار شيبه بن عثمان يُسلك منه إلى السُوقَة، في
هذا الشقّ درجة يصعد بها إلى دار الإمارة درجات من رُحْلَم عليها
درابزين^٣، وفي هذا الشقّ جناح سلج شارع من دار العجلاء كان
١٥٩٧. شرع للمهدق أيلم بُنيت في سنة ١٦٠ على يد محمّد بن إبراهيم فلم
يزلّ ذلك الجناح على حاله حتّى جاءت المبيضة فقطعه حسين بن
حسن^٤ ووضع الجناح لاصقا بالكواه^٥ لكّ كانت ابواب الجناح وذلك في ١٠
سنة ٢٠٠ في الفتنة فلم يزل على ذلك حتّى أمر المعتصم في سنة ٣٣١
بعمارة دار العجلاء فأُشْرِعَ الجناح وجعل شبّاكه بالحديد وجعلت عليه
ابواب مزوّرة تُطَوّق وتُنشَر وهو قائم إلى يومنا^٦

ذرع طول جُدُرَات المسجد للفرام

وذرع جدار المسجد للفرام الذي يلي المسمى وهو الشرقي ثمان^٧
عشرة ذراعا وطول الجدار الذي يلي الوادي وهو في الشقّ اليماني
اثنان^٨ وعشرون ذراعا وطول الجدار الذي يلي باب بني جريح وهو
١٥٩٧. الغربي اثنان^٩ وعشرون ذراعا واثننا عشرة اصبعًا وطول الجدار الذي
يلي دار الندوة وهو الشقّ الشامي سبع^{١٠} عشرة ذراعا واثننا عشرة
اصبعًا^{١١} ذرع طواف^{١٢} السبع الواجب بالكعبة

قد سُدّ في دار العجلاء. Arr. الباب الثالث وهو باب دار العجلاء additur
وموضعه بين لمن يقابله.

دارابزين Cod. e) دار السلامة ٥؛ ٣٣١ Arr. b) تسعة Arr. a)
Cod. g) جُدُرَات Cod. f) بالكوا Cod. e) ١٠٠، III. Tab. Of. d)
طواف Cod. h) ذراعا Cod. e) تسعة Arr. h) اثنان.

طول كل طاق في السماء ثلاث عشرة ذراعا^a ووجه الطاقين منقوش
 بالفسيفساء وما بين جداري الباب خمس عشرة ذراعا وفي عتبة الباب f. 58 r.
 سبع درجات وبين يدي الباب بلاط يمر عليه سيل المسجد من
 سرب تحت هذا الباب وذلك الفسيفساء من عمل ابي جعفر امير
 المؤمنين وهو آخر عمله في ذلك الموضع وهو باب بني جمع، والباب
 الرابع طاق طوله في السماء عشر اذرع وعرضه خمس اذرع وعليه
 باب مبوب كان يشرع في زقاق بين يدي دار زبيدة وبين المسجد
 وكان ذلك الزقاق مسلوكا وهو باب ابي البختري بن هاشم الاسدي
 كان يستقبل داره التي دخلت في دار زبيدة فيها بئر الاسود بين
 10 المطلب بن اسد وهي بئر جاهلية مدفونة في بعض جوانب دار
 زبيدة، والباب الخامس طاق طوله عشر اذرع وعرضه اربع اذرع واثنان
 عشرة اصبعاً والباب مبوب يشرع في زقاق دار زبيدة ايضا وهو f. 58 v.
 الباب الذي يصعد منه الى دار زبيدة^d، والباب السادس طاق طوله
 عشر اذرع وعرضه سبع اذرع واثنان عشرة اصبعاً وفي العتبة خمس
 15 درجات وهو باب بني سام، وفي الشق الذي يلي دار الندوة^f وهو
 الشق الشامي ستة ابواب الباب الاول وهو يلي المنارة التي تلي باب
 بني سام طاق طوله عشر اذرع وعرضه اربع اذرع وفي عتبة الباب
 سبع درجات واذا كثر التراب من السيل ذهبت اربع درجات وثبتت
 ثلاث درجات حتى عمل له طبق من خشب الساج وحزبه له في
 20 جدرى الباب حزان يدخل فيهما حرف الطبق حتى يرجع الماء عن
 المسجد وهو باب دار عمرو بن العاص، والباب الثاني قد سُدَّ موضعه f. 59 r.
 بين^e، والباب الثالث هو باب دار العجلة، والباب الرابع وهو باب

a) Asr. عشرة اذرع. b) Cod. الى. c) Cod. يشرع. d) Asr.
 hoc dicit de porta quarta. e) Asr. عشر. f) Asr. add. العجلة.
 g) Asr. ست. h) Cod. وَحَزَزُ (sic) et mox حَزَزُ. i) In cod.

جدارى الباب خمس عشرة ذراعا وفي عتبة الباب ست درجاته وكان
يقال لهذا الباب باب بنى تيم بن مرة وكان بجذاه دار عبد الله بن
جندب ودار عبید الله بن معمر بن عثمان فدخلنا فى الوادى
حيث وسع المهدى المسجد الحرام وقد فصلت من دار ابن جندب
فصله فى بلديهم الى اليوم ولم يزل بلديهم تلك الفصيلة يحوزونها^٥
ويكرونها ويقبلونها حتى كفى سنة ١٢١ فاشترها محمد بن سليمان بن
٥٧٢ عبد الله بن محمد بن ابراهيم وهو والى مكة فصارت له ثم صارت
لاى القاسم بن يزدان مولى امير المؤمنين، والباب السليح فيه اسطوانة
عليها طاقن طول كل طاق ثلاث عشرة ذراعا واثننا عشرة اصبعاً وما
بين جدارى الباب اربع عشرة ذراعا وثمان عشرة اصبعاً وفي عتبة^{١٠}
الباب خمس درجاته وهذا الباب لما يلى دور بنى عبد شمس وبنى
مخزوم كان يقال له باب أم هانئ بنت ابي طالب، وعلى الاساطين
الله على الابواب كراسى مما يلى الوادى وباب بنى سلم وباب بنى
جمع سلج منقوش بالزخرف والذهب، وفي الشق الذى يلى باب بنى
جمع ستة ابواب وعشر طاقات الباب الأول وهو الذى يلى المنارة^{١٥}
٥٧٧ لله تلى احياد الكبير فيه اسطوانة عليها طاقن طول كل طاق ثلاث
عشرة ذراعا وما بين جدارى الباب خمس عشرة ذراعا وفي عتبة الباب
سبع^د درجات وهو يقال له باب حكيم بن حزام وبنى الزبير بن
العوام والغالب عليه اليوم باب الحزامية^{هـ}، والباب الثانى فيه
اسطوانتان عليهما ثلاث طاقات طول كل طاقة فى السماء ثلاث عشرة^{٢٠}
ذراعا وما بين جدارى الباب احدى وعشرون ذراعا وفي عتبة الباب
خمس^ف درجات وهذا الباب يستقبل دار عمرو بن عثمان بن عفان
يقال له اليوم باب الخطاطين^و والباب الثالث فيه اسطوانة عليها طاقن

٥) A.Sr. جَذْعَان. ٦) Cod. h. l. اثننا عشرة درجة. ٧) A.Sr. هاشم.
٨) A.Sr. ثمانى. ٩) Cod. الحزامية. ١٠) A.Sr. سبع. ١١) A.Sr.
sed of. ann. p. ١١٣. الخياطين.

- واستوائتا الطاقى الاوسط من انصافهما منقوشة مكتوب عليهما بالذهب
وما بين جدارى الباب ست وثلاثون ذراعا وجدار الباب ملبس رخاما ٢٥٥٧
منقوشا بالذهب ورخامة ابيض واحمر واخضر ولون لازورد وفي عتبة الباب
ست درجات وفي الدرجة الرابعة اذا خرجت من المسجد حذاء
الطاقى الاوسط حجر من رصاص علامة في ذلك الموضع ذكر المكيين
ان النبی صلعم وطى في موضعها حيث خرج الى الصفا وكان في
موضعه زقاق ضيق يخرج منه من مصى من الوادى يريد الصفا
فكانت هذه الرصاصة فى وسط الزقاق يتحرونها ويجدونها موطأ
طريق النبی صلعم وزعموا انه كان يقال لهذا الباب باب بنى عدى
10 ابن كعب كانت دور بنى عدى ما بين الصفا الى المسجد وموضع
النبذة الله يسقى فيها الماء وعند بركة الصفا قلم جراً الى رحبة ٢٥٥٨
المسجد فلما وقعت الحرب بين بنى عبد شمس وبين بنى عدى
ابن كعب تحولت بنو عدى الى دور بنى ستم ولبوا منازلهم هناك
جميعا الا آل صداد وآل مؤمل فلما اليوم فيقال له باب بنى مخزوم
15 وبهم يعرف ، والباب الرابع فيه اسطوانة عليها طاقن طول كذا طاقى
ثلاث عشرة ذراعا واثننا عشرة اصبعاً وما بين جدارى الباب خمس
عشرة ذراعا وفي عتبة الباب خمس درجات فى بطن الوادى يقدر
لهذا الباب باب بنى مخزوم ، والباب الخامس فيه اسطوانة عليها طاقن
طول كذا طاقى ثلاث عشرة ذراعا واثننا عشرة اصبعاً وما بين جدارى
20 الباب خمس عشرة ذراعا وفي عتبة الباب سبع درجات وهذا الباب ٢٥٥٧
من ابواب بنى مخزوم ، والباب السادس فيه اسطوانة عليها طاقن طول
كذا طاقى فى السماء ثلاث عشرة ذراعا واثننا عشرة اصبعاً وما بين

اثننا عشرة. a) Asr. منقوشتان. b) Addidi copulam. c) Asr. ٣٣١, 8. ويجدونها d) Cod. وفي. e) Cod. درجة. f) Cod. يتحرون بها ويجدونها. g) Dhamma in cod.; Asr. صداد et sic Wüstenf. in Gen. Tab. موطأ.

وعرضه ثلاث اذرع واثننتا عشرة اصبعاً ومن اهل الروشن الى العتبة
ثلاث وعشرون ذراعاً، وما بين جدارى الباب احدى وعشرون ذراعاً
والجداران ملبسان رخلماً ابيض واحمر واخضر ورخلماً مرقعاً منقوشاً بالذهب
يوتقى اليه سبع درجات وهو باب العباس بن عبد المطلب وعنده
علم المسيح من خارج، والباب الخامس وهو باب سري اليلد^٥ وهو
مستقبل الودى سعة ما بين جدارى الباب احدى وعشرون ذراعاً
وفيه اسطوانتان عليهما ثلاث طاقات طول كل طاقة ثلاث عشرة ذراعاً
١٥٤٧. ووجوه الطاقات وداخلها منقوش بالفسيفساء وارض الباب ملبس^٥ صفائح
رخلم ابيض واحمر واخضر ورخلماً منقوشاً مرقعاً بالذهب وفوق الباب
روشن سلج منقوش بالذهب والزخرف طوله اربع وعشرون ذراعاً وعرضه 10
ثلاث اذرع واثننتا عشرة اصبعاً ومن اهل الروشن الى عتبة الباب ثلاث
وعشرون ذراعاً وفي عتبة الباب خمس درجات الى بطن الودى، وفي
الشق الذى يلي الودى وهو شق المسجد اليملى سبعة ابواب وسبع
عشرة طاقاً الباب الاول فيه اسطوانة عليها طاقان طول كل طاق في
السماء ثلاث عشرة ذراعاً واثننتا عشرة اصبعاً وما بين جدارى الباب 15
١٥٤٨. اربع عشرة ذراعاً وثمان عشرة اصبعاً وفي العتبة خمس درجات^٥ وهو
الباب الاعلى يقال له باب بنى عقده، والباب الثانى فيه اسطوانة
عليها طاقان طول كل طاق ثلاث عشرة ذراعاً واثننتا عشرة اصبعاً وما
بين جدارى الباب اربع عشرة ذراعاً واثننتا عشرة اصبعاً وفي العتبة
ست درجات^٥ في بطن الودى وهو باب بنى سفيان بن عبد الاسد، 20
والباب الثالث وهو باب الصفا فيه اربع اسطین عليها خمس طاقات
طول كل طاق في السماء ثلاث عشرة ذراعاً واثننتا عشرة اصبعاً والطاق
الوسط اربع عشرة ذراعاً ووجوه الطاقات وداخلها منقوش بالفسيفساء

٥. وهارصتا الباب ملبستان. AST. ٥. باب بنى هاشم. AST. ٥.
٥. Cod. ٥. اثنتا عشرة درجة. AST. ٥. سبع 8، ٣٧٥. AST. ٥.
هابد.

ومن وسط السقاية الى الجدار الذى يلى باب بنى جمع. ملقتا ذراع واحد و تسعون ذراعا ومن وسط السقاية الى الجدار الذى يلى دار الندوة ملقتا ذراع ومن وسط السقاية الى الجدار الذى يلى الوادى خمس وثمانون ذراعا ٥

٥ صفة ابواب المسجد للحرام وعددها وذرعها

- وفى المسجد الحرام من الابواب ثلاثة وعشرون بابا فيها اربعون ٥ طاقا f. 53 r. منها فى الشقة التى يلى المسعى وهو الشرقى خمسة ابواب وفى احدى عشرة طاقه من تلك الباب الاول وهو الباب الكبير الذى يقال له اليوم باب بنى شيبه وهو باب بنى عبد شمس بن عبد مناف وهم كان يعرف فى الجاهلية والاسلام عند اهل مكة فيه اسطوانتان وعليه ثلاث طاقات والطاقات طولها عشر اذرع ووجهها منقوش بفسيفساء وعلى الباب روشن ساج منقوش بالذهب والزخرف طول الروشن سبع وعشرون ذراعا وعرضه ثلاث اذرع واثننا عشرة اصبعاً ومن الروشن الى الارض سبع عشرة ذراعاً وما بين جدارى الباب اربع وعشرون f. 53 v. 16 ذراعاً وجدارا الباب قد البسا رخاماً ابيض واحمر وفى العتبة * اربع مراقيه داخله فى المسجد ينزل بها اليده، والباب الثانى طاقى طولهُ عشر اذرع وعرضه سبع اذرع كان فتح فى رحبة فى موضع دار القوارير وهو باب دار القوارير، والباب الثالث طاقى واحد طولهُ عشر اذرع وعرضه سبع اذرع وهو باب النبى صلعم كان يخرج منه ويدخله 20 فيه من منزله الذى فى زقاق العطارين يقال له مسجد خديجة، والباب الرابع فيه اسطوانتان وعليهما ثلاث طاقات طول كل طاقه ثلاث عشرة ذراعاً، ووجوه الطاقات وداخلها منقوشة بفسيفساء وعلى * الباب روشن f ساج منقوش بالذهب طولهُ ست² وعشرون ذراعاً f. 54 r.

a) Asr. ثلاث واربعون. b) Cod. om. c) Cod. tantum مراقي; of. Asr. ٣٣٤, 5. d) Cod. اليها. e) Cod. ويدخله. f) Cod. باب الروشن.

٢٥١٧. مقتلن وثلاث عشرة ذراعاً، ومن وسط جدار الكعبة الى الجدار الذى يلي الوادى مئة ذراع واحد واربعون ذراعاً وثمان عشرة اصبعاً ومن وسط جدار الكعبة الذى يلي الحجر الى الجدار الذى يلي دار الندوة مئة وتسع وثلاثون ذراعاً واربع عشرة اصبعاً ومن ركن الكعبة الشامية الى حد المنارة الله تلى المروة مقتلن واربع وستون ذراعاً ومن ركن جدرء الكعبة الركن الغربى الى حد المنارة الله تلى باب بنى سقم مقتلن وثمان ذراع واثنى عشرة اصبعاً ومن الركن اليملى الى المنارة الله تلى اجياد الكبير مقتلن وثمان عشرة ذراعاً وست عشرة اصبعاً ومن الركن الاسود الى المنارة الله تلى المسعى والوادى مقتلن وثمان عشرة ذراعاً ومن الركن الاسود الى وسط باب الصفا مئة وخمسون 10 ذراعاً وست اصابع ومن الركن الشامية الى وسط باب بنى شيبه مقتلن وخمس واربعون ذراعاً وخمس اصابع ومن الركن الاسود الى سقاية العباس وهو بيت الشراب خمس وتسعون ذراعاً ومن باب بنى شيبه الى المروة ثلثمائة ذراع وتسع وتسعون ذراعاً ومن الركن الاسود الى الصفا مقتلن ذراع واثنان وتسعون ذراعاً وثمان عشرة اصبعاً ومن المقلم الى جدار 15 المسجد الذى يلي المسعى مئة ذراعاً وثمان وثلاثون ذراعاً ومن المقلم الى الجدار الذى يلي باب بنى جميع مقتلن ذراعاً وثمان عشرة ذراعاً ومن المقلم الى الجدار الذى يلي دار الندوة مئة ذراعاً وخمس واربعون ٢٥٢٧ ذراعاً ومن المقلم الى الجدار الذى يلي الصفا مئة ذراعاً واربع وستون ذراعاً واصابع ومن المقلم الى حد حجرة زمزم اثنان وعشرون ذراعاً ومن 20 المقلم الى حرف رأس بئر زمزم اربع وعشرون ذراعاً وعشرون اصبعاً ومن وسط سقاية العباس الى جدار المسجد الذى يلي للمسعى مئة ذراعاً

الى الجدار الذى يلي باب بنى جميع مئة Hic exoidisse videtur a)

b) Cod. اثنان. c) Cod. وتسع وتسعون ذراعاً ومن وسط جدار الكعبة

ونصف ٣٣٣ Azr. d) Cod. h. l. المسعى. e) جدر s saep ut

لاحية مائة واحد و خمسون منها ما يلي دار الندوة خمس واربعون
وما يلي باب بنى جميع ثلاثون وما يلي الوادى اربع واربعون وما يلي
المسى اثنتان وثلاثون، وفي الاساطين اسطوانتان حمراوان^a مخططتان
ببياض واسطوانتان ما يلي بطن المسجد على باب دار الندوة احديهما
^e بنفساجية والاخرى حمراء، وفي شق باب بنى شبيبة الكبير اسطوانتان
بيضاوان ملوئتان^d محززلتان مسيرتان وما يلي بطن المسجد ايضا^{f.50v}
اسطوانتان عديستين يرشأوان وعلى باب المسعى اسطوانتان خضرأوان
مسيرتان ملوئتان^e وما على باب انعباس واسطوانة غبراء^g ما يلي بطن
المسجد على باب الوادى ما يلي المسجد وفي اعلا اسطوانة في
10 المسجد خضرأوان وما يلي بطن المسجد من شق الوادى اسطوانتان
منقوشتان مكتوبتان بالذهب الى انصافهما وما على باب الصفا
واسطوانتان ايضا على باب الصفا بحذائهما ما يلي السوف. منقوشتان
مكتوبتان بالذهب بينهما طريق النبى صلعم من المسجد الى الصفا
وفي وجه المسجد ما يلي الصفا اسطوانتان مسيرتان فارعتان^h في
15 المسجد احديهما في اعلى هذا انشق والاخرى في اسفله، ونزع^{f.51r}
ما بين الركن الاسود الى مقام ابراهيم تسع وعشرون ذراعا وتسع اصبع
ونزع ما بين جدار اللعبة من وسطه الى المقام سبع وعشرون ذراعا
ونزع ما بين شانروان اللعبة الى المقام ست⁹ وعشرون ذراعا واثنى عشرة
اصبعا ومن الركن الشامى الى المقام ثمان وعشرون ذراعا وتسع عشرة
20 اصبعا ومن الركن الذى فيه الخاجر الاسود الى حد حجرة زمزم ست⁹
وثلاثون ذراعا واثنى عشرة اصبعا ومن الركن الاسود الى رأس بئر زمزم
اربعمون ذراعا ومن وسط جدار اللعبة الى الجدار الذى يلي المسعى

a) Cod. حمراوان et l. 7. خضرأوان. b) Cod. ملوئتان. Asr. ملوئتان cum
var. l. ملوئتان. Pro محززلتان. Asr. محززلتان. c) Cod. محززلتان. d) Asr. ملوئتان. e) Asr. ملوئتان. f) Asr. ملوئتان. g) Asr. ملوئتان. h) Asr. ملوئتان. i) Asr. ملوئتان.

الذرع وتديورها ثلاث اذرع وبعضها يزيد على بعض في الطول والغلط
 ٤٥٠٢. منها على الابواب عشرون اسطوانة على الابواب لله تلى المسعى منها
 ست^٩ ومنها على الابواب لله تلى الوادى والصفاء عشر ومنها على الابواب
 لله تلى باب بنى جميع اربع، وذرع ما بين كل اسطوانتين من
 اساطينه ست اذرع وثلاث عشرة اصبعاً ٥

صفة الاساطين

الاساطين لله رؤسها مذقبة ثلثمائة واحد وعشرون منها فى
 الظلال لله تلى دار الندوة مائة وثلاثة وثلاثون ومنها فى الظلال لله
 تلى باب بنى جميع اربع وخمسون ومنها فى الظلال لله تلى الوادى
 اثنتان واربعون ومنها فى الظلال لله تلى المسعى اثنتان وتسعون، 10
 ٤٥٠٣. وثلاث اساطين من العدد كراسيها حجر، وفي فى الشق الذى يلى
 الوادى منها ما يلى المسجد كرسيتان ومنها فى الظلال واحدة، وفي
 الرؤس لله على الاساطين ملاين سلج منقوشة بالرخف والذهب، وفي
 الاساطين اربع واربعون اسطوانة مبنية بالحجارة ليست برخام مطلقاً
 عليها الجص وفي ما قبل بعد موت المهدى فى خلافة موسى بن 15
 المهدى ومنها فى الظلال لله تلى باب بنى جميع ست^٩ وعشرون ومنها
 فى الظلال لله تلى الوادى ثمانى عشرة، وعلى ست عشرة اسطوانة
 من اساطين الرخام كراسيها من حجارة منقوشة بالجص منها واحدة
 ما يلى باب بنى جميع ومنها فى الشق الذى يلى الوادى خمس عشرة
 ٤٥٠٤. اربع تلى بطن المسجد واحد عشرة فى الظلال، ومن الاساطين 20
 الرخام سبع وعشرون كراسيها لله تلى الارض حجارة وفي من عمل اق
 جعفر المنصور منها فى شق دار الندوة سبع ومنها فى شق باب
 بنى جميع عشرون وعدد الاساطين لله * تلى ابواب المسجد من كل

ا) Asr. ٣٢. كراسيها. b) Cod. om. c) Superinscribitur خضر.

d) Asr. ins. بطن. e) Asr. انكراسى. f) Asr. add. العليا. g) Asr.
 باب المساجد. h) Cod. 1، ٣١١. دار العاجلة.

ابن سليمان فاصبح فيها من السنة الى السنة بقناديل بيض كبار الى
يوحنا هذا * ذكر اسماء زمزم

هي زمزم وقزومة جبريل عم وسقيا الله اسماعيل صلوات الله على
محمد وعليه لا ينزف ولا يذم وفي بركة وسيدة والفضة ومنمنونة
وعونة وبشرى وصافية وبرة وعصمة وسالمة وميمونة ومباركة وكافية. ٤٨٦
طليعة ومغذية وطاهرة وحرمية ومروية ومؤنسة وطعام طعم وشفاء
من و سقم * ذكر المسجد للحرام

ذرع المسجد للحرام مكشرا مائة الف ذراع وعشرون الف ذراع وذرع
المسجد طولا من باب بنى جمح الى باب بنى هاشم الذى عند العلم
١٩ الاخير مقابل دار العباس بن عبد المطلب فيما يزعمون اربع مائة
ذراع واربع اذرع مع جداريه يمر ذلك في بطن الحجر لاصقا بجدار
اللعبة وعرض المسجد من باب دار الندوة الى الجدار الذى يلي الوادى
عند باب الصفا لاصقا بوجه الكعبة ثلثمائة ذراع واربع اذرع وذرع
عرض المسجد للحرام من المنارة لله عند باب المسعى الى المنارة لله
١٥ عند باب بنى شيبه الكبير مائة ذراع وثمان وسبعون ذراعا وذرع عرض. ٤٨٧
المسجد للحرام من منارة باب اجيباك الى منارة بنى سقم مائة وثمان
وسبعون ذراعا *

ذكر عدد اساطين المسجد الحرام

وعدد اساطين المسجد للحرام من شقه الشرقى مائة وثلاث اسطوانات
٢٠ ومن شقه الغربى مائة وخمس اسطوانات ومن شقه الشامى مائة وخمس
وثلاثون اسطوانة ومن شقه اليماني مائة واحدى واربعون اسطوانة لجميع
ما فيه من الاساطين اربع مائة واربع وثمانون طول كل اسطوانة عشر

a) Voc. sec. *Lisén* XVI, ١١, 8. Azr. ٣١. هزيمة. b) Voc. in cod.

c) Sic cod. (وعونة). d) Cod. وحرمة. e) Cod. مروية. f) Addidi copulam. g) Potius sine من, cf. Azr. ٢٨١, J&c. II, ١٢٢, 8.

في الارض في تقويمه جوانبها ثم جاء الله بالامطار والسيول في سنة ٣٣٥
فكثر ماؤها جذاً^٥، وقد كان سار بن الجراح فيما زعم المكثون قد
ضرب فيها في خلافة هارون انشيد انرا وكان قد ضرب فيها ايضاً
في خلافة المهدي وكان عمر بن مهران وهو على البريد والصوافي في
خلافة محمد بن الرشيد قد ضرب فيها وكان ماؤها قد قل حتى كان^٥
رجل يقل له محمد بن كثير من اهل الطائف فيما زعموا يعمل فيها
فيقال عنه انه صلى في قعرها، فغورها من رأسها الى الجبل اربعين
لرا^٥ كل ذلك بنيان وما بقى فهو جبل منقور وهو تسع وعشرون
٤٧٢. لرا^٥ وذرع حنكة^٥ زمزم في السماء لرا^٥ وشبر وذرع تدوير^٥ فم
زمزم احدى عشرة لرا^٥ وسعة فم زمزم ثلاث اذرع ونصف^٥ وعلى^{١٥}
البئر ملين ساج مربع فيه ثنتا عشرة بكرة يستقى عليها^٥ فأول من
عمل الرخلم على زمزم والشباك وخرش ارضها بالرخلم ابو جعفر المنصور
في خلافته ثم عملها المهدي في خلافته ثم غيره محمد بن فرج
الرخاجي في خلافة ابي اسحاق المعتصم سنة ٣٣٠ وكانت مكشوفة
قبل ذلك الا قبنة صغيرة على موضع البئر وفي ركنها الذي يلي باب^{١٥}
الصفا على يسارك كنيصة على موضع مجلس ابن عباس ثم غيرها
محمد بن فرج فسقف زمزم كلها بالساج المذهب من داخل وجعل
٤٧٧. عليها من ظهرها الفسيفسا واشرع لها جناحاً صغيراً كما يدور بتربيعها
وجعل في الجناح كما يدور سلاسل فيها قناديل يستصبح فيها في
المواسم وجعل على القبنة^٥ بين زمزم وبيت الشراب الفسيفسا وكانت^{٢٥}
قبل ذلك تروق^٥ في كل موسم عمل ذلك كله في سنة ٣٣٠ فلم
يزل الامراء تستصبح^٥ في قناديل زمزم في المواسم حتى كان محمد

مبشّر. a) Cod. بغور. b) Cod. جذاً. c) Ast. cum var. l. مشير. d) Ast. حَبَك. e) Cod. احد عشر. f) Ast. وثلثا لرا. g) Cod. لزوق. h) Cod. يستصبح.

وبينها حتى جعلوا بينهم كاهنة بنى سعد وكانت بأشراف انشاء
 فترحلوا اليها فخرج عبد المطلب وخرج معه رجال من بنى عمه
 وخرج نفر من قريش يخاصمونهم والارض انذاك مغاور حتى اذا كانوا
 ببعض تلك المغاور نفذ ماء عبد المطلب واصحابه حتى ايقنوا بالهلكة ٢٤٥ v
 ٥ فاستسقى عبد المطلب الركب فأبوا ان يسقوه قالوا نخشى ان يصيبنا
 مثل الذي اصابكم فقال عبد المطلب لاصحابه ما ذا ترون فقالوا رأينا
 لرأيك تبع كل فئتي ارى ان تحفروا اعدادكم حفراً فلذا هلك رجل
 دفنه اصحابه فيها ثم وآروه حتى يكون آخركم رجل فصبغة رجل ايسر
 من صبيعة ركب جميعاً ففعلوا ثم قتل عبد المطلب والله ان القاءه
 10 باليدينا لا نصرب في الارض ولنتمس لصعف اركبوا بنا لنتمس قتل
 فارتحلوا وارتحل فلما جلس على بعيره وبعثه انفجرت ه من تحت خفة
 هين طهرة فتناخ وقال قد سقاكم الله فشرب وشرب اصحابه وتزودوا ورأى
 الركب عبد المطلب واصحابه وهم يسقون فأقبلوا اليهم فقال عبد المطلب ٢٤٥ r
 هلتم فسقوا فقد سقانا الله ان منعمونا ما بأيديكم فشربوا وسقوا وقالوا
 15 والله يا عبد المطلب ان الذي سقك هذا الماء بهذه البلية لهو سقاك
 ومنهم فأرجع فقد قضى لك بها ولن نخاصمك فرجعوا وما وصلوا الى
 الكاهنة ٥ ذكر غور زمزم

وكان نزع غور زمزم من اعلاها الى اسفلها ستين ذراعاً وفي قعرها
 ثلاث هيون عين حذاء الركن الاسود وعين حذاء ابي قبيس والصفاء
 20 وعين حذاء المروة ثم قد كان قل ملوها جذاء حتى كانت تجم
 في الايلم وذلك في سنة ٢٢٣ و ٢٢٤ فضرِب فيها محمد بن الصنحاه و
 خليفة عمر بن فرج الرُّخَجِي على بريد مكة وصوافيها تسع اذرع سحاً ٢٤٥ v

a) Cod. قترحلوا. b) Cod. العلاء. c) Hisch. 11 ins. Pro للموت. d) Cod. انفرحت. e) Cod. جدًا. Cf. Asr. 300. الا cod. لا
 f) Cod. s.p. g) Mentionem ejus facit quoque Ibn al-Fakh apud Jâc. II, 142, 17.

اعطيتها على رَغَمِ انْفِ الاعْداءِ ثَرَأَرى مَرَّةً اُخْرى اَحْفَرِ المِصْنُونَةَ
صُنَّا عَنْ النَّاسِ اِلَّا عَنْكَ ثَرَأَرى مَرَّةً اُخْرى اَحْفَرِ تُكْتَمُ بَيْنَ فَرْثِ
وَدَمٍ عِنْدَ الْاَنْصَابِ الْحُمْرِ فِى قَرْيَةِ النَّمْلِ فَاصْبِحْ فُحْفَرٍ حَيْثُ اُرَى
فَاسْتَهْزَأَتْ بِهِ قَرِيشٌ فَجَاعَتْ لِحْفَرِهِ مَعَهُ فَنَعَلَهُمْ فَلَمَّا اَنْبَطَ وَجَدَ غَزَالًا
مِنْ ذَهَبٍ وَسَيْفًا وَحَلِيَّةً فَضَرَبَ عَلَيْهَا بِالسَّهْمِ اِذْ لَمْ يَلْبِثْ فُجْرَحَ ٥
سَلَّمَ الْبَيْتَ فَكَانَ اَوَّلَ حَلِيٍّ حُلَيْنَةِ الْكَعْبَةِ فَجَعَلَ حَوْضًا لِلشَّرَابِ وَحَوْضًا
لِلْوَضْوِ وَقَالَ اللَّهُمَّ اِنِّى لَا اَحِلُّهَا لِمُغْتَسِلٍ وَفِى لِسَارِبِهَا حُلٌّ فَرَوَى النَّاسُ
فَحَسَدَتْهُ وَطَفِقُوا يَحْفَرُونَ لِلْوَضْوِ وَيُغْتَسِلُونَ فِيهِ فَا يَغْتَسِلُ مِنْهُ اَحَدٌ
٤٤٧. اِلَّا حَصَبٌ اَوْ جَدَرٌ وَلَا يَكْسِرُ حَوْضَهُ اَحَدٌ اِلَّا الْقَى فِى يَدِهِ اَوْ
رَجَلُهُ حَتَّى تَرْكُوهُ قَرَقًا، وَحَدَّثَ عَنْ اَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيِّ بْنِ اَبِي طَالِبٍ ٥
رَضِيَ اَنْ عَبْدِ الْمَطْلَبِ بْنِ هَاشِمٍ ظَلَمَ عِنْدَ الْكَعْبَةِ فَاقِيلَ لَهُ اَحْفَرِ بَرَّةً
قَالَ وَمَا بَرَّةٌ ثَرَأَرى ذَهَبٍ عَنْهُ حَتَّى اِذَا كَانَ الْغَدُ اتَاهُ فِى مَضَاجِعِهِ فَقَالَ
بَرَّةُ الْمِصْنُونَةِ فَقَالَ وَمَا الْمِصْنُونَةُ ثَرَأَرى ذَهَبٍ عَنْهُ حَتَّى اِذَا كَانَ الْغَدُ اتَاهُ
فِى مَضَاجِعِهِ ذَلِكَ فَقَالَ اَحْفَرِ طَيِّبَةً فَقَالَ وَمَا طَيِّبَةٌ ثَرَأَرى ذَهَبٍ عَنْهُ حَتَّى
اِذَا كَانَ الْغَدُ اتَاهُ فِى مَضَاجِعِهِ فَاقِيلَ لَهُ اَحْفَرِ زَمْزَمَ لَا يَنْزِفُ وَلَا ١٥
يَذْمُ ٥، مِنْ حَيْثُ يَنْقَرُ الْغُرَابُ الْاَعْصَمُ، الَّذِى فِيهِ رِيْشَةٌ بَيْضَاءُ مِنْ
تَرَاثِ اَبِيكَ الْاَكْرَمِ، تَسْقَى الْحَاجِجِ الْاَعْظَمَ، مِثْلَ نَعْلَامِ جَابِلَ لَمْ
٤٤٨. يَنْقَسِمُ، يَبْدُرُ فِيْهَا بَادِرٌ فَيُغْنِمُ، يَكُونُ مِيرَاثًا وَعَقْدًا مُحْكَمًا، لَيْسَتْ
كَبْعُصٌ مَا تَعْلَمُ، وَفِى بَيْنِ الْفَرْثِ وَالدَّمِ « فَقَالَ عَبْدُ الْمَطْلَبِ حِينَ
قِيلَ لَهُ فَابْنِ قَيْلٍ فِى عِنْدِ قَرْيَةِ النَّمْلِ حَيْثُ يَبَاكُثُ الْغُرَابُ فَعَدَا 20
عَبْدُ الْمَطْلَبِ وَمَعَهُ ابْنُهُ حَتَّى اصْبَحَ وَمَعَهُ مَعُوْلُهُ فَلَمَّا ضَرَبَ قَالَتْ
قَرِيشٌ اِنْ عَبْدَ الْمَطْلَبِ لَيَعْمَلُ فِى شَيْءٍ مَا نَدْرِي مَا هُوَ فَخَبِرُوْهُ
بِرُؤُوسِهِمْ قَالُوا مَا حَفَرُوا لَذَلِكَ وَحَفَرُوا حَتَّى بَلَغَ الطَّوْقُ فَنَفَسُوا عَلَيْهِ
وَقَالُوا هَذِهِ حَفِيرَةُ اَبِينَا اِسْمَاعِيلَ وَلَنْ نُخَلِّى بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا فَحَالُوا بَيْنَهُ

٥) Cod. لتحفروا. ٥) Cod. يذم. c) Cod. ندرى. d) Cod. فنفسوا.

ووسطه قد استندى من التمسح به فيما مضى والمقام فى حوض من
ساج مربع حوله رصاص وعلى الحوض صفائح رصاص ملبس بها ومن
المقام الى ^{هـ} الحوض أصبعان وعلى المقام صندوق ساج مسقف ومن وراء
المقام ملتبس ساج فى الارض فى طرفيه سلسلتان تدخلان ^و فى اسفل

٤ الصندوق ويقفل فيهما قفلان ٥ f. 48 r.

ذكر زمزم وصفتها واخراج جبريل ماءها لاسماعيل وامه عم
حدث عن سعيد بن المسيب قال قدم ابراهيم واسماعيل وام اسماعيل
عم الى مكة فقال ابراهيم كلاً من الشجر واشربا من الشعاب فلما
صاقت الارض وانقطعت المياه وعطشا قالت امه اصعد فى هذا الوادى
١٥ حتى لا ارى موتك ولا ترى موتى ففعلت فلنزل الله عز وجل على ام
اسماعيل ملكاً من السماء فامرها فصرخت به فاستجاب الله لها فطاف
الملك وضرب بجناحيه مكان ^{هـ} زمزم وقال اشربا فكان سبيحاً لو تركته
ما زال كذلك ولكنها فرقّت من العطش فقرّت ^و فى السقاء وحفرت f. 48 v.
نـ فى البطحاء فنصب الماء فطفقا كلما نصب الماء طويها ثم هلك
١٥ ودخنه السيل، وحدث عن سعيد بن جبريل قال قال ابن عباس قال
النبي صلعم يرحم ^ف الله ام اسماعيل لو تركت زمزم او قال لو لم
تغرف من الماء لكانت زمزم عينا معينا، وحدث عن ابي بن كعب
قال سمعت رسول الله صلعم يقول رحمة ^و الله على هاجر لو تركت زمزم
لكانت عينا معينا ٥

ذكر حفر عبد المطلب بن هاشم زمزم

20

قال ان عبد المطلب اُرى فى المنام ان احفر زمزم لا ينزف ولا f. 44 r.
يُذَمُّ ^{هـ} يروى التحجيج الاعظم، ثم اُرى المرة الاخرى احفر الرواء؛

a) Azr. فى. b) Cod. يدخلان. c) Cod. فصرحت. d) Cod.
ملكان. e) Cod. فقرت. f) Cod. يرحم. g) Cod. رحمت. h) Cod.
الرواء. i) Cod. sed الرواء. Ibn Hish. q) habet genus fem. et يدم
vid. Jāc. II, ٨٣٩, 17.

ذكر ما يبدو على الحجر الاسود من الفضة
 قيل تصنع الحجر بثلاث فرق وكل منكر حتى شدة لبن الزهر
 فكان لبن الزهر أول من ربط الركن الاسود فيما زعموا لما اصابه من
 الحريق ما اصابه ثم كانت الفضة قد رقت وتزعزعت وتقلقت وحول
 الحجر الاسود حتى خلفوا على الركن ان ينقص ، فلما اتمم الرشيد
 عمرته في سنة ١٨٩ امر بالحجارة التي يليها الحجر الاسود فثقلت
 بالملس من فوقها وتحتها ثم افرغ فيها الفضة وفي الفضة الله عليها
 الى اليوم *

ذكر ذراع ما بين الحجر الاسود الى الارض

f. 42r.

والركن ذراع واربع اصابع وذراع ما بين الحجر الى الارض لثمان وثلاثا 10
 ذراع وذراع ما بين الركن والمقام ثمان وعشرون ذراعا وحول الحجر الاسود
 طريق من فضة مفرغ وهو يلى الجدر ، ودخل الحجر الاسود في الجدر
 من وجه اللعبة حذاء الجدر اصبعين ونصف ، الملتزم ما بين الركن
 والباب *

وذراع المقام ذراع والمقام مربع سعة اعلاه اربع عشرة اصبعاً في اربع 15
 عشرة اصبعاً ومن اسفله مثل ذلك وعلى طرفيه من اعلاه واسفله فيما
 f. 43v. مضى طوقان من ذهب وما بين الطوقين من حجر المقام بارز لا ذهب
 عليه من نواحيه كلها تسعة اصابع وعرضه عشر اصابع عرضاً في عشر
 اصابع طولاً وذلك قبل ان يجعل عليه هذا الذهب الذي هو عليه
 اليوم من عمل المتوكل على الله ، وعرض حجر المقام من نواحيه 20
 احدى وعشرون اصبعاً ووسطه مربع والقدمان f داخلتان في الحجر
 سبع اصابع ودخولهما منحرفتان وبين القدمين من g الحجر اصبعان

a) Cod. لبا. Cf. Azr. ٢٤٥, 8 a f. b) Cod. وطلعت. Azr. وتقلقت.

c) Azr. ينقص. d) Cod. فثقلت. e) Cod. تسع; cf. Azr. ٢٧٨ ult.

f) Cod. والقدمتان. g) Cod. الى.

* احدى وعشرون ذراعا وعرضه اثنان وعشرون ذراعا وذراع للجدار من داخله في السماء ذراع واربع عشرة اصبعاً وذراعه مما يلي الباب الذي يلي المقام ذراع وعشر اصابع وذراع جدار الحجر الغربي في السماء ذراع وعشرون اصبعاً وذراع طول جدار الحجر من خارج مما يلي الركن. 1.40 v
 هـ الشامي ذراع وست عشرة اصبعاً وطوله من وسطه في السماء ذراعان وثلاث اصابع الرخام من تلك ذراع واربع عشرة اصبعاً وعرض للجدار ذراعان الا اصبعين، والجدار ملبس رخاما * في اعلاه وفي وسط الجدار رخامة خضراء طولها ذراعان الا اصبعين وعرضها ذراع هـ وثلاث اصابع وذراع باب الحجر الذي يلي باب المشرق مما يلي المقام خمس الذرع 10
 وثلاث اصابع، وفي عتبة هذا الباب حجران مستويان بالشانرون من بطن الحجر ارتفاعهما من بطن الحجر اربع اصابع وذراع باب الحجر الذي يلي المغرب سبع الذرع، وفي عتبة باب اربعة اجزاء ارتفاعها من بطن الحجر اربع اصابع، وذراع باب الحجر الذي يلي المغرب سبع. 1.41 r
 الذرع وفي عتبة باب اربعة اجزاء ارتفاعها من بطن الحجر اربع 15 اصابع، ومخرج ماء الحجر من وسطه من تحت الحجارة في * نقب بين حجرين، وذراع تدوير الحجر من داخله ثمانى وثلاثون ذراعا وذراع تدوير الحجر من خارج اربعون ذراعا وست اصابع وذراع ما بين جدران الحجر من شق المشرق الى الركن الذي فيه الحجر الاسود تسع وعشرون ذراعا واربع عشرة اصبعاً، وذراع ما بين جدران الحجر 20 من شق المغرب الى حد الركن اليماني اثنان f وثلاثون ذراعا، ذراع طواف واحد حول اللعبة مائة ذراع وثلاث وعشرون ذراعا واثنان عشرة اصبعاً وذراع طواف سبع حول اللعبة ثمانى مائة ذراع وست وستون. 1.41 v
 ذراعا وعشرون اصبعاً *

هـ) Hie . وفي اعلاه في 5 seq. ٢٣١. Azr. د) . عشرون. Azr. ا) .
 وثلاث اصابع varia probabiliter lectio ad وسبع اصابع. sod. ins.
 حذات 2، ٢٢٧. l. ult. et ١. Azr. هـ) . نقب من. Cod. د) . اثنان. Cod. ف)

حرب اسمعيل وهو مكشوف الى اليوم لم يعد عليه الذهب الى هذا

المهم ٥ صفة الشانروان

ذراع الكعبة من خارجها في السماء من البلاط المفروش سبع ٥ وعشرون ذراعا وست عشرة اصبعاً وطولها من الشانروان سبع وعشرون ذراعا وعدد حجارة الشانروان حول الكعبة ثمانية وستين حجراً في ثلاثة وجوه ٥ من ذلك من حدّ الركن الغربى الى الركن اليماني خمسة وعشرون حجراً منها حجر طوله ثلاثة اذرع واثنان عشرة اصبعاً وهو عتبة الباب الذي سُدّ في ظهر الكعبة وبينه وبين الركن اليماني اربع اذرع وفي الركن اليماني حجر مدور وبين الركن اليماني والاسود تسعة عشر حجراً

ومن حدّ الشانروان الى الركن الذي فيه الحجر الاسود ثلاث اذرع 10 واثنان عشرة اصبعاً ليس فيه شانروان ومن حدّ الركن الشملى الى الركن الذي فيه الحجر الاسود ثلاثة وعشرون حجراً ومن الشانروان الذي يلي الملتزم الى الركن الذي فيه الحجر الاسود ذراعان ليس فيهما شانروان وطول الشانروان في السماء ست عشرة اصبعاً وعرضه ذراعاً، وطول درجة الكعبة لك يصعد عليها الناس الى بطن الكعبة 15 من خارج ثمانى اذرع واثنان عشرة اصبعاً وعرضها ثلاث اذرع واثنان عشرة اصبعاً وفيها من الدرج ثلاث عشرة درجة وفي من خشب

٤٤٠ r. الساج ٥ صفة الحجر وذرع

والحجر مدور وهو بين الركن الشملى والركن الغربى وارض الحجر مفروشة برخام وهو مستوي بالشانروان ٥ تحت ازار الكعبة وعرضه من 20 جدار الكعبة من تحت الميزاب الى جدار الحجر سبع عشرة ذراعا وثمانى اصابع وأول من جعل الرخام على الحجر ابو جعفر امر به وبنّى ابن عبيد الله الحارثى فجعله عليه ٥ وذرع ما بين بابي الحجر

a) Asr. ٢١٨, 1. تسعة. b) Cod. ثلاثة. c) Cod. واثنان. d) Asr.

ina. حدّ. e) Cod. الى. f) Cod. مستوي. g) Asr. ٢٢٥, 3 a f. add. الذي. h) Of. Asr. ٢٢. l. ult. seqq.

- قال بعض المكّيّين ان الوليد بن عبد الملك عمل الرخام الابيض f. 88 r. والاحمر والاخضر الذى فى بطن اللعبة موزّراً به جذراتها وفُرشت به حين ارسل من الشام فجميع ما فى اللعبة من الرخام عمل الوليد ابن عبد الملك وهو أول من فرشها بالرخام وأزر به جذراتها وهو أول من زخرف المساجد، وعند الرخام ست وثلاثون رُخامة منها اربع خضر بين الاساطين وبين جذرى اللعبة عرض كلّ رُخامة ذراع واربع اصابع وعرضهن مع عرض كراسى الاساطين، ومن الجدر الذى فيه باب اللعبة الى الرخام الاخضر الذى بين الاساطين ست عشرة رُخامة منها ست بيض وسبع حجر طولهن سبع اذرع وخمس عشرة اصبعاً 10 وبين جدر الدرجة وبين الرخام الاخضر a ملبسة ذهباً وفي منقوشة وتدوير كلّ مسمار سبع اصابع والمسامير الصغار فى المصراع f. 88 v. الايسر خمسون مسماراً وفي مصروبة حول الصفائح المربعة اللّح بين العوارض حول كلّ صفيحة عشرة مسامير والمسامير ملبسة ذهباً مقبولة منقوشة وفي على صفائح سائج عرض الصفائح اصبعان كما يدور حول 15 الصفيحة المنقوشة d ورجلا الباب حديد ملبستان ذهباً وفي المصراعين سلوقيّتا فضة عوّقتان وفي السلوقيّتين d لبنتان من ذهب مربعتان وفوق اللبنتين لبنتان صغيرتان وفي طرف السلوقيّتين حلقتان من ذهب سعة كلّ حلقة ثمان اصابع وهما حلقتا قفل الباب وهما على ذراعين وست عشرة اصبعاً من الباب، فكان هذا على ما وصفنا من 20 عمل الباب وما كان عليه من الذهب الذى عمله محمّد بن امير المؤمنين هارون حتى كان فتنة العلويّ في سنة ٢٥٢ فأخذ والى f. 89 r. مكّة عيسى بن محمّد ما كان على انعيّار من الذهب فأنفقه فى

a) Hic magna lacuna est non indicata, quae suppleri possit ex Azr. ٢.١, 3—11 et ٢١٦, 4—٢١٧, 13. b) Cod. المنقش. c) Azr. البابين. d) Cod. hic et mox السلوقيّين. e) Cod. من الفتنة والعلويّ. Conj. emendavi.

صفة الازار الاعلى

وفى الازار الاعلى اثنتان واربعون لوحا طول كل لوح اربع الذراع واربع
اصابع الالواح البيض من تلك عشرون لوحا منها فى الجدر الذى
١٨٧٢ بين الركن اليماني والاسود خمسة ومنها لوح فى الملتزم ومنها فى الجدر
الذى فيه الباب خمسة ومنها فى الجدر الذى يلى الحجر تسعة ٥
ومن الالواح للحجر تسعة منها فى الجدر الذى بين الركن الغربى
واليماني ثلاثة ومنها فى الجدر الذى بين الركن اليماني والاسود لوحان
ومنها فى الجدر الذى فيه الباب لوحان ومنها فى الجدر الذى يلى
الحجر لوحان ومن الالواح للحجر ستة منها فى الجدر الذى بين الركن
الغربى والركن اليماني لوحان ومنها فى الجدر الذى بين الركن اليماني ١٥
والركن الاسود لوحان ومنها فى الجدر الذى يلى الحجر لوحان ومن
الالواح الملبسة الذهب والفضة ستة فى الاركان ستة الالواح طول كل
١٨٧٣ لوح اربع الذراع واربع اصابع وعرض كل لوح ثلث اربع اصابع منها
لوح فى طرفه الجدر الذى يلى الدرجة وهو الشامى ولوح فى حذو
الركن الغربى وهو ما يلى الحجر وفى طرف الجدر الذى بين الركن ١٥
اليماني والركن الاسود لوح وهو ما يلى الركن اليماني وفى الملتزم لوح
وفى الجدر الذى عن يمينك اذا دخلت اللعبة لوحان، فلم يزل الامر
على ذلك ما وصفنا من الالواح الملبسة بالذهب والفضة حتى كان زمن
العلوق فى سنة ٢٥١ فاجاء فقلع كل ما على تلك الالواح من الذهب
ونهبه ^f واعطاه الاعراب فبقيت تلك الالواح باقية ليس عليها من ٢٥
الذهب والفضة شيئا ^g الى يومنا هذا ٥

صفة فرش ارض اللعبة بالرخم

a) Cod. اربعة; Asr. ut rec. b) Cod. om. c) Asr. ٢٨ add.
وفى طرف الجدر الذى بين. d) Asr. زاوية. e) Hic Asr. ins. et in fine habet
لوحان pro لوح. f) Cod. ونهبها. g) Cod. شيئا.

الاسطوانة الاولى اربع الذراع واثننا عشرة اصبعاً وذراع ما بين الاسطوانة الاولى الى الاسطوانة الثانية اربع الذراع واثننا عشرة اصبعاً وذراع ما بين الاسطوانة الثانية الى الاسطوانة الثالثة اربع الذراع واثننا عشرة اصبعاً وذراع ما بين الاسطوانة الثالثة الى الجدر الذى يلي الحجر لراهن وثمانى اصابع، وبين الاساطين من المعاليق سبعة وعشرون معللاً والمعاليق فى ثلثة الاساطين والمعاليق فى عهد حديد وسلاسل. f. 86 r. المعاليق فضة، وبين الجدر الذى بين الحجر الاسود والركن اليمانى الى الاسطوانة الاولى احدى عشر معللاً ومن الاسطوانة الاولى الى الاسطوانة الثانية ثمانية معاليق فيها تلجان، وهذه المعاليق على ما وصفنا 10 الى سنة ٢٥٥

صفة الازار الاسفل الذى من رخلم فى بطن الكعبة وبطن الكعبة مؤزر مداره من داخلها برخلم ابيض واحمر واخضر والواح ملبسة ذهباً وفضة ولها ازاران ازار اسفل فيه ثمانية وثلاثون لوحاً طول كل لوح لراهن وثمانى اصابع من تلك اللوح الببيض احدى وعشرون. لوحاً منها فى الجدر الذى بين الركن الغربى والركن اليمانى سبعة الواح ومنها فى الجدر الذى بين الركن اليمانى والركن الاسود. f. 86 v. ستة الواح ومنها فى الملتزم لوحان ومنها فى الجدر الذى فيه باب الكعبة ثلثة الواح ومنها فى الجدر الذى يلي الحجر اربعة الواح وعدد اللوح الحضر * تسعة عشر لوحاً منها فى الجدر الذى بين الركن الغربى والركن اليمانى اربعة ومنها فى الجدر الذى بين الركن اليمانى والركن الاسود اربعة ومنها فى الجدر الذى فيه الباب خمسة ومنها فى الملتزم لوحان ومنها فى الجدر الذى يلي الحجر اربعة.

a) Additur in cod. الى الاسطوانة الثالثة. b) Cod. بلث; Azr. ٢.٥ ut quoque Azr. c) ثلثى. d) Hic exoidisse videtur. e) Idem Azr. ٢. v. ومن الاسطوانة الثانية الى اسطوانة الثالثة ثمانية. Computatio vero dat 22, et pro numero omnium 41 non 88. f) Bis in cod.

* يقلع ذلك الطريق، لسبب تكسر خفى في الجزعة فتركه على حاله لان
f.84v لا يحدث في الجزعة حادث *

صفة الدرجة

وفي الكعبة اذا دخلتها من يمينك ^a درجة يظهر عليها الى سطح الكعبة
وفي مربعة في جذري، الكعبة في حد الركن الشامي منها داخل في ^b
الكعبة من جذرها الذي فيه بابها ثلاث اذرع واثننا عشرة اصبعاً
وذرع الجدر الآخر الذي يلي الحجر ثلاث اذرع واثننا عشرة اصبعاً
وذرع باب الدرجة في السماء ثلاث اذرع واثننا عشرة اصبعاً وذرع
عرض ذراع واثننا عشرة اصبعاً وبابها ساج اعسر فرد ^c وهو في حد جذر
الكعبة ساج باده لم يكن عليه فيما مضى من الزمان ذهب ولا فضة ^d
حتى امر به جعفر المتوكل على الله فضرب على الباب صفائح من فضة
f.85r من داخل وجعل عليه غلقاً من فضة في المحرم سنة ٣٣٧ وعلى الباب
ملبس ساج ملبس فضة ثم قلع عنه الفضة في زمن الفتنه اسماعيل
ابن يوسف ^e في سنة ٢٥١ وفي الباب حلقة فضة وعلى الباب قفل
من حديد في الملبس الذي يلي جذر الكعبة، وباب الدرجة عن ^f
يمين من دخل الكعبة مقابله، وطول درجة الكعبة في السماء من
بطنها عشرون ذراعاً وعدد اظفارها ثمانية واربعين ظفراً، وفيها ثمانية
مستراحات وعرض الدرجة ذراع واربع اصابع وفي الدرجة ثمانى كوا
داخلة في الكعبة منها اربع حبال الباب واربع حبال الاسطوانة ^g
تلى الجدر الذي يلي الحجر وعلى بابها الذي يلي سطح الكعبة باب ^h
f.85v ساج طوله ذراعان واثننا عشرة اصبعاً وعرض ذلك الباب ذراعان *

ذرع ما بين الاساطين

ذرع ما بين الجدر الذي بين الركن الاسود والركن اليماني الى

a) Cod. بيمينه. b) Cod. تبلغ ذلك الطول. c) جذري. d) وفي. e) Cod. tantum habet وهو في حد Pro. f) فرد اعسر. g) Azr. ٢٠٦. h) وكان ساجه بابها. f) Alida, de quo v. Chr. Mekk. II, ١٥, Tab. III, ١٩٤٤. g) Azr. اضفارها et صفراً.

الاساطين ملبسة صفائح ذهب وفضة وذراع غلظها ثلث اذرع والاسطوانة
الثالثة وفي الله تلى الحجر ثلثها ملبس صفائح ذهب وبقيتها موهنة
وذراع غلظها ذراعين وثلثا عشرة اصبعاً ، وفي الاساطين كراسى ساج
مربعة منقوشة بالذهب والزخرف وعلى الكراسى ثلاث جوائز ساج اطرافها
٥ على الجدر الذى فيه باب الكعبة واطرافها الاخرى على الجدر الذى
يستقبل باب الكعبة وهو ذبرها ، والجوائز منقوشة بالذهب والزخرف ،
١.33v. وسقف الكعبة منقوش بالذهب والزخرف ويدور تحت السقف الفريز
منقوش بالذهب والزخرف وتحت الافريز افريز من فسيفساء *

صفة الروازن لله تعالى في الكعبة

10 في سقف البيت اربع روازن منها روزنة حيل الركن الغربى والثانية
حيل الركن اليمانى والثالثة حيل الركن الاسود والرابعة حيل الاسطوانة
الوسطى وفي تلى الجدار الذى بين الركن الاسود والركن اليمانى
والروازن مربعة في اعلاها رخلم يمانى يدخل منه الضوء الى بطن
الكعبة * صفة الجزعة وذرعها

15 وفي الجدار الذى يلى باب الكعبة مقابلة d وهو ذبرها جزعة سوداء f.34r.
مخططة ببياض ذرع سعتها اثنتا عشرة اصبعاً في مثلها وفي مدورة
حولها طوق ذهب عرضه ثلاث اصابع وفي تستقبل من دخل من
باب الكعبة وارتفاعها من بطن الكعبة ست اذرع واثنتا عشرة اصبعاً
يقال ان النبى صلعم صلى مقابل موضعها جعلها حيل حاجبه الايمن
20 وكان عليها طوق من ذهب عمله الوليد بن عبد الملك فكان كذلك
حتى قدم اسحاق بن سلمة في عمارة الكعبة فعمل طوقاً من ذهب
منقوشاً فركبه حول الجزعة فوق الطوق الذى عمله الوليد فذكر ان

a) Cod. om. b) Azr. ٢.٥، 4 طوق. c) Cod. فيه. d) Cod.

مقابلها. Azr. ٢.٩، 1 الكعبة. e) Missus a Motawakkilo; cf. Azr. ٢١١.

فرجة وذراع طول تحجيرها الذي فوق سطحها ذراعان واثنان عشرة
 ٢٨٢٧. اصبعاً وذراع عرض جدار التحجير كما يدور ذراع وفي التحجير ملين
 مُنْجَع من ساج في جذرات سطح الكعبة كما يدور فيه حَلَف يُشَدُّ
 بها ثياب الكعبة ، وكان ارض سطح الكعبة بالفسيفساء فكان يكف
 عليهم اذا جاء المطر فقلعه للعبية بعد سنة الثمانين « وشيدوه »
 بالمر المطبوع وللص شيد به تشييداً * وميزابُ العبدة في وسط
 الجدار الذي يلي الحجر بين الركن الشمالي والركن الغربي يسكب في
 بطن الحجر ، وذراع طول الميزاب اربع الذراع وسعته ثمانى اصابع في
 ارتفاع مثلها والميزاب ملبس صفائح ذهب داخله وخارجه وكان الذي
 جعل عليه الذهب الوليد بن عبد الملك * وذراع مسيل الماء في ١٥
 ٢٨٢٧. الجدر ذراع وسبع عشرة اصبعاً وذراع داخل العبدة من وجهها من
 الركن الذي فيه الحجر الاسود الى الركن الشمالي وفيه باب العبدة
 تسع عشرة ذراعاً وعشرة اصابع وذراع ما بين الشمالي الى الركن الغربي
 وهو الشق الذي يلي الحجر خمس عشرة ذراعاً وثمانى عشرة اصبعاً
 وذراع ما بين الركن الغربى الى اليماني * وهو ظهر العبدة عشرون ذراعاً ١٥
 وست اصابع وذراع ما بين الركن اليماني الى الركن الاسود ست عشرة
 ذراعاً وست اصابع * وفي الكعبة ثلاث كراسى من ساج طول كل
 كرسى فى السماء ذراع واثنان عشرة اصبعاً وعرض كل كرسى منها
 ذراع وثمانى اصابع فى مثلها والكراسى ملبسة صفائح ذهب وذوق
 الذهب دبيلج وتحت الكراسى رُخْلَم احمر بقدر سعة الكراسى وطول الرخْلَم ٢٥
 ٢٨٢٧. فى السماء سبع اصابع وعلى الكراسى اساطين متفرقة ملبسة الاسطوانة
 الاولى التى على باب العبدة ثلثها ملبس صفائح ذهب وخمس وبقيتها
 مَنُونَة وذراع غلطها ثلاث الذراع والاسطوانة الثانية وفي الوسطى من

٥) Cod. الممانين; Asr. ٢٠٤, 1. Deinde cod. وشيدوه. ٦) Superscribitur eadem manu او تسع Asr. habet ut in textu. ٧) Haec suppl. ex Asr. ٨) Cod. واثنى. ٩) Cod. الكرسى.

في الارض ست الذراع وشبرا تركوها في الحجر واستقصوا من قواعد
ابراهيم وجعلوا البيض في بطن الكعبة ونوا عليه وحجروا الحجر على
بقية البيت لان يطوف من طاف من ورائه فلم يزل على ذلك حتى
كان زمن ابن الزبير فهدم الكعبة ورثها الى قواعد ابراهيم وزاده في
طولها تسع الذراع في السماء على بناء قريش فصارت في السماء سبعة
وعشرين ذراعا واطأ بابها * في الارض د وفتح في ظهرها بابا آخر مقابل ٢.81٢
هذا الباب فكانت على ذلك حتى ظهر للحجاج على مكة فكتب اليه
عبد الملك يأمره ان يهدم ما كان ابن الزبير زاد من الحجر في اللعبة
فعل ورثها الى قواعد قريش وكبسها بما فصل من حجارتها وسد بابها
10 الذي في ظهرها فلذئ في عليه اليوم من الذراع * طولها في السماء
سبع وعشرون ذراعا وذراع طولها من وجهها من الركن الاسود الى الركن
الشامي خمس وعشرون ذراعا وذراع نبرها من الركن اليماني الى الركن
الغربي خمس وعشرون ذراعا وذراع شقها اليماني من الحجر الاسود الى
الركن اليماني عشرون ذراعا وذراع شقها الذي فيه الحجر من الركن
15 الشامي الى الركن الغربي واحد ٢ وعشرون ذراعا وذراع جميع الكعبة
مكسرا اربع مائة ذراع وثمان عشرة ذراعا، وذراع نفذ جدار الكعبة
ذراعا والذراع اربع وعشرون اصبع والكعبة لها سقفان احدهما فوق ٢.81٣
الآخر ٥ ذكر ذراع الكعبة من داخل

ذراع طول الكعبة في السماء من داخل الى السقف الاسفل فيما و
20 يلي باب الكعبة ثمان عشرة ذراعا واثننا عشرة اصبع وذراع طول اللعبة
الى السقف الاعلى عشرون ذراعا وفي سقفي اللعبة اربع روازن ثلثا من
السقف الاعلى الى السقف الاسفل للصوة وعلى الروازن رُخلم كان ابن
الزبير فيما يزعمون اتى به من صنعه يقال له البلق وبين السقفين

٥) Cod. om. ٦) Cod. e. ٧) ف. ٢.٢ Asrakt. ٨) ف. ٢.٣ Addidi ex Asrakt. ٩) بالارض Azrakt. ١٠) واحد Cod. ١١) Asrakt ١٢) ف.

ويجوله في نواحي البيت حتى انتهى الى وجه البيت ، قال ابن
 عسلى f. 80 v. فذلك مقام ابراهيم وقيامه عليه ، وحُذث عن محمد بن اسحاق
 قال لما بلغ ابراهيم اُس ه آدم الاول فحفر عن رُبص البيت وجد
 حجارة عظما ما يطيق للحجر منها ثلاثون رجلا ثم بى على اسس
 آدم الاول ، وحُذث عن سفيان بن عيينة والهيثم عن الشعبي قال
 لما امر الله ابراهيم ان يبني البيت وانتهى الى موضع الحجر قال
 لاسماعيل آتني بحجر ليكون علما للناس يبتدون منه فأتاه بحجر
 فلم يرصه فألقى ابراهيم بهذا الحجر فلما جاء اسماعيل قال ياأبى من
 جاءك بهذا قال أتلى به من لم يكلى الى حجره ، وحُذث عن وهب
 قال لما بنى ابراهيم القواعد اوحى الله اليه ان ألقن في الناس بالحج 10
 فقلم بين أخشبي مكة فوجه الى اليمن والى الشام والى المشرق والمغرب
 f. 80 r. فنادى يا أيها الناس ان الله يأمركم ان تحجوا بيتا فاجيبوا وكنم
 قال فوُقرت في صدور كل مؤمن وقالوا لبئسك اللهم لبئسك ، قال وروى
 عن علي بن ابي طالب انه قال انهدم البيت بعد ابراهيم واسماعيل
 فبنته العالقة ثم انهدم فبنته قبيلة من جرم ثم انهدم فبنته قريش 15
 ذكر ما كانت عليه الكعبة في عهد ابراهيم هم ثم الى يومنا

من داخل وخارج ووصف طولها وعرضها

يقال كان طولها في عهد ابراهيم صلعم لما بناها تسع اذرع وطولها
 f. 80 v. في الارض ثلاثين ذراعا وعرضها في الارض اثنتين وعشرين ذراعا وكانت
 الكعبة بلا سقف في عهد ابراهيم ثم بنتها قريش في الجاهلية ونحن 20
 نذكر بناءها في غير هذا الموضع ان شاء الله وكان النبي صلعم
 يومئذ قد ناهز الحلم فزادت قريش في طولها في السماء تسع اذرع
 اخرى فكانت في السماء ثمان عشرة ذراعا وسقفوها ونقصوا من طولها

a) Azrakī ٣١, 3 a f. addit اسماعيل. b) Marg. يعني اسس واس. c) Azrakī addit في. d) Azrakī ٣ ult. habet اساس. e) الطواف. f) Cod. اثنتين.

جاء مدرة ه فقال هذا أول بيت وضع للناس في الارض وهو بيت الله
 العتيق واعلمى ان ابراهيم واسماعيل هما يرفعان للناس قواعده ويعمرانه
 فلا يزال معبرا محترما مكرما الى يوم القيامة، قال ابن جرير ه فاقبت
 أم اسماعيل قبل ان يرفعه ابراهيم واسماعيل ودُفنت في موضع الحجر،
 ٨ حُذِث عن وهب بن منبه قال لما ابْتَعَثَ الله ابراهيم خليفه لبنه ٢٩٧
 البيت طلب الأُس الأول الذى وضع بنو آدم في موضع الخيمة لله
 انزلها الله لآدم فلم يزل ابراهيم يحفر حتى وصل الى القواعد لله
 أسس ه بنو آدم في زمانهم في موضع الخيمة فلما وصل اليها اطل الله له
 مكان البيت بغمامة فكانت ه حلق البيت الأول ثم لم تزل راکدة
 ١٠ على حفاضة تطل ابراهيم وتهديه مكان القواعد حتى رفع القواعد
 فامته ثم انكشطت الغمامة فذلك قوله ٢ وَأَذْبَوْنَا لِإِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ
 يعنى الغمامة لله ركبت على الحفاف ليهتدى بها الى ه مكان القواعد
 فلم يزل والحمد لله منذ يوم رفعه معبرا، وحُذِث عن ابن جرير
 رفعه الى على بن ابي طالب قال قال الله جل وعز لابراهيم قم فابن ٢٩٨
 ١٥ لى بيتا قال رب واين قال سنريك قال فبعث الله سحابة فيها رأس
 يكلم ابراهيم فقال يا ابراهيم ان ربك يأمرک ان تخط قدر هذه
 السحابة فجعل ينظر اليها ويأخذ قدرها فقال للرأس ه اقد فعلت
 قال نعم، وحُذِث عن ابن عباس قال لما اشار الملك لابراهيم الى
 موضع البيت قم هو واسماعيل يحفران عن القواعد وهما يقولان ربنا
 ٢٠ تقبل منا انك انت السميع العليم ويحمل له اسماعيل للحجارة على
 رقبته والشيخ ابراهيم يبنى فلما ارتفع البنيان وشق على الشيخ
 تناوله قرب له اسماعيل هذا الحجر يعنى المقام فكان يقيم عليه ويبني

a) Cod. مدورة. Cf. Asraki ٣٣ et Tab. I, ٢٧٨ ult. b) Cod.
 hic et infra. c) Cod. انبعث. Cf. Asraki ٢٧. d) Cod.
 اس. e) Cod. فكان. f) Kor. 22 vs. 27. g) Asraki ٢٨, 6 om.
 h) Ita corr. apud Asraki ٢٧ pro الراس له.

اسحاى قال فأخذ ابراهيم اسماعيل فجعله الى جنبه وجاء اسحاى فجعله
 في حجره فقالت سارة لا اراك تدنيه منك فقال ابراهيم ولدنى فحلفت
 سارة لتقطعن من هاجر ثلاثة اشراف فقال لها ابراهيم أولا أنلك على
 ما يبرئ يمينك قالت بلى قاله تتخضمينها وتخرمين أنثيها ففعلت ثم
 قالت لا ارى هذا زادها ألا حسنا اخرجها عنى فاحتمل ابراهيم
 هاجر واسماعيل فلنطلق بهما الى مكة فلنزلهما وادى مكة ومعهما
 شىء من ماله فوضعهما ثم انصرف راجعا فأخذت هاجر بطرف ثوبه
 ٢٧. v. وقالت الى من تكلنا هاهنا قال الى الله، وحذت عن وهب بن منبه
 قال لما غارت سارة على هاجر بعث الله الى ابراهيم ملكا فقال يا
 ابراهيم ان الله يأمرك ان تخرج اسماعيل وهاجر فخرج بهما من ارض
 10 الشلم فجعل ابراهيم اذا مر بقريه قال للملك هاهنا امرت ان اضعهما
 فيقول لا حتى قدموا مكة وفي يومئذ عصاه وسلمه وسمر فقال الملك
 لا ابراهيم هاهنا امرت ان تضعهما فقال ابراهيم بواى غير لى زرع ولا
 ماله فاسكنهما عند البيت وهو يومئذ مدره حراء، قال والعمليق حول
 ارض مكة وم بنو عليق بن اسليخا بن لوز بن سام بن نوح، 15
 قال ابراهيم ربى انى اُسكنت من ذريتى بواى غير لى زرع ههنا
 بيتك المحرم ربنا ليقيموا الصلاة فاجعل افئدة من الناس تهوى
 ٢٨. r. اليهم وارزقهم من الثمرات لعلهم يشكرون، قال فقال ابن عباس لولا
 ان ابراهيم قال افئدة لارجمت عليه اليهود والنصارى ولكنه خص حين
 دعا فجعلها الله للمؤمنين، وقال جعفر لولا ان ابراهيم صلعم خص فقال 20
 افئدة من الناس لراجمتكم على البيت الترك والروم، قال ابن اسحاى
 باسناد ذكره ان ملكا اتي هاجر حين انزلها ابراهيم بمكة قبل ان يرفع
 ابراهيم واسماعيل القواعد من البيت فاشار لها الى البيت وهو رثو

a) Cod. قالت. b) Cod. بضعهما. c) Hic locus facit pro lect.

B apud Tab. I, ٢٧٤ k. d) Kor. 14 vs. 40.

نوح وإبراهيم وكان موضعه اكمل حمراء مدرة لا تعلوها السيول غير ان
الناس يعلمون انه موضع البيت وكان يأتيه المظلوم والعائذ من اقطار. ٢٢٥
الارض ويدعو عنده المكروب قلل من دعا هنالك الا استجيب له ولم
ينزل الناس يحاجون الى مكة ويأتون موضع البيت من غير ان يثبتوا
موضعه حتى بوا الله مكانه لإبراهيم لما اراد من عمارة بيته واطهار
دينه وشعائره، قال كان فيما بين نوح وإبراهيم على دروس مكن
البيت اذا نزل بهم بلاء او جهد فطلبوا الى الله الفرج كانت طلبتهم
الى الله عند بيته الحرام بمكة مسلم ومشرِك فيجتمع بمكة ناس كثير
شتى مختلفة اديانهم وكلام معظم مكة يعرف حرمها ومكانها من الله
١٠ جل وعز، قال ومن ذلك ما كان من دله وقد عاد حين جهزم
قوم الى مكة ليستسقوا لهم حين قحطوا، حدثت عن عروة بن
الزبير قال لما غرقت الارض رفع البيت فكان مكانه ربوة حمراء معروف
مكانه فبعث الله قودا الى عاد فتشغل بهم قومه حتى هلك ولم يحجبه
ثم بعث الله صالحا الى ثمود فتشغل بهم قومه حتى هلك ولم يحجبه
١٥ ثم بوا الله لإبراهيم لحجبه وعلم مناسكه ودعا الى زيارته ثم لم يبعث
الله نبيا بعد إبراهيم عليه وعليهم السلام الا حجه *

بناء الكعبة المرة الثالثة

اول ذلك اسكان إبراهيم اسماعيل وامه عم مكة عند البيت، قال
لما ولدت هاجر اسماعيل دخلت سارة غيرة شديدة فلما ولد
٢٠ إبراهيم ان يطيعها فقالت يا إبراهيم احمل هاجر حتى تضعها ببلد
ليس فيه زرع ولا صرع قال فأتى بها موضع البيت وليس بمكة. ٢٢٧
الذالك زرع ولا صرع ولا ماء ولا احد فجعلها عند البيت وانصرف
عنهما، قال امر إبراهيم اسماعيل واحمل ان يستبقا فسبق اسماعيل

a) Cod. والمتعول. b) Azraki ٢٠, 3 a f. c) Cod. وشرايعه. 1, 1. rakt ٢١, 1.

لَمَّا خَطَّ آدَمُ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ حَيْثُ أَظْلَهُ الْغَمْلَمُ وَجَبِيلٌ مَعَهُ انْطَلَقَ
 بِهِ جَبْرِيلُ إِلَى مَنَّا فَخَطَّ مَوْضِعَ مَسْجِدٍ مَنَا ثُمَّ انْطَلَقَ بِهِ إِلَى عِرْفَاتٍ
 فَكَلَّمَهُ عَلَى الْمَعْرِفِ كُلِّ لَهٍ إِذَا غَرَبَتِ الشَّمْسُ فَاعْتَرَفَ بِذَنْبِكَ سَبْعَ
 مَرَّاتٍ فَسَمِيَ الْمَعْرِفُ لِذَلِكَ ثُمَّ انْتَهَى إِلَى جَمْعٍ فَجَمَعَ فِيهَا الصَّلَاةَ بَيْنَ
 ٢٥٤. ٢. الْمَغْرِبِ وَالْعِشَاءِ الْآخِرَةِ فَسَمِيَتْ جَمْعًا ثُمَّ أَمَرَ أَنْ يَتَبَطَّحَ فِي تَرْتِيبَةٍ
 جَمَعَ حَتَّى إِذَا أَصْبَحَ أَمَرَ أَنْ يَصْعَدَ لِلْجَبَلِ يَعْنِي الْمَشْعَرَ الْحَرَامَ فَيُعْتَرِفَ
 بِذَنْبِهِ وَيَسْأَلَ اللَّهَ التَّوْبَةَ سَبْعَ مَرَّاتٍ كَمَا فَعَلَ عَلَى الْمَعْرِفِ وَأَمَّا جَعَلَتْ
 اعْتِرَافَيْنِ وَمَوْفِقَيْنِ لَتَكُونَ السَّنَةُ لَوْلَاهُ فَن لَمْ يَدْرِكِ الْمَعْرِفَ وَادْرَكَ
 لِلْوَقْفِ بِالْمَشْعَرِ الْحَرَامِ فَقَدْ تَمَّ حَاجَتُهُ وَهُوَ آخِرُ الْمَعْرِفِ، قَالَ لَمَّا فَرَّغَ
 آدَمُ مِمَّنْ بَنَاهُ الْبَيْتَ خَرَجَ حَاجًّا حَتَّى أَقَى مَنَى وَعَرَفَةَ ثُمَّ أَقْبَلَ 10
 رَاجِعًا فَلَقِيَتْهُ الْمَلَائِكَةُ بِالْأَبْطَحِ فَقَالُوا يَا آدَمُ بَرَّكَ حُجُّكَ أَمَّا أَنَا قَدْ
 حَاجَجْنَا قَبْلَكَ بِالْفَيْ عَم، حُدِّثْ هُنَّ إِلَى الْبَحْتَرَقِ عَنْ مَالِكِ بْنِ
 أَنَسٍ عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمٍ أَنَّ آدَمَ لَمَّا أَهْبَطَ مِنَ الْجَنَّةِ بِأَرْضِ الْهِنْدِ
 حَزِنَ عَلَى الْجَنَّةِ فَسَأَلَ رَبَّهُ أَنْ يَعْرِضَهُ مَكَانًا يَعْبُدُهُ فِيهِ فَوَحَى اللَّهُ
 ٢٥٥. ٢. إِلَيْهِ أَنْ يَتَوَجَّهَ إِلَى مَكَّةَ فَكَانَ لَا يَنْزِلُ مَنْزِلًا إِلَّا كَانَ عِمْرَانًا حَتَّى أَقَى 15
 مَكَّةَ، وَحُدِّثَ عَنْ مُجَاهِدٍ قَالَ لَمْ يَزَلِ الْبَيْتَ مِنْذُ أَهْبَطَ اللَّهُ آدَمَ إِلَى
 الْأَرْضِ مُعْظَمًا مُحَرَّمًا بَيْتًا تَحْتَ حُجَّةِ الْأُمَمِ وَالْمَلَلِ أُمَّةً بَعْدَ أُمَّةٍ وَمِلَّةً بَعْدَ
 مِلَّةٍ حَتَّى بَوَّأَ اللَّهُ مَكَانَهُ لِإِبْرَاهِيمَ، وَحُدِّثَ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ
 أَنَّ الْبَيْتَ وَضَعَ لِآدَمَ يَطُوفُ بِهِ وَيَعْبُدُ اللَّهَ عِنْدَهُ وَإِنْ نُوحًا قَدْ حَجَّه
 وَجَاءَهُ وَعَظَّمَهُ قَبْلَ الْغَرَقِ، وَحُدِّثَ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ دَرَسَ مَوْضِعَ 20
 الْبَيْتِ فِي الطَّوْقَانِ حَتَّى بَعَثَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ فَرَفَعَا قَوْلَاعِدَهُ
 وَأَعْلَامَهُ ثُمَّ بَنَتْهُ قُرَيْشٌ بَعْدَ ذَلِكَ، وَحُدِّثَ عَنْ مُجَاهِدٍ أَنَّ كَانَ
 مَوْضِعَ الْكَعْبَةِ قَدْ خَفِيَ وَدَرَسَ مِنَ الْغَرَقِ فَلَمْ يَزَلْ كَذَلِكَ فِيمَا بَيْنَ

a) Cod. s. p. b) Voc. in eod. Apud Asrakī ١٣، ١٤. Apud
 Tab. I, ١٤٤، 15 minus recte يَرَّ.

لا الشمس والفلك، وقال صنف منهم ان الارض تهوى الى ما لا نهاية
 له والسماء يرتفع الى ما لا نهاية له وان الكواكب تنشق في المشرق
 وتبلى وتهلك في المغرب وكذلك الشمس والقمر، وقال صنف منهم ان
 الارض وسط الفلك مصنوعة من الطبائع الثلاث الله في الماء والنار
 والريح يغيرها الملائكة وان ناحية الشمال منها مشرفة مرتفعة وانها ١.97
 في تركيبها مسطوحة طبق على طبق على قرار مكين وعلى وجهها
 الاهلى جبل شامخ يعلو دوين الفلك اخذ شرقا وغربا وضع مع غيره
 من الجبال لتتميز الليل والنهار وتفصيل العالم باقسام اربعة من شرق
 وغرب وتيمن وجنوب وقد اكثر القول والاختلاف في ذلك واحتج
 10 اصحاب المذاهب فيه بحجج ضعيفة لا تثبت ولا تصح وفي الاصفا
 اليها تصديرة للعقل وفساد للفهم وضلال عن القصد والمعنى فيما قالت
 الفلاسفة والحكماء في ذلك ووردوا فيه بما يحققه العيان ولا يدفعه
 العقل

مكة واحوالها واسبابها وذكر اللعبة وبناتها وصفتها

على اختصار وإيجاز

15

قال الله عز وجل، ان أول بيت وضع للناس للذي ببكة مباركا
 وهدى للعالمين فيه آيات بينات مقلب إبراهيم ومن دخله كان
 آمنا، وحدث عن كعب انه قال بعث الله الى آدم ملكا فبين له
 موضع البيت وحدوده وامره الله ببناؤه وهو أول بناء وضع على ١.24
 20 الارض، وحدث عن ابن عباس قال كان آدم أول من أسس البيت
 وصلى فيه، وروى عن جعفر بن محمد قال الكعبة بحيال البيت
 المعبر، وروى عن ابن عباس قال البيت الحرام بحذاء البيت المعبر
 ولو سقط ما سقط ألا عليه، وروى عن كعب قال ان البيت الحرام
 بحيال البيت المعبر ولو سقط منه حجر لوقع على ظهر البيت، قال

a) Cod. نغيرها. b) Cod. وحي. c) Kor. 3 vs. 90 seq.

اختلاف اهل الملل في هيمنة الارض

قد ذكرنا في أول الباب هيمنة الارض ونعنتها على ايجاز واختصار ووجدنا
 اهل الملل قد اختلفوا في ذلك فاحببنا ان نذكر جملا من اختلافاتهم
 اختتمها بالصحيح المأخوذ من الفلاسفة بالحجج الواضحة والبراهين النيرة
 الموجبة للقبول لك يصححها العيان ولا يخفى على نوى الالباب، قال
 بعض اهل الملل ان الارض مبسوطة التسطیح فی اربع جهات شرق
 وغرب وجنوب وشمال وان الخلق عليها من جهة واحدة وهو وجهها
 الاعلى وان الوجه الآخر المقابل لهذا الوجه الاعلى واسفلها وان السماء
 فوق الارض عما يلي وجه الارض الاعلى وحده دون سائر نواحيها ووجهها
 الاسفل وان حول الارض جبلا محيطا بالارض وان الشمس تطلع من 10
 حدّ ذلك الجبل في وقت واحد وساعة واحدة فتستتر وتستدير في
 مغيبها حول الجبل وان الجبل هو السائر لها من اهل الارض من حيث
 تغرب الى ان تطلع من المشرق من حدّ الجبل وان القمر وسائر النجوم
 في السماء في الطلوع والغروب والاستتارة والاستدارة بالجبل على مثال
 ما عليه الشمس من ذلك، وقال صنف منهم ان الارض لا نهاية لها 15
 من جهتها السفلى وان السماء لا نهاية لها من جهتها العليا وان
 في ناحية الشمال جبلا منيفا محددًا بمشارق الارض ومغاربها، وقال
 صنف منهم ان الارض مستطيلة كالعدد، وقال صنف منهم ان الارض
 شبيهة بنصف كرة كهيمنة القبّة والسماء مركبة على اطراف الارض،
 وقال صنف بل في في جانب السماء من السماء الا في الوسط، وقال 20
 صنف منهم ان الذي يروى من الدوران للكواكب انما هو دور الارض

يجب ان يكون هذا الباب بعد ذكر الارض in marg. adscripsit
 وهيمنتها ثم مكة.

a) Addidi. b) Cod. مفسر. c) Cod. optionem dat inter lectionem receptam et والاستتارة. d) Hic aliquid excidiisse videtur. Jāstūt I, 14 lo n non illustrat.

المشتري والرابع زحل والخامس بلق الكواكب الثابتة والسادس المريخ
والسابع الارض والثامن القمر والتاسع الزهرة والعاشر عطارد، وما بيننا
وقدّمنا يتبين ابعاد كلّ واحد منها من الباقية ونسبة جرم كلّ
واحد منها الى اجرام الباقية ونسبة قطر كلّ واحد منها الى اقطار
الباقية ٥

ذكر الارض وهيئتها ومقدار جرمها وكيفيتها ونعت بنيانها
ومدنها المشهورة على حسب ما بلغه علمنا ووصف
المسالك والممالك فيها

يقال والله اعلم ان الارض كروية وان المحيط بها اربعة وعشرون الف
10 ميل اعلى الدائرة العظمى الله على كرتها وقطرها سبعة آلاف وستمائة
وستة وثلاثون ميلا بالتقريب، ويقال ان مدن الارض احدى وعشرون ٢٨٧
الفا وستمائة مدينة بعدد دقائق الفلك وكلّ ثلاثة اميال فرسخ وكلّ
فرسخ اثنا عشر الف ذراع بذراع الملك الله كلّ ذراع منها ثلاثة اشبار
والخطوة ذراع بذراع الملك والميل اربعة آلاف ذراع والبريد اثنا عشر ميلا
15 وهو اربعة فراسخ والمشرق ستة اميال وهو فرسخان والغلوة خمس ملّة
ذراع والفرسخ اربع وعشرون غلوة، ويقال ان وسط الارض وهو الموضع
الذى يسمى القبة مدينة تسمى الدين ٥ وهو الموضع الذى لا تزيد
ساعات نهاره على ساعات ليله ولا ليله على نهاره فى شيء من الازمنة
فيكون نهاره ابدا اثنى عشرة ساعة وليله كذلك فلا انحدرت عن هذا
20 للموضع وهو الذى يسمى القبة فأخذت ناحية الشمال وللجنوب تغيّرت ساعات ٢٩٤
الليل والنهار وزيدة فيها على حسب البعد من القبة واقتصرتا من الشرح
فى هذا الموضع على هذا القدر لانه يطول ان استقصينا ٥

a) Gr. 'Oζηη. Cf. Reinaud, Géogr. d'Aboulf. p. cccxxvi seqq.

b) يتلو اختلاف اهل الملل فى Hic librarius addidit. c) وزان. Cod. مكة، revera autem in oodio statim sequitur مكة، dum caput اهل الملل اختلاف demum f. 96 r.—97 v. legitur. Ibi lector

من اثنين وعشرين جزءاً من جرم الأرض ، واما قطر الزهرة ف سبع عشرة
 دقيقة من جزء من قطر الأرض * وقطر الأرض ^a مثل قطر الزهرة ثلاث مرات
 وتسعة اجزاء من سبعة عشر جزءاً يكون ذلك قطر الزهرة من الاميال
 الفين ومائة ميل واحداً وتسعين ميلاً بالتقريب واما جرم الزهرة فجزء
 ٢٢ r. من اربعة واربعين جزءاً من جرم الأرض ، واما قطر المريخ فثلاثة وسبع
 مرةً وشيء قليل مثل قطر الأرض بالتقريب يكون ذلك من الاميال ثمانية
 آلاف وسبع مائة ميل وستة وعشرين ميلاً وستة اسباع ميل بالتقريب
 واما عظم جرمه فثلث الأرض مرةً وخمسة عشر جزءاً من تسعة واربعين
 وشيء قليل ، واما قطر المشتري فمثل قطر الأرض اربع مرات وربع
 وعشر مرةً ^e يكون ذلك من الاميال ثلاثة وثلاثين ألف ميل ومائتي
 ١٠ ميل وستة عشر ميلاً وثلاثة اخماس ميل واما جرم المشتري فثلث
 جرم الأرض احدى ^d وثمانين مرةً ونصف وربع بالتقريب ، واما قطر
 زحل فثلث قطر الأرض اربع مرات وربع وسدس يكون ذلك من الاميال
 ٢٢ v. اثنى وثلاثين ألف ميل وسبع مائة وستة وثمانين ميلاً واما عظم
 جرم زحل فمثل الأرض تسعة وسبعين مرةً ونصف بالتقريب ، واما ^{١٥}
 الكواكب الثابتة الله في الشرف ^e الأول وفي اعظم الكواكب الثابتة وفي
 خمسة عشر كوكباً فان قطر كل واحد منها مثل قطر الأرض اربع
 مرات ونصف وجزء من اثنين وعشرين يكون ذلك من الاميال اربعة
 وثلاثين ألف ميل وسبع مائة وثمانية اميال واربع اسباع ونصف سبع
 ميل واما عظم اجرامها فان جرم الكوكب منها مثل عظم الأرض اربعة ^{٢٠}
 وتسعين مرةً ونصف بالتقريب ، واما الكواكب الثابتة الله في القدر
 السادس فان الكوكب منها مثل الأرض ست عشرة مرةً فاعظم المخلوقات
 ٢٢ r. الشمس والثاني الخمسة عشر كوكباً الثابتة الله في الشرف الأول والثالث

اربع مرات ٢٢ r. Fergh. p. 84. مرةً Cod. e) . واحد Cod. b) . Addidi. a)
 الشرف Cod. e) . واحد Cod. d) . ونصفا ونصف ثمن مرة

وستين ميلا، واما اقرب بعد زحل من مركز الارض فساو لابتعد
بعد المشتري من مركز الارض واما ابعد بعده من مركز الارض
فتسعة عشر الف مثل وثمان مائة وثمانون مثلا لنصف قطر الارض
بالتقريب يكون ذلك من الاميال خمسة وسبعين الف الف ميل
وتسع مائة الف ميل وتسع مائة الف ميل والفا وثمان مائة واربعين
ميلا، فلما بعد الكواكب الثابتة من مركز الارض فعشرون الف مثل
لنصف قطر الارض بالتقريب يكون ذلك من الاميال ستة وسبعين الف
الف ميل وثلاثمائة وستين الف ميل ٥

f. 91 r.

القول الثانى فى الاجرام

- 10 اما اقدار اجرامها واقطار بعضها من بعض فان قطر القمر سبع عشرة
دقيقة واثنان وثلاثون ثانية ه اذا كان قطر الارض جزءا واحدا وقطر
الارض مثل قطر القمر ثلاثة اضعاف وخمس ضعف وشيء قليل، فلما
كان قطر الارض كما قدمنا يكون قطر القمر من الاميال الفين ومائى
ميل وخمسة واربعين ميلا وخمسة اسداس ميل بالتقريب، فلما جرم
16 الارض فمثل جرم القمر تسعة وثلاثين مرة ورابع بالتقريب فلما قطر
الشمس ه فمثل قطر الارض خمس مرات ونصف بالتقريب يكون ذلك
من الاميال احداً واربعين الف ميل وتسع مائة وثمانية وتسعين
ميلا، فلما قطر الشمس ثل قطر القمر ثمان عشرة مرة واربعه اخصاس
مرة بالتقريب واما عظم جرم الشمس فثل عظم جرم الارض مائة مرة ٢٩١٧
20 وستة وستين مرة وثلاثة اثمان مرة، فلما جرم الشمس فثل جرم
القمر ستة آلاف وستمائة مرة واربعه واربعين مرة ونصف بالتقريب،
واما قطر الارض فثل قطر عطارد ثمانية وعشرين مرة وشيء قليل يكون
اميال قطر عطارد مائى ميل وسبعة وثلاثين ميلا واما جرم عطارد فجزء

وشيعا a) Cod. . بانيه. b) Cod. الارض. c) Sic hic et infra pro
القمر d) Cod . ونصفا et ورعا pro ونصف et ورع ut quoque قليلا
cf. al-Ferghānī p. 83. Pro فثل cod. قبل. e) Cod. احد.

وسدس مثله لنصف قطر الارض يكون ذلك من الاميال مائة الف ميل واربعة واربعين الف ميل وتسع مائة وثمانية وثمانين ميلا وثلاث ميل واما بعده الابعدة من مركز الارض فمائة وستة وستون مثلاً لنصف قطر الارض بالتقريب يكون ذلك من الاميال ستمائة الف ميل وثلاثة وثلاثين الف ميل وسبع مائة وثمانية وثمانين ميلا ، واما بعد الزهرة ^٥ الاقرب من مركز الارض فساو لبعد عطارد الابعد من مركز الارض واما ابعدها من مركز الارض فالف مثله وتسعة وسبعون مثلاً لنصف قطر الارض بالتقريب يكون ذلك من الاميال اربعة آلاف الف ميل ^{f.19v.} ومائة الف ميل وتسعة عشر الف ميل وستمائة واثنين وعشرين ميلا ، واما بعد الشمس الاقرب من مركز الارض فالف ومائة وستون ¹⁰ مثلاً لنصف قطر الارض بالتقريب يكون ذلك من الاميال اربعة آلاف الف ميل واربع مائة الف ميل وثمانية وعشرين الف ميل وثمان مائة وثمانين ميلا واما بعدها الابعد من مركز الارض فالف ومائتان وستون مثلاً لنصف قطر الارض بالتقريب يكون ذلك من الاميال اربعة آلاف الف ميل وثمان مائة الف ميل وعشرة آلاف ميل وستمائة وثمانين ¹⁵ ^{f.20r.} ميلا ، واما اقرب بعد المريخ من مركز الارض فساو لابعد بعد الشمس من مركز الارض واما ابعدها من مركز الارض فثمانية آلاف مثل وثمان مائة وعشرون مثلاً لنصف قطر الارض بالتقريب يكون ذلك من الاميال ثلاثة وثلاثين الف الف ميل وستمائة الف ميل واثنين وثمانين الف ميل وسبع مائة وستين ميلا ، واما بعد المشتري الاقرب ²⁰ من مركز الارض فساو لبعد المريخ الابعد من مركز الارض واما ابعدها من مركز الارض فاربعة آلاف مثله ومائة وسبعة وثمانون مثلاً لنصف قطر الارض بالتقريب يكون ذلك من الاميال اربعة وخمسين ^{f.20v.} الف الف ميل ومائة وخمسة وستين الف ميل وتسع مائة وستة

- معدل النهار اذا كان بينهما من العرض جزء واحد من ثلاثمائة وستين
جزءاً من الدائرة العظمى للكرة على الارض من الاميال ستة وستين
ميلا وثلاثين ميل وقطرها سبعة آلاف وستمائة وستة وثلاثون ميلا
بالتقريب مع الماء المحيط بها يكون نصف ذلك ثلاثة آلاف * وثمان مائة ^{١٨٤}
- ٥ وثمانية عشر ميلا بالتقريب واما بعد آخر نهاية الهواء والنار جميعا
اللذين آخر حدّها اقرب بعد القمر من مركز الارض فثلاثة وثلاثون
جزءاً وثلاثة وثلاثون دقيقة من جزء مساو لنصف قطر الارض يكون
ذلك مائة الف ميل وعشرين الف ميل وثمانية آلاف ميل وثلاثين
ميل وستة عشر جزءاً من ستين جزءاً من ميل ، وبعد القمر من
١٠ مركز الارض في اقرب بعده منها مثل هذه الاميال للكرة ذكرنا فلما
ابعد بعده من مركز الارض اربعة وستون مثلاً لنصف قطر الارض
وسدس مثله يكون ذلك من الاميال مائة الف ميل واربعين
الف ميل وتسع مائة وثمانية وثمانين ميلا وثلاث ميل ، واما بعد ^{١٨٥}
- ١٥ نهاية ظل الارض من مركز * القمر اذا كان القمر في بعده الاقرب
من ^١ الارض فثلاثان وثمانية وستون مثلاً لنصف قطر الارض يكون
لكل من الاميال الف الف ميل وثلاثة وعشرين الف ميل ومائتي
ميل واربع وعشرين ميلا اذا كانت الشمس في بعدها الاوسط من
الارض واما بعد نهاية ظل الارض من مركز القمر اذا كان القمر في
بعده الابعد فثلاثا مثله وثلاثة امثاله وخمسة اسداس مثله لنصف
٢٠ قطر الارض بالتقريب يكون ذلك من الاميال سبع مائة الف وثمانية
وسبعين الف ميل ومائتي وخمسة وثلاثين ميلا وثلاثين ميل اذا كانت
الشمس في بعدها الاوسط من الارض *
- ٢١ فلما عطار فان انق بعده من مركز الارض اربعة وستون مثلاً ^{١٨٦}

a) Sic corr. cum صح. In textu وماي. b) Cod. وثلاثمائة. c) Cod.
Addidi ف. d) ميلا. e) Cod. ميل. f) Haec conjectura addidi.
g) Cod. اميال.

معدل النهار اللذين عليهما الدور الأول ثابتان غير متحركين وان قطبي
فلكه البروج متحركان بالحركة الاولى حول قطبي معدل النهار ولازمان
لموضعيهما من الدائرة المخطوطة على اقطاب الفلكيين ٥

القول فى الاجرام والابعاد

يقول ابو معشر وجدنا كلما يطلب الناس من علم النجوم اربعة ٥
اشياء اولها حركاتها ومسيرها فى الطول والعرض والثاني معاريفها لثلاثة
تعرض لها باختلاف حركاتها فى البروج ومقامها ورجوعها مع كسوف
17r. الشمس والقمر وما يعرض لهما فى ذلك والثالث علم اجرامها والرابع
علم ابعادها من نقطة الارض وبعد بعضها من بعض اما الوجهان
الأولان للذان هما اسباب اختلاف حركات الشمس والقمر والنجوم فقد 10
بيناهما ووضحناهما باسبابها وعللها والحجج الواضحة عليها بحسب
المساحة المفرد على ما ذكر من ذلك فى المجسطي وما استنبطنا منه
وضعه فى كتاب الافلاك وتركيب السماء ونحن بادون بعون الله بعلم
ما بقى من الوجوه الاربعة وذلك فى ابعادها وعظم اجرامها ان شاء
الله ، انما علمنا ان حركات النجوم بالافلاك مستديرة فى السماء 15
وان السماء مستديرة محيطية بهذا العالم وان ابتداء كد استدارة
ومنتهاها على النقطة التي تكون فى وسطها التي تسمى المركز وان
17v. الارض وسط السماء ومركزها كالنقطة وان النجوم والافلاك والسماء
تدور على الارض علمنا من قبل ذلك انه ينبغي لنا ان نعلم عظم
الارض الذي به يقاس عظم الاجرام ٥

20

القول الاول على الابعاد

الذى يحيط بالارض اعنى الدائرة العظمى التي على كرتها اربعة
عشرون الف ميل لان كثيرا من القدماء ذكروا ان الذى وجدوا
بين مدينتين على خط واحد من الخطوط التي تدور على اقطار

a) Cod. لموضعيهما. b) Finis loci laudati ex al-Ferghânî. c) Cod.
يدور. d) Cod. يعرض.

والاخرى التي تجوز عليها من الشمال الى الجنوب تسمى نقطة الاعتدال
الحريفي وهو أول الميزان فتصير ستة ابراج ^d شمالية عن معدل النهار
وفي من أول الحمل الى آخر السنبلة وستة ابراج ^e جنوبية وفي من أول
الميزان الى آخر الحوت ^f وينشكل في الفلك دائرة ثلاثة معترضة من
^g الشمال الى الجنوب تمر على اقطاب هاتين الدائرتين تسمى الدائرة
المخطوطة على اقطاب الفلكين تقطع ^h كل واحد من فلك معدل
النهار وفلك البروج بنصفين فواجب ان يكون قطعها لفلك البروج على
النقطتين اللتين ⁱ في غاية البعد والميل ^j عن معدل النهار في
جهتي الشمال والجنوب فتسمى النقطة الشمالية نقطة الانقلاب الصيفي
10 وفي أول برج السرطان والجنوبية نقطة الانقلاب الشتوي وفي أول الجدي ^k
والقوس ^l من هذه الدائرة المخطوطة على الاقطاب فيما بين كل
واحدة من نقطتي الانقلاب وبين معدل النهار هي مقدار اكثر ما
يميل فلك البروج عن معدل النهار وفي على ما وجده بطليموس ثلاثة
وعشرون جزءا واحدا وخمسون دقيقة اذا كانت الدائرة ثلاثمائة
15 وستين جزءا فلما بالقياس المتحن الذي قلسه المؤمن واجتمع عليه
عدة من العلماء فهي ثلاثة وعشرون جزءا وثلاث ^m وثلاثون دقيقة
فقد تبين ما وصفنا ان الكواكب الجارية تدور على قطبي فلك البروج
من المغرب الى المشرق بسيرها ⁿ الخاص لها وتديرها ^o جميعا وسائر
الكواكب للحركة الاولى من المشرق الى المغرب وان الدائرة التي تمر على ^p
20 الاقطاب في ذلك تكون ^q وان قطبي فلك

a) Cod. يقطع. b) Gol. بروج. c) Gol. وتتشكل. d) Cod. وفي. e) Cod. فلكي. f) Gol. الميل والبعد. g) Gol. add. في. h) Gol. om. i) Cod. وواحد. j) Gol. o. و. k) Gol. خمس. l) Gol. وتديرها. m) Cod. a. p., Gol. وبتصيرها. n) Sequitur in eod. et spatium album. Gol. quod vertit للحركة الاولى ويجورها. o) quoque liquet eorum obire et permeare primum mobile".

تدوير الشمس والقمر وجميع الكواكب من المشرق الى المغرب فى كل يوم وليلة دورة واحدة بحال واحدة وادوار متساوية السرعة على قطبين ثابتين يسميان قطبى الحركة الاولى احدى ما يلى الشمال وقد ذكرناه فيما تقدم والآخر مقابلة ما يلى الجنوب ويجب ان تكون الكواكب 214v. بلدارة هذه الحركة لها تجرى فى دوائر متوازية فتسمى الدائرة العظمى منها دائرة معدل النهار وفي منطقة الحركة الاولى لانها تنقسم كره السمة بنصفين ^١ ويعددها من القطبين من كل الجهات بقدر واحد وانما سميت دائرة معدل النهار لان الشمس اذا جازت عليها استوى الليل والنهار فى جميع الارض كما سنبين فيما بعد هذا القول ان شاء الله تعالى ، والحركة الثانية ^٢ فى الله ترى للشمس والكواكب من 10 المغرب الى المشرق فى ^٣ خلاف جهة الحركة الاولى وعلى قطبين آخرين خارجين من قطبى الحركة الاولى وتسمى الدائرة العظمى ^٤ الله بعدها من هذين القطبين الخارجين بقدر واحد وفي منطقة الحركة الثانية 115r. دائرة وسط فلك البروج وفي الله ترسمها الشمس بشيورها ^٥ الخاص لها من المغرب الى المشرق وفي تنقسم ^٦ باثنى عشر قسما ^٧ متساوية واسماؤها 16 الحمل ١ والثور ٢ والجوزاء ٣ والسرطان ٤ والاسد ٥ والسنبلة ٦ والميزان ٧ والعقرب ٨ والقوس ٩ والجدى ١٠ والدلو ١١ والحوت ١٢ وكل برج ينقسم ^٨ بثلاثين درجة فيكون جميع الدائرة ثلثمائة وستين درجة وكل درجة ستين دقيقة فباضطرار ان تقطع ^٩ دائرة فلك البروج دائرة معدل النهار على نقطتين متقابلتين ويميل عنها فى جهتي الشمال والجنوب بقدر 20 واحد فالنقطة ^{١٠} الله تجوز عليها الشمس من ناحية الجنوب الى الشمال 115v عن معدل النهار تسمى نقطة الاعتدال الربيعي وهو اول برج الحمل

a) Voc. hic et deinde in cod. b) Cod. om. c) Gol. ins. من.
d) Jod. وفي. e) Gol. فى الله. f) Gol. بمسيرها. g) Gol. تنقسم.
h) Cod. add. قسم. i) Cod. .i. Gol. numeros non habet et omnes
copulas om. k) Gol. يقسم. l) Cod. تقع.

كانت في وسط السماء كان السطح الذي يقسم السماء بنصفين هو يمر
بمركز الأرض الذي هو مركز السماء ولما كان الذي يظهر من السماء
لجميع من ^{هـ} على ظهر الأرض هو نصفها لا يغادر ذلك بشيء محسوس
دَلَّ ذلك على أن السطح الذي يمر فيه البصر على ظهر الأرض إلى
^٩ نواحي الأرض ليس بينه وبين السطح الذي يمر بمركز الأرض اختلاف
يحسُّ فلذلك لا يكون مقدار ما بين مركز الأرض وبين ظهرها محسوسا
عند قدر السماء فباضطراب أن يكون ^{هـ} كرة الأرض كالنقطة عند كرة
السماء ^{١٠} وسنبين أيضا فيما بعد هذا من القبول عند ما نصف من f. 18 v.
مقادير مساحة الكواكب أن اصغر كوكب يرى في السماء من الكواكب
الثابتة البينة في المنظر ^{١٠} هو اعظم من الأرض واصغر كواكب السماء
نرى كالنقطة في السماء فبالجوى أن يكون جرم الأرض الذي هو اصغر
من اصغر الكواكب لا قدر له يحسُّ عند قدر جرم ^{هـ} السماء فقد
تبين لنا وصفا أن الأرض في وسط العالم للمركز والهواء محيط بها
من جميع الجهات والسماء محيط ^{١١} بالهواء على مثال الكرة وقدر الأرض
18 عند قدر السماء كقدر النقطة من الدائرة صغرا ^{١٢}

وهذا فصل في الحركتين الأولتين من حركات السماء اللتين
أحديهما حركة الكُلِّ ^{١٣} ^{١٤} ^{١٥} بها يكون ^{١٦} الليل والنهار
من المشرق إلى المغرب والآخرى حركة الكواكب
^{١٧} ^{١٨} ^{١٩} ^{٢٠} ^{٢١} ^{٢٢} ^{٢٣} ^{٢٤} ^{٢٥} ^{٢٦} ^{٢٧} ^{٢٨} ^{٢٩} ^{٣٠} ^{٣١} ^{٣٢} ^{٣٣} ^{٣٤} ^{٣٥} ^{٣٦} ^{٣٧} ^{٣٨} ^{٣٩} ^{٤٠} ^{٤١} ^{٤٢} ^{٤٣} ^{٤٤} ^{٤٥} ^{٤٦} ^{٤٧} ^{٤٨} ^{٤٩} ^{٥٠} ^{٥١} ^{٥٢} ^{٥٣} ^{٥٤} ^{٥٥} ^{٥٦} ^{٥٧} ^{٥٨} ^{٥٩} ^{٦٠} ^{٦١} ^{٦٢} ^{٦٣} ^{٦٤} ^{٦٥} ^{٦٦} ^{٦٧} ^{٦٨} ^{٦٩} ^{٧٠} ^{٧١} ^{٧٢} ^{٧٣} ^{٧٤} ^{٧٥} ^{٧٦} ^{٧٧} ^{٧٨} ^{٧٩} ^{٨٠} ^{٨١} ^{٨٢} ^{٨٣} ^{٨٤} ^{٨٥} ^{٨٦} ^{٨٧} ^{٨٨} ^{٨٩} ^{٩٠} ^{٩١} ^{٩٢} ^{٩٣} ^{٩٤} ^{٩٥} ^{٩٦} ^{٩٧} ^{٩٨} ^{٩٩} ^{١٠٠} ^{١٠١} ^{١٠٢} ^{١٠٣} ^{١٠٤} ^{١٠٥} ^{١٠٦} ^{١٠٧} ^{١٠٨} ^{١٠٩} ^{١١٠} ^{١١١} ^{١١٢} ^{١١٣} ^{١١٤} ^{١١٥} ^{١١٦} ^{١١٧} ^{١١٨} ^{١١٩} ^{١٢٠} ^{١٢١} ^{١٢٢} ^{١٢٣} ^{١٢٤} ^{١٢٥} ^{١٢٦} ^{١٢٧} ^{١٢٨} ^{١٢٩} ^{١٣٠} ^{١٣١} ^{١٣٢} ^{١٣٣} ^{١٣٤} ^{١٣٥} ^{١٣٦} ^{١٣٧} ^{١٣٨} ^{١٣٩} ^{١٤٠} ^{١٤١} ^{١٤٢} ^{١٤٣} ^{١٤٤} ^{١٤٥} ^{١٤٦} ^{١٤٧} ^{١٤٨} ^{١٤٩} ^{١٥٠} ^{١٥١} ^{١٥٢} ^{١٥٣} ^{١٥٤} ^{١٥٥} ^{١٥٦} ^{١٥٧} ^{١٥٨} ^{١٥٩} ^{١٦٠} ^{١٦١} ^{١٦٢} ^{١٦٣} ^{١٦٤} ^{١٦٥} ^{١٦٦} ^{١٦٧} ^{١٦٨} ^{١٦٩} ^{١٧٠} ^{١٧١} ^{١٧٢} ^{١٧٣} ^{١٧٤} ^{١٧٥} ^{١٧٦} ^{١٧٧} ^{١٧٨} ^{١٧٩} ^{١٨٠} ^{١٨١} ^{١٨٢} ^{١٨٣} ^{١٨٤} ^{١٨٥} ^{١٨٦} ^{١٨٧} ^{١٨٨} ^{١٨٩} ^{١٩٠} ^{١٩١} ^{١٩٢} ^{١٩٣} ^{١٩٤} ^{١٩٥} ^{١٩٦} ^{١٩٧} ^{١٩٨} ^{١٩٩} ^{٢٠٠} ^{٢٠١} ^{٢٠٢} ^{٢٠٣} ^{٢٠٤} ^{٢٠٥} ^{٢٠٦} ^{٢٠٧} ^{٢٠٨} ^{٢٠٩} ^{٢١٠} ^{٢١١} ^{٢١٢} ^{٢١٣} ^{٢١٤} ^{٢١٥} ^{٢١٦} ^{٢١٧} ^{٢١٨} ^{٢١٩} ^{٢٢٠} ^{٢٢١} ^{٢٢٢} ^{٢٢٣} ^{٢٢٤} ^{٢٢٥} ^{٢٢٦} ^{٢٢٧} ^{٢٢٨} ^{٢٢٩} ^{٢٣٠} ^{٢٣١} ^{٢٣٢} ^{٢٣٣} ^{٢٣٤} ^{٢٣٥} ^{٢٣٦} ^{٢٣٧} ^{٢٣٨} ^{٢٣٩} ^{٢٤٠} ^{٢٤١} ^{٢٤٢} ^{٢٤٣} ^{٢٤٤} ^{٢٤٥} ^{٢٤٦} ^{٢٤٧} ^{٢٤٨} ^{٢٤٩} ^{٢٥٠} ^{٢٥١} ^{٢٥٢} ^{٢٥٣} ^{٢٥٤} ^{٢٥٥} ^{٢٥٦} ^{٢٥٧} ^{٢٥٨} ^{٢٥٩} ^{٢٦٠} ^{٢٦١} ^{٢٦٢} ^{٢٦٣} ^{٢٦٤} ^{٢٦٥} ^{٢٦٦} ^{٢٦٧} ^{٢٦٨} ^{٢٦٩} ^{٢٧٠} ^{٢٧١} ^{٢٧٢} ^{٢٧٣} ^{٢٧٤} ^{٢٧٥} ^{٢٧٦} ^{٢٧٧} ^{٢٧٨} ^{٢٧٩} ^{٢٨٠} ^{٢٨١} ^{٢٨٢} ^{٢٨٣} ^{٢٨٤} ^{٢٨٥} ^{٢٨٦} ^{٢٨٧} ^{٢٨٨} ^{٢٨٩} ^{٢٩٠} ^{٢٩١} ^{٢٩٢} ^{٢٩٣} ^{٢٩٤} ^{٢٩٥} ^{٢٩٦} ^{٢٩٧} ^{٢٩٨} ^{٢٩٩} ^{٣٠٠} ^{٣٠١} ^{٣٠٢} ^{٣٠٣} ^{٣٠٤} ^{٣٠٥} ^{٣٠٦} ^{٣٠٧} ^{٣٠٨} ^{٣٠٩} ^{٣١٠} ^{٣١١} ^{٣١٢} ^{٣١٣} ^{٣١٤} ^{٣١٥} ^{٣١٦} ^{٣١٧} ^{٣١٨} ^{٣١٩} ^{٣٢٠} ^{٣٢١} ^{٣٢٢} ^{٣٢٣} ^{٣٢٤} ^{٣٢٥} ^{٣٢٦} ^{٣٢٧} ^{٣٢٨} ^{٣٢٩} ^{٣٣٠} ^{٣٣١} ^{٣٣٢} ^{٣٣٣} ^{٣٣٤} ^{٣٣٥} ^{٣٣٦} ^{٣٣٧} ^{٣٣٨} ^{٣٣٩} ^{٣٤٠} ^{٣٤١} ^{٣٤٢} ^{٣٤٣} ^{٣٤٤} ^{٣٤٥} ^{٣٤٦} ^{٣٤٧} ^{٣٤٨} ^{٣٤٩} ^{٣٥٠} ^{٣٥١} ^{٣٥٢} ^{٣٥٣} ^{٣٥٤} ^{٣٥٥} ^{٣٥٦} ^{٣٥٧} ^{٣٥٨} ^{٣٥٩} ^{٣٦٠} ^{٣٦١} ^{٣٦٢} ^{٣٦٣} ^{٣٦٤} ^{٣٦٥} ^{٣٦٦} ^{٣٦٧} ^{٣٦٨} ^{٣٦٩} ^{٣٧٠} ^{٣٧١} ^{٣٧٢} ^{٣٧٣} ^{٣٧٤} ^{٣٧٥} ^{٣٧٦} ^{٣٧٧} ^{٣٧٨} ^{٣٧٩} ^{٣٨٠} ^{٣٨١} ^{٣٨٢} ^{٣٨٣} ^{٣٨٤} ^{٣٨٥} ^{٣٨٦} ^{٣٨٧} ^{٣٨٨} ^{٣٨٩} ^{٣٩٠} ^{٣٩١} ^{٣٩٢} ^{٣٩٣} ^{٣٩٤} ^{٣٩٥} ^{٣٩٦} ^{٣٩٧} ^{٣٩٨} ^{٣٩٩} ^{٤٠٠} ^{٤٠١} ^{٤٠٢} ^{٤٠٣} ^{٤٠٤} ^{٤٠٥} ^{٤٠٦} ^{٤٠٧} ^{٤٠٨} ^{٤٠٩} ^{٤١٠} ^{٤١١} ^{٤١٢} ^{٤١٣} ^{٤١٤} ^{٤١٥} ^{٤١٦} ^{٤١٧} ^{٤١٨} ^{٤١٩} ^{٤٢٠} ^{٤٢١} ^{٤٢٢} ^{٤٢٣} ^{٤٢٤} ^{٤٢٥} ^{٤٢٦} ^{٤٢٧} ^{٤٢٨} ^{٤٢٩} ^{٤٣٠} ^{٤٣١} ^{٤٣٢} ^{٤٣٣} ^{٤٣٤} ^{٤٣٥} ^{٤٣٦} ^{٤٣٧} ^{٤٣٨} ^{٤٣٩} ^{٤٤٠} ^{٤٤١} ^{٤٤٢} ^{٤٤٣} ^{٤٤٤} ^{٤٤٥} ^{٤٤٦} ^{٤٤٧} ^{٤٤٨} ^{٤٤٩} ^{٤٥٠} ^{٤٥١} ^{٤٥٢} ^{٤٥٣} ^{٤٥٤} ^{٤٥٥} ^{٤٥٦} ^{٤٥٧} ^{٤٥٨} ^{٤٥٩} ^{٤٦٠} ^{٤٦١} ^{٤٦٢} ^{٤٦٣} ^{٤٦٤} ^{٤٦٥} ^{٤٦٦} ^{٤٦٧} ^{٤٦٨} ^{٤٦٩} ^{٤٧٠} ^{٤٧١} ^{٤٧٢} ^{٤٧٣} ^{٤٧٤} ^{٤٧٥} ^{٤٧٦} ^{٤٧٧} ^{٤٧٨} ^{٤٧٩} ^{٤٨٠} ^{٤٨١} ^{٤٨٢} ^{٤٨٣} ^{٤٨٤} ^{٤٨٥} ^{٤٨٦} ^{٤٨٧} ^{٤٨٨} ^{٤٨٩} ^{٤٩٠} ^{٤٩١} ^{٤٩٢} ^{٤٩٣} ^{٤٩٤} ^{٤٩٥} ^{٤٩٦} ^{٤٩٧} ^{٤٩٨} ^{٤٩٩} ^{٥٠٠} ^{٥٠١} ^{٥٠٢} ^{٥٠٣} ^{٥٠٤} ^{٥٠٥} ^{٥٠٦} ^{٥٠٧} ^{٥٠٨} ^{٥٠٩} ^{٥١٠} ^{٥١١} ^{٥١٢} ^{٥١٣} ^{٥١٤} ^{٥١٥} ^{٥١٦} ^{٥١٧} ^{٥١٨} ^{٥١٩} ^{٥٢٠} ^{٥٢١} ^{٥٢٢} ^{٥٢٣} ^{٥٢٤} ^{٥٢٥} ^{٥٢٦} ^{٥٢٧} ^{٥٢٨} ^{٥٢٩} ^{٥٣٠} ^{٥٣١} ^{٥٣٢} ^{٥٣٣} ^{٥٣٤} ^{٥٣٥} ^{٥٣٦} ^{٥٣٧} ^{٥٣٨} ^{٥٣٩} ^{٥٤٠} ^{٥٤١} ^{٥٤٢} ^{٥٤٣} ^{٥٤٤} ^{٥٤٥} ^{٥٤٦} ^{٥٤٧} ^{٥٤٨} ^{٥٤٩} ^{٥٥٠} ^{٥٥١} ^{٥٥٢} ^{٥٥٣} ^{٥٥٤} ^{٥٥٥} ^{٥٥٦} ^{٥٥٧} ^{٥٥٨} ^{٥٥٩} ^{٥٦٠} ^{٥٦١} ^{٥٦٢} ^{٥٦٣} ^{٥٦٤} ^{٥٦٥} ^{٥٦٦} ^{٥٦٧} ^{٥٦٨} ^{٥٦٩} ^{٥٧٠} ^{٥٧١} ^{٥٧٢} ^{٥٧٣} ^{٥٧٤} ^{٥٧٥} ^{٥٧٦} ^{٥٧٧} ^{٥٧٨} ^{٥٧٩} ^{٥٨٠} ^{٥٨١} ^{٥٨٢} ^{٥٨٣} ^{٥٨٤} ^{٥٨٥} ^{٥٨٦} ^{٥٨٧} ^{٥٨٨} ^{٥٨٩} ^{٥٩٠} ^{٥٩١} ^{٥٩٢} ^{٥٩٣} ^{٥٩٤} ^{٥٩٥} ^{٥٩٦} ^{٥٩٧} ^{٥٩٨} ^{٥٩٩} ^{٦٠٠} ^{٦٠١} ^{٦٠٢} ^{٦٠٣} ^{٦٠٤} ^{٦٠٥} ^{٦٠٦} ^{٦٠٧} ^{٦٠٨} ^{٦٠٩} ^{٦١٠} ^{٦١١} ^{٦١٢} ^{٦١٣} ^{٦١٤} ^{٦١٥} ^{٦١٦} ^{٦١٧} ^{٦١٨} ^{٦١٩} ^{٦٢٠} ^{٦٢١} ^{٦٢٢} ^{٦٢٣} ^{٦٢٤} ^{٦٢٥} ^{٦٢٦} ^{٦٢٧} ^{٦٢٨} ^{٦٢٩} ^{٦٣٠} ^{٦٣١} ^{٦٣٢} ^{٦٣٣} ^{٦٣٤} ^{٦٣٥} ^{٦٣٦} ^{٦٣٧} ^{٦٣٨} ^{٦٣٩} ^{٦٤٠} ^{٦٤١} ^{٦٤٢} ^{٦٤٣} ^{٦٤٤} ^{٦٤٥} ^{٦٤٦} ^{٦٤٧} ^{٦٤٨} ^{٦٤٩} ^{٦٥٠} ^{٦٥١} ^{٦٥٢} ^{٦٥٣} ^{٦٥٤} ^{٦٥٥} ^{٦٥٦} ^{٦٥٧} ^{٦٥٨} ^{٦٥٩} ^{٦٦٠} ^{٦٦١} ^{٦٦٢} ^{٦٦٣} ^{٦٦٤} ^{٦٦٥} ^{٦٦٦} ^{٦٦٧} ^{٦٦٨} ^{٦٦٩} ^{٦٧٠} ^{٦٧١} ^{٦٧٢} ^{٦٧٣} ^{٦٧٤} ^{٦٧٥} ^{٦٧٦} ^{٦٧٧} ^{٦٧٨} ^{٦٧٩} ^{٦٨٠} ^{٦٨١} ^{٦٨٢} ^{٦٨٣} ^{٦٨٤} ^{٦٨٥} ^{٦٨٦} ^{٦٨٧} ^{٦٨٨} ^{٦٨٩} ^{٦٩٠} ^{٦٩١} ^{٦٩٢} ^{٦٩٣} ^{٦٩٤} ^{٦٩٥} ^{٦٩٦} ^{٦٩٧} ^{٦٩٨} ^{٦٩٩} ^{٧٠٠} ^{٧٠١} ^{٧٠٢} ^{٧٠٣} ^{٧٠٤} ^{٧٠٥} ^{٧٠٦} ^{٧٠٧} ^{٧٠٨} ^{٧٠٩} ^{٧١٠} ^{٧١١} ^{٧١٢} ^{٧١٣} ^{٧١٤} ^{٧١٥} ^{٧١٦} ^{٧١٧} ^{٧١٨} ^{٧١٩} ^{٧٢٠} ^{٧٢١} ^{٧٢٢} ^{٧٢٣} ^{٧٢٤} ^{٧٢٥} ^{٧٢٦} ^{٧٢٧} ^{٧٢٨} ^{٧٢٩} ^{٧٣٠} ^{٧٣١} ^{٧٣٢} ^{٧٣٣} ^{٧٣٤} ^{٧٣٥} ^{٧٣٦} ^{٧٣٧} ^{٧٣٨} ^{٧٣٩} ^{٧٤٠} ^{٧٤١} ^{٧٤٢} ^{٧٤٣} ^{٧٤٤} ^{٧٤٥} ^{٧٤٦} ^{٧٤٧} ^{٧٤٨} ^{٧٤٩} ^{٧٥٠} ^{٧٥١} ^{٧٥٢} ^{٧٥٣} ^{٧٥٤} ^{٧٥٥} ^{٧٥٦} ^{٧٥٧} ^{٧٥٨} ^{٧٥٩} ^{٧٦٠} ^{٧٦١} ^{٧٦٢} ^{٧٦٣} ^{٧٦٤} ^{٧٦٥} ^{٧٦٦} ^{٧٦٧} ^{٧٦٨} ^{٧٦٩} ^{٧٧٠} ^{٧٧١} ^{٧٧٢} ^{٧٧٣} ^{٧٧٤} ^{٧٧٥} ^{٧٧٦} ^{٧٧٧} ^{٧٧٨} ^{٧٧٩} ^{٧٨٠} ^{٧٨١} ^{٧٨٢} ^{٧٨٣} ^{٧٨٤} ^{٧٨٥} ^{٧٨٦} ^{٧٨٧} ^{٧٨٨} ^{٧٨٩} ^{٧٩٠} ^{٧٩١} ^{٧٩٢} ^{٧٩٣} ^{٧٩٤} ^{٧٩٥} ^{٧٩٦} ^{٧٩٧} ^{٧٩٨} ^{٧٩٩} ^{٨٠٠} ^{٨٠١} ^{٨٠٢} ^{٨٠٣} ^{٨٠٤} ^{٨٠٥} ^{٨٠٦} ^{٨٠٧} ^{٨٠٨} ^{٨٠٩} ^{٨١٠} ^{٨١١} ^{٨١٢} ^{٨١٣} ^{٨١٤} ^{٨١٥} ^{٨١٦} ^{٨١٧} ^{٨١٨} ^{٨١٩} ^{٨٢٠} ^{٨٢١} ^{٨٢٢} ^{٨٢٣} ^{٨٢٤} ^{٨٢٥} ^{٨٢٦} ^{٨٢٧} ^{٨٢٨} ^{٨٢٩} ^{٨٣٠} ^{٨٣١} ^{٨٣٢} ^{٨٣٣} ^{٨٣٤} ^{٨٣٥} ^{٨٣٦} ^{٨٣٧} ^{٨٣٨} ^{٨٣٩} ^{٨٤٠} ^{٨٤١} ^{٨٤٢} ^{٨٤٣} ^{٨٤٤} ^{٨٤٥} ^{٨٤٦} ^{٨٤٧} ^{٨٤٨} ^{٨٤٩} ^{٨٥٠} ^{٨٥١} ^{٨٥٢} ^{٨٥٣} ^{٨٥٤} ^{٨٥٥} ^{٨٥٦} ^{٨٥٧} ^{٨٥٨} ^{٨٥٩} ^{٨٦٠} ^{٨٦١} ^{٨٦٢} ^{٨٦٣} ^{٨٦٤} ^{٨٦٥} ^{٨٦٦} ^{٨٦٧} ^{٨٦٨} ^{٨٦٩} ^{٨٧٠} ^{٨٧١} ^{٨٧٢} ^{٨٧٣} ^{٨٧٤} ^{٨٧٥} ^{٨٧٦} ^{٨٧٧} ^{٨٧٨} ^{٨٧٩} ^{٨٨٠} ^{٨٨١} ^{٨٨٢} ^{٨٨٣} ^{٨٨٤} ^{٨٨٥} ^{٨٨٦} ^{٨٨٧} ^{٨٨٨} ^{٨٨٩} ^{٨٩٠} ^{٨٩١} ^{٨٩٢} ^{٨٩٣} ^{٨٩٤} ^{٨٩٥} ^{٨٩٦} ^{٨٩٧} ^{٨٩٨} ^{٨٩٩} ^{٩٠٠} ^{٩٠١} ^{٩٠٢} ^{٩٠٣} ^{٩٠٤} ^{٩٠٥} ^{٩٠٦} ^{٩٠٧} ^{٩٠٨} ^{٩٠٩} ^{٩١٠} ^{٩١١} ^{٩١٢} ^{٩١٣} ^{٩١٤} ^{٩١٥} ^{٩١٦} ^{٩١٧} ^{٩١٨} ^{٩١٩} ^{٩٢٠} ^{٩٢١} ^{٩٢٢} ^{٩٢٣} ^{٩٢٤} ^{٩٢٥} ^{٩٢٦} ^{٩٢٧} ^{٩٢٨} ^{٩٢٩} ^{٩٣٠} ^{٩٣١} ^{٩٣٢} ^{٩٣٣} ^{٩٣٤} ^{٩٣٥} ^{٩٣٦} ^{٩٣٧} ^{٩٣٨} ^{٩٣٩} ^{٩٤٠} ^{٩٤١} ^{٩٤٢} ^{٩٤٣} ^{٩٤٤} ^{٩٤٥} ^{٩٤٦} ^{٩٤٧} ^{٩٤٨} ^{٩٤٩} ^{٩٥٠} ^{٩٥١} ^{٩٥٢} ^{٩٥٣} ^{٩٥٤} ^{٩٥٥} ^{٩٥٦} ^{٩٥٧} ^{٩٥٨} ^{٩٥٩} ^{٩٦٠} ^{٩٦١} ^{٩٦٢} ^{٩٦٣} ^{٩٦٤} ^{٩٦٥} ^{٩٦٦} ^{٩٦٧} ^{٩٦٨} ^{٩٦٩} ^{٩٧٠} ^{٩٧١} ^{٩٧٢} ^{٩٧٣} ^{٩٧٤} ^{٩٧٥} ^{٩٧٦} ^{٩٧٧} ^{٩٧٨} ^{٩٧٩} ^{٩٨٠} ^{٩٨١} ^{٩٨٢} ^{٩٨٣} ^{٩٨٤} ^{٩٨٥} ^{٩٨٦} ^{٩٨٧} ^{٩٨٨} ^{٩٨٩} ^{٩٩٠} ^{٩٩١} ^{٩٩٢} ^{٩٩٣} ^{٩٩٤} ^{٩٩٥} ^{٩٩٦} ^{٩٩٧} ^{٩٩٨} ^{٩٩٩} ^{١٠٠٠} ^{١٠٠١} ^{١٠٠٢} ^{١٠٠٣} ^{١٠٠٤} ^{١٠٠٥} ^{١٠٠٦} ^{١٠٠٧} ^{١٠٠٨} ^{١٠٠٩} ^{١٠١٠} ^{١٠١١} ^{١٠١٢} ^{١٠١٣}

f.12r. الغفاه على ترتيب واحد، فيدئ جميع ما وصفنا على ان بسيط الارض مستدير وان الارض على مثال الكرة، وبعد فلو كانت الارض مسطحة لم يعرض شيء ما وصفنا وكان طلوع الكواكب على جميع نواحي الارض في وقت واحد ولم يكن من يسير في الارض فيما بين الشمال والجنوب يخفى عنه شيء من الكواكب الابدية الظهور ولا يظهر له شيء من الكواكب الابدية الخفاء ٥

فصل في ان كرة الارض مثبتة في وسط كرة السماء
كل مركز وقدرها عند قدر السماء كقدر
النقطة من الدائرة صغيراً

ان الدليل على ان الارض في وسط السماء هو ما تقدم ذكره من 10
f.12v. امره الكواكب وان جرم كذا واحد يرى في جميع نواحي السماء على قدر واحد فيدئ ذلك على ان بعد ما بين السماء والارض من جميع الجهات بقدر واحد فباضطراب ان الارض تكون في وسط السماء، وان من اوضح ما استدلل به على ذلك ان الارض لو لم تكن في وسط السماء وكانت الى موضع من السماء اقرب منها الى موضع آخر لوجب 15 ان يكون من يسكن بحيل ذلك الموضع القريب من السماء لا يرى من السماء الا اقل من نصفها ابداً وكذلك من يسكن بحيل الموضع البعيد من السماء يظهر له من السماء اكثر من نصفها ابداً وهذا خلاف ما تراه فيها لان جميع الناس في جميع نواحي الارض يظهر لهم من السماء ابداً ستة بروج وبغيب عنهم ستة بروج وهذا 20 هو الدليل على ان الارض في صغرها عند السماء مثل النقطة لانه f.12r. لو كان لها مقدار عظيم عند السماء لكان جميع من على الارض لا يرون من السماء الا اقل من نصفها ابداً، وايضا فان الارض لما

a) Male. b) Gol. c. و. c) Gol. d) Gol. e) Gol. f) Gol. g) Gol. h) Gol. i) Gol. j) Gol. k) Gol. l) Gol. m) Gol. n) Gol. o) Gol. p) Gol. q) Gol. r) Gol. s) Gol. t) Gol. u) Gol. v) Gol. w) Gol. x) Gol. y) Gol. z) Gol. aa) Gol. ab) Gol. ac) Gol. ad) Gol. ae) Gol. af) Gol. ag) Gol. ah) Gol. ai) Gol. aj) Gol. ak) Gol. al) Gol. am) Gol. an) Gol. ao) Gol. ap) Gol. aq) Gol. ar) Gol. as) Gol. at) Gol. au) Gol. av) Gol. aw) Gol. ax) Gol. ay) Gol. az) Gol. ba) Gol. bb) Gol. bc) Gol. bd) Gol. be) Gol. bf) Gol. bg) Gol. bh) Gol. bi) Gol. bj) Gol. bk) Gol. bl) Gol. bm) Gol. bn) Gol. bo) Gol. bp) Gol. bq) Gol. br) Gol. bs) Gol. bt) Gol. bu) Gol. bv) Gol. bw) Gol. bx) Gol. by) Gol. bz) Gol. ca) Gol. cb) Gol. cc) Gol. cd) Gol. ce) Gol. cf) Gol. cg) Gol. ch) Gol. ci) Gol. cj) Gol. ck) Gol. cl) Gol. cm) Gol. cn) Gol. co) Gol. cp) Gol. cq) Gol. cr) Gol. cs) Gol. ct) Gol. cu) Gol. cv) Gol. cw) Gol. cx) Gol. cy) Gol. cz) Gol. da) Gol. db) Gol. dc) Gol. dd) Gol. de) Gol. df) Gol. dg) Gol. dh) Gol. di) Gol. dj) Gol. dk) Gol. dl) Gol. dm) Gol. dn) Gol. do) Gol. dp) Gol. dq) Gol. dr) Gol. ds) Gol. dt) Gol. du) Gol. dv) Gol. dw) Gol. dx) Gol. dy) Gol. dz) Gol. ea) Gol. eb) Gol. ec) Gol. ed) Gol. ee) Gol. ef) Gol. eg) Gol. eh) Gol. ei) Gol. ej) Gol. ek) Gol. el) Gol. em) Gol. en) Gol. eo) Gol. ep) Gol. eq) Gol. er) Gol. es) Gol. et) Gol. eu) Gol. ev) Gol. ew) Gol. ex) Gol. ey) Gol. ez) Gol. fa) Gol. fb) Gol. fc) Gol. fd) Gol. fe) Gol. ff) Gol. fg) Gol. fh) Gol. fi) Gol. fj) Gol. fk) Gol. fl) Gol. fm) Gol. fn) Gol. fo) Gol. fp) Gol. fq) Gol. fr) Gol. fs) Gol. ft) Gol. fu) Gol. fv) Gol. fw) Gol. fx) Gol. fy) Gol. fz) Gol. ga) Gol. gb) Gol. gc) Gol. gd) Gol. ge) Gol. gf) Gol. gg) Gol. gh) Gol. gi) Gol. gj) Gol. gk) Gol. gl) Gol. gm) Gol. gn) Gol. go) Gol. gp) Gol. gq) Gol. gr) Gol. gs) Gol. gt) Gol. gu) Gol. gv) Gol. gw) Gol. gx) Gol. gy) Gol. gz) Gol. ha) Gol. hb) Gol. hc) Gol. hd) Gol. he) Gol. hf) Gol. hg) Gol. hh) Gol. hi) Gol. hj) Gol. hk) Gol. hl) Gol. hm) Gol. hn) Gol. ho) Gol. hp) Gol. hq) Gol. hr) Gol. hs) Gol. ht) Gol. hu) Gol. hv) Gol. hw) Gol. hx) Gol. hy) Gol. hz) Gol. ia) Gol. ib) Gol. ic) Gol. id) Gol. ie) Gol. if) Gol. ig) Gol. ih) Gol. ii) Gol. ij) Gol. ik) Gol. il) Gol. im) Gol. in) Gol. io) Gol. ip) Gol. iq) Gol. ir) Gol. is) Gol. it) Gol. iu) Gol. iv) Gol. iw) Gol. ix) Gol. iy) Gol. iz) Gol. ja) Gol. jb) Gol. jc) Gol. jd) Gol. je) Gol. jf) Gol. jg) Gol. jh) Gol. ji) Gol. jj) Gol. jk) Gol. jl) Gol. jm) Gol. jn) Gol. jo) Gol. jp) Gol. jq) Gol. jr) Gol. js) Gol. jt) Gol. ju) Gol. jv) Gol. jw) Gol. jx) Gol. jy) Gol. jz) Gol. ka) Gol. kb) Gol. kc) Gol. kd) Gol. ke) Gol. kf) Gol. kg) Gol. kh) Gol. ki) Gol. kj) Gol. kk) Gol. kl) Gol. km) Gol. kn) Gol. ko) Gol. kp) Gol. kq) Gol. kr) Gol. ks) Gol. kt) Gol. ku) Gol. kv) Gol. kw) Gol. kx) Gol. ky) Gol. kz) Gol. la) Gol. lb) Gol. lc) Gol. ld) Gol. le) Gol. lf) Gol. lg) Gol. lh) Gol. li) Gol. lj) Gol. lk) Gol. ll) Gol. lm) Gol. ln) Gol. lo) Gol. lp) Gol. lq) Gol. lr) Gol. ls) Gol. lt) Gol. lu) Gol. lv) Gol. lw) Gol. lx) Gol. ly) Gol. lz) Gol. ma) Gol. mb) Gol. mc) Gol. md) Gol. me) Gol. mf) Gol. mg) Gol. mh) Gol. mi) Gol. mj) Gol. mk) Gol. ml) Gol. mn) Gol. mo) Gol. mp) Gol. mq) Gol. mr) Gol. ms) Gol. mt) Gol. mu) Gol. mv) Gol. mw) Gol. mx) Gol. my) Gol. mz) Gol. na) Gol. nb) Gol. nc) Gol. nd) Gol. ne) Gol. nf) Gol. ng) Gol. nh) Gol. ni) Gol. nj) Gol. nk) Gol. nl) Gol. no) Gol. np) Gol. nq) Gol. nr) Gol. ns) Gol. nt) Gol. nu) Gol. nv) Gol. nw) Gol. nx) Gol. ny) Gol. nz) Gol. oa) Gol. ob) Gol. oc) Gol. od) Gol. oe) Gol. of) Gol. og) Gol. oh) Gol. oi) Gol. oj) Gol. ok) Gol. ol) Gol. om) Gol. on) Gol. oo) Gol. op) Gol. oq) Gol. or) Gol. os) Gol. ot) Gol. ou) Gol. ov) Gol. ow) Gol. ox) Gol. oy) Gol. oz) Gol. pa) Gol. pb) Gol. pc) Gol. pd) Gol. pe) Gol. pf) Gol. pg) Gol. ph) Gol. pi) Gol. pj) Gol. pk) Gol. pl) Gol. pm) Gol. pn) Gol. po) Gol. pp) Gol. pq) Gol. pr) Gol. ps) Gol. pt) Gol. pu) Gol. pv) Gol. pw) Gol. px) Gol. py) Gol. pz) Gol. qa) Gol. qb) Gol. qc) Gol. qd) Gol. qe) Gol. qf) Gol. qg) Gol. qh) Gol. qi) Gol. qj) Gol. qk) Gol. ql) Gol. qm) Gol. qn) Gol. qo) Gol. qp) Gol. qq) Gol. qr) Gol. qs) Gol. qt) Gol. qu) Gol. qv) Gol. qw) Gol. qx) Gol. qy) Gol. qz) Gol. ra) Gol. rb) Gol. rc) Gol. rd) Gol. re) Gol. rf) Gol. rg) Gol. rh) Gol. ri) Gol. rj) Gol. rk) Gol. rl) Gol. rm) Gol. rn) Gol. ro) Gol. rp) Gol. rq) Gol. rr) Gol. rs) Gol. rt) Gol. ru) Gol. rv) Gol. rw) Gol. rx) Gol. ry) Gol. rz) Gol. sa) Gol. sb) Gol. sc) Gol. sd) Gol. se) Gol. sf) Gol. sg) Gol. sh) Gol. si) Gol. sj) Gol. sk) Gol. sl) Gol. sm) Gol. sn) Gol. so) Gol. sp) Gol. sq) Gol. sr) Gol. ss) Gol. st) Gol. su) Gol. sv) Gol. sw) Gol. sx) Gol. sy) Gol. sz) Gol. ta) Gol. tb) Gol. tc) Gol. td) Gol. te) Gol. tf) Gol. tg) Gol. th) Gol. ti) Gol. tj) Gol. tk) Gol. tl) Gol. tm) Gol. tn) Gol. to) Gol. tp) Gol. tq) Gol. tr) Gol. ts) Gol. tu) Gol. tv) Gol. tw) Gol. tx) Gol. ty) Gol. tz) Gol. ua) Gol. ub) Gol. uc) Gol. ud) Gol. ue) Gol. uf) Gol. ug) Gol. uh) Gol. ui) Gol. uj) Gol. uk) Gol. ul) Gol. um) Gol. un) Gol. uo) Gol. up) Gol. uq) Gol. ur) Gol. us) Gol. ut) Gol. uu) Gol. uv) Gol. uw) Gol. ux) Gol. uy) Gol. uz) Gol. va) Gol. vb) Gol. vc) Gol. vd) Gol. ve) Gol. vf) Gol. vg) Gol. vh) Gol. vi) Gol. vj) Gol. vk) Gol. vl) Gol. vm) Gol. vn) Gol. vo) Gol. vp) Gol. vq) Gol. vr) Gol. vs) Gol. vt) Gol. vu) Gol. vv) Gol. vw) Gol. vx) Gol. vy) Gol. vz) Gol. wa) Gol. wb) Gol. wc) Gol. wd) Gol. we) Gol. wf) Gol. wg) Gol. wh) Gol. wi) Gol. wj) Gol. wk) Gol. wl) Gol. wm) Gol. wn) Gol. wo) Gol. wp) Gol. wq) Gol. wr) Gol. ws) Gol. wt) Gol. wu) Gol. wv) Gol. ww) Gol. wx) Gol. wy) Gol. wz) Gol. xa) Gol. xb) Gol. xc) Gol. xd) Gol. xe) Gol. xf) Gol. xg) Gol. xh) Gol. xi) Gol. xj) Gol. xk) Gol. xl) Gol. xm) Gol. xn) Gol. xo) Gol. xp) Gol. xq) Gol. xr) Gol. xs) Gol. xt) Gol. xu) Gol. xv) Gol. xw) Gol. xx) Gol. xy) Gol. xz) Gol. ya) Gol. yb) Gol. yc) Gol. yd) Gol. ye) Gol. yf) Gol. yg) Gol. yh) Gol. yi) Gol. yj) Gol. yk) Gol. yl) Gol. ym) Gol. yn) Gol. yo) Gol. yp) Gol. yq) Gol. yr) Gol. ys) Gol. yt) Gol. yu) Gol. yv) Gol. yw) Gol. yx) Gol. yy) Gol. yz) Gol. za) Gol. zb) Gol. zc) Gol. zd) Gol. ze) Gol. zf) Gol. zg) Gol. zh) Gol. zi) Gol. zj) Gol. zk) Gol. zl) Gol. zm) Gol. zn) Gol. zo) Gol. zp) Gol. zq) Gol. zr) Gol. zs) Gol. zt) Gol. zu) Gol. zv) Gol. zw) Gol. zx) Gol. zy) Gol. zz)

وفصل في ان الارض ايضا بجميع اجزائها من البر والبحر
على مثال الكرة

- وكذلك اجمعت العلماء على ان الارض ايضا بجميع اجزائها من ٢.11r.
البر والبحر على مثال الكرة والدليل على ذلك ان الشمس والقمر وسائر
الكواكب لا يوجد طلوعها ولا غروبها على جميع من في نواحي الارض
في وقت واحد بل يرى طلوعها على المواضع المشرقية من الارض
قبل طلوعها على المواضع الغربية وغيوبتها عن المشرقية ايضا قبل
غيوبتها عن الغربية، * ويتبين ذلك من الاحداث التي تعرض في
العلوم انه يرى وقت للحادث الواحد مختلفا في نواحي الارض مثل
10 كسوف القمر فانه اذا رُصد في بلدين متباعدين بين المشرق والمغرب
فوجدت وقت كسوفه في البلد الشرقي منهما على ثلاث ساعات من
الليل مثلا اقل وجد ذلك الوقت في البلد الغربي على اقل من
ثلاث ساعات بقدر المسافة بين البلدين فتدل زيادة الساعات في البلد
الشرقي على ان الشمس غابت عنه قبل غيوبتها عن البلد الغربي، ٢.11v.
15 وكذلك لو نظر في وقت انقصاص كوكب عظيم يعرف وقته في بلدين
متباعدين على مثل ما وصفنا وجدو ساعات البلد الشرقي اكثر من
ساعات البلد الغربي، ويوجد هذا الاختلاف في الاوقات في جميع
ما يسكن من الارض فيما بين المشرق والمغرب يكون * على حسب
مسافة ما بين المواضع لا يغادر شيئا، وكذلك ايضا يوجد فيما بين
20 المواضع المتباعدة الى الشمال والجنوب فانه ان سار احد في الارض من
ناحية الجنوب الى الشمال رآى انه يظهر له من ناحية الشمال بعض
الكواكب التي كان لها غروب فيكون ابدى الظهور وبحسب ذلك يخفى
عنه من ناحية الجنوب بعض الكواكب التي كان لها طلوع فيصير ابدى

وذلك يتبين من قبل Gol. c). في Cod. b). من Cod. a).
وجدت Gol. g). من Cod. f). Gol. om. e). يوجد Cod. d).
فيصير Gol. i). Cod. om. h).

به على ان السماء على مثال الكرة ودورها كدور الكرة وبعد ذلك فلو
كانت السماء مسطحة على ما يقول بعض الناس لما كان يجب ان
يكون بُعد نواحي السماء متا على قدر واحد بل كان يجب ان يكون
اقرب مواضع السماء متا ما كان محالها لرؤسنا واما ما جاز ذلك الى
10r نواحي الآفاق فكثير البعد ولكن يجب ان نرى الشمس والقمر وسائر
الكواكب عند طلوعها في المشرق مغارة خفية لبُعدها من ابصارنا ثم
لا تزال تعظم بحسب قربها الى وسط السماء لانها تقرب من ابصارنا
ثم كذلك ايضا تصغر في انحدارها الى الغروب فتتقص قليلا قليلا
الى ان تخفى عن العين فتضمحل ولسنا نرى شيئا من ذلك ولكننا
نرى اقدارها عند طلوعها وعند توسطها السماء وعند غروبها على امر
واحد بل نرى مقاديرها في المشرق والمغرب اعظم منها في وسط
السماء ونرى الشمس عند غروبها اذا صار أول جرمها مع الافق
تغيب قليلا قليلا كأن الافق يقطعها حتى يغيب آخر جرمها وكذلك
10v القمر، وليس الذي نرى من زيادة عظمها في المشرق والمغرب انها
هناك اقرب اليها منها اذا كانت وسط السماء ولكن البخار الذي
يرتفع من الارض دائما ابدا يعرض بين ابصارنا وبين الآفاق فيربتها
عظيمة لا سيما اذا عرض في الهواء البخار الكثير الرطوبة الذي يكون
في ايام الشتاء ويعقب المطر فان الشمس والقمر يولان عند ذلك في
وقت الطلوع والغروب عظيمين جدا، * ولو ان احدا القى شيئا
في قعر ماء صاف لراه اكبر من مقداره الذي له بالحقيقة وكلما صفا
الماء وكثر عمقه كان اعظم لما يرى في قعره فهذا سبب عظم الكواكب
عند الآفاق ٥

a) Gol. يرى. b) Gol. تقريبا. c) Cod. فينقص. d) Cod.
يغيب. f) Cod. om. e) Gol. om. ثم تضمحل. Gol. فيضمحل.
وذلك لو ان انسانا. h) Gol. ويعقب النظر. Cod. d)

- بين العلماء في ان السماء على هـ مثل الكرة وانها تدور بجميع ما فيها من الكواكب كدور الكرة على قطبين ثابتين غير متحركين احدهما في ناحية الشمال والآخر في ناحية الجنوب والدليل على ذلك ان الكواكب هـ تبدو من المشرق فترتفع قليلا قليلا على ترتيب واحد في حركاتها ومقادير اجرامها وابعاد بعضها من بعض الى ان تعوسط السماء ثم تنحدر هابطا نحو المغرب على ذلك الترتيب والنظم وتروى ٢٩٢ حركاتها في استدارات متوالت لا تختلف بسرعة ولا ابطاء كانها ثابتة ملحمة في بسيط كرة تدورها جميعا دورا واحدا، ووضح ما استدلوا به واثبت في افكارهم ان هيمنة السماء كهيمنة الكرة ما يرى من 10 دور الكواكب هـ في ظاهرة ابدا فوق الارض في الاقليم الشماليه مثل الجدى والفرقدين وبنات نعش وما قرب من هذه الكواكب فلها تدور في دوائر مواز بعضها لبعض كانها جميعا تدور حول نقطة واحدة فما كان منها اقرب الى تلك النقطة فانه يدور في دائرة صغيرة وتروى حركته بطيئة وما كان منها اكثر بعدا من تلك النقطة فانه يدور في 15 دائرة اكبر من دائرة الكوكب الاقرب وتروى حركته اسرع من حركته على قدر عظم دائرته وبعده من تلك النقطة الى ان ينتهي البعد ٢٩٣ من تلك النقطة الى الكواكب هـ التي تغيب تحت الارض فما كان من الكواكب هـ تغيب اقرب الى تلك النقطة كان مكثه فوق الارض الى ان تغيب كثيرا ومكثه في الغيبوبة تحت الارض الى ان يطلع قليلا، 20 وما كان منها اكثر بعدا كان اقل لزمن ظهوره واكثر لزمن غيبوبته غير ان دورها جميعا ما يغيب منها وما لا يغيب في زمن واحد على هـ مواز لا يغادر بعضها بعضا كان الذي يدورها كره واحدة فبالضطر ان تكون تلك النقطة في احد قطبي الكرة فهذا اوضح ما استدلوا
- a) Gol. ب. b) Gol. add. جميعا. c) Addidi e Gol. d) Ood. e) Cod. ويرى. f) Ood. الكوكب. g) Gol. على. h) Gol. استدلوا. i) Gol. وعلى.

بنات نعش ثلاثون درجة ثم الى القطب ست وثلاثون درجة، وان
الناس نزلوا في النصف الشمالي ما بين القبة وبنات نعش من ناحية
الشمال وذلك مقسوم على سبعة اقاليم وبقى ذلك غير مسكون وينزل
النصف الجنوبي من شاء الله من الخلف، فن نزل تحت القبة فالليل
والنهار ابداً عليه مستويان الليل اثنتا عشرة ساعة والنهار اثنتا عشرة
ساعة ثم ما تنحى بدرجة طال عليه نهار الصيف وليل الشتاء فلا
يزال في زيادة طول حتى اذا ما يتنحى عن القبة ستا وستين درجة
ينتهي النهار في الطول ما يكون اربعاً وعشرين ساعة ويذهب الليل
f.8r. في اول الصيف وفي اول الشتاء الليل الى اربع وعشرين ساعة ويذهب
النهار وما زاد في النهار نقص من سلحت الليل وما زاد في الليل نقص
من النهار حتى ينتهي الى المكان الذي ذكرنا ثم يتغير العمل
وللحساب وذلك الموضع لا يسكن ولا يدخل في القسمة وان الرجل
حيث ما وقف من الارض املعه تسعون درجة وخلفه تسعون درجة
وعن يمينه مثلها وعن يساره مثلها وهو مجال بصره وموضع نهاره وليله
لان نصف الارض ابداً نهار مضى ونصفها ليل مظلم يدورن عليها
وكذلك كل مدورة يدور عليها ضوء مضى ونور من منير
قد اخرجنا في باب ذكر الارض وهيبتها في الفصل الموسوم منه
f.8v. باختلاف اهل الملل في هيعة الارض العلة في ان السماء على مثال
الكرة ودورها بجميع ما فيها من الكواكب كدور الكرة ونحن الى ذكر
ذلك في هذا الموضع احوج ليقوم البرهان على ما حكيناه في اجله
بيناه في هذا الباب وذكرنا العلة والنعذر فيه، قال احمد بن محمد
ابن كثير الفهري في كتابه المترجم بكتاب حلل الافلاك انه لا اختلاف

a) Addidi. b) In eod. expunctum est الى. c) Quoque بن
legi potest. d) Cf. de eo ann. ad Fihrist ٢٧١. Titulum libri alibi
non inuenio. Locus autem laudatus ipsis verbis exstat in opere
al-Ferghānī a Golio edito, p. 7 seqq.

في خلق السموات والارض وقد بعث الله عز وجل على ذلك وجهًا
قوما بتركه وهاجنهم بالاضراب عنه ٥

امر الفلك ان يحجب وصفته اطل من ان يحاول الاحاطة به وبعلمه ٥٧.
وهذه صفة موجزة تبين ٥ عن كثير من شأنه ان شاء الله
وهو ما دونته العلماء واقتصر عليه المختصرون ٥

ان الله جل وعز وضع الفلك مستديرًا كاستدارة الكرة اجوف دوارًا
والارض مستديرة ايضا كالكرة مصمتة في جوف الفلك قائمة في الهواء
يحيط بها الفلك من جميع نواحيها بمقدار واحد من اسفلها واعلاها
وجوانبها كلها فهي في وسطها كالخ في البيضة وهو يدير على قطبين
10 قطب في الشمال وقطب في الجنوب بين القطبين مئة وثمانون درجة
لان الفلك ثلثمائة وستون درجة مستديرة تعود آخرها على اولها وهو
يدور في كل يوم وليلة على القطبين دورة واحدة يبدأ اوله من المشرق ١٧٢.
فيعود اليه في اربع وعشرين ساعة يمر تحت الارض ويسمى وسط السماء
القبة وهو موضع الاستواء من بينه وبين الجهات الاربع المشرق والمغرب
15 والشمال والجنوب الى كل جهة تسعون درجة ويدور على كل قطب من
قطبيه نصفه من كان تحت القطب دار عليه الفلك كحجر الرخا ومن
كان تحت القبة جرى عليه كجناح الرخا والقبة وسط الارض من قام
فيه ابصر القطبين في الجانبين ليس بعدها كوكب يراه ولا فلك فلذا
مال عن الوسط غاب عنه احد القطبين وارتفع له الآخر بقدر انحرافه
20 حتى يرتفع القطب ويبدو الكوكب من اسفله وحيث ما وقف واقف
فبينه وبين الفلك مقدار واحد، وان رأس الحمل والميزان موضع
الاستواء مجراهما في قبة الفلك بينه وبين رأس السرطان في الشمال اربع ١٧٧.
وعشرون درجة وهو الذي يسمى الميل وبينه وبين رأس الجدى في
الجنوب اربع وعشرون درجة وهو الذي يسمى الميل، ثم الى مدار

a) Cod. s. p. b) Cod. c. و. c) Expunctum videtur, sed nulla
emendatione addita.

أو في جسم غير كروي فقله وكل في قلبه يستبحون اذ اسم الفلك
يبدل على الاستدارة في لغة العرب ثم زادنا في تعريف صورة الفلك
بصورة قلل، ألكم ينظروا إلى السمة فوقهم كيف بينناها وبينناها وما
لها من فروج أي لا فرجة فيها ولا انفصال أي هي متصلة اجزاء
1.57. الاستدارة لا انقطع فيها وذلك انه إنما هو من الاجسام الكروي ومن
السطوح الدوائر، فما يدل ان المنجمين قد سلكوا السبيل الذي
ارادها الله منهم انهم يثبتون بالبراهين ان الدائرة اعظم السطوح وان
الجسم الكروي اعظم الاجسام وذلك ان كل ذي اضلاع وزوايا من الاشكال
سوى قطره قطر دائرة ومخوّر كرة فان سطح الدائرة اعظم السطوح
لله بهذا الوصف وجسم الكرة اكبر من كل الاجسام لله بهذا الوصف 10
وكل ذي زوايا دار على مركزه فله يحتاج الى فضاء يحيط به اعظم منه
شكله شكل كرة والا لم يدور والكرة تدور على مركزها ولا تحتاج الى
غير ذاتها وكل ذي حركة فبضرورة التناقض يثبت تنالهي حركته الا
حركة المدور فلها بضرورة تنال المتحرك يجب اتصالها لان الحركة
1.67. البسيطة اما مستقيمة واما مستديرة فللمستقيمة من اجل التناقض لا
بدل لها من ولا في والمستديرة لو التناقض يتحرك ولا تلحقها ضرورة
السكون لان الجسم الذي لا نهاية له لا حركة له وانما تجوز للحركة
على ذي التناقض والذي يتحرك مستقيما يقطع مسافات تتناقض من
كل مفروض منها الى غيرها حتى ينتهي الى نهاية ما له ان يقطعها
ثم يمكن ضرورة والمحركة على مركزه ليس يقطع مسافات فيعطر 20
تنالها الى تنال حركته، فالعجب لمن انصرف عن الله جلّ وعز
ومغب عن هدايته وارشاده ولم يعمل فكره ولا لبه ولا عمله ولا نظره

a) Kor. 36 vs. 40. b) Cod. اذ. c) Kor. 50 vs. 6. d) Cod.
اجزاء. e) Cod. سبب et deinde في البناء. f) Cod. والى. g) Cod.
والحركة. h) Cod. يقطع. i) Cod. sine التناقض.

أَكُونُ مَعَ طَالِعِهَا طَالِعًا وَتَارَةً مَعَ غَائِرِهَا غَائِرًا
 حَتَّى أَرَى جُمْلَةَ تَدْبِيرِهِ وَأَعْلَمَ الْمُسْتَوْرَ وَالظَّاهِرَ
 وَوَجَدْنَا فِي كِتَابِ أَرْكَانِ الْفَلَسَفَةِ وَتَثْبِيَتِ عِلْمِ أَحْكَامِ النُّجُومِ ٥ لَأَحْمَدَ
 ابْنَ الطَّيِّبِ الْحَمْدَ الَّذِي نَبَّهَنَا عَلَى مَا وَهَبَ لَنَا مِنْ خُلُصَةٍ
 ٦ أَنْفَسْنَا اللَّهُ فِي الْبَابِ وَأَبْعَثْنَا عَلَيْهِ مِنْ اسْتِعْمَالِهَا بِالْفِكْرِ فِي خِلَافِ
 سَمَوَاتِهِ وَارْضِهِ وَهُوَ يَحْطُرُ عَلَيْنَا بَحْثَ شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ مِنْ لَطِيفٍ وَجَلِيلٍ ٧
 وَقَرِيبٍ أَوْ بَعِيدٍ إِنْ عَنَابَ قَوْمًا لَمْ يَعْلَمُوا أَفْكَارَهُمْ فِي عَجَابِ حِكْمَتِهِ
 وَبِدَائِعِ قُدْرَتِهِ وَمَا فَطَرَ مِنْ سَمَوَاتِهِ وَارْضِهِ وَلَدْرَأَ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ صُنُوفِ
 خَلْقِهِ وَغَرَّقَتْ ذُرُوهَ فَقَلَّاهُ أَلَمْ يَتَفَكَّرُوا فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
 ١٠ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ ثُمَّ قَالَ وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ بَاعَثْنَا عَلَى
 ذَلِكَ وَحَافًا عَلَيْهِ ثُمَّ لَمْ يَتَرَكْ ذَلِكَ عَزَّ وَجَلَّ مُطْلَقًا لِطَائِفٍ يَطُنُّ أَنَّهُ
 إِنَّمَا قَصَدَ بِهَذَا الْقَوْلِ أَنْ يَنْظُرَ النَّاسُ إِلَى السَّمَاءِ وَكَوَائِبِهَا وَيَتَفَكَّرُوا فِي
 اسْتِتَارِهَا نَهَارًا وَظُهُورِهَا لَيْلًا وَشُرُوفِ الشَّامِ مِنْهَا وَأَوَّلِ الْغَارِبِ نَظَرًا
 مُطْلَقًا لَا يُوَدِّى إِلَى عِلْمٍ عَلَيْهِ وَلَا يَبْحَثُ عَنْ سَبَبٍ حَتَّى نَذَّ عَلَى
 ١٥ مُرَادِهِ وَذَكَرَ ذَلِكَ نَصًّا فِي كِتَابِهِ فَقُلَاهُ وَتَقَرَّرَ قُدْرَتُهُ مَنَازِلَ حَتَّى عَادَ
 كَأَنَّهُمْ جُؤُنُ الْقَدِيمِ ثُمَّ قَالَ عَزَّ وَجَلَّ وَمَنَازِلَ لِنَعْلَمُوا ١٦ عَدَدَ
 السَّنِينَ وَالْحَسَبِ وَقُلَاهُ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ثُمَّ قَالَ إِنْ عَدَدَ
 الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فَبِى كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ وَقُلَاهُ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ
 ٢٠ وَقُلَاهُ فَلَا أُقْسِمُ بِالْخُنُوسِ الْجَوَارِ الْكُنُوسِ ثُمَّ قَالَ لَنَا مِنْ تِمَامِ التَّوْقِيفِ
 وَأَحْكَامِ التَّنْبِيهِ وَلَثَلَا يَطُنُّ طَائِفٌ أَنَّهَا تَجْرِي عَلَى وَجْهِ بَسِيطٍ مُسَطَّحٍ

a) Non memoratur hic liber in *Fihristo* p. ٣١٢, nec a H. Chal.,
 sed ab Ibn abt Osaibia p. ١١٥, 19 seq. b) Cod. غلب. c) Non
 verbatim laudat locos Korani. d) Kor. 36 vs. 39. e) Kor. 10
 vs. 5. f) Cod. ليعلموا. g) Kor. 55 vs. 4. h) Kor. 9 vs. 36.
 i) Cod. عدد. k) Kor. 36 vs. 38. l) Kor. 81 vs. 15 seq.

قَالَ اسْتَلْقِي. الاسكندر ليلة على سريه فتأمل مطالع البروج ووافلها
وانتظام الكواكب في قطارها وتبين كيف تجري في مسيرها وتنعكس
في مغاربها بتدوير الفلك آياها لا يردعه عارض عن مدى غايته ولا
يججزه حاجز دون المصطفى لطلبته لما رتب له بطبيعته فقل آياها الفلك
الدوار المبنى على الحكمة المزيين بالانوار المتلاكمة ان فضله تظله لرحيب ه
وان ركننا انت لروته لوثيف وان قرارا انت سمكه لمكين وان سكتنا
تحصنوا فيك لفي معقل منيع وان امرا انت اونه لجليل وان * بصر
f.37v. الالامج ه وراك لكليل وان حادثا يقتلع اركانك ويخرء سقوفك ويميل
نرى بنيانك ويخسف ما تكتنفه محارك لفادح فطيع وان قيامه
مبتدأها ه ذلك لعنيفة فسبحان الذي ادنى حواشيك الى غير علاقة 10
وركد عليك بلا ف متسنم واقل اسفلك بلا عمد ما ادل كرور ليلك
على نهارك ورجوع نهارك بعد انقصاه ليلك على كرور ابداننا بعد
انقراضها وادل ارتداد النضارة في بالي اشجر بعد قحوله على ارتداد
الارواح المقبوضة في اجسامها وادل تقسيط الحساب بين فصول الايام على
عدانة الرجعة وعدل حساب الكرة فليت شعري الى ما يتناقى الامر 15
والى آية الخالنين يؤول بنا الخطب وعلى آينا يجب القود بما اريق بيننا
f.4r. وبين املاك العار من الدماء ه انشد للمؤمن

أما ترى ذا الفلك الدائرا أبيت من قم به ساهرا
مفكرا فيه وفي امره فما أرى خلقا به خابرا
يخبرو عن لطف تدابيريه وكيف أضحى للورى حاصرا 20
قد صلل عقلي في تراكيبه وصار قلبي والهيا حائرا
يا ليت شعري هل أرى مرة أكون في أبراجه سائرا

a) Cod. الالامج. b) Cod. s. p. c) Cod. et mox ويخرء.

d) Cod. مبتدأها. e) Cod. لعنيفة corr. ex لعنيف. f) Cod. بلا.

g) Cod. نخبر.

وَقَدَرُوا مَنَازِلَ لِّتَعْلَمُوا عَدَدَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا
بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ إِنَّ فِي اخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا
خَلَقَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ، وَقَدْ جَدَّ ثَنَاهُ ٥
هُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَسْمَعُونَ ، وَقَدْ عَزَّ لِسَمْعُهُ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا
بَيْنَهُمَا لِأَعْيُنٍ لَّوْ أَرَدْنَا أَنْ نَتَّخِذَ لَهَا لَآئِحَةً لِّتَخْلُذُوا مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا
فَاعِلِينَ ، وَقَدْ عَزَّ وَجْدُهُ وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ، وَقَدْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أُولَئِكَ يَتَفَكَّرُوا فِي
أَنْفُسِهِمْ مَا خَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَدٍ
مُسْمًى ، ١٠ وَقَدْ عَزَّ وَتَعَالَى وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافُ
الْسَّنَنِ وَالْوَلَوَاتِ إِنْ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّلْعَالَمِينَ ، وَقَدْ تَعَالَى وَمَا خَلَقْنَا
السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ذَلِكَ طُلُوعُ الْبُحْرِ كَقَوْلِهِمْ قَبِيلُ الْبُحْرِ
كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ، وَقَدْ تَبَارَكَ وَتَعَالَى وَمَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا
بَيْنَهُمَا لِأَعْيُنٍ مَا خَلَقْنَاهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ، وَقَدْ
١٥ جَدَّ وَتَقَدَّسَ ٥ أَقْلَهُمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا ١٣٧
وَمَا لَهَا مِنْ دَرَجٍ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَآلَقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا
مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيمٍ تَبْصِرًا وَدَرَجَاتٍ لِّكُلِّ قَبِيلٍ مُبِينٍ ٥

a) Kor. 10 vs. 68. b) Kor. 21 vs. 16 seq. c) Kor. 21 vs. 34.
d) Kor. 30 vs. 7. e) Kor. 30 vs. 21. f) Kor. 28 vs. 26. g) Kor.
44 vs. 38 seq. h) Kor. 50 vs. 6 seqq.

بسم الله الرحمن الرحيم

اللهم وفق وستر الحمد لله رب العالمين وصلى الله على
محمد النبي وآله وسلم تسليما كثيرا

ما جاء في ذكر الفلك ومجيبه ه وحركته وكيفيته وظهور لطيف
حكمة الله تعالى وعجيب قدرته في صنعه وتركيبه 5

قال الله جل وعزه إن في خلق السموات والأرض واختلاف الليل
والنهار آيات لأولي الألباب الذين يذكرون آله قبيلا وهمونا وعلى
جنبهم يفتكرون في خلق السموات والأرض ربنا ما خلقت هذا
باطلا سبحانه قلنا عذاب النار، قال هو جده وأنشئ الشمس والقمر
1.27. حسينا ليله تقدير العبير العليم وهو الذي جعل لكم النجوم لتهتدوا 10

بها في ظلمات البر والبحر قد فصلنا الآيات لغير يعلمون، قال جل
لهموه أولم ينظروا في ملكوت السموات والأرض وما خلق الله من
شيء وأن عسى أن يكون قد اقترب أجلهم فبأي حديث بعده
يؤمنون، قال تعالى جده ه هو الذي جعل الشمس هيه والقمر نورا

a) Ood. ومجيبه. b) Kor. 8 vs. 187 seq. c) Kor. 6 vs. 96 seq.
d) Kor. 7 vs. 184. e) Kor. 10 vs. 5 seq.

المجلد السَّابِع

من

كتاب

الأخلاق والنفسية

تصنيف

أبي علي أحمد بن عمر بن رسته



طبع

في مدينة لينن المحروسة

بمطبع بريل

سنة ١٩١٨

2

CX 000 987 182

PLEASE RETURN TO
ALDERMAN LIBRARY

DUE	DUE
5/7/86 5-11-94	

